في ظلال القرآن للأستاذ سيد قطب الشهيد

تفسير

أحسن الكلام

بلغة البشتو

للشيخ أبي زكريا عبد السلام الرستمي

الجزء الثامن

الم جزء

٥ سورة الأحقاف إلى سورة التحريم ١٢ ص

الناشر

جامعة بنية لإشاعة التوحيد والسنة

بجاه بير - پشاور

(حقوق طبع د مصنف د پاره محفوظ دی)

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ

تفسیر

احسن الکلام

بلغة البشتو

للشيخ أبي زكريا عبد السلام الرستمي

الجزء الثامن

اتم جزء

دسورة الاحقاف نه ترسورة التحريم پورے

الناشر:

جامعة عربية لاشاعة التوحيد والسنة

بده بير - پشاور

پي دي ايف کمپوزنګ.. عابد منصور مردانوي(تحريک طالبان پاکستان حلقه مردان)

سُوْرَةُ الْاَحْقَافِ مَكِّيَّةٌ ۴۶ ۶۶ | بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ | اٰيَاتُهَا ۳۵ رُكُوْعَاتُهَا ۴

حٰمٓ ۝۱ تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ۝۲

الله تعالیٰ دَ دے په مراد دبنه پوهیږی. نازلول دَ دے کتاب دَ طرف دَ الله تعالیٰ نه دی چه زوراور حکمتونو والا دے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سُوْرَةُ الْاَحْقَاف

ربط دَ دے سورت دَ ماقبل سره په ډیرو وجوهو سره دے وجه اول داده چه په هغه سورت کښ امر په اتباع دَ شریعت سره وؤ نو په دے سورت کښ تصدیق دَ شریعت په اثبات دَ صدق دَ نبی او دَ صدق دَ قران سره ذکر کوی۔ دویمه وجه داده هغه کښ سورت کښ ایات عقلیه او وحییه ذکر شول په توحید باندے نو په دے سورت کښ په هغے باندے تقریح ده په رد دَ شرك فی القدرة والعلم سره۔ دریمه وجه داده چه په هغه سورت کښ تخویف اخروی ذکر شویدے او په دے سورت کښ تخویف دنیوی ذکر کوی په واقعه دَ عادیانو سره او ورسره داهم ذکر کوی چه داعذابونه دَ دے مشرکانو الٰهه من دون الله تعالیٰ نشی دفع کولے۔

دَعویٰ دَ سورت۔ رد دے په شبهه دَ مشرکانو باندے چه معبودان من دون الله وسیلے گنړی او سبب دَ نجات ورکولو ئے گنړی نو په ۲۸ کښ دَ هغے جواب کوی په اثبات دَ صدق دَ نبی او دَ قران نه په تردید دَ اقسامو دَ شرک کښ۔ شرك فی التصرف۔ او فی العلم او فی الدعاء او فی العبادة او اثبات دَ صدق دَ نبی او دَ قران دے په تصدیق کولو دَ جنانو سره۔

خلاصه دَ سورت داده۔ په دے کښ دوه بابونه دی اول باب تر ۱۵ پورے دے په دے کښ اول ترغیب الی القران دے بیا زجرونه دی اول زجر په اعراض کولو سره دَ ایاتِ وحییه (قران) او عقلیه نه او دویم زجر په رد دَ شرک فی التصرف په طلب دَ دلیل سره دَ مشرکانو نه دریم زجر په رد دَ شرک فی العلم او فی الدعاء سره خلورم زجر په انکار دَ قران سره بیا صداقت دَ قران او دَ رسول ذکر کوی سره دَ دلیل نقلی دَ کتاب دَ موسیٰ علیه السلام نه بیا بشارت دے۔

تفسیر ۱ په دے ایت کښ ترغیب الی القران دے او اشاره ده ترپاتے په بل مخ)

مَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَآ اِلَّا

ته دی پیدا کړی موږ اسمانونه او زمکه او هغه چه دَ دے په مینځ کښ دی مګر

بِالْحَقِّ وَاَجَلٍ مُّسَمًّى وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَمَّآ اُنْذِرُوْا

په فائدے او نیټے مقرر سره او کافران خلق دَ هغه څه نه چه دوی له پرے ویره ورکیدیشی

مُعْرِضُوْنَ ۝۳ قُلْ اَرَءَيْتُمْ مَّا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ

مخ ګرځوئ دی ۔ ته اوایه خبر کړئے مالره په باره دَ هغه چاکښ چه تاسو ورته رامدد شه وائے سیوا

اللّٰهِ اَرُوْنِيْ مَاذَا خَلَقُوْا مِنَ الْاَرْضِ اَمْ لَهُمْ

دَ الله تعالیٰ نه اوخائیے ما ته هغه څه دی چه دوی پیدا کړیدی دَ زمکے دَ څیزونو نه ایا دوی لره شته دے

دَ سورت راتلونکے مضمون چه وی دَ الله تعالیٰ ده څه بے دلیله خبره نه ده ۔

سـ۲ په دے کښ اشاره ده چه راتلونکے مضمون دَ عقلی دلیلونو سره هم برابر دے یعنی دا نظام علوی او سفلی او وسطی دلالت کوی په توحید او په بعث بعد الموت باندے ۔ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا دا زجر دے په اعراض کولو سره عَمَّآ (ما) موصوله یا مصدریه دے ۔

سـ۳ په دے کښ طلب دَ دلیل دے دَ معرضینو نه دَ هغوی په شرک باندے او زجر دے په شرک فی التصرف باندے او هم داسے تیرشوی دی سورۃ فاطر سـ۴ کښ حاصل دا دے چه په زمکه کښ خلق یا په اسمان کښ شرکت په تصرف کښ دلیل دے په الوهیت باندے نو که ستاسو الهونه کښ دَ دے نه یو قدرت وی نو او ښائی ۔ او دا دلیل عقلی دے او که داسے نه وی نو دلیل نقلی دَ کتاب دَ الله تعالیٰ یا دَ محکمینو پیغمبرانو دَ آثارو ، احادیثو نه پیش کړئے په الوهیت دَ معبودانو ستاسو باندے سـ۵ مَا تَدْعُوْنَ سورۃ فاطر کښ دَ شرکاء لفظ هم ویلے وؤ ځکه چه په هغه سورت کښ محکمین دَ شرک دَ مشرکانو تفصیل کړے شوے دے ۔ ائْتُوْنِيْ بِكِتٰبٍ مراد دَ دے نه منزّل کتاب دے په قرینه دَ سورۃ فاطر سره چه په هغے کښ اتینا ویلے وؤ ۔ من قبل هذا یعنی نازل شویدی محمکین دَ قرآن نه چه هغه تورات ، انجیل ، زبور دی او هرکله چه دا کتابونه مشرکانو ته نه دی ورکړے شوی دَ دے وجه نه په دے ایت کښ اتینا نه دے ذکر کړے ۔ او اَثَارَةٍ مِّنْ عِلْمٍ نقل دے دَ عکرمه او مجاهد نه چه مراد دَ دے نه روایت نقل کړے شویدے دَ انبیاء علیهم السلام نه چه هغے ته په اصطلاح دَ شرع کښ احادیث ویلے کیدے شی پدیکښ اشاره ده

شِرْكٌ فِي السَّمٰوٰتِ ۭ ائْتُوْنِيْ بِكِتٰبٍ مِّنْ قَبْلِ هٰذَآ

برخه په اسمانونو کښې راوړئ ماته کتاب (چه نازل شوی وی) مخکښې دَ دے کتاب نه

اَوْ اَثٰرَةٍ مِّنْ عِلْمٍ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝۴ وَمَنْ

یا رانقل کړے شوے دلیل (دَ مخکنو نه) که چرے تاسو رشتنی یئ . او څوک دے

اَضَلُّ مِمَّنْ يَّدْعُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَنْ لَّا يَسْتَجِيْبُ

زیات گمراه دَ هغه چا نه چه رامدد شه وائی سیوا دَ الله تعالیٰ نه هغه چا نه چه نشی پوره کولے (حاجت)

لَهٗٓ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَاۗىِٕهِمْ

دهٔ لره تر ورځ دَ قیامت پورے او دوی دَ هغوی دَ بلنے نه

غٰفِلُوْنَ ۝۵ وَاِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوْا لَهُمْ اَعْدَاۗءً وَّكَانُوْا

ناخبره دی . او کوم وخت چه راجمع کړیشی خلق نوشی په دوی هغوی لره دُشمنان او دوی به شی

چه دلیل شرعی صرف کتاب الله وی یا احادیث دَ پیغمبر دَ دے نه بغیر په بل څیز سره صدق نه ثابتیږی دَ دے وجے نه اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِيْنَ ئے ذکر کړو۔

ش دابل هم زجر دے په شرک فی الدعاء والعلم باندے روستو دَ رد دَ شرک فی التصرف نه وَمَنْ اَضَلُّ دا استفهام (تبوس) دے په طریقه دَ نفی سره او دا رائے په تبکاره خبره کښې دَ اَضَلُّ نه مراد کافر دے ځکه چه کفر اخری درجه دَ گمراهئ ده. مِمَّنْ يَّدْعُوْا دَ دُعا نه مراد حاجت غوښتل او رامدد شه ویل دی په دے عقیده باندے چه داحاجت روا او اختیارمند دَ نفع او ضرر دے او دا دُعا اصل عبادت دے دَ دے وجے نه بعض مفسرینو دَ یدعوا په تفسیر کښې یعبد لیکلے دے. مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَنْ لَّا يَسْتَجِيْبُ لفظ من دون الله خو ټول ماسوی الله ته عام دے که ژوندی وی اوکه مړه وی بتان وی اوکه روح والاوی اولیاء وی اوکه انبیاء وی اولفظ دَ مَنْ خاص دے په عقل والو پورے که مړه وی اوکه ژوندی نو دابدل دَ خاص دے دَ عام نه او په دے کښې اشاره ده که څوک دَ بتانو بندگی کوی هم نو دَ هغوی مقصد بُتان نه وی بلکه هغه شخص وی چه دا بُت دَ هغه جوړ کړے شوے دے نوکوم خلق چه وائی چه په دے آیت اودَ دے پشان نورو ایاتونو کښې صرف بُت پرستان مراد دی نو داسے (پاتے په بل مخ)

بِعِبَادَتِهِمْ كٰفِرِيْنَ ﴿۶﴾ وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ

د بندګۍ د هغوی نه انکار کوؤنکی۔ او کوم وخت چه اولوستلے شی په دوی باندے ایاتونه زمونږ ښکاره

قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلْحَقِّ لَمَّا جَآءَهُمْ ۙ هٰذَا سِحْرٌ

نو وائی کافران په باره د حق کښی هرکله چه دوی ته راغے چه دا جادو دے

خلق د قران په حقیقت نه پوهیږی بلکه تحریف کوی۔ تفسیر ابن کثیر، قرطبی، سراج المنیر، خازن وغیره ټولو تصریح کړے ده چه دا ایت شامل اوعام دے عابدانو د ملائکو او د عیسٰی علیه السّلام او د پیریانو وغیره ته۔ لَا يَسْتَجِيْبُ لَهٗ یعنی د دوی هیڅ حاجت نه شی پوره کولے نه ورله څه فائده ورسولے شی او نه ضرر او دا شامل دے د ډیرو خبرے ته چه مړی د دے ژوندی و د پاره دُعا هم نشی غوښتلے که دوی ورته دُعا طلب کوی، ځکه چه دُعا غوښتل هم استجابت دے۔ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ په دے کښی ډیر تاکید دے یعنی مشرک د دا خیال نه کوی چه زما دُعا ئے اوس قبوله نه کړه نو څو وخت روستو به قبوله کړی بلکه تر قیامته پورے نه شی قبلیدے۔ او هرچه په قیامت کښی دے نو اګرچه حاجت روائی نه شی کولے لیکن مخاطبه به دیوبل سره اوکړی لکه نور د ایاتونو کښی ثابته شوے ده۔ وَهُمْ عَنْ دُعَآئِهِمْ غٰفِلُوْنَ د غفلت نه مراد نه اوریدل دی لکه سورة یونس ۲۹ او سورة فاطر ۱۴ کښی تیر شویدی لفظ د هم او غافلون او صفت د غفلت هم دلالت کوی چه دا خاص نه دے په بتانو پورے۔ او دا معبودان د دعا نه ځکه غافل دی چه څوک لرے وی او څوک نزدے وی لیکن مړه دی او مړے خو نه اوری او یا دا چه د مشرک اواز او دُعا وغیره ورته الله تعالیٰ نه اوری دغسے تفصیل په سورة فاطر کښی تیر شوے دے۔

۷ لفظ د حشر او عداوت او کفر (انکار) هم دلیل دے چه دا ایت په باره د بتانو کښی نه دے مګر هله چه مجاز کیږی لیکن چه هرکله حقیقت کیدے شی نو مجاز مراد کول جائز نه دی كَانُوْا لَهُمْ ضمیر د کانوا معبودانو ته راجع دے او ضمیر د لهم عابدانو ته او دا رنګ وَكَانُوْا بِعِبَادَتِهِمْ اول ضمیر معبودانو ته او دویم عابدانو ته راجع دے یعنی لکه دُشمن چه دُشمن سره خبرے نه کوی او براءت ترینه کوی دغسے به دا معبودان د دُعا عابدانو سره خبرے نه کوی او د هغوی د عبادتونو نه به انکار کوی لکه سورة یونس ۲۸ کښی او دا انکار د وجے د نا خبرئے نه دے۔

مُّبِيْنٌ ۝٧ اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ ؕ قُلْ اِنِ افْتَرَيْتُهٗ فَلَا

بیګاره - ایا دوی وائي چه دا ئے دَ ځان نه جوړ کړیئے ته اوایه که چرے ما دَ ځان نه جوړ کړے وی نو

تَمْلِكُوْنَ لِيْ مِنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا ؕ هُوَ اَعْلَمُ بِمَا تُفِيْضُوْنَ

وس نه لرئے تاسو ما لره دَ یم کولو دَ عذاب دَ الله تعالیٰ نه هیڅ قسم، هغه ښه پوهه دے په هغه خبرو باندے چه نښوئ تاسو

فِيْهِ ؕ كَفٰى بِهٖ شَهِيْدًۢا بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ ؕ وَهُوَ الْغَفُوْرُ

په هغے کښ پوره دے الله تعالیٰ ګواه په مینځ زما او په مینځ ستاسو کښ او خاص الله تعالیٰ بخنه کوؤ نکے

الرَّحِيْمُ ۝٨ قُلْ مَا كُنْتُ بِدْعًا مِّنَ الرُّسُلِ وَمَآ اَدْرِيْ

رحم کوؤنکے دے - ته اوایه زه نه یم نوے راپیدا شوے دَ قِسم دَ رسولانو نه او نه پوهیږم

سے داهم بل زجر دے په انکار دَ قران سره یعنی هر کله چه دوی ته دَ توحید واضح ایات نه (لکه دا تیر شوی دوه ایاتونه) او لوستلے شی نو دوی دا دروغ ګنړی. لِلْحَقِّ دَ دے نه مراد دغه ایات بینات دی یا مراد دَ دے نه مضمون دَ هغے دے یعنی اثبات دَ توحید او رد دَ شرک. سِحْرٌ لکه جادو چه بے حقیقته خیالی خیزوی نو دوی (کافران) هم قران داسے ګنړی یا سحر په معنیٰ دَ کذب او باطل دے لکه قاموس او نورو کتابونو دَ لغت کښ لیکلے دی.

سے دا بل زجر دے په انکار دَ قران سره دَ مخکني نه ترقی ده ځکه چه دَ سحر په معنیٰ کښ بل چاته نسبت کول ماخوذ نه دی او دَ افْتَرَاء مراد دا دے چه دَ ځان نه ئے دروغ جوړ کړے دی نو بیا ئے الله تعالیٰ ته نسبت کړیدے - قُلْ په دے سره جواب ذکر کوی حاصل دَ جواب دا دے که بالفرض ما په الله تعالیٰ باندے دروغ جوړ کړے وی نو هغه به ضرور ما له سزا راکړے وے لکه چه سورة الحاقه سے ۴۵ ۴۶ کښ شته او تاسو خو ما نشے خلاصولے لکه الحاقه سے ۴۷ کښ. لیکن الله تعالیٰ ما له عذاب نه دے راکړے بلکه ما دَ پاره ئے شهادت کړیدے تُفِيْضُوْنَ فِيْهِ افاضه نه مراد په خبرو کښ نښوتل او دَ هغے تکذیب کول او هغے ته سحر ویل دی - شَهِيْدًۢا بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ په دے کښ اشاره ده هغه ایاتونو ته چه هغے کښ دلیلونه دَ اثبات دَ صدق دَ قران او دَ رسول ذکر شویدی هغه شهادتونه دَ الله تعالیٰ دی لکه سورة نساء سے ۱۶۶ رعد سے ۴۳ - وَهُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ زجاج ویلے دی چه دا دعوت او ترغیب دے توبے او استغفار ته مشرکینو او منکرینو ته ولو ته.

مَا يُفْعَلُ بِيْ وَلَا بِكُمْ ۭ اِنْ اَتَّبِعُ اِلَّا مَا يُوْحٰٓى اِلَيَّ وَمَآ

په هغه کارچه کیږی به زما سره او تاسو سره (په دنیا کښی) زهٔ تابعداری نه کوؤم مګر د هغه چه وحی کیږی ماته او نیم

اَنَا اِلَّا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ۝۹ قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كَانَ مِنْ

زهٔ مګر ویره ورکوؤنکے ښکاره - ته اوایه خبر راکړئے که چرے وی (دا قران) د طرف

۹ په دے ایت کښی جواب د دوؤ شبهاتو دے چه مخکښ سره تعلق لری اوله شبهه دوی اویل چه ته مفتری د دے وجے نه یئے چه تا داسے دعویٰ کړے ده (یعنی د توحید او رسالت) چه مخکښ بل چانه ده کړے دویمه شبهه دا ده که ته مفتری نه یئے نو مونږ نه زمونږ د غیبو د حالاتو خبر راکړه نو په دے ایت کښی علی الترتیب د دواړو شبهاتو جوابونه دی د اولے شبهے جواب قُلْ مَا كُنْتُ بِدْعًا مِّنَ الرُّسُلِ یعنی ماخه نوے مسئله د ځان نه داسے نه ده جوړه کړے چه د نورو رسولانو نه زه په هغے سره جدا شوے یم بلکه ما هغه مسئله د توحید او دعویٰ د رسالت پیش کړیده چه مخکنی رسولانو هم داسے پیش کړیوه -

بِدْعًا بدع او مبتدع په لغت د عرب کښی هر هغه نوے کار ته ویلے کیږی چه د هغے مخکښ مثال نه وی او د شریعت په اصطلاح کښی بدعت هر هغه څیز دے چه دلیل شرعی سره ثابت نه وی او شریعت ګرځولے شویوی که قول وی او که عقیده او که عمل وی او هیئت وی او که کیفیت وی او که مقدار وی او که وقت وی او که مکان وی په دلیل د حدیث صحیح سره "من احدث فی امرنا هذا مالیس منه فهو رد" نو لفظ د ما د غه نولو ته عام دے -

لَيْسَ مِنْهُ معنیٰ دا چه هغے د پاره دلیل په شرع کښی نه وی او د دے تقسیم حسنه او سیئه یا واجب مستحب وغیره ته نشی کیدے ځکه چه رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمائیلے دی کل بدعة ضلالة او کوم تقسیم چه بعض اهل علمو ذکر کړے دے روستو د منلو د هغے نه ویلے کیدیشی چه هغه تقسیمات په بدعة لغویه کښی دی - او د دویمے شبهے جواب

وَمَآ اَدْرِيْ مَا يُفْعَلُ بِيْ وَلَا بِكُمْ مراد د دے نه احوال دنیویه دی د حسن بصری نه مفسرینو نقل کړیدے چه دا په دنیا کښی دی او هر چه په اخرت کښی وی نو معاذالله ځکه چه نبی صلی الله علیه وسلم ته علم وؤچه دے مخلے شوے او جنتی دے نو د دنیا د حالاتو په باره کښی نبی عالم الغیب نه دے دا علم ورته نه وؤچه د مکے معظمے نه به ویستلے کیږی او که قتل کیږی او که نه او د امت په باره کښی عالم نه وؤچه دوی به زما تصدیق کوی او که تکذیب او په دوی به عذاب راځی او که نه او څه رنګ عذاب

عِنْدِ اللّٰهِ وَكَفَرْتُمْ بِهٖ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ بَنِيْٓ

دَ الله تعالیٰ نه او انکار کوئے تاسو دَ دهٔ نه او گواهی کړیده گواهی کوونکی دَ بنی

اِسْرَآءِيْلَ عَلٰى مِثْلِهٖ فَاٰمَنَ وَاسْتَكْبَرْتُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ

اسرائیلو نه دَ دے په مثل (کتاب) باندے نو هغه ایمان هم راوړے دے او تاسو لوئی کوئے، یقیناً الله تعالیٰ

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۱۰﴾ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

(توفیق) دَ هدایت نه ورکوی قوم ظلم کوونکو نه۔ او وائی کافران

لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُوْنَآ اِلَيْهِ ؕ وَاِذْ

مؤمنانو (تنبیٔ اوروی) که چرے دا حق وے نو مخکښ شوے به نه وؤ دوی زمونږ نه دے ته او هر کله چه

به وربانده رائی په دلیل دَ سورة اعراف سـ۱۸۸۔ او نمل سـ۶۵ انعام سـ۵۰ سره۔

سوال:۔ حدیث دَام العلماء الانصار یه کښ خو وارد دی (په باره دَ عاقبت کښ) والله وانا رسول الله وما ادری مایفعل بی ولا بکم۔ جواب دا دے چه په دے روایت کښ صحیح الفاظ دا دی ما ادری مایفعل به لکه چه امام بخاری راوړے دے دارنگ قرطبی او ابن کثیر هم ویلے دی۔ اِنْ اَتَّبِعُ الا په دے روستو دواړه جملو کښ شان دَ رسول ذکر کړے شوے دے۔

سـ۱ دا هم زجر دے په انکار دَ قرآن سره دَ اثبات دَ صداقت دَ قرآن په شهادت سره اِنْ كَانَ دَ دے شرط جزاء دَ واستکبرتم نه روستو محذوف ده فقد ظلمتم۔ شَاهِدٌ مِّنْ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ خوره دا ده چه مراد دَ شاهد نه موسیٰ علیه السّلام او مثله نه مراد تورات دے یعنی موسیٰ علیه السّلام دَ تورات بیان کړے وؤ چه دا کتاب دَ الله تعالیٰ دَ طرف نه نازل شوے دے او په هغے کښ مضمون دَ توحید او رسالت او بعث بعد الموت وؤ۔ مِثْلِهٖ مراد دَ دے نه مماثلت دے په نزول من الله کښ او په مضمون کښ او مماثل دَ قرآن نیشته په فصاحت او بلاغت کښ۔

لَمْ يَهْتَدُوْا بِهٖ فَسَيَقُوْلُوْنَ هٰذَآ اِفْكٌ قَدِيْمٌ ﴿۱۱﴾

پوهه نه لری پدے کتاب نو ضرور وائی دوی چه دا دروغ (جوړ کړے شوی) زاړه دی۔

وَمِنْ قَبْلِهٖ كِتٰبُ مُوْسٰٓى اِمَامًا وَّرَحْمَةً ؕ وَهٰذَا

او مخکښ دَ دینه کتاب دَ موسیٰ علیه السلام (نازل کړے شوے) پیشوا اورحمت ۔ او دا

كِتٰبٌ مُّصَدِّقٌ لِّسَانًا عَرَبِيًّا لِّيُنْذِرَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ۖ

کتاب دے تصدیق کوونکے دے ژبه عربی ده دَپاره دَدے چه ویره ورکړی ظالمانو لره

سا دا بل زجر دے په منکرینو دَ قرآن باندے۔ او طریقه دَ انکار دا ده چه کوم صحابه کرامو ایمان راوړے وو نو اکثر فقراء مسکینان وؤ نو متکبرینو به ویل چه دوی خو کم عقل دی دَ دوی ایمان دلیل دَ حقانیت او خیریت نه دے بلکه دا که خیر وی نو مونږ به دَ دوی نه وړاندے مئلے وے ځکه چه مونږ هوښیار یو۔ قرطبی دَ ماوردی نه نقل کړے دی چه دا معارضه خو واپس کیږی په دوی باندے ځکه هر مخالف بل ته ویلے شی که ستا خبره حق وے نو مونږ به دَ هغے خلاف نه وے کړے او که تکذیب دَ رسول خیر وے نو تاسو به زمونږ نه مخکښ والے نه وے کړے ځکه چه کل حزبٍ بما لدیهم فرحون۔ اوس هم دشمنان دَ صحابه کرامو داسے وائی او ابن کثیر ویلے دی چه څوک اهل سنت والجماعة وی (دَ هغوی په زړونو کښ عزت او احترام دَ صحابه کرامو دے) نو هغوی وائی کُلُّ فِعلٍ وَقَوْلٍ لَمْ يُثْبَتْ عَنِ الصَّحَابَةِ فَهُوَ بِدْعَةٌ لِاَنَّهٗ لَوْ كَانَ خَيْرًا لَسَبَقُوْنَا اِلَيْهِ لِاَنَّهُمْ لَمْ يَتْرُكُوْا خَصْلَةً مِنْ خِصَالِ الْخَيْرِ اِلَّا وَقَدْ بَادَرُوْا اِلَيْهَا (هر کار او ویناچه دَ صحابه کرامو نه ثابته نه وی نو هغه بدعت دے ځکه که دغه خیز ښه کار وے نو صحابو نه مونږ نه مخکښ کړے وے ځکه چه هغوی هیڅ خصلت دَ خیر دَ خصلتونو نه پرېښودے نه دے بلکه هغے ته یے ړوانده وے والے کړے دے) او دا جمله دَ ردّ دَ بدعاتو (عقیدةً او عملاً) دَپاره پوره قانون دے لکه تاویل په صفاتو دَ الله تعالیٰ کښ۔ وسیلے په قبرونو والوسره۔ عُرس، عید میلاد النبی، حیله اسقاط او دَ جنازو بدعات وغیره که دا ښه کارونه وے نو مونږ نه به مخکښ صحابه کرامو کړے وے۔ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لام دَ خطاب دے نو ماسبقونا کښ التفات دے دَ خطاب نه غیبت ته۔ یا لام ثانیه دے نو سبقونا په خیله معنیٰ سره دے۔ وَاِذْ لَمْ يَهْتَدُوْا اه دا دلیل دے چه څوک په یو خیز باندے پوهه نه لری نو تکذیب او خلاف یے کوی

وَبُشْرٰى لِلْمُحْسِنِيْنَ ﴿١٢﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ قَالُوْا رَبُّنَا اللّٰهُ

او زیرے دَپاڅه دَخاښته عمل کوؤنکو۔ یقیناً هغه کسان چه وائي دوی رب زمونږ الله تعالیٰ دے

ثُمَّ اسْتَقَامُوْا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿١٣﴾

بیا پاخه دی (په ایمان باندے) ونیشته هیڅ ویره په دوی باندے او نه به دوی غمژن کیږی۔

اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا جَزَآءًۢ بِمَا

دغه کسان جنت والا دی همیشه به وی په هغے کښ بدله ورکیدیشی دَ هغه

كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿١٤﴾ وَوَصَّيْنَا الْاِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ اِحْسٰنًا

چه دوی عملونه کول۔ او پوخ حکم ورکړیدے مونږ انسان ته دَمور او پلار سره دَښیګړے کولو

س١٢ دا دلیل نقلی او ترغیب دے قران ته اِمَامًا یعنی په هغے کښ داسے دلیلونه دَتوحید او دَصداقت دَاخری رسول وؤ چه اقتداء دَ هغے ضروری وه وَرَحْمَةً یعنی په هغے کښ داسے عقیده او مسائل او احکام وؤ چه هغه عین رحمت دَالله تعالیٰ وؤ او دارنګ په هغے باندے عمل کول سبب دَخاص رحمت دَالله تعالیٰ وؤ او دلته عبارت کښ تقدیر دے یعنی دوی په هغے سره هدایت حاصل نه کړو بلکه خلاف او تکذیب یے اوکړو۔ وَهٰذَا كِتٰبٌ دا ترغیب دے قران ته په ذکر کولو دَدوه صفتونو دَکمال او ذکر دَدوه فائدو دے وَبُشْرٰى دا په معنیٰ دَوَيُبَشِّرُ دے عطف دے په لینذر باندے لِلْمُحْسِنِيْنَ مراد دَدے نه هغه کسان دی چه عمل کوی په قران باندے۔

س١٣ س١٤ تر دے ایت پورے ذکر دَحالاتو دَمنکرینو وؤ او هغوی ته زواجر او جوابونه وؤ اوس ذکر کوی صفات دَمؤمنانو او هغوی ته بشارت دے او تفسیر دَدے په سورة حٰمٓ سجدة س٣ کښ تیر شویدے هرکله چه په هغه سورت کښ مقام دَدعوت کوؤنکو وؤ نو دَ هغے دَاهمیت دَوجے نه په بشارت کښ ډیر تفصیل وؤ او دلته اختصار دے۔

حَمَلَتْهُ اُمُّهٗ كُرْهًا وَّوَضَعَتْهُ كُرْهًا ؕ وَحَمْلُهٗ وَفِصٰلُهٗ

پورته کړے دے ده ئې مور ددهٔ په تکلیف سره او زیګولے دے ده ئې په تکلیف سره او پورته کول ددهٔ او ددے نیږ یکول ددهٔ

ثَلٰثُوْنَ شَهْرًا ؕ حَتّٰۤى اِذَا بَلَغَ اَشُدَّهٗ وَبَلَغَ اَرْبَعِيْنَ

دیرش میاشتے دی ترهغے پورے چه اورسی کلک والی ته او اورسی څلویښت

سَنَةً ۙ قَالَ رَبِّ اَوْزِعْنِيْۤ اَنْ اَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِيْۤ

کالو ته نو وائی دے اے ربه زما توفیق راکړے ما ته چه شکر اوکړم دنعمتونو ستا هغه

اَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلٰى وَالِدَيَّ وَاَنْ اَعْمَلَ صَالِحًا

چه تا پرزو کړے دی په ما باندے او په مور او پلار زما باندے. اوچه عمل اوکړم دسنت په برابر

تَرْضٰىهُ وَاَصْلِحْ لِيْ فِيْ ذُرِّيَّتِيْ ۚ اِنِّيْ تُبْتُ اِلَيْكَ

چه ته یې خوښ کړے او صلاحیت راکړے ما ته په اولاد زما کښ یقیناً ما توبه کړیده تا ته

وَاِنِّيْ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ﴿۱۵﴾ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ نَتَقَبَّلُ

او یقیناً زهٔ دَ پوره حکمونو منونکو نه یم. داسے خلق هغه دی چه قبلوؤ مونږ

۱۵ دَ دے آیت نه دویم باب دے تر آخر دَ سورت پورے په دیکښ ذکر دَ دوه قسمه انسانانو دے اول قسم محسن دَ والدینو او الله تعالیٰ ته توبه کوؤنکے او هغه ته بشارت دے او دویم قسم نافرمان دَ والدینو او مکذّب او هغه ته تخویف اخروی. بیا تخویف دنیوی په ذکر دَ واقعه دَ عادیانو دے او جواب دَ شبهے دَ مشرکانو چه الهه دَ دوی مدد نشی کولے. بیا دلیل نقلی دَ جن نه دَ پاره دَ تشجیع په دعوة الی القرآن او صدا قتِ رسول او اثبات دَ قیامت او اختتام په تشجیع سره په صبر کولو او تخویف منکرینو ته.

ربط هرکله چه تیرشوی آیانو تو کښ دوه قسمه انسانان ذکر شول چه دَ نبی صلی الله علیه وسلّم او دَ قرآن په باره کښ څوک تکذیب دَ هغه کوی او څوک ئې تصدیق کوی نو اوس ذکر کوی دَ دواړه قسمونه په باره دَ والدینو کښ او په دے کښ تسلی ده نبی صلی الله علیه وسلّم ته چه هرکله مور او پلار دَ انسان دَ پاره ظاهری قریبی احسان کوؤنکی دی لیکن بعضے اولاد ئې اطاعت کوی او بعضے ئې نافرمانی کوی نو دارنګ دَ نبی صلی الله علیه وسلم په باره کښ هم دوه قسمه انسانان دی. په دے ۱۵ کښ ذکر دَ اول قسم دے.

وَوَصَّيْنَا داعطف دے په معنیٰ دَتیر شوی مضمون باندے یعنی مخکښ حکم دَ الله تعالیٰ دے په باره دَ اصولو دَ دین کښ نو اوس حکم دَ هغه دے په باره دَ والدینو کښ۔ اِحْسَانًا یکی کول دَ والدینو سره عام او مطلق دی او اطاعت دَ هغوی مقید دے په عدم معصیت پورے او احسان په قول او عمل او خدمت او خرچ کول په هغوی باندے په وخت دَ حاجت دَ هغوی کښ او امر بالمعروف او نهی عن المنکر په نرمه لهجه سره دے ټولو ته احسان شامل دے۔ حَمَلَتْهُ اُمُّهٗ كُرْهًا هرکله چه دَ پلار دَ احسان اقرار (اکثر) مجبوراً کیدے شی دَ دے وجے نه چه دَ هغه نه ویره کیدے شی لیکن مور کمزورے وی نو دَ دے وجے نه انسانانو ته دَ مور تکالیف په تربیت کولو کښ درے قسمونه ذکر کوی یو حمل، دویم وضع دَ حمل، دریم سینه ورکول او بیا دَ سینے نه پریکول او دَ هغے موده یے ذکر کړے ده دوه تیم کاله نو معلومه شوه چه دَ مور حق په نسبت دَ پلار سره ډیر دے۔ كُرْهًا کسائی او قراء ویلے دی چه کرهًا په پیښ سره هغه تکلیف دے چه انسان یے پخپله پورته کوی او په زور سره هغه دے چه په بل چا باندے تکلیف اچوی۔ او هرکله چه دَ دے تکلیفونو اثر دَ مور کمزورے کول دی دَ دے وجے نه سورة لقمان کښ دَ دے نه تعبیر کړے وؤ په وهن سره۔ وَحَمْلُهٗ وَفِصَالُهٗ دلته عبارت کښ تقدیر دے یعنی ومدة حمله ومدة فصاله ثلثون شهرًا روایت دَ ابن عباس رضی الله عنهما چه قرطبی او ابن کثیر وغیره راوړے دے دَ هغے مقصد دادے چه دا دیرش میاشتے تقسیم دی په دواړه حالتونو باندے یعنی کاله چه په حمل باندے نهه میاشتے تیرے شی نو رضاعت به یو ویشت میاشتے وی او که حمل شپږ میاشتے وی نو رضاعت به دوه کاله وی علی هذا القیاس۔

نو هرکله چه رضاعت دَ دوه کالو ته زیاتی کول منع دی په دلیل دَ سورة بقره ۲۳۳ سره نو معلومه شوه چه دَ حمل دَ پیدا ائش کمه موده شپږ میاشتے دی دَ دے نه کم نشی کیدے او په دے کښ قرطبی واقعه دَ عثمان رضی الله عنه نقل کړیده چه یو زنانه دَ وخت دَ نکاح نه شپږ میاشتے روستو ولد راوړو نو هغه اراده اوکړه چه په دے باندے حد دَ زنا قائم کړی نو علی رضی الله عنه منع کړو او په دے آیت سره یے دلیل پیش کړو او دا سے واقعه شریبی دَ ابوبکر او عمر رضی الله عنهما باره کښ هم ذکر کړیده۔ او هرکله چه دا دیرش میاشتے دَ دے دواړه حالتونو دَ پاره مشترکے دی لکه چه مخکښ بیان شو دَ دے وجے نه یو ځائے ذکر کړو۔ دویم قول قرطبی دا سے ذکر کړے دے چه عادةً موده دَ حمل نهه میاشتے ده او دَ رضاعت دوه کاله دی لیکن اول درے میاشتے دَ پخی درونه والے رپاتے په بل صفحه

په ګیډه کښې نه محسوس کیږي او د حمل نه مراد دروند والے دے د دے وجے هغه درے میاشتے اولنے ورسره شمار کړے نه دی ۔ او په ایت کښې زیاته موده د حمل نه ده ذکر کړے د دے وجے نه په هغے کښې د ائمو ډیر اختلاف دے ۔ دریم تفسیر مدارک کښې ذکر کړے دے چه د حمل نه مراد د امام ابوحنیفه رحمة الله په نیز باندے په لاسو کښې ګرځول دی او ثلثون شهرًا ټوله د رضاعت موده ده یعنی دوه نیم کاله ۔ لیکن دا تفسیر ضعیف دے په څو وجوهو سره اول وجه د حمله نه دا معنیٰ مراد اغستل د صحابه کرامو تابعینو نه نقل نه ده دویمه وجه د امام صاحب نه دا روایت په ظاهر روایت یا نادر روایت کښې زمونږ په علم کښې نه دے ثابت شوے دریمه وجه د بچی په لاسونو کښې د ګرځولو د پاره د مودے څه تعیین نیشته ځکه چه اکثر ګرځیدل د بچی د یو کال په عمر کښې شروع کیږي او د دوه کاله یا دوه نیم کلونو بچے خو په منډه منډه په زمکه باندے ګرځي په لاسونو کښې پورته کولو ته محتاج نه وی ۔ څلورمه وجه دا چه د امام ابوحنیفه رحمة الله په نیز چه موده د رضاعت دوه نیم کاله ده دا د ظاهر ایت د سورة بقره ۲۳۳ نه خلاف دے اګرچه په هغے کښې تاویلونه کیدے شی او ملا علی قاری شرح نقایه کښې ویلے دی چه فتویٰ په قول د صاحبینو باندے ده چه موده د رضاعت دوه کلونه دی ۔ حَتّٰٓى اِذَا بَلَغَ اَشُدَّهٗ ، په عبارت کښې تقدیر دے یعنی استمرت حیاته یعنی ژوندے تیریږی تر دے پورے چه اورسیږی ۔ اَشُدَّهٗ مراد د دے نه بلوغ دے یا اتلس کلونه یا د دریش کلونه دی د اقوال مختلفه د مفسرینو دی ۔ وَبَلَغَ اَرْبَعِيْنَ سَنَةً اشاره ده چه عقل د انسان پوره کیږي په وخت د څلویښت کاله کښې نو که د دے نه پرواندے د هلکوالے یا د ځوانئ په سبب چه غلط کارونه ئے کړے وی لیکن کله چه څلویښت کالو ته اورسیږی نو اسباب د ګناهونو ئے کمزوری شول او عقل ئے پوره شو اوس خو ضرور توبه اوباسی او شکر ګذارئے ته ملا او تړی او داهم خوش قسمتی د انسان ده ۔ قَالَ رَبِّ اَوْزِعْنِيْٓ په دے کښې اشاره ده چه اوس ئے پوره توجه شکر د الله تعالیٰ ته پیدا شوه لیکن انسان په شکر کولو کښې هم توفیق د الله تعالیٰ ته محتاج دے ځکه دعا غواړی رب اوزعنی ۔ وزع په اصل کښې تقسیم او برخے کولو ته وائي او الهام او توفیق د شکر خائسته برخه ده ۔ اَنْ اَشْكُرَ نِعْمَتَكَ نظم الدرر کښې لیکلے دی چه لوے شکر د نعمتِ الٰهی توحید فی العبادات دے ۔ وَاَنْ اَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضٰىهُ تفسیر د صالح دے یعنی چه موافق وی د کتاب او سنت سره یا تَرْضٰىهُ په معنیٰ د قبولیت دے یعنی عمل اګرچه صالح وی لیکن

عَنْهُمْ اَحْسَنَ مَا عَمِلُوْا وَنَتَجَاوَزُ عَنْ سَيِّاٰتِهِمْ

دَدوی نه ډیرخائسته عملونه چه دوی کړے دی او تیریدل کوؤ مونږ دګناهونو دَ دوی نه

فِيْٓ اَصْحٰبِ الْجَنَّةِ ۭ وَعْدَ الصِّدْقِ الَّذِيْ كَانُوْا

وی به دوی په جنت والو کښې وعده دَ رشتین والی هغه چه کیدے شوه

يُوْعَدُوْنَ ﴿۱۶﴾ وَالَّذِيْ قَالَ لِوَالِدَيْهِ اُفٍّ لَّكُمَآ

وعده دَدوی سره۔ او هغه څوک چه اُویل ئے مور او پلار خپل ته افسوس دے په تاسو دواړو

اَتَعِدٰنِنِيْٓ اَنْ اُخْرَجَ وَقَدْ خَلَتِ الْقُرُوْنُ مِنْ

آیا ویره وئے تاسو ما ته چه زه به بیا راوُویستلے شم (دَ زمکے نه) او حال دا چه تیرے شوے دی ډیرے پیړئے زما نه

قبلول په اختیار دَ الله تعالیٰ کښې دی وَاصلح لی فی ذریتی صلاحیت دَ اولاد اشاره ده بقاء او اجراء دَ توحید او دَ عمل صالح ته په اولاد دَ دهٔ کښې او صلاحیت دَ اولاد هم فائده ده دَ پاره دَ والدینو او هر کله چه دلته اجراء دَ صلاحیت مراد ده دَ دے وجے نه متعدی کړو په فِيْ سره۔ اِنِّيْ تُبْتُ اِلَيْكَ مراد دا چه هغه عوارض دَ ځوانئ او غلبه دَ شهوا تو چه ورسره دَ عقل کمواله هم وؤ دَ هغے ټولو نه مارجوع اوکړه۔ وَاِنِّيْ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ په توبه کښې صفاتِ سلبیه ته اشاره ده چه دَ نافرمانے نه۔ بچ کیدل دی او په المسلمین کښې صفات ثبوتیه ته اشاره ده یعنی پوره تابعداری کول۔

سه ۱۶ دا بشارت دے دَ پاره دَ دے قسم کسانو او لفظ دَ اُولٰٓئِكَ دلیل دے چه دغه آیت محکمے خاص په یو شخص پورے نه دے لکه بعضِ مفسرینو سبب نزول کښې نبی صلی الله علیه وسلم ذکر کړے دے او بعضو ابوبکر رضی الله عنه۔ اَحْسَنَ مَا عَمِلُوْا مراد دَ دے نه ټول حسنات دی نو احسن په معنیٰ دَ هغه خیر دے چه په هغه کښې صفت دَ حسن وی یا احسن مقابل دَ حسن دے او حسن مباح ته ویلے کیږی چه نه په هغے کښې ثواب وی او نه عذاب۔ فِيْٓ اَصْحٰبِ الْجَنَّةِ حال دے په تقدیر دَ کائنین سره یا خبر دَ مبتدا پټ دے یعنی هم فی اصحاب الجنة۔ وَعْدَ الصِّدْقِ دا تیر شوے جملے په معنیٰ دَ وعدے کښې دی نو دا مفعول مطلق دے دَ تاکید دَ دغه مضمون دَ پاره او فعل ئے پټ دے۔ وَعْدَ اللّٰهِ وَعْدَ الصِّدْقِ او دا اضافت دَ موصوف دے یا اضافتِ بیانیه دے۔

قَبْلِيْ ۚ وَهُمَا يَسْتَغِيْثٰنِ اللّٰهَ وَيْلَكَ اٰمِنْ ۖ اِنَّ

مخکښ او دے دواړو فریاد کوؤ الله تعالیٰ ته (ردځوئ په باره کښ) تباه به شے ایمان راوړه یقیناً

وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ ۚ فَيَقُوْلُ مَا هٰذَآ اِلَّآ اَسَاطِيْرُ

وعده د الله تعالیٰ رشتیا ده نو وائی نه دی دا مگر نقل شوے (دروغ) قصے

الْاَوَّلِيْنَ ﴿۱۷﴾ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ

د زړو خلقو دی ۔ داسے کسان هغه دی چه پوره شویده په دوی باندے فیصله د عذاب

فِيْٓ اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنَ الْجِنِّ وَ

(داخلیږی) به په هغه ډلوکښ چه تیر شویدی د دوی نه مخکښ د پیریانو او

۱۷ دا ذکر د دویم قسم دے نافرمان د مور او پلار په مسئله د بعث بعد الموت کښ ۔ یعنی صرف د نافرمان ذکر کول مقصد نه دے اگرچه داهم گناه دے بلکه هغه نافرمان د والدینو مراد دی چه په اسلامی عقیده کښ د مور او پلار مخالفت کوی او دا درجه د کفر ده او قرآن کریم کښ عادةً کامل وصف والا ذکر کیږی ۔ اُفٍّ لَّكُمَآ تفصیل د دے سورة اسراء ۲۳ کښ تیر شویدے ۔ وَقَدْ خَلَتِ الْقُرُوْنُ مِنْ قَبْلِيْ دا دلیل دے د منکر د بعث چه مخکښ ډیر خلق تیر شویدی او اوسه پورے یو هم دوباره نه دے پیدا شوے او حال دا چه دا دلیل ئے باطل دے ځکه مدعا خو دا نه ده چه اوس په دنیا کښ خلق دوباره ژوندے کیږی بلکه دوباره ژوندے به د دے دنیا د فنا نه روستو وی ۔ وَهُمَا يَسْتَغِيْثٰنِ اللّٰهَ په دے کښ اشاره ده چه داعی الی الحق د پاره ضروری دی چه د دعوت سره د الله تعالیٰ نه د هدایت د خلقو د پاره دُعا گانے هم غواړی ۔ وَيْلَكَ اٰمِنْ په دے جمله کښ تخویف او علاج دواړه ذکر کړی دی یعنی که ایمان راوړے نو هلاك به شے او که ایمان مے دراوړو نو بچ به شے د هلاکت نه ۔ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ علت د ما قبل دے ۔ فَيَقُوْلُ مَا هٰذَآ دا دویم طریقه د انکار د منکرده یعنی مخکښ خلقو کښ هم داخبره د قیامت ذکر شویده لیکن دروغ قصے دی ۔

فائده :- داجمله اکثر د قرآن نه د انکار په باره کښ استعمال شویده لکه سورة انعام ۲۵ کښ خو فرق دادے چه هلته مراد دادے چه دا قرآن د مخکنو خلقو قصے دی لیکن دروغ دی او دلته مراد دادے چه د قیامت خبرے مخکنو خلقو جوړے کړے دی ۔

الْاِنْسِ ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا خٰسِرِيْنَ ﴿۱۸﴾ وَلِكُلٍّ دَرَجٰتٌ

انسانانو نه یقیناً دوی دَ تاوان کاروونه کول۔ او دَ هرچا دَپاره درجے دی

مِّمَّا عَمِلُوْا ۚ وَلِيُوَفِّيَهُمْ اَعْمَالَهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿۱۹﴾

دَوجے دَعملونو دَدوی نه اوچه پوره ورکړی الله تعالیٰ دوی نه جزا دَعملونو دَدوی او په دوی باندے به هیڅ ظلم نشی کیدے

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَلَى النَّارِ ۭ اَذْهَبْتُمْ

او په کومه ورځ چه پیش به کړے شی کافران په اور باندے (او به ویلے شی) وړے دی تاسو

طَيِّبٰتِكُمْ فِيْ حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا ۚ

خپلے مزے په ژوند دنیوی ستاسو کښے او فائدے مو اخستے دی په هغے سره

۱۸ دا تخویف اخروی دُد دویم قسم دَپاره۔ اُولٰٓئِكَ دا دلیل دے چه دا ایت مخکنی عام دے خاص نه دے په عبدالرحمان بن ابی بکر یا عبدالله بن اُبئ پورے لکه چه مفسرینو په سبب دَنزول کښ هغوی ذکر کړے دی او بیضاوی او بقاعی ردکړے دے په هغه مفسرینو باندے چه چا سبب نزول عبدالرحمٰن بن ابی بکر گرځولے دے۔ القَوْلُ فیصله دَعذاب چه لَاَمْلَاَنَّ جهنم اه ده یا قول په معنیٰ دحجت دے یعنی دنیا کښ دَمور او پلار یا دَبل داعی الی الحق په واسطے سره په دوی باندے حجت قائم شوے دے۔ فِیْٓ اُمَمٍ به تقدیر دَکائنین سره دَحال دے امم قد خلت من قبلهم په دے کښ دَدوی متبوعینو پیرانو او ملایان گمراهانو ته اشاره ده۔

۱۹ دا دَفریقینو سره تعلق لری په طریقه دَدفع کولو دَوهم سره۔ وهم دا وؤ چه دَدوی دواړو فریقو په میزان کښ دَفرق وجه څه ده؟ حاصل جواب دا دے چه سبب دَفرق عملونه دَدوی دی یعنی عملونه مختلف دی نو دَدے په سبب درجات اوجزا مختلفه ده۔ سوال:۔ درجات کښ معنیٰ دَبره ختلو ده نو دَدے اطلاق په جهنم باندے ولے کیږی؟ جواب:۔ دَیو بل نه زیاتیدل په بره تللو یا په ختکته تللولو سره دے ته درجات ویلے کیږی نو دَجهنم په مرتبو باندے اطلاق کول صحیح دی یا دا اطلاق تغلیباً دے۔ وَلِيُوَفِّيَهُمْ دا علت دے دَمحذوف فعل یعنی جَزَاهُمْ بِالدَّرَجَاتِ لِيُوَفِّيَهُمْ۔ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ظلم دَاضدادو نه دے زیاتے کول په بدو کښ او نقصان کول په نیکو کښ دواړو ته شامل دے۔

فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُوْنِ بِمَا كُنْتُمْ

نو نن په بدله درکیدے شی تاسو ته د عذاب د ذلت (سپک والی) په دے وجے سره چه تاسو

تَسْتَكْبِرُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ

لوئی کوله په ملک کښ په ناحقه سره او پدے وجه سره چه تاسو

تَفْسُقُوْنَ ﴿۲۰﴾ وَاذْكُرْ اَخَا عَادٍ ؕ اِذْ اَنْذَرَ قَوْمَهٗ

حکمونه د الله تعالیٰ نه منل۔ او یاد کړه (دوی ته) رور د عاد یانو۔ کله چه ویره یے ورکوله قوم خپل ته

ع ۲

سم ۲۰ د تخویف اخروی دے اول سبب محرومیدل د طیباتو ته په آخرت کښ ذکر کوی اوهر کله چه ټول طیبات روک شی نو نتیجه یے ذلت او سپکوالے وی د دے وجے نه فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُوْنِ یے په محکمیت متفرع کړو په حرف د فا سره بیا یے دوه سببونه د عذاب د پاره ذکر کړل چه هغه په حقیقت کښ سبب د حرمان د طیباتو او سبب د عذاب هون دی۔ اَذْهَبْتُمْ طَيِّبٰتِكُمْ مراد د طیبات نه مزیدار خوراک څښاک پوشاک دے چه زړه یے غواړی نو حاصلوی یا مراد د دے نه ځوانی او قوتونه خرچ کول دی په مزو حاصلولو د دنیا کښ او د آخرت د پاره هیڅ محنت نه دے کړے دویم قول د ضحاک نه نقل دے او اکثرو مفسرینو اول قول راوړے دے او په هغے کښ د عمر رضی الله عنه ډیر روایات نقل کړے شوے دی۔

سوال:- د دے نه معلومیږی چه استعمال د طیباتو ناروا دے او حال دا چه سورة اعراف سم ۳۲ کښ د هغے په تحریم یا نه زجر ورکړے دے؟

جواب:- اول جواب دا دے چه مراد د دے نه په استعمال د طیباتو کښ انهماک کول او د دے نه عادت جوړول دی نو هغه سبب جوړ شی د پاره د حرامو، لکه یو انسان ځان عادت کړی د مزے په څیز ونو باندے نو کله چه هغه نه ملاویږی نو بیا د هغے د حاصلولو د پاره حرامے طریقے استعمالوی۔

دویم جواب دا دے چه مراد د دے نه ترک د شکر دے یعنی د طیباتو استعمال یے کوؤ او شکر یے نه کوؤ۔ وَاسْتَمْتَعْتُمْ لفظ پدے باندے دلالت کوی یعنی دا طیبات یے صرف د دنیا د پاره استعمال کړے دی دین او آخرت یے هیر کړے دے۔

فائده:- دا آیت اگرچه صراحةً په باره د کافرانو کښ وارد دے خو بیا هم صحابه کرامو د دے نه خوف کوؤ د وجے د ډیرے تقویٰ نه نو کوم آیاتونه چه عام وی نو مؤمنانو لره د هغے په باره کښ ضرور ویره پکار ده دا یهانه ډ ته کوی چه دا زمونږ په باره

بِالْاَحْقَافِ وَقَدْ خَلَتِ النُّذُرُ مِنْۢ بَيْنِ يَدَيْهِ

په احقاف ځائے کښ او حال داچه تیر شویوؤ ویره ورکوؤنکی مخکښ دَ دهٔ نه

وَمِنْ خَلْفِهٖٓ اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّا اللّٰهَ ؕ اِنِّيْٓ اَخَافُ

او روستو دَ دهٔ نه (رب ے خبره) چه بندګی مکوئے دَ هیچا سیوا دَ الله تعالیٰ نه یقیناً ویرېږم زه

عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿۲۱﴾ قَالُوْٓا اَجِئْتَنَا لِتَاْفِكَنَا

په تاسو باندے دَ عذاب دَ ورځ لوئے نه. دوی اویل ایا ته راغلے یے مونږ نه دَ دے دپاره چه واړوے مونږ

کښ نه دی نازل شوی.

فائده :- دَ مخکښ بحث نه معلومه شوه چه دَ مزے خوراک څښاک بشرطیکه چه حلال وی منع نه دے لیکن دَ هغے دَ پاره تکلف کول او عادت کیدل منع دی بلکه سنت دَ نبی صلّی الله علیه وسلّم دا دے چه ځان په یے مړه وؤ هر کله چه خوراک به ملاؤ شو او صبر به یے کوؤ چه نه به ملاویدلو. حلوی، غوښه، چرګ یے خوړلو کله چه به ملاؤ شو او کله یے په اوچه ډوډئ، ستوان دَ اوبو سره، ډوډئ دَ اوربشو او په کجورو باندے اکتفاء کړیده دغه رنګ په لباس کښ هم نو مسلمان لره په دے سنت باندے عمل پکار دے سرهٔ دَ شکر نه په نعمت باندے او سرهٔ دَ صبر نه په تکلیف باندے. بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُوْنَ اه استکبار په عقیده کښ دے په ارتکاب دَ شرک او کفر سره او فسق په عملونو کښ دے.

۲۱ دا دلیل نقلی دے دَ پاره دَ تسلئ ورکولو نبی صلّی الله علیه وسلّم ته لکه چه وصینا الانسان اه کښ هم تسلی وه. او دا رنګ دا دَ تخویف دنیوی یو مثال دے مشرکینو مکذبینو ته دَ پاره دَ عبرت اغستلو. او تخصیص دَ عادیانو په ذکر سره دَ دے وجے دے چه دَ دوی بدنونه هم قوی وؤ بادشاهی یے هم وسیع وه. سرکشی یے هم ډیره وه دَ دے وجے نه یے ویل من اشد منا قوة اه آباد ئے یے هم پخے وے لیکن سرهٔ دَ دے دومره قوت نه هغوی دَ عذاب دَ الله تعالیٰ نه بچ نه شول نو دا مشرکینِ مکه او نورو کافران به څه رنګ بچ شی. اَخَا عَادٍ هغه هود علیه السّلام وؤ چه دَ عادیانو نسبی رور وؤ او په دے تعبیر کښ اشاره وه چه څوک دَ رور خبره نه منی نو دَ پردی سړی خو بالکل نه منی. بِالْاَحْقَافِ جمع دَ حقف ده دَ شګو ډیرئے نه ویلے کیږی چه اوګډه او غټه وی لیکن غر ترینه نه وی جوړ شوی او دا یو علاقه ده دَ عمان نه نزمهره پورے. بقائی ویلے دی چه داسے ډیرئے دَ شګے چه کومه (پاتے په بامخ)

عَنْ اٰلِهَتِنَا ۚ فَاْتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ اِنْ كُنْتَ مِنَ

دَ بندګۍ دَ معبودانو زمونږ نه نو راوړه مونږ ته هغه عذاب چه ویروے ته مونږ ته که چرے ته یئے دَ

الصّٰدِقِيْنَ ﴿۲۲﴾ قَالَ اِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللّٰهِ ۖ وَاُبَلِّغُكُمْ

رشتینونه . دهٔ اُویل یقیناً علم (دَ عذاب) دَ الله تعالیٰ سره دے او رسوم تاسو ته

مَّآ اُرْسِلْتُ بِهٖ وَلٰكِنِّيْٓ اَرٰىكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُوْنَ ﴿۲۳﴾

هغه پیغام چه رالیږلے شوے یم په هغے سره اولیکن زه وینم تاسو لره داسے قوم چه ناپوهی کوئے .

علاقه کښ وی نو په هغے کښ عادةً سختے سیلے نه راځی . نو معلومه شوه چه په دوی باندے دَ سیلے عذاب خارق للعادة وؤ وَقَدْ خَلَتِ النُّذُرُ اه داجمله معترضه ده او پدیا یکښ اشاره ده ماکنت بدعا من الرسل ته چه په دے سورت کښ زمونږ دَ نبی صلی الله علیه وسلم په باره کښ تیر شویدے یعنی ټول رسولان هم په دے صفت کښ شریک دی . اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّا اللّٰهَ اشاره ده چه یرهٔ ورکوئنکی اگرچه ډیر وی لیکن مدعائے یوه ده چه مسئله دَ توحید ده یعنی دا اتفاقی مسئله ده اِنِّيْٓ اَخَافُ په دیکښ تخویف دے په وخت دَ اعراض کولو کښ دَ توحید نه .

۲۲ په دے کښ انکار دَ هغوی ذکر کړے دے او انکار دَ دوی متعلق دے دَ هغه مسئلے سره چه الا تعبدوا الا ایاه یعنی په دے مسئلے سره ته مونږ لره زمونږ دَ الهوؤ دَ تعظیم اودَ بندګے نه اړوے . لِتَاْفِكَنَا په دے کښ دوی اشاره کوله چه دا اړول دَ الهونه هم په دهوکه او په دروغو سره دی فَاْتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ دا متعلق دے دَ اِنِّيْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ اه سره .

۲۳ قَالَ اِنَّمَا الْعِلْمُ داجواب دے دَ هغوی دَ دے قول فَاْتِنَا اه او داجواب دے په ترقئ سره یعنی عذاب راوستل خو لرے خبره ده بلکه ما سره دَ هغے علم هم نیشته چه کله به دی اوخه رنګ به وی او په دے کښ مقصد اظهار دَ شان دَ رسول دے چه هغه غیب دان نه وی بلکه دَ هغه صفت دادے وَاُبَلِّغُكُمْ مَّآ اُرْسِلْتُ بِهٖ چه مسئله دَ توحید او تخویف بالعذاب دے . تَجْهَلُوْنَ شرک کول ، عذاب په تادئے سره غوښتل ، عذاب په اختیار یا په علم دَ پیغمبر کښ کنټرل دا ټول دَ جهل کارونه دی .

فَلَمَّا رَاَوْهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ اَوْدِيَتِهِمْ ۙ قَالُوْا هٰذَا

پس هرکله چه دوی اولیدله پلنه وریځ چه مخامخ راتلله دَ دوی میدانونو ته دوی اُویل دا

عَارِضٌ مُّمْطِرُنَا ؕ بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهٖ ؕ رِيْحٌ

پلنه وریځ ده چه باران ورکوونکی او دروی په موټر باندے راویلے شو) بلکه دا هغه څیز دے چه تاسو پټلوار غوښتلو. دا ایلے ده

فِيْهَا عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۲۴﴾ تُدَمِّرُ كُلَّ شَيْءٍۭ بِاَمْرِ رَبِّهَا

په دے کښ عذاب دردناک دے هلاکوی هر څیز لره په حکم دَ رب دَ دے

فَاَصْبَحُوْا لَا يُرٰٓى اِلَّا مَسٰكِنُهُمْ ؕ كَذٰلِكَ نَجْزِي

نو صبا کړو دوی پداسے حال چه ته ښکاریدل سیوا دَ کورونو دَ دوی نه دغسے بدله ورکوو موږ

الْقَوْمَ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿۲۵﴾ وَلَقَدْ مَكَّنّٰهُمْ فِيْمَآ اِنْ مَّكَّنّٰكُمْ

قوم مجرمانو ته - او یقیناً طاقت ورکړو موږ دوی ته په هغه څیز ونو کښ چه تاسے ورکړے موږ تاسے ته طاقت

۲۴ سے ۲۵ دا ذکر دَ عذاب دَ هغوی دے په تفصیل سره فَلَمَّا رَاَوْهُ (ضمیر عذاب یا ماتعدنا ته راجع دے. عَارِضًا صفت دے دَ موصوف محذوف سحابًا عَارِضًا.

قَالُوْا هٰذَا اه مفسرینو لیکلے دی چه دَ دوی باران څه موده بند شوے وؤ نو هغه کله چه دوی وریځه اولیدله نو دوی دَ خپل عقل موافق په هغے باندے خوشحالی ښکاره کړه چه اوس به باران اوشی. یعنی دَ خپلو بد اعمالو دَ سزا هیڅ خیال یے هم اونکړو. بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ به دا قول دَ الله تعالیٰ دے په واسطه دَ هود علیه السلام سره یادا په زبان حال سره دے. او استعجال دَ دوی په دے لفظ سره تیر شو فاتنا بما تعدنا. رِيْحٌ یعنی هغه وریځ نه ده بلکه دَ سیلے طوفان وؤ چه اسمان یے پټ کړیوؤ دَ وریځ پشان ښکاره کیدله. تُدَمِّرُ كُلَّ شَيْءٍ دمار پوره هلاکت چه ناګهه دی کل شی نه مراد هغه دے چه اَتَتْ عَلَيْهِ لکه سورت ذاریات ۴۲ کښ. او دَ كُلَّ شَيْءٍ نه دَ هود علیه السلام او دَ هغه دَ ملګرو خارج کیدل خارق للعادة وؤ. بِاَمْرِ رَبِّهَا اشاره ده چه اسباب تاثیر نه شی کولے بغیر دَ امر دَ الله تعالیٰ نه. كَذٰلِكَ دا تخویف دے روستو مجرمانو ته او کذٰلك کښ تشبیه عامه ده که په اصل عذاب کښ وی او که په نوع یا جنس دَ هغه کښ.

فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَّأَبْصَارًا وَّأَفْئِدَةً ۖ فَمَا

په هغے کښې او ورکړے مو وو دوی لره غوږونه او سترګے او زړونه نو

أَغْنَىٰ عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ وَلَا أَفْئِدَتُهُمْ

وا نه پرې دَ دوی نه غوږونو دَدوی او نه سترګو دَدوی او نه زړونو دَدوی

مِّن شَيْءٍ إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ

هیڅ حصه (دَعذاب نه) ځکه چه دوی انکار کوؤ دَ ایاتونو دَ الله تعالیٰ نه

وَحَاقَ بِهِم مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٢٦﴾ وَلَقَدْ

او راګیر کړو دوی لره هغه څیز چه دوی ورپورے ټوټے کولے - او یقیناً

ع ۳

۲۶ په دے کښې خطاب دے موجوده مجرمانو ته او ذکر کوی دَعادیانو دوه قوتونه او یو سبب عذاب او اشاره ده چه پرهیڅ قوت دَدوی سره عذاب نه شو دفع کیدے لے. یو قوت تمکین دے مراد دَدے نه پاخه مکانونه غټ بدنونه ډیر مالونه دی إِنْ مَّكَّنَّاكُمْ إِن نافیه دے یعنی موجوده خلقو سره دومره قوت نیشته او بقاعی ویلے دی چه په إِنْ کښې مبالغه دَنفی ده په نسبت دَ ما سره. او دویم قوة وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا اه په دے کښې اشاره ده قوة باطینه ته لکه فهم، ادراك، او هوښیاری په دنیوی کارونو کښې او دا رنګ دا اسباب وؤ دَحق معلومولو دَپاره. فَمَا أَغْنَىٰ اه یعنی هر کله چه دا حواس دوی دَحق دَپاره استعمال نه کړل بلکه صرف دَ دنیاوی علومو او تجربو دَپاره ئے استعمال کړل نو په هغے سره عذاب دَ الله تعالیٰ دفع نه شو. او هر کله چه علمی قوت دَ مالی قوت نه مضبوط دے او په علمی قوت سره دوی ته فائده او نه رسیدله نو په مالی قوت سره خو په طریقه اولیٰ عذاب نه شی دفع کیدے لے دَدے وجه نه عدم افاده دَسمع او بصر وغیره کښې ذکر کړه او عدم افاده دَ تمکین ئے ذکر نه کړه دَ هغے ذکر ئے مقایسته پر یخود - او سبب دَعذاب ئے ذکر کړے دے په إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ اه سره نو معلومه شوه چه دَ اسبابِ الٰهیه په مقابله کښې هیڅ طاقت فائده نشی ورکولے.

أَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِّنَ الْقُرٰى وَصَرَّفْنَا الْاٰيٰتِ

هلاک کړے دی مونږ چاپیره ستاسو نه ډیر کلی او قسما قسم بیان کړے وؤ مونږ ایاتونه

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ﴿۲۷﴾ فَلَوْلَا نَصَرَهُمُ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا

دے دپاره چه دوی را اوګرځی دباطل نه ۔ نو ولے مدد نه کوو دَ دوی سره هغه کسانو چه دوی جوړ کړے وؤ

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ قُرْبَانًا اٰلِهَةً ؕ بَلْ ضَلُّوْا عَنْهُمْ ۚ وَ

سیوا دَ الله تعالیٰ نه دپاره دَ نزدیکت (الله تعالیٰ نه) معبودان ۔ بلکه هیر شو دَ دوی نه او

ذٰلِكَ اِفْكُهُمْ وَمَا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ﴿۲۸﴾ وَاِذْ صَرَفْنَا

دا دروغ دَ دوی وؤ او هغه خبرے وے چه دوی دَ ځان نه جوړولے ۔ او کله چه راواړوله مونږ

س۲۷ پدیکښ تخویف دنیوی دے په اجمالی طریقے سره مَا حَوْلَكُمْ مِّنَ الْقُرٰى اشاره ده واقعے دَ ثمودیانو او قوم دَ لوط علیه السّلام او اهلِ مدین نه چه دوی حجاز والو ته نزدے وؤ ۔ الْاٰيٰتِ دلیلونه، وعظونه، تخویفات او بشارات وغیره ۔

س۲۸ دارد دَ شرک دے چه متفرع دے په محکمتس واقعه باندے او داجواب دَ شبهے دَ مشرکانو دے چه دوی وائی چه مونږ یا بابا رامداد شے یا شیخ عبد القادر وغیره دَ دے وجے نه وایو چه دَ دے په برکت سره زمونږ نه عذابونه مصیبتونه دفع کیږی حاصل دَ جواب دادے چه تیر شوی مشرکانو (عادیانو وغیرو) هم داسے کول لیکن هرکله چه په هغوی باندے عذاب راغے نو دَ دوی اٰلِهو دَ دوی سره امداد او نه کړو الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ قُرْبَانًا اٰلِهَةً ۔ دَ اتخذوا اول مفعول هُمْ ضمیر محذوف دے چه راجع دے الذین ته او اٰلِهَةً مفعول ثانی دے او قربانًا حال دے ۔ او بعض مفسرینو ویلے دی چه قربانًا دویم مفعول دے او اٰلِهَةً دَ هغے نه بدل دے یا بیان دے لیکن زمخشری او قرطبی په دے باندے رد کړیدے ۔ قُرْبَان هر هغه څیز دے چه په هغے سره تقرب کیدے شی الله تعالیٰ ته ۔ نو مشرکانو بزرګان او اولیاء دَ الله تعالیٰ دَ نزدیکت دپاره وسیلے جوړے کړیدی دارنګ سورة زمر س۲ کښ تیر شویدی ۔ بَلْ ضَلُّوْا عَنْهُمْ ضلال په معنیٰ دَ غائب کیدلو او په معنیٰ دَ هیر یدلو او په معنیٰ دَ غافل کیدلو دے دانتوے معانی دلته صحیح کیږی ۔ وَذٰلِكَ اشاره ده اتخاذ الاٰلِهَة ته اِفْكُهُمْ او هیدل دَ توحید نه یا ذالك اشاره ده (پاتے په بل مخ)

اِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُوْنَ الْقُرْاٰنَ ۚ فَلَمَّا

تاته یو ډله د پیریانو نه چه غوږ یې کیخودلو قران ته پس هرکله چه

حَضَرُوْهُ قَالُوْٓا اَنْصِتُوْا ۚ فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا اِلٰى قَوْمِهِمْ

رانزدے شو نو دوی اویل (یوبل ته) چپ شئے نو هرکله چه پوره شو لوستل روان شو دوی خپل قوم ته

مُّنْذِرِيْنَ ﴿۲۹﴾ قَالُوْا يٰقَوْمَنَآ اِنَّا سَمِعْنَا كِتٰبًا اُنْزِلَ

(اراده کوونکی) د ویره ورکولو. دوی اویل اے زمونږ قومه! یقیناً مونږ اوریدلے دے یو کتاب چه نازل کړے شوے دے

مِنْۢ بَعْدِ مُوْسٰى مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِيْٓ

روستو د موسیٰ علیه السّلام نه تصدیق کوونکے دے د هغه کتابونو چه د دهٔ ته مخکښ دی هدایت کوی

ضلال د الهه ته او اِفْكُهُمْ کښ مضاف پټ دے یعنی اثر اِفْكُهُمْ. او هرکله چه د دوی دوه عقیدے ذکر شوے یو الهه نیول یعنی هغوی لره بندګی کول دویم دعویٰ د تقرب الی الله کول نو د دے وجے ته دوه الفاظ یې ذکر کړل افك او افتراء او دا رنګ ایت په سورة هود ۱۰۱ کښ هم دے۔

۲۹ دا دلیل نقلی دے د جناتو نه د پاره د اثبات د صداقت د رسول او د قران او په دے کښ تسلی هم ده نبی صلی الله علیه وسلم ته او دا رنګ په دے واقعه کښ ذکر د طریقے د دعوت دے چه اول علم د قران دے بیا دعوت دے قران ته بیا د دعوت دے اطاعت او اجابت د رسول ته۔ دا واقعه په سفر د طائف کښ وه چه نبی صلی الله علیه وسلم بطن نخله کښ قران لوستلو نو جناتو واوریدل یا دا دعوت د رسول الله صلی الله علیه وسلم پیریانو ته په لیلة الجن کښ او بیا د غه جنات نبی صلی الله علیه وسلم داعیان مقرر کړل د پار د قوم د هغوی۔ نَفَرًا اوګوه کسان وؤ یا نهه کسان وؤ بعضے د نجران او بعضے د نصیبین وؤ يَسْتَمِعُوْنَ الْقُرْاٰنَ طلب یې کوؤ د قران د اوریدلو یعنی د لرے ته اواز د لوستلو د قران یې ترغوږ شو مائله شول اوریدلو ته نو نزدے راغلل۔ اَنْصِتُوْا دا ادب د قران دے او د دے ادب د وجے ته په دوی باندے رحم اوکړے شو یعنی هدایت ورته نصیب شو او توفیق د دعوت ورته الله تعالیٰ ورکړو لکه چه سورة اعراف ۲۴ کښ ذکر دے۔

وَلَّوْا اِلٰى قَوْمِهِمْ مُّنْذِرِيْنَ یعنی دوی د هغه وخت ته په اراده د انذار د خپل قوم

إِلَى الْحَقِّ وَإِلَىٰ طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٣٠﴾ يَا قَوْمَنَا أَجِيبُوا

حق طرف ته او نیغی لارے ته - اے قومه زمونږ قبول کړے

دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ يَغْفِرْ لَكُم مِّن ذُنُوبِكُمْ وَ

(دعوت) دَ دعوت کوؤنکی دَ الله تعالیٰ او ایمان راوړئے په ده باندے بخښه به اوکړی تاسوته دَ گناهونو ستاسو او

يُجِرْكُم مِّنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٣١﴾ وَمَن لَّا يُجِبْ

پناهی به درکړی تاسو ته دَ عذاب دردناک ته - اوچاچه قبول والے اونکړو (دَ دعوت)

سره روان شو او دا ادب دے دَ هر سړی دَپاره چه علم دَ قرآن او سنت حاصل کړی نو هغه دِ ے خپل قوم ته اورسوی او دا رنگ سورۂ توبه ۱۲۲ کښ هم ذکر دی -

۳۰ په دے ایت کښ ذکر دے دعوت کول دَ جنا تو قرآن کریم ته او دا خائسته طریقه دَ دعوت ده - مِنْ بَعْدِ مُوسٰی دَ عیسٰی علیه السّلام ذکر ئے او نه کړو دَ دے وجے نه چه دوی دَ عیسٰی علیه السلام نه نه وؤ خبر شوی یا دَ دے وجے نه چه دَ انجیل اصل هم تورات وؤ - يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ اه مراد دَحق نه صحیح عقیده ده چه امرِ یقینی او واقعی دے او مراد دَ طریقِ مستقیم نه اتباع دَ رسول ده یعنی دَ قرآن حاصل دعوت دے توحید او سنت ته او سورۂ جن ۲۸/۱ کښ هم داسے ذکر کړی دی.

۳۱ په دے کښ دعوت دے تصدیق دَ رسول الله صلی الله علیه وسلّم او اتباع دَ هغه ته - دَاعِيَ اللَّهِ مراد دَ دے نه رسول الله صلّی الله علیه وسلّم دے او دا دلیل دے چه هغه دَ ټول انس وجن دَپاره رالیږلے شوے وؤ - وَآمِنُوا بِهِ دا تفسیر دَ اجابت دے او ایمان ذکر دَ اهم ښیز دے په اجابت کښ - يَغْفِرْ لَكُمْ اه دَ اجابت دوه فائدے ذکر کړے دی - مِنْ ذُنُوبِكُمْ مِنْ دَپاره دَ تعمیم دَ انواعو دَ گناهونو دے یعنی دَ هر قسم گناهونو نه بخښه کوی په سبب دَ ایمان سره یا مِنْ دَپاره دَ تبعیض دے یعنی هغه گناهو نه بخشش کوی کوم چه دَ ایمان راوړلو نه مخکښ وی - او دا اشاره کیدے شی چه جنت ته به ئے داخلوی ځکه چه گناهونه مانع وؤ دَ دخول دَ جنت نه نو چه هغه ئے اوبخل نو جنت ته دَ داخلیدلو نه مانع پاتے نه شو او دا مسئله اختلافیه ده چه جنات به جنت ته داخلیږی اوکه نه - صحیح داده چه دَ دوی حکم هم پشان دَ انسانانو دے او دَ استحقاق دَ جنت دَپاره چه کوم دلیلونه دَپاره دَ بشر دی نو هغه دوی ته هم شامل دی -

دَاعِيَ اللّٰهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْاَرْضِ وَلَيْسَ

دَ دعوت کوؤنکی دَ اللّٰه تعالیٰ نو نه دے بچ کیدونکے دَ عذاب دَ اللّٰه تعالیٰ نه په ټول ملک کښ او نیشته

لَهٗ مِنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَآءُ ؕ اُولٰٓئِكَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿۳۲﴾

دهٔ لره سیوا دَ اللّٰه تعالیٰ نه مددګاران دغه کسان په ګمراهئ ښکاره کښ دی۔

اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَ

آیا او دوی نه کوری چه یقیناً اللّٰه تعالیٰ هغه ذات دے چه پیدا کړیدی آسمانونه او

الْاَرْضَ وَلَمْ يَعْيَ بِخَلْقِهِنَّ بِقٰدِرٍ عَلٰٓى اَنْ

زمکه او نه دے ستړے شوے په پیدائش دهغے سره قدرت لرونکے دے پرے خبره باندے

يُّحْيِۦَ الْمَوْتٰى ؕ بَلٰٓى اِنَّهٗ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۳۳﴾

چه ژوندی به کړی مړی! هاؤ یقیناً هغه په هر څیز باندے قدرت لرونکے دے۔

۳۲ دا زجر او تخویف دے په ترک دَ اجابت دَ رسول صلی اللّٰه علیه وسلم سره۔ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْاَرْضِ په دے کښ اشاره ده عذاب الٰهی ته وَلَيْسَ لَهٗ مِنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَآءُ اشاره ده چه بزرګان وغیره هم دَ دوی امداد نه شی کولے یعنی نه پخپل زور سره بچ کیدیشی او نه دَ بل چا په امداد سره۔ اُولٰٓئِكَ په دے ځائے کښ دوه همزګان په غمے سره جمع شویدی همزه دَ اولیاء او همزه دَ اولٰئِك دا په قرآن کښ بل ځائے کښ نیشته۔

۳۳ په دے آیت کښ زجر دے منکرینو دَ قیامت ته چه دوی سرهٔ دَ علم نه په قدرت دَ اللّٰه تعالیٰ باندے انکارکوی دَ بعث نه او دا تفسیر دَ ضلال مبین دے کوم چه مخکښ آیت کښ ذکر شویدے وَلَمْ يَعْيَ بِخَلْقِهِنَّ او دلیل یے دا دے چه تر اوسه پورے په نظام دَ اللّٰه تعالیٰ کښ هیڅ نقصان نه دے راغلے که چرے ستړے شویوے نو ضرور به نقصان پیدا شویوؤ لکه سورهٔ ق ۱۵ کښ۔ بِقٰدِرٍ با دَ تاکید دَ پاره په اثبات کښ هم راځی لکه کفیٰ باللّٰه شهیدا کښ۔ او دا خبر دَ اَنَّ دے حاصل دَ معنیٰ دادے آیا دوی علم نه لری په دے خبره باندے چه هغه اللّٰه تعالیٰ چه خالق دے نو قادر هم دے په دوباره ژوندی کولو باندے۔ بَلٰٓى په دے کښ اثبات دَ هغه نفی دے

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَلَى النَّارِ ؕ اَلَيْسَ

او په کومه ورځ چه پیش به کړے شی کافران په اور باندے راوبه ویلے شی) ایا نه دے

هٰذَا بِالْحَقِّ ؕ قَالُوْا بَلٰى وَرَبِّنَا ؕ قَالَ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ

دا حق ، دوی به اوائی هاؤ قسم دے په رب زمونږ باندے اوبه وائی الله تعالی نو اوفرمائی عذاب

بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ﴿۳۴﴾ فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ اُولُوا الْعَزْمِ

په دے وجه چه تاسو کفر کوؤ ۔ نو صبر اوکړه لکه چه صبر کړے وؤ پوخ کارکوؤنکو

مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَّهُمْ ؕ كَاَنَّهُمْ يَوْمَ

رسولانو او په تادئے سره دوی لره عذاب مه غواړه یقیناً دوی په کومه ورځ

يَرَوْنَ مَا يُوْعَدُوْنَ ۙ لَمْ يَلْبَثُوْٓا اِلَّا سَاعَةً مِّنْ

چه اُویني هغه چه دوی سره ئے وعده کیدے شی (گمان به اوکړی) چه نه وؤ حصار شوی دوی مگر یو ساعت د

نَّهَارٍ ؕ بَلٰغٌ ۚ فَهَلْ يُهْلَكُ اِلَّا الْقَوْمُ الْفٰسِقُوْنَ ﴿۳۵﴾ ع

ورځے نه دا رسول دی پس نه به شی هلاکولے په عذاب سره مگر قوم نافرمانی کوؤنکی ۔

چه اولم یرو اکبن ده یعنی بلکه دوی علم لری په قدرت د الله تعالی باندے نو سرهٔ د علم نه انکارکوی او دارنگ سورة اسراء سـ۹۹ کښ هم دی۔

فائده :۔ هرکله چه په دے سورت احقاف کښ د ابتداء نه اثبات د بعث بعد الموت ته اشاره وه نو د دے وجے نه د تاکید د پاره بآئے زیاتی راوړه چه مقصد خه واضح شی۔ سـ۳۴ د اثبات د قیامت نه روستو د هغے هیبتِ شان بیانوی د پاره د تخویف مخکښ ایت سـ۲۰ کښ هم تیر شوی ی په هغے کښ اسباب د عذاب ذکر کړیدی او په دے کښ اقرار د منکرینو ذکر کوی سرهٔ د عذاب نه هٰذَا اشاره ده دوباره ژوند ته ۔

سـ۳۵ هرکله چه ذکر کړے شو انکار د منکرینو د توحید او رسالت او قرآن او قیامت نه نو اوس تسلی ورکوی پیغمبر صلی الله علیه وسلم ته په امر سره په صبر کولو او په عدم استعجال د عذاب سره ۔ اُولُوا الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ ۔ العزم نه مراد پوخ پاتے کیدل دی په دین باندے سرهٔ د هر قسم مصیبتونو نه بغیر د شکایت نه مخلوق ته او په دے کښ اقوال مختلفه دی اول قول دا دے چه مِن بیانیه دے او ټول رسولان اولوالعزم دی رپلتے په بل مخ)

ځکه چه نولو رسولانو کښې دغه معنیٰ دَ عزم موجود وه. دویم قول دا دے چه مِنْ دَپاره دَ تبعیض دے او مراد دَ دے نه پنځه رسولان دی چه په سورة شوریٰ ۱۳ او احزاب ۷ کښې ذکر دی. دریم قول دا دے چه دا اتلس پیغمبران دی چه سورة انعام ۸۴ سه ۸۵ سه ۸۶ کښې ذکر دی او دَ هغوی په اقتداء باندے امر کړے شویدے په انعام ۹۰ کښې څلورم قول دا دے چه هغه شپږ انبیاء مراد دی چه سورة اعراف کښې دَ هغوی قصے ذکر دی. خو په دے کښې اول قول غوره دے. وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَّهُمْ دَ دے نه مراد دا دے چه دَ بے صبرئے دَ وجه نه زر دَ دوی دَ پاره عذاب اوغواړے. نو صبر اعلیٰ دَ فضائلو نه دے او استعجال اعلیٰ دَ رزائلو نه دے نو په اول باندے ئے امر اوکړو او دَ دویم نه نهی اوکړه. كَاَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ دا هم په تسلّیٔ کښې داخل دے یعنی دوی عذاب په تلوارے سره غواړی او دوی وائی چه عذاب په مونږ ولے زر نه راځی لیکن هرکله چه راتلے نو دوی به پخپله اقرار اوکړی چه دا عذاب خو زر راغے ځکه چه کوم څیز تیرشی نو دَ انسان نه هیرشی یا دَ هیبت دَ عذاب دَ وجه نه دَ دوی نه به هغه اوګډ ژوند دَ دنیا او مزے هیرے شی. مَا يُوْعَدُوْنَ عام دے که دَ دُنیا عذاب وی او که دَ اخرت وی او دا سے په سورة مؤمنون ۱۱۳ او سورة نازعات ۴۶ کښې هم ذکر دی. بَلٰغٌ دا هم خطاب دے نبی صلّی الله علیه وسلّم نه په طریقه دَ تشجیع سره یعنی عَلَيْكَ بَلٰغٌ یا خبر دَ مبتدا محذوف دے هٰذَا دا قرآن بلاغ دے او حمل دَ مصدر مبالغةً دے فَهَلْ يُهْلَكُ اِلَّا الْقَوْمُ الْفٰسِقُوْنَ دا هم داخل دے په تسلّیٔ دَ پیغمبر کښې یعنی روستو دَ تبلیغ نه عذاب په خاص راځی په نافرمانو باندے هاں که تبلیغ اونشی نو عذاب په عام راځی.

ختم شو تفسیر دَ سورة احقاف په فضل دَ الله تعالیٰ سره

سُوْرَةُ مُحَمَّدٍ ۴۷ مَدَنِيَّةٌ ۹۵ | بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ | اٰيَاتُهَا ۳۸ | رُكُوْعَاتُهَا ۴

اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَضَلَّ

هغه کسان چه کفر ئے کړیدے او اړوی خلقو لره د لارے د الله تعالیٰ نه بے کاره کړیدی

اَعْمَالَهُمْ ۝١ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَ

عملونه د دوی ۔ او هغه کسان چه ایمان ئے راوړے دے او عملونه ئے کړیدی په برابر د سنت سره او

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سُوْرَةُ مُحَمَّدٍ او بل نوم ئے سورة القتال دے

داسورت او سورة فتح او حجرات داخلورم باب دے د اخرے حصے نه په دے کښ مسئله د قتال او انتظام ذکر کوی۔

ربط د دے سورت د ماقبل سره په ډیر وجوهو سره دے اوله وجه داده چه ماقبل کښ ذکر د دعوت او تبلیغ وؤ نو په دے سورت کښ امر دے په قتال فی سبیل الله تعالیٰ سره۔ دویمه وجه داده چه د هغه سورت په اخر کښ اهلاک د فاسقینو ذکر شو نو د دے سورت په اول کښ ذکر د علت د هغے دے۔ دریمه وجه داده چه په هغه سورت کښ اثبات د اصول اربعو (توحید، صداقتِ رسول، صداقتِ قرآن، قیامت) او شو نو اوس په دے سورت کښ اصول مِمدّه ذکر کوی چه قتال او انفاق فی سبیل الله دے۔

دعویٰ د دے سورت امر په قتال فی سبیل الله سره په سـ۴ کښ په ذکر د اتلسٔ احوالو د کافرانو او هغه علتونه د قتال دی او اتلسٔ صفات د مؤمنانو د پاره د تیزئے ورکولو په قتال باندے او اتلسٔ قبائح د منافقینو چه هغه اوصاف مانعه د قتال دی۔ او دعویٰ د توحید چه مقصد د قتال دے ذکر ده په ایت سـ۱۹ کښ۔

خلاصه د سورت داسورت تقسیم دے دوه یا بو نو ته اول باب تر سـ۱۵ پورے دے په دے کښ تفصیل ذکر کوی احوال د مشرکینو اتلس اوصفات د مؤمنانو اتلسٔ په طریقه د تقابل د فریقینو سره۔ او بیا تخویف په ذکر د قرب د قیامت سره په سـ۱۸ کښ او دعویٰ د توحید په سـ۱۹ کښ۔ (پاتے په بل مخ)

اٰمَنُوْا بِمَا نُزِّلَ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّهِمْ ۙ

ایمان یې راوړے دے په هغه (وحی) چه نازل کړے شوے دے پر محمد صلی الله علیه وسلم باندې او دا حق دے د طرف د رب د دوی نه

كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ وَاَصْلَحَ بَالَهُمْ ۝۲ ذٰلِكَ بِاَنَّ

لرے کوی الله تعالیٰ د دوی نه بدئے د دوی او خائسته کوی حال د دوی - دا په دے وجه سره چه یقیناً

الَّذِيْنَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَاَنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوا

کافرانو تابعداری د باطل کړیده او یقیناً مؤمنانو

اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَّبِّهِمْ ؕ كَذٰلِكَ يَضْرِبُ اللّٰهُ

تابعداری د هغه حق کړے ده چه د دوی د رب د طرف نه دے ، د غسے بیانوی الله تعالیٰ

لِلنَّاسِ اَمْثَالَهُمْ ۝۳ فَاِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

خلقو لره حالات د هغوی - نو کوم وخت چه مخامخ شئ د کافرانو سره (په میدان جنګ کښ)

تفسیر ۱ـ په دے ایت کښ درے حالات د کافرانو ئے ذکر کړیدی د پاره د زجر او هر هغه څوك چه دا اوصاف پکښ وی نو دا ایت هغوی ته شامل دے - اَضَلَّ اَعْمَالَهُمْ مراد د دے نه هغه عملونه د خیر دی چه ورسره کفر او شرك کوی لکه عبادات. خائسته اخلاق قیدیان خلاصول، صدقات کول، خپلولی پالل، میلمستیا ورکول، کاونډیانو سره احسان کول داټول برباد دی -

۲ـ په دے کښ د مؤمنانو نیکه حالات ذکر کړیدی او بشارت دے هغوی ته وَاٰمَنُوْا بِمَا نُزِّلَ عَلٰى مُحَمَّدٍ هر کله چه په دے سورت کښ مقصد ذکر وؤ د دے امت، او اولنی دواړه صفات نو لو مؤمنانو ته شامل وؤ نو دا صفت ئے ذکر کړو چه معلومه شی چه فقط دا امت مراد دے - وَهُوَ الْحَقُّ ضمیر دهو ما نزل یا محمد یا ایمان راوړلو ته راجع دے او په دے لفظ کښ اشاره ده چه ایمان د دوی په قران او په دے نبی صلی الله علیه وسلم باندے د وجے د حقانیت نه دے نه د وجے عصبیت وغیره نه وَاَصْلَحَ بَالَهُمْ مراد د بال نه مطلق حال او شان د دوی دے که دنیوی وی او که دینی وی او د اصلاح نه مراد په هغے کښ فائدے دنیوی او اخروی اچول دی او د برباد ئے نه بچ کول دی -

۳ـ دا ایت د مخکنو دواړه ایاتو نو سره متعلق دے یعنی د اضل اعمالهم. او کفر

فَضَرْبَ الرِّقَابِ حَتّٰٓى اِذَآ اَثْخَنْتُمُوْهُمْ فَشُدُّوا

تو اووهئے سستونه دَ دوی تر دے چه هرکله ښهٔ وینے توئے کړئے دَ دوی نو کلک کړئے

الْوَثَاقَ فَاِمَّا مَنًّا بَعْدُ وَاِمَّا فِدَآءً حَتّٰى تَضَعَ

تړل دَ هغوی نو یا خو احسان او کړئے احسان کول روستو (دَ تړلو نه) او یا تر ینه فدیه واخلے تر هغے پورے چه کیږدی

الْحَرْبُ اَوْزَارَهَا ۚ ذٰلِكَ وَلَوْ يَشَآءُ اللّٰهُ لَانْتَصَرَ

جنګ سامان خپل دا خبره ده او که چرے او غواړی الله تعالیٰ نو بدله به واخلی

مِنْهُمْ وَلٰكِنْ لِّيَبْلُوَا بَعْضَكُمْ بِبَعْضٍ ۗ وَالَّذِيْنَ

پخپله دَ دوی نه او لیکن (تاسو ته یے حکم دَ قتال درکړ) دَ دے دپاره چه ازمینت او کړی دَ بعض ستاسو په بعضو سره او هغه کسان

قُتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَلَنْ يُّضِلَّ اَعْمَالَهُمْ ۝۴

چه اوژلے شو په لار دَ الله تعالیٰ کښې نو هیڅ ے نه بے کاره کوی عملونه دَ هغوی .

عنهم سیئاتهم دَ پاره سببونه ذکر کوی په طریقه دَ ترتیب سره او په دے کښې دَ کافرانو یوحال او دَ مؤمنانو هم یوحال ذکر کړے دے. ذٰلِكَ اشاره ده اضلال او تکفیر او اصلاح ته په تاویل دَ مذکور سره. اَلْبَاطِلَ دَ دے نه مراد دلیل باطل دے لکه اتباع دَ هوٰی (خواهش) او اتباع دَ اباؤ او اَلْحَقَّ دَ دے نه مراد دلیل حق دے قران او حدیث چه داوحی ده دَ الله تعالیٰ دَ طرف نه. كَذٰلِكَ يَضْرِبُ اللّٰهُ اٰه مراد دَ امثال نه احوال او صفات دی او هُمْ ضمیر دواړه فریقونه راجع دے یعنی صفات دَ دواړو ډلو الله تعالیٰ نورو خلقونه ذکر کوی دَ پاره دَ دے چه خلق دَ حق او باطل تمیز او پیژنی او عبرت ترے واخلی .

سے دا تفریع ده په ماقبل دواړه قسمونو حالاتو باندے یعنی اے مؤمنانو هرکله چه ستاسو دغه اوچت حالات دی او ستاسو مقابله کښې کافران دی او دَ هغوی احوال دَ ذلت دی دَ دے وجے نه هغوی لره قتل کړئے دَ پاره دَ دے چه دا ذلیل اوصاف دَ دُنیا نه پوره شی. فَضَرْبَ الرِّقَابِ اشاره ده چه مؤمن صرف دفع کوونکے نه دے بلکه دے رفع کوونکے دے دَ دے وجے نه لَقِيْتُمْ ویے وئیلی دی نو دا رنګ دَ قتل قصد کوونکی دلے اندام باندے ګذارکوی چه مقتول دَ هغے په وجے سره زر مړ کیدیشی (پاتے په بل مخ)

لغت وثاقا بتشدید الواو بفتحه ما یوثق به ای ما یشد به الاسیر ۱۲ عالمگیریه وقف علی ذلک ۱۲

سَيَهْدِيهِمْ وَيُصْلِحُ بَالَهُمْ ۝٥ وَيُدْخِلُهُمُ

ضرور کامیابوی دوی لره او خایسته کوی حال د دوی - او داخله دی دوی لره

او دغه اندام ستې دے چه د هغې په وهلو سره د مرے رګونه پریکړے شی - فَشُدُّوا الْوَثَاقَ اشاره ده اګرچه مؤمن راقع دے (لرے کوؤنکے د کافرانو دے) لیکن مقصد په رفع کښې په خلقو باندے رعب اچول دی د پاره د دے چه بیا د مؤمن مخ له ته راځی د دے وجه د ډیر قتل نه روستو امر ئے د قید کولو ورکړو فَإِمَّا مَنًّا بَعْدُ وَإِمَّا فِدَاءً د هر یونه محکښې فعل پټ دے تمنون منا او تفدون فداءً - قرطبی پنځه اقوال د دے ایت په ذیل کښې ذکر کړی دی چه دا منسوخ یا ناسخ دے یا محکم دے او بیا ئے اخری غوره کړیدے چه سرهٔ د قتال نه قیدیان جوړول او بیا احسانی پریخودل یا په فدیه ئے سره پریخودل دا ټول کارونه جائز دی - حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا په دے کښې توجیهات دی الحرب نه مراد جنګ کول دی یا ترینه مراد اهل الحرب دی أَوْزَارَهَا مراد ترینه اسلحه د جنګ ده یا مراد ترینه اسباب د جنګ دی یعنی شرك او کفر - هر کله چه د حرب نه مراد جنګ وی نو د اوزارو کیخودلو نسبت مجازی دے او چه اهل حرب مراد شی نو د اسلحے کیخودلو نه مراد صلح کول، جزیه اداکول، یا اسلام راوړل دی او چه مراد ترینه کفر او شرك شی نو دا به مناسب شی د سورة انفال سے سره یعنی چه ټول خلق به مسلمانان شی او هغه زمانه د نزول د عیسیٰ علیه السلام ده - دا د مجاهد نه قرطبی نقل کړیدی او مطلب به دا شی چه أَلْجِهَادُ مَاضٍ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ذَٰلِكَ دا یو کلمه ده چه فصیحان بلیغان خلق ئے استعمالوی کله چه د یو کلام نه بل کلام ته انتقال کوی - او دا په محل د رفع کښې دے مبتدائے حذف ده یعنی خبره دغه ده یا ئے خبر حذف دے دغه حکم د کافرانو دے یا په محل د نصب کښې ده یعنی داکار اوکړئے - وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ په دے جمله کښې حکمت د فرضیت د قتال ذکر کوی چه هغه ابتلاء کول دی په بندګانو باندے او دا حکمت په ټولو فرائضو الهیو کښې دے وَالَّذِينَ قُتِلُوا دا تسلی ده د پاره د شهداء فی سبیل الله -

فَلَنْ يُضِلَّ أَعْمَالَهُمْ په دے کښې حال د مؤمنانو شهداؤ ذکر کړے دے او مقابل دے د سے سره -

سے ۶ په دے ایاتو نو کښې درے حالات د مومنانو شهیدانو ذکر کوی د پاره د ترغیب د قتال فی سبیل الله - روستو د مرګ نه د هدایت معنی جنت ته رسول دی

الْجَنَّةَ عَرَّفَهَا لَهُمْ ⑥ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنْ

جنت ته تعریف یې کړیدے دهغه جنت دوی لره ۔ اے ایمان والو که

تَنْصُرُوا اللّٰهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ اَقْدَامَكُمْ ⑦

مدد اوکړئے د الله تعالیٰ نو مدد به اوکړی ستاسو او پاخه به کړی قدمونه ستاسو ۔

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَتَعْسًا لَّهُمْ وَاَضَلَّ اَعْمَالَهُمْ ⑧

او هر چه کافران دی نو تباهی ده دوی لره او برباد کړی دی عملونه د دوی ۔

لکه سورة اعراف ۴۳ کښې ۔ وَيُصْلِحُ بَالَهُمْ په ۲ کښې اصلاح د بال (حال) په دنیا کښې مراد وه او دلته اصلاح په آخرت کښې مراد ده ۔ عَرَّفَهَا لَهُمْ د تعریف نه دے په معنیٰ د پیژندګلے سره دے یعنی هر جنتی ته به خپل منزل او خو دلے شی او هغه به یې پیژنی ۔ یا د عَرَف نه دے په معنیٰ د خوشبو یه کولو او په دیکښې نور توجیهات هم مفسرینو لیکلے دی ۔

۶ روستو د امر د قتال نه سرهٔ د ذکر د حالاتو د فریقینو نه تشجیع ورکوی په جهاد فی سبیل الله باندے او دوه حالتونه د مؤمنانو ذکرکوی دا حالتونه دوه وعدے دی د الله تعالیٰ د طرف نه په شرط د جهاد کولو سره ۔ ان تَنْصُرُوا اللّٰهَ نصرت په اصل کښې ډله کښې داخلیدل او ډله کولو ته ویلے کیږی او هغے ته همکاری هم ویلے شی یعنی الله تعالیٰ دین رالیږلے دے او نبی صلی الله علیه وسلم یې رالیږلے دے او دین چلوی دا کار د الله تعالیٰ دے نو په دیکښې (دین چلولو کښې) ملګرتیا کولو ته نصرت ویلے کیږی نو د هغے یې دوه فائدے ذکرکړے دی یو نصرت د الله تعالیٰ د طرف نه یعنی غلبه ورکول په دشمن باندے دویم په دین باندے کلکول لکه سورهٔ حج ۴۰ ۔

۷ دا یو قسم نصرت الهیه دے د مؤمنانو سره ۔ او د کافرانو دوه حالتونه ذکرکوی د تخویف د پاره ۔ فَتَعْسًا لَّهُمْ ۔ تعس په اصل کښې پر مخ پریوتلو ته وائي لکه نکس چه په سر باندے غورځیدل دی بیا قرطبی د دے لس معانی ذکرکړے دی د هغے نولو مقصد یو دے چه ذلیل کیدل دی ۔ هغه لشٔ دادی ۔ لرے والے ، غم ، مشقت ، بدرد ویل ۔ هلاکت ، ناامیدی ، قباحت ، ذلیل کیدل ، بد حال ، بدبختی ۔ وَاَضَلَّ اَعْمَالَهُمْ مراد د اعمالو نه د دوی کیدونه او مکرونه دی په مخالفت د ایمان والو کښې ۔

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَرِهُوْا مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ فَاَحْبَطَ اَعْمَالَهُمْ ⑨

دا دَدے وجے نه چه یقیناً دوی بدکنړی هغه چه نازل کړیدے الله نو بے فائدے کړیدی عملونه دَ دوی.

اَفَلَمْ يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ

آیا دوی نه ګرځئ په ملک کښ نو چه اوګوری چه څه رنګ وؤ

عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ؕ دَمَّرَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ ۫ وَ

آخری انجام دَهغه خلقو چه دَ دوی نه مخکښ تیر شویدی تباهی راوستله الله تعالیٰ په هغوی باندے او

لِلْكٰفِرِيْنَ اَمْثَالُهَا ⑩ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ مَوْلَى الَّذِيْنَ

کافرانو لره دَدے پشان عذابونه دی. دا دَدے وجے نه چه یقیناً الله مددګار (دوست) دَ

سو په دیکښ دوه حالات دَ کافرانو ذکر کوی. ذٰلِكَ په تاویل دَ مذکور سره اشاره ده تعس او اضلال ته یعنی دَ دغه دواړو دَپاره سبب کراهیت دَ ما انزل الله دے بدکنړل دَ قران او سنت. ناکاره کنړل حکم او شریعت دَ الله. فَاَحْبَطَ اَعْمَالَهُمْ دَدے ته مراد عملونه دَ کفر او شرک او نور قبائح فواحش دی. فَآ دلالت کوی په سببیت باندے یعنی بدکنړل دَ ما انزل الله سبب دے دَ پیدا کیدلو دَ ناکاره عملونو دَپاره لکه چه دا سبب دَ تعس او دَ اضلال هم دے فَآ دلالت کوی په سببیت خفیه (پټ) باندے او بآء دَپاره دَ سببیت ظاهریه رائی نو دا ایت دلیل دے چه بدکنړل او نفرت کول دَ قران او سنت او دَ هغے دَ احکامونه سبب ښکاره دَ دَپاره دَ هلاکت او دَ ذلت او دَ بے کاره کیدلو دَ عملونو او دَ دے نه پیدا کیږی بدکاری فحاشی او نور بد اعمال هم.

سو دا تخویف دنیوی دے او دَ کافرانو یو حال ذکر کوی او مثال دَ تعس (هلاکت) ذکر کوی په سبب دَ کراهیت دَ ما انزل الله سره. دَمَّرَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ دَمّار پوره هلاکولو او دَ ویخ نه ویستلو ته ویلے کیږی او عَلَيْهِمْ دلالت کوی په احاطه کولو دَ دمّار سره په هغوی باندے. وَلِلْكٰفِرِيْنَ دَپاره دَ تعمیم وصف دَ کفر ئے ذکر کړو چه ټولو کافرانو ته شامل شی. اَمْثَالُهَا هَآ ضمیر عاقبت ته راجع دے یعنی په تیر شوی اقوام مکذبه باندے چه کوم عذابونه راغلے وؤ نو دَ هغے پشان به په روستنو باندے هم راځی.

ع ۱۱ ۵

اٰمَنُوْا وَاَنَّ الْكٰفِرِيْنَ لَا مَوْلٰى لَهُمْ ﴿۱۱﴾ اِنَّ اللّٰهَ

مؤمنانو دے او یقیناً کافران چه دی نیشته مددګار دَ هغوی . یقیناً الله تعالیٰ

يُدْخِلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنّٰتٍ

په داخلوی هغه کسان چه ایمان یې راوړے دے او عملونه یې کړیدی په سنت برابر جنتونو ته

تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ؕ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا

چه بهیږی په لاندے دَ هغے ته ولے او کافران خو

يَتَمَتَّعُوْنَ وَيَاْكُلُوْنَ كَمَا تَاْكُلُ الْاَنْعَامُ وَالنَّارُ

مزے اخلی (دَ دنیا) او خوراک کوی لکه چه خوراک کوی څاروی او اور

مَثْوًى لَّهُمْ ﴿۱۲﴾ وَكَاَيِّنْ مِّنْ قَرْيَةٍ هِيَ اَشَدُّ

ځائے دَ دیره کیدلو دَ دوی دے۔ او ډیر کلی دی چه هغه مضبوط دی

۱۱ـ دا سبب دَ ماقبل دے او دَ مؤمنانو یو حال او دَ کافرانو یو حال ذکر کوی ذٰلِكَ اشاره ده نصرت دَ مؤمنانو او ذلت او هلاکت دَ کافرانو ته ـ مَوْلَى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا دَ تشبیری نه نقل دے چه دا ایت کریمه دَ ډیر اُمید (دَ خوشحالئے) ایت دے ځکه چه الله تعالیٰ خپل ولایت په عبادت کوونکو، وظیفو او ذکر کوونکو او ریاضت کوونکو پورے نه دے خاص کړے بلکه صرف مؤمنان یې ذکر کړیدی۔ او دَ دے ایت موافق اعلان رسول الله صلّی الله علیه وسلّم په اُحد کښ کړے وؤ "لنا المولیٰ ولا مولیٰ لکم" په جواب دَ قول دَ کافرانو کښ "لنا العزیٰ ولا عزیٰ لکم"۔

۱۲ـ روستو دَ ذکر دَ حالاتو دَ فریقینو نه بشارت ذکر کوی یو فریق ته او تخویف دویم فریق لره او دَ مؤمنانو یو حال او دَ کافرانو درے حالتونه یې ذکر کړی دی۔ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ په دے جمله کښ اشاره ده چه دغه باغات دَ جنت همیشه تروتازه او په ترقئ سره دی۔ يَتَمَتَّعُوْنَ وَيَاْكُلُوْنَ تمتع عام دَ خوراک، څښاک، لباس، لهو ولعب، زیب وزینت ټولو ته شامل دے او اکل یې خاص ذکر کړے دے اشاره ده چه لوے مقصد دَ دوی خوراک دے لکه سورة حجر ۳ کښ تیر شوی دی۔ كَمَا تَاْكُلُ الْاَنْعَامُ تشبیه په ډیر خیز وتو کښ ده۔ (پاتے په بل مخ)

قُوَّةً مِّنْ قَرْيَتِكَ الَّتِيْٓ اَخْرَجَتْكَ ۚ اَهْلَكْنٰهُمْ فَلَا

په قوت کښې ستا دَ کلي نه هغه چه ویستلے یې ته هلاک کړیدی مونږ هغوی نو نه وُو

نَاصِرَ لَهُمْ ﴿۱۳﴾ اَفَمَنْ كَانَ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّهٖ

مددګار دوی لره - ایا څوک چه دی په ښکاره دلیل باندے دَ رب دَ طرف نه دے

كَمَنْ زُيِّنَ لَهٗ سُوْٓءُ عَمَلِهٖ وَاتَّبَعُوْٓا اَهْوَآءَهُمْ ﴿۱۴﴾

پیشان دَ هغه چا دے چه ډولی کړے شویدی دَ هغه بد عمل دَ دَ او تابعداری کړیوی دَ خواهشاتو خپلو -

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِيْ وُعِدَ الْمُتَّقُوْنَ ۭ فِيْهَآ اَنْهٰرٌ

صفت دَ هغه جنت چه وعده یې کړے شویده دَ متقیانو سره (دادے) په هغې کښې ولے دی

مِّنْ مَّآءٍ غَيْرِ اٰسِنٍ ۚ وَاَنْهٰرٌ مِّنْ لَّبَنٍ لَّمْ يَتَغَيَّرْ

دَ اوبو نه چه نه په ګندګیدی او ولے دَ پیو نه چه نه به بدلیږی

په تلذذ کښې. په فرق نه کولو دَ حرامو او حلالو کښې، په اول کښې بسم الله نه ویل او په اخر کښې حمد او شکر نه کول، خوراك مقصد کنړل، او دا رنګ په ولاړه باندے خوړل.

۱۳ دا تسلّی ده نبی صلی الله علیه وسلّم ته او تخویف دنیوی دے منکرینو ته -

قَرْيَةٍ هِيَ اَشَدُّ قُوَّةً اشاره ده احقاف ته چه مخکښې سورت کښې تیر شول او دَ هغې په شان نورو واقعاتو مخکښو ته. اَهْلَكْنٰهُمْ هم ضمیر اهل قریه ته راجع دے چه حذف دے.

۱۴ په دے کښې دَ تسلّیٔ او دَ تخویف (چه مخکښې ذکر شول) اسباب ذکر کوی او تقابل دَ فریقینو دے چه دَ مؤمنانو یو حال ذکر کوی او دَ کافرانو دوه حالات ذکر کوی.

عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّهٖ اشاره ده چه مؤمنان دَ تقلید مذموم (تقلید جامد) نه بچ وی بلکه په دلیل پسے روان وی. كَمَنْ زُيِّنَ لَهٗ سُوْٓءُ عَمَلِهٖ یعنی شرك او بدعات ورته ښاب معلومیږی لکه سورة کهف ۱۰۴ سورة فاطر ۸ کښې تیر شوے دی - وَاتَّبَعُوْٓا اَهْوَآءَهُمْ یعنی دَ عمل کولو دَ پاره دلیل دَ دی نه لری او خواهش (هوی) خو دلیل نه دے -

طَعْمُهٗ وَاَنْهٰرٌ مِّنْ خَمْرٍ لَّذَّةٍ لِّلشّٰرِبِيْنَ ۚ وَاَنْهٰرٌ

خوند دَ هغے او ولے دی دَ شرابو چه مزه ورکوی څکونکو لره او ولے دی

مِّنْ عَسَلٍ مُّصَفًّى ؕ وَلَهُمْ فِيْهَا مِنْ كُلِّ

دَ ګبین چه صفا کړے شوے او دوی لره په هغے کښ دَ هر قسم

الثَّمَرٰتِ وَمَغْفِرَةٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ ؕ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ

میوه جاتو نه دی او بخشش دے دَ دوی دَ رب دَ طرف نه (آیا دا سے کس) پشان هغه چا دے چه همیشه وی

فِي النَّارِ وَسُقُوْا مَآءً حَمِيْمًا فَقَطَّعَ اَمْعَآءَهُمْ ﴿۱۵﴾

په اور کښ او څکولے کیږی په دوی باندے اوبه خوګیدلے نو پوټے پوټے به کړی کولے دَ دوی -

۱۵ ایت نه مخکښ بشارت په جنت سره ذکر وؤ اوس دَ هغے تفصیل بیانوی او تقابل دے دَ فریقینو په جزاء کښ - مَثَلُ الْجَنَّةِ دا مبتدا ده خبرئے پټ دے (مَا تَسْمَعُوْنَ) یا همزه دَ استفهام محذوف دے او دا مبتداء ده او كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ دا ئے خبر دے او مینځ کښ جمله حالیه ده - فِيْهَا اَنْهٰرٌ مِّنْ مَّآءٍ غَيْرِ اٰسِنٍ دا صرف تفصیل دَ انواعو دَ مشروباتو ذکر کوی هر کله چه اول په مشروباتو کښ محبوب اوبه دی نو هغه ئے اول ذکر کړے - غَيْرَ اٰسِنٍ په خلاف دَ اوبو دَ دُنیا نه چه خوند ئے کله دَ اصل نه بدل وی او کله په عارض سره بدل شی لکه په یو ځائے ډیرے حصارے شی یا لهه پکښ پیدا شی - وَاَنْهٰرٌ مِّنْ لَّبَنٍ دَ اوبو نه روستو زیات نزدے هر طبیعت ته پئے (رشودۀ) څکل دی نو دویم ئے ذکر دَ پیو او کړو لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهٗ په خلاف دَ پیو دَ دنیا چه کله دَ غوړ نزے نه راؤځی او خوند ئے خراب وی یا ډیر وخت پرے تیر شی نو خراب شی - دَ او بو صفت (غیر اسن) په صیغه دَ اسم سره ذکر وؤ او دَ پیو صفت (لم یتغیر) په صیغه دَ فعل سره ذکر کړو اشاره ده چه دَ اوبو دَ جنت به دغه صفت همیشه وی او جنتیان به هم دَ هغے خوند بدلول نه غواړی او دَ پیو خوند به پخپله نه بدلیږی لیکن که جنتیان غواړی چه ماسته شوملے وغیره دِ ترینه جوړے لے شی - وَاَنْهٰرٌ مِّنْ خَمْرٍ هر کله چه عام طبیعتونه دَ میوؤ او غلو نه ویستلے شوے رَس غواړی چه دَ هغے نه صورت دَ خمرو (شرابو) جوړیږی نو دریم ذکر ئے دَ هغے او کړو لَذَّةٍ لِّلشّٰرِبِيْنَ یعنی دَ هغے رنګ یا خوند یا عاقبت به داسے نه وی چه څکونکی دَ هغے نه نفرت (پاتے په بل مخ)

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّسْتَمِعُ اِلَيْكَ ۚ حَتّٰٓى اِذَا خَرَجُوْا مِنْ

او بعض خلق داسے دی چه غوږ کیږدی تاته (په جاسوسۍ سره) تر دے پورے چه هر کله اوځی ستا

عِنْدِكَ قَالُوْا لِلَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ مَاذَا

د خوانه وائی هغه کسانو ته چه علم ورکړے شویدے دهٔ څه

قَالَ اٰنِفًا ۚ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ طَبَعَ اللّٰهُ

اُویل اوس دا هغه خلق دی چه مُهر وهلے دے الله تعالیٰ

اوکړی او په هغے کښې یه ذاتی لذت پروت وی په خلاق د خمر د دنیا نه چه د هغے خوند او رنګ او عاقبت هم کریه وی لیکن په خارجی نورو خیزونو سره ئے پکښې عارضی لذت پیدا کړے وی۔ وَاَنْهٰرٌ مِّنْ عَسَلٍ هر کله چه عام طبیعتونه د مشروباتو خوګوالے غواړی او د عام خوګو خیزونو خوګوالے عارضی دے د دے وجے اکثر اوقاتو کښې هغه مضر هم کیدے شی او د عسل (ګبین) خوګوالے اصلی ذاتی دے او هغه شفاء او علاج دے بله داچه عسل د مختلفو بوټو او ګلونو نه راویستلے رس وی نو مناسبت ئے د خمر و سره شته دے۔ مُصَفًّى په صیغه د اسم مفعول د تصفیه نه راوړلو کښې مبالغه ده د هغے په صفا ئے کښې یعنی ګویا چه صفا کوؤنکو هغے لره صفا کړے وی چه په هغے کښې به پکه اوخسټړی وغیره هیڅ نه وی۔ وَلَهُمْ فِيْهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ مخکښې ذکر شو مشروبات او دا اجمالی ذکر دے د مطعوماتو۔ وَمَغْفِرَةٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ اشاره ده چه په دُنیا کښې کله میزبان (کوریه) په زړه کښې د میلمنو نه خفه وی لیکن په جنت کښې به الله تعالیٰ د ټولو نه رضا وی او د دے وجے نه ګناهونه ئے ورته بخلے دی۔ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ د زجاج نه نقل دے چه تقدیر د عبارت داسے دے اَفَمَنْ كَانَ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّهٖ وَاُعْطِيَ هٰذِهِ الْاَشْيَاءَ كَمَنْ زُيِّنَ لَهٗ سُوْٓءُ عَمَلِهٖ وَهُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ۔

وَسُقُوْا مَآءً حَمِيْمًا دا په مقابله د مشروباتو د جنت کښې دے۔ دا داسے او به دی چه مخونو ته ئے نزدے کړی نو مخ به ئے رویت پریت شی او د مخ څرمن به په هغے لوګی د اوبو کښې پریوځی لکه سورګه کښې تیرشوی بیابه ورله دننه کولے ټکړے ټکړے کړی۔ او په حدیث کښې وارد دی چه دا ټکړے به د دوی نه لاندے اوځی (اللهم اجرنا من النار)۔

عَلٰى قُلُوْبِهِمْ وَاتَّبَعُوْٓا اَهْوَآءَهُمْ ﴿۱۶﴾

په زړونو د دوی باندے او تابعداری کوی دوی د خواهشاتو خپلو ۔

وَالَّذِيْنَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَّ

او هغه کسان چه هدایت والا دی زیاتی کوی الله تعالیٰ دوی لره هدایت او

اٰتٰىهُمْ تَقْوٰىهُمْ ﴿۱۷﴾ فَهَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا السَّاعَةَ

ورکوی دوی ته (توفیق) د تقویٰ ۔ نو انتظار نه کوی دا منکرین مگر د قیامت

اَنْ تَاْتِيَهُمْ بَغْتَةً ۚ فَقَدْ جَآءَ اَشْرَاطُهَا ۚ

چه راځی دوی ته ناسا په نو یقیناً راغلے دی نخښے د هغے

۱۶ دا تقسیم د کافرانو ته اشاره ده چه بعضے یکښ دا سے عمل کوی او دا عمل د منافق دے د مِنْهُمْ ضمیر راجع دے الذین یتمتعون دیا کلون ته او په دے آیت کښ د دوی درے حالات یے ذکر کړیدی ۔ مَاذَا قَالَ اٰنِفًا یعنی د دوی توجه نه وی کلام د الله او د رسول ته په غفلت کښ وی نو پوهه نه لری او مراد د دے نه هغه کلام دے چه دوی واوریدلو یا مراد د دے نه هغه کلام دے چه د دوی د راوتلو نه روستو وُ دوی د هغے تپوس کوی په دے خیال باندے چه زمونږ په غیبت کښ یے څه ویلے دی ۔ یا دا چه غفلت کښ ته وی لیکن په طریقه د استهزاء او د نفرت سره وائی ۔ وائی چه دے نبی داخه بے فائده خبرے اوکړے ۔ وَاتَّبَعُوْٓا اَهْوَآءَهُمْ دا سبب دے د پاره د نه پوهیدلو په کلام د الله تعالیٰ او د رسول د هغهٔ یا دا استهزاء ده په هغے پورے او په ۱۴ کښ چه اتباع هویٰ ذکر کړے وه نو هغه سبب وُ د پاره د تزیین د بد عمل د دوی ۔

۱۷ دا په مقابله د مخکښ کښ د مؤمنانو دوه صفات ذکر کوی ۔ زَادَهُمْ ضمیر الله تعالیٰ ته راجع دے یا استماع د قران ته ۔ یعنی ایمان والا چه قران اوری نو الله تعالیٰ دوی لره په سبب د هغے سره ایمان زیاتوی ځکه چه دوی یے په غفلت سره نه اوری او استهزاء هم نه کوی ۔ وَاٰتَاهُمْ تَقْوٰىهُمْ یعنی په قران اوریدلو سره طریقے د تقویٰ هم ایزده شی او د هغے توفیق ورته هم حاصل شی ۔

فَاَنّٰى لَهُمْ اِذَا جَآءَتْهُمْ ذِكْرٰىهُمْ ﴿۱۸﴾ فَاعْلَمْ اَنَّهٗ لَآ

نو دَ کوم ځائے نه به وی دوی لره کله چه قیامت راشی نصیحت اغستل دَ دوی. پس پوهه شه چه یقیناً نیشته

اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْۢبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ وَ

حقدار دَ بندګی سیوا دَ الله تعالیٰ نه او بخښنه غواړه دَ پاره دَ بوج خپل او دَ پاره دَ مؤمنانو سړو او

سه ۱۸ په دے کښې تخویف اخروی دے او ذکر دَ یو حال دَ کافرانو دے. فَهَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا الخ یعنی دا کافران هر کله چه اوس ایمان نه راوړی نو معلومیږی چه انتظار دَ قیامت کوی (ردوی وائی) چه قیامت راشی نو بیا به ایمان راوړو اَنْ تَاْتِيَهُمْ بَغْتَةً دا بدل اشتمال دے دَ السَّاعَةُ نه یعنی قیامت خو ناګهه راځی دوی ته بیا مهلت دَ توبے نشی ورکیدے بَغْتَةً هغه حال دے چه تاریخ معیین ئے معلوم نه وی نو انسان ورته تیار نه وی کړے او ناساپه راشی اګرچه نښے ئے معلومے وی.

فَقَدْ جَآءَ اَشْرَاطُهَا شرط نښے دَ زخم ته ویلے کیږی کله چه جوړشی دلته مراد دَ هغے نه دَ قیامت واړه علامات دی چه اول په هغے کښې دَ نبی صلّی الله علیه وسلّم بعثت دے لکه چه صحیح حدیث کښې وارد دی (بُعِثْتُ اَنَا وَالسَّاعَةُ كَهَاتَيْنِ) نو نبی صلّی الله علیه وسلّم خورا اولیږ لے شو او دارنګ انشقاق القمر او دُخان دے او داخو تیرشویے دَ دے وجے نه جَآءَ په فعل ماضی سره ئے اویل او هر کله چه اوله نښه موجوده شوه نو نورے ورپسے پرله پسے راځی دَ دے وجے نه جمع صیغه ذکر کړله. او نورے نښے په احادیثو کښې ذکر دی بعضے دَ هغو نه دا دی. علم دَ دین به پورته کړے شی. جهل به زیات شی. غریبان به مالداران شی. رِبا خوړل او شراب څښل او زنا کول به پیدا شی. نارینه به کم شی. زنانه به ډیرے شی تر دے پورے چه دَ پنځو سو زنانو به یو سړے منتظم وی. امانت به برباد کړے شی یعنی کارونه به نااهلو ته اوسپارلے شی شهادت دَ دروغو او په دروغه قسمونه به ډیر شی مساجدو کښې به اوازونه اوچت کړے شی دَ ننګ پګور سامان به ډیر شی دوستان به نزدے کولے شی او مورو پلار او خپلوان به لرے کړے شی. نو دا نښے زمونږ زمانه کښې اکثر موجود دی لیکن اکثر مخلوق تر ینه بیا هم غافل دے. فَاَنّٰى لَهُمْ اِذَا جَآءَتْهُمْ ذِكْرٰىهُمْ. ذِكْرٰىهُمْ مبتدا ده فانّٰى لهم خبر مقدم دے اذا جاءتهم شرط (معترض) دے لکه سورة فجر ۲۳ کښې دی.

الْمُؤْمِنٰتِ ؕ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوٰىكُمْ ﴿۱۹﴾ ع وَ

د زنانو مومنو د پاره ، او الله تعالیٰ پیژنی ستاسو د ګرځیدلو او د دیره کیدلو ځایونه ۔ او

۱۹ په دے کښې د عوی د توحید ده چه هغه مقصد د مثال دے ۔ ربط د مخکښې سره دادے چه د قیامت نزدے کیدل یے ذکر کړل نو اوس د قیامت د عذاب نه د بچ کیدلو د پاره طریقه کار ذکر کوی ۔ نو تقدیر د عبارت دادے وَ إِذَا ثبت ان الذکری لا تَنْفَعُ وَقْتَ مجی الساعة فاعلم (الآن) زهر کله چه ثابته شوه چه کله قیامت راشی نو ذکری فائده نه ورکوی نو اوس په ذکری باندے علم حاصل کړئے ۔ او اول او اهم ذکری کلمه د توحید ده ۔ فَاعْلَمْ پیغمبر صلی الله علیه وسلم ته خطاب دے او مراد تربیته امت دے یا مراد د دے نه په دے علم باندے کلک پاتے کیدل دی ۔ او علم د دے کلمے شامل دے علم ته په الفاظو د هغے باندے او په معنیٰ د هغے باندے او په هغے باندے عقیده ساتل او په مقتضیا تو د هغے باندے هم پوهه او عمل کول ۔ او دا دلیل دے چه علم د توحید اول فرض دے او دا رنګ دا دلیل دے چه علم د قول او عمل نه مخکښې دے د دے وجه امام بخاری په ترجمة الباب کښې ذکر کړے دی باب العلم قبل القول والعمل او بیا یے په دے آیت سره استدلال کړیدے ۔ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْۢبِكَ استغفار قول د ذنب دے او عمل هم دے اشاره ده چه د علم سره استغفار په کثرت سره ضروری دے ۔ لِذَنْۢبِكَ (سوال) نبی صلی الله علیه وسلم خو معصوم دے نو هغه ته یے د ذنب نسبت ولے اوکړو؟

جواب ۔ اول جواب دادے چه مراد د ذنب نه ګناه نه دے بلکه بوج د زړه او خفګان دے په سبب د شرک د مشرکانو او مخالفت د مخالفینو یعنی استغفر الله وایه د پاره د ځائله کولو د خفګان د زړه نه او دلیل په دے باندے حدیث دے ۔ انه لیُغان علی قلبی فاستغفر الله سبعین مرةً او مأته مرة (یقیناً زما په زړه باندے بوج او خفګان راځی نو ځه او یا یا سل کرته استغفار وایم) دویم جواب مراد د ذنب نه افضل کار کله کله پریخودل دی اګرچه هغه ګناه نه دے لیکن د مقربینو د شان سره مناسب نه دے دریم جواب قرطبی ذکر کړے دے چه استغفار غواړه د پاره د بچ کیدلو د ګناه کولو نه ۔ وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ د اشفاعت کول دی په دنیا کښې او اشاره ده چه هر مؤمن لره ضروری دی چه استغفار به د تو مؤمنانو د پاره غواړی ۔ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوٰىكُمْ داد واړه الفاظ ر پاتے په بل مخ)

يَقُوْلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُوْرَةٌ ۚ فَاِذَآ

وائی هغه خلق چه دعوی د ایمان کوی ولے نشی نازلیدلے یو سورت نو کوم وخت

اُنْزِلَتْ سُوْرَةٌ مُّحْكَمَةٌ وَّذُكِرَ فِيْهَا الْقِتَالُ ۙ رَاَيْتَ

چه نازل کړیشی سورت پوخ مضمون والا او ذکر کړیشی په هغے کښ حکم د قتال وینے ته

الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ يَّنْظُرُوْنَ اِلَيْكَ

هغه کسان چه په زړونو د هغوی کښ مرض دے کوری تا ته

نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۭ فَاَوْلٰى لَهُمْ ۚ ۲۰

پشان د نظر کولو د هغه چا چه بیهوشی ورباندے راغلے وی د مرګ د وجه نه نو تباهی ده دوی لره۔

ډیرو معانو ته شامل دی ۱ کرځیدل د ورځ او ځائے د آرام کولو د شپے ۲ عملونه ستاسو په دُنیا کښ او مرجع په قبر او په قیامت کښ ۳ کرځیدل په سفر کښ او اقامت کول په یوځائے کښ یعنی ستاسو په ټولو حالاتو باندے الله تعالیٰ عالم دے د دے وجه نه د هغه د توحید د الوهیت علم ضروری دے او استغفار غوښتل پکار دی۔ دا رنګ په دے کښ اشاره ده چه علم او عمل په تاسو باندے فرض دے او هرچه د هغے عاقبت او نتیجه ده نو هغه د الله تعالیٰ په علم او اختیار کښ ده۔

ت ۲۰ د دے آیت نه دویم باب دے تر آخر د سورت پورے په دیکښ زواجر د منافقینو دی په ذکر د اتلس قبائلو د هغوی سره او ترغیب دے قتال ته په ت ۳۳ ت ۳۵ کښ او ترغیب دے انفاق ته سرهٔ د تزهید فی الدنیا نه۔

تفسیر په دے (ت ۲۰) کښ زجر دے منافقینو ته په ذکر د خلورو حالاتو د هغوی سره الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا دا قول د مخلصانو مؤمنانو دے د پاره د شوق د جهاد او د حرص په وحی او ریدلو باندے دا طلب کوی یا مراد د دوی نه منافقان دی چه طلب د نزول د سورت په طریقه د منافقت سره کوی لکه سورة نساء ت ۷۷ کښ ذکر دی۔ مُحْكَمَةٌ چه بنکاره مراد والا وی او نه منسوخ کیږی۔ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ نفاق او بزدلی د چه د هغے اثر ئے روستو ذکر کړے دے الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ د مرګ په وخت کښ بے هوشی راشی یا د ویرے د مرګ نه بے هوشه شی نو د هغه سترګے نیغے او وازے وی یو طرف ته او دا رنګ د بزدل سړی د ویرے د

طَاعَةٌ وَّقَوْلٌ مَّعْرُوْفٌ ۚ فَاِذَا عَزَمَ الْاَمْرُ ۚ فَلَوْ

(پکاردہ) دوی لرہ تابعداری کول او ویناٹ نیکہ تو کوم وخت چہ پوخ شو حکم دَ قتال نو که چرے

صَدَقُوا اللّٰهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ﴿۲۱﴾ فَهَلْ عَسَيْتُمْ

رشتنی کړے وو دوی لوظ دَ اللہ تعالیٰ ضرور به غوره وو دوی لره ۔ نو یقیناً نزدے ئے تاسو

اِنْ تَوَلَّيْتُمْ اَنْ تُفْسِدُوْا فِي الْاَرْضِ وَتُقَطِّعُوْٓا

که چرے مخ واړوئے چه فساد به اوکړئے په ملک کښ او پرے به کړئے

اَرْحَامَكُمْ ﴿۲۲﴾ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ فَاَصَمَّهُمْ

خپلولے ستاسو ۔ دا هغه خلق دی چه لعنت کړیدے الله تعالیٰ په دوی باندے نو کانړه ئے کړل دوی

وج نه سترګے وازے وی او یو طرف ته کوری فَاَوْلٰى لَهُمْ اصمعی ویلے دی چه دَدے معنیٰ داده چه قریب شو دوی ته هغه خیز چه هلاکوی دوی لره نو اَوْلٰى فعل ماضی لازمی ده او فاعل ئے حذف دے یا فعل ماضی متعدی ده ضمیر فاعل الله تعالیٰ ته راجع دے او هلاك مفعول ئے حذف دے ۔ یا اولی په معنیٰ دَ ویل سره مصدر دے یا اَوْلٰى په معنیٰ دَ زیات لائیق دے او مبتدا حذف ده یعنی العقاب اَوْلٰى لَهُمْ یا اَوْلٰى په معنیٰ لائیق سره دے او خبر دے مقدم او مبتدا ئے طاعت دَ قول معروف دے ۔

س۲۱ طَاعَةٌ اه دَدے دَ پاره خبر حذف دے یعنی خَيْرٌ لَّهُمْ ۔ یعنی که چرے دوی دَ جهاد نه ویره نه کولے بلکه طاعت ئے کړے وے نو ډیر خیر به وؤ ۔ او مراد طاعة نه طاعت دَ الله تعالیٰ او دَ رسول دے عموماً او خاص په معامله دَ جهاد کښ ۔ مَعْرُوْفٌ هغه خیز دے چه شرعاً معلوم وی خائیست دَ هغے ۔ فَاِذَا عَزَمَ الْاَمْرُ پوښ شو حکم دَ جهاد یعنی فرض کړے شو په داسے طریقه چه بیا نه منسوخ کیږی ۔ فَلَوْ صَدَقُوا اللّٰهَ ، دا ټوله جمله جزاء دَ اِذَا ده مراد دَ صدق نه اخلاص کول دَ ایمان او دَ جهاد دی ۔ لَوْ دلالت کوی په امتناع دَ دواړه جزئینو دَ جملے نو معلومه شوه چه دوی صادق نه دی نو دا دَ منافقینو یل حال دے ۔

س۲۲ مراد دَ تولیتم نه اعراض دَ کتاب الله او دَ جهاد نه دے دا قول دَ قتاده دے نو په دے آیت کښ اشاره ده تاکاره نتائجو ته دَ اعراض دَ کتاب الله (پاتے یه بل مخ)

وَاَعْمٰٓى اَبْصَارَهُمْ ﴿۲۳﴾ اَفَلَا يَتَدَبَّرُوْنَ الْقُرْاٰنَ اَمْ

او پټے یې کړے سترګے ئې دوی ایا دوی سوچ نه کوی په قران کښ بلکه

عَلٰى قُلُوْبٍ اَقْفَالُهَا ﴿۲۴﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ ارْتَدُّوْا عَلٰٓى

په زړونو ئې دوی باندے جرندے ځړے دی۔ یقیناً هغه کسان چه واوړیدل (د ایمان نه) په

او د جهاد نه. یعنی که چرے تاسو د قران نه مخ واړوئے او جهاد پریږدئے نو په ملک کښ به ګناهونه او بغاوت او ناحق قتلونه ډیر شی او دا فساد دے او خپلولے به ختم شی یعنی په خپلوانو باندے به ظلم شورو شی او یو بل باندے به لوټ مار کیږی پشان د جاهلیت. یا مراد د تولیتم نه والیان کیدل دی یعنی منافقانو ته چه ولایت افسری ملاوشی نو فسادونه به کوی په مخالفت د قران او سنت سره او په ظلمونو کولو او په رشوتونو اغستلو سره۔ نو په ایت کښ داسے دوه حالات د منافقانو ذکر دی چه په اعراض کولو یا په ولایت حاصلولو سره پیدا کیږی۔

فائده:۔ ارحامکم قرطبی ویلے دی چه ارحام دوه قسمونه دی اول عام دویم خاص دے عام رحم یعنی تعلق د دین اسلام دے او دا د ټولو مسلمانانو حق دے او خاص خو صرف د نسبی خپلوانو حق دے۔

س ۲۳ س ۲۴ دا نور صفات د منافقانو دی په دواړو ایاتونو کښ ئې پنځه ذکر کړے دی۔

اُولٰٓئِكَ دا اشاره ده تیر شوی صفتونو والو ته یعنی ماقبل (افساد او قطع الارحام) سبب د لعنت دے او لعنت سبب د اصمام او عمی د سترګو دے حرف فَ په دے ترتیب او سببیت باندے دلیل دے۔

فائده، فاصم اذانهم ئې او نه ویل اشاره ده چه په غوږ پریکولو سره او ریدل نه فوت کیږی او په سترګه لرکولو سره نظر ختمیږی۔ اَفَلَا يَتَدَبَّرُوْنَ الْقُرْاٰنَ، همزه استفهام انکاری دے نفی د تدبر ترینه مراد ده او حرف فَ دلالت کوی چه اصمام او عمی سبب دے د نفی د تدبر د قران او په دے کښ اشاره ده چه مقصد د قران صرف تلاوت د الفاظو نه دے بلکه تدبر او سوچ کول دی په معانی او مقاصدو او حکمتونو د هغه کښ او دا رنګ سورة نساء س ۸۲ کښ تیر شویدی۔ اَمْ عَلٰى قُلُوْبٍ اَقْفَالُهَا اَمْ په معنیٰ د بَلْ سره دے د پاره د ترقئ په سبب د نفی د تدبر د قران کښ یعنی د تدبر نه کولو حقیقی وجه داده چه د دوی په زړونو باندے جرندے وهلے شویدی۔

أَدْبَارِهِم مِّن بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَى ۙ

شاګانو خپلو باندے روستو دَ دے نه چه بنهٔ بنکاره شو دوی ته هدایت

الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَىٰ لَهُمْ ﴿٢٥﴾ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ

شیطان ډولی کړیدی دوی ته (عملونه دَ دوی) او مهلت یې ورکړیدے دوی ته۔ دا دَ دے وجے نه چه یقیناً دوی

قَالُوا لِلَّذِينَ كَرِهُوا مَا نَزَّلَ اللَّهُ سَنُطِيعُكُمْ فِي

وایې هغه کسانو ته چه بد ګڼړی هغه چه نازل کړیدے الله تعالیٰ مودږ به ستاسو خبره اومنو په

لکه جرنده (تاله) چه دروازه باندے اُوهلے شی نو دننه هیڅ څیز نه شی داخلیدے نو دارنګ دَ دوی زړونو ته دننه حق خبره نه داخلیږی۔

فائده: قلوب نکره ده په سیاق دَ اثبات کښ ده یعنی په بعضے زړونو باندے قفل وهی۔ او أَقْفَالُهَا ئے مضاف کړیدے ضمیر دَ قلوب ته اشاره ده چه مراد دَ دے نه جرندے دَ او سپنے نه دی بلکه جرندے چه مناسب وی دَ زړونو سره یعنی جرندے دَ کفر او عناد کولو۔

۲۵ دا هم زجر دے منافقانو ته او ارتداد دَ هغوی دا دے چه دَ قرآن نه فرضیت دَ قتال ورته معلوم شو او بیا ئے هم اعراض اوکړو او سبب دَ ارتداد ئے ذکر کړو سَوَّلَ او أَمْلَىٰ نو په دے آیت کښ دَ منافقانو درے حالات ذکر شول۔

سَوَّلَ لَهُمْ تسویل نه مراد خائسته کول سرهٔ دَ اسانولو نه دی۔ وَ أَمْلَىٰ لَهُمْ سوال۔ مهلت ورکوئے نکه الله تعالیٰ دے نو شیطان ته وَے نسبت اوشو؟

اول جواب دا دے چه أَمْلَىٰ ضمیر الله تعالیٰ ته راجع دے په قرینه دَ ۱۷۸ دَ سورة العمران او ۵۵ دَ سورة مؤمنون۔

دویم جواب دا دے چه ضمیر شیطان ته راجع دے چه شیطان مهلت ورکوی یعنی په وسوسو سره دَ انسان نه مرګ هیرکړی او دَ دے تائید په سورة اعراف ۲۰۲ کښ دے۔

سَوَّلَ کښ اشاره ده اعمالو دَ شرک او بدعاتو ته چه هغے ته دوی ګناهونه ته وائی دَ دے وجے نه توبه نه اوباسی او أَمْلَىٰ کښ اشاره ده انهماك دَ دوی په خواهشاتو او شهواتو نفسیاتو کښ چه توبے کولو نه غافل دی۔

بَعْضِ الْاَمْرِ ۚ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اِسْرَارَهُمْ ﴿۲۶﴾ فَكَيْفَ اِذَا

بعض کارونو کښې او الله تعالیٰ پوهیږی دَ دوی په پټه خبرو کولو باندے. نو څرنګ حال دَ دوی هغه وخت

تَوَفَّتْهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ يَضْرِبُوْنَ وُجُوْهَهُمْ وَاَدْبَارَهُمْ ﴿۲۷﴾

چه سا اخلی دَ دوی ته ملائک دَ مرګ وهی په مخونه دَ دوی او شاګانے دَ دوی.

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمُ اتَّبَعُوْا مَآ اَسْخَطَ اللّٰهَ وَكَرِهُوْا

دا پدے وجه چه یقیناً دوی تابعداری کړیده دَ هغه کار چه خفه کړیدے الله تعالیٰ او بدګڼړی دوی

رِضْوَانَهٗ فَاَحْبَطَ اَعْمَالَهُمْ ﴿۲۸﴾ اَمْ حَسِبَ الَّذِيْنَ

رضا دَ الله تعالیٰ نو بے فایدے کړیدی عملونه دَ دوی. ایا ګمان کوی هغه کسان

ع ۳

سے ۲۶ په دے ایت کښې هم زجر دے منافقانو ته او سبب دَ تسویل الشیطان ذکر کوی چه هغه دَ بے دینو خلقو سره په بے دینے کښې تعاون کول دی یا دَ تعاون کولو وعده کول دی. کَرِهُوْا مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ دَ دوی ذکر دَ دے سورت په ایت ۹ کښې تیر شویدے او هغه ښکاره کافران او مشرکان دی. بَعْضِ الْاَمْرِ مراد تریته مخالفت دَ نبی صلی الله علیه وسلم او خلقو لره دَ هغه دَ طاعت نه منع کول او دَ جهاد نه منع کول دی اظهار دَ شرک تریته مراد ندے. اِسْرَارَهُمْ دا خبره دوی پټه کوله او دا رنګ نور منافقتونه دوی پټ ساتلے دی هغه دلته مراد دی.

سے ۲۷ دا تخویف دَ حال دَ زنګدن دے. او حرف دَ فَآ دلیل دے چه دا عذاب به په سبب دَ مخکښے ذکر شوی صفاتو او احوال سره وی. تخصیص دَ مخونو او شاګانو په دے وجه سره دے چه په وخت دَ اعلانِ قتال کښې دَ دوی په مخونو باندے اثار دَ خفګان ښکاره کیده او دغه مخ به ئے. بچ کوو هسے نه چه په قتال کښې په هغے باندے ګذار اولګی او شا به ئے ګرځوله په وخت دَ تختیدلو کښې نو په دے ایت کښې دَ دوی یو حال ذکر شو. دا رنګ په سورۃ انفال سے ۵۰ کښې هم تیر شویدی.

سے ۲۸ په دے ایت کښې دَ دوی درے حالتونه ذکر کوی او هغه اسباب دی دَ تیر شوی عذاب (ضرب دَ مخونو او دَ شاګانو) په طریقه دَ لف نشر مرتب سره یعنی وهل دَ مخونو په سبب دَ اتباع دَ ما اسخط سره دی او وهل دَ شاګانو په سبب دَ کراهت دَ رضا دَ الله تعالیٰ دی او په دغه دواړو باندے احباط دَ عمل مرتب کړے دے.

فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ اَنْ لَّنْ يُّخْرِجَ اللّٰهُ اَضْغَانَهُمْ ﴿۲۹﴾

چه په زړونو دَدوی کښې مرض (کینه) دے چه راښکاره نه کړی الله تعالیٰ کینے دَدوی (دَمؤمنانو سره)

وَلَوْ نَشَآءُ لَاَرَيْنٰكَهُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ بِسِيْمٰهُمْ ؕ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ

اوکه مونږ اوغواړو نو اوبه خایو تاته دوی نو اوبه پېژنے دوی لره په نخښو دَدوی سره، اوضرور تا سو پېژنے

فِيْ لَحْنِ الْقَوْلِ ؕ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اَعْمَالَكُمْ ﴿۳۰﴾ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ

په چالاکو خبرو کښې او الله تعالیٰ پوهه دے په عملونو ستاسو . اوضرور ازمیښت کوؤ مونږ تاسو باندے

اتَّبَعُوْا مَآ اَسْخَطَ اللّٰهَ سبب دَ غضب دَ الله تعالیٰ کفر کول دی او دَهغے سره خِداع او فساد او په مؤمنانو پورے استهزاء ئے کول ځائے کړیدی. وَكَرِهُوْا رِضْوَانَهٗ سبب دَ رضا دَ الله تعالیٰ ایمان، توحید، اخلاص او اتباع دَ قرآن او سنت ده هغه دوی بد ګڼړی .

فائده . رضوان ئے په صیغه دَ اسم سره او اسخط په صیغه دَ فعل سره ذکر کړیدی اشاره ده چه رضا دَ الله تعالیٰ غالبه ده په غضب دَ هغه باندے . اَعْمَالَهُمْ دَ دے نه مراد هغه اعمال حسنه دی چه منافقان ئے دَ نفاق دَ وجے کوی .

س۲۹ په دے کښې زجر دے او ذکر دَ یو حالت دَ منافقانو دے . او په دے سره دَ منافقانو ګیله ختمیږی . دوی وائی چه زمونږ قبائح ښکاره نه دی پکار . نو الله تعالیٰ او فرمائیل چه دا ګمان دَ دوی غلط دے چه مونږ به دَ دوی قبائح نه ښکاره کوؤ . مَرَضٌ ، نفاق او حسد او بغض دَ مؤمنانو سره دَ دوی دَ زړه مرض دے ځکه چه روستو لفظ اَضْغَانَهُمْ په هغے باندے دلالت کوی یعنی دا ټول صفات دَ منافقت دَ دوی دَ مؤمنانو سره دَ کینے کولو دَ وجے نه دی .

س۳۰ هر کله چه دَ منافقینو بعضے علامات او صفات ذکر شول او ټول ئے بیان نه کړل دَ دے وجه ذکر کوی په دے ایت کښې لَاَرَيْنٰكَهُمْ مراد دَ دے نه خودل دَ ټولو علاماتو دی لیکن لو دلالت کوی په امتناع دَ دواړو جملو یعنی دَ الله تعالیٰ مشیت په دے باندے نیشته نو ټول علامات دَ دوی دَ معرفت ئے تاته نه دی خودلی .

فَلَعَرَفْتَهُمْ بِسِيْمٰهُمْ دا عطف دے لَاَرَيْنٰكَهُمْ باندے لیکن هر کله چه په هغے کښې معنیٰ دَ انتفاء ثابته شوه نو په دے جمله کښې هم معنیٰ دَ انتفاء ده یعنی ته ئے په علاماتو سره نه پېژنے . وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِيْ لَحْنِ الْقَوْلِ دا ذکر دے دَ یو علامت خاصه یعنی په وخت دَ لحن القول کښې به ئے ضرور پېژنے (پاتے په بل مخ)

حَتّٰى نَعْلَمَ الْمُجٰهِدِيْنَ مِنْكُمْ وَالصّٰبِرِيْنَ ۙ وَنَبْلُوَا۟

تردے پورے چه جدا کړو مونږ جهاد کوونکی ستاسو نه او صبر کوونکی او ښکاره به کړو مونږ

اَخْبَارَكُمْ ﴿۳۱﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ

(حقیقت) دَ خبرونو ستاسو۔ یقیناً هغه کسان چه کفر یې کړیدے او منع کوی خلقو لره دَ لار

سوال :- دا جمله دلالت کوی چه نبی صلی الله علیه وسلم ټول منافقان پیژندل او دَ
آیت دَ سورۃ توبه ۱۰۱ نه صراحتاً معلومیږی چه هغه ټول نه پیژندل ؟

جواب :- دَ دے جواب ابن کثیر سورۃ توبه کښې لیکلے دے دَ هغے حاصل دادے چه دا
دَ باب دَ توسم نه دے (یعنی په نخه سره پیژندل) او دَ دے نه دا نه لازمیږی چه
ټول منافقانو په تعیین او په تفسیر سره پیژنی۔ حاصل دَ جواب دادے چه په لحن
القول سره پیژندلے شی لیکن هر یو منافق په هر وخت کښې لحن القول نه کوؤ
دَ دے وجے نه په ټولو باندے علم حاصل نه شو۔

سوال :- حدیث دَ مسند احمد کښې چه نبی صلی الله علیه وسلم دَ جُمعے په ورځ یو
یو منافق ته آواز ورکړو او دَ مسجد نه یې او شړلو او شپږ دیرش کسانو نومونه یې
واغستل نو معلومه شوه چه ټول منافقان یې او پیژندل ؟

جواب :- دَ دے نه معلومه شوه چه نبی صلی الله علیه وسلم بعض منافقان پیژندلے
وؤ ټول یې نه وؤ پیژندلی۔ لَحْنِ الْقَوْلِ۔ لَحْن مائل کول دَ کلام دی دَ ظاهری
معنی نه بلے معنی ته۔ ابو حیان ویلے دی مراد ترینه هغه کلمات دی چه ظاهراً خائسته
دی او مراد ترینه قبیح وی لکه راعنا وغیره۔ لَحْن ورانے او چالاکے دَ خبرو ته ویلے کیږی
او لَحْن خطائے او غلطے دَ کلماتو ته هم ویلے کیږی دا ټولے معانی دلته مراد کیدیشی۔
وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اَعْمَالَكُمْ اضافت دَ پاره دَ استغراق دے یعنی ستاسو په ټولو عملونو ظاهری
او باطنی باندے صرف الله تعالیٰ علم لری دا دلیل دے چه پیغمبر هم په ټولو اعمالو
دَ مخلوق باندے علم نه لری۔

۳۱ :- مخکښې آیت کښې دَ معرفت دَ منافقانو دَ پاره یو علامت ذکر کړے وؤ په دے
آیت کښې دَ دے معرفت او تمیز دَ پاره بله طریقه ذکر کوی چه هغه ابتلاء ده په
مصیبتونو سره یا په عبادتونو او په فرضیت دَ جهاد سره او ابتلاء دَ الله تعالیٰ
دَ حقیقت ښکاره کولو دَ پاره وی دَ دے وجے حَتّٰى نَعْلَمَ راوړو مراد دَ علم نه علم دَ

اللّٰهِ وَشَآقُّوا الرَّسُوْلَ مِنْۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدٰى

د الله تعالیٰ نه او خلاف کوی د رسول نه روسته د دے نه چه بنه بنکاره شو دوی ته هدایت

لَنْ يَّضُرُّوا اللّٰهَ شَيْـًٔا ۭ وَسَيُحْبِطُ اَعْمَالَهُمْ ﴿۳۲﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ

هیڅ ضرر نه شی ورکولے الله تعالیٰ ته هیڅ قسم او ضرور بے فائده به کړی عملونه د دوی ۔ اے ایمان

اٰمَنُوْٓا اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ وَلَا تُبْطِلُوْٓا

والو اطاعت کوئے د الله تعالیٰ او اطاعت کوئے د رسول او مه برباد وئے

اَعْمَالَكُمْ ﴿۳۳﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ

عملونه خپل (په مخالفت د دے دواړو) یقیناً هغه کسان چه کفر ئے کړے دے او منع کول کوی د لارے

اظهار او د تمیز دے ۔ اَلْمُجَاهِدِيْنَ عام دے قتال او نورو سختو اعمالو شرعیو ته ۔ وَنَبْلُوَا اَخْبَارَكُمْ اخبار په معنیٰ د باطنی حالاتو دے چه اخلاص او نفاق وغیره دی یعنی جهاد او صبر ظاهری اعمال دی او اخلاص، نفاق باطنی اعمال دی د اتول په ابتلاء او سره ښکاره کیږی ۔ د فضیل بن عیاض رحمة الله علیه نه نقل دے چه هغه به دا آیت اولوستلو نو ژړا به ئے او کړه او دُعا به ئے کوله چه یا الله تعالیٰ زمونږ پټ حالات مه ښکاره کوه د پاره د دے چه شرمنده نه شو ۔

۳۲ په دے آیت کښ زجر دے منافقانو او ټولو کافرانو ته او د دوی پنځه حالات ذکر کوی ۔ وَشَآقُّوا الرَّسُوْلَ مشاقة د شقاق او د شق نه ماخوذ دے یعنی مخالفت د رسول او د سنت د رسول په ضد او په عناد سره کوی په داسے طریقے سره چه خپله لار د نبی د لارے نه په بل جانب اوګرځوی ۔ وَسَيُحْبِطُ اَعْمَالَكُمْ مراد د دے نه هغه کیدونه او مکرونه دی چه په دشمنئ د رسول الله صلی الله علیه وسلم کښ دوی کوی ۔

۳۳ هر کله چه د منافقانو احوال ئے ذکر کړل نو اوس مؤمنان منع کوی د صفاتو د منافقانو نه او ترغیب ورکوی اطاعت د الله تعالیٰ او د رسول د هغه ته ۔ وَلَا تُبْطِلُوْٓا اَعْمَالَكُمْ مراد د دے نه تحذیر دے د صفاتو د منافقانو نه چه مخکښ بیان کړے شول چه هغه سبب د بطلان د عملونو دے ۔ بیا دا جمله عامه ده هر ابطال ته شامله ده که په مخالفت د الله تعالیٰ او د رسول سره وی او که په ریاتے په بل مخ

اللّٰهِ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَّغْفِرَ اللّٰهُ لَهُمْ ﴿۳۴﴾ فَلَا

دَ اللّٰه تعالیٰ نه بیا مړه شي پداسے حال کښې چه کافر وي نو هیڅ مے بخښه نه کوي دوی ته اللّٰه تعالیٰ . نو کمزوري

تَهِنُوْا وَتَدْعُوْٓا اِلَى السَّلْمِ ۚ وَاَنْتُمُ الْاَعْلَوْنَ ۚ وَاللّٰهُ

مه ښکاره کوئے او بلنه مه کوئے صلح کولو ته (دوج دَ سُستئ نه) او حال داچه تاسو اوچت یئے او اللّٰه تعالیٰ

مَعَكُمْ وَلَنْ يَّتِرَكُمْ اَعْمَالَكُمْ ﴿۳۵﴾ اِنَّمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا

ستاسو مګرے دے او هیڅ مے نه کمه وي ثواب دَ عملونو ستاسو . یقیناً ژوند دنیوی

مرتد کیدلو سره او که په شرك او کفر کولو سره وي .

فائده :- یو نفل یا سنت مونځ چه شورووي او په دغه وخت دَ فرض جماعت شوے شي نو نفل او سنت به فی الحال پریږدي روستو ولے به نه کوي دَ پاره دَ عمل کولو په دے حدیث "اذا اقیمة الصلوة فلا صلوة الا المکتوبة" اودے ته ابطالِ عمل ویل جائز نه دي بلکه داخو موافقت کول دي په حدیث صحیح باندے . او دارنګ نفل عمل نه پوره کول روستو دَ شورو کولو نه (سیوا دَ حج او عمرے) دا ابطال دَ عمل نه دے بلکه ترك دَ عمل اختیاري دے .

۳۴ روستو دَ خطاب دَ مؤمنانو نه زجر دے کافرانو ته . مخکښې ۳۲ په باره دَ ضد یانو عنادیانو کښې وؤ او دا په باره دَ جاهلانو کافرانو کښې دے . فَلَنْ يَّغْفِرَ اللّٰهُ لَهُمْ اشاره ده که چرے دَ مرګ نه مخکښې یئے دَ کفر نه صحیح توبه کړے وي نو اللّٰه تعالیٰ به ورته بخښه کړے وے .

۳۵ هرکله چه دَ کافرانو خبا ثتو نه یئے ذکر کړه نو اوس مؤمنانو ته تشجیع ورکوي په جهاد کولو او منع کوي دوی لره دَ بے همته کیدلو نه . فَلَا تَهِنُوْا دا په سورة العمران ۱۳۹ کښې هم تیر شویدے وهن کمزوري ښکاره کول دي دُشمن نه او حدیث کښې دَ هغے دوه اسباب ذکر شویدي ۱ محبت دَ دنیا ۲ ویره کول دَ مرګ نه . وَتَدْعُوْٓا اِلَى السَّلْمِ دا دَ وهن یو صورت دے چه پخپله صلح کولو ته دعوت ورکوي نو داوهن دے او دَ دے آیت دَ آیت دَ سورة انفال ۷۱ سره مخالفت نیشته ځکه چه هلته یئے شرط لګولے دے چه کافران هرکله دَ صلح طلب کوي نو بیا صلح کول جائز دي او دلته مراد دا دے چه تاسو داول سر نه طلب دَ صلح مه کوئے . دَ دے وجے نه په حدیبیه کښې صلح په طلب دَ کافرانو سره شوے وه .

لَعِبٌ وَّلَهْوٌ ۚ وَاِنْ تُؤْمِنُوْا وَتَتَّقُوْا يُؤْتِكُمْ اُجُوْرَكُمْ

لوبے او مشغله ده او که تاسو ایمان راوړو او تقویٰ مو اوکړه نو درپه کړی تاسو ته ثوابونه ستاسو

وَلَا يَسْـَٔلْكُمْ اَمْوَالَكُمْ ﴿۳۶﴾ اِنْ يَّسْـَٔلْكُمُوْهَا فَيُحْفِكُمْ

او نه غواړی الله تعالیٰ ستاسو نه مالونه ستاسو ۔ که چرے او غواړی ستاسو نه مالونه او زور درباندے اوکړی

وَاَنْتُمُ الْاَعْلَوْنَ اوچت والے په عزت او په مرتبه کښ دے په نیز د الله تعالیٰ یعنی ستاسو مرتبه په نیز د الله تعالیٰ اوچته ده نو سپک کارمه کوئے۔ یا مراد د دے په حجت او دلیل کښ۔ یا مراد د دے نه غلبه ده په عاقبت کښ اگرچه بعض اوقاتو کښ د بعض عوارضو د وجے نه مؤمنان مغلوب شی۔ او تشجیع د پاره ئے درے علتونه ذکر کړے دی اول انتم الاعلون۔ دویم والله معکم۔ دریم ولن یترکم الخ۔

وَاللّٰهُ مَعَكُمْ په معنیٰ د ملگرتیا او مدد کولو سره استعمالیږی او دا ښکاره معنیٰ ده تاویل نه دے نو معلومه شوه چه معیّت د متشابهاتو نه نه دے لکه چه امام بخاری او نور سلفو هم دا معنیٰ ذکر کړے ده او د بعضو علماؤ په نیز دا د متشابهاتو نه دے یعنی معیّت نه معنیٰ ظاهری مراد ده او کیفیت د هغے باندے الله تعالیٰ ښه ئے پوهیږی لیکن دا توجیه ضعیفه ده ځکه چه په عقیده د فوقیت د الله تعالیٰ کښ شبه پیدا کوی۔

وَلَنْ يَّتِرَكُمْ اَعْمَالَكُمْ دا په مقابل د سیحبط اعمالهم کښ دے او مراد د دے نه ثواب د اعمالو صالحو دے۔

۳۶ په دے ایت کښ تزهید فی الدنیا ذکر کوی ځکه چه محبت د دنیا سبب د وهن دے او دا رنگ ترغیب ورکوی انفاق فی سبیل الله ته۔ اِنَّمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا هغه ژوند او هغه سامانونه چه د دین د پاره نه خرچ کیږی هغه دلته مراد دی۔

لَعِبٌ وَّلَهْوٌ دا دواړه په دے مفهوم کښ شریک دی چه په بے فائده خیز باندے مشغوله کیدل دی لیکن په لعب کښ ځان خوشحالول مقصد وی او دا اکثر د ورو بچو کارونه وی او په لهو کښ صرف ځان مشغولول وی سرور او خوشحالی پکښ مقصد نه وی او دا د ځوانانو او د مشرانو خلقو کار دی۔ یا مراد د ایت نه تشبیه ده د زرختمیدلو د ژوند د دنیا یعنی د ژوند د اسے زرختمیږی لکه د لعب او لهو وخت چه لگ وی او زرختم شی۔ وَاِنْ تُؤْمِنُوْا وَتَتَّقُوْا اشاره ده چه هر کله د ژوند دنیوی سره ایمان او تقویٰ جمع شی نو بیا په (پاتے په بل مخ)

تَبۡخَلُوۡا وَيُخۡرِجۡ اَضۡغَانَكُمۡ ﴿۳۷﴾ هٰۤاَنۡتُمۡ هٰۤؤُلَآءِ تُدۡعَوۡنَ

نو بُخل به اوکړئ او را ښکاره به کړي کینۍ ستاسو۔ خبر شئ تاسوئ خلقو را بللے کیدلے شئ

لِتُنۡفِقُوۡا فِىۡ سَبِيۡلِ اللّٰهِ‌ۚ فَمِنۡكُمۡ مَّنۡ يَّبۡخَلُ‌ۚ وَ

دَ پاره دَ دے چه خرچه اوکړئ په لار دَ الله تعالیٰ کښې نو بعض ستاسو نه هغه دی چه بخل کوی او

مَنۡ يَّبۡخَلۡ فَاِنَّمَا يَبۡخَلُ عَنۡ نَّفۡسِهٖ‌ؕ وَاللّٰهُ الۡغَنِىُّ

چا چه بخل اوکړو نو یقیناً بخل کوی (چه را وځی) دَ نفس دَ هغه نه او الله تعالیٰ بے حاجته دے

هغے سره ډیرے فائدے حاصلیږی۔ او په تقویٰ سره مراد په دے آیت کښې دَ بزدلے او وهن او دَ بخل نه بچ کیدل دی په جهاد او انفاق کولو سره۔ دَ لَا يَسۡـَٔلۡكُمۡ اَمۡوَالَكُمۡ پدیکښې خلور توجیهات دی اوله داده چه ستاسو نه ټول مالونه نه غواړی بلکه بعض حصّه دَ مال لکه لسمه شلمه او خلویښتمه۔ دویم دا چه ستاسو مالونه الله تعالیٰ دَ ځان دَ پاره نه غواړی بلکه ستاسو انفاق ستاسو دَ فائدے دَ پاره دے۔ دریم دا مالونه ستاسو مالونه نه دی بلکه دَ الله تعالیٰ دی نو هغه درنه خپل مالونه غواړی ستاسو مالونه نه غواړی۔ خلورم دا چه نبی صلّی الله علیه وسلّم ستاسو نه په دعوت دَ دین باندے اجرت نه غواړی۔ په اول درے توجیهاتو سره دا ترغیب دے انفاق طرف ته۔ او په اخری توجیه باندے ترغیب دے ایمان او تقویٰ ته چه په دَے اجرونه ملاویږی او ستاسو هیڅ خیز پکښې نه خرچ کیږی یعنی ګټه ده او تاوان پکښې نیشته۔

۳۷ په دے کښې حکمت ذکر کوی چه الله تعالیٰ ستاسو نه ټول مال نه غواړی دَ پاره دَ دے چه شرمنده نشئ په ښکاره کیدلو دَ بخل او دَ کینے کولو سره۔ ځکه چه الله تعالیٰ مهربان دے او په خپلو بندګانو باندے پرده اچوی۔ فَيُحۡفِكُمۡ احفاء په لغت کښې انتهاء ته رسیدل دی په خبرو کولو جګړه کولو او سوال کولو کښې۔

وَيُخۡرِجۡ اَضۡغَانَكُمۡ دَ اخراج نه مراد را ښکاره کول دی او يخرج ضمیر بخل ته راجع دے یا الله تعالیٰ ته راجع دے یا سوال او احفاء ته راجع دے او روستنے جمله دلیل دے چه دا خطاب منافقانو ته دے ځکه چه دَ هغو کښې نه معلومه شویه چه دا صفتونه (بخل، ضغن) دَ منافقانو دی۔

وَاَنْتُمُ الْفُقَرَآءُ ۚ وَاِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ

او تاسو حاجتمند یئے او که چرے مخ واړوئ تاسو نو بدله کښې په راولی

قَوْمًا غَيْرَكُمْ ۙ ثُمَّ لَا يَكُوْنُوْٓا اَمْثَالَكُمْ ﴿۳۸﴾ ع

نور خلق سیوا ستاسو نه بیا به نه وی هغوی ستاسو پشان۔

۳۸ مخکښې ایت کښې بخل ذکر کړے شو په هغه وخت کښې چه ټول مال ترینه طلب کړے شی نو اوس ترقی کوی په زجر کښې چه ټول مال خو پریګډه که لګه حصه ترینه د انفاق فی سبیل الله د پاره طلب کړیشی نو هم دوی بخل کوی۔ فَمِنْكُمْ مَّنْ يَّبْخَلُ دویم قسم یئے حذف کړے دے یعنی منکم من یجود لیکن دلته بخلاؤ ته زجر مقصد دے د دے وجه نه دا یو قسم یئے ذکر کړو۔ فَاِنَّمَا يَبْخَلُ عَنْ نَّفْسِهٖ په عَنْ حرف کښې اشاره ده چه دا بخل پیدا شویے د دوی د نفو سو خبیثوئ نه۔ وَاللّٰهُ الْغَنِيُّ وَاَنْتُمُ الْفُقَرَآءُ دا سے سورة فاطر ۱۵ کښې هم تیر شوی دی لیکن دلته یئے واللہ الغنی مخکښې ذکر کړے دے او هلته کښې روستو وجه داده چه دلته دفع د وهم مقصد ده وهم دا دے چه الله تعالیٰ امر د انفاق کوی نو معلومیږی چه الله تعالیٰ محتاج دے نو د دے په جواب کښې والله الغنی پرواندے ذکر کړو او په سورة فاطر کښې رد د شرك فی الدعاء مقصد وؤ نو فقر د مخلوق یئے مخکښې ذکر کړو چه دا مخلوق د الله تعالیٰ سره څه رنګه شریک جوړیدے شی دوی خو پخپله محتاج دی۔ وَاِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا دا عطف دے په ان تؤمنوا و تتقوا باندے په ۳۷ کښې یا واو استینافیه دے اِنْ په مقام د شک کښې ذکر کیږی نو معلومه شوه چه مخاطبین چه صحابه کرام دی هغوی نه وؤ اړولے د دے وجه نه د هغوی په ژوند کښې د دین حفاظت الله تعالیٰ په بل چا باندے د هغوی په بدله کښې نه دے کړے هاں هرکله چه د سلف صالحینو د زمانے تیریدلو نه روستو رفته رفته عربو مخ واړوؤ نو الله تعالیٰ د دین کار عجمو ته اوسپارلو۔ یا دا خطاب منافقانو د مدینے ته وؤ چه هغوی وخت په وخت د جهاد او انفاق نه مخ اړوؤ نو الله تعالیٰ هغوی رفته رفته هلاك کړل او انصار یئے د هغوی په ځائے باندے د دین د حفاظت د پاره قائم کړل۔

ختم شو تفسیر د سورة محمد په فضل د الله تعالیٰ سره او په توفیق د هغه سره۔

سُوْرَةُ الْفَتْحِ ۴۸ مَدَنِيَّةٌ ۱۱۱	بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ	اٰيَاتُهَا ۲۹	رُكُوْعَاتُهَا ۴

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا ۝١ لِّيَغْفِرَ لَكَ اللّٰهُ

یقیناً فتح درکړه مونږ تاته فتح ښکاره ۔ دَدے دَپاره چه بخښه اوکړی تاته الله تعالیٰ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سورة الفتح

ربط دَدے سورت دَمخکښې سورت سره په ډیرو وجوهو سره دے اوله وجه هر کله چه امر دَقتال اوشو په مخکښې سورت کښې نو په دے سورت کښې بشارت دے په فتح او په انزال السکینه سره۔ دویمه وجه هرکله چه په هغه سورت کښې مؤمنانو هغه اتلسۍ صفات یې ذکر کړل چه علتونه دَتشجیع دَقتال فی سبیل الله وۍ نو اوس دا سے اتلسۍ صفتونه دَهغوی ذکر کوی چه اسباب دَرضا دَالله تعالیٰ دی دَهغوی نه۔ دریمه وجه په هغه سورت کښې ذکر وۍ نوم دَمحمّد صلّی الله علیه وسلّم نو اوس په دے سورت کښې ذکر دَعظمتِ شان دَهغه دے خلورمه وجه داده چه په هغه سورت کښې منع وه دَدعوت الی الصلح نه نو اوس په دے سورت کښې اشاره کوی که چرے کافران دعوت درکوی صلح ته نو صلح اوکړئے دا فتح اوګټړئے لکه صلح حدیبیه۔

دعویٰ دَسورت۔ زیرے ورکول نبی صلّی الله علیه وسلّم ته په فتح سره او عظمتِ شان دَهغه او زیرے ورکول مؤمنانو (صحابه کرامو) ته په انزال السکینه سره او ذکر دَصفاتو دَهغوی۔

او مسئله دَتوحید یې په مختلف تعبیراتو سره په ۷ ۹ ۱۱ ۱۴ ۲۶ ۲۷ کښې راوړے ده او نهه اسماءِ حسنیٰ دَالله تعالیٰ۔

خلاصه دَسورت دا تقسیم دے دوه بابونو ته اول باب تر ۱۸ پورے دے په دے کښې دوه بشارتونه دی او دَهر یو سره متعلق خلور خلور امور ذکر دی بیا صداقت دَرسول او عظمت شان دَهغه سرهٔ دَذکر دَتوحید نه بیانوی۔ بیاس قباحتونه دَمنافقانو زجراً او ذکر دَعذر والو دے په ۱۷ کښې۔

مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْۢبِكَ وَمَا تَاَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهٗ

دَ هغه چه مخکښ تېر شوې دَ خطا ئے ستانه او هغه چه روستو شوې او پوره کوی نعمت خپل

عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا ۝۲ وَّيَنْصُرَكَ

په تا باندے او کلکه وی تا ته په لار نیغه باندے - او مدد به کوی تا سره

تفسیر :- مراد دَ فتح نه په صحیح قول کښ صلح دَ حدیبیه ده چه سبب دَ فتح دَ اسلام اوګرځېدلو له په دلیل دَ حدیث دَ براء بن عازب رضی الله عنه سره هغه ویلے دی چه تاسو فتح دَ مکے فتح ګڼړے هاں هغه خو یو فتح ده او مونږ بیعت الرضوان فتح ګڼړو۔ او دا رنګ روایت دَ انس رضی الله عنه دے هر کله چه نبی صلی الله علیه وسلم دَ صلح حدیبیه نه واپس شو نو په صحابه کرامو باندے دیر غم او خفګان وؤ نو دا آیا تو نه نازل شول او نبی صلی الله علیه وسلم او فرمائیل چه دا ماته دَ ټولے دنیا نه زیات خوښ دی امام زهری رحمه الله نه نقل دے چه دَ صلح حدیبیه نه غټه فتح بله نه وه دَ دے وجه نه چه مشرکان دَ مسلمانانو سره خلط شول دَ هغوی خبرے ئے واوریدے نو اسلام کښ داخل شول او په دوه درے کاله کښ دیر خلق مسلمانان شول. فَتْحًا مُّبِيْنًا په دے کښ دیر معجزات بنکاره شول او سبب شو دَ غلبے دَ اسلام او قتال پکښ هم او نشو دَ دے وجے نه مبین صفت ئے ذکر کړو۔

سے سے دا ذکر دَ ځلورو فائدو دے په فتح کښ دَ پاره دَ نبی صلی الله علیه وسلم۔

اوله فائده :- لِيَغْفِرَ لَكَ اللّٰهُ لام دَ پاره دَ عاقبت او غائے دے یعنی فتح سبب دے دَ پاره دَ دے ځلورو فائدو او وجه دَ سببیت دا ده چه فتح مبین دَ وجے دَ جهاد او دَ قتال فے سبیل الله او دَ نورو تکالیفو تېرولو نه روستو راغله او دغه کارونه سبب دَ مغفرت دَ ګناهونو دی ځکه چه ان الحسنات یذهبن السیئات هود ۱۱۴ او مشهوره ده چه اِنَّ الْعَطَايَا عَلٰى مَتْنِ الْبَلَايَا (یقیناً بخششونه دَ مصیبتونو په شا باندے وی) دویم قول دا دے چه لام دَ پاره دَ علت دے یعنی فتح مبین ئے دَ دے وجے نه ورکړه چه الله تعالیٰ مغفرت کړے دے او دا نور کمالات ئے ورکړیدی۔ لیکن دا قول ضعیف دے ځکه دا ځلور امور ئے په صیغه دَ مستقبل ذکر کړے دی او فتح ئے دَ ماضی په صیغے سره ذکر کړے ده نو را تلونکے څیز علت او سبب دَ تېر شوی دَ پاره نشی کیدے۔

سوال :- لفظ دَ مغفرت او ذنب دلالت کوی چه نبی صلی الله علیه وسلم (پاتے په بل مخ)

اللّٰهُ نَصْرًا عَزِيْزًا ﴿۳﴾ هُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ السَّكِيْنَةَ فِيْ

اللہ تعالیٰ مدد عزت والا ۔ خاص اللہ تعالیٰ هغه ذات دے چه رالیږلے ده تسلی (یقین) په

ګناهونه کړیدی اوحال دا دے چه هغه او ټول انبیاء علیهم السّلام معصوم دی دګناهونو نه ؟

جواب:۔ په ډیرو وجوهو سره دے اوله وجه دا ده چه داجمله مستلزم دګناهونو کولو دپاره نه ده دد دے وجے نه چه دذنب نه مراد خلاف الافضل کارونه دی چه هغه ګناه نه دے لیکن دانبیاء علیهم السلام دپاره سبب دخفګان وی نو هغه خفګان اللہ تعالیٰ له کړی دے نه مغفرت ویلے شویدے. دویمه وجه مغفرت په معنیٰ دعصمت دے لکه شربینی دا قول نقل کړیدے یعنی اللہ تعالیٰ ته بچ ساتلے یے دګناهونو کولو نه په تیر شوی وخت کښ او هم په روستو وخت کښ. دریمه وجه داجمله په ظاهر کښ تجیزیه ده لیکن په معنیٰ دتعلیق سره ده یعنی که چرے وی ستا مخکښ اوروستو ګناهونه نو اللہ تعالیٰ تا ته بخنه کړیده. مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْۢبِكَ وَمَا تَاَخَّرَ په دے کښ ډیر اقوال دی د مفسرینو. قول دمجاهد دادے چه مخکښ دنبوت نه او روستو دنبوت نه.

دویم قول مخکښ دفتح نه او روستو دفتح نه. دریم قول مخکښ ددے وخت نه او روستو ددے نه. څلورم قول چه ارتکاب دمنهی عنه یے کړے وی او مامور به یے پریخودے وی.

دویمه فائده:۔ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهٗ عَلَيْكَ په دے کښ اشاره ده نزول دهغه احکامو ته چه روستو دفتح نه نازل شویدی اودارنګ اشاره ده چه روستو دفتح نه ډیر متکبرین خلق په اسلام کښ داخل شی لکه سورة نصر کښ دفتح نه روستو وَرَاَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُوْنَ فِيْ دِيْنِ اللّٰهِ اَفْوَاجًا راغلے دے۔

دریمه فائده:۔ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا هدایت په معنیٰ دتثبیت سره دے یعنی فتح سبب شو دپاره دتثبت په دین باندے۔

څلورمه فائده:۔ وَيَنْصُرَكَ اللّٰهُ نَصْرًا عَزِيْزًا **سوال:۔** سورة نصر کښ نصرت دفتح نه مخکښ ذکر کړے دے اودلته یے فتح سبب داخرت اوګرځوله نو معلومه شوه چه فتح په نصرت باندے مخکښ ده؟ **جواب:۔** په هغه سورت کښ دنصر نه مراد اسباب دغلبے ورکولو دی اوپه دے ایت کښ مراد دنصر نه غلبه ورکول دی په نو لو دشمنانو باندے نو اشاره شوه دمکے فتح کولو ته اوورسره ددغے نه روستو چه کوم فتوح نبی صلی اللہ علیه وسلم ته حاصل شول۔

عَزِيْزًا عزت والا یعنی دغلبے سره به عزت وی یا عزیز په معنیٰ دعزیز الوجود (یعنی بے مثاله نصرت) دے

قُلُوْبِ الْمُؤْمِنِيْنَ لِيَزْدَادُوْٓا اِيْمَانًا مَّعَ اِيْمَانِهِمْ ؕ

زړونو د مؤمنانو کښې ، دے دپاره چه زیاتې شي ایمان سره د ایمان د دوی نه ،

وَلِلّٰهِ جُنُوْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا

او خاص الله تعالیٰ لره لښکرے د اسمانونو او د زمکے دی او الله تعالیٰ دے علم والا

حَكِيْمًا ۝ لِّيُدْخِلَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ جَنّٰتٍ

حکمتونو والا ۔ دے دپاره چه داخل کړي مؤمنان سړي او مؤمنے زنانه جنتونو ته

سکه دا دویم بشارت دے مؤمنانو ته په انزال السکینه سره ۔ مراد د دے نه کلکیدل دی په دین او اطمینان د زړه دے او شبهات د زړه لرے کیدل دی سره د دے نه چه د حدیبیه د سفر مصیبتونه او د کفارو منع کول او بغیر د مقصد د عمرے کولو نه وطن ته واپس کیدل او بعض شرطونه د صلح چه ظاهرًا دلیل د کمزورے وؤ منل، دا ټول سبب د زیغ او د خفګان وؤ لیکن د هغے اثرئے د دوی د زړونو نه لرے کړو ۔ د ابن عباس رضی الله عنهما نه روایت دے چه هره سکینه په قرآن کښې په معنیٰ د طمانیت ده بیا یو روایت کښې د سورۂ بقره د لفظ سکینه استثناء ده لیکن هغه استثناء صحیح نه ده ځکه چه هغه هم په معنیٰ د طمانیت ده ۔ بیا د انزال السکینه باندے څلور فائدے مرتب کړے دی اوله فائده :۔ لِيَزْدَادُوْٓا اِيْمَانًا مَّعَ اِيْمَانِهِمْ او وجه د تفریع د دے فائدے داده چه هر کله شبهات د زړه نه لرے شول او د پیر معجزات د نبی صلی الله علیه وسلم (چه په سفر حدیبیه کښې) ښکاره شول نو په دے سره ضرور ایمان زیات شو ۔ او په دے زیادت د ایمان اقوال دی اول ایمان په شرائعو د دین باندے روستو د ایمان بالله والیوم الآخر نه دا روایت د ابن عباس رضی الله عنهما دے ۔ دویم قول یقین په الله تعالیٰ او په رسول باندے وؤ نو هغه یقین نور زیات شو دا د ضحاک قول دے ۔ یا د ایمان فطری سره ایمان شرعی یوځائے شو نو ایمان زیات شو دا روستو قول ضعیف دے ځکه د دے واقعے نه مخکښې هم ایمان شرعی وؤ ۔

فائده :۔ دا آیت دلیل دے چه په نفس ایمان کښې زیاتے او کمے راځی او امام بخاری رحمه الله دغه شان الله آیات د دے مسئلے په اثبات کښې ذکر کړے دی ۔ مثلاً معلومه خبره ده چه په ایمان (یقین) د ابو بکر رضی الله عنه او په (پاتے په بل مخ)

تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَيُكَفِّرَ

چه بهیږی لاندے د هغے نه ولے همیشه به وی دوی په هغے کښ او لرے به کړی

عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ ؕ وَكَانَ ذٰلِكَ عِنْدَ اللّٰهِ فَوْزًا عَظِيْمًا ۝۵

د دوی نه بدئے د دوی او دا ده په نیز د الله تعالیٰ کامیابی لویه۔

یقین زمونږ کښ ډیر فرق دے۔ او بعض علماؤ د دے نه زیادت د ایمان په سبب د اعمالو کولو سره مراد کړے دے یعنی د چا چه عملونه زیات وی نو ایمان ئے زیات وی او د چا چه عملونه کم وی نو ایمان ئے کم وی۔ او دوی وائی چه نفسِ ایمان (یقین) کښ زیادت نه راځی نو دا قول ضعیف دے بلکه دواړه زیادتو نه ثابت دی او بعض علماء د اطلاق د لفظ د زیادت نه مطلقاً احتراز کوی بلکه د زیادت تاویل په پوخ والی یا په ښکاره والی سره کوی او حال دا دے چه د دوی سره په عدم زیادت باندے هیڅ دلیل نیشته نو دا قول د دوی ډیر کمزورے دے د قرآن کریم تحریف معنوی ته نزدے خبره ده۔ هاں مجتهد د اجتهاد په خطائے سره گناه گار نه دے لیکن په هغه پسے په دے خطائے کښ تقلید کول سرهٔ د ظهور د مخالف دلیل نه ظلم دے۔ وَلِلّٰهِ جُنُوْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ د اعلتِ حقیقیه د انزال السکینه دے یعنی اسباب د نصرت کله ملائک د اسمانونو رالیږلی دی او کله حیوانات حشرات د زمکے او دا ټول د الله تعالیٰ په اختیار کښ دی۔ او هر کله چه اسباب د نصرت د هغه په اختیار کښ دی نو نصرتِ الٰهیه سبب د سکون د زړونو دے هغه د هغه په اختیار کښ دے۔

۵ دا دویمه او دریمه فائده ده مرتب ده په مجموعه انزال السکینه باندے د پاره د زیادت د ایمان یعنی په دے مجموعه باندے دخول د جنت او تکفیر د سیئاتو بنا دے۔

فائده ۱: په قرآن کریم کښ چه کوم ځائے وهم وی د اختصاص د جنت په نارینه مؤمنانو پورے نو هلته کښ ذکر د زنانه مؤمنو هم کوی د پاره د دفع د وهم لکه دلته مسئلهٔ قتال او د فتح ده چه دغه عمل اکثر د نارینو دے نو وهم راغے چه جنت به هم په نارینو پورے خاص وی نو مؤمنات ئے ذکر کړل چه جنت په عمل د قتال پورے خاص نه دے د هغے نورا اسباب هم شته چه په زنانو کښ موجود وی نو د جنت حقدارے کړئیدے شی۔ او کوم ځائے کښ چه دا وهم نه وی نو مؤمنات جدا نه ذکر کوی ځکه چه هغوئے تابع دی د نارینو۔

وَّيُعَذِّبَ الْمُنٰفِقِيْنَ وَالْمُنٰفِقٰتِ وَالْمُشْرِكِيْنَ وَ

او عذاب به ورکړي منافقانو سړو او زنانه منافقو لره او مشرکانو سړو او

الْمُشْرِكٰتِ الظَّآنِّيْنَ بِاللّٰهِ ظَنَّ السَّوْءِ ؕ عَلَيْهِمْ

زنانو مشرکو ته چه ګمانونه کوي په الله تعالیٰ باندې ګمان ناکاره په دوي باندې دي

دَآئِرَةُ السَّوْءِ ۚ وَغَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَاَعَدَّ

مصیبتونه ناکاره او غضب کړیدے الله تعالیٰ په دوي باندې اولعنت یې کړیدے او تیار کړیدے

لَهُمْ جَهَنَّمَ ؕ وَسَآءَتْ مَصِيْرًا ۝٦ وَلِلّٰهِ جُنُوْدُ

دوي لره جهنم او ناکاره دے ځائے دورګرځیدلو ۔ او خاص الله تعالیٰ لره دي لښکرے

فائده ۶ :- تکفیر دسیئاتو په اصل کښې د دخول د جنت نه مخکښې دے لیکن روستوئے دے وجه نه ذکر کړو چه اول انسان اهل د دخولِ جنت اوګرځي په حسناتو سره نو بیا ترینه تکفیر د سیئاتو کیدیشي۔

۷ داخلورمه فائده ده یعنی سکون او نصرت د مؤمنانو سبب د غمونو او خفګانونو د دشمنانو دے او داعذاب د دنیا دے او مراد د عذاب نه دلته عذاب دنیوی دے او هغه ذلیل او مغلوب کیدل د منافقانو او کافرانو دی او دارنګ تسلط د مؤمنانو په دوي باندې په قتل کولو او قید کولو د دوي سره ۔ او هرکله چه داقسم عذابونه په منافقانو باندې مخکښې او ډیر راځي ځکه چه دوي مؤمنانو سره نزدے اوسیږي د دے وجه نه د دوي ذکر ئے مقدم کړو ۔ ظَنَّ السَّوْءِ دوي ګمان کوي چه الله تعالیٰ لره شریکان یا اولاد دی یا الله تعالیٰ بغیر د وسیلو (شریکیو) نه حاجتونه نه پوره کوي یا د الله تعالیٰ صفات نیشته یا صفتونه ئے مشابه دی د مخلوق سره دے ته بدګمان ویلے کیږي۔ عَلَيْهِمْ دَآئِرَةُ السَّوْءِ داسے په سورة توبه ۹۸ کښې هم تیر شویدی او داجمله خبریه ده اخبار دے د الله تعالیٰ د طرف نه یا دُعائیه ده په دُعا د شر سره نو تعلیم دے د طرف د الله تعالیٰ نه نیکانو بندګانو ته چه داسے دُعا لولے او مراد د دائرة السوء نه مصیبتونه د دنیا دی په ذلیل کیدلو او قید کیدلو او مغلوب کیدلو او نورقسم عذابونو باندے ۔ وَغَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ دا دواړه چه کله جدا ذکر شی نو په یو معنی سره وی او کله چه یو ځائے ذکر شی (پاتے په بل مخ)

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ۝۷ اِنَّآ

د اسمانونو او د زمکے او دے الله تعالیٰ زور اور حکمتونو والا یقیناً مونږ

اَرْسَلْنٰكَ شَاهِدًا وَّمُبَشِّرًا وَّنَذِيْرًا ۝۸ لِّتُؤْمِنُوْا

لیږلے یے ته حق بیان کوؤنکے او زیرے ورکوؤنکے او ویره ورکوؤنکے، دے دپاره چه ایمان راوړئ تاسو

نو ددوی په مینځ کښې فرق وی چه په غضب کښې صرف غصه او خفه کیدل دی چه نتیجه د هغے بدله اغستل او عذاب ورکول وی او په لعنت کښې د دغه نولو سره د رحمت خاصه نه محروم کول مراد وی۔

سے دا علت دے د پاره د عذاب د منافقانو او مشرکانو یعنی الله تعالیٰ د دوی په عذاب ورکولو قدرت لری ځکه چه نولے لښکرے د هغه په تصرف کښې دی او د هغه ملکیت دے د هغے په ذریعه دوی لره عذابونه ورکولے شی او په سے کښې د مؤمنانو د نصرت د پاره دا علت ذکر شویوؤ او د دے وجے نه د دے آیت په آخر کښې عَزِيْزًا ئے ذکر کړو او د هغے آیت په آخر کښې عَلِيْمًا ذکر کړے وؤ۔ عزیز د دُشمن په مقابله کښې او علیم د مؤمنانو د تسلّیٔ ورکولو د پاره استعمالیږی۔

سے دا اثبات د صداقتِ رسول دے او متعلق دے د انا فتحنا لك سره نو دا علت د فتح ورکولو دے یعنی فتح د دے وجے ورکړے شوه چه ته رسول برحق ئے یا دا فتح مبین دلیل د رسالت د نبی صلّی الله علیه وسلّم دے۔ شَاهِدًا شهادت په دنیا کښې مراد دے او شهادت په معنی د بیان کولو د حق دے په غیر باندے یعنی ته به بیان او تبلیغ کوؤنکے یئے او د بیان کولو دوه قسمونه یئے ذکر کړل بشارت او انذار او که مراد د شهادت نه شهادت په عملونو مراد شی نو مراد ترینه صرف هغه خلق دی چه د نبی صلّی الله علیه وسلّم په زمانه کښې یئے د هغه په روانده عملونه کول او څوک چه د دے نه ثابته وی چه نبی صلّی الله علیه وسلّم حاضر و ناظر دے نو دا تحریف د قرآن کوی۔

فائده:۔ شَاهِدًا د نبی صلّی الله علیه وسلّم په صفت کښې چه ذکر دے نو په دنیا کښې شهادت مراد دے او شهید چه د هغه په صفت کښې ذکر دے نو په آخرت کښې مراد دے۔

بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَتُعَزِّرُوْهُ وَتُوَقِّرُوْهُ ؕ وَتُسَبِّحُوْهُ

په الله تعالیٰ او په رسول دَ هغه او مدد اوکړئے دَ هغه (دَ دین) او عزت ئے اوکړئے، او پاکی وائے دَ هغه

بُكْرَةً وَّاَصِيْلًا ۝۹ اِنَّ الَّذِيْنَ يُبَايِعُوْنَكَ اِنَّمَا

صبائے او بیګائے۔ یقیناً هغه کسان چه بیعت کوی ستا سره نو یقیناً

يُبَايِعُوْنَ اللّٰهَ ؕ يَدُ اللّٰهِ فَوْقَ اَيْدِيْهِمْ ۚ فَمَنْ

بیعت کوی دوی دَ الله تعالیٰ سره لاس دَ الله تعالیٰ دَ دوی دَ لاسونو دَ پاسه دے نو چاچه

سو په دے کښ څلور فائدے دَ ارسال دَ رسول ذکر کوی اوله فائده ایمان بالله والرسول دے اشاره ده چه ایمان تفصیلی په اتباع دَ رسول حاصلیږی دویمه فائده وَتُعَزِّرُوْهُ ضمیر الله تعالیٰ ته راجع دے نو مراد دَ دے نه نفی کول دَ ولدا او شریک دی دَ الله تعالیٰ نه او ردکول دی په مشرکانو باندے۔ یا راجع دے رسول ته نو مراد دا دے چه دَ هغه دَ دین او دَ سنت دَ مخالفت کولو نه په خلقو لره منع کوئے او دَ هغوی شبهات به دفع کوئے۔ دریمه فائده وَتُوَقِّرُوْهُ په دے ضمیر کښ هم دواړه احتمالونه دی او توقیر دَ الله تعالیٰ دَ هغه نوم په عزت سره ذکر کول دی دَ هغه بندګی خاص کول دَ هغه په صفاتو دَ کمال باندے ایمان راوړل دی او توقیر دَ رسول صلی الله علیه وسلم هغه په صرف نوم سره اواز نه کول دَ هغه دَ سنت احترام کول دَ هغه دَ نوم سره صلوٰة سلام ویل دَ هغه پوره تابعداری کول دی۔ څلورمه فائده وَتُسَبِّحُوْهُ دا ضمیر صرف الله تعالیٰ ته راجع دے که تیر شوی ضمیرونه صرف پیغمبر ته راجع کړے شی نو بیا به په نو قروه باندے وقف کیدے شی لیکن صحیح دا ده چه ضمیرونه تیر شوی الله تعالیٰ او رسول هر یو ته راجع کیدل احتمال لری په تاویل دَ کل واحد سره او ضمیر دَ تسبحوه خاص دے په الله تعالیٰ پورے۔ هاں بعض مفسرینو دا ضمیر هم نبی صلی الله علیه وسلم ته راجع کړے دے او دَ تسبیح معنیٰ ئے لغوی اغستے ده چه نبی صلی الله علیه وسلم پاک او معصوم دے دَ ګناهونو نه لیکن دا معنیٰ په عرف او شرع کښ دَ تسبیح دَ پاره نه ده استعمال کړے شوے۔

بُكْرَةً وَّاَصِيْلًا مراد تریته ورځ او شپه دی ذکر دَ جُزء او مراد تریته کل دے۔

نَّكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَىٰ نَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَوْفَىٰ بِمَا

مات کړو (بیعت) نو یقیناً ماتوی دَ پاره دَ ضرر دَ ځان خپل او چاچه پوره کړو هغه چه

عَاهَدَ عَلَيْهُ اللَّهَ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١٠﴾ سَيَقُولُ

وعده یې په هغې باندې دَ الله تعالیٰ سره کړیده نو زر ده چه ورکړی هغه ته ثواب لوئے۔ زر او په وائی

ع ۱ ۱۰

سٓ۱ روستو دَ اثبات دَ رسالت او دَ ذکر کولو دَ مقصد دَ رسالت نه بشارت دے تابعداری کوؤنکو دَ هغه ته او تشجیع ده په جهاد باندے إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ دا واقعه دَ بیعت الرضوان ته اشاره ده چه په دے سورت کښې دَ هغې تفصیل به راشی او دا بیعت دَ صحابه کرامو دَ نبی صلّی الله علیه وسلّم سره وؤ بعضِ کسانو بیعت کړے وؤ په مرګ باندے او بعضِ بیعت کړے وؤ چه تیښته به نه کوؤ او بعضو بیعت کړے وؤ په جهاد باندے (دا تطبیق دے په میځ دَ مختلف روایتونو کښې)۔ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ دا دَ دے وجے نه چه هر قول او فعل دَ رسول صلّی الله علیه وسلّم په حکم دَ الله تعالیٰ سره دے (وما ینطق عن الهوی) او دا پشان دَ من یطع الرسول فقد اطاع الله (نساء سٓ۸۰) دے۔ او مبایعت دَ بیع نه اغستلے شوے دے ځکه چه دوی (بیعت کوؤنکو) خپل نفسونه او مالونه په الله تعالیٰ باندے خرڅ کړیدی په بدله دَ جنت کښې لکه سورة توبه سٓ۱۱۱ کښې دی۔ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ په دے کښې اشاره ده چه بیعت کښې دَ نارینه دَ پاره لاس ورکول شرط دی هاں زنانه دَ پاره لاس ورکول منع دی ځکه چه حدیث دَ عائشه رضی الله عنها کښې وارد دی (واللهِ مَا مست ید النبی صلّی الله علیه وسلّم ید امرءةٍ قط) قسم دے په الله تعالیٰ باندے چه لاس دَ نبی صلّی الله علیه وسلّم دَ لاس دَ (پردے) ښځے سره نه دے لګیدلے۔ بلکه بیعت دَ هغه دَ زنانو سره صرف په وینا کولو سره وؤ۔ يَدُ اللَّهِ دَ ید معنیٰ ظاهری مراد ده چه لاس دے او دا رنګ دَ لفظ فوق معنیٰ اوچت والے دے لیکن بغیر دَ تمثیل او دَ تشبیه نه دَ مخلوق سره او کیفیت یې مجهول دے د اعتقاد دَ سلف صالحینو ده او چاچه تاویل کړے دے په نصرت یا په احسان کولو یا په حفاظت کولو یا په قوت وغیره سره دغه تاویلات نول باطل دی ځکه چه مستلزم کیږی انکار دَ صفت دَ الله تعالیٰ لره بیا دا جمله مستلزم ده چه نصرت او امداد دَ الله تعالیٰ دَ مؤمنانو دَ محنت او عمل نه ډیر دے۔

لَكَ الْمُخَلَّفُوْنَ مِنَ الْاَعْرَابِ شَغَلَتْنَآ اَمْوَالُنَا

تاته پاتے کړے شوی دَ بانډ چیانو نه چه مشغول کړیدی مونږ لږ مالونو مونږ

وَاَهْلُوْنَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا ۚ يَقُوْلُوْنَ بِاَلْسِنَتِهِمْ مَّا لَيْسَ

او بال بچ زمونږ نو مونږ لږ بخښه اوغواړه وائی دوی په خپلو ژبو باندے هغه خبرے چه نیشته

فِيْ قُلُوْبِهِمْ ۭ قُلْ فَمَنْ يَّمْلِكُ لَكُمْ مِّنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا

په زړونو دَ دوی کښ ته اوایه نو څوک دَ س لری ستاسو دَپاره دَ عذاب دَ الله تعالیٰ نه دَ بچ کولو

اِنْ اَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا اَوْ اَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا ۭ بَلْ كَانَ اللّٰهُ

که چرے اوغواړی الله تعالیٰ په تاسو باندے تکلیف یا اوغواړی په تاسو باندے نفع ، بلکه الله تعالیٰ دے

بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ﴿۱۱﴾ بَلْ ظَنَنْتُمْ اَنْ لَّنْ يَّنْقَلِبَ

ستاسو په عملونو باندے خبردار - بلکه گمان کوئے تاسو چه چرے به واپس او نه کړئی

فائده :- بعض خلقو دَ یدالله نه یدَ رسول الله مراد کړے دے او ویلے دی په عقیده دَ حلول او اتحاد سره چه لاس دَ الله تعالیٰ او لاس دَ رسول الله صلی الله علیه وسلم یو گرځیدلے دی دَ هغوی دا قول ډیر کفر یا تولره مستلزم دے او په دے توجیه باندے بقاعی او خطیب شربینی لعنت ویلے دے . فَمَنْ لَّكَثَ دا تخویف دے وَمَنْ اَوْفٰى دا بشارت دے عَلَيْهُ اللّٰهَ په قراءت دَ حفص کښ په ضمّه (پیښ) دَ ها سره دے دَ وج دَ مقارنت (یوځیکیدلو) دَ دے نه دَ نوم دَ الله تعالیٰ سره چه جلیل او عظیم دے .

۱۱ دَ دے ایت نه تر ۱۲ پورے زجرونه دی منافقانو نه چه دَ دے سفر نه پاتے شوے وو دَ وج دَ ویرے دَ قریش نه اگرچه نبی صلی الله علیه وسلم دوی ته قولاً او فعلاً بنکاره کړے وه چه موږ اراده دَ جنگ نه لرو . فعلاً دا ده چه دَ ذوالحلیفه نه یئے احرام دَ عمرے او تړلو او هدایا یئے دَ ځان سره روانے کړلے . بیا په دے ایاتو کښ لس قباحتونه دَ منافقانو ذکر کوی . په دے ایت کښ یئے درے قباحتونه دَ هغوی ذکر کړے دی . سَيَقُوْلُ دا دلیل دے چه داوحی په حال دَ سفر کښ نازل شویده او دا پیش گوئی یقیناً رشتیا شوه نودا اخبار بالغیب دے (پاتے په بل مخ)

الرَّسُوْلُ وَالْمُؤْمِنُوْنَ اِلٰٓى اَهْلِيْهِمْ اَبَدًا وَّزُيِّنَ

رسول او مؤمنان (صحابه) خپل بال بچ ته هیڅ وخت او ډولی شوے وو

ذٰلِكَ فِيْ قُلُوْبِكُمْ وَظَنَنْتُمْ ظَنَّ السَّوْءِ ۖ وَكُنْتُمْ

دا گمان په زړونو ستاسو کښې او گمانونه کول تاسو گمانونه بد او تاسو وئے

قَوْمًا بُوْرًا ﴿۱۲﴾ وَمَنْ لَّمْ يُؤْمِنْ بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ

قوم تباه کیدونکی . او څوک چه ایمان نه راوړی په الله تعالیٰ او په رسول د هغه باندے

دلیل دے په صداقت د نبی صلی الله علیه وسلم باندے. اَلْمُخَلَّفُوْنَ په صیغه د اسم مفعول سره یے ذکر کړو اشاره ده چه الله تعالیٰ دوی لره د نبی صلی الله علیه وسلم د ملګرتیا نه روستو پاتے کړل په سبب د نفاق د زړونو د دوی. شَغَلَتْنَآ اَمْوَالُنَا وَاَهْلُوْنَا دا دروغ عذر دے د پاره د پاتے کیدلو د دے عمرے نه یعنی دوی ویل چه د مالونو او د اهل وعیال حفاظت کول ضروری دی او زمونږ هیڅوک نائبان نیشته چه انتظام اوکړی په دے وجه مونږ مشغول شو. فَاسْتَغْفِرْ لَنَا نو طلب د مغفرت هم د دوی په طریقه د استهزاء سره دے په دلیل د روستو جملے سره. مَا لَيْسَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ یعنی د دوی په زړونو کښې اراده د استغفار نیشته ځکه چه دوی ځان ته ګنهګار نه وائي.

قُلْ فَمَنْ يَّمْلِكُ لَكُمْ حاصل دادے چه ستاسو پاتے کیدل د رسول الله صلی الله علیه وسلم نه د پاره د حفاظت د مال او اهل تاسو نه هیڅ ضرر نه شی دفع کولے او تاسو ته څه فائده درکولے نشی. ضَرًّا هر قسم ضرر که لوئے وی یا وړوکے په اهل کښې وی یا په مال کښې دا رنګ نَفْعًا هم عام دے بَلْ اضراب دے د پټولو د دوی نه نفاق او حسد لره.

۱۲ دا هم زجر دے په ذکر د څلورو قباحتونو د هغوی سره دا بَلْ د پاره د ترقۍ دے یعنی د نفاق او حسد سره دوی په فاسد گمانونو پسے روان دی. اَنْ لَّنْ يَّنْقَلِبَ الخ مراد د دے نه دادے چه دوی د رسول او د مؤمنانو شان سپک ګڼړی او د مشرکانو شان لوئے ګڼړی د دے وجه نه دا گمان یے کوؤ. وَزُيِّنَ ذٰلِكَ الخ اشاره ده چه دا گمان کول بے اختیاره نه دی بلکه دوی په دے باندے خو شحاله دی چه رسول او مؤمنان ختم شی. ظَنَّ السَّوْءِ مراد دادے چه الله تعالیٰ د دے رسول او مؤمنانو سره هیڅ امداد نه کوی ځکه چه دوی په دین باطل باندے دی.

فَاِنَّآ اَعۡتَدۡنَا لِلۡكٰفِرِيۡنَ سَعِيۡرًا ﴿۱۳﴾ وَلِلّٰهِ مُلۡكُ السَّمٰوٰتِ

نو یقیناً تیار کړے دے مونږ کافرانو لره اور تیز بلیږ ونکے ۔ او خاص الله تعالیٰ لره بادشاهي د اسمانونو

وَالۡاَرۡضِ ؕ يَغۡفِرُ لِمَنۡ يَّشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَنۡ يَّشَآءُ ؕ

او د زمکے ده ۔ بخښه کوي چاته چه او غواړي او عذاب ورکوي چاته چه او غواړي

وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوۡرًا رَّحِيۡمًا ﴿۱۴﴾ سَيَقُوۡلُ الۡمُخَلَّفُوۡنَ

او الله تعالیٰ دے ۔ بخښه کوؤنکے رحم کوؤنکے ۔ زر دے وائي په پاتے کړے شوي خلق

اِذَا انۡطَلَقۡتُمۡ اِلٰى مَغَانِمَ لِتَاۡخُذُوۡهَا ذَرُوۡنَا نَتَّبِعۡكُمۡ ۚ

هر کله چه روان شئ تاسو غنیمتونو ته دے د پاره چه واخلے هغه پر یکدمے مونږ چه لاړشو تاسو سره

يُرِيۡدُوۡنَ اَنۡ يُّبَدِّلُوۡا كَلٰمَ اللّٰهِ ؕ قُلۡ لَّنۡ تَتَّبِعُوۡنَا

غواړي دوي چه بدل کړي دوي کلام د الله تعالیٰ ته اوایه هیڅ چرے مه ځئے زمونږ سره

كَذٰلِكُمۡ قَالَ اللّٰهُ مِنۡ قَبۡلُ ۚ فَسَيَقُوۡلُوۡنَ بَلۡ

دغه شان ویلے دی الله تعالیٰ د دے ته مخکښ نو زر دے دوي په اوائي بلکه

بُوۡرًا جمع د بائرده هغه څیز ته وائي چه خراب شي او هیڅ فائده او خیر پکښ نه وي. او کُنۡتُمۡ بخیله معنیٰ دے یعنی دوی د دے وخت نه پروا نه لے هم بے کاره او شریان خلق وؤ۔ یا کُنۡتُمۡ په معنیٰ د صرتم دے یعنی اوس اوګرځیدلے بے کاره او بے خیره۔

۱۳ دا تخویف اخروی دے او اشاره ده چه د منافقانو ایمان شرعی نیشته نو دوی کافران دی۔

۱۴ دا ذکر د توحید دے په ذکر د صفتونو د الله تعالیٰ سره او مقصد پکښ ترغیب دے چه د نفاق نه توبه اوکړئے نو الله تعالیٰ به درته بخشش اوکړی او علت هم دے د پاره د ماقبل یعنی الله تعالیٰ بادشاه دے چه چاله عذاب ورکوی نو هیڅوک ئے مقابله نه شی کولے۔

تَحْسُدُوْنَنَا ؕ بَلْ كَانُوْا لَا يَفْقَهُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا ﴿۱۵﴾

حسد کوئے تاسو زمونږ سره بلکه دوی نه پوهیږی مګر لږ ۔

سلا په دے ایت کښ هم زجر دے په ذکر د څلورو قبا حتو نو د منافقانو سره ۔ اِلٰى مَغَانِمَ لِتَاْخُذُوْهَا مراد د دے نه غنیمتو نه د خیبر دی او په دے تعبیر کښ اشاره ده چه د خیبر په غزوه کښ لګ تکلیف وؤ فتح د هغے اسانه او یقینی وه یعنی هر کله چه صحابه کرام د صلح د حدیبیه نه واپس شول تکلیفونه ورته ډیر اور سیدل او مقصد د سفر ئے هم حاصل نه شو نو د هغوی زړونو کښ خفګان وؤ د هغے د زائل کولو د پاره الله تعالیٰ نبی صلی الله علیه وسلم ته حکم اوکړو چه غزوه د خیبر ته هغه صحابه کرام بوځه کوم چه په سفر د حدیبیه کښ شریک وو او نور چا ته اذن مه ورکوه ۔

ذَرُوْنَا نَتَّبِعْكُمْ نو هر کله چه فتح د خیبر اسانه وه او غنیمتو نه حاصلیدل هم یقینی وؤ د دے وجے نه منافقینو د مطالبه اوکړه چه مونږ هم تاسو سره غزوه د خیبر ته ځو ۔ او دا ښکاره دلیل وؤ په دے خبره باندے چه دوی ویلے وو شغلتنا اموالنا واهلونا چه داعذار د دوی بلکل دروغ وؤ که دوی واقعی مشغول وے نو بیا خیبر ته د سفر کولو ولے مطالبه کوی نو معلومه شوه چه دوی دنیا پرست دی په حدیبیه کښ د غنیمت څه طمع نه وه او په خیبر کښ د غنیمت یقینی طمع وه نو د غنیمت په نیت دوی خیبر ته تلل غواړی ۔ کَلٰمَ اللّٰهِ مراد د دے روستو دواړه جملو کښ ذکر دے (قل لن تتبعونا کذالکم قال الله من قبل) بعض مفسرینو ویلے دی مراد د دے نه وعده د الله تعالیٰ ده د اهلِ حدیبیه سره چه تاسو به غنیمتو نه د خیبر درکوؤم او بعضو مفسرینو ویلے دی چه مراد د دے نه امر د الله تعالیٰ دے نبی صلی الله علیه وسلم ته چه خیبر ته ځے نه ځے مګر صرف حدیبیے والا ۔ په دے روستنو دواړو اقوالو کښ وحی خفی ته کلام الله اُویلے شو یعنی احادیث هم د الله تعالیٰ کلام دے ۔ بعض مفسرینو ویلے دی چه مراد د دے نه ایت د سورة توبه ۸۳ دے لیکن ابن جریر د دے قول ردکړے دے چه غزوه تبوک خو د خیبر ته روستو وه او هغه ایت خو د غزوه تبوک په سفر کښ نازل شوے دے ۔

فَسَيَقُوْلُوْنَ بَلْ تَحْسُدُوْنَنَا حاصل داچه دوی دغه کلام د الله تعالیٰ خو د سره منی نه بلکه وائی چه تاسو د خیبر سفر یا غنیمتو نو کښ چه مونږ له شرکت نه راکوئے نو ستاسو زمونږ سره حسد دے یعنی منافقان نسبت د حسد رسول الله صلی الله

قُلْ لِّلْمُخَلَّفِيْنَ مِنَ الْاَعْرَابِ سَتُدْعَوْنَ اِلٰى

ته اوایه پاتے کړے شوے باندې چیانو ته زردے را او بللے شئ به جنګ د

قَوْمٍ اُولِيْ بَاْسٍ شَدِيْدٍ تُقَاتِلُوْنَهُمْ اَوْ يُسْلِمُوْنَ ۚ

داسے قوم ته چه سخت جنګ والا دی قتال به کوئے د دوی سره تردے پورے چه اسلام راوړی

فَاِنْ تُطِيْعُوْا يُؤْتِكُمُ اللّٰهُ اَجْرًا حَسَنًا ۚ وَاِنْ تَتَوَلَّوْا

نو که تاسو خبره اومنله در به کړی تاسو ته الله تعالیٰ خائسته ثواب او که چرے تاسو مخ اوګرځوئ

كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ﴿۱۶﴾

لکه چه تاسو مخ ګرځولے دے د دے نه مخکښ عذاب به درکړی تاسو ته عذاب درد ناک۔

علیه وسلّم اوصحابه کرامو ته کوی۔ اوحسد ویلے کیږی تمنّا کول د زوال د نعمتِ الٰهیه دبل چانه اود هغے زوال دپاره کوشش کول او حسد په هره طریقه سره چه وی نو گناهِ کبیره دے اوحدیث صحیح کښ چه وارد دی چه (لاحسد الا فی اثنتین) نو مراد د حسد نه غبطه ده یعنی سیالی کول دبل چا د نعمت پشان د ځان دپاره غوښتل دپاره د دے چه هغه سره برابرشی۔ بَلْ كَانُوْا لَا يَفْقَهُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا۔ بَلْ دپاره د ترقئ دے یعنی کلام الله بدلول او نسبت د حسد نبی او مؤمنانو ته کول خوخه کوے بلکه دوی جاهلان دی د دین او د الله تعالیٰ او د رسول الله صلی الله علیه وسلم په خبرو باندے نه پوهیږی اِلَّا قَلِيْلًا مراد د دے نه د دنیا خبرے دی لکه چه سورۀ روم ۷ کښ دی۔

۱۶ په دے کښ اشاره ده اظهار د منافقت د دوی ته چه دوی ویلے وؤ ذَرُوْنَا نَتَّبِعْكُمْ نو د دے نه روستو دوئ قتال فے سبیل الله کښ شریک شول نو دا قول به د دوی رشتنئ وی او که نه دروغژن به وی۔ مِنَ الْاَعْرَابِ معلومیږی چه د حدیبیه نه صرف اعراب پاتے شوے وو د دے وجے نه دالفظ ئے مخکښ هم ذکر کړے وؤ او په دے ایت کښ هم۔ سَتُدْعَوْنَ اِلٰى قَوْمٍ اُولِيْ بَاْسٍ شَدِيْدٍ مراد د دے نه قتال د بنو حنیفه اهلِ یمامه دے چه هغوی ته ابوبکر رضی الله عنه دعوت ورکړے وؤ او فارس او روم دے چه هغوی ته عمر رضی الله عنه دعوت ورکړے وؤ۔ او بنا په دے تفسیر باندے اشاره شوه چه د رسول الله صلی الله (پاتے په بل مخ)

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمٰى حَرَجٌ وَّلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَّ

نیشته په روند باندے ګناه او نه په ګوډ باندے ګناه او

لَا عَلَى الْمَرِيْضِ حَرَجٌ ؕ وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ

نه په ناجوړه باندے ګناه او چاچه تابعداری اوکړه د الله تعالیٰ او د رسول د هغه

يُدْخِلْهُ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهٰرُ ۚ وَمَنْ

داخل به کړی دهٔ لره جنتونو ته چه بهیږی په لاندے د هغے ته ولے او چاچه

يَّتَوَلَّ يُعَذِّبْهُ عَذَابًا أَلِيْمًا ﴿١٧﴾ لَقَدْ رَضِيَ اللّٰهُ عَنِ

مخ اوګرځوو عذاب به ورکړی دهٔ لره عذاب دردناک۔ یقیناً رضا شوے دے الله تعالیٰ د

النصف

علیه وسلّم ته روستو خلافت د ابو بکر او عمر رضی الله عنهما حق دے ځکه چه د هغوی د زمانے په قتال کښ شرکت کول ئے سبب د اجر حسن او شرکت نه اعراض ئے سبب د عذاب ګرځولے دے۔ او بل قول دا دے چه مراد د دے نه قتال د هوازن او ثقیف دے یعنی غزوه د حنین او طائف لیکن په دے قول باندے اعتراض دے چه لن تتبعونا او دا رنګ سورة توبه کښ لَنْ تُقَاتِلُوْا مَعِيَ عَدُوًّا تیر شویدی د هغے نه معلومیږی چه دوی ته نبی صلّی الله علیه وسلم بیا دعوت نه دے ورکړے د قتال کولو؟ جواب دا دے چه آیت د سورة توبه خو د غزوه حنین نه روستو نازل شویدے او په لَنْ تَتَّبِعُوْنَا کښ منع مختص ده په غزوه خیبر پورے۔ حرف د سین په ستدعون کښ دلالت کوی چه دا دعوت په زمانه د نبی صلی الله علیه وسلّم کښ دے نو روستنے توجیه غوره ده او دغه قول د قتاده او د عکرمه دے۔ تُقَاتِلُوْنَهُمْ أَوْ يُسْلِمُوْنَ یعنی په دے دواړو کښ به یو کار وی قتال یا اسلام لیکن په قرینه د سورة توبه ۲۹ سره د احکم د اهلِ کتابو باره کښ نه دے بلکه د هغوی نه جزیه اغستل هم جائز دی۔ دا رنګ بعضِ نورو کافران چه په دلیل د حدیث صحیح سره د هغوی نه هم جزیه اغستل جایز دی۔ کَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِنْ قَبْلُ اشاره ده تولّی د روځ د اُحد او حدیبیه او نورو واقعاتو ته۔

۱ د احکم معذورینو دے چه مستثنیٰ دی د فرضیت د قتال نه۔ وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ په دے کښ اشاره ده چه علاوه د قتال نه نور اطاعت په دوی باندے د دوی

الْمُؤْمِنِيْنَ اِذْ يُبَايِعُوْنَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا

مؤمنانو (صحابو) نه کوم وخت چه بیعت کوؤ دوی تا سره لاندے دَاوُنے نه نو خبر وؤ الله تعالیٰ دَ

فِيْ قُلُوْبِهِمْ فَاَنْزَلَ السَّكِيْنَةَ عَلَيْهِمْ وَاَثَابَهُمْ

هغه څیز نه چه په زړونو دَدوی کښې وؤ نو راولیږله الله تعالیٰ تسلّی په دوی باندے او بدله ئے ورکړه دوی لره

فَتْحًا قَرِيْبًا ﴿۱۸﴾ وَّمَغَانِمَ كَثِيْرَةً يَّاْخُذُوْنَهَا وَكَانَ اللّٰهُ

فتح نزدے او غنیمتونه ډیر چه اخلی دوی هغه او الله تعالیٰ دے

دَاستطاعت موافق فرض دے لکه دعوت تبلیغ وغیره.

فائده ۱:- اعلیٰ ئے ځکښې ذکر کړو ځکه چه قتال کښې اول دَ نظر کولو ډیر ضرورت وی او پوهنه والے داسے عذر دے چه نه ځائله کیږی بیا ورپسے اعرج ذکر کړو ځکه چه روستو دَ صلاحیت دَ نظر نه دَ خپو دَ سلامتیا ضرورت دے او دا عذر هم زر نه ځائله کیږی او اوهر کله چه اعرج (دَ یو خپے ګډ والے) عذر دے نو په دواړو خپو شل کیدل خو ضرور عذر دے.

فائده ۲:- دَ حدیبیه نه کوم مسلمانان چه پاتے شویوؤ نو دَ هغوی دغه دری عذرونه وو دَ دے وجے دا ئے خاص کړه په ذکر سره که نه دَ دے نه علاوه نور عذرونه هم شته چه په سورة توبه ۱۹ سے ۹۲ کښې ذکر شوی دی یا په احادیث صحیحه کښې ذکر دی.

۱۸ دَ دے آیت نه تر آخر دَ سورت پورے دویم باب دے په دے کښې الله تعالیٰ دَ صحابه کرامو ذکر کوی کوم چه حدیبیه کښې حاضر وو او دوی لره دنیوی او اخروی بشارتونه ذکر کوی او دَ دوی په مقابله کښې زجرونه دی منافقانو او مشرکانو ته بیا جواب دَ یو شبهے دَ منافقانو دے په آخر کښې عظمتِ شان دَ نبی صلی الله علیه وسلم دے او دَ عام صحابه کرامو لس صفات ذکر کوی.

تفسیر:- په دے آیت ۱۸ کښې دَ صحابه کرامو دوه حالتونه او درے بشارتونه ذکر کوی. لَقَدْ رَضِيَ په دے کښې اول بشارت دے په ډیر تاکید سره او سورة توبه ۱۰۰ کښې داسے بشارت نو لو صحابو ته ذکر شوے دے او دَ دے لفظ دَ وجے نه بیعت دَ دَ حدیبیے ته بیعت الرضوان وئیلے کیږی. اِذْ يُبَايِعُوْنَكَ او دَ دے سبب په اختصار سره داوؤ چه نبی صلی الله علیه وسلم حدیبیه مقام ته په اراده (پاتے په بل مخ)

دَعمرے تقریباً دَپنځلس سوه صحابه کرامو نه اورسیدلو نو اول قاصد یئے مکے والو ته جواس بن امیه خزاعی رضی الله عنه اولیږلو لیکن دَهغه مخے ته ډیر مشرکان حائل شول او مکے ته یئے دَتللو اجازت ورنه کړو بیا عثمان رضی الله عنه اولیږلو هغوی عثمان رضی الله عنه ته اجازت ورکړو چه ته عمره اوکړه لیکن نبی صلّی الله علیه وسلّم او نورو صحابو ته اجازت نیشته نو عثمان رضی الله عنه اوفرمائیل چه زه طواف نه کوؤم تر څو پورے چه نبی صلّی الله علیه وسلّم نه وی کړے په دے خیرو اترو سره عثمان رضی الله عنه مکه کښ ډیر ایسار کړے شو. او خبر خور کړے شو چه هغه قتل کړے شوے دے نو دغه وخت نبی صلّی الله علیه وسلّم صحابه کرامو نه دعوت ورکړو چه راشئے ما سره بیعت اوکړئے چه قتال به کوو او تیښته به نه کوو او نبی صلّی الله علیه وسلّم دغه وخت دَکیکر دَاونے په سوری کښ ناست وؤ نو ټولو صحابو بیعت اوکړو او نبی صلّی الله علیه وسلّم خپل څے لاس په خپل ګس لاس کښ کیخودلو چه دا بیعت دَپاره دَعثمان رضی الله عنه دے او دا واقعه دَعثمان رضی الله عنه دَرفعتِ شان دَپاره لوئے دلیل دے او یو حدیث کښ وارد دی چه نبی صلّی الله علیه وسلّم اوفرمائیل چه اور دَجهنم ته به نه داخلیږی هیڅوک دَهغه چا نه چه دَدے اونے دَلاندے یئے دَنبی صلّی الله علیه وسلّم سره بیعت کړے دے. او سعید بن المسیب دَخپل پلار نه روایت کوی چه زه هم په دغه بیعت کوؤنکو کښ شامل ووم نو هر کله چه راتلونکے کال مونږ په دغه لاره راغلو نو هغه اونه زمونږ نه بلکل هیره کړے شوه او عام تاریخو نو کښ لیکلے دی چه دَعمر رضی الله عنه په دورِ خلافت کښے بعضِ خلق به راتلل او دَیوے اونے دَلاندے به یئے مونځونه کول په دے عقیدے سره چه دا متبرك مقام دے ردا اونه دوی په خپل خیال سره مقرر کړے وه) نو عمر رضی الله عنه حکم اوکړو دَهغے اونے په پریکولو سره او هغه لاریئے بنده کړله. او کتاب الاعتصام شاطبی ویلے دی چه دا کار عمر رضی الله عنه دَدے دَپاره اوکړو چه په داسے تبرکاتو سره دَشرک دروازه پرانستے نه شی لیکن افسوس په دَدے امت روستنی دا دے چه دوی دَډیرو پیرانو دَخیزونو نه او مکانونو دَناستے نه په داسے طریقے سره حصول دَتبرکاتو شورو کړے دے چه هر قسم شرک په هغے کښ کوی هغے ته سجدے کوی دَهغے نه فائدے اغستل او مرضونه دفع کولو عقیده لری دَهغے دَپاره نذر و نیاز هم پیش کوی دَهغے په خوا کښ عرسونه هم کوی، فَاِنَّهُمْ يُؤْفَكُوْنَ، فَعَلِمَ مَا فِيْ قُلُوْبِهِمْ مراد دَمافی قلوبهم نه صدق او اخلاص دے

عَزِيْزًا حَكِيْمًا ﴿۱۹﴾ وَعَدَكُمُ اللّٰهُ مَغَانِمَ كَثِيْرَةً

زور اور حکمتونو والا ۔ وعده کړے ده الله تعالیٰ تاسو سره ډېرو غنیمتونو

تَاْخُذُوْنَهَا فَعَجَّلَ لَكُمْ هٰذِهٖ وَكَفَّ اَيْدِيَ النَّاسِ

چه اخلے په تاسو هغه نو زرئے درکړو تاسو ته دا او بندئے کړو لاسونه د خلقو

عَنْكُمْ ۚ وَلِتَكُوْنَ اٰيَةً لِّلْمُؤْمِنِيْنَ وَيَهْدِيَكُمْ

ستاسو نه او د دے ډېرئ چه شی ښخنبه ډېره د مؤمنانو او کلک کړی تاسو لره

صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا ﴿۲۰﴾ وَّاُخْرٰى لَمْ تَقْدِرُوْا عَلَيْهَا

په لار نیغه باندے او نور غنیمتونه چه ستاسو وس نه دے برشوے په هغے باندے

یعنی د بیعت کولو نه مخکښ د دوی اخلاص الله تعالیٰ ته معلوم وؤ اوفاء د علت ډېره ده یعنی الله تعالیٰ په وخت د بیعت کښ د دوی نه په دے وجه رضا شو چه الله تعالیٰ ته د مخکښ نه د دوی اخلاص معلوم وؤ. فَاَنْزَلَ السَّكِيْنَةَ عَلَيْهِمْ دا عطف دے په رَضِيَ باندے یعنی رضا د الله تعالیٰ سبب اوګرځیدلو د دوی د اطمینان او د شجاعت د قتال د پاره سرۀ د لګ عدد نه. وَاَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيْبًا مراد د دے نه فتح د خیبر ده چه په واقعه د حدیبیه پسے متصل اوشوه او دا الله تعالیٰ عوض اوګرځوؤ د پاره د اخلاص د بیعت کولو۔

۱۹ دا عطف دے په فتحًا باندے او مراد تر ینه غنیمتونه د خیبر دی چه هغه زمکے باغات نقود او نور مالونه وؤ۔

۲۰ دا هم بشارت دتیویه دے او مراد د دے مغانم نه روستو د خیبر نه تر وفات د نبی صلی الله علیه وسلم پورے ټول غنیمتونه دی. هٰذِهٖ. غنیمتونو د خیبر نه اشاره ده. وَكَفَّ اَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ دا بل معجزانه انعام دے چه هرکله نبی صلی الله علیه وسلم اراده د سفر د عمرے اوکړه نو یهودیانو قصد اوکړو چه مدینه باندے حمله کوؤ دارنګ هرکله چه اراده د غزوه د خیبر ئے اوکړه نو قبائیلو د اسد او غطفان قصد اوکړو چه په مدینه باندے حمله اوکړی لیکن د دے ټولو په زړونو کښ الله تعالیٰ رعب واچوو او د خپلو ارادونه واپس شول. وَلِتَكُوْنَ اٰيَةً لِّلْمُؤْمِنِيْنَ دا عطف دے په مقدر (پټ) باندے یعنی تشکروه ولتکون او ضمیر په تکون (پاتے په بل مخ)

قَدْ اَحَاطَ اللّٰهُ بِهَا ؕ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَیْءٍ

یقیناً راګیر کړیدی الله تعالیٰ هغے لره په علم خپل کښ، او دے الله تعالیٰ په هر څیز باندے

قَدِیْرًا ﴿٢١﴾ وَلَوْ قٰتَلَكُمُ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا لَوَلَّوُا الْاَدْبَارَ

قدرت لرونکے ۔ او که چرے جنګ اوکړی تاسو سره کافران نو او به ګرځوی شاګانے

ثُمَّ لَا یَجِدُوْنَ وَلِیًّا وَّلَا نَصِیْرًا ﴿٢٢﴾ سُنَّةَ اللّٰهِ

بیا به نه موی دوی هیڅ دوست او نه مددګار ۔ پشان د طریقے د الله تعالیٰ

الَّتِیْ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ ۚ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللّٰهِ

هغه چه تیره شویده مخکښ او هیڅ چرے او به نه موے ته طریقے د الله تعالیٰ لره

تَبْدِیْلًا ﴿٢٣﴾ وَهُوَ الَّذِیْ كَفَّ اَیْدِیَهُمْ عَنْكُمْ وَاَیْدِیَكُمْ

بدلیدل ۔ او خاص الله تعالیٰ هغه ذات دے چه بندے کړل لاسونه د دوی ستاسو نه او لاسونه ستاسو

کښ راجع دے عجلت د غنیمتونو د خیبر او د دشمنانو لاسونه د دفع کولو ته په تاویل د مذکور سره ۔ او د مؤمنانو د پاره ایت (دلیل) شو چه الله تعالیٰ د دوی حفاظت کوی که دوی په کورونو کښ حاضروی او که غائب وی یا دلیل شو په صدق د نبی صلی الله علیه وسلم باندے ۔ وَیَهْدِیَكُمْ اه یعنی دغه معجزانه کارونه سبب دے د تثبیت او د زیادت د ایمان د پاره ۔

س ٢١ داهم داخل دے بشارت دنیویه کښ ۔ وَاُخْرٰی فعل پټ دے یعنی وعدکم مغانم اخریٰ ۔ او ابن عباس رضی الله عنهما نه روایت دے چه مراد د دے نه هغه فتوح دی چه روستو مسلمانانو ته ورکړے شوے وو لکه فارس او روم اګر چه په اول وخت کښ په هغے باندے قدرت نه وو ۔ قَدْ اَحَاطَ اللّٰهُ بِهَا یعنی په علم د الله تعالیٰ کښ راګیر وو یا داچه الله تعالیٰ ستاسو د پاره محبوس او محفوظ ساتلے وو ۔

س ٢٢ س ٢٣ داهم په بشارت کښ داخل دے یعنی کافران تاسو سره قتال نه شی کولے د دے وجه نه چه الله تعالیٰ ستاسو سره مدد کوی ۔ اَلَّذِیْنَ كَفَرُوْا مراد د دے نه مکے والا دی په واقعه د حدیبیه کښ یا مراد ترینه ټول کافران دی ۔ سُنَّةَ اللّٰهِ فعل یے پټ دے یعنی سَنَّ اللّٰهُ سنةً یا کاف تشبیهی پټ دے یعنی کسنة

عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْۢ بَعْدِ اَنْ اَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ؕ

دَ هغوی نه په مینځ دَ مکه کښې روستو دَ دے نه چه وس یې برکړو ستاسو په هغوی باندے

وَكَانَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرًا ﴿۲۴﴾ هُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

او الله تعالیٰ دے ستاسو عملونو لره لیدونکے ۔ دا هغه خلق دی چه کفر یې کړے دے

وَصَدُّوْكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيَ مَعْكُوْفًا

او منع کړے یې تاسو دَ مسجدِ حرام نه او هدیو لره چه بندے کړیشوے وی

اَنْ يَّبْلُغَ مَحِلَّهٗ ؕ وَلَوْلَا رِجَالٌ مُّؤْمِنُوْنَ وَنِسَآءٌ

دَ رسیدلو نه ځائے دَ حلالے نه او که چرے نه وے سړی مؤمنان او زنانه

الله تعالیٰ او مراد ترے نه امداد دَ الله تعالیٰ دے دَ تیر شوے انبیاء علیهم السّلام سره په مقابله دَ کافرانو کښې چه الله تعالیٰ هغوی سره امداد کړے وو او کافران یې مغلوب کړی او تباه کړے وو ۔

۲۴ دا هم ذکر دَ انعام دَ الله تعالیٰ دے په مؤمنانو باندے او دا رنګ تائید دے دَ مخکښې آیت یعنی دَ قتال په وخت کښې په دوی شا ګرځوی دَ وجے دَ امداد دَ الله تعالیٰ نه تاسو سره لکه چه په دے واقعه خاصه کښې الله تعالیٰ ستاسو مدد کړے دے ۔

وَهُوَ الَّذِيْ كَفَّ اَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ دَ ترمذی په روایت کښې راغلے دی چه اتیا کسان دَ کافرانو نه دَ جبل تنعیم دَ طرف نه دَ صبا دَ مانځه په وخت کښې راکوز شول او قصد یې کړے وؤ چه نبی صلی الله علیه وسلم لره قتل کړی تو صحابه کرامو دوی لره اونیول لیکن رسول الله صلّی الله علیه وسلم بیا دوی آزاد کړل ۔ دَ دے واقعه په بنا مراد دَ بطن مکه نه حدیبیه ده دَ دے وجے نه چه دَ حدیبیے څه حصّه په مکه کښې یعنی (حرم) کښې داخل ده او بعض مفسرینو ویلے دی مراد دَ دے نه صلح دَ حدیبیه ده چه الله تعالیٰ تاسو په مکه کښې دَ جنګ کولو نه بچ کړئے اګرچه تاسو له یې غلبه او قدرت درکړے وؤ نو بنا په دے تفسیر باندے دَ بطن مکه نه نفسِ مکه مراد ده ۔

مُّؤْمِنٰتٌ لَّمْ تَعْلَمُوْهُمْ اَنْ تَطَـُٔوْهُمْ فَتُصِيْبَكُمْ مِّنْهُمْ

مؤمنے چه تاسو هغوی نه پیژنے چه دَ خپلو دَلاندے په ئے کړئے نو او په رسیږی تاسو ته دَ دوی وجه نه

مَّعَرَّةٌۢ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ لِيُدْخِلَ اللّٰهُ فِيْ رَحْمَتِهٖ مَنْ

نقصان په بغیر دَ پوهے نه دَ دے دَ پاره چه داخل کړی الله تعالیٰ په رحمت خپل کښ هغه چا لره

يَّشَآءُ ۚ لَوْ تَزَيَّلُوْا لَعَذَّبْنَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْهُمْ عَذَابًا

چه او غواړی، که چرے دوی لرے شول نو عذاب په ورکړو مونږ کافرانو ته دَ دوی نه عذاب

اَلِيْمًا ﴿۲۵﴾ اِذْ جَعَلَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِيْ قُلُوْبِهِمُ الْحَمِيَّةَ

دردناک ۔ کله چه واچوؤ کافرانو په خپلو زړونو کښ غیرت

۲۵ په دے ایت کښ حال دَ اهل مکه کافرانو بالخصوص ذکر کوی او دفع دَ وهم کوی که څوک اُوائی چه صلح حدیبیه ولے اوکړے شوه بلکه الله تعالیٰ په امداد کړے وے دَ مؤمنانو سره او په مکے والو باندے ئے حمله کړے وے او قتال په شوے وے ؟ حاصل دَ جواب دادے چه هاں سبب دَ قتال خو موجود وو هغه کفر دَ دوی او دَ مسجد حرام نه منع کول دَ مؤمنانو او منع کول دَ هدایا چه دا روستنی دواړه دَ دے مشرکانو په دین کښ هم ناروا وو. لیکن دَ قتال نه مانع موجود وؤ هغه وجود دَ کمزورو مؤمنانو دے په مکه کښ او وجود دَ هغه کسانو چه الله تعالیٰ دَ هغوی دَ پاره ایمان راولے مقرر کړے وو یعنی که چرے په مکه کښ په دغه وخت قتال کړے شوے وے نو دغه مؤمنان به پکښ په غلطے او خطائے سره قتل کړے شوے وؤ۔ وَالْهَدْيَ دا عطف دے په صدُّوکم باندے مَعْكُوْفًا دا حال دے او په معنیٰ دَ محبوسًا دے (تړلے شوے او بند کړے شوے) اَنْ يَّبْلُغَ مَحِلَّهٗ دا بدل اشتمال دے دَ الْهَدْيَ نه یا مفعول له دے۔ قرطبی ویلے دی چه محل په زیر دَ حا سره غایة او منتهی ته ویلے کیږی او محل په زور دَ حا سره ځائے دَ نزول او دَ دیره کیدا لو ته ویلے کیږی. دلته مراد دَ محل نه مکان دَ نحر او دَ ذبح کولو دَ هدایه دے او هغه حرم شریف دے۔ وَلَوْلَا رِجَالٌ الخ دا ذکر دَ مانع دَ قتال دے او مراد دَ دے کسانو نه هغه مؤمنان دی چه دَ هجرت کولو نه په سبب دَ عذر سره یا دَ کافرانو په جبر سره پاتے شوے وو۔ لَمْ تَعْلَمُوْهُمْ یعنی تاسو ته علم دَ هغوی دَ ایمان نیشته یا تاسو هغوی شخصی طور سره نه پیژنئ۔ اَنْ تَطَـُٔوْهُمْ دا بدل اشتمال دے

حَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ سَكِيْنَتَهٗ عَلٰى رَسُوْلِهٖ

غیرت د جاهلیت نو را اولیږله الله تعالیٰ تسلی خپله په رسول خپل باندې

وَعَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَاَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوٰى وَ

او په مؤمنانو (صحابو) باندې او کلکه یې کړه په دوی باندې کلمه د توحید او

كَانُوْٓا اَحَقَّ بِهَا وَاَهْلَهَا ؕ وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ

وؤ دوی ډیر حقدار د هغې او لائق د هغې او الله تعالیٰ دے په هر څیز باندې

د رجال او نساء نه او مراد د دے نه پامال کول د هغوی دی په وخت د قتال کښې په قتل کولو زخمی کولو او وهلو سره . فَتُصِيْبَكُمْ ، فَاَسببیه ده یعنی پامال کول ستاسو هغوی لره سبب د مصیبت ستاسو دے مَعَرَّةٌ لسان العرب کښې ویلے دی چه معرّة ځائے د خارخ ته وائی او دارنګ ګناه او سختئ اذي (مصیبت) او جنایت او تاوان ته هم ویلے کیږی . نو دلته معنیٰ دا شوه که چرے تاسو مؤمنانو لره په بے علمئ سره وژلے وے نو لازم شوے به وے په تاسو پورے بد نامے لګول د کافرانو او دیتونه د قتیلانو څکه چه یو مؤمن په دار حرب کښې وی او هجرت یې نه وی کړے او د هغه د ایمان علم قاتل ته نه وی او قتل کړے شی نو په دے سره کفاره لازمیږی لکه چه سورة نساء ۹۲ کښې تیر شویدی - بِغَيْرِ عِلْمٍ اشاره ده عذر د مؤمنانو مجاهدانو ته څکه چه کامل مؤمن بل مؤمن لره قصداً نه قتل کوی - او د لَوْلَا جواب پټ دے لَاَذِنَ اللّٰهُ لَكُمْ فِيْ دُخُوْلِ مَكَّةَ اَوْ لَسَلَّطَكُمْ عَلَيْهِمْ . لِيُدْخِلَ اللّٰهُ فِيْ رَحْمَتِهٖ مَنْ يَّشَآءُ دا علت دے د محذوف د پاره یعنی تاسو یې مسلط نه کړئے په اهل مکه باندے د پاره د دے چه بعض کسانو لره توفیق د ایمان ورکړی او د غسے او شوه څکه چه روستو د صلح حدیبیه نه ډیر کسان مسلمانان شول . لَوْ تَزَيَّلُوْا یعنی که چرته دا مؤمنان د کافرانو نه جدا شی نو بیا به په دے کافرانو باندے ضرور عذاب راځی د قتاده نه روایت دے چه دا آیت دلیل دے چه د مؤمنانو په وجه الله تعالیٰ د کافرانو نه عذاب دفع کوی او د دے قسم ډیر مسائل مفسر قرطبی دلته ذکر کړے دی هغه اوګورئے .

عَلِيمًا ﴿۲۶﴾ لَقَدْ صَدَقَ اللّٰهُ رَسُولَهُ الرُّءْيَا بِالْحَقِّ

علم والا۔ یقیناً رشتنی کړے دے الله تعالیٰ د رسول خپل سره خوب په حقه سره

۲۶ داهم ذکر د سبب د قتال او ذکر د مانع د قتال دے۔ یعنی مشرکانو د قتال د پاره سبب جوړ کړے وو چه هغه حمیّت د جاهلیت وو او په دے کښې ډیر قباحت د مشرکانو ذکر کوی هغه دا دے چه د مسجد حرام او د عمرے نه منع کول خو د دوی په دین کښې هم جائز نه وو لیکن سره د دے نه دوی مؤمنانو لره منع کړل دا خالص جاهلیت دے او د جاهلیت غیرت دا وو چه په خط د صلح کښې الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ او محمد رسول الله لیکل یے نه منل او دا رنګ د خپل معبودانِ باطله د پاره یے حمیّت او عصبیّت کوو۔ صرف حمیته (غیرت کول) په حق باندے جائز دے لیکن په باطل باندے غیرت کول حرام دی د دے وجے د الحمیة نه روستو حمیة الجاهلیة یے ذکر کړو۔ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ سَكِيْنَتَهٗ مراد د دے نه توفیق د صبر او استقامت دے په مقابله د حمیة الجاهلیة کښې او دیته رسول هم محتاج دے د دے وجے نه علیٰ رسوله یے ذکر کړو او د سورت په ۲ او ۱۸ کښې مراد تسلیم وو د صلح حدیبیه شرطونه چه نبی صلی الله علیه وسلّم مقرر کړے وو لیکن د صحابه کرامو په زړونو کښې د هغے نه خفګان وو نو هغه خفګان الله تعالیٰ ځائله کړو د دے وجے په هغه آیت کښې صرف په مؤمنانو کښې انزال السکینه ذکر کړے وو۔ وَاَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوٰى هغه کلمه چه په هغے سره د شرک نه بچاؤ کیږی او هغه کلمه د توحید ده او دا تفسیر قرطبی کښې په حدیث مرفوع او په اقوالو د صحابه کرامو سره هم ذکر کړے ده۔ او مراد دا دے چه مشرکان په شرک باندے کلک وو نو الله تعالیٰ مؤمنانو لره په توحید باندے کلک کړل یا مراد دا دے چه لازم یے کړو په دوی باندے رعایت او لحاظ کول د کلمے د توحید یعنی داسے طریقه اختیار کړے چه په هغے سره کلمه د توحید اوچتیږی۔ وَكَانُوْٓا اَحَقَّ بِهَا وَاَهْلَهَا په دے کښې اشاره ده چه دا الزام په دوی باندے جیږاً کړهٔ او د دوی د اهانت د پاره نه وو بلکه دا خو حقدار نه د هغه حق ورکول وو۔ او اَحَقّ اسم تفضیل کښې اشاره ده چه کوم خلق د دوی نه روستو مسلمانان شوی دی نو هغوی حقدار د دے کلمے دی لیکن اصحاب د حدیبیے د ټولو نه زیات حقدار وو۔ وَاَهْلَهَا په دیکښې اشاره ده چه حقداری د دوی عارضی نه وه بلکه دوی په علم د الله تعالیٰ کښې د دے کلمے اهل وو او په دیکښې اشاره ده هغه حدیث ته چه اِخْتَارَهُمُ اللّٰهُ (الصَّحَابَةَ) لِصُحْبَةِ نَبِيِّهٖ۔

لَتَدْخُلُنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ اٰمِنِيْنَ ۙ

ضرور داخلیږے په مسجد حرام ته چه الله تعالیٰ اوغواړی امن والا

مُحَلِّقِيْنَ رُءُوْسَكُمْ وَمُقَصِّرِيْنَ ۙ لَا تَخَافُوْنَ ؕ

خریونکی د سرونو خپلو او لنډوؤنکی د ویښتو نه په ویرېږے د دشمن نه

فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوْا فَجَعَلَ مِنْ دُوْنِ ذٰلِكَ فَتْحًا

نو خبر وو الله تعالیٰ د هغے (حکمتونو) نه چه تاسو نه وئے خبر نو درکړه الله تعالیٰ د دے نه مخکښ فتح

قَرِيْبًا ﴿۲۷﴾ هُوَ الَّذِيْٓ اَرْسَلَ رَسُوْلَهٗ بِالْهُدٰى وَدِيْنِ

نزدے ۔ خاص الله تعالیٰ هغه ذات دے چه را اولیږلو ئے رسول خپل په هدایت سره او په دین

۲۷ دا تسلی ده رسول الله صلی الله علیه وسلّم او صحابه کرامو ته او متعلق دے د فانزل الله سکینته سره او جواب د سوال د منافقینو دے چه هغوی وئیل چه رسول الله صلّی الله علیه وسلّم ویلے وو چه ما خوب لیدلے دے چه مونږ مسجد حرام ته داخل شو او عمره مو کړے ده او حال داچه دے خو واپس د حدیبیے نه راغے او عمره ئے او نکړه نو په دے ایت کښ جواب دے حاصل ئے دا دے چه په خوب کښ داسے نه وؤ ویلے شوی چه په دے کال کښ به وی نو را تلونکی کال به داخوب ضرور رشتنی شی ۔ الرُّؤْيَا دلته حرف د قِ پټ دے یعنی په خوب کښ ورته رشتیا ویلے وو ۔ یا صدق په معنی د مضارع دے معنیٰ داچه رشتنی به اوکړ خوی خوب لره نو الرُّؤْيَا مفعول به شو ۔ بِالْحَقِّ د پاره د بشکاره کولو د حق او د حکمتونو ۔ نو پدیکښ د دے خوب فائده او حکمتونو نو ته اشاره ده ۔ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ (سوال) دا کلمه د شک په مقام کښ استعمالیږی نو دا د الله تعالیٰ د شان سره مناسب نه ده ؟ (جواب) په ډیرو طریقو سره ! اول داچه ابوعبیده ویلے دی اِنْ په معنی د اذ سره دے غوره داچه په معنیٰ د اذ اسره وی ۔ دویم دا کلمه د پاره د تعلیم د بندګانو خپلو ده ۔ دریم داچه اِنْ په معنیٰ د کَمَا سره دے ۔ خلورم دا کلمه د تبرک د پاره ده لیکن بیا هم د تعلیم د بندګانو د پاره ده ځکه چه الله تعالیٰ تبرک ته محتاج نه دے ۔ مُحَلِّقِيْنَ رُءُوْسَكُمْ وَمُقَصِّرِيْنَ دا اشاره ده پوره کولو د عمرے ته په تحلیل سره روستو د طواف او سعی نه او حلق (ویښته خرئیل) په تحلیل د احرام کښ غوره دے د قصر نه (پاتے په بل مخ)

الْحَقِّ لِيُظْهِرَهٗ عَلَى الدِّيْنِ كُلِّهٖ ؕ وَكَفٰى بِاللّٰهِ

حق سره دَ دے دَپاره چه غالب کړی دهٔ ټولو دینونو باندے او پوره دے الله تعالیٰ

شَهِيْدًا ؕ ﴿۲۸﴾ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ ؕ وَالَّذِيْنَ مَعَهٗٓ

گواهی ورکوؤنکے ۔ محمد صلی الله علیه وسلم رسول دَ الله تعالیٰ دے، او هغه کسان چه دَده تابعدار دی (صحابه)

دَدے وجه نه مخلقین یے مخکښ ذکر کړو هاں عام حالاتو کښ قصر غوره دے دَ حلق نه په دلیل دَ دے سره چه دَ نبی صلی الله علیه وسلم نه حلق بغیر دَ تحلیل دَ حج او عمرے نه ثابت نه دے او هغه حدیث چه په هغے کښ محلقینو ته درے کرته دُعا کړے ده هغه هم خاص دے په حالت دَ تحلیل بعد الاحرام پورے۔

سوال :۔ محلقین حال دَ لَتَدْخُلُنَّ نه صحیح نه دے ځکه چه په حال دَ دخول کښ حلق نه دے جائز بلکه روستو دَ دخول او دَ طواف او سعی نه دے ؟

جواب :۔ لفظ دَ اٰمِنِيْنَ کښ اشاره ده قدرت او تمکن موندل په پوره کولو دَ حج باندے صرف امن دَ دشمن نه مراد نُدے۔ لَا تَخَافُوْنَ دا هم حال دے۔

سوال :۔ امنین دلالت کوی په عدم خوف باندے نو دالفظ یے بیا ولے ذکر کړو؟

جواب :۔ دا دَ اثبات دَ دوام امن دَ پاره دے روستو دَ عمرے کولو نه یعنی په حال دَ عمرے کښ به هم امن وی او روستو دَ هغے نه به هم خوف نه وی۔ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوْا دا علت دے دَ مقدّر (پټ) دَ پاره یعنی عمره کول ستاسو یو کال روستو کړے شوه نو فَ په معنیٰ دَ علت سره ده۔ مَا لَمْ تَعْلَمُوْا اشاره ده هغه حکمتونو ته چه په صلح دَ حدیبیه کښ وو لیکن مؤمنانو ته دَ مخکښ نه علم دَ هغے حاصل نه وؤ۔

فَجَعَلَ مِنْ دُوْنِ ذٰلِكَ فَتْحًا قَرِيْبًا ۔ ذٰلِكَ اشاره ده خوب ته او دَ فَتْح قَرِيْب نه مراد صلح ده یا ذلك اشاره ده صلح ته او دَ فتح قریب نه مراد فتح دَ خیبر ده۔

۲۸ دا علت دے دَ لقد صدق الله اه دَ پاره او ذکر دَ صداقت دَ رسول صلی الله علیه وسلم دے دَ پاره دَ ردکولو په هغه مشرکانو باندے چه صلحنامه دَ حدیبیه کښ محمد رسول الله لیکلو نه یے انکار کوؤ او ویل یے چه موږ ستا رسالت نه منو او دَ هغے په ځائے یے محمد بن عبد الله اولیکلو۔ بِالْهُدٰى وَدِيْنِ الْحَقِّ مراد دَ هدیٰ نه قرآن دے او دین الحق دَ هغے تشریح ده په سنت سره یا مراد دَ هدیٰ نه عقیده ده او دین الحق نور احکام دی یا مراد دَ هدیٰ نه دلیلونه

أَشِدَّآءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَآءُ بَيْنَهُمْ تَرٰىهُمْ رُكَّعًا

سخت دی په مقابله د کافرانو کښې رحم کوونکی دی په مینځ کښې ویني ته دوی رکوع کوونکی

سُجَّدًا يَّبْتَغُوْنَ فَضْلًا مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانًا سِيْمَاهُمْ

سجده کوونکی لټوی فضل د الله تعالیٰ نه او رضا د هغه . نخښې د دوی

فِيْ وُجُوْهِهِمْ مِّنْ اَثَرِ السُّجُوْدِ ذٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِي

په مخونو د دوی کښې دی د وچ د نخښو د سجدو کولو نه، دا د دوی حال دے په

التَّوْرٰىةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْاِنْجِيْلِ كَزَرْعٍ اَخْرَجَ

تورات کښې او حال د دوی په انجیل کښې پشان د کرونده چه راویاسی

شَطْـَٔهٗ فَاٰزَرَهٗ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوٰى عَلٰى سُوْقِهٖ

تیخ خپل نو کلک کړی هغه نو غټ شی بیا برابر اودریږی په پښې خپلې باندے

يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيَغِيْظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ

خوشحالوی زمینداران (ځکه چه زراعت دا) چه غصه شی په سبب د دے سره کافران، وعده کړیده الله تعالیٰ د هغه کسانو سره

او مواعظ د قرآن او د حدیث دی او مراد د دین حق نه مسائل او احکام د دواړو دی۔
لِيُظْهِرَهٗ عَلَى الدِّيْنِ كُلِّهٖ ضمیر اول راجع دے د ین حق نه
یا راجع دے رسول ته او اظهار نه مراد غالب کړئول دی او الدِّيْنِ مفرد په معنیٰ د جمع سره دے . یا ضمیر راجع دے رسول ته او اظهار نه مراد اخبار او اعلام دے او الدِّيْنِ نه مراد ټول دینِ اسلام دے . وَكَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا مراد تر ینه شهادت د الله تعالیٰ دے په حقانیت د رسول الله صلی الله علیه وسلم باندے اګرچه مشرکان شهادت نه کوی په رسالت د هغه باندے . او داسے ایت په سورة توبه ۳۳ کښې او سورة صف ۹ کښې هم دے لیکن په هغه سورتونو کښې رد په مشرکینو اهلِ کتابو باندے مقصد وؤ نو ذکر کړے وو ولو کره المشرکون او په دے سورت کښې په صلح کوؤنکو مشرکانو باندے رد دے چه هغوی صلحنامه کښې په رسالت باندے شهادت نه کوؤ۔

اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ مِنْهُمْ مَّغْفِرَةً وَّ

چه ایمان یے راوړے دے او عملونه یے کړیدی د سنت برابر د دوی نه . بخښه او

اَجْرًا عَظِيْمًا ﴿۲۹﴾

ثواب لوئے .

۲۹ روستو د اثبات د رسالت او مقصد د رسالت نه اوس اوصاف د رسول او د صحابه کرامو ذکر کوی او دا لس صفتونه د صحابه کرامو په عام حالاتو کښ دی او تیر شوی انه احوال ووصرف په حالت د بیعت الرضوان کښ . مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ د شهادت د الله تعالی دے په رسالت د محمد صلی الله علیه وسلم باندے لکه چه تیر شوی آیت په آخر کښ د هغے ذکر کړے شوے وؤ . وَالَّذِيْنَ مَعَهٗ د عطف دے په ما قبل باندے کله چه محمد موصوف وی او رسول الله صفت وی نو په دے مینځ کښ وقف نشی کیدے او روستو صفات د رسول الله سره د صحابه کرامو دی . یا مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ مبتداء او خبر دی او الَّذِيْنَ مَعَهٗ مبتداء ده او مابعد یے خبر دے نو دا صفتونه صرف د صحابه کرامو دی او دا قول غوره دے . مَعَهٗ مراد د دے ته معیت د صحبت دے تر مرګه پورے او صرف صحابه ترینه مراد دی یا مراد ترینه معیت د تابعدارئے دے نو بیا مؤمنان ترینه مراد دی .

اَشِدَّآءُ عَلَى الْكُفَّارِ دا اول صفت دے او دا شدت د وجے د نفرت د کفر او د شرک نه دے ، طبعی نه دے او د حسن بصری نه روایت دے چه په شدت کښ صحابه دا سے حالت ته رسیدلے وو چه خپلے جاے به یے هم د کافرانو نه بچے ساتلے او بدنونه به یے هم د هغوی د بدنونو نه ساتل د عبد الله بن عباس رضی الله عنهما نه روایت دے چه چا مشرک سره مصافحه او کړه نو لاس دِ اُو ینځئ . دا هم د قبیلے د شدت نه دے . او مراد د شدت نه د مداهنت نه ځان ساتل دی او په دین حق باندے مضبوط پاتے کیدل دی شدت په طریقه د کنځل کولو بدرد ویلو سره مراد نه دے د پاره د دے چه د قولا له قولا لینا (طه) سره منافات راتشی . رُحَمَآءُ بَيْنَهُمْ دا دویم صفت دے مراد د رحم نه په یو بل باندے ترس کول او مینه ، محبت کول او مدد کول او معاف کول دی دا سے په سورة مائده ۵۴ کښ هم ذکر دی . خطیب شربینی ویلے دی چه حق په مسلمانانو باندے په هره زمانه کښ دادے چه د دے اخلاقو لحاظ دِ او کړی سختی دِ کوی په هغه چا باندے چه دین اسلام والا نه دی او مؤمنانو سره دِ ښه ګزونه تیر دی په احسان او صله رحمئ

اومدد کولو او اذیت دفع کولو او صبر کولو دَ دوی دَ غلطے نه. تَرٰهُمْ دا اشاره ده چه دا صفتونه په دوی کښې یقینی دی. رُكَّعًا سُجَّدًا دا دوه صفتونه دی او دا اشاره ده اهمیت دَ صلوٰة او کثرت دَ هغے ته دَ دوی په عملونو کښې.

فائده:- قیام یے ذکر نه کړو ځکه چه په حال دَ قیام کښې پوره نه معلومیږی چه دا انسان مونځ کوی او که نه او هر چه حالت دَ رکوع او سجود دے نو ښکاره ښیه ده دَ مونځ کولو. يَبْتَغُوْنَ فَضْلًا اه دا پنځم صفت دے دَ دے نه مراد اخلاص کول دی په ټولو عملونو کښې فَضْلًا مراد تر ینه ثواب نه او جنت دے او رِضْوَانًا نو دا تخصیص دے روستو دَ تعمیم نه یعنی فضل عام دے او رضا خاص ده. او فضل یے مخکښې کړو په رضا باندے اشاره ده چه حق دَ بنده (دَ احتیاج دَ وجے نه) مخکښې دے په حق دَ الله تعالیٰ باندے یعنی فضل خو حق دَ بنده دے دَ طرف دَ الله تعالیٰ نه او رضا خو صرف حق دَ الله تعالیٰ دے او دا مراد دے دَ قول دَ فقهاؤ چه حق دَ عبد مقدم دے په حق دَ الله تعالیٰ باندے یعنی هغه حق چه الله تعالیٰ بنده له ورکړے دے هغه مخکښې دے په هغه حق چه خالص صفت دَ الله تعالیٰ دے. سِيْمَاهُمْ فِيْ وُجُوْهِهِمْ مِّنْ اَثَرِ السُّجُوْدِ دا شپږم صفت دے په دے کښې اشاره ده ډیرو مونځونو کولو ته او خصوصًا مونځ دَ تهجد ته. بیا پدے ښیه کښې دَ مفسرینو دوه اقوال دی یو دا چه دا به په آخرت کښې وی ځکه چه حدیث صحیح کښې راغلے دی مضمون یے دا دے چه په ورځ دَ قیامت په الله تعالیٰ ملائکو ته حکم اوکړی چه دَ جهنم نه مؤحدین را اوباسئ نو ملائک به یے پیژنی په آثارو دَ سجدے ځکه چه کوم اندامونو باندے سجده کیږی نو اور دَ جهنم به هغه نه خوری. دا رنګ حسن بصری نه روایت دے چه مراد دَ دے نه سپین والے دَ مخونو دَ دوی دے په ورځ دَ قیامت، په دلیل دَ (يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوْهٌ وَّتَسْوَدُّ وُجُوْهٌ) سره. دریم قول دا دے چه دا په دُنیا کښې دے یعنی علامات دَ تهجد کولو دَ شپے او دَ بیدارئے چه هغه خشوع او تواضع ده دا مجاهد ویلے دی او زیږو الے دَ مخونو دَ دوی دا ضحاک ویلے دی او دا نورانیت دے چه په مخونو دَ تهجد کوؤنکو متبعینو دَ سنت کښې معلومیږی او راجح داده چه دا جمله دواړه قولونو ته شامل ده یعنی په دُنیا او په آخرت دواړو کښې به دَ اسے ښیے وی. او داخل دی په آیت کښې هر هغه څوک چه په ټولو مونځونو باندے محافظت کوی. او مفسر بقاعی ویلے دی چه دا ګمان مه کوئے چه مراد دَ دے نه هغه نوره غوټه (ښیه) ده چه په تندی دَ بعض کسانو کښې جوړه شوے وی دا خوارج دی او په نهایه دَ ابن اثیر کښې دی چه ابو الدرداء یو سړے اولیدلو چه دَ ستر ګو په مینځ کښې (پاتے په بل مخ)

داسے نبیه وه نو هغه اوفرمائیل که دانه وے نوخه به وے۔ اودَ بعضِ متقدمینو علماؤ نه نقل دے چه مونږ مونځ کوؤ لیکن زمونږ دَ ستر گو په مینځ کښ څه خیز نه ښکاری او اوس خو خلق مونځ کوی نو دَ ستر گو په مینځ کښ دَ اوښ دَ زنگون پشان نښه ښکاری نو مونږ نه پوهیږو چه سرونه دَ دوی درانه شوے دی اوکه زمکه زیله شویده۔ اوابن کثیر دَ مجاهد نه نقل کړے دی چه کله کله دا نښه دَ دواړو ستر گو په مینځ کښ دَ هغه چاوی چه زړه ئے دَ فرعون نه هم سخت وی۔ لیکن مراد دَ دے نه هغه کسان دی چه داسے نښه دَ ریا دَ پاره جوړوی یا مشرک یا بدعتی وی اوپیر مونځونه کوی او دا نښه ئے په تندی کښ جوړه شی نو دَ داسے کسانو دغه نښه دَ تندی دغه علماؤ بیده گنړلے ده۔

ذٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرٰىةِ دا اوم صفت دے دَ صحابه کرامو دَ مفسرینو نه دلته دوه قولونه نقل دی اول داچه په دے ځائے باندے وقف کول دی یعنی دا مخکښ چه کوم صفات دَ صحابه کرامو ذکر شول نو داسے په تورات کښ ذکر دی او مَثَلُهُمْ فِي الْاِنْجِيْلِ نه نوے کلام (جمله) شوروکیږی۔ دویم قول دادے چه وقف به په فِي الْاِنْجِيْلِ باندے وی او دَ كَزَرْعٍ نه نوے جمله شورو ده۔ لیکن غوره پدیکښ اوله توجیه ده او قرینه داده چه فی الانجیل سره لفظ دَ مثلهم مستقل ذکر کړے دے په ما قبل عطف دے نو فصیح کلام به داسے وے چه دویم مثلهم به ئے نه ذکر کولے اوبله وجه داده چه دارمی او مشکوٰة باب فضائل سید المرسلین کښ دَ کعب الاحبار نه په صفت دَ رسول الله صلی الله علیه وسلم اودَ صحابه کرامو کښ عبارت دَ تورات نقل کړیدے دارنگ بقاعی په نظم الدرر کښ دَ دے ایت په تشریح کښ عبارت دَ تورات په وصف دَ صحابو کښ نقل کړیدے۔ وَمَثَلُهُمْ فِي الْاِنْجِيْلِ كَزَرْعٍ دا اتم صفت دے دَ صحابه کرامو په طریقه دَ مثال سره اوحاصل دَ دے مثال دادے چه نبی صلی الله علیه وسلم اول دعوت شوروکړو نو کمزورے حالت وو اجابت به یو یو سړی کوؤ اوځان به ئے پټ ساتلو ځکه چه دشمنانو نه ویره وه لکه دَ فصل چه اول تیخ ښکاره شی نو کمزورے وی او مرغو دَ خوړلو ویره هم وی بیا الله تعالیٰ دعوت قوی کړو په مکه مکرمه کښ دَ عمر رضی الله عنه اودَ ډیر صحابو دَ ملگرتیا په وجه سره دین ښکاره شو لکه تیخ دَ فصل قوی شی نو ښکاره شو دَ مرغو وغیره دَ خوړلو خطره ورباندے کمه شی بیا دَ صحابه کرامو په مکه کښ او دَ مکے نه بهر په گردونواح او په حبش کښ پوره جماعت جوړ شو لکه فصل چه غټ شی اوکلک شی نو بیا په مدینه منوره کښ خپل مستقل حکومت قائم شو لکه فصل چه پوخ شی اوفائدے ئے علمے شی۔ دَ قتاده نه روایت دے چه مثال

دَ اصحابو دَ محمّد صلّی الله علیه وسلّم په انجیل کښ لیکلے شوے دے چه را اوځی په یو قوم زرغون کیږی به په شان دَ زرغون کیدلو دَ فصل، امر بالمعروف او نهی عن المنکر به کوی. اَخْرَجَ شَطْئَهٗ شطأ بچی ته ویلے کیږی مراد ترینه تیخ دَ غنمو، وربشو، جوارو وغیره دے او اخراج کښ اسناد (نسبت) زرع ته مجازی دے یا ضمیر دَ فاعل الله تعالیٰ دے. فَاٰزَرَهٗ دَ آزر نه ماخوذ دے قوت ته او دَ انسان ملا ته ویلے کیږی لکه اشدد به ازری. فَاسْتَغْلَظَ مراد دَ غلظت نه دا دے چه دا تیخ دَ فصل غټ شی دَ رنګ والے او پلن والے ئے ډیر شی.

فَاسْتَوٰی عَلٰی سُوْقِهٖ سوق ته مراد تنه دَ هغه بوټی ده چه روستو دَ غټ والی نه په خپل ځائے برابر ولاړ وی هوا کانے ئے کګولے نشی او که کوګ شی نو دَ ویخ نه ئے نه شی ویستلے. یُعْجِبُ الزُّرَّاعَ یعنی کرونده کوؤنکے دَ خپل محنت ښه نتیجه اُوینی چه فصل پوره شو یو خ شو نو هغه ډیر خو شحاله شی نو دا رنګ نبی صلّی الله علیه وسلّم دَ صحابه کرامو په ترقئ او په غټ جماعت او دَ دین په استقامت باندے خو شحاله شو او په دے جمله کښ اشاره ده دَ صحابه کرامو نهم صفت ته. تفسیر سراج المنیر کښ ویلے چه شَطْئَهٗ کښ اشاره ده ابوبکر رضی الله عنه ته فَاٰزَرَهٗ کښ اشاره ده عمر رضی الله عنه ته او فَاسْتَغْلَظَ کښ اشاره ده عثمان رضی الله عنه ته. فَاسْتَوٰی کښ اشاره ده علی رضی الله عنه ته.

لِیَغِیْظَ بِهِمُ الْکُفَّارَ په دے کښ اشاره ده لسم صفت دَ صحابه کرامو ته. او متعلق دَ دے لام حاصل دَ مخکښ عبارت دے یعنی دا صفتو نه او دا ترقی چه په دواړه مثالونو کښ ذکر شوه الله تعالیٰ صحابه کرامو ته دَ دے وجے نه ورکړے ده چه کافران په دوی باندے غصه شی او خفه شی.

ابن کثیر په تفسیر کښ لیکلے دی چه امام مالک رحمة الله دَ دے ایت نه استنباط کړے دے دَ کفر دَ روافضو چه بدګوری صحابه کرامو ته او یوے ډلے دَ علماؤ دَ هغه سره موافقت کړے دے په دے مسئله کښ او قرطبی دَ امام مالک رحمته الله قول ذکر کړے دے چه هغه ویلے دی چه څوک سحر را پاسی او دَ هغه په زړه کښ په یو صحابی باندے بُغض او غیظ وی نو هغه ته دا ایت اورسیدلو یعنی دَ دے په حکم کښ داخل شو. بیا قرطبی په باره دَ عظمتِ شان دَ صحابه کرامو او دَ هغوی دَ اختلافاتو په باره کښ ډیر خائسته تفصیل راوړے دے هغه دِ اوکتلے شی.

وَعَدَ اللّٰهُ دا بشارت دے او صفت دَ ایمان او عمل صالح ئے (پاتے په بل مخ)

ذکر کړو اشاره ده چه صرف محبت د نبي صلّی الله علیه وسلّم سبب د جنت نه دے بلکه اصل سبب ایمان او عمل صالح دے مِنۡهُمۡ دا مِنۡ د پاره د جنس دے د تبعیض د پاره نه دے د دے وجه نه چه صحابه کرام ټول ایمان او عمل صالح والا او جنتیان دی لیکن مِنۡ راوړلو کښې تاکید دے او اشاره ده چه هر یو صحابی مستقل د دے بشارت حقدار دے۔

فائده:۔ شربینی ویلے دی چه په دے آیت کښې ټول حروف معجم راجمع دی نو په دے کښې باریکه اشاره ده اتمام او اکمال د دین د رسول الله صلّی الله علیه وسلّم نه په ملګرتیا د صحابه کرامو سره۔ الله تعالیٰ نه دُعا ده چه مونږ هم د دے وعدے حقدار اوګرځوی او د رسول الله صلّی الله علیه وسلّم او د هغه د صحابو سره زمونږ پوره محبت پیدا کړی او د هغوی د اتباع کولو مونږ له توفیق راکړی اللّٰهم آمین۔

ختم شو تفسیر د سورة فتح په توفیق د الله تعالیٰ سره۔

سُوْرَةُ الْحُجُرٰتِ ۴۹ مَدَنِيَّةٌ ۱۰۶ | بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ | اٰيَاتُهَا ۱۸ | رُكُوْعَاتُهَا ۲

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُقَدِّمُوْا بَيْنَ يَدَيِ اللّٰهِ

اے ایمان والو مه وړاندے کیږئ دَ الله تعالیٰ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سورة الحجرات .

ربط دَ دے سورت دَ سورة فتح سره په څو وجوهو سره دے اوله وجه داده هرکله چه مخکښ سورت کښ شان دَ صحابه کرامو او دَ هغوی دَ ترقۍ کولو په طریقه دَ مثال سره ذکر شو نو اوس په دے سورت کښ اداب ذکر کوی دَ پاره دَ دفع دَ اختلاف او تفرق په مینځ دَ هغوی کښ او دَ ټولو مسلمانانو کښ. دویمه وجه مخکښ سورت کښ صداقت دَ رسول صلی الله علیه وسلّم ذکر کړو نو په دے سورت کښ دَ هغه دَ احترام کولو دَ پاره اصول ذکر کوی. دریمه وجه داده چه په هغه سورت کښ یو نوعه صفات اتلس دَ صحابو ذکر شول نو په دے سورت کښ نور اوصاف او احوال شپاړس ذکر کوی.

دعویٰ دَ سورت ذکر دَ اصولو او ادابو دَ پاره دَ دفع دَ اختلاف او تفرق او دَ پاره دَ بقا دَ اتحاد او اتفاق چه هغه په طریقه دَ لش او امرو او اته نواهی سره دی.

خلاصه دَ سورت داده چه پدیکښ اُوه اداب ذکر کوی دَ پاره دَ دفع کولو دَ تفرق او بیا زجرونه دی منافقانو ته چه هغوی دَ دے ادابو لحاظ نه کوی او اوصاف دَ مؤمنانو دَ پاره دَ تمیز په مینځ دَ دوه ډلو کښ. او زجر دے په منافقانو باندے په دعویٰ کولو دَ ایمان سره چه دا دعویٰ دَ پاره دَ دے ده چه الله تعالیٰ خبرو رکوی یا دَ پاره دَ دے چه په رسول باندے احسان ښکاره کوی او دا دواړه ردی اخلاق دی او په اخر کښ رد دے په شرك فی العلم باندے. تفصیل دَ ادابو دا دے. اول ادب دا دے چه دَ قران او سنت په مقابله کښ دَ هیڅ چا رائے او خپله رائے مه پیش کوئے په دے سره تفرق راځی. او رعایت کول دَ قران او سنت په ټولو امورو کښ او دَ هغے په مقرره اوقاتو کښ سمه کښ او دویم ځان بچ کول دَ توهین دَ صاحب دَ شرع او دَ احکامو شرعیونه او رعایت دَ کیفیاتو او صفاتو دَ احکامو شرعیو کول په سمه کښ بیا بشارت دے ادب کوونکو لره په سمه کښ او زجر دے پر بخودونکو دَ (پاتے په بل مخ)

وَرَسُوْلِهٖ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝۱ يٰۤاَيُّهَا

او د رسول دهغه نه اوپره کوئ د الله تعالیٰ نه یقیناً الله تعالیٰ هرڅه اوری او په هرڅه پوهیږی۔ اے

ادب لره په سـ ۴ کښ۔ دریم ادب ځان ساتل د قبلولو د خبر د فاسق نه د پاره د دے چه اختیار
راتلی او تحقیق کول د خبر د دهغه او ترغیب دے اطاعت د رسول الله صلی الله علیه وسلم
نه او عمل کولو ته په مقتضیٰ د ایمان باندے په سـ ۵ کښ۔ څلورم ادب امر کول په مصالحت
کولو سره په مینځ د مؤمنانو کښ د پاره د دفع کولو د اختلاف او جګړے کولو په سـ ۱۰ کښ۔
پنځم ادب ځان۔ بچ کول د تذلیل او تحقیر د اهل ایمان نه په درے طریقو سره او د اپیدا کیږی
د تکبر کولو نه یعنی تکبر مه کوئ د اپه سـ ۱۱ کښ۔ شپږم ادب ځان۔ بچ کول د دهغه کارونو نه چه
اسباب د پیدائش د اختلاف او تفرق دی او د اپیدا کیږی د حسد کولو نه یعنی بغض او حسد
مه کوئ د اپه سـ ۱۲ کښ۔ اوم ادب ځان۔ بچ کول د فخر او تعصب نسبی نه د اهم سبب د تفرق
دے او د اپیدا کیږی د خوئ د جاهلیت نه یعنی د جاهلیت د اخلاقو نه ځان۔ بچ کړئ او اکرام
کول په سبب د تقویٰ سره نه په نسب سره په سـ ۱۳ کښ۔ بیا د دے نه روستو بحث د اهل نفاق دے۔

تفسیر سـ ۱ د اول ادب دے د پاره د اتحاد او اتفاق پیدا کیدلو او د بچ کیدلو د تفرق او اختلاف
نه مفسر قرطبی ذکر کړیدی چه آیت عام دے ډیرو واقعاتو ته شامل دے شاید چه د ا
آیت بغیر د سبب خاصه نه نازل شویدے۔ یعنی خاص سبب نزول ذکر کولو ته ضرورت
نیشه۔ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا په ټولو اد ابو کښ د اند د پاره د دے ده چه د ا د ایمان مقتضا کالے
دی یعنی چه ایمان لرے نو د دے اد ابو رعایت به کوے۔ لَا تُقَدِّمُوْا فعل متعدی دے مفعول
ئے پټ دے یعنی لا تقدموا ارائکم و اقوالکم و افعالکم چپلے رائے او وینا کانے او عملونه
مه مخکښ کوئ یا په معنیٰ د لا تتقدموا (لازمی) دے یعنی مه مخکښ کیږے یعنی مخالفت
د قرآن او سنت مه کوئ۔ بَيْنَ يَدَيِ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ مراد د دے نه قرآن او حدیث او حکم
د الله تعالیٰ او د رسول الله صلی الله علیه وسلم دے او لفظ د بین یدی په معنی د مخامخ
حاضر یدلو او د لا سو نو سره او نزدے کینا ستلو دے لیکن په طور د مثال او د کنایه سره۔
مراد د دے نه نفس حضور دے یعنی حکم د الله تعالیٰ او د رسول حاضر دے نو د ځان
نه قول او عمل او رائے او قات او طریقے مه جوړوئ۔ تفسیر ابن کثیر کښ ویلے دی چه
تلوار مه کوئ په هیڅ خیز کښ مخکښ د قرآن او سنت نه بلکه تابع شئ په ټولو کارونو
کښ د کتاب او سنت نه دے چه خپل قیاس او اجتهاد هم په قرآن او سنت باندے مه مخکښ
کوئ او په دے باندے ئے حدیث د معاذ رضی الله عنه په دلیل کښ پیش کړیدے

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَرْفَعُوْٓا اَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ

ایمان والو مه اوچتوئے اوازونه خپل پورته د اواز

النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوْا لَهٗ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ

د نبی صلی الله علیه وسلم نه اوپه زوره ویناماه کوئے هغه ته پشان د زوره ویناستاسو بعضو د

لِبَعْضٍ اَنْ تَحْبَطَ اَعْمَالُكُمْ وَاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُوْنَ ۝۲

بعضو ته رهسے نه) چه برباد به شی عملونه ستاسو او تاسو یه نه پوهیږے۔

چه هغه خپل اجتهاد باندے عمل کول د قران اوسنت نه روستو ذکر کړے دے او نبی صلی الله علیه وسلم په هغے باندے ډیرخوشحاله شو۔

فائده: ـ په دے ایت کښ رد دے په هر هغه حاکم چه قانون د قران اوسنت نه مخالف چلوی دا رنګ رد دے په هر مبتدع اوبدعت باندے که په عقیده کښ وی اوکه په اعمالو کښ وی. ځکه چه دوی خپل حکم اوخپل جوړ کړے شوے بے دلیله خبرے اوکارونه د قران او سنت نه وړاندے کوی بلکه هغے ته خلق رابلی۔ دا رنګ معلومه شوه چه په قیاس د مجتهد باندے هغه وخت عمل نشی کیدے کله چه په مخالفت د قران او د سنت کښ وی دا رنګ رد دے په هغه چا باندے چه تحلیل اوتحریم د ځان نه جوړوی او رد دے په هغه چا باندے چه هغه اوقات چه په دلیل شرعی سره د پاره د عباداتو مقرر وی اوهغه بدلوی یا عام وی او دوی یئے خاص کوی یا خاص وی او دوی یئے عام کوی لکه چه قربانی د اختر د مونځ نه وړاندے کوی ځوک بعض عبادتونه د جمعے په شپه یا د ورځ پورے خاص کوی چا تخصیص د یوصدقے په ځلو یبنتمه یا په کال پورے کړے وی، چا قضا د مونځ په اخره جمعه د رمضان پورے خاص کړے وی۔ وَاتَّقُوا اللّٰهَ معلومه شوه چه د دے حکم د پابندئے کولو د پاره علاج تقویٰ ده۔ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ هرکله چه تقدم یا په اقوالو کښ وی نو د هغے د پاره یئے سمیع راوړو یا په اعمالو اوعقیدو کښ وی نو د هغے د پاره یئے علیم ذکر کړو۔

۲ـ دا دویم ادب دے په دیکښ مقصد احترام او توقیر د صاحب د شرع او د کلام د هغه دے اوپه دے کښ اشاره ده رعایت د سنت ته په کیفیاتو اوصفاتو کښ۔ یٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا دا نداء یئے بار بار مقرر کړه د پاره د ډیرو فائدو اوله فائده زیاته توجه کول د مخاطبینو ده دویمه فائده چه دا وهم رانشی چه اول مخاطب او دویم (پاتے په بل مخ)

إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ

یقیناً هغه کسان چه ځکته کوی ‘اوازونه خپل د رسول الله صلی الله علیه وسلم په

اللَّهِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ لِلتَّقْوَىٰ

خواکښ دا هغه کسان دی چه ازمائلے دی الله تعالیٰ زړونه دهغوی د تقویٰ د پاره

مخاطب جُدا جُدا دی دریمه فائده چه معلومه شی چه هر یو کلام جُدا جُدا مقصود دے۔

لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ ‘اوازاوچتول ځلور قسمه دے اول طبعی طور سره لکه واقعه د ثابت بن قیس بن شماس رضی الله عنه ده دا جائز دے دویم قسم په بے پروائی سره ‘اواز اوچتول چه هغه مناسب نه وی د مجلس د لویو علقو سره او د توقیر د مشرانو سره دریم قسم په طور د سپکوالی او د توهین سره ‘اواز پورته کول دا دواړه قسمونه منع دی او دا په دے ‘ایت کښ مراد دی یعنی دویم قسم حرام دے ځکه چه دا عادت تیول سپکوالی ته رسوئ دے او دریم قسم کفر دے ځکه چه توهین د نبی صلی الله علیه وسلم کفر دے او دا قسمونه په ژوند د رسول الله صلی الله علیه وسلم کښ دی او دا رنګ علماؤ لیکلے دی چه دا ‘اداب په مسجد نبوی کښ روستو د مرګ د رسول الله صلی الله علیه وسلم نه هم ضروری دی۔ ځلورم قسم دا دے چه د کلام د الله تعالیٰ او د رسول الله صلی الله علیه وسلم په وړاندے خپل ‘اوازونه اوچتول دا هم حرام دی او دا شامل دے دیته چه په کوم ذکر باندے د رسول الله صلی الله علیه وسلم نه اوچتوالے د ‘اواز اوجهر کول ثابت نه دی نو په هغے باندے رفع صوت اوجهر کول خلاف سنت دے۔

وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ دا دے جملے او د دے په مینځ کښ یو فرق دا دے چه په هغے کښ مراد وؤ چه خپل کلام او ‘اواز د کلام د نبی صلی الله علیه وسلم او د ‘اواز نه اعلیٰ مه ګرځوئے او د دے جملے مطلب دا دے چه د نورو خلقو سره ئے مساوی او برابر هم مه ګرځوئے دویم فرق دا دے چه رفع الصوت عام دے که په وخت د خطاب کولو کښ وی او که بغیر د خطاب کولو نه وی او جهر کول په وخت د مخاطبه کښ دے او په دے جهر کولو کښ ډیرے طریقے دی اوله طریقه کلمه د ادب ویل دی لکه یا رسول الله لیکن په جهر طبعی سره هغه جائز دے دویمه طریقه دغه کلمه ویل په بے پروائی سره دریمه طریقه په طور د سپکوالی سره ‘اواز کول د دے حکم هم مخکښ بیان شو ځلورمه طریقه یا محمد ویل لکه چه سورة نور ۶۳ کښ هم

لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ عَظِيْمٌ ﴿۳﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ يُنَادُوْنَكَ

دَ دوی دَپارہ بخنه او ثواب لوئے دے۔ یقیناً هغه کسان چه اوزونه کوی تاته

تیر شویدی لکه تفسیر قرطبی وغیره کښ ویلے دی چه خطاب مه کوئے نبی صلّی اللّٰه علیه وسلّم ته په یا محمد او یا احمد سره او دا سے اواز کول حرام دی. اَنْ تَحْبَطَ اَعْمَالُكُمْ یعنی بے ادبی دَ نبی صلّی اللّٰه علیه وسلّم اگر چه په بے پروائی سره وی لیکن هرکله چه عادت اوگرځی نو سبب شی دَپاره دَ اهانت دَ نبی صلّی اللّٰه علیه وسلّم او اِهانت دَ هغه سبب دَ کفر دے او کفر سبب دَ برباد ئے دَ نیکو اعمالو دے۔

فائده :- په سورة محمد ۹ او ۲۸ کښ حبط دَ عمل ئے په فاء سببیه سره ذکر کړے دے او دلته ئے په اَنْ سره ذکر کړے دے چه دا صریح نه دے په سببیت کښ. وجه دا ده چه هلته ئے کوم گناهونه دَ فآنه مخکښ ذکر کړے دی هغه اسباب بالذات (بغیر دَ واسطه) نه دی دَپاره دَ حبط او دلته چه کوم گناهونه ذکر کړے دی هغه اسباب دی په واسطه سره لکه مخکښ ذکر شول (چه رفع صوت او جهر دے) اول قسم گناه نه دے او دوم قسم گناه دے لیکن کفر نه دے داهله کفر گرځی چه سبب شی دَپاره دَ توهین دَ نبی صلّی اللّٰه علیه وسلّم او توهین بیا سبب دے دَپاره دَ حبط دَ اعمالو او دَ دے فرق په بنا باندے هلته وَاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُوْنَ ئے نه دے ذکر کړے او دلته ئے ذکر کړو. ځکه چه مراد دَ عدم شعور نه دا دے چه عمل دَ کفر کوی او کلمه دَ کفر وائی قصداً لیکن په دے نه پوهیږی چه دا سبب دَ حبط دَ عمل دے او دا عذر نه دے دَ دے نه دا نه معلومیږی چه عدم اراده دَ کفر هم کفر دے ځکه لزوم دَ کفر کفر نه دے بلکه التزام دَ کفر کفر دے.

۳ دا بشارت دے هغه اهلِ ایمان ته چه دَ مخکښ ذکر کړے شوی ادب التزام کوی او داخلو صفات او احوال دی دَ صحابه کرامو دَپاره. يَغُضُّوْنَ اَصْوَاتَهُمْ په حدیث دَ بخاری کښ ذکر دی چه روستو دَ نزول دَ دے ایت نه عمر رضی اللّٰه عنه په دا سے ادب سره په غلے (مکه) اواز سره په مجلس دَ نبی صلّی اللّٰه علیه وسلّم کښ خبرے کولے چه کله به نبی کریم صلّی اللّٰه علیه وسلّم واتوریدلے نو دَ دهٔ نه به ئے دوباره تپوس اوکړو چه تاته اُویل او دغه شان روایت دَ ابوبکر رضی اللّٰه عنه په باره کښ هم راغلے دے۔

اُمْتَحَنَ اللّٰهُ قُلُوْبَهُمْ دا ماخوذ دے دَ امتحان الذهب والفضه نه (یعنی صفا کول دَ سروزرو او سپینو زرو دَ خیرو نه) یا ماخوذ دے دَ امتحان الادیم (مخل دَ خرمنے دَپاره دَ دے چه فراخه شی) یعنی دَ دوی زړونه الله تعالیٰ پاک کړی (پاتے په بل مخ)

مِنْ وَّرَآءِ الْحُجُرٰتِ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ ﴿۴﴾ وَ

روستو د دیوالونو نه ډیر د دوی نه پوهیږی .

لَوْ اَنَّهُمْ صَبَرُوْا حَتّٰى تَخْرُجَ اِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا

که چرے دوی صبر کړے وے ترهغے پورے چه ته بهر راوتلے وے دوی نه ضرور بنهٔ خبره

لَّهُمْ ؕ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۵﴾ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اِنْ

ده دوی لره او الله تعالیٰ دے بخښنه کوونکے رحم کوونکے . اے ایمان والو که

جَآءَكُمْ فَاسِقٌۢ بِنَبَاٍ فَتَبَيَّنُوْۤا اَنْ تُصِيْبُوْا قَوْمًا

راوړی تاسو ته گنهگار یو خبر نو تحقیق یے اوکړئے (هسے نه) چه اورسوئے (تکلیف) یو قوم ته

بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوْا عَلٰى مَا فَعَلْتُمْ نٰدِمِيْنَ ﴿۶﴾ وَاعْلَمُوْۤا

په ناخبرئے سره نوشے به په خپلو کړو باندے پښیمانه . او پوهه شئے

د هر قبیح فکر او عقیدے نه او فراخ کړی دی د پاره د قبلولو د تقویٰ . یا د پاره د ښکارهٔ کولو د تقویٰ .

سـ دا زجر دے هغه چا ته چه د مخکښ ذکر شوی ادب لحاظ نه کوی . اَلْحُجُرٰتِ جمع د حجر دے او هغه جمع د حجرت ده یا حجرات جمع د حجرت ده هغه زمکے ته ویلے کیږی چه دیوال ترینه چاپیره وی لیکن اکثر مستعملیږی د پاره د کور چه په هغے کښ کوټهٔ د اوسیدلو او صحن وی چه راگیروی په دیوالونو کښ او دلته مراد دیوالونه د کورونو دی . اَكْثَرُهُمْ یعنی دوی د دا سے قوم نه دی چه اکثر د دوی جاهلان دی یا اَكْثَرُ ئے د دے وجه نه اویل چه د بعضے کسانو اوازونه بے اختیاره اوچت وؤ او شر بینی ویلے دی چه اکثر په معنیٰ د کُل سره دے .

سـ دا بیان د ادب دے د پاره د ناپوهو خلقو او د صبر نه مراد انتظار کول دی . لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ اشاره ده چه ادب د مشرانو (ادب شرعی) سبب د خیر او برکت او سبب د مغفرت او رحمت دے .

سـ پدیکښ دریم ادب دے یعنی په تیر شوی اداب سره اتحاد جوړیږی لیکن بعضے خلق دا اتحاد خرابوی چه هغه فاسق دروغژن چغلخور دی نو هغه د بے تحقیقه خبرے منلو نه

اَنَّ فِيْكُمْ رَسُوْلَ اللّٰهِ ؕ لَوْ يُطِيْعُكُمْ فِيْ كَثِيْرٍ مِّنَ الْاَمْرِ

یقیناً په تاسو کښې رسول د الله تعالیٰ شته دے که چرے تاسو تابع شی په ډیرو کارونو کښې

لَعَنِتُّمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ حَبَّبَ اِلَيْكُمُ الْاِيْمَانَ وَزَيَّنَهٗ

نو په تکلیف کښې به پرېوځئ او لیکن الله تعالیٰ محبوب کړے دے تاسو ته ایمان او ډولی کړیدے هغه

ځان بچ کول ضروري دي. فَاسِقٌ مراد د دے نه هغه څوك دے چه ارتکاب د ګناهِ کبیره ئے کړے وي او صحیح توبه ئے نه وي کړے او مسلمان وي. دروغ ویل چغلي کول، د مؤمنانو په مینځ کښې فساد پیدا کول دا ټول پکښې داخل دي. مفسر خازن ویلے دي چه دا ایت عام دے نازل کړے شوے دے د پاره د بیان د تثبُّت او د اعتماد نه کولو په خبر د فاسق یا نه دے. او خطیب شربیني هم ویلے دي چه نزول د ایت په باره د ولید رضی الله عنه کښې دے. خو هغه ته فاسق ویل دا کمزورے قول دے په څو وجوهو سره اول دا چه الله تعالیٰ او د هغه رسول دا نه دي فرمائیلے چه دا ایت په باره د ولید رضی الله عنه کښې نازل شویدے او د صحابه کرامو لوئے شان او عدالت چه په یقیني نصوصو سره ثابت دے نو هغه په دے قول د مفسرینو باندے پرېخودل نه دي جائز. دویمه وجه دا ده چه په دغه روایت چه ابن کثیر او نور مفسرینو په سند سره نقل کړے دے لیکن سند ئے متصل نه دے او په البدایه کښې ویلے دي چه الله تعالیٰ د دے په صحت باندے پوهه دے ص۲۹۴ جلد ۸ - ابن عربي په العواصم والقواصم او د هغے په تعلیق کښې په دے باندے رد کړے دے. دریمه وجه دا ده چه ولید رضی الله عنه ته فاسق ویل بے دلیله خبره ده ځکه چه هغه واقعه که چرے ثابته شی نو د ولید رضی الله عنه اجتهادي خطائے باندے دلالت کوي او په اجتهادي خطائے سره ګناه نه ثابتیږي نو څه رنګ هغه ته فاسق ویلے کیږي. فَتَبَيَّنُوْٓا اشاره ده چه خبر د فاسق قبلولے شي روستو د تحقیق او تبیین نه معلومه شوه چه خبر د عادل خو هر وخت قبول دے. اَنْ تُصِيْبُوْا قَوْمًۢا دا نقصان ذکر کوي د قبلولو د خبر د فاسق بغیر د تبیین نه یعنی که چرے دے فاسق د یو سړي یا د یو قوم په باره کښې ناکاره خبر درکړے وي مثلاً ویلے دي چه فلانی تا ته کنځل کړے دي ستا بدئے ویلے دي یا په تا باندے بهتان لګولے دے یا ئے ویلے دي چه فلانی د اسلام نه انکار کړے دے یا زکوٰة ورکولو نه وغیره او مخاطب په دے خبره باندے عمل اوکړي یعنی د هغه کس یا قوم نه انتقام واخلي د هغه بے عزتي اوکړي د هغوی سره جنګ اوکړي نو دا لوئے جرم دے او سبب د پښیمانتیا دے. (پاتے په بل مخ)

فِيْ قُلُوْبِكُمْ وَكَرَّهَ اِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوْقَ وَالْعِصْيَانَ ۙ

په زړونو ستاسو کښې او بېدا ئې ښکارې کړې ده تاسو ته کفر او ګناهونه کول او نافرمانی کول

اُولٰٓئِكَ هُمُ الرّٰشِدُوْنَ ۝ فَضْلًا مِّنَ اللّٰهِ وَنِعْمَةً ۚ

داسے کسان خاص دوی کامیاب دی دوجے د فضل د طرف د الله تعالیٰ نه او دوجے د نعمت نه

بِجَهَالَةٍ مراد د دے نه بے خبری ده د حقیقتِ حال نه یا اشاره ده چه په دے خبر د فاسق باندے بے تحقیقه عمل کول جهالت دے۔ نَادِمِيْنَ ندامت ویلے کیږی افسوس او خفګان کولو ته په یو کار کولو باندے روستو د کولو د هغے نه په داسے حال کښې چه دا افسوس کول بیا فائده نه ورکوی۔

ے په دے کښې اشاره ده طریقے د تحقیق د خبر د فاسق ته او دا رنګ تحذیر دے فاسق ته د دروغ خبر ویلو نه یعنی خبر د فاسق په رسول الله صلی الله علیه وسلم ته پیش کیږی په ژوند د هغه کښې او د هغه سنت ته به پیش کیږی روستو د وفات د هغه نه نو په دے طریقے سره به د هغه فاسق دروغ او رشتیا معلومیږی او دا حکم عام دے هره مسئله او فیصله که د یو عالم وی یا حاکم وی نو هغه به تلے کیږی په سنت د رسول الله صلی الله علیه وسلم باندے۔ فِيْكُمْ رَسُوْلَ اللّٰهِ وصف ئے ذکر کړو نوم (محمد) ئے نه دے ذکر کړے اشاره ده چه د هغه ذات خو حاضر ناظر نه دے نه په ژوند د هغه کښې او نه روستو د مرګ د هغه نه لیکن صفت د رسالت (چه قرآن او سنت دے) هغه په تاسو کښې باقی دے۔ لَوْ يُطِيْعُكُمْ اګه حاصل دا دے چه څوک دروغ خبر یا دروغ مسئلے او بدعات په خلقو کښې خوروی د هغه مطلب دا وی چه رسول الله صلی الله علیه وسلم (په حالت د ژوند کښې) زما تائید او کړی یا سنت د رسول الله د زما تابع شی یعنی حدیث صحیح د خپل خواهش او د خپلے رائے تابع کړځوی لکه چه جامد مقلدین او مبتدعین دا کارکوی نو دا به سبب د ډیر مشقت او تکلیف او کړځ ځکه چه په سنت د رسول الله صلی الله علیه وسلم کښې حرج او تنګول نیشته او په خلافِ سنت کارونو کښې او بدعاتو کښې خو ډیر حرج دے۔ فِيْ كَثِيْرٍ مِّنَ الْاَمْرِ کثیر ئے د دے وجے نه اُویل چه په بعض خلاف سنت کارکښې اسانتیا وی لیکن هغه د شرعے د مصلحت سره موافق نه وی۔ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ حَبَّبَ اِلَيْكُمُ الْاِيْمَانَ د ماقبل نه وهم پیدا اشو چه ایا صحابه کرامو دا اراده کړے ده چه دروغ اُوائی او پیغمبر په ځان پسے په هغے کښې تابع اوکړځوی نو دا وهم لرے کوی

وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿۸﴾ وَاِنْ طَآئِفَتٰنِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ

او الله تعالیٰ پوهه حکمتونو والا دے۔ او که چرے دوه ډلے د مؤمنانو نه

چه د صحابه کرامو شان د دے نه اوچت دے اولفظ د لَوْ یطیعکم په دے باندد لیل دے ځکه چه لَوْ د پاره د انتفاء او د منع راځی یعنی داسے نه دی شوی۔ قرق د تحبیب او تزیین په مینځ کښ دا دے چه تحبیب کښ معنیٰ د طلب ده په رضا سره بیا هرکله چه طلب او محبوبیت کله کله د قبیح خیزوی د وجے د مجبوری نه نو تزیین یے ذکر کړو تزیین دا دے چه ایمان دوی ته قبیح نه بنکاری بلکه د خائست د ایمان د وجے نه هغے سره محبت کوی۔ بل فرق دا دے چه محبت امر باطنی دے نو مراد د ایمان نه عقیده صحیحه د توحید ده او تزیین امر ظاهری دے نو مراد د ضمیر د زَيَّنَهٗ نه اعمال د ایمان دی۔ وَكَرَّهَ اِلَيْكُمُ الْكُفْرَ دا اشاره ده چه محبت د دوی د ایمان سره دومره زیات دے چه د هغے مقابل ورته بد بنکاره کیږی الکفر مقابل د ایمان دے۔ او الْفُسُوْقَ وَالْعِصْيَانَ دا مقابل دے د زَيَّنَهٗ سره ځکه چه په هغے کښ اعمالو صالحه ته اشاره ده۔ او د دے دریو واړو بو فرق دا دے چه کفر خو انکار کول دی د طاعت د الله تعالیٰ او د رسول صلّی الله علیه وسلّم نه او الفسوق ګناه کبیره دے او العصیان ګناهونه صغیره دی دویم فرق دا دے چه کفر انکار دے په زړه کښ او فسوق د طاعت نه وتل دی اګرچه انکار نه کوی په زړه کښ خو په ظاهر کښ بغاوت اوکړی د حکم نه او عصیان مخالفت کول دی د امر نه یعنی انکار هم نه کوی او وائی چه زه تابعداری کوؤم لیکن سرۀ د دے نه د بعض اوامرو نه مخالفت کوی او د حدیث د بخاری او مسلم چه د انس رضی الله عنه نه روایت دے مضمون دا دے چه درے خصلتونه په چا کښ جمع شی نو د ایمان خوږوالے یے نصیب شی دریم خصلت پکښ دا دے چه کفر نه واپس کیدل (یا قبلول) دا سے مکروه او بدګڼړی لګه چه اُور نه غورځیدل بدګڼړی۔ نو دا صفت په صحابه کرامو کښ موجود دے۔

فائده :- په لفظ د حَبَّبَ او کَرَّهَ کښ چه ضمیر فاعل یے الله تعالیٰ نه راجع دے اشاره ده چه ټول کارونه د خیر او شر الله تعالیٰ پیدا کړیدی او دارد دے په قدر ریه معتزله باندے۔ اُولٰٓئِكَ هُمُ الرَّاشِدُوْنَ مبتداء او خبر یے معرفه راوړل او په مینځ کښ ضمیر فصل دلالت کوی په حصر او په کمال باندے او رشد نه مراد هدایت موندل دی سرۀ د کامیابئ او د پوخوالی او د عقلمند یے نه۔

سٓ په دے کښ اشاره ده چه دغه تیرشوی اوصاف د الله تعالیٰ د رپاتے په بل مخ)

اقْتَتَلُوْا فَاَصْلِحُوْا بَيْنَهُمَا ۚ فَاِنْۢ بَغَتْ اِحْدٰىهُمَا عَلَى

جنګ اوکړی نو روغه اوکړئ د دوی په مینځ کښ نو که چرے زیاتے اوکړی یوه ډله په

الْاُخْرٰى فَقَاتِلُوا الَّتِيْ تَبْغِيْ حَتّٰى تَفِيْٓءَ اِلٰٓى

بله باندے نو جنګ اوکړئ د هغے ډلے سره چه زیاتے ئے کړے دے تر دے پورے چه را اوګرځی

اَمْرِ اللّٰهِ ۚ فَاِنْ فَآءَتْ فَاَصْلِحُوْا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ

فیصلے د الله تعالیٰ ته نو که چرے را اوګرځی نو روغه اوکړئ د دوی په مینځ کښ په انصاف سره

وَاَقْسِطُوْا ۭ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِيْنَ ۝ اِنَّمَا

او انصاف کوئ یقیناً الله تعالیٰ مینه کوی د انصاف کوونکو سره - یقیناً

طرف نه احسان دے هغه مجبور نه دے په هغه باندے حق واجبه نیشته دے. فَضْلًا کښ اشاره ده چه د مؤمنانو په مینځ کښ په دغه صفتونو کښ تفاضل شته دے او نِعْمَةً کښ اشاره ده چه دغه محبت او کراهت باطنی نعمتونه دی چه د هغے شکر کول واجب دی۔

سـ۹ په دے کښ خلورم ادب ذکر کوی یعنی کوم وخت چه د فاسق خبر اومتلے شی بغیر د تحقیق نه او د هغے په سبب سره د مؤمنانو په مینځ کښ اختلاف او دشمنی او قتل وقتال پیدا شی نو په نورو مؤمنانو باندے فرض دی چه د هغوی په مینځ کښ د مصالحت کوشش اوکړی او طرف داری د نه کوی د پاره د دے چه اتحاد او اتفاق د مؤمنانو ته نقصان او نه رسیږی. کَمَا فِيْ تَفْسِيْرِ قرطبی د ابن عباس رضی الله عنهما نه نقل کړے دی چه طائفه یو نفر او زیاتو ته هم ویلے کیږی د دے وجے نه د جمع ضمیر ورته هم راجع کیږی. فَاَصْلِحُوْا بَيْنَهُمَا یعنی په نصیحت کولو او فیصلے د قران او سنت ته په رابللو سره اوداسے په سورة نساء سـ۳۵ او سـ۱۲۸ کښ هم ذکر کړے شوے دی۔ فَاِنْۢ بَغَتْ اِحْدٰىهُمَا مراد د بغی نه دادے چه یو طائفه فیصلے د قران او سنت ته غاړه کیږدی بلکه د فساد کولو اراده کوی حَتّٰى تَفِيْٓءَ اِلٰٓى اَمْرِ اللّٰهِ فئ په اصل کښ سوری ته ویلے کیږی یعنی قتال کول ګرمی ده او حکم د قران او سنت کښ سوری او راحت دے۔ اَمْرِ اللّٰهِ مراد د دے نه کتاب الله او سنت رسول الله صلی الله علیه وسلم دے بِالْعَدْلِ دا تاکید ئے د دے وجے نه ذکر کړے دے چه قتال د دوی سبب د حسد او د کینے او نه ګرځی چه د هغے د وجے نه عدل نه شی کیدے۔ قرطبی ویلے دی چه دلته په عدل کښ داخبره داخل ده چه دے باغیانو د تاویل په وجے سره

الْمُؤْمِنُوْنَ اِخْوَةٌ فَاَصْلِحُوْا بَيْنَ اَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا

مؤمنان روڼره روڼره دی نو روغه کوئے په مینځ د روڼرو ستاسو کښې او یره کوئے

اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ﴿۱۰﴾ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا يَسْخَرْ

د الله تعالیٰ نه ددے د پاره چه رحم اوکړشی په تاسو باندے۔ اے ایمان والو مسخرے دِ نه کوی

کوم مالونه او نفسونه تلف (هلاک) کړے وی نو د هغے مطالبه ترینه نشی کیدے۔ وَاَقْسِطُوْا تفسیر سراج المنیر کښې لیکلے دی چه قسط په زور د قاف سره ظلم ته ویلے کیږی اوپه زیر د قاف سره عدل ته ویلے شی نو معنیٰ دا چه زائل کړئے ظلم په کولو د عدل سره۔ تنبیه: برسته د حکم د عدل نه امر په اقساط سره د دے وجے نه دے چه مراد د دے نه حصّه او حق ورکول دی په داسے حالاتو کښې اکثر د انسانانو حقوقو ته نقصان اورسیږی نو د دے وجے نه د اَقْسِطُوْا حکم مستقل ذکر شو لکه سورة ممتحنه ۸ او مائده ۴۲ کښې ذکر دی۔

فوائد:- په دے ایت کښې یو فائده داده چه مؤمن په اقتتال سره کافر نه ګرځی ځکه چه سره د صفت د ایمان نه ئے اقتتال ذکر کړے دے۔ دویمه فائده داده چه هغه مسلمانان چه د یو عادل امیر المؤمنین د بیعت یا د یو حکم شرعی نه بغاوت اوکړی (یعنی ډله بازی او فساد جوړوی تفرق په مینځ د مسلمانانو کښې جوړوی) نو د هغوی سره قتال کول هم فرض کفایۀ دے د پاره د دے چه د نورو مسلمانانو جماعت او اتحاد خراب نشی۔ دریمه فائده داده چه څوک یو ګناه په تاویل سره جائز کوی لیکن هغه سبب د فساد وی نو هغه تاویل سبب د منع د قتال نشی کیدے ځکه چه باغی ضرور ځان د پاره تاویلات کوی لیکن هغے ته اعتبار نشی ورکیدے۔ د دے وجے نه قرطبی د لسان الائمه نه نقل کړے دی چه په جنګونو د صحابه کرامو کښې (په کورنۍ کښې) یو حکمت د الله تعالیٰ دا وۀ چه احکام د قتال د اهلِ تاویل معلوم شی۔ او بیا مفسر قرطبی د دے ایت په تفسیر کښې د صحابه کرامو د جنګونو په باره کښې ویلے دی چه دا ټول اجتهادی اختلاف وۀ او مونږ لره جائز نه دی چه په دے کښې یو طرف ته یا یو صحابی ته د یقینی خطائے نسبت اوکړو هغوی ټول زمونږ امامان دی مونږ به د هغوی د جنګونو د ذکر کولو نه خپلے ژبے محفوظ ساتو لکه چه زمونږ توره (سیوف) د هغوی د وینو نه الله تعالیٰ محفوظ ساتلے دی، او دا به وایو چه تِلْكَ اُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ۔

سته دا علت دے د پاره د امر د اصلاح کولو او په لفظ د اَلْمُؤْمِنُوْنَ کښې (پاتے په بل مخ)

قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنُوْا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَ

هیڅ نارینه په نورو نارینو پورے کیدے شی چه هغوی په دی غوره دَ دوی نه او

لَا نِسَآءٌ مِّنْ نِّسَآءٍ عَسٰٓى اَنْ يَّكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ ۚ

نه زنانه په نورو زنانو پورے کیدے شی چه هغوی په غوره دی دَ دوی نه

وَلَا تَلْمِزُوْٓا اَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوْا بِالْاَلْقَابِ ؕ بِئْسَ

او طعنه نه مۀ کوئے په خپلو ځانونو باندے او مۀ یادَوئ یو بل په ناکاره نومونو سره ، بد

الِاسْمُ الْفُسُوْقُ بَعْدَ الْاِيْمَانِ ۚ وَمَنْ لَّمْ يَتُبْ

نوم فسق والا روستو دَ ایمان نه او چاچه توبه او نکړه

فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿۱۱﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا

نو هغه کسان دوی ظالمان دی۔ اے ایمان والو

اشاره ده چه اختلاف دَنسب ته اعتبار نیشته بلکه ایمان صِرف سبب دَ اخوّت او ورور ولے دَپاره دے او دَابو عثمان حیری نه خطیب شربینی نقل کړے دی چه اخوّت دَدین کلک دے دَاخوّت دَنسب نه ځکه چه اخوّت دَنسب قطع کیږی په مخالفت دینی سره او اخوت دینی نه قطع کیږی په مخالفت دَنسب سره۔ اَخَوَيْكُمْ تثنیه یئے دَدے وجے نه ذکر کړه چه ادنیٰ عدد دَ هغه چاچه مخالفت یئے په مینځ کښ پیدا کیږی هغه دوه کسان دی نو حکم زیاتو ته هم شامل دے۔ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ هرکله چه صلح کول دَمسلمانانو رحم کول دی په هغوی باندے نو په تقاضا دَ الرَّاحِمُوْنَ يَرْحَمُهُمُ مَنْ فِي السَّمَآءِ سره دلته هم په جزاء کښ وعده دَرحم ذکر کړے شوله۔

۱۱ دا پنځم ادب دے هرکله چه دَدوه طائفو جګړه تیره شی نو په هغے کښ دَیو بل نقصانونه او عیبونه معلوم شی لیکن روستو دَمصلحت نه دَهغه نقصانونو په وجه سره دَهغے سپک والے جائز نه دے هسے نه چه بیا فساد او اختلاف پیدا شی نو په دے ادب کښ دَدرے خیزونو نه منع کړے شوے ده چه هغه سبب دَتوهین دَمسلمان دے او بیا سبب دَفساد دے۔ اول خیز مسخرے کول یعنی دَبعض نقصان په وجے سره یا به غیر دَنقصان نه چاته سپک کتل او په هغه پورے پڑموزے کول اګرچه عیب یئے ښکاره نه

اجْتَنِبُوْا كَثِيْرًا مِّنَ الظَّنِّ ۫ اِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ

ځان بچ کوئے دَ ډیرو	ګمانونو نه	یقیناً	بعض	ګمانونه

ذکرکوی۔ تفسیر سراج المنیرکښې ذکر دی چه سخریه دیته ویلے کیږی چه یو انسان بل انسان ته دَ عزت په نظر سره نه ګوری بلکه دَ درجے نه ئے ښکته ګڼړی۔ او مسخرے کول په بل پورے مستلزم ده تکبرکولو لره او داخوئ دَ مشرکانو کافرانو دے چه حق پرستو پورے مسخرے کوی لکه سورۃ هود ۳۸ توبه ۷۹ انعام ۱۰ بقره ۲۱۲ صافات ۱۲ کښې ذکر شویدی۔ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ قوم ته قوم دَدے وجے نه ویلے کیږی چه څوک یو تن دَ قوم له سخئ نه دعوت ورکړی نو دوی ورسره اودریږی او دا صفات اکثر دَ نارینو وی دَدے وجے نه دَ قوم اطلاق حقیقةً په نارینو باندے کیږی او زنانه پکښې کله کله مجازاً داخلیږی۔ وَلَا نِسَآءٌ دلته دَ زنانه ذکر ئے جُدا اوکړو یو دَدے وجے نه چه په زنانو کښې مسخرے کول په یو بل پسے ډیرے وی بل دَدے وجے نه چه اکثر نارینه په زنانه پورے یا زنانه په نارینه پورے مسخرے نه کوی بلکه هر یو جنس په خپل هم جنس پورے مسخرے کوی۔

عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنُوْا خَيْرًا مِّنْهُمْ دَدے دوه مقصدونه دی یو دا چه په ظاهرکښې هغه سړے (چه مسخرے ورپورے کیږی) سپک ښکاری لیکن حقیقت کښې هغه الله تعالیٰ ته مقرّب او نزدے وی لکه چه حدیث صحیح کښې دی رُبَّ اَشْعَثَ اَغْبَرَ لَوْ اَقْسَمَ عَلَى اللّٰهِ لَاَبَرَّهٗ (ډیرکرته یو ببر سرے دوړژن وی خوچه قسم اوکړی دَ الله تعالیٰ په باره کښې نو الله تعالیٰ ورله هغه قسم پوره کوی)

تنبیه دَدے دا مراد نه دے چه یو سړے بے دینه دے شرک او بدعات کوی بیلمازه وی لکه بعض ملنګان دَدے زمانے او هغه دِهم دَ احترام او دَ عزت حقدار وی پټ ګمان سره چه دے به په باطن کښې دَ الله تعالیٰ ولی او بزرګ وی دا غلطه ده ځکه چه ولی الله مخالفت دَ شرع نه کوی۔ دویم مقصد دا دے، کیدیشی چه په راتلونکی وخت کښې چه دا مسخره کوونکے انسان ذلیل مسکین عیبژن شی او بل عزت مند شی نو معامله به په عکس سره شی۔ قرطبی او نورو مفسرینو دَ عبدالله بن مسعود رضی الله عنه روایت ذکرکړے دے "که زه په یو سپی پورے خندے اوکړم نو ویریږم چه زه به سپے اوګرځم" او دَ قشیری رح نه نقل دے "چه چا بل مسلمان سپک ګڼړلے دے نو الله تعالیٰ هغه مسلمان په دهٔ باندے مسلّط کړځولے دے"۔ او دویم څیز چه دَ هغے نه منع کړے شوے ده او دَ کورنۍ فساد پیدا کوی په دے قول کښې دے وَلَا تَلْمِزُوْٓا اَنْفُسَكُمْ (رپاتے په بل مخ)

إِثْمٌ وَّلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبْ بَّعْضُكُمْ بَعْضًا ط

گناه دے او عیبونه دَ یو بل مه لټوئے او غیبت دِ نه کوی بعض ستاسو دَ بعضو

لمز مخامخ عیب اوبدو ویلو ته ویلے کیږی او په اصل کښې اشارے کول په سترګو او په سر او په شونډو سره سرهٔ دَ پټو خبرو کولو نه او همز صرف پشی شا عیب ویلو ته ویلے کیږی نو لمز ډیر ناکاره دے په نسبت دَ همز سره او دَ همز ذکر روستو آیت کښې په ضمن دَ غیبت کښې ذکر کوی. او اَنْفُسَكُمْ په معنیٰ دَ هم جنس دے لکه سوره بقره ۵۴ ۸۴ سورهٔ آل عمران ۱۱۱ کښې تیر شویدی. او هر کله چه دَ بل چا عیب وئیل سبب دَ عیب ویلو دَ خپل ځان دی دَ دے وجه نه انفسکم ئے ویلے دے او دَ بل چا عیبونه وئیل دلیل دے دَ تکبر کولو او ځان معصوم ګڼړلو او چه مخامخ عیب وائی نو په دیکښې نو هین دَ مسلمان هم دے. قرطبی نقل کړیدی چه دَ انسان دَ نیک بختے نښه داده چه په خپلو عیبونو سره مشغول شی دَ نورو خلقو دَ عیبونو نه او دَ یکر بن عبد الله مزنی نه ئے نقل کړے دی "که چرے ته غواړے چه دَ عیبونو مجموعه اُویني نو عیّاب (چه عیبونه وائی) ته اوګوره یعنی په دهٔ کښې به پخپله دغه عیبونه موجود وی". او دریم خیز چه سبب دَ فساد او تحقیر دَ مسلمان دے او دَ هغے نه منع کړے شوے ده په دے قول کښې. وَلَا تَنَابَزُوا بِالْاَلْقَابِ، او مه یادوئے یو بل په ناکاره نومونو سره. داهم دلیل دے په تکبر کولو دَ تنابز کوونکی او په تحقیر دَ هغه بل مسلمان باندے. تَنَابُز لقب ذکر کولو ته ویلے کیږی او اکثر په ناکاره لقب کښې استعمالیږی او لقب دَ خپل نوم نه علاوه بل وصفی نوم دے چه په هغے کښې دَ انسان اوچت والے یا تذلیل مقصود وی. نو مراد دَ دے جملے دا دے چه یو مسلمان په داسے ناکاره لقب سره مه راپلئے چه په هغے لفظ سره هغه خفه کیږی او دَ بلته کوونکی مقصد هم دَ هغه سپک والے وی. لکه چه اُویلے شی اے فاسقه اے منافقه، اے کافره او اے یهودی، اے نصرانی او اے خرهٔ اے خنزیره یا دَ چا نوم کښې ترخیم او کړی دَ هغه دَ سپک والی دَپاره یا او وائی اے کوتره یا اے روندہ په طریقه دَ سپک والی. او دَ ابن عباس رضی الله عنهما نه روایت دے چه هر کله یو سړی بدکار ونه کړے وی او دَ هغے نه ښکاره توبه او باسی نو بیا په هغه ګناهونو سره دَ دهٔ یادول داهم تنابز بالالقاب دے هاں که یو سړے په یو لقب سره مشهور وی او په هغے نه خفه کیږی او دا اوازکوونکی مقصد دَ هغه سپک والے نه وی نو بیا جائز دے لکه چه امام بخاری رحمة الله علیه باب ذکر کړے دے په کتاب الادب کښې چه چاته اوګدیا لنډ اویلے شی او دَ هغه عیب کول مقصد نه وی نو

أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا

ایا خوخوی یو تن ستاسو چه اوخوری غوښې د روڑ خپل چه مړ وی

فَكَرِهْتُمُوهُ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَحِيمٌ ﴿١٢﴾

نو تاسو خوښ کړئے او ویره کوئے د الله تعالیٰ نه یقیناً الله تعالیٰ توبه قبلوونکے رحم کوونکے دے۔

نو داجائز دے۔ بِئْسَ الِاسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ الاسم نه مراد لقب دے الفسوق بدل دے د الاسم نه په تقدیر ذو سره یعنی هغه نوم چه په هغے کښ صفت د فاسق کیدلو دے یا د اسم معنیٰ مصدری ده التسمیة (نوم ذکرکول) ته او مراد ترینه مسخره او لمز او تنابز درے واړه دی۔ الْفُسُوقُ یو مقصد دادے چه هغه نوم چه دلالت کوی په فسق باندے یعنی فاسق منافق یهودی نصرانی ویل۔ بَعْدَ الْإِيمَانِ یعنی روستو د ایمان راوړلو نه دا نومونه مؤمن ته ویل ډیر بد کار دے۔ دویم مقصد د الفسوق دا دے چه دا نومونه مؤمن ته ذکرکول سبب د فسق او د ګناهګارئ دی۔ او په حدیث صحیح کښ نقل دی چا چه یو روڑ ته اُویل اے کافره تو په دے سره یو د دے دواړو نه اخته شو که هغه سړی کښ کفر وی نو درست ده او که نه وی نو دا خبره په ویونکی باندے واپس راګرځی۔ وَمَنْ لَمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ مراد د توبے نه شرعی توبه ده په هغے کښ یو شرط دادے چه د چا بے عزتی ئے کړے ده د هغه نه به معافی هم غواړی او دا جمله دلیل دے چه د یو مسلمان بے عزتی او سپک والے ظلم او ګناهِ کبیره دے۔

۱۲ دا شپږم ادب ذکرکوی او په دے کښ نور درے قسمه څیزونه منع کوی چه هغه هم سبب د فساد او د اختلاف پیدا کیدلو دی او د یو مسلمان توهین او سپک والے دے او بل په تکبر باندے دلالت کوی او دا ټول ګنده خصلتونه دی چه د مسلمان د شان سره نه بنا ئیږی۔ مخکښ ایت کښ هغه څیزونه ذکرووچه مخاطب د مسلمان د سپک والی اسباب وو او په دے کښ دا سے څیزونه ذکرکوی چه پټی شا د هغه د سپک والی اسباب وی او دا درے هم په خائسته ترتیب سره دی اول بدګمانی کول دی چه کیدے شی چه پټے انسان کښ به نقصانونه وی نو بیا د هغه نقصانانو تجسّس او لټول شورو کړی نو بیا د هغے پټی شا ذکرکوی چه هغه غیبت کول دی۔ اجتنبوا په دیکښ اشاره ده چه دا روستو خصلت پلیت او ګنده دے د هغے نه دا سے اجتناب پکار دے لکه اجتناب کول د نجاست نه كَثِيرًا مِنَ الظَّنِّ پوهه شه چه انسان کښ دا سے حال (پاتے په بل مخ)

يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّا خَلَقْنٰكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَّاُنْثٰى وَ

اے خلقو ! یقیناً مونږ پیدا کړی یُے تاسو دَ یو نارینه او دَ یو زنانه نه او

پیدا شی چه دَ یو څیز په باره کښ نه دَ څیر حکم کولے شی او نه دَ شر او دا رنګ هیڅ حکم په هغه باندے کولے نشی دواړه طرفونه ورته یو شان دی نو دے حالت ته شک ویلے کیږی په هغه باندے په هیڅ صورت کښ عمل کول جائز نه دی بلکه حدیث صحیح کښ وارد دی چه دَ شبهاتو او مشتبهاتو نه ځان بچ کړئے او کله په انسان کښ داسے حال پیدا شی چه یو طرف ته دَ حکم کولو ترجیح ورکوی لیکن بل طرف ته یُے هم مرجوح خیال وی نو راجح طرف ته ظَنّ (ګمان) ویلے کیږی او مرجوح طرف ته وهم ویلے کیږی. وهم خو دَ وسوسے په شان وی هغے ته خو هیڅ اعتبار نیشته او دَ ظن په باره کښ روستو تفصیل راځی او کله چه داسے حال وی چه یو طرف باندے داسے حکم کولے شی چه دَ بل طرف ورته هیڅ وهم او خیال هم نه راځی نو هغے ته یقین ویلے کیږی هغه خو درجه دَ ایمان ده په شرعیاتو کښ. بیا پوهه شه چه ظَنّ په قرآن کښ په مختلفو صیغو سره نهه شپیته ځله کرته ذکر کړے شوے دے او دَ هغے مختلفے معنے او حکمونه دی. اوله معنیٰ ظن په معنیٰ دَ یقین سره دے لکه په سورۃ بقره سے ۴۶ او سورۃ الحاقه سے ۲۰ چه دَ ظن نه روستو اَنّ په شد سره ذکر وی نو په معنیٰ دَ یقین سره وی او دا قاعده اکثری ده. دویمه معنیٰ ظن په معنیٰ دَ ګمان کولو دے چه معنیٰ مشهوره ده لکه په سورۃ بقره سے ۲۳ جن سے کښ دریمه معنیٰ خیال غیر اختیاری لکه په لکه په سورۃ انبیاء سے ۸۷ او سورۃ یوسف سے ۱۱۰ کښ او دا بنا دے په یو تفسیر باندے په دے دواړه آیاتو کښ. او څلورمه معنیٰ ظن په معنیٰ دَ دروغ ویلو سره دے دا هر کله چه په مقابله دَ حق کښ وی لکه چه قرطبی ویلے دی په تفسیر دَ سورۃ بقره سے ۷۸ کښ او دَ ابن الانباری نه یُے نقل کړیدی "چه عرب لفظ دَ ظن په معنیٰ دَ یقین او دَ شک او دَ کذب کښ استعمالوی". پنځمه معنیٰ ظن په معنیٰ دَ اجتهاد کولو دے لکه سورۃ ص سے ۲۴ کښ. او شپږمه معنیٰ ظن په معنیٰ دَ تهمت لګولو دے لکه په دے آیت کښ قرطبی پټے کښ معنیٰ دَ تهمت لیکلے ده. او دا رنګ ظن قرآن کریم دوه قسمه ذکر کړے یو ظن محمود لکه سورۃ نور سے ۱۲ کښ سورۃ ص سے ۲۴ او نور آیاتو کښ هم دی او دویم ظن مذموم دے لکه سورۃ انشقاق سے ۱۴ (ظن دَ بعث بعد الموت) او سورۃ فصلت سے ۲۲ (ظن دَ علم دَ الله تعالیٰ) او سورۃ جن سے ۷ (ظن دَ بعث دَ نبی نه) او سورۃ فتح سے ۱۲ (ظن سوء او انکار دَ غلبے دَ رسول او صحابه نه) او سورۃ احزاب سے ۱۰ (ظن دَ اهل نفاق) او سورۃ

جَعَلْنٰكُمْ شُعُوْبًا وَّ قَبَآىِٕلَ لِتَعَارَفُوْا ؕ اِنَّ

او جوړ کړی یې مونږ تاسو خاندانونه او قبیلے دَ دے دَپاره چه یو بل او پېژنئے یقیناً

جاثیه ۳۲ رُ ظن انکار دَ قیامت) او سورة احقاف ۲۷ رُ پیغمبر ته کاذب ویل) او سورة حج ۱۵ رُ نصرت نه کول دَ الله تعالیٰ دَ رسول سره) او سورة بقره ۷۸ رُ ظن په مقابل دَ حق کښې) او سورة العمران ۱۵۴ رُ ظن دَ جاهلیت) او سورة نساء ۱۵۷ رُ ظن دَ قتل دَ عیسیٰ علیه السلام) او سورة ص ۲۷ رُ ظن دَ باطل په خَلق دَ اسمانونو او زمکے باندے) او په سورة انعام ۱۱۷ رُ اتباع دَ ظن په شرکیانو کښې) - هر کله چه ظن مذموم دَ منافقانو او دَ کافرانو مشرکانو کار دے او هغوی ډیر دی او دا رنګ بغیر دَ دلیل ته په چا باندے تهمت لګول دا هم ډیر موجود دی نو دَ دے وجه ته کَثِیْرًا یې او فرمائیل او دَ کافرانو منافقانو دَ تشبیه ته یې منع او کړله۔

اِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ اِثْمٌ سوال :- مخکښې یې کَثِیْرًا لفظ سره ذکر کړو او امر دَ اجتناب یې ذکر کړو هغه دلیل وُ چه ډیر ګمانونه ګناه دے او په دے جمله کښې یې بَعْضَ لفظ ذکر کړو چه دلالت کوی په کموالی باندے ؟

جواب په څو وجو هو سره دے اوله وجه داده چه بَعْضَ مطلق ذکر کړے ته ویلے کیږی که لګه وی اوله ډیره وی هاں په دے لفظ کښې اشاره ده چه بعض ظن محمود دے لکه چه مخکښې ذکر کړے شو - دوهمه وجه داده چه اکثر ګمانونه بے اختیاره په زړه کښې پیدا کیږی بیا روستو څوک دَ هغے مطابق عقیده او عمل اوکړی او څوک یې پریږدی نو په اِجْتَنِبُوْا کښې احتیاط کولو ته اشاره وه چه احتیاط کوئے چه بے اختیاره ګمانونه مذموم ستاسو زړونو کښې راشی او هر کله چه عقیده او عمل په هغے باندے بعضے خلق کوی او بعضے نه کوی او بعضے باندے عمل کول خیر دی او بعضے باندے عمل کول ګناه او شر دی نو روستو جمله کښې بَعْضَ لفظ ذکر کړو - او نیشاپوری په تفسیر کښې ویلے دی چه دَ ظَنّ څلور قسمونه دی - ۱ واجب لکه نیه ګمان کول په الله تعالیٰ باندے او په مؤمنانو باندے ۲ حرام لکه بد ګمان کول په الله تعالیٰ باندے او په نیکانو مؤمنانو باندے چه ښکاره علامت دَ بَدۍ پکښې نه وی او په دے آیت کښې دا قسم مراد دے ۳ مستحب لکه مؤمن فاسق باندے نیه ګمان کول ۴ مباح لکه ظن کول په مسائلِ اجتهادیه کښې - او تفسیر روح المعانی کښې ذکر دی چه ظن دوه قسمه دے ۱ اختیاری هغه منع دے ۲ غیر اختیاری نو مراد دَ منع نه عمل کول په مقتضا دَ ګمان باندے دی یا کوشش کول دَ زائل کولو چه ظن غیر اختیاری دے (رپاتے په بل مخ)

وَلَا تَجَسَّسُوْا هر کله چه د بدګمان او د تهمت لګولو نه روستو دا انسان کوشش کوی چه په دغه بل انسان کښ عیبونه او لټوی نو د هغے نه منع کوی او په حدیث صحیح کښ راغلے دی" ولا تجسّسوا ولا تحسّسوا". دا د لخفش نه نقل دے چه په دے دواړو کښ زیات فرق نیشته او نورو اهل لغت پکښ فرق په څو وجو هو سره کړے دے. اوله وجه چه تجسّس عیبونو لټولو ته ویلے کیږی او تحسّس په حواسو سره معلومولو ته ویلے کیږی. دویمه وجه تجسّس د بل چا د پاره جاسوسی کول دی او تحسّس د خپل ځان د پاره د چا عیبونه معلومول دریمه وجه تجسّس همیشه په شر کښ استعمالیږی او تحسّس کله په خیر کښ او کله په شر کښ استعمالیږی. په خیر کښ استعمال لکه سورۃ یوسف ؑ کښ او په شر کښ استعمال لکه په دے مذکوره حدیث کښ دے او امام اوزاعی ویلے دی چه تجسّس لټول د یو څیز ته ویلے کیږی او تحسّس د چا غوږ سار نه کول دی چه هغوی وریاندے خفه کیږی او د دے جملے په تفسیر کښ قرطبی ډیر واقعات لیکلے دی کتل ئے فائده مند دی.

وَلَا يَغْتَبْ بَّعْضُكُمْ بَعْضًا هر کله چه بعض انسان د چا عیب معلوم کړی نو بیا دغه عیب د هغه پشی شا ذکر کوی د هغه د بے عزته کولو د پاره نو په دے جمله کښ د هغے نه منع کوی. د حدیث صحیح مضمون دے چه "غیبت دا دے چه په یو سړی کښ څه نقصان موجود وی او بل انسان ئے د هغه په غائب والی کښ ذکر کوی او هغه سړے پرے خفه کیږی او که عیب پکښ نه وی او ذکر کوی په عیب سره نو دا خو بهتان دے".

هغه هم ګناه کبیره دے. د حسن بصری نه نقل دے چه د غیبت درے طریقے دی او په کتاب الله کښ د هغے نه منع ذکر ده اول غیبت چه د یو رور په باره کښ د هغه نقصان ذکر کوے چه په هغه کښ موجود وی. دویمه طریقه داده چه د یو عیب په باره کښ د ته خبر دار او رسیږی او هغه ذکر کوے او دیته "افک" هم وائی لکه بهتان دے چه ذکر کوے هغه نقصان چه په هغه کښ نه وی رلکه په دے قول د الله تعالیٰ کښ ولا تقف ما لیس لك به علم (اسراء) او دا ضیغه د نهی ده. او نور تاکیدات چه ورپسے ذکر کیږی او دا رنګ احادیث صحیحه چه د غیبت په منع کښ وارد دی دا ټول دلالت کوی چه غیبت کول ګناهِ کبیره دے.

فائده:- د غیبت په معنیٰ کښ دا ذکر شوه چه "هغه سړے پرے خفه کیږی" نو معلومه شوه که یو سړے خپل یو عیب عیب ته ګڼړی او د هغے په ذکر کولو نه خفه کیږی نو هغه ذکر کول او په هغے باندے د حدودِ شرعیه د لاندے ردکول غیبت نه دے او دا مراد دے د قول د حسن بصری چه د بدعتی غیبت کول جائز دی. او دا رنګ هغه فاسق چه خپل فسق ښکاره کوی. او دا رنګ مدعی لره جائز دی چه د مدعیٰ علیه

* سورۃ نور کښ دے د ذکر کولو. او در یمه طریقه

هغه نقصان (دَ قاضی په مخکښ) ذکر کړی چه دَ کوم په یاره کښ دعویٰ کوی ځکه چه مقصد دَ مدعی (صادق) دَ هغه سړی خفه کول نه دی بلکه خپل حق ثابتول ئے مقصد اصلی دے او دا رنګ په علم دَ اسماء رجال کښ دَ یو راوی عیبو نه ذکر کول دا غیبت نه دے ځکه چه په هغے کښ مقصد دَ هغه سړی خفه کول نه دی مراد بلکه دَ دین حفاظت دے او دا رنګ دَ ظالم یا دشاه دَ ظلم ذکر کول په دے مقصد چه دَ هغه دَ ظلم نه خلق بچ شی دا هم غیبت نه دے په دے ټولو کښ قصد کول دَ خیر زیات دی دَ هغه سړی دَ خفه کولو نه۔

بَعْضُكُمْ بَعْضًا په دے لفظ کښ اشاره ده چه غیبت په اکثرو مجلسونو کښ موجود وی او دا رنګ هغه یو سړے چه غیبت کوی نو هغه یل چه خبر شی نو هغه هم دَ دهٔ غیبت کوی دَ دے وجے نه دا لفظ ئے ذکر کړو۔ اَيُحِبُّ اَحَدُكُمْ اَنْ يَّاْكُلَ لَحْمَ اَخِيْهِ مَيْتًا دا منع ده دَ غیبت کولو نه په طریقه دَ مثال او دَ تشبیه سره یعنی عفت دَ انسان ئے مشابه کړے دے دَ غوښے دَ بدن دَ هغه سړه۔ ځکه چه کله دَ یو انسان عزت پریکیږی نو دَ هغه زړه ته داسے درد رسیږی هغه ته دَ هغه دَ تن نه په غوښه پریکولو سره بیا حالت دَ غائب کیدلو ئے مشابهه کړیے دَ حالت دَ مرګ سره لکه چه مړے دَ انسان نا نو دَ خبرو نه خبر نه دے او نه اوری نو دا رنګ غائب انسان هم نه څه اوری او نه خبر دے، او په لفظ دَ مَيْتًا راوړلو کښ دقع دَ یو اعتراض ده که اویلے شی چه انسان ته خو په بے عزتئ سره هله درد رسیږی چه دَ هغه مخامخ بے عزتی اوکړیشی لیکن چه پشی شا بے عزتی کول وی او هغه خبر نه وی نو دَ هغه زړه ته خو درد نه رسیږی؟ نو جواب ئے اوکړو لکه چه دَ مړی دَ بدن نه غوښه پریکیږی او هغه ته خو درد نه رسیږی لیکن سرهٔ دَ دے نه دا دَ هغه بے عزتی ګڼړلے کیږی۔ او په دے لفظ کښ بله فائده داده چه دَ مُردارے خوراک صرف په حالت دَ مجبورئے کښ حلال دے او چه دَ هغے نه ادنیٰ څیز ملاویږی نو دَ مُردارے نه ځان بچ کول ضروری دی لکه چه مُردار ه بیزه او غوا دی او مړ انسان وی نو دَ بیزے یا دَ غوا نه به خوراک کوی لیکن دَ انسان دَ بدن نه به خوراک نه کوی دا رنګ که چرے دَ یو ضرورت او حاجت دقع کولو بله طریقه موجود نو غیبت به نه کوی۔ فَكَرِهْتُمُوْهُ په دے ضمیر کښ خلور احتمالو نه دی اول دا چه دا ضمیر خوراک (اکل) ته راجع دے او دویم دا چه غوښے (لحم) ته راجع دے دریم دا چه مړی (میت) ته راجع دے یعنی مړے چه وجود ئے متغیّر او بدبویه شی نو ستاسو ترینه ضرور کرکه کیږی نو په دے کښ ډیره مبالغه ده۔ خلورم دا چه غیبت کولو ته راجع ګرځی چه دَ لا یغتب په ضمن کښ دے) یعنی که ستا څوک غیبت اوکړی نو بد ئے ګڼړے نو دَ دے وجے نه دَ بل چا غیبت هم بد اوګڼړه۔ او ابن کثیر په یاره دَ قباحت دَ رپاتے په بل مخ)

أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ

ډېر عزت مند ستاسو نه د الله تعالیٰ په نېز ډېر تقویٰ دار دے یقیناً الله تعالیٰ علم والا دے

خَبِيرٌ ﴿١٣﴾ قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا ۖ قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا

خبر لرونکے دے۔ وائے بانډو چیان ایمان راوړے دے مونږ نه۔ او ایه ایمان نه دے راوړے تاسو

غیبت کولو کښې ډېر احادیث او واقعات ذکر کړے دی هغه اوګورئے۔ او د غیبت کولو نه توبه کول دادی چه اګنده د پاره غیبت کول پرېګدی او که امکان لری نو د هغه سړی نه دِے معافی او غواړی او که معافی نشی غوختلے نو په کوم مجلسونو کښې چه د هغه بد ئے ویلے وی نو په هغے کښې دِے د هغه صفت او کړی او چه څوک د هغه غیبت کوی نو هغه دِ منع کړی۔ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ د تیر شوی ایت په اول کښې صیغه د نهی وه (لا یسخر) نو د هغے په ارتکاب سره انسان ظالم کیږی نو د هغه ایت په اخر کښې الظالمون ذکر کړو او د دے ایت په اول کښې صیغه د امر (اجتنبوا) ده او د امر په امتثال سره (عمل کولو) د الله تعالیٰ د طرف نه رحمتونه راځی د دے وجے نه ئے په تواب رحیم سره ختم کړو۔

۱۳ په دے ایت کښې اووم ادب ذکر کوی چه سبب د اتحاد او اتفاق دے او د تفرق او د فساد نه د بچ کیدلو خائسته طریقه ده حاصل دادے (سرهٔ د ربط د ماقبل نه) چه یو انسان د بل انسان سپک والے او بخپله تکبر د دے وجے نه کوی چه زما جنس ځُدا دے نو د اغلطه ده ځکه چه ټول د یو مور او پلار نه پیدا دی او یا به تکبّر د نسب د وجے نه کوی نو نسب بغیر د تقویٰ نه هیڅ سبب د عزت نه دے بلکه صرف د تعارف او د پیژندګلو د پاره دے هاں عزت صرف په تقویٰ سره دے او متقی سړے د بل چا سپک والے او بخپله تکبر نه کوی بلکه د تقویٰ د وجے د تیر شوی ناکاره خصلتونو نه ځان بچ کوی۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ په دے ادب کښې عام خطاب ئے ذکر کړو ځکه چه هم جنس کیدل او تفاوت د نسبونو په مؤمنانو پورے خاص نه دے کافران هم ټول د ادم او حواء علیهما السّلام اولاد دی او مختلف نسبونه پکښې شته دے۔ مِن ذَكَرٍ وَأُنثَىٰ مراد د دے نه ادم او حواء علیهما السلام دی یا هر مور او پلار دی لیکن اول قول اصح دے او دا دلیل دے چه د بچی پیدائش د او بو د پلار او مور دواړو نه دے لکه سورة طارق ۶ کښې تصریح ده او په کومو ایاتونو کښې چه ماء مفرد ذکر دے لکه سورة مرسلات ۲۰ او قیامه ۳۷ نو مراد د مفرد نه تثنیه ده یعنی دوه او به د مذکر او مؤنث لکه تفسیر قرطبی کښې ذکر دی۔

وَلٰكِنْ قُوْلُوْٓا اَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْاِيْمَانُ فِيْ

او لیکن وایئے چه مونږ اسلام قبول کړیدے او تر اوسه نه دے داخل شوے ایمان په

وَجَعَلْنٰكُمْ شُعُوْبًا وَّقَبَآىِٕلَ اول یے خلق ذکر کړو او دلته یے جعل ذکر کړو ځکه چه اصولو کښې اکثر خلق ذکر کیږی او په اوصافو او فروعو کښې جعل ذکر کیږی لکه سورة انعام سلے کښې هم داسے دی۔ شُعُوْبًا جمع د شعب ده لرے نیکو تو ته ویلے کیږی لکه چه په عربو کښې ربیعه، مضر، اوس، خزرج دی او شعب د اضدادو نه دے جمع او تفرق دواړو ته ویلے کیږی ځکه چه دوی په یو اصل کښې متفرق نسلو نه جمع شوے وی۔ وَقَبَآىِٕلَ جمع د قبیلة ده د شعب نه لاندے نیکو تو ته منسوب وی لکه چه کنانه یو قبیله ده او داسے اُوه طبقات اهلِ علمو لیکلے دی اول شعب بیا قبیله بیا عماره بیا بطن بیا فخذ بیا فصیلة (دا په سورة معارج ۱۳ کښې ذکر ده) بیا عشیره (لکه سورة توبه ۲۴ کښې ذکر ده)۔ چا د شعوب او قبائل نور فرقو نه هم ذکر کړے دی۔ او دا دوه قسمونه یے خاص کړل په ذکر سره ځکه چه اول تعارف د دے نه شروع کیږی بله وجه داده چه فخر په نسبونو کښې په دے دوؤ سره وی په لاندے خاندانو سره فخر نه کیږی لکه په دے ملک کښې ویلے کیږی د فخر په طور سره چه زه پښتون یم یا سیّد یم لاندے خاندان نه ذکر کوی او دا جمله دلیل دے چه تقسیم د نسبونو د الله تعالیٰ اختیار کښې دے د دے وجے نه په حدیث صحیح کښې په هغه چا باندے لعنت ویلے دے چه څوک خپل نسب بدلوی او د خپل اَبْ نه سیوا بل اَبْ ته نسبت کوی۔ لِتَعَارَفُوْا دا حکمت دے د پاره د تقسیم د نسبونو چه خپل نسبونه او پیژنئ او د هغے د وجے نه صله رحمی اوکړئے۔ حدیث د ترمذی کښې راغلے دی "چه رسول الله صلّی الله علیه وسلّم فرمائیلے دی چه د خپلو نسبونو نه دومره ایزده کړئے چه صله رحمی پرے کوئے"۔ دا ښکاره دلیل دے چه نسبونه د پاره د فخر او تکبّر او د پاره د عزت او شرافت نه دی نو فخر کول په نسب باندے دا خوئ د جاهلیت والو دے او حدیث د مسند بزار کښې (چه ابن کثیر هم ذکر کړے دے) راغلے دی "چه رسول الله صلّی الله علیه وسلّم فرمائیلے دی چه تاسو ټول د خاورو نه پیدا شوی یئے او ضرور منع دِ شی هغه کسان چه فخر کوی په پلارانو (نسبونو) باندے یا په دوی دِ پر سپک شی په نیز د الله تعالیٰ د ګو نګټانو نه"۔

اِنَّ اَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ اَتْقٰىكُمْ دا علت د مقدّر (پټ) کلام دے یعنی نه دے نسب د پاره د فخر او عزت ځکه چه ان اکرمکم اه یعنی د الله تعالیٰ په نیز سبب د اوچت والی د مرتبے او د کرامت صرف تقویٰ ده۔ او قرطبی ویلے دی چه تقویٰ د الله تعالیٰ (پلټے په یل مخ)

قُلُوْبِكُمْ ۭ وَاِنْ تُطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ لَا يَلِتْكُمْ مِّنْ

زړونو ستاسو کښې او که چرې تابعداري کوئ تاسو د الله تعالیٰ او د رسول د هغه نو نیمګړې به نکړي ستاسو د

اَعْمَالِكُمْ شَيْـــًٔا ۭ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۴﴾ اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ

عملونو نه هیڅ یقیناً الله تعالیٰ بخښنه کوونکے رحم کوونکے دے۔ یقیناً مؤمنان

د حدودو په امر او نهی کښې لحاظ کول دی او ځان موصوف کول په هغے چه الله تعالیٰ د هغے امر کړے دے او ځان بچ ساتل د هغے نه چه الله تعالیٰ د هغے نه نهی (منع) کړے ده۔ اَکْرَمَ صیغه د اسم تفضیل یئے د دے وجے نه ذکر کړے ده چه په نفسِ کرامت (عزت) کښې ټول انسانان شریک دی لکه په سورة اسراء ۷۰ کښې ذکر شوے دی او لفظ د عِنْدَ اللّٰهِ کښې اشاره ده چه د خلقو په نیز عزتمند کیدلو نه اعتبار نیشته د الله تعالیٰ په نیز عزت حاصلول لوئے مقصد دے او په عِنْدَ کښې معنی د قربت ده۔ او اَتْقٰكُمْ اسم تفضیل کښې اشاره ده چه د تقویٰ هم مختلف مرتبے دی نو کرامت عند الله هم په تفاوت سره دے۔

سوال:۔ علم سبب د شرافت او د لوئے مرتبے دے په دلیل د نورو نصوصو سره او دلته یئے تقویٰ ذکر کړه د دے څه تطبیق دے؟

جواب:۔ اول داچه تقویٰ په اصل کښې عمل کول دی په علم باندے نو اشاره ده چه صرف علم (بے عمله) سبب د کرامت نه دے بلکه د علم سره عمل ضروری دے۔ دوم داچه علم سبب د تقویٰ دے لکه په سورة فاطر ۲۸ کښې دی او تقوی سبب د کرامت دے نو دلته یئے سببِ قریبه ذکر کړو چه هغه مقصدی دے۔ او دا آیت دلالت کوی چه په نکاح کښې کفاءت د دین په لحاظ سره مقدم دے او حدیث صحیح کښې هم ذکر دی "چه د ښځے سره د (یو) د څلورو وجونه نکاح کیدے شی د مال وجے نه، د جمال د وجے نه د نسب د وجے نه او د دین د وجے نه نو ته ځان کامیاب کړه په دین والا باندے" او روستو د دینداران نه کفاءت د نسب په نیز د بعضے علماؤ معتبر دے چه په خپل محل کښې د دے د پاره دلیلونه ذکر کیږی۔

سوال:۔ ربط د دے د مخکښې مضمون سره دا دے چه په دے آدابو ذکر کړے شوے یا ندے څوک عمل نه کوی صرف ظاهری عملونه (مونځ اودس وغیره) کوی او د دعویٰ د ایمان کوی نو هغه منافق دے په هغه باندے اعتبار مه کوئے او ربط د مخکښې آیت سره دا دے

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوْا وَ

هغه کسان دی چه ایمان یې راوړے دے په الله تعالیٰ او رسول د هغه باندې بیا یې هیڅ شک نه دے کړے او

چه منافقانو ویل چه زمونږ نسب هم اوچت دے او ایمان والا هم یو او تقویٰ خو په ایمان سره ده نو مونږ (د صحابه کرامو نه) غوره یو تو په دے آیت کښې د هغوی ردکوی او زجر دے په مجرّد دعویٰ د ایمان سره چه په حقیقت کښې ایمان نه وی صرف عمل وی تو هغے ته اعتبار نیشته۔ قَالَتِ الْاَعْرَابُ اٰمَنَّا دا قول د بعضِ بانډچیانو دے چه هغه په سورۂ توبه ۹۸ کښې ذکر دی او مقصد یې دیکښې تحذیر دے بول امت ته د دوی د طریقے نه او دعویٰ په اٰمَنَّا سره یې د پاره د دنیوی اغراضو کوله او اشاره یې کوله چه مونږ تقویٰ والا یو تو اکرم یو۔ قُلْ لَّمْ تُؤْمِنُوْا دا نفی داسے ده لکه په سورۂ بقره ۸ کښې تیره شویده او دلیل د عدم ایمان د دوی مخالفت کول دی د دوی د ادابو د دے سورت ته، خصوصًا اول او دویم ادب ځکه چه د هغه دواړو مخالفت کول مستلزم وړ (حبطِ عمل) او کفر لره۔ وَلٰكِنْ قُوْلُوْٓا اَسْلَمْنَا مراد د دے ظاهری انقیاد او بعضِ عملونه کول دی د پاره د حفاظت د ځانونو او مالونو خپلو او د پاره د حصول د غنیمتونو او زکوٰة۔ او دا دلیل دے چه اسلام دوه قسمه دے اول صرف استسلام او ظاهری انقیاد دے بغیر د تصدیق د زړه نه او دویم قسم انقیاد په ژبه او زړه او اندامونو سره دے لکه په قول د ابراهیم علیه السّلام کښې اسلمت لرب العالمین بقره ۱۳۱ او ان الدین عند الله الاسلام العمران ۱۹ او داسے تقسیم امام بخاری په ترجمة الباب کښې ذکر کړے دے (بَابٌ اِذَا لَمْ يَكُنِ الْاِسْلَامُ عَلَى الْحَقِيْقَةِ وَكَانَ عَلَى الْاِسْتِسْلَامِ اَوِ الْخَوْفِ مِنَ الْقَتْلِ لِقَوْلِهٖ تعالیٰ وَقَالَتِ الْاَعْرَابُ اٰمَنَّا قُلْ لَّمْ تُؤْمِنُوْا وَلٰكِنْ قُوْلُوْٓا اَسْلَمْنَا) فَاِذَا كَانَ عَلَى الْحَقِيْقَةِ فَهُوَ عَلٰى قَوْلِهٖ تَعَالٰى (اِنَّ الدِّيْنَ عِنْدَ اللّٰهِ الْاِسْلَامُ (کتاب الایمان) او دا آیت ښکاره دلالت کوی چه په صرف عمل کولو بغیر د یقین او تصدیق قلبی نه انسان مؤمن نه جوړیږی۔ وَلَمَّا يَدْخُلِ الْاِيْمَانُ فِيْ قُلُوْبِهِمْ دا علت دے د دے قول چه لَمْ تُؤْمِنُوْا او مراد د ایمان نه تصدیق او یقین دے او محل د هغے قلب دے او دا دلیل دے چه صرف اقرار په اٰمنا او په کلمه د توحید سره بغیر د تصدیق قلبی نه ایمان، ایمانِ شرعی نه دے۔ خطیب شربینی نقل کړیدی چه عام خلق غفلت والا په نن زمانه کښې په داسے حالت کښې دی۔ وَاِنْ تُطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ دا جمله دلیل دے چه اطاعت د الله تعالیٰ او د رسول الله صلی الله علیه وسلم علامت د صحیح ایمان دے۔ لَا يَلِتْكُمْ مِّنْ اَعْمَالِكُمْ شَيْئًا اشاره ده چه اطاعت د الله تعالیٰ او د رسول صلی الله علیه وسلم سبب د قبولیت د عملونو دے او مخالفت کول (پلټے په باطل)

جٰهَدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ؕ

او جهاد ئے کړے دے په مالونو خپلو او نفسونو خپلو سره په لار د الله تعالیٰ کښ

اُولٰٓئِكَ هُمُ الصّٰدِقُوْنَ ﴿۱۵﴾ قُلْ اَتُعَلِّمُوْنَ اللّٰهَ بِدِيْنِكُمْ ؕ

دغه کسان دوی رشتنی دی ۔ ته اوایه ایا خبرورکوئے تاسو الله تعالیٰ ته په دین خپل سره

وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ وَاللّٰهُ

او الله تعالیٰ عالم دے په هغه څه چه په اسمانونو او هغه څه چه په زمکه کښ دی او الله تعالیٰ

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿۱۶﴾ يَمُنُّوْنَ عَلَيْكَ اَنْ اَسْلَمُوْا

په هر څیز باندے پوهه دے ۔ زیاد نه کوی دوی په تا باندے چه دوی اسلام راوړے دے

دَ دوی سبب دَ نقصان یا دَ برباد ئے دَ ثواب دے ۔ او هر کله چه اطاعت دَ الله تعالیٰ او دَ رسول الله صلی الله علیه وسلم یو شے دے دَ دے وجے نه لا یلتکم ئے مفرد صیغه ذکر کړے ده اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ اشاره ده چه اطاعت دَ الله تعالیٰ او دَ رسول الله صلی الله علیه وسلم سبب دَ مغفرت او دَ رحمت دے ۔

س۱۵ په دے ایت کښ ذکر دَ حقیقت دَ ایمان شرعی دے په ردّ دَ منافقانو کښ چه هغوی دعویٰ دَ ایمان کوی لیکن دروغژن دی په دے دعویٰ کښ ۔ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوْا مراد دَ ارتیاب (شک) نه دا سے عملونه کول دی چه علامت دَ کفر او دَ شرک وی چه بعض دَ هغے نه مخالفت کول دَ ادا بو دَ دے سورت دی ۔ وَجَاهَدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ اه مراد دَ دے هر هغه محنت او کوشش کول دی چه دَ ایمان په تقاضا سره وی او مال یا نفس پکښ خرچ کیږی او مالونه ئے دلته مخکښ ذکر کړل اشاره ده چه منافق سړے عمل په بدن سره کله کله کوی دَ ریا وغیره دَ پاره لیکن خرچ دَ مال فی سبیل الله کښ ډیر بخیل وی ۔ اُولٰٓئِكَ هُمُ الصّٰدِقُوْنَ په دیکښ تعریض دے په هغه چا باندے چه دا شرطونه دَ ایمان په چا کښ موجود نه وی نو هغه په دعویٰ دَ ایمان کښ دروغژن دے ۔

س۱۶ دا زجر دے منافقانو ته یعنی هر کله چه دعویٰ دَ دوی په اٰمَنَّا سره دَ دروغ وده نو په امنا ویلو کښ دَ دوی دوه مقصدونه دی اول دا چه الله تعالیٰ خبر ورکوی په خپل ایمان سره دویم دا چه په رسول صلی الله علیه وسلم باندے احسان او زیاد نه کوی نو پدے ایت کښ په اول مقصد دَ دوی باندے زور نه ورکوی ۔ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اه پدے جمله او روستنے

قُلْ لَّا تَمُنُّوْا عَلَيَّ إِسْلَامَكُمْ ۚ بَلِ اللّٰهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ

ته اوایه زیاد ته مه کوئے په ما باندے د اسلام ستاسو بلکه الله تعالیٰ زیاد نه کوی په تاسو باندے

أَنْ هَدٰىكُمْ لِلْإِيْمَانِ إِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۱۷﴾

د دے خبرے چه تاسو ته هدایت د ایمان کړیدے که چرے تاسو رشتنی یئے .

جمله کښې رد د شرك فی العلم دے او حرف د ما دلته د تعمیم د پاره دے. یعنی الله تعالیٰ چه په هر څیز باندے عالم دے نو هغه ته د دروغو د ایمان خبر ولے ورکوئے هغه خو ستاسو په درغو باندے هم عالم دے .

فائده :- که پیغمبر په هر څیز باندے عالم وے نو پکار وو چه په دے ایت کښې د هغه ذکر هم الله تعالیٰ د ځان سره یو ځائے کړے وے لیکن هغه په هر څیز عالم نه دے او عالم الغیب هم نه دے .

سکه دا بل زجر دے د منافقانو په دویم مقصد باندے چه په رسول صلی الله علیه وسلم باندے زیاد نه کول دی. أَنْ أَسْلَمُوْا (سوال) دوی خو دعویٰ د امنًا کړے ده د اسلام یئے خو نه ده کړے ؟ (جواب) دعویٰ د ایمان متضمن ده دعوے د اسلام لره ځکه چه ایمان شرعی انقیاد باطنی او ظاهری دواړو ته شامل دے لیکن دلته یئے د أَسْلَمُوْا ذکر د دے وجے نه اوکړو چه دوی په بعض عملونو کښې د نبی صلی الله علیه وسلم او صحابه کرامو سره ظاهری شرکت کوؤ لکه مونځ کول، جهاد کول وغیره او بیا به یئے په نبی صلی الله علیه وسلم احسان خیژوؤ چه مونږ ستا ملګرتیا کوؤ. لکه اوس هم بعض ناپوهان په سنت طریقے یو کار اوکړی نو بیا په خپل مشر یا استاذ باندے احسانونه خیژوی . بَلِ اللّٰهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدٰىكُمْ لِلْإِيْمَانِ (سوال) په دوی کښې ایمان په حقیقت کښې موجود نه وو نو څه رنګ یئے دا اوفرمائیل ؟ (اول جواب) دلته یئے حصول د ایمان د دوی نه دے ذکر کړے بلکه هدایت ایمان ته په راليږلو د رسول الله صلی الله علیه وسلم سره لکه چه سورة العمران سکه ۱۶۴ کښې ذکر شوے دی .

(دویم جواب) مراد د لِلْإِيْمَانِ دا دے چه تاسو د کوم ایمان دعویٰ کوئے ر اګرچه په دروغه سره ده) نو د دے ایمان خود نه خو الله تعالیٰ کړے ده نو د هغه احسان منل پکار دی او دا ایت دلیل دے چه د داعی الی الحق احسان دے په خلقو باندے .

فائده :- مَنّ اظهار د نعمت دے په بل چا باندے د پاره د طلب د شکر کولو او داد مخلوق د پاره حرام دے لکه سورة بقره سکه ۲۶۴ کښې ذکر دے ځکه چه دوی د ریا تے په بل مخ)

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَاللَّهُ

یقیناً الله تعالیٰ پوهه دے په پټو څیزونو د اسمانونو او د زمکے او الله تعالیٰ

بَصِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾

لیدونکے د هغه کارونو دے چه تاسو یے کوئے ۔

مخلوق نه د شکر کولو مطالبه او نیت او کړی نو د الله تعالیٰ د طرف نه جزاء نه ملاویږی او الله تعالیٰ خو بیدلے اغستلو ته محتاج نه دے صرف د بندګانو شکر کول د هغوی د فائدے د پاره غواړی نو الله تعالیٰ لره د مَنّ کولو حق شته دے ۔

خطیب شربینی ویلے دی "احسان زیادل چه د مخلوق د طرفنه وی نو نعمت خرګړی او چه د الله تعالیٰ د طرف نه وی نو نعمت مزید ارشی" او دا ایت دلیل دے چه انسان ته په هره درجه کښ هدایت یا نعمت ملاؤ شی نو د الله تعالیٰ د طرف نه دِ او ګڼړی او په هغے باندے دِ لوئ نه کوی ۔ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ اشاره ده چه رشتنے ایمان نعمت د الله تعالیٰ دے ۔

س۱۸ په دے کښ اشاره ده ردکولو ته په منافقانو باندے یعنی اے منافقانو تاسو په دعویٰ د ایمان کښ صادق نه یئے ځکه چه الله تعالیٰ په غیبو باندے عالم دے نو ستاسو په زړونو باندے هم عالم دے او په دے ایت کښ رد دے په شرك فی العلم باندے په دوه طریقو سره اول دا چه هرڅه چه پټ دی د مخلوق نه په اسمانونو او زمکو کښ نو الله تعالیٰ په هغے باندے عالم دے ۔ دویم دا چه مخلوق څه عملونه کوی ښکاره او پټ نو الله تعالیٰ په هغے باندے عالم او بصیر دے او دا دواړه صفتونه په هیڅ مخلوق کښ نشی موجود کیدے یو صفت د علم غیب او دویم صفت د علم بِكُلِّ شَيْءٍ دا الله تعالیٰ پورے خاص دی ۔

ختم شو تفسیر د سورة الحجرات په فضل د الله تعالیٰ سره

الحمد لله ۔

سُوْرَةُ قٓ ۵۰ مَكِّيَّةٌ ۳۴	بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ	اٰيَاتُهَا ۴۵	۳ رُكُوْعَاتُهَا

قٓ ۚ وَالْقُرْاٰنِ الْمَجِيْدِ ۚ ﴿۱﴾ بَلْ عَجِبُوْٓا اَنْ جَآءَهُمْ

الله تعالیٰ ښه پوهه دے پهمراد دَ دے. قسم دے په قران شرافت والا. بلکه تعجب کوی دوی دَ دے نه چه راغلے دے دوی ته

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سُوْرَةُ قٓ

دَ دے سورت نه څلورم باب دے دَپاره دَ اثبات دَ قیامت او په دے کښې څلور سورتونه دی قٓ، ذاریات، طور، نجم.

ربط دَ دے سورت دَ مخکښې سورت سره په څو طریقو دے اوّله داچه هرکله اداب دَ اتحاد دَ مؤمنانو دَپاره ذکر شول نو په دے سورت کښې دَ دغه ادابو دَ رعایت دَپاره تخویف ذکر کوی په راتللو دَ یوم الخروج، یوم الوعید، یوم الخلود سره. دوّیمه طریقه هرکله چه ذکر شو چه کرامت په سبب دَ تقویٰ سره دے نو په دے سورۃ کښې ذکر کوی شان دَ متقیانو. دریمه داچه هر کله ذکر کړے شو حال دَ مؤمنانو او منافقانو نو په دے کښې ذکر کوی حال دَ کافرانو.

دعویٰ دَ دے سورت اثبات دَ بعث بعد الموت دے په ذکر دَ خروج دَ مړو دَ زمکے نه په سـ۱۱ او سـ۲۲ کښې او په عذابونو دنیویه سره په تیرشوے قومونو باندے او اثبات دَ توحید دے په رد دَ شرك فی التصرف والعلم او په ذکر دَ څلورو اسماء حسنیٰ سره.

خلاصه دَ دے سورت داده چه دے تقسیم دے دوه بابونو ته اول باب تر سـ۱۴ پورے دے په دے کښې شهادت دَ قران ذکر کوی په اثبات دَ بعث بعد الموت باندے په سـ۱ کښې بیا زجرونه دی منکرینو ته په سـ۲ سـ۳ سـ۵ کښې بیا یو دلیل عقلی علمی او درے دلیلونه عقلیه تصرفی علوی وسطی او سفلی ذکر کوی دَپاره دَ اثبات دَ قیامت او هر دلیل مشتمل دے په درے درے څیزونو باندے بیا دعوی دَ سورت په سـ۱۱ کښې بیا ذکر دَ عذاب دے. په تیرشوے منکرینو باندے دَپاره دَ تخویف دَ موجوده خلقو په درے ایاتونو کښې بیا زجر دے په سـ۱۵ کښې.

تفسیر سـ۱ قٓ دا دَ مقطعاتو نه دے په دے کښې ډیرو سورتونو کښې بحث تیر شویے. دلته یو قول دا دے چه په حرف قٓ باندے قسم ذکر کوی او هرکله چه (پاتے په بل مخ)

مُّنْذِرٌ مِّنْهُمْ فَقَالَ الْكٰفِرُوْنَ هٰذَا شَيْءٌ عَجِيْبٌ ۝۲

ویره ورکوؤنکے دَدوی نه نو وائی کافران چه دا نااشنا څیز دے.

حرف مقسم په وی نو حرف قسم راوړلو ته ضرورت نه وی لکه دا، او کله چه مقسم په نور څیزونه بغیر دَحروف مقطعات نه وی نو واو دَقسم دَپاره ذکر کیږی لکه والطور والصافات وغیره او په دے سورت کښ داسے الفاظ چه مشتمل دی په حرف دَقاف باندے اته ځلو بینت دی نو دا هم وجه دَمناسبت ده دَحرف قاف سره په اول دَدے سورت کښ.

او ابن کثیر هغه قول ذکر کړے دے چه چا ویلے دی چه مراد په دے سره کوهِ قاف غر دے نو بیائے وئیلے دی چه دا دَزناد قو خبرے دی او په دے کښ چه کوم روایت دَابوحاتم رازی دے نو هغه اکثر منقطع دے. وَالْقُرْاٰنِ الْمَجِيْدِ دا هم قسم دے او تفصیل دَقسم په قرآن باندے دَسورۂ یٰس په اول کښ تیر شویدے. اَلْمَجِيْدِ لوئے قدر والا، عزت والا، شرافت والا، ډیرو فایدو والا ته وئیلے کیږی سورۂ یٰس کښ والقرآن الحکیم ذکر کړے وو ځکه چه په هغه سورت کښ دَاللہ تعالیٰ ډیر حکمتونه یئے ذکر کړے وو او په دے سورت کښ دَاللہ تعالیٰ دَقدرت او دَعظمت ذکر کوی. دَدے قسم په جواب کښ ډیر اختلاف دے بعضو محذوف راویستلے دے چه لیبعثن (راپورته به کړے شی) ماردوا قولك بحجة (ته ده رد کړے دوی خبره ستا په دلیل سره) غوره دا چه روستو ایت جواب قسم دے او بَلْ هم په جواب قسم کښ ذکر کیدے لے شی او په معنیٰ دَقد سره رازی.

بَلْ عَجِبُوْٓا اَنْ جَآءَهُمْ دلته من پټ دے یعنی تعجب یئے دَرسول دَبشریت نه کړے دے لکه سورۂ تغابن کښ دی. یا متعجب منه رهغه څیز چه دوی ترے تعجب کړیدے) پټ دے یعنی من الخبر بالبعث (دَخبر دَدوباره ژوندنه) لکه چه روستو ایت کښ ذکر دے. او دَاَنْ جَآءَهُمْ نه مخکښ لام پټ دے یعنی لان جاءهم نو دا وجه دَتعجب شوه.

مُّنْذِرٌ هر کله چه مقصد دَسورۂ بعث بعد الموت ثابتول دی او دا مسئله دَانذار (ویرے) ده دَدے وجے نه صرف انذار یئے ذکر کړو. مِّنْهُمْ دَدوی دَجنس نه، دا ډیرو سورتونو کښ ذکر شویدی چه جاهلانو په هر وخت کښ دَبشریت دَرسولانو نه انکار کړے دے.

فَقَالَ الْكٰفِرُوْنَ دا تفصیل دَتعجب کولو دے او لفظ دَکافرون سره یئے اشاره او کړه دَدوی قبیح حال ته. هٰذَا شَيْءٌ غوره داده چه هذا سره اشاره ده بعث بعد الموت ته لکه روستو ایت کښ ذکر کوی بعض علماؤ ویلے دی چه اشاره ده توحید ته لکه سورۂ ص کښ او بعضو ویلے دی چه اشاره ده چه رسول بشر دے. عَجِيْبٌ کوم کار

ءَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ۚ ذٰلِكَ رَجْعٌ بَعِيدٌ ﴿٣﴾ قَدْ

ایا هرکله چه مونږ مړه شو او شو مونږ خاورے نو دا واپسی دَ عقل نه لرے ده ۔ یقیناً

عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ ۖ وَعِنْدَنَا كِتَابٌ

پوهه یو مونږ په هغه چه کموی زمکه دَ دوی نه او زمونږ سره کتاب دے

حَفِيظٌ ﴿٤﴾ بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ

ساتونکے دَ عملونو دَ دوی ۔ بلکه دوی دروغژن ګڼړی حق لره هرکله چه دوی ته راغے نو دوی

چه دَ عادت دَ خلقو نه خلاف وی نو هغے ته دوی عجیبه او نا اشنا وائی ۔ لیکن هرکله چه دَ الله تعالیٰ په قدرتونو باندے فکر او کړیشی نو دوباره ژوندی کول هیڅ نا اشنا کار نه دے نو دَ منکرانو دا تعجب کول بے ځایه دی ۔ عَجِيبٌ لګ نا اشنا ته ویلے کیږی او عجاب ډیر نا اشنا ته ویلے کیږی نو هرکله چه مشرکانو دَ توحید مسئله ډیره نا اشنا ګڼړله او ویل یے چه دا مونږ دَ خپلو مشرانو نه اوریدلے نه ده نو دَ دے وجه نه یے په سورة ص ۵ کښې عجاب ذکر کړے او مسئله دَ بعث بعد الموت ګټو دَ مشرانو نه اوریدلے ده لکه سورة مؤمنون ۸۲ کښې دی لیکن دَ عقل نه یے لرے ګڼړله دَ دے وجه نه دلته او سورة رعد ۵ کښې صرف عجیب اُویل ۔

۳ دا بیان دَ متعجب منه (چه دَ هغے نه تعجب یے کوؤ) دے په تفصیل سره او دَ پاره دَ تاکید دَ تعجب یے همزه دَ استفهام انکاری په اول کښې راوړو او دَ تُرَابًا نه روستو تقدیر دے یعنی نبعث په قرینه دَ سورة مؤمنون ۸۲ او صافات ۱۶ او واقعه ۴۷ سره او بعث دلالت کوی په واپس کولو باندے دَ دے وجه نه یے ذٰلِكَ رَجْعٌ اُویل ذٰلِكَ اشاره ده بعث ته چه دَ نبعث مقدر کښې مصدر پټ دے او رَجْعٌ متعدی دے واپس کولو ته ویلے کیږی او رجوع لازم ده واپس کیدلو ته وائی ۔ بَعِيدٌ مراد دَ دے نه لرے والے دے دَ عقل او عادت نه ۔

۴ دارد دے دَ دوی په تعجب او انکار کولو دَ بعث نه او دلیل عقلی علمی دے په بعث بعد الموت باندے یعنی هغه ذات چه عالم دے په ټولو اجزاؤ دَ هر بدن باندے جُدا جُدا او دَ دوی په عملونو باندے نو هغه ضرور قادر دے په دوباره اجزاء یو ځائے کولو او ژوندی کولو باندے ۔ مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ په دے کښې دَ مفسرینو درے توجیهات دی اوله دا چه ټول بدن خاورے او خوری لیکن (پاتے په بل مخ)

فِيْٓ اَمْرٍ مَّرِيْجٍ ۝۵ اَفَلَمْ يَنْظُرُوْٓا اِلَى السَّمَآءِ فَوْقَهُمْ

په خبره ګډه وډه کښې دی۔ ایا نو دوی نه ګوری اسمان ته دپاسه د دوی

عجب الذنب (لکه لسمے) نه خاورے کیږی او دا صحیح حدیث کښې هم راغلے دی۔ دویمه توجیه دا ده چه څوک مړه شی او څوک ژوندی پاتے وی څه وخت پورے۔ دریمه توجیه دا ده چه د ډیرو انسانانو بدنونه خاورے کیږی او د بعضِ انسانانو لکه انبیاء علیهم السلام او د بعضِ اولیاؤ شهداؤ بدنونه نخاورے کیږی۔ وَعِنْدَنَا كِتَابٌ حَفِيْظٌ مراد د کتاب نه هغه کتاب دے چه ملائکو پکښې عملونه د انسانانو لیکلے دی نو د حفیظ معنیٰ دا چه د تمام عملونو حفاظت ئے کړیدے لکه په سورۂ کهف ۴۹ کښې ذکر دے نو حفیظ په معنیٰ د حافظ دے لکه سورۂ انعام ۱۰۴ یا مراد د کتاب نه لوح محفوظ دے چه په هغے کښې د دوی نومونه او عملونه وغیره لیکلے شویدی نو حفیظ په معنی د محفوظ دے یعنی د شیطانانو نه او د تغییر او تبدیل نه ساتلے شوے دے۔

۵ دا دویم اضراب دے اول اضراب په دویم آیت کښې وؤ هغه زجر وؤ د دوی په تعجب کولو د بعث بعد الموت نه او په دے کښې زجر دے په تکذیب د دوی په باره د قرآن کښې چه هغه خبر ورکړے دے د بعث نه او په دے کښې ترقی ده ځکه چه تکذیب غټ کفر دے په نسبت د تعجب کولو او دا رنګ تعجب سبب دے د پاره د تکذیب۔ بِالْحَقِّ مراد د حق نه قرآن یا رسول یا خبر د بعث بعد الموت دے۔ لَمَّا جَآءَهُمْ په دے کښې اشاره ده چه دوی د دے حق نه خه خبر شویدی او بیا ئے هم تکذیب کړیدے۔ فَهُمْ فِيْٓ اَمْرٍ مَّرِيْجٍ مریج د مرج نه ماخوذ دے لکه مرج البحرین اختلاط او فساد ته ویلے کیږی او مراد دا چه په یو خبره باندے نه ټینګیږی بلکه وائی سحر دے نو بیا وائی شعر دے او کله وائی کهانت دے نو کله وائی دروغ دی او خو ټوټی لکه په سورۂ انبیا ۳ کښې تیر شویدی یا مراد د دے نه ګډوډ دین دے یعنی د مشرکانو دین ګډوډ دے لکه چه د حسنِ بصری او قتاده نه نقل کړے شویدی چه (مَا تَرَكَ قَوْمٌ الْحَقَّ اِلَّا مَرَجَ اَمْرُهُمْ وَالْتَبَسَ عَلَيْهِمْ دِيْنُهُمْ) "یو قوم حق نه دے پرېخودے مګر د هغوی حال خراب شی او دین ئے ګډوډ شی"۔ او حرف د فا په فهم کښې هم دلالت کوی په سببیت د ما قبل باندے د پاره د ما بعد، معنیٰ دا چه تکذیب سبب د مَرَج دے۔

كَيْفَ بَنَيْنٰهَا وَزَيَّنّٰهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوْجٍ ۝٦ وَالْاَرْضَ

چه څه رنګ مونږ جوړ کړیئے او ډولی کړیئے او نیشته دَ دے چودل - او زمکه

مَدَدْنٰهَا وَاَلْقَيْنَا فِيْهَا رَوَاسِيَ وَاَنْۢبَتْنَا فِيْهَا مِنْ

اوګډه خوړ ولے دہ مونږ او اچولے دی مونږ پدیکښ پاڅه غرونه او زرغون کړیدی مونږ پدیکښ دَ

كُلِّ زَوْجٍۢ بَهِيْجٍ ۝٧ تَبْصِرَةً وَّذِكْرٰى لِكُلِّ

هر قسم بوټو نه تازه تازه - دَ پاڅه دَ پوهه کولو او یاداشت دَ پاڅه دَ هر

سٓ دَ دے ایت نه تر یوؤلسم ایت پورے دلیلونه عقلیه اٰفاقیه ذکر کوی دَ پاره دَ اثبات دَ بعث بعد الموت روستو دَ ذکر دَ تکذیب دَ دوی نه لکه چه روستو دَ تعجب نه ئے یو دلیل علمی ذکر کړے وؤ. نو په دے ایت کښ دلیل عقلی علوی دے او مشتمل دے په درے څیزونو باندے - یو بنا (جوړښ) دَ اسمان. دویم زینت دَ هغے په ستورو سره لکه سورة صافات سٓ۶ کښ دی او دریم نه چاؤدل دَ هغے - فُرُوْجٍ ف ر ج اجزاء جدا کیدلو ته ویلے کیږی نو مراد ترینه سُورے کیدل او چاؤدل دی. یعنی اجزاء دَ اسمان دَ یو بل سره پیوست او هموار دی لیکن داصفت دَ دے تر ورځ دَ فنا پورے دے په دلیل دَ سورة مرسلات سٓ۹ او تکویر سٓ۱۱ او انفطار سٓ۱ او انشقاق سٓ۱ سره.

سٓ۷ په دے ایت کښ دلیل عقلی سفلی دے او مشتمل دے په درے څیزونو باندے اول مد الارض لکه سورة رعد سٓ۳ او سورة حجر سٓ۱۹.

سوال:- دَ قیامت دَ قائمیدلو په وخت کښ هم راغلے دی وَاِذَا الْاَرْضُ مُدَّتْ (انشقاق سٓ۳) نو آیا اوس ممدود نه ده ؟

جواب:- "مراد دَ مدّ الارض نه اوس دادے چه مفروشه ئے ګرځولے ده داسے چه دَ انسانانو ژوند پکښ تیریدیشی اګرچه غرونه، کندے پیرئے پکښ هم دَ انسانانو دَ فائدو دَپاره شته اودَ ورځ دَ قیامت دَ مدّ نه مراد دادے چه داسے به ئے راکاږی چه غرونه او کندے به دَ دے نه لرے شی لکه سورة طٰه سٓ۱۰۵ کښ شته دے". دویم رواسیَ (غرونه) په زمکه کښ اودرول لکه سورة رعد سٓ۳ او سورة حجر سٓ۱۹ او سورة نحل سٓ۱۵ او سورة انبیاء سٓ۳۱ او سورة نمل سٓ۶۱ او سورة لقمان سٓ۱۰ او سورة حٰم سجده سٓ۱۰ او سورة مرسلات سٓ۲۷ کښ او سورة نازعات سٓ۳۲ کښ ذکر دی. دریم انبات دَ بوټو په زمکه کښ. زَوْجٍ اقسام دَ بوټو مراد دی چه دَ یو بل سره په بعض صفتو نو کښ مشابهت او موافقت لری (پاتے په بل مخ)

عَبۡدٍ مُّنِيۡبٍ ۝٨ وَنَزَّلۡنَا مِنَ السَّمَآءِ مَآءً مُّبٰرَكًا

بندہ دَحق طلبگار۔ او راوروِلے دی موټر دَ طرف دَ اسمان ته او په برکت والا

فَاَنۡۢبَتۡنَا بِهٖ جَنّٰتٍ وَّحَبَّ الۡحَصِيۡدِ ۝٩ وَالنَّخۡلَ

نو زرغون کړیدی موټر په سبب دَ هغے باغونه او دانے (چه بوټے) یُے لوکیدیشی۔ او اوني دَ کجورو

اګرچه په نورو صفتونو کښې جُدا وی۔ بَهِيۡجٍ کښې اشاره ده چه دغه بوټی لکه چه دَ خوراک دَپاره دی نو دارنګ دَ سیل کولو او دَ رونق دَپاره هم دی۔

سـ۸ په دے ایت کښې دَ مخکښې دواړه دلیلونو فائدے ذکر کوی اوله فائده تَبۡصِرَةً اودویمه ذِكۡرٰى اودَ دے دواړو دَ منصوب کیدلو وجه داده چه دا مفعول لهٗ دے دَ مخکښې دَپاره یا مفعول به دے دَ فعل محذوف دَپاره یعنی جعلناها تبصرةً و ذکریٰ یا مفعول مطلق یا حال دے بیا دا دواړه فائدے دَ اسمانونو او زمکے دواړو سره تعلق لری یعنی دواړه فائدے په اسمانونو کښې هم دی او په زمکه کښې هم دی یا په طریقه دَ لف نشر مرتب سره دی یعنی اسمانونو تبصرةً او زمکه ذکریٰ ده۔ فرق په مینځ دَ دواړو کښې دا دے چه تبصرة هغه عبرت دے چه په نظر کولو سره حاصلیږی او ذِكۡرٰى هغه نصیحت دے چه دَ عقل او دَ زړه په ذریعه حاصلیږی یا تبصرةً دلیلونو دَ توحید او ذِكۡرٰى دلیلونو دَ بعث بعد الموت ته اشاره ده۔ په عَبۡدٍ کښې اشاره ده چه دا فائدے په صفت دَ عبدیت سره حاصلیږی نه په تکبر سره او په مُنِيۡبٍ کښې اشاره ده چه دا فائدے په عناد او ضد کولو سره نه حاصلیږی بلکه هغه څوک چه دَ شهوانو نفسانیانو لوکرئ حق طرف ته نو فائده اغستے شی۔

سـ۹ دا یل دلیل دے دلیل عقلی وسطی او دا هم مشتمل دے په درے څیزونو باندے اول اِنۡزَالُ الۡمَآءِ یعنی بارانونه ورول دویم باغات پیدا کول دریم دانے او غلے زرغونول۔ نَزَّلۡنَا په دے لفظ کښې اشاره ده چه بارانونه وخت په وخت ورولو کښې ډیرے فائدے دی باب تفعیل صیغه په دے باندے دلالت کوی مُبٰرَكًا هغه باران چه په هغے سره زمکه تازه شی او فضا صفا شی او مرضونه هم کم شی دَ دے قسم برکات په بارانونو کښې الله تعالیٰ پیدا کړے دی۔ جَنّٰتٍ باغونه دَ اونو او دنګو بوټو مراد دی۔ مخکښې ایت کښې هم انبات ذکر کړے وؤ او په دے ایت کښې دوباره ذکر کړو دَ دے فرق په ډیرو وجو سره دے اوله وجه، دا چه هغه انبات دَ باران نه وړاندے دَ زمکے په نمولی سره یا په اوبو دَ نهرونو او کویانو او چینو وغیره سره دے او په دے ایت کښې انبات په باران

بٰسِقٰتٍ لَّهَا طَلْعٌ نَّضِيْدٌ ﴿۱۰﴾ رِّزْقًا لِّلْعِبَادِ ۙ وَاَحْيَيْنَا

دیکے چه دَ هغے غوټچکونه دی لاندے باندے۔ دَپاره دَ روزئے دَ بندګانو او تازه کړیده مونږ

بِهٖ بَلْدَةً مَّيْتًا ؕ كَذٰلِكَ الْخُرُوْجُ ﴿۱۱﴾ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ

په دے سره زمکه اوچه دغسے راوتل دی (دَ قبرونو نه)۔ دَدروغو نسبت کړے وؤ دَ دوئ مخکښ

سره دے چه باران کیدلو سره متصل بوټی اوني زرغون شی لکه حرف دَ فَآ په فَانْبَتْنَا کښ په دے باندے دلیل دے۔ دویمه وجه دا ده چه په هغه ایت کښ مقصد صفت دَ زوجیت وؤ او په دے ایت کښ ګوروالے او غټ والے دَ اونو مراد دے۔ دریمه وجه دا ده چه په هغه ایت کښ ضمیر دَ فِيْهَا په یو احتمال سره رَوَاییٔ ته راجع کیدے شی یعنی بوټی دَ غرونو صرف مراد وو او په دے ایت کښ عام مراد دی۔ دَحَبَّ الْحَصِيْدِ په نیزدَ مهریانو دا په اصل کښ حب النبت الحصید دے یعنی دانے دَ هغه بوټو چه هغه بوټی لوکیدے شی او په نیزدَ کوفیانو دا اضافت دَ موصوف دے صفت ته، او مراد دے نه غنم وریشے رُوڑے وغیره دی چه بوټی پس دَ اوچیدلو نه لوکړے شی او بیا دَ غوبل یا په نورو الاتو سره دَ هغے نه دانے را اوبستلے شی۔

سٓ دا بل دلیل عقلی وسطی دے وَالنَّخْلَ عطف دے په جَنّٰتٍ باندے هرکله چه دَکجورے اوصاف او فائدے دَ نورو اونو نه ډیرے دی دَ دے وجے نه دائے جُدا ذکر کړو او دا دلیل هم په درے خیزونو باندے مشتمل دے یو نخل۔ دویم باسقات، بسوق دنګ والی ته ویلے کیږی او برابر ته هم ویلے کیږی او دریم لَهَا طَلْعٌ نَّضِيْدٌ میوے دَ کجورے چه اول په یو بنده کسوړه کښ ښکاره شی او بیا پرانستے شی نو هغے ته طلع ویلے کیږی او نضید ورته مخکښ دَ ښکاره کیدلو ته ویلے کیږی۔

لٓ دا مخکښ دلیلونو تتمه ده مشتمل ده په درے خیزونو باندے اول رِزْقًا لِّلْعِبَادِ دا مفعول مطلق دَ فعل محذوف دَپاره دے یا تمییز یا مفعول له دے یا مفعول به په معنی دَ مرزوقاً سره دے۔

سوال: دَ خلق دَ اسمانونو او زمکے نه روستو تبصرةً وذکریٰ ذکر کړے وؤ او دَ بارانونو او دَ بوټو او میوو دَ پیدائش نه روستو ئے رزقًا ذکر کړو دَ دے څه حکمت دے؟

جواب:۔ دَ قیامت په اثبات کښ دوه مقصدونه دی اول قدرت دَ الله تعالیٰ په دوباره ژوندی کولو باندے او دویم مقصد باقی ساتل روستو دَ اعادے نه۔ تو اول (رپاتے په بل مخ)

قَوْمُ نُوْحٍ وَّ اَصْحٰبُ الرَّسِّ وَ ثَمُوْدُ ﴿۱۲﴾ وَ عَادٌ وَّ

قوم دَ نوح علیه السّلام او کوهی والو او ثمودیانو او عادیانو او

اشاره وه چه کوم ذات په پیدا کولو دَ اسمانونو او زمکو باندے قادر دے نو هغه په دوباره ژوندی کولو باندے ضرور قادر دے او دے عبرت ته تبصرةً او ذکریٰ ویلے کیږی او بیائے اشاره اوکړه چه کوم ذات په میوو او غلو سره تاسو ژوندی ساتی نو دغه ذات به په آخرت کښ خوامخواه تاسو ژوندی ساتلے شی او بقا او ژوند خو په رزق سره دے بیا دَ اول سره یے عبد منیب قید لګولے وؤ او روستو سره یے صرف عباد ویلے دے داځکه چه تبصرةً او ذکرحاصلولو دپاره انابت ضروری دے او رزق خو ټولو بندګانو له ورکوی. دویم خیز وَ اَحْيَيْنَا بِهٖ بَلْدَةً مَّيْتًا دَ باران دَ فایدو نه دا فایده یے په آخرکښ خاص ذکر کړه ځکه مقصد خو اثبات دبعث بعد الموت دے او هغه په دے فایده ذکر کولو سره بنهٔ معلومیږی. دریم خیز كَذٰلِكَ الْخُرُوْجُ دا دعویٰ دَ سورت ده یعنی لکه چه دَ زمکے نه باغات دانے بوټی روستو دَ وچ والی دَ هغے نه الله تعالیٰ راویستل نو داسے به تاسو په مختلف شکلونو صورتونو صفتونو سره دَ قبرونو نه راوباسی په ورځ دَ قیامت نو دا اثبات دَ قیامت دے په قیاس کولو سره په بوټو راوتلو سره دَ زمکے نه پس دَ وچ والی دَ هغے نه. او حدیث کښ وارد دی چه نبی صلی الله علیه وسلم به اکثر په ورځ دَ اختر سورة قٓ لوستلو نو په دے کښ لطیفه اشاره ده دَ خبرے ته چه دَ اختر په ورځ مسلمانان دَ خپلو کورونو نه په مختلف هیئتونو کښ را اوځی نو دا رنګ به په ورځ دَ قیامت ټول خلق دَ خپلو عملونو په موافق په مختلف حالتونو کښ دَ قبرونو نه را اوځی.

س۱۲ س۱۳ س۱۴ دا تخویف دنیوی دے په ذکر دَ اته قومونو مکذبینو سره او دَ هغوی دَ عذاب اجمالی په ذکر سره او ورسره تسلّی ده رسول الله صلی الله علیه وسلم ته یعنی مخکنو ډیرو او طاقت والا قومونو دَ بعث بعد الموت او دَ رسولانو تکذیب کړے وؤ نو په هغوی باندے عذابونه راغل نو دا رنګ دا موجوده خلق هم دی.

په اول آیت کښ درے قومونه ذکر کړل قوم نوح. اصحاب الرس او ثمود او په دویم آیت کښ هم درے دی عاد. فرعون او اخوان لوط. دریم آیت کښ دوه دی اصحاب الایکة او قوم تُبّع. (حکمتونه) اول دا چه په سورة حج س۴۲ س۴۳ س۴۴ کښ اوّو قومونه دَ مکذبینو نه ذکر کړیدی خو په اصل ترتیب زمانی دَ هغوی سره ځکه په دغه آیاتونو کښ صرف تسلّی زمونږ نبی صلی الله علیه وسلم ته مقصود وه چه دَ نورو انبیاؤ تکذیب کړے

فِرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ لُوطٍ ﴿١٣﴾ وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ

فرعون او قوم دَ لوط علیه السلام او بـــــــ

أَفَعَيِينَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ ۚ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِّنْ

ایا مونږ سترے شوے یو په اول پیدائش باندے بلکه دوی په شک کښ دی د

خَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿١٥﴾ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ وَنَعْلَمُ

پیدائش نوی نه ۔ او یقیناً پیدا کړیدے مونږ انسان او پوهیږو

ویلے کیږی دَ پاره دَ فصاحت دَ کلام یعنی سورۀ صٓ کښ فاصلے دَ ایا تو نو په دا سے لفظ سره دی چه دَ کلام کلمے نه مخکښ الف وی لکه شقاق، عجاب، عقاب وغیره او په دے سورت کښ فاصلے په دا سے لفظ سره دی چه دَ کلام کلمے نه مخکښ یٓ وی لکه مجید، حفیظ، بهیج، وعید او دا په طریقه اکثری سره دی په دواړه سورتو نو کښ۔ او بله وجه دا ده چه سورۀ صٓ کښ مرض دَ کافرانو عزت او شقاق ذکر کړے دے او دا سے وصف والا خلق دَ عاقبت دَ عمل خپل نه غافل وی نو هغوی ته یٓ عقاب ذکر کړو چه دَ عاقبت نه ماخوذ دے او په دے سورت کښ انکار دَ وعید دَ بعث بعد الموت نه ذکر کړے او دَ هغے سره متاسب لفظ دَ وعید دے۔ (واللّٰه تعالیٰ اعلم بحکم کلامه)۔

سلا دا زجر دے په انکار دَ بعث بعد الموت سرۀ دَ اشارے نه دلیل ته چه قیاس دے په خَلْقِ اول باندے او په دے زجر کښ اشاره ده چه دَ تیر شوے قومونو دَ تکذیب دَ قیامت دَ پاره هم هیڅ دلیل نه وُ دَ دے وجے نه دا زجر یٓ دَ هغوی په تکذیب پسے ذکر کړو۔ أَفَعَيِينَا همزه دَ پاره دَ استفهام انکاری دے او معطوف علیه دَ حرف فَ حذف دے تقدیر دَ عبارت دا سے دے أَكَذَّبُوا فَعَيِينَا یعنی كَذَّبُوا لِاَجل عِجزِنَا وَتَعَبِنَا ریعنی دوی تکذیب کړیدے دَ دے وجے مونږ سترے شوے یو دَ اول پیدائش نه) بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ مراد دَ خَلْقِ اول نه اول پیدائش دَ انسانانو نو دے لکه سورۀ یٰس سلا کښ اشاره ده یا مراد دَ خَلْقِ اول نه پیدائش دَ اسمانونو، زمکو، اوتو، بوټو وغیره دے چه په مخکښ ایا تو نو کښ ذکر شول او هغے ته اشاره ده په سورۀ یٰس سلا کښ۔ لَبْسٍ لَبس کړو والے دے په خبرو کښ چه سبب دَ هغے سخت شک او شبهه دَ دوی ده نو دلته ذکر دَ مسبّب دے او مراد ترینه سبب دے۔

سوال :۔ دَ دوی تکذیب یٓ مخکښ سلا کښ ذکر کړے دے او دلته یٓ شک ذکر کړو او شک خو ادنیٰ دے دَ تکذیب نه ؟

جواب :۔ پدیکښ اشاره ده چه دَ دوی دَ انکار او تکذیب دَ پاره هیڅ دلیل نیشته په اصل کښ دَ دوی شک دے لیکن دَ ضد دَ وجے نه شک یٓ انکار ته رسولے دے۔

مَا تُوَسْوِسُ بِهٖ نَفْسُهٗ ۚ وَنَحْنُ اَقْرَبُ اِلَيْهِ

په هغه چه وسوسے اچوی دهٔ ته نفس دَ دهٔ او موږ ډیر نزدے یو دهٔ ته

مِنْ حَبْلِ الْوَرِيْدِ ﴿۱۶﴾ اِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّيٰنِ عَنِ

دَ رګ دَ مرئے نه رچه زړه ته رسیږی)۔ کوم وخت چه را اخلی دوه ملائکه اغستونکی دَ

سٓ ۱۷ دَ دے ایت نه دویم باب تر آخر دَ سورت پورے دے۔ په دیکښ دلیل عقلی مختصر دے بیا ذکر دَ حفاظت الاعمال دے په کتابت دَ کرام کاتبینو سره دَ اثبات دَ بعث او حساب دَ پاره بیا ذکر دَ حالت دَ نزع دے دَ تخویف دَ پاره بیا تخویف اخروی تفصیلی دے په لس طریقو سره او شپږ صفات دَ اهلِ جهنم دی او ذکر دَ قرینانو او ذکر دَ حال دَ جهنم تر سٓ ۳۰ پورے دے بیا بشارت دے په پنځو طریقو په ذکر دَ پنځه صفتونو دَ اهل جنت تر سٓ ۳۵ پورے بیا تخویف دنیوی او ترغیب قرآن ته او دلیل عقلی دَ بعث بعد الموت په سٓ ۳۸ کښ بیا پنځه اوامر دَ پاره دَ تشجیع دَ دعوت او ذکر دَ اته احوالو دَ قیامت دے تر آخرهٔ پورے۔ په دے (سٓ ۱۷) کښ دلیل عقلی دے په ذکر دَ خَلْقِ اول دَ انسان کوم چه په مخکښ ایت کښ ذکر کړے دے۔ او پدے کښ الله تعالیٰ خپل درے صفتونه ذکر کړے دی۔ اوّل پیدا کول دَ الله تعالیٰ انسان لره او په دے کښ هم اشاره ده زجر ته چه نفس او شیطان دے انسان ته وسوسے اچوی دَ هغے دَ وجے نه دے په ضد او عناد کښ اخته شی او تکذیب او انکار کوی۔ وسوسه دَ نفس دَ طرف نه دَ شر خبره وی چه بے اختیاره وی او صحیح حدیث کښ وارد دی چه دے امت ته الله تعالیٰ دَ وسوسو معافی کړے ده تر هغو پورے چه په زړه یے نه وی ویلے یا عمل یے ورباندے نه وی کړے۔ او وسوسے اچوونکی درے خیزونه دی یو نفس دَ انسان دے لکه سورهٔ یوسف سٓ ۵۳ کښ دی۔ دویم شیطان جنی۔ دریم شیطان انسی دے او دا دواړه سورة الناس کښ ذکر دی۔ او وسوسه ډیر پټ خیز دے او الله تعالیٰ په هغے باندے عالم دَ بل چا لره دَ هغے علم نیشته۔ دریم صفت اقربیت دَ الله تعالیٰ ونحن اقرب الیه قربت دَ الله تعالیٰ بنکاره معنیٰ ده لیکن دَ هغے په کیفیت باندے موږ نه پوهیږو دَ هغے تشبیه دَ مخلوق سره نیشته او نه یے تاویل کوو او دا قربت دَ فوقیت دَ عرش سره منافات نه لری ځکه چه الله تعالیٰ په هرڅه باندے قادر دے۔ من حبل الورید دا اضافت دَ موصوف دے صفت ته یعنی رګ چه وریدے دے یا اضافت بیانیه دے او وریدان دوه رګونه دی دَ ستے دَ طرف او کس طرف نه متصل دی دَ سر نه تر وتین رګ پورے (پاتے په بل مخ)

سٓ ۱۷ دَ دے انسان ته او پدے یکښ هم

الْيَمِيْنِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيْدٌ ﴿۱۷﴾ مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ

ښی طرف او ګڼس طرف ته (ریویو) ناست دے۔ نه او باسی انسان دَ څُلے نه څه خبره

او وتین رګ دَ زړه دے چه دَ هغے په قطع کیدلو سره انسان مړ کیږی۔ نوَریدِ مفرد نه مراد جنس دے نو دواړو ته شامل دے یا هر یو وریدِ ترینه مراد دے ځکه مفرد ئے ذکر کړے دے۔ بیا دَ دے دَ تخصیص وجه داده چه امام راغب په مفردات کښ لیکلی دی چه دا رګونه دَ روح دَ چلیدلو رګونه دی نو مراد دَ دے دا دے چه الله تعالیٰ دَ روح نه هم زیات نزدے دے یا داوجه ده چه دا رګونه زړه سره تړلے شوے دی نو مراد دا چه دَ الله تعالیٰ قربت دَ انسان دَ زړه سره (چه محل دَ وسوسے دے) تعلق لری او اَقْرَبُ اسم تفضیل ئے دَ دے وجے نه اویل چه که روح دَ انسان او که زړه دے خو دَ انسان اجزاء او دَ بدن ټکړے په مینځ کښ حاجب (مانع) ګرځی او دَ الله تعالیٰ قربت او علم ته هیڅ څیز مانع نیشته۔

۱۷ په دے کښ ذکر کوی حال دَ کراماً کاتبین دَ پاره دَ اثبات دَ بعث بعد الموت یعنی دَ دے ملائکو مقرر کیدل او عملونه لیکل دلیل دے چه الله تعالیٰ به ضرور ورځ دَ جزاء او دَ حساب قائمه وی۔ اِذْ لفظ په معنیٰ دَ اذکر دے نو دا مستقل کلام دے یا متعلق دے په اَقْرَبُ پورے حاصل دا چه ملائک چه تاسو باندے ناست دی دَ لیکلو دَ عملونو دَ پاره دَ هغوی نه الله تعالیٰ زیات نزدے دے نو هغه دَ ملائکو لیکلو ته حاجت نه لری لیکن دا خو په انسانانو باندے دَ حجت قائم کولو دَ پاره دی۔ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّيَانِ۔ کله چه یو څیز یا کلمه دَ چا دَ طرف نه راځی او بل څوک ئے واخلی نو دے ته تلقی ویلے کیږی نو دا سے دوه ملائک دَ انسان کلمات، اقوال او اعمال چه دَ هغه نه صادر یږی نو دوی ئے ځان سره محفوظ ساتی عَنِ الْيَمِيْنِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيْدٌ قعید وزن دَ فعیل په مفرد او متعدد باندے یو شان ویلے کیږی یا په کلام کښ حذف دے یعنی عن الیمین قعید وعن الشمال قعید۔ او روایاتو سره ثابت شویدی چه دا دوه ملائک دَ ورځ او دوه دَ شپے وی او ښی طرف باندے لیکونکے دَ نیکے او په ګڼس طرف باندے لیکونکے دَ بد اعمالو وی او لیکونکے دَ حسناتو امین دے په لیکونکی دَ سیئاتو باندے او دوی ته کراماً کاتبین ملائک ویلے کیږی۔ قَعِيْدٌ نه مراد دَ دے لازم او ملګرے کیدل دی که ولاړ وی او که ناست وی صرف کیناستل ترینه مراد نه دی۔

إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ﴿١٨﴾ وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ

مگر دَ هغه په خواکښ شته څوکے کوونکے تیار۔ او راغلے سختۍ دَ مرګ

بِالْحَقِّ ذَٰلِكَ مَا كُنتَ مِنْهُ تَحِيدُ ﴿١٩﴾ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ

په رشتیا سره (نو اوپلے شی) دا هغه څیز دے چه ته دَ هغے نه تختیدلے۔ او پوکے به اوکړیشی شپیلۍ کښ

س۱۸ مخکښ تلقی او دوه طرقونه یُے ذکر کړل اوس دَ هغوی تیاری ذکر کوی یعنی هیڅ وخت غافل نه وی۔ یَلْفِظُ لفظ په لغت کښ رمی (ویشتل) ته ویلے کیږی یعنی ویناچه دَ خولے نه اوباسی په خپل اختیار سره او په دے کښ اشاره ده چه کوم کلمات دَ خولے نه بے اختیاره اوځی نو دَ هغے لیکل نه کوی هغه معاف دی مِنْ قَوْلٍ صحیح داده چه اقوال او اعمال دواړه لیکی لیکن قول یُے خاص ذکر کړو ځکه چه په دے سورت کښ دَ منکرینو اقوال په باره دَ قیامت کښ ذکر شویدی په س۲ س۳ کښ نو په دے کښ زجر دے چه دا اقوال ستاسو لیکلے کیدیشی دَ پاره دَ حساب کولو۔ رَقِيبٌ عَتِيدٌ دا دواړه هم دَ مفرد او متعدد دَ پاره یوشان استعمالیږی پشان دَ قعید۔ رقیب ساتونکی، څوکۍ کونکی ته ویلے کیږی او عَتِيدٌ تیار او حاضر ته ویلے کیږی یعنی په دغه ملائکو کښ دا صفتونه دی۔

س۱۹ په دے آیت کښ تخویف دے په ذکر دَ حالت دَ نزع سره۔ یعنی هر کله چه عملونه اولیکلے شی او عمر په ختمیدلو شی نو سختۍ دَ مرګ په شورو شی نو دَ هغے نه غفلت نه دے پکار۔

سَكْرَةُ الْمَوْتِ یعنی دَ مرګ په وخت دا سے سختی او تکلیف راځی چه انسان پشان دَ حالت دَ سکر (دَ نشے) وی خبرے یُے دَ اعتدال او اختیار نه بهرشی او صحیح حدیث کښ کښ وارد دی چه نبی صلی الله علیه وسلم هم په وخت دَ نزع کښ فرمائیلے وو "لا اله الا الله ان للموت سکرات"۔ او "اَللّٰهُمَّ اَعِنِّي عَلٰى سَكَرَاتِ الْمَوْتِ"۔

بِالْحَقِّ دا متعلق دے دَ جاءت سره او حق په معنیٰ دَ یقین سره دے یا متعلق دے په سکرت پورے او مراد دَ حق نه امر واقعی دے۔

ذَٰلِكَ مَا كُنتَ مِنْهُ تَحِيدُ دا خطاب دے دَ ملائکو دَ طرف نه هر انسان ته په وخت دَ نزع کښ۔ تَحِيدُ دَ حیدة یا حیدودة نه ماخوذ دے او پیدل، کګیدل په قصد او په نفرت کولو سره۔

ذٰلِكَ يَوْمُ الْوَعِيْدِ ﴿۲۰﴾ وَجَآءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا

دا ورځ دَ عذاب ده۔ او راښئ هر نفس دَ هغه سره په ډېرې

سَآئِقٌ وَّشَهِيْدٌ ﴿۲۱﴾ لَقَدْ كُنْتَ فِيْ غَفْلَةٍ مِّنْ

چلوونکے او ګواهۍ کوونکے۔ یقیناً ته وے په غفلت کښې دَ دے

هٰذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَآءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ

ته نو لرے کړه مونږ ستا نه پرده ستا نو نظر ستا نن

سٓ۲۰ دَ دے ایت نه تر سٓ۳۰ پورے تخویف اخروی تفصیلی دے چه په هغے کښې شپاړس احوال ذکر کوی په دګه ایت کښې دوه حالات ذکر دی۔

اول نُفِخَ فِي الصُّوْرِ۔ مراد دَ دے نه دویمه شپیلۍ ده چه دَ پاره دَ بعث بعد الموت ده۔

دویم يَوْمُ الْوَعِيْدِ یعنی الله تعالیٰ وعده دَ عذاب کړیده دَ منکرینو سره په دے ورځ کښې او دا یو نوم دے دَ نومونو دَ ورځ دَ قیامت ته۔

سٓ۲۱ په دے ایت کښې دوه حالتونه ذکر کوی اول دَ هر نفس راتلل میدان دَ حشر ته دویم هر یو نفس سره به سایق او شهید وی۔ مراد دَ دواړو نه ملائک دی چه یو به یے میدانِ حشر او بیا مقام دَ جنت یا جهنم ته راولی۔ دَ جنتیانو سره به هم سایق وی چه دلالت کوی په هغے باندے سورة زمر سٓ۷۳ او دَ جهنمیانو سره به هم وی لکه سورة زمر سٓ۷۱ او طریقه دَ بوتللو دَ جهنمیانو په سورة رحمان سٓ۴۱ کښې ده۔ او دویم ملک به ورباندے شهادت کوی۔

شهادت به دَ جنتیانو دَ پاره کوی دَ هغوی په نیکو عملونو او شهادت به په جهنمیانو باندے کوی دَ هغوی په ناکاره عملونو باندے۔

او سَآئِقٌ وَّشَهِيْدٌ اګرچه مفرد دی لیکن مراد دَ دے نه جنس دے نو ډیرو ته هم شامل یږی۔ او بل قول دا دے چه مراد دَ سائق نه ملائک دی او مراد دَ شهید نه اعضاء دَ دوی دی یا عملونه دَ دوی دی یا هغه عملنامه چه لیکلے شوے ده۔

او كُلُّ نَفْسٍ ظاهر دلالت کوی چه دا ایت عام دے نو لو انسانانو نه۔ او دویم قول دا دے چه دا خاص دے په مشرکینو پورے۔

حَدِيْدٌ ﴿۲۲﴾ وَقَالَ قَرِيْنُهٗ هٰذَا مَا لَدَيَّ عَتِيْدٌ ﴿۲۳﴾

تیز دے ۔ او اوبه وائی ملګرے دَدۀ دا هغه څیز دے چه ما سره دے تیار ۔

۲۲ په دے کښې هم دوه حالتونه ذکر کوی او کشف دَ غطاء (پرده لرے کول) دے او دویم تیزیدل دَ نظر دی ۔ مِنْ هٰذَا اشاره ده مخکښې مجموعه حال ته یعنی پوکل دَ شپیلۍ او سایق او شهید سره میدانِ حشر ته راتلل ۔ او مراد دَ غفلت ته غفلت دے په سبب دَ محبت دَ دنیا دَ شهواتو سره په ارتکاب دَ ګناهونو سره نو ګنهګارو مؤمنانو ته هم شامل دے یا مراد دَ دے نه انکار کول دی نو خاص دے په کافرانو پورے ۔ غطاءك مراد دَ دے نه هغه حالات دی چه منع کوؤنکی وؤ دَ ذکر دَ آخرت نه چه هغه جهل او محبت دَ دُنیا او شهوات نفسانیه دی او سبب دَ هغے غفلت وؤ لکه سورۀ کهف ۱۰۱ کښې ذکر دی ۔ فبصرك الیوم حدید ۔ بصر دَ قلب مراد دے ځکه چه دَ غفلت محل زړه دے نو دَ غفلت په ازالے سره بصیرت دَ زړه راغے یا مراد دَ دے نه بصر دَ سترګو دے په مقابله دَ غطاء کښې یعنی په ورځ دَ قیامت به جزا او سزا دَ عملونو او میزان وغیره ته داسے نظر کوی چه هیڅ حاجب او مانع به مخے ته نه وی او دیته اشاره ده په سورۀ مریم ۳۸ کښې ۔

سوال :- په سورۀ طٰه ۱۲۴ او سورۀ اسراء ۷۲ کښې معلومیږی چه دَ قیامت په ورځ به دوی راندۀ وی نو دَ دے آیت سره ئے تعارض معلومیږی ؟

جواب :- دَ ابن عباس رضی الله عنهما نه نقل دی چه دا په مختلفو اوقاتو باندے حمل دی بعض وخت به راندۀ وی او بعض وخت به ئے نظر تیز وی ۔ دویم جواب دا دے چه په هغه آیاتو نو کښې مراد دَ عمی نه عدم دلیل او حجت دے یعنی بے دلیله به وی ۔

۲۳ په دے آیت کښې یو حال ذکر کوی چه هغه شهادت دَ قرین دے او دَ اکثر مفسرینو په نیز مراد دَ دینه مقرر ملائک (کراماً کاتبین) دی چه هغوی به دَ هر چا عملنامے تیارے حاضرے کړی نو هٰذَا کښې اشاره ده عملنامه لیکلے شوے ته لَدَيَّ کښې اشاره ده چه دا زما سره امانت وؤ چه بل چا پکښې هیڅ خیانت نه دے کړے ۔ او دَ بعض مفسرینو په قول کښې مراد دَ قرین نه شیطان دے لکه سورۀ زخرف ۳۶ او سورۀ حٰمٓ سجده ۲۵ کښې او هٰذَا کښې اشاره ده دغه شخص (ګمراه کړے شوی ته) او عَتِيْدٌ نه مراد دا دے چه شیطان په سبب دَ اغواء دَ دۀ تیار کړے دے دۀ لره دَ جهنم دَ پاره ۔

اَلْقِيَا فِيْ جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيْدٍ ﴿۲۴﴾ مَّنَّاعٍ لِّلْخَيْرِ

(او په وپلے شی) او غورځوئے په جهنم کښ هر کفر کوونکے عناد کوونکے منع کوونکے د خیر

مُعْتَدٍ مُّرِيْبٍ ﴿۲۵﴾ الَّذِيْ جَعَلَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ

د حد نه تیریدونکے شک والا هغه چه ګټری د الله تعالیٰ سره بل حقدار د بندګئ

فَاَلْقِيٰهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيْدِ ﴿۲۶﴾ قَالَ قَرِيْنُهٗ رَبَّنَا

نو واچوئے دغه کافر په عذاب سخت کښ ۔ او په وائی ملګرے د دغه اے ربه زمونږ

۲۴ ۲۵ ۲۶ په دے ایاتو کښ دوه حالتونه ذکر کړیدی ۱ القاء په جهنم کښ ۲ القاء په سخت عذاب کښ او د جهنمی شپږ صفاتِ قبیحه ئے ذکر کړے دی۔ اَلْقِيَا صیغه د تثنیه ئے ذکر کړیده په دے کښ څلور اقوال دی اول داچه دا د عربو محاوره ده چه یو ملګری ته په تثنیه سره خطاب کوی۔ دویم داچه دا تثنیه د تکرار د پاره ده لکه په لفظ لبیک کښ یعنی اَلْقِ اَلْقِ۔ دریم داچه دوه ملائک دی سایق او شهید هغوی ته خطاب دے چه یو به ئے د سر نه او بل به ئے د ځیو نه او نیسی لکه په سورة رحمان ۴۱ کښ دی۔ څلورم قول دا دے چه دا مفرد صیغه ده اَلْقِيَا په اصل کښ القین دے نون د تاکید مخففه بدل شو په الف سره۔ اول سبب د جهنم کفر دے نو هغه ئے مخکښ ذکر کړو په کَفَّارٍ سره صیغه د مبالغه ئے ذکر کړیده یعنی د توحید، رسول، قران، قیامت، عقلی نقلی دلیلونه منکر دے۔

عَنِيْدٍ یعنی د کفر سره ئے عناد یو ځائے شویدے چه سره د پوهے نه د حق نه انکار کوی د وجه د حسد او بغض نه د اهلِ حق سره او د تکبر د وجه نه نو عناد کول ډیر ګټا هونکے متضمن دے لکه انکار، حسد، تکبر، ازدراء د حق او اهل حق (سپک ګڼل) او غیرت په باطل باندے۔ مَّنَّاعٍ لِّلْخَيْرِ اشاره ده چه دا شخص ضال او مضل دواړه صفتونه لری الخَيْرِ توحید، سنت، قران۔ انفاق د مال فی سبیل الله تعالیٰ او ټولو حقوقو واجبو ته شامل دے۔ مُعْتَدٍ کښ اشاره ده چه حقوق العباد هم ضائع کوی په ظلم کولو سره۔ مُرِيْبٍ دا لازمی او متعدی په دواړه معانی سره راځی پخپله شک کوونکے او نورو خلقو لره په شک کښ اچوی یعنی په شبهاتو اچولو او طعنو نو کولو سره په اهلِ حق باندے۔

الَّذِيْ جَعَلَ دا صفت ئے مستقل ذکر کړو اشاره ده چه دا د ټولو قبائحو د پاره اصل او منشاء ده۔ فَاَلْقِيَاهُ په دویم کرت ذکر کولو کښ اشاره ده ترقئ د عذاب ته او په حرف د فاء سره ئے ذکر کړو اشاره ده چه تیر شوی صفتونه سبب دے د پاره د عذابِ شدید۔

مَآ اَطْغَيْتُهٗ وَلٰكِنْ كَانَ فِيْ ضَلٰلٍۢ بَعِيْدٍ ﴿۲۷﴾ قَالَ

ما نه دے گمراه کړے دۀ لیکن دے وؤ په گمراهۍ لرے کښ. او به وائی الله تعالیٰ

لَا تَخْتَصِمُوْا لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ اِلَيْكُمْ بِالْوَعِيْدِ ﴿۲۸﴾

جګړے مه کوئے زما په مخکښ او حال دا چه مخکښ خبر درکړے وؤ ما تاسو ته دَ عذاب.

مَا يُبَدَّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ وَمَآ اَنَا بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ﴿۲۹﴾ ع

نشی بدلیدے وینا زما په خوا کښ او زۀ نه یم ظلم والا په بندګانو باندے.

ع ۳ ۴ ۴ ۷

۲۷ په دے ایت کښ دوه حالتونه ذکر کوی ۱ انکار دَ قرین دَ گمراه کولو نه ۲ اوګمراهی دَ دغه انسان. دلته دَ قرین نه مراد شیطان دے که تیر شوی ایت کښ دَ قرین نه مراد هم شیطان وی نو فرق دا دے چه هلته شیطان جِنّی مراد دے او په دے ایت کښ شیطانِ اِنسی مراد دے.

(حکمت) په تیر شوی ایت کښ وَقَالَ قَرِيْنُهٗ په واو عاطفه سره ذکر کړے وو ځکه چه هغه په جَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سَائِقٌ وَّشَهِيْدٌ باندے عطف وؤ او په دے ایت کښ عطف نه دے ذکر کړے اشاره ده چه دا کلام دَ پاره دَ جواب سوال دے یعنی گمراه انسان به اوائی چه اے ربه ځه خوے شیطان انسی گمراه کړے وم لکه سورۀ صافات ۲۸ سبا ۳۱ ص ۶ کښ تیر شویدی نو هغه قرین به دَ خپلے صفائے جواب ورکړی. یعنی ما په دے انسان باندے زور نه دے کړے په گمراهۍ کښ بلکه ما صرف دعوت ورکړیدے نو دے پخپل اختیار سره گمراه شوے دے لکه په سورۀ ابراهیم ۲۲ کښ دی.

۲۸ په دے کښ هم یو حال ذکر کوی معلومه شوه چه مخکښ دَ گمراهانو او دَ انسی جنی شیطانانو په منځ کښ به په یو بل باندے دعوے کول وی نو الله تعالیٰ به هغوی لره منع کړی په دے قول سره چه لَا تَخْتَصِمُوْا. لَدَيَّ لفظ دَ لَدَيَّ کښ اشاره ده چه دا مقام دَ جزا دے دلته جګړے کول هیڅ فائده نه ورکوی. وَقَدْ قَدَّمْتُ اِلَيْكُمْ دا اول علت دے دَ لَا تَخْتَصِمُوْا دَ پاره یعنی په واسطه دَ رسولانو او داعیانو دَ حق سره خبرونه دَ عذاب مادرلیږلے وو نو ستاسو هیڅ عذر نه دے پاتے شوے بلکه په تاسو باندے حجت قائم کړے شوے دے.

۲۹ په دے ایت کښ هم دوه حالتونه ذکر کړے دی او دا علتونه (پاتے په بل مخ)

يَوْمَ نَقُوْلُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَاْتِ وَتَقُوْلُ

کومه ورځ چه اوبه وایو جهنم ته ایا ته ډک شوے او هغه به اوایی

هَلْ مِنْ مَّزِيْدٍ ﴿۳۰﴾ وَاُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِيْنَ

ایا څه زیات شته دے . او نزدے به کړے شی جنت متقیانو ته

هم دَ لا تختصموا دَ پاره دی ۱ مایبدل القول یعنی ما چه کومه فیصله کړیده لکه په سورة ص ۸۵ کښ ده نو هغه په هیڅ طریقے سره نه بدلیږی نو ستاسو دَ جګړے هیڅ فائده نیشته. لَدَيَّ متعلق دے دَ يُبَدَّلُ سره یا متعلق دے دَ قَوْلُ سره یعنی هغه قول چه زما دَ طرف نه مقرر دے. وَمَا اَنَا بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ یعنی ستاسو دَ اختصام هیڅ فائده نیشته ځکه چه زما په دربار کښ ظلم کول نیشته او اختصام خو دَ دے مقصد دَ پاره وی چه حاکم په عدل سره فیصله اوکړی او الله تعالیٰ خو هر وخت عدل کوؤنکے دے او دا سے په سورة آل عمران ۱۸۲ او سورة حج ۱۰ او سورة انفال ۵۱ او سورة فصلت ۴۶ کښ هم تیر شویدی.

سوال:. لفظ دَ ظلام مبالغه ده یعنی ډیر ظلم کوؤنکے نه دے نو دَ دے نه خو دَ لګ ظلم نفی نه معلومیږی او حال دا چه الله تعالیٰ خو هیڅ ظلم نه کوی لکه سورة آل عمران ۱۰۸؟

جواب:. په ډیرو وجوهو سره دے اول دا چه دا صیغه دَ مبالغے نه ده بلکه دا په معنیٰ دَ ذو ظلم سره دے. دویمه دا چه هر صفت چه په جانب دَ الله تعالیٰ کښ وی نو هغه په مبالغے سره وی نو که چرے با لفرض ظلم دَ الله تعالیٰ دَ طرف نه موجود وے نو په مبالغے سره به وے نو دا په طریقه دَ فرض سره شو. دریمه دا چه عبید ئے جمع ویلے ده نو مراد دا چه په دے ډیرو بندګانو باندے که چرے ظلم کولے نو ډیر ظلمو ته به ترینه جوړ شوے وے.

۳ په دے ایت کښ هم دَ تخویف اخروی نه دوه حالتونه ذکر کوی ۱ دَ جهنم دَ کیل ۲ طلب دَ زیاتی. يَوْمَ نَقُوْلُ یوم منصوب، ظرف دے دَ پاره دَ مَا يُبَدَّلُ یا دَ ظلام دَ پاره یا فعل بے پټ دے یعنی "انذرهم" او یروه دوی لره. هَلِ امْتَلَاْتِ دا استفهام دَ تقریر او تحقیق دَ پاره دے او پکښ خبر ورکول دی جهنمیانو ته په وسعت دَ جهنم سره چه دا څوک ګمان اونه کړی چه جهنم کښ دومره ډیر خلق به څنګه زائیږی؟ او دا تپوس دَ جهنم، دَ وعدے دَ وج نه دے چه هغه سورة ص ۸۵ سورة اعراف ۱۸ سورة هود ۱۱۹ او سورة سجده ۱۳ کښ شته دے. هَلْ مِنْ مَّزِيْدٍ بعض مفسرینو ویلے دی

غَيْرَ بَعِيْدٍ ﴿۳۱﴾ هٰذَا مَا تُوْعَدُوْنَ لِكُلِّ اَوَّابٍ

نه به وی لرے۔ دا هغه څیزدے چه تاسو سره ئے وعده کیدیشی هر توبه کوونکی د پاره

چه دا استفهام انکاری دے نو اقرار شو په ډکیدلو باندے چه باقی ځائے نیشته او اکثر مفسرینو ویلے دی چه دا استفهام طلبی دے یعنی طلب د زیاتو خلقو کوی نو اشاره ده چه ډک شوے یه نه وی نو اعتراض داکیدے شی چه وعده د الله تعالیٰ خو پوره نه شوه نو جواب ته په هغه حدیث صحیح کښ اشاره ده چه جهنم اوائی هل من مزید نو رب العزت به خپل قدم په هغے کښ کیدی نو بعض اجزا به د بعضو سره جوخت شی او اوبه وائی بس بس ستا په عزت او کرم باندے قسم دے (او قدم په معنیٰ ظاهری سره د الله تعالیٰ د پاره ثابت دے او کیفیت ئے الله تعالیٰ ته معلوم دے تشبیه تمثیل او تاویل کول ئے جائز نه دی او دا مذهب د سلف صالحینو دے)۔

۳۱ د دے آیت نه تر ۳۵ پورے بشارتِ اخرویه دے په ذکر د اوؤ احوالو د جنت او پنځه صفاتو د اهلِ جنت سره۔ په دے آیت کښ دوه حالات د جنت ذکر دی ۱ ازلفت ۲ غیر بعید او یو صفت د جنتیانو ذکر دے۔

اُزْلِفَتْ یعنی جنت به په میدان حشر کښ را نزدے کړیشی متقیانو ته دا د دوی د اکرام او د عزت د پاره ځکه چه دوی ته د مزل کولو تکلیف محسوس نه شی او الله تعالیٰ قادر دے چه جنت د یو ځائے نه بل ځائے ته نقل کړی دلته دویم قول قرطبی ذکر کړے چه مراد دا دے چه د دنیا په ژوند کښ د متقیانو زړونو ته جنت نزدے دے دوی د هغے د پاره محنت کوی لیکن دا قول د سوق د آیاتو نو نه مخالف دے سورة شعراء ۹۰ کښ تیر شویدی۔

غَيْرَ بَعِيْدٍ مفعول مطلق دے د پاره د ازلفت په تقدیر د مصدر سره ازلافا غیر بعید یا حال دے د جنت نه او جنت په تاویل د مکان سره دے د دے وجے نه بعیدة ئے نه دے ذکر کړے۔

بیا لفظ د غیر بعید د تاکید د پاره دے یعنی که وهم اوکړے شی چه ازلاف (نزدیکت) به لګ وخت د پاره وی نو جواب اوشو چه دا ازلاف همیشه د پاره دے چه جنت به د دوی نه هیڅ وخت بعید نه وی۔

حَفِيْظٍ ﴿۳۲﴾ مَّنْ خَشِيَ الرَّحْمٰنَ بِالْغَيْبِ وَجَآءَ

چه ساتنه کوؤنکے دے. هغه څوک چه ویره کوی د رحمان ذات نه په حال نه لیدلو کښ او راغلے وی

بِقَلْبٍ مُّنِيْبِ ﴿۳۳﴾ ادْخُلُوْهَا بِسَلٰمٍ ذٰلِكَ

په زړه حق ته ګرځیدونکے (راوبه ویلے شی) داخل شئے جنت ته په سلامتیا سره - دا

۳۲ په دے کښ یوحال د جنت او دوه صفتونه د جنت والو ذکر دی. هذا اشاره ده جنت ته په تاویل د مکان د نعمتونو. مَا تُوْعَدُوْنَ دا وعده د الله تعالیٰ د طرف نه په قرآن کریم کښ په هغه آیاتونو کښ ذکر ده چه په تقویٰ سره جنت حاصلیږی او هغه ډیر آیتونه دی لکه سورة العمران ۱۳۳ حجر ۴۵ دُخان ۵۱ ذاریات ۱۵ طور ۱۷.

لِكُلِّ اَوَّابٍ دا بدل دے د للمتقین نه او په مینځ کښ جمله معترضه ده یا د متعلق دے په توعدون پورے او مقولٌ لَهُمْ مقدر دے یعنی په دا سے حال چه ویلے کیږی به دوی ته دا. اَوَّابٍ هغه څوک دے چه د ګناه نه ئے توبه کړے وی لیکن چه ورته یاد شی نو بیا هم استغفار غواړی او تسبیح هم ډیره وائی. او په اختتام د هر مجلس کښ دا کلمه وائی سُبْحَانَ اللّٰهِ وَبِحَمْدِهٖ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْتَغْفِرُكَ وَاَتُوْبُ اِلَيْكَ. حَفِيْظٍ حفاظت کوؤنکے د الله تعالیٰ د حقوقو او د اوامرو یا یاد ساتونکے د ګناهونو چه لو د پاره د دے چه استغفار توبه کوی یا حفاظت کوؤنکے د عمر چه لو چه اوقات نه ضائع کوی.

۳۳ په دے کښ د متقیانو دوه صفتونه ذکر کوی. تیر شوی صفتونه عباداتِ لسانیه وو او دا صفتونه عباداتِ قلبیه دی، ۱ خشیت ۲ انابت. مَنْ خَشِيَ بدل دے یا صفت دے د پاره د اَوَّاب یا ممبتدا حذف ده یا خبر نه حذف دے او جواب د تِدا په روستو آیت کښ دے. خشیت خاص دے د خوف نه ځکه چه خشیت کښ معنیٰ د تعظیم د مخشی عنه وی سره د خوف نه د دے وجه نه لفظ د الرحمٰن ئے ذکر کړو د پاره د افادے د عظمتِ شان د هغه. بِالْغَيْبِ حال دے د مفعول نه یعنی الله تعالیٰ ئے لیدلے نه دے بلکه د عقلی او نقلی او وحی دلیلونو په وجه سره په الله تعالیٰ باندے ایمان لری یا حال دے د فاعل نه یعنی په حالت د خلوت کښ هم د الله تعالیٰ نه خشیت کوی لکه چه د خلقو په مخکښ هم کوی یعنی منافقت نه کوی. وَجَآءَ بِقَلْبٍ مُّنِيْبِ هر کله چه خشیت تخته لو لره مستلزم دے نو وهم راغے چه دا بنده د ویرے د وجه د الله تعالیٰ نه تیخته کوی نو ورپسے ئے د وهم د دفع کولو د پاره دا صفت ذکر کړو.

يَوْمُ الْخُلُوْدِ ﴿۳۴﴾ لَهُمْ مَّا يَشَآءُوْنَ فِيْهَا وَلَدَيْنَا

درځ د هميش والی ده . دوی لره په هغه څه وی چه دوی غواړی په هغې کښې او زمونږ سره شته

مَزِيْدٌ ﴿۳۵﴾ وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ

زیاتی - او ډیر هلاک کړے دی مونږ د دوی نه مخکښې پیړۍ

وَجَآءَ اه اشاره ده چه خشیت د الله تعالیٰ مستلزم دے رجوع الی الله لره - او مراد د جَآءَ توجه کول دی الله تعالیٰ ته په دنیا کښې او بعض مفسرینو د اصفت روستو د مرګ نه ویلے دے لیکن هغه مناسب نه دے - مُنِيْبٍ چه د ضد او عناد نه خالی وی او مخلص طلب کار د حق وی نو منیب دے - او "سلیم" چه سورة صافات ۸۴ کښې ذکر شوے دے په صفت د ابراهیم علیه السّلام کښې هغه مرتبه د منیب نه اوچته ده چه هغه داسے زړه دے چه د توجه او د شغل لغیر الله نه بالکل خالی دے -

۳۴ دا بشارت دے په دوه حالتونو سره تیر شوی صفتونو والو ته - اُدْخُلُوْهَا دلته یقال لهم (او به ویلے شی دوی ته) پټ دے یا حرف ندا د مَنْ خَشِيَ نه مخکښې پټه وه او دا مقصود بالنداء دے - بِسَلَامٍ سلامتیا د عذابونو او هر قسم غمونو نه او سلام ویل د طرف د الله تعالیٰ او ملائکو نه دے نو لو ته دا لفظ شامل دے - يَوْمُ الْخُلُوْدِ مراد دا دے چه داسے درځ ده چه په هغې کښې هميش والے حاصلیږی -

۳۵ په دے ایت کښې هم بشارت دے په ذکر د دوه حالتونو سره فِيْهَا متعلق دے په يَشَآءُوْنَ پورے او مشیت او اشتهاګانے په جنت کښې د دنیا په نسبت به ډیرے وی - یا متعلق دے په لَهُمْ پورے یعنی په جنت کښې به نول مشتهیات او شوقونه پوره کیږی -

وَلَدَيْنَا مَزِيْدٌ لفظ د لدینا دلیل دے چه دا جنتیان په هغه نعمتونو باندے د ړوانګے نه خبر نه دی ځکه هغه خاص د الله تعالیٰ سره دی -

مَزِيْدٌ په معنیٰ د زیادت دے لکه سورة یونس ۲۶ کښې یا اسم مفعول دے یعنی هغه څیز چه زیاتی کیږی به د دوی په تمناګانو باندے مراد تر ینه هغه نعمتونه دی چه د دوی په زړه کښې هم نه وی تیر شوی او هغه دیدن د الله تعالیٰ دے په ډیر اکرام او عزت سره لکه چه احادیثو مرفوعه کښې ذکر دے او دا رنګ خاص قسم حورے دی -

هُمْ اَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوْا فِي الْبِلَادِ ؕ

چه هغوی سخت وؤ دَ دوی نه په نیولو کښې نو ورتو تلے وؤ په ښارونو کښې

هَلْ مِنْ مَّحِيْصٍ ﴿۳۶﴾ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَذِكْرٰى لِمَنْ

آیا شته دے ځائے دَ تښتے ۔ یقیناً په دے کښې ضرور نصیحت دے هغه چا لره

كَانَ لَهٗ قَلْبٌ اَوْ اَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيْدٌ ﴿۳۷﴾ وَ

چه هغه لره عقل وی یا بِدی غوږ او زړه یے حاضر دی ۔ او

سٓ۳۶ دا تخویف دینوی دے متعلق دے دَ سٓ۱۲ سره ۔ او دَ بشارت نه یے روستو ذکر کړو مناسبت یے دا دے چه تیر شوی صفات دَ متقینو په چا کښې نیشته نو هغوی په دنیا کښې هم تباه حاله دی ۔ اَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا قوت مالی او بدنی او دَ هغے وجے نه په خلقو باندے ظلم کولو ته دا لفظ شامل دے او په دے کښې اشاره ده چه په مادی او دنیوی طاقتونو سره دَ عذاب دَ الله تعالیٰ نه بچ کیدل نشی کیدے ۔ فَنَقَّبُوْا فِي الْبِلَادِ تنقیب په اصل کښې سورنګ کول او په سرنګونو کښې داخلیدلو ته وېلے کیږی مراد دا دے چه په دُنیا کښې ګوټ په ګوټ باندے په ډیرو ښارونو کښې دَ تجارتونو او مالونو دَ پاره ګرځیدلے وؤ یا قسم قسم حیلے یے لټولے وے دَ مرګ نه دَ بچ کیدلو دَ پاره سُرنګونه ، تاخانے ، مورچے یے دَ خپل حفاظت دَ پاره جوړے کړے وے ۔ هَلْ مِنْ مَّحِيْصٍ دا استفهام انکاری دے دَ پاره دَ ازالے دَ غفلت یے ذکر کړے دے یعنی دَ هغوی تنقیب فی البلاد سره هیڅ فایده اونشوه نو اے موجوده خلقو تاسو غافل نه شئے ۔ مَحِيْصٍ ځائے دَ تختیدلو دَ مرګ نه ، نو ظرف دے یا تختیدل نو مصدر میمی دے او جواب یے په لفظ دَ لَا سره پټ دے ۔

سٓ۳۷ په دے آیت کښې ترغیب دے قرآن ته او دے سورت ته ځکه چه ذٰلك اشاره ده ټول قرآن ته یا هغه مضمون ته چه په دے سورت کښې ذکر شوے دے یا اشاره ده من قرنٍ ته ۔

ربط هر کله چه تیر شوی آیت کښې هلاکت دَ اقوام مکذبه ته یے اشاره اوکړه نو په دے آیت کښې دَ هغه قومونو دَ واقعاتو نه ذکری (عبرت) حاصلولو دَ پاره طریقه ذکر کوی ۔ اوله طریقه لِمَنْ كَانَ لَهٗ قَلْبٌ ، تنکیر دَ پاره دَ تعظیم دے او مراد دَ قلب نه عقل دے په ذکر دَ محل او مراد ترینه حال دے او دا قرطبی دَ مجاهد نه روایت کړے دے یا مراد دَ دے نه زونه دے زړه دے لکه سورة یٰس سٓ کښې دَ یحییٰ بن معاذ نه قرطبی نقل

لَقَدْ خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِيْ

یقیناً پیدا کړیدی مونږ اسمانونه او زمکه او هغه چه دَ دے په مینځ کښې دی په

سِتَّةِ اَيَّامٍ ۖ وَّمَا مَسَّنَا مِنْ لُّغُوْبٍ ﴿۳۸﴾ فَاصْبِرْ عَلٰى

شپږ ورځې کښې او نه دے رسیدلے مونږ ته هیڅ ستړے والے۔ نو صبر کوه په

کړے دی چه زړونه دوه قسمونه دی اول هغه زړه چه دَ دنیا دَ اشغالو او فکرونو نه پک وی نو هر کله چه دَ آخرت څه کار ورته مخے له راشی نو حیران شی چه څه اوکړم۔ او دویم هغه زړه چه دَ هیڅ نو دَ آخرت نه پک وی نو کله چه ورته دَ دنیا څه کار مخے له راشی نو نه پوهیږی چه څه اوکړم دَ وجے دَ شغل نه په آخرت باندے۔ نو په دے آیت کښې دا دویم قسم زړه مراد دے۔ اَوْ اَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيْدٌ دا دویمه طریقه ده غوږ کیخودل په داسے طریقے سره چه بل څه خبره په هغے باندے نه آوری دیته القاء السمع وائی گویا چه دَ قرآن اوریدل داسے درونه او لوئے کار گڼړی چه غوږ ئے ورله ځکته غوږ ځولے دے۔ وَهُوَ شَهِيْدٌ مراد دَ دے نه توجه دَ زړه ده ځکه چه صرف کیخودل دَ غوږ کافی نه دی تر څو پورے چه دَ زړه توجه نه وی۔

فائده:۔ دَ قرآن نه دَ وعظ او فائدے اغستلو دَ پاره دوه درجے دی اوچته درجه دا ده چه انسان په قرآن کښې تدبر او سوچ کوی "افلا یتدبرون القرآن"۔ "افلم یدبروا القول" باندے عمل کوی۔ دویمه درجه دا ده چه څه په توجه دَ زړه سره دَ بل چا نه ئے آوری۔ اوله درجه دَ اجتهاد ده او دویمه درجه دَ اتباع ده ځکه چه دَ قرآن اوریدل او دَ هغے اطاعت کول اتباع ده او دَ دے نه چه چا دَ تقلید اثبات کړیدے نو هغه دَ تقلید معروف معنے نه جاهل دے یا تلبیس او تحریف کوی (العیاذ بالله)۔

ت۳۸ دا دلیل عقلی دے دَ اثبات دَ قیامت دَ پاره (ربط) یعنی اول خو دَ قرآن نه ذکری او نصیحت اغستل دی او په هغے پسے دَ عقلی دلیلونو دَ آسمان او زمکے نه استدلال کول دی او دا عطف دے په ت۱۶ باندے فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ داسے په سورة فرقان ت۵۹ السجده ت۴ او اعراف ت۵۴ یونس ت۳ هود ت۷ او حدید ت۴ کښې ذکر شویدی په مقام دَ تفصیل دَ نعمتونو لکه سورة فرقان او مقام دَ اثبات قیامت لکه سورة السجده او دا سورت په دے کښې ئے ما بینهما او سره ذکر کړے دے او په نورو سورتونو کښې په ذکر دَ آسمانونو او زمکے باندے اکتفاء کړیده۔ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُّغُوْبٍ په دے کښې رد دے په وهم دَ منکرینو دَ بعث بعد الموت باندے یعنی دا وهم دِ څوک نه کوی چه الله تعالیٰ به په اول پیدائش باندے (رپاتے په بل مخ)

مَا يَقُوْلُوْنَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوْعِ

هغه خبرو باندے چه دوی وائی او تسبیح وایه سره دَ حمد دَ رب ستا نه مخکښ دَ ختلو

الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوْبِ ﴿٣٩﴾ وَمِنَ الَّيْلِ

دَ نمر نه او مخکښ دَ پټېدلو دَ نمر نه - او دَ شپے نه

سترے شویوی نو دویم کرت پیدا ئیش نه شی کولے او دا رنګ رد دے دَ یهودیانو په قول باندے هغوی وائی چه الله تعالیٰ دَ اتوار دَ ورځے نه تر جمعے ورځے پورے په پیدا ئیش کښ مشغول وؤ نو دَ خالی په ورځ ئے استراحت او آرام اوکړو او دا سے په سورة احقاف س٣٢ کښ هم تیر شویدی او په دے سورت س١٦ کښ ذکر دی چه الله تعالیٰ په اول پیدا ئیش دَ مخلوق باندے سترے شوے نه دے۔

س٣٩ سه٤٠ دَ دے نه تر آخره پورے پنځه اوامر ذکر کوی دَ پاره دَ تشجیع دَ دعوت کوؤنکی۔ په دے دوه آیاتو کښ درے اوامر دی۔ په دے ترتیب کښ اشاره ده چه دَ داعی په ذمه باندے دعوت کول دی او هر کله چه په دعوت کښ رُکاوټ پیدا شی نو بیا صبر کول او په بندګے دَ الله تعالیٰ کښ مشغولیدل دی او صبر او تسبیح حمد ذریعه ده دَ پاره دَ اسانتیا دَ دعوت کولو۔ عَلٰى مَا يَقُوْلُوْنَ دا عام دے قول دَ یهودیانو ته هم شامل دے کوم چه مخکښ ذکر شو او قول دَ منکرینو دَ بعث بعد الموت ته هم چه دَ سورت په ابتدا کښ ذکر شویدے او دا رنګ په نبی صلی الله علیه وسلم باندے طعنونه کول او هغه ته کنځل کول دے ټولو ته شامل دے۔ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ عمل کول په دے امر باندے په ډیرو طریقو سره دی اول سبحان الله وبحمده او سبحان الله والحمد لله په ژبه ویل دویم خلقو ته دَ دے بیان کول دریم موخ کول۔ تسبیح کښ اشاره ده دَ صفاتو دَ نقصان نه الله تعالیٰ پاک ګڼل او حمد کښ اشاره ده تمام صفتونه دَ کمال (چه الوهیت دے) الله تعالیٰ لره په عقیده کښ لرل۔ قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوْبِ وخت دَ فجر او وخت دَ عصر ته اشاره ده دا دوه ئے مخکښ ذکر کړل دَ وجے دَ ډیر فضیلت او اهمیت دَ دے دواړو نه لکه چه ډیرو احادیثو صحیحه کښ دَ دے دواړو فضیلتونه ذکر دی او دا وختونه دَ اجتماع دَ ملائکو دَ شپے او دَ ورځے دی او دا وختونه دَ غفلت دَ خلقو دی په اول وخت کښ اشاره ده شکر دَ نعمت دَ الله تعالیٰ ته چه شپه په خیر سره تیره شوه دویم کښ اشاره ده چه ورځ هم اختتام ته رسیدونکے ده په خیر سره۔ او اشاره ده

فَسَبِّحْهُ وَاَدْبَارَ السُّجُوْدِ ﴿۴۰﴾ وَاسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِ

تسبیح وایه دَهغه او روستو دَ سجدے کولو ته۔ او غوږ کیږه هغه ورځ چه اوازبه اوکړی

الْمُنَادِ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيْبٍ ﴿۴۱﴾ يَّوْمَ يَسْمَعُوْنَ

اواز کوونکے دَ مکان نزدے ته هغه ورځ به دوی اوری

چه په طلوع دَ نمر سره وخت دَ مونځ دَ صباختمیږی او دا رنګ په غروب سره وخت دَ مونځ دَ ماز یګر ختم شویدے۔ او په دویم ایت کښ امر په تسبیح سره په دوه وختونو کښ ذکر شویدے۔ اللیل او ادبارالسجود۔ تو مراد دَ اللیل نه وخت دَ ماښام او ماسخوتن دے او وخت دَ تهجد هم پکښ داخل دے او دا رنګ دَ شپے په هره حصّه کښ چه بیدارشی او دَ اللہ تعالیٰ تسبیح او حمد وائی هغه ته هم شامل دے۔ او مِنْ لفظ کښ اشاره ده چه دَ شپے څه حصه دَ خوب دَ پاره صرف کول سنت دی۔ وَاَدْبَارَ السُّجُوْدِ دَ اکثر صحابه او تابعینو نه روایت دے چه مراد دَ دے نه دوه رکعتونه سنت روستو دَ فرض دَ ماښام نه دی او ابن کثیر په دے کښ روایت مرفوع هم نقل کړیدے او دویم قول دا دے چه مراد دَ دے نه په هر فرض مونځ پسے سبحان اللہ او الحمد للہ او اللہ اکبر لوستل دی او په دیکښ روایات مختلف دی یو دا چه هره کلمه دَ دے نه دری دیرش کرته وئیل دی دویم دا چه اوله او دویمه هره یوه دری دیرش کرته او اللہ اکبر څلور دیرش کرته او دریمه دا چه هره یوه لس لس کرته وئیل۔ هر روایت باندے عمل کول صحیح دی لیکن سنت دا دے چه فرض مونځ پسے به دا وائی او چا چه دَ فرضو په ځائے په سنت مونځ پسے اُویل او خیال کوی چه دا سنت طریقه ده نو دا بدعت کوونکے دے قول او طریقه دَ رسول اللہ صلّی اللہ علیه وسلّم یے بدل کړل۔ دریم قول دا دے چه مراد دے نه فرض مونځ پسے سنت او نفل کول دی لیکن دَ هغے نه دَ فجر او دَ عصر مونځ مستثنیٰ دے په سبب دَ صحیح احادیثو سره اَدْبَارَ په زوردَ الف سره جمع دَ دبر ده دَ هر څیز روستنے حصے ته ویلے کیږی او دا رنګ هغه څیز چه روستو وی دَ بل څیز نه هغے ته هم ویلے کیږی دلته پنا په درے واړه روایتونو باندے روستنے معنیٰ مراد ده۔

سلام ۴۲ داخلورم امر دے داعی ته مراد تر ینه انتظار دَ ورځ دَ قیامت دے دَ پاره دَ حساب وَاسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِ مراد استماع نه انتظار کول دی یعنی دَ ورځ دَ قیامت انتظار اوکړه یا استماع په خپله معنیٰ ده یعنی غوږ کیږه حالانکه دَ هغه ورځ ته رپاتے په بل مخ)

الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ۭ ذٰلِكَ يَوْمُ الْخُرُوْجِ ﴿۴۲﴾ اِنَّا

چغه په رشتیا دا ورځ ده د راوتلو (د قبرونو نه). یقیناً

نَحْنُ نُحْيٖ وَنُمِيْتُ وَاِلَيْنَا الْمَصِيْرُ ﴿۴۳﴾ يَوْمَ

مونږ ژوندی کول او مړه کول کوؤ او خاص مونږ ته راګرځیدل دَخلقو دی. په هغه ورځ

تَشَقَّقُ الْاَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ۭ ذٰلِكَ حَشْرٌ

چه اوبه چوی زمکه دَدوی نه منډے په وهی، دا راجمع کول دی

نو دَیوم نه مخکښ احوال لفظ پټ دے اوکه یوم ظرف شی دَپاره دَ استمع نو دا معنیٰ مناسب نه ده. اَلْمُنَادِ مراد دَدے نه اسرافیل یا جبرئیل یا بل ملک دے په اختلاف دَروایاتو سره مِنْ مَّكَانٍ قَرِيْبٍ یعنی هر انسان په دا اواز داسے اوری لکه چه هغه ته نزدے وی يَوْمَ يَسْمَعُوْنَ الصَّيْحَةَ دَيَوْمَ يُنَادِ نه بدل دے او په دے سره وهم دفع کوی یعنی که وهم اوکړیشی چه منادی خو به اواز دَقریب نه کوی لیکن کیدیشی چه داخلق دَمرګ یا دَغفلت دَوجه نه نه اوری نو دَدے جواب ئے اوکړو. اَلصَّيْحَةَ نه مراد دویمه شپیلۍ ده دَپاره دَبعث بعد الموت په قریبے دَالْخُرُوْجِ سره. بِالْحَقِّ دا متعلق دے په الصیحه پورے یا متعلق دے په یسمعون پورے بِنا په اول دَ الْحَقِّ نه مراد بعث بعد الموت دے او بِنا په دویم دَالْحَقِّ نه مراد یقین دے. يَوْمُ الْخُرُوْجِ هغه خروج چه په سا۱۱ کښ ذکر کړے دؤ او دا نوم دَورځ دَقیامت دے. او په دے اٰیاتو نو کښ دَ ورځ دَقیامت ځلور احوال ذکر کړے دی.

سا۴۳ سا۴۴ په دے اٰیاتو نو کښ دَقیامت نور ځلور حالات ذکر کوی. او په دے کښ اثبات دَقیامت دے یعنی په احیاء او اماتت باندے قادر دے نو په دوباره ژوندی کولو خو ضرور قادر دے.

يَوْمَ تَشَقَّقُ عَنْهُمْ دا تفصیل دَحال دَخروج دے او حدیث دَمسلم کښ په فضیلت دَنبی صلی الله علیه وسلم کښ ذکر دی چه زما نه دَپولو نه مخکښ زمکه اوچوی.

سِرَاعًا یعنی داعی طرف ته به په منډه سره ورځی لکه سورة ابراهیم سا۴۳ سورة قمر سا۸ او سورة معارج سا۴۳ کښ دی.

عَلَيْنَا متعلق دے په یسیر پورے او مخکښ راوړے دے دَپاره دَتخصیص

عَلَيْنَا يَسِيْرٌ ﴿۴۴﴾ نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَقُوْلُوْنَ

په مونږ باندے اسان . مونږ ښه پوهه یو په هغه خبرو باندے چه دوی وائی

وَمَآ اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ ۣ فَذَكِّرْ بِالْقُرْاٰنِ

او نه یئے ته په دوی باندے زور کوونکے نو بیانوه قرآن

مَنْ يَّخَافُ وَعِيْدِ ﴿۴۵﴾ ع

هغه چاته چه ویره کوی د عذاب زما نه

یعنی خاص په الله تعالیٰ باندے اسان دے لکه سورة روم ۲۷ کښ ذکر دی۔

۴۵ دا تسلّی ده رسول الله صلّی الله علیه وسلّم ته په دوه طریقو سره اول داچه نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَقُوْلُوْنَ یعنی دا منکرین چه انکار کوی ستا تکذیب کوی یا تا ته بده وینا کوی نو الله تعالیٰ ته د هغے خه علم شته عذاب ورکولے شی لیکن ستا امتحان کوی۔ وَمَآ اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ جمله خبریه په خپله معنیٰ سره ده یعنی ته په دوی باندے زور نشے کولے چه ایمان راوړی او دا رنګ ته په جبر کولو سره مکلف خو نه یئے نو د دوی په ایمان نه راوړلو سره په تا باندے ګناه نیشته۔ دا جمله انشائیه نه ده لکه بعض مفسرینو ویلے دی چه د دے معنیٰ دا ده چه جبر مکوه او بیا دا ایت یئے منسوخ کړے دے دا قول صحیح نه دے۔

فَذَكِّرْ بِالْقُرْاٰنِ دا پنځم امر دے یعنی د داعی په ذمه باندے جبر کول خو نیشته لیکن دعوت او تبلیغ د دهٔ ذمه واری ده۔ د دے نه مراد صرف تلاوت او قراءت د قرآن نه دے بلکه په قرآن بیا تولو سره توحید او د قیامت مسئلے واضح کول دی او دا تذکیر په طریقه د دعوت تبلیغ او درس وتدریس سره دے او د ذکر الٰهی لویه طریقه تذکیر بالقرآن دے او دا امر په سورة انعام ۱۰ او سورة ذاریات ۵۵ سورة طور ۲۹ سورة اعلیٰ ۹ سورة الغاشیه ۲۱ کښ هم موجود دے۔

معلومه شوه چه تذکیر بالقرآن ډیر لوئے عمل دے چه الله تعالیٰ په هغے خپل نبی لره بار بار مخاطب کړے دے۔

مَنْ يَّخَافُ وَعِيْدِ تخصیص د دے په اعتبار د فائدے اخستلو سره دے دا تقیید قید احترازی سره نه دے یعنی تذکیر بالقرآن خو رپاتے په بل مخ)

عام دے که څوک ترینه فائده اخلی اوکه نه اخلی لیکن هغه په تذکیر
کښې مخکښې کول پکار دی چه په هغوی کښې انابت وی
او امید دَ استفادے وی لکه دَ سورة عبس
په ابتداء کښې دے ترتیب ته
اشاره ده۔
دَ قتاده نه روایت کړے شوے دے چه
هغه به ویل
" اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنَا مِمَّنْ يَخَافُ وَعِيْدَكَ
وَيَرْجُوْا مَوْعُوْدَكَ يَا بَارٌّ يَا رَحِيْمُ "
ختم شو تفسیر دَ سورة قٓ په فضل دَ الله تعالی سره۔

سُوْرَةُ الذّٰرِيٰتِ ۵۱ مَكِّيَّةٌ ۶۷ | بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ | اٰيَاتُهَا ۶۰ | رُكُوْعَاتُهَا ۳

وَالذّٰرِيٰتِ ذَرْوًا ﴿۱﴾ فَالْحٰمِلٰتِ وِقْرًا ﴿۲﴾ فَالْجٰرِيٰتِ

قسم دے په هوا کانو الوځوونکو په الوځولو سره بیا پورته کوډنکے بوج لره بیا چلیدونکے

يُسْرًا ﴿۳﴾ فَالْمُقَسِّمٰتِ اَمْرًا ﴿۴﴾ اِنَّمَا تُوْعَدُوْنَ

په اسانه سره بیا تقسیم کوډنکی کار دتو لره یقیناً هغه چه تاسو سره یے وعده کیږی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سورة الذاريات

ربط دَ دے سورة دَ مخکښ سره دا دے چه په دیکښ دَ مخکښ نه ترقی ده په ډیرو وجو سره اوله وجه دا چه هلته کښ کذٰلك الخروج ذکر کړے وو نو دلته انما توعدون لصادق دے دا ترقی ده په دعویٰ دَ بعث بعد الموت کښ. دویمه وجه، هغه سورت کښ وؤ وسبح بحمد ربك او په دے سورت کښ ففروا الی الله دے دا ترقی ده په دعویٰ دَ توحید کښ. دریمه وجه هلته کښ خَلْق دَ انسان یے ذکر کړے دے او دلته حکمت دَ خلق دَ انسانانو ذکر دے. څلورمه وجه، په هغه سورت کښ صرف دلیلونه وؤ په اثبات دَ بعث باندے نو په دے کښ دَ دلیلونو سره شواهد هم دی. پنځمه وجه، هلته کښ ذکر دَ اقوام مکذبه وؤ اجمالاً دلته دَ هغے نه دَ پنځو قومونو عذابونه یے ذکر کړل.

دعویٰ دَ دے سورت اثبات دَ بعث بعد الموت دے په سته کښ په ذکر دَ پنځه شواهدو او په عقلی دلیلونو او په ذکر دَ عذاب دَ پنځه قومونو سره. او دعویٰ دَ توحید په سته ۵۱ سته ۵۷ کښ ده او اوو اسماء حسنیٰ ذکر کړے دی.

خلاصه دَ سورت دا ده چه دا سورت تقسیم دے دوه بابونو ته اول باب تر سته ۲۴ پورے دے یکښ پنځه شواهد دی او په مینځ کښ دعویٰ دَ سورت ده بیا پنځه حالات دَ مکذبینو په طریقه دَ زجر سره بیانوی بیا بشارت په ذکر دَ پنځه صفاتو دَ متقینو سره بیا درے عقلی دلیلونه چه په هغے کښ پنځه حالات ذکر دی او بیا قسم ذکر دے. دلیلونه او قسم دَ پاره دَ اثبات دَ بعث بعد الموت دے

تفسیر ۱ ۲ ۳ ۴ دا څلور قسمونه دی په طریقه دَ شواهدو (پاتے په بل مخ)

لَصَادِقٌ ۝۵ وَّاِنَّ الدِّیْنَ لَوَاقِعٌ ۝۶ وَالسَّمَآءِ

ضرور رشتیا دے او یقیناً جزا ضرور واقع کیدونکے ده۔ او قسم دے په اسمان باندے

سره په روستو دعوی باندے او دا صفتونه ټول دَ هوا ګانو دی یعنی هوا ګانے دوړے وغیره اَلوزوی بیا دَ وریځو بوجونو پورته کوی بیا روانے وی په نرمۍ سره بیا تقسیمونکی دَ وریځو او دَ بارانونو وی پکښے توجیه باندے موصوف یو دے چه هوا ګانے دی او صفتونه یې ډیر دی او فَآ دَ پاره دَ ترتیب دَ دے کارونو ده یا دا صفتونه دَ موصوفانو جدا جدا دی یعنی ذَارِیَاتِ صفت دَ هوا ګانو دے او حَامِلَاتِ صفت دَ وریځو دے او جَارِیَاتِ صفت دَ کِشتو دے او مُقَسِّمَاتِ صفت دَ ملائکو دے او دا روایت کړے شوے دے دَ علی او عمر رضی الله عنهما نه لکه چه ابن کثیر ذکر کړے دی او پنا په دے تفسیر باندے فَآ دَ پاره دَ ترتیب ده په قسم کښ ته په مقسم به کښ۔ او ذَرْوًا مفعول مطلق دے او وِقْرًا مفعول به دے او جمع یې ذکر نه کړه ځکه یو جماعت بوج دَ وریځو پورته کوی یو بوج دَ باران او یُسْرًا مفعول مطلق دے په موصوف محذوف سره یعنی جَرْیًا یُسْرًا۔ او اَمْرًا مفعول به دے او دَ مفرد راوړلو وجه یې په وقرا کښ ذکر شوه۔

فائده :- په سورة صافات او نازعات او مرسلات او په دے سورت کښ په قسم کښ دَ جمع سالم مؤنث صیغے ذکر کړے دی ځکه دَ دے نه مراد مختلف حالات دی او جمع مؤنث په حالتونو باندے ښکاره دلالت کوی۔

ش ۵ ش ۶ دا جواب قسم او دعوی دَ سورت ده۔ مَآ یا موصوله دے یا مصدریه دے او مراد دَ دے نه خروج دے دَ قبرونو نه چه دَ هغے وعده په سورة قٓ کښ ذکر شویده او وعده په جمله خبریه سره وه دَ دے وجه نه دَ هغے وصف یې صادق ذکر کړو ځکه چه صدق او کذب په اخبارو کښ راځی۔ وَاِنَّ الدِّیْنَ یعنی صدق دَ وعدے دَ بعث بعد الموت دَ پاره دَ جزا ورکولو دے دَ دے وجه نه ورپسے وقوع دَ جزا یې ذکر کړه۔ او مناسبت دَ مقسم به دَ جواب قسم سره دا دے لکه څه رنګ چه الله تعالیٰ په ذریعه دَ هوا ګانو دوړے خورے کړی او بیا ترینه وریځے جوړے کړی او بیا یې په مینځ دَ اسمان او زمکه کښ روانے کړی او بیا یې دَ باران په صورت کښ زمکے ته واپس راوړی دا رنګ الله تعالیٰ قادر دے چه دا انسانان ذرے ذرے کړی او بیا یې راجمع کړی او ارواح ورته په اسانتیا سره راولی او جزا او سزا ورباندے تقسیم کړی۔ یا دا چه هغه ذات چه دَ هوا ګانو او وریځو او کِشتو او ملائکو نه مختلف

ذَاتِ الْحُبُكِ ﴿۷﴾ إِنَّكُمْ لَفِي قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ﴿۸﴾ يُؤْفَكُ

چه ګڼړو ستورو والا دے یقیناً تاسو په خبره مختلف کښ یئ اړولے شی

کارونه اخلی نو هغه قادر دے چه دَ انسان نه مختلف کارونه په دنیا کښ واخلی او په آخرت کښ مختلف جزا ګانے ورکړی۔

ګ دا پنځم قسم بطور شاهد دے دائے دَ مخکښ قسمونو نه جدا ذکر کړو ځکه دَ دے مقسم به جدا دے دَ هغے مقسم به نه او دا رنګ هغه ګټ عالم وسطی او سفلی ښیزونه وؤ رسیدا دَ مقسمات نه په یو تفسیر باندے) او دا عالم علوی دے۔ اَلْحُبُكِ حبک مضبوط او ول دجاے چه خائسته او صفا هم وی او مختلف کرښے پکښ وی نو هغه ته وئیلے کیږی نو دلته هم دَ اسمانونو مضبوطولے او صفائی او په ستورو سره خائسته کیدل او دَ هغے په وجه سره لارے جوړیدل په آسمان کښ دا ټول صفتونه مراد دی۔ په دلیل دَ سبعًا شدادًا سورة نبا ۱۲ سبع طرایق مؤمنون ۱۷ اِنَّا زَيَّنَّا السماء بزينة ن الكواكب صافات ۶ ماتری فی خلق الرحمٰن من تفاوت سوره ملك ۳۔ بیا دَ دے جواب قسم محذوف دے لَتُخْرَجُنَّ مِنَ الْقُبُوْرِ) لکه چه آسمان کښ مختلف ستوری پټ وی او بیا بنکاره شی نو داسے به تاسو هم په زمکه کښ پټ شئے نو بیا به په ورځ دَ قیامت را بنکاره شئے یا جواب قسم روستو دے۔

ګ غوره داده چه دا جواب قسم دے او دَ دے آیت نه دَ منکرینو پنځه قبائح ذکر کوی په طریقه دَ زجر ورکولو سره۔ قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ په باره دَ قرآن او دَ رسول او دَ قیامت کښ او دَ الله تعالیٰ کښ دَ هر یو باره کښ دَ منکرینو ګډاے وړے خبرے دی۔ دَ قرآن په باره کښ ویلے کیږی چه دا سحر دے یا کهانت دے یا شعر دے یا افتراء ده یا ګډ وډ خوبونو نه یا اساطیر وغیره دی هم دغسے دَ نبی صلی الله علیه وسلم په شان کښ اختلاف ساتل چه دا ساحر یا کاهن یا مجنون یا شاعر یا مفتری او کذاب وغیره دے دا رنګ دَ قیامت په باره کښ اختلاف دے چه دا اساطیر الاولین دی یا دَ عقل نه لرے ده وغیره دَ الله تعالیٰ په شان کښ اختلاف چه دَ هغه شریک شته دے یا ولد شته دے یا وَلِيٌّ مِنَ الذُّلِّ شته دے یا ټول حاجات نشی پوره کولے یا شفعاء وریاندے زور اور دی، یا ئے ملائک لونړه دی یا ورسره جنّات شریک دی وغیره خو دا ټولے ګډوډے خبرے دی دَ منکرینو۔ دَ قسم دَ جواب قسم مناسبت دادے چه دَ آسمان مضبوط والے او خائسته شاهد دے چه دَ دے جوړوؤنکے الله تعالیٰ (پاتے په بل مخ)

عَنْهُ مَنْ اُفِكَ ۝٩ قُتِلَ الْخَرّٰصُوْنَ ۝١٠ الَّذِيْنَ

دَ دے نه هغه څوک چه اړولے شو۔ تباه کړے شو په توک خبره کوونکی هغه کسان

هُمْ فِيْ غَمْرَةٍ سَاهُوْنَ ۝١١ يَسْـَٔلُوْنَ اَيَّانَ

چه دوی په جهل کښ غافل دی تپوس کوی چه کله به وی

قادر او عالم دے په هر څیز باندے نو دهغه په خلاف کښ ستاسو اقوال باطل اوګډاوډ دی یا لکه څنګه چه ستوری دَ اسمان مختلف دی او دَ اسمان او دَ ستورو په باره کښ دَ خلقو اختلاف دے بغیر دَ دلیل نه لکه څوک وائی اسمان دَ او سپینے نه جوړ دے څوک وائی دَ تانبے وغیره څوک وائی ستوری دَ فلانکی څیز نه جوړ دی یا دَ فلانی څیز نه څوک وائی فلانے ستورے سپیره دے او فلانے نیک بخت دے وغیره نو دا ټولے بے دلیله خبرے دی۔ دا رنګ ستاسو په اقوالو کښ هم چه بے دلیله دی اختلاف دے۔

سه دا هم زجر دے مراد دَ دے نه ګمراهان مقلدین دی چه دَ ګمراهانو مشرانو دَ مختلف اقوالو په وجه سره دَ حق نه اوړیدلے شی هر کله چه مقلّد ځان بے اختیاره کړے دے دَ دے وجه نه مجهول صیغه یئے ذکر کړیده او عَنْهُ ضمیر قولِ مختلف ته راجع دے بل قول دا دے چه مراد دَ دے نه اهل ایمان دی چه هغوی دَ دَ اختلاف نه بچ ساتلے شوے دی خو اول قول غوره دے۔

سلا دا هم زجر دے۔ قُتِلَ او قاتل په معنیٰ دَ لعنت او تباهئ سره هم مستعمل یږی لکه سورة عبس سلا او سورة توبه سه۳ کښ او دا جمله خبریه یا جمله دُعائیه ده په دُعا دَ شر سره۔ الْخَرَّاصُوْنَ مراد دَ دے نه هغه خلق دی چه "قول مختلف" کښ دی بے دلیله مشغول دی۔ او دا لفظ دَ خرص نه اغستلے شویدے په اټکل سره (بغیر دَ دلیل نه) خبره او فیصله کولو ته ویلے کیږی۔ یعنی دَ الله تعالیٰ او دَ قیامت او دَ قرآن او رسول په باره کښ دَ دے منکرینو اقوال په اټکل باندے بنا دی او قرطبی ویلے دی چه پدیکښ نجومیان هم داخل دی چه دَ اسمان دَ ستورو په باره کښ بے دلیله خبرے کوی او دَ هغے تاثیر ثابتوی۔

سلا دا یل زجر دے او تعریف دے دَ خراصون دَ پاره۔ غَمْرَةٍ هغه جهل ته ویلے کیږی چه عقل لره پټ کړی۔ سَاهُوْنَ مراد دَ سهو نه غفلت او په باطلو خبرو او کارونو

يَوْمُ الدِّيْنِ ﴿١٢﴾ يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُوْنَ ﴿١٣﴾

ورځ دَ جزا ۔ هغه ورځ چه دوی په اور باندے او سوځولے شي ۔

ذُوْقُوْا فِتْنَتَكُمْ ۚ هٰذَا الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ

او څکئے عذاب دَ سوزش خپل دا هغه څیز دے چه تاسو په دا

تَسْتَعْجِلُوْنَ ﴿١٤﴾ اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ جَنّٰتٍ وَّ

په تادئے سره غوختلو ۔ یقیناً متقیان به په جنتونو کښ او

عُيُوْنٍ ﴿١٥﴾ اٰخِذِيْنَ مَآ اٰتٰهُمْ رَبُّهُمْ ۚ

چینو کښ وی اخلی به هغه نعمتونه چه ورکوی دوی ته رب دَ دوی

کښ مشغولتیا ده لکه سورة مؤمنون ۶۳ او سورة ماعون ۵ کښ دی ۔

۱۲ دا بل زجر دے او دا اثر دَ غمره او دَ سهو دے ۔ یَسْئَلُوْنَ دا سوال په طریقه دَ تکذیب او دَ عناد سره دے ۔ اَیَّانَ دَ هغه استفهام دَ پاره استعمالیږی چه په هغے کښ بُعد (لرے والے) وی یعنی انکار وی ۔

۱۳ ۔ ۱۴ یَوْمَ ظرف دے دَ فعل محذوف دَ پاره او دا جواب دَ مخکښ سوال (په ایان سره) دے یعنی دوی تپوس کوی کله به واقع کیږی جواب دا دے چه واقع به شی په هغه ورځ چه دوی له به په اور کښ عذاب ورکیږے شی دَ دوی سوال عنادی وؤ نو جواب یئے هم زجری اوشو ۔ یا یَوْمَ ظرف دے دَ روستو فعل دَ پاره چه ذُوْقُوْا دے ۔ یُفْتَنُوْنَ ، فتن په اصل کښ ویلے کیږی دَ سرو زرو ویلے کولو ته په اُور باندے مراد ترینه سوځول او عذاب ورکول دی ۔ هٰذَا دا اشاره ده فتنه ته په تاویل دَ عذاب سره دَ دے وجه نه مذکر یئے ذکر کړے دے ۔

۱۵ ۔ ۱۶ دا بشارت دے روستو دَ تخویف او زجر نه ۔ په بشارت کښ درے څیزونه اودَ متقیانو پنځه صفتونه ذکر کوی ۔ اٰخِذِيْنَ مَآ اٰتٰهُمْ رَبُّهُمْ دا اجمالی بشارت دے ټول هغه نعمتونو دَ جنت ته شامل دی چه هغه دَ شمار نه بهر دی اٰخِذِيْنَ مراد دَ دے نه قبولوؤنکے په رضا سره او قبض کوؤنکے لګ لګ څکه دَ هغه نعمتونو انتها نیشته دے ۔ دویم قول دا دے چه دا دَ متقینو دنیوی صفت دے یعنی اٰخذین نه مراد عمل کوؤنکی او دَ ما اٰتاهم نه مراد هغه (پاتے په بل مخ)

إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَٰلِكَ مُحْسِنِينَ ﴿١٦﴾

یقیناً دوی دَ دے نه مخکښ وو خائسته عمل کوونکی .

كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ ﴿١٧﴾

وو ډیر کم دَ شپې نه چه او ده کیدل به .

وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿١٨﴾ وَفِي أَمْوَالِهِمْ

او په وخت دَ پیش مني کښ دوی .بخښنه غوختله - او دَ دوی په مالونو کښ

فرائض او احکام دی چه الله تعالیٰ نازل کړے دی لیکن که دا توجیه صحیح وے نو روستو إِنَّهُمْ به ئے په عطف سره ذکر کړے وے. مُحْسِنِينَ مراد دَ دے نه احسان په معامله دَ خالق او مخلوق دواړو کښ دے اول احسان اخلاص دے په بندګئ کښ لکه چه په حدیث جبرئیل کښ ذکر دے او اخلاص توحید قلبی عملی او قولی ټولو ته شامل دے دویم احسان عبادت په خائسته طریقه سره ادا کول یعنی موافق دَ سنت سره دریم احسان دَ مخلوق سره خه معامله او خه اخلاق چلول او هغوی ته دَ حق دین دعوت ورکول. نو دا جامع صفت دَ متقیانو دے. روستو دَ دے بعض جزئیات ذکر دی.

۱۷ سه ۱۸ سه ۱۹ په دے درے آیاتو نو کښ دَ احسان بعض افراد ذکر کوی دَ دے وجه نه ئے دَ عطف په طریقه سره نه دے ذکر کړے كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِ ما په دے کښ مشهور دوه قولونه دی اول قول دا دے چه مَا نافیه دے او مطلب ئے دا دے "چه په شپو کښ کمه شپه دا سے وه چه دوی به ټوله شپه او ده کیدل بلکه ډیرے شپے به ئے موخ کوؤ او کله کله به ټوله شپه او ده پاتے شول" دا قول ابن کثیر دَ ابن عباس رضی الله عنهما او مجاهد او قتاده نه نقل کړے دے او په دے کښ دَ عام امتیانو دَ پاره من وجه سهولت دے او دویم قول دَ حسن بصری وغیره نه نقل کړے دے او ابن جریر هغه غوره کړے دے هغه دا دے چه مَا حرف زائده دے او مراد دَ دے نه دا دے "چه دَ شپے به په کمه حصه کښ او ده کیدل او په اکثره حصه دَ شپه کښ به ئے تهجد کول" او دا صفت ډیر اعلیٰ دے اګر چه په دے کښ دَ عام امت دَ پاره ګران والے دے. وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ په دے کښ اشاره ده چه تهجد ئے تر سحر پورے رسولے دی او دا رنګ دا

حَقٌّ لِّلسَّآئِلِ وَالْمَحْرُوْمِ ﴿۱۹﴾ وَفِی الْاَرْضِ اٰیٰتٌ

برخه دَپاره دَ سوال کوؤنکی اوسوال نه کوؤنکی (بے نصیبه) وه۔ او په زمکه کښ ډیر دلیلونه دی

لِّلْمُوْقِنِیْنَ ﴿۲۰﴾ وَفِیْٓ اَنْفُسِکُمْ ؕ اَفَلَا تُبْصِرُوْنَ ﴿۲۱﴾

دَپاره دَ یقین کوؤنکو اوستاسو په ځانونو کښ هم ۔ ایا نو ولے نه ګورئے ۔

اشاره ده چه دوی په خپل قیام اللیل باندے غرور نه دے کړے بلکه دَخپل قصور اوکوتاهے اقرار یئے کړے دے ۔ اودارنګ په سورة العمران ۱۷ کښ هم ذکر شویدی۔ الْاَسْحَارِ جمع دَ سحر ده دَ شپے اخری شپږمے حصّے ته ویلے کیږی ۔ یَسْتَغْفِرُوْنَ په دے کښ اشاره ده چه انسان هرڅومره بندګی دَاللّٰه تعالیٰ کوی لیکن پوره حق دَبندګئ نشی ادا کولے دَدے وجے ته دَعام عبادت په اختتام کښ استغفار ویل سنت دی لکه هر فرض مونځ پسے درے کرته استغفار ویل اودَمجلس په اختتام کښ کفاره دَمجلس دَپاره استغفار ویل نو دارنګ دَتهجد نه روستو استغفار ویل اودا دلیل دے چه استغفار ویل تعبّد دے دامستلزم دَګناه نه دے دَدے وجے نه انبیاء علیهم السلام ډیر استغفار غوختلے دے ۔

وَفِیْٓ اَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مخکښ صفتونه دَاحسان په حق دَاللّٰه تعالیٰ کښ ذکر وؤاودا صفت احسان دے په حق دَمخلوق کښ اوحَقٌّ عام دے که فرض اوواجب وی دَطرف دَ اللّٰه تعالیٰ نه یادے انسان په ځان باندے لازم کړے وی نوزکوٰة اوصدقاتِ واجبه او احسان دَخپل خپلوانو سره وغیره ته شامل دے لِلسَّآئِلِ وَالْمَحْرُوْمِ سائل هغه دے چه خپل حاجت خلقو ته بنکاره کوی اوسوال کوی دَوجے دَضرورت نه اومحروم هغه دے چه خپل حاجت مخلوق ته نه بنکاره کوی اوڅوک دَهغه په حال هم نه پوهیږی دَدے دَپاره چه صدقه ورله ورکړی ۔ بعضو ویلے دی چه سائل محتاج انسان ته وائی اومحروم حیوانانو ته وائی او بعضو ویلے دی چه سائل صرف محتاج ته ویلے کیږی اومحروم هغه دَ چه مصیبت ورته رسیدلے دے اومال یئے هلاک شویدے ۔ اوسائل یئے مخکښ راوړو دَدے وجے نه چه هغه له حق ورکول اسان دی دَوجے دَبنکاره کولو دَحاجت نه یادَدے وجے نه چه انسان مقدم دے په حیوانانو باندے اوسورة معارج ۲۴ کښ لفظ دَمعلوم ذکر دے نو هلته زکوٰة مراد دے چه دَهغے مقدار معلوم اومقرر دے اوپدے سورت کښ عام مراد دے۔ ۲۰۔۲۱ اوس روستو دَذکر دَفریقینو نه په باره دَبعث بعد الموت کښ (پاتے پہ بل مخ)

وَفِي السَّمَآءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوْعَدُوْنَ ﴿۲۲﴾

او په اسمان کښې ستاسو رزق دے او هغهٔ څیز دے چه تاسو سره ګوعده کیدے شی.

دلیلونه ذکر کوی دَپاره دَاثبات دَبعث بعد الموت چه دعویٰ دَسورت دَه او دارنګ په دے کښې اشاره ده چه صفتونه دَ متقینو (رکوم چه مخکښې ذکر شول) هلته حاصلیږی کله چه انسان په دنیا او په ځان کښې فکر اوکړی. اٰیَاتٌ غرونه، دریابونه، اونے، میوے، بوټی کانړی، سوکړه او بارانونه دا ټول دلیلونه دی په قدرت دَبعث بعد الموت باندے سرهٔ دَتوحید نه. لِلْمُوْقِنِيْنَ مراد دَ دے نه یقین حاصلوؤنکی دی یعنی په اراده دَیقین او دَانابت سره دَ دے دلیلونو نه فائده اخستلے شی یا مراد دا چه یقین ئے وی چه دا اٰیات الله تعالیٰ پیدا کړیدی نو هغه ترینه اثبات دَبعث بعد الموت هم کولے شی. وَفِيْٓ اَنْفُسِكُمْ مراد دا دے چه دَابتداء دَخلق دَانسان نه تر انتها پورے او په ټولو باطنی اوظاهری اندامونو او دَ هغے په ساخت کښې ډیر دلیلونه دی په اثبات دَبعث بعد الموت او دَتوحید باندے. دَقتاده نه ابن کثیر نقل کړیدی چه چا په ځان کښې فکر اوکړو نو پوهه به شی چه دے پیدا شویدے او دَدهٔ پیونډونه نرم کړے شویدی دَپاره دَعبادت دَالله تعالیٰ. اَفَلَا تُبْصِرُوْنَ بصر او بصیرة دواړو ته شامل دے یعنی په سترګو سره دے اٰیاتو ته نظر اوکړئے او په زړه کښې په دے باندے سوچ اوکړئے. په اول کښې افاقی سفلی دلیلونو او په دویم کښې انفسی دلیلونو ته اشاره ده.

۲۲ دا دلیل علوی دے. مراد دَرزق نه اسباب دَروزئے دی او دَسماء نه مراد اوچت طرف دے یعنی بارانونه واورے هوا ګانے وغیره دَ روزئے دَپیدا ایښې دپاره اسباب دی. یا مراد دا دے چه په اسمان کښې دَالله تعالیٰ سره دَهر چا روزی ده لکه وَمَا مِنْ دَآبَّةٍ فِي الْاَرْضِ اِلَّا عَلَى اللّٰهِ رِزْقُهَا. سورة هود ۷ یا مراد دَ دے نه تقدیر دَروزئے دے. وَمَا تُوْعَدُوْنَ یعنی هرخیر او شر په اسمان کښې تقدیر کړے شویدے یا مراد دَدے نه جنت دے چه هغه په اسمان کښې دَسدرة المنتهیٰ په خوا کښې دے لکه سورة نجم ۱۵ کښې دی. او کومه قصه دَواصل الاحدب چه ابن کثیر او قرطبی نقل کړیده نو هغه تفسیر نه دے هغه یو خاص واقعه (شائد چه کرامت دے) ده دَهغے ذکر کولو ته حاجت نیشته ځکه چه سرهٔ دَتقدیر دَروزئے نه انسان مکلف دے په کسب کولو سره دَپاره دَروزئے.

فَوَرَبِّ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ اِنَّهٗ لَحَقٌّ مِّثْلَ

پس قسم دے په رب دَ اسمان او زمکه باندے یقیناً دا خبره حقه ده پشان

مَآ اَنَّكُمْ تَنْطِقُوْنَ ﴿۲۳﴾ هَلْ اَتٰىكَ حَدِيْثُ ع ۲۳/۱۸

دَ هغه چه تاسو خبرے کوئے . یقیناً راغلے دے تا ته خبر

ضَيْفِ اِبْرٰهِيْمَ الْمُكْرَمِيْنَ ﴿۲۴﴾ اِذْ دَخَلُوْا

دَ میلمنو دَ ابراهیم علیه السلام چه عزت مند وؤ . کله چه داخل شو

۲۳ دا تاکید دے دَ پاره دَ اثبات دَ بعث بعد الموت او اِنَّهٗ ضمیر بعث ته راجع دے چه په دعویٰ دَ سورت (مَا تُوْعَدُوْنَ) کښې تیر شویدے یعنی وعده دَ قیامت دا سے یقینی ده لکه چه تاسو خبرے دَ خُلے نه راوباسئے او یقین کوئے چه دا ستاسو دَ خُلے نه راوتلے دی دا توجیه ابن کثیر کړے ده . یا دا ضمیر رزق ته راجع دے یعنی کوم رزق چه انسان ته الله تعالیٰ په اسمان کښې مقرر کړے دے هغه په دے انسان ته یقیناً رارسیږی لکه چه ستاسو دَ خُلو نه خبرے او اواز راوځی او په هغے باندے دَ خلقو یقین دی چه دا دَ فلانی دَ خُلے نه راوتلے دے ځکه په نورو حواسو کښې اشتباه کیدے شی او په خبرو راوتلو کښې دَ خُلے نه هیڅ اشتباه نیشته یا دا چه لکه هر انسان خبرے پخپله ژبه سره کوی دَ بل چا په ژبه خبرے نشی کولے نو دا رنګ مقرر رزق دَ هر انسان بل انسان نشی خوړلے دے به یئے خوری . او دا توجیه قرطبی وغیره نقل کړے ده . او دَ حسن بصری نه مرسل روایت دے چه رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمائیلے دی چه تباه دِ کړی الله تعالیٰ هغه قومونه چه دوی ته خپل رب قسم خوړلے دے او بیا هم دوی تصدیق نه کوی بعض مفسرینو ضمیر دَ اِنَّهٗ قرآن ته راجع کړیدے لیکن دغه توجیه صحیح نه ده چه په هغے کښې تمثیل دَ کلام دَ الله تعالیٰ دَ نطق دَ مخلوق سره راځی او الله تعالیٰ او دَ هغه صفتو نه دَ تمثیل او تشبیه دَ مخلوق نه پاک دی .

۲۴ دَ دے ایت نه تر اخر دَ سورت پورے دویم باب دے په دے کښې دَ تخویف دنیوی پنځه نمونے ذکر کوی دَ واقعاتو دَ سابقینو نه . بیا پنځه احوال دَ برے خکته او دَ نورو خیزونو په طریقه دَ دلیل سره ذکر کوی بیا دعویٰ دَ توحید او ردّ دَ شرک ذکر کوی بیا زجر دے په پنځه احوالو دَ مکذبینو او تسلّی ده رپاتے په بل مخ)

عَلَيْهِ فَقَالُوْا سَلٰمًا ۭ قَالَ سَلٰمٌ قَوْمٌ مُّنْكَرُوْنَ ﴿۲۵﴾

هغه ته نو اویل ئے سلام کوؤ مونږ سلام، هغه اویل چه په تاسو ئے سلام وی قوم نا اشنا دی .

رسول الله صلّی الله علیه وسلّم ته او ذکر د پنځه صفتونو د الله تعالیٰ دے په دے سے ۲۴ کښې ذکر د واقع د ابراهیم علیه السلام دے او دا تمهید دے واقعے د لوط علیه السلام ته او دا سے په سورۃ هود او سورۃ حجر کښې هم ذکر شویده - او وجه د دے تمهید ذکر کولو یوه دا ده چه کوم ملائک د قوم لوط د اهلاک د پاره راليږلے شویوؤ هغه ملائک وؤ چه د ابراهیم علیه السّلام د بچی د زیری ورکولو د پاره وؤ اشاره وه چه دغه ظالم قوم که چرے تباه کړے شی هیڅ پرواه مکوه دا یو بچے چه د الله تعالیٰ توحید د پاره د دعوت ورکوی د هغه ټول قوم نه غوره دے دویمه وجه دا ده چه په یو قوم باندے عذاب د الله تعالیٰ راځی نو د هیڅ شخص اګرچه ابراهیم علیه السّلام وی په سفارش سره هغه عذاب نه واپس کیږی او نه د هغه شخص قدرت رسی چه په خپل زور سره دغه عذاب واپس کړی دریمه وجه دا چه په یو نیک شخص باندے د دُنیا خوشحالی او په ناګاره خلقو د الله تعالیٰ عذاب راځی نو دوی ترینه د مخکښې نه هیڅ خبر نه لری ناګاهه راځی. هَلْ دا په معنیٰ د قد سره او په استفهام سره ذکر کوی د پاره د توجه ورکولو دے قصے ته. ضَيْفِ اسم جمع ده یو او ګڼړو ته شامل دے روستو صیغے د جمع دلیل دی چه دا ملائک ډیروؤ او ضَيْفِ ئے ورته د ابراهیم علیه السّلام په ګمان سره اویل. الْمُكْرَمِيْنَ د دے ډیرے وج دی یو خو دا چه دوی ملائک وؤ او ملائک د الله تعالیٰ په نیز مکرّم دی لکه سورۃ انبیاء سے ۲۶ کښې دی دویم دا چه ابراهیم علیه السلام د دوی خدمت پخپله کوؤ دریم دا چه طلب کار حرصناک د خوراك نه وی.

سے ۲۵ دا متعلق دے په حدیث پورے او تفصیل د هغے دے. سَلَامًا فعل حذف دے یعنی نُسَلِّمُ عَلَيْكَ سَلَامًا.

سَلَام یعنی عَلَيْكُمْ سَلَام دا دواړه سلامونه د تحیه مسنونه دی بیا جمله اسمیه کښې دوام او استمرار وی په نسبت د جمله فعلیه سره نو جواب غوره شو د سلام نه نو معلومه شوه چه ابراهیم علیه السلام عمل کړے دے په فحیّوا بِاَحْسَنَ مِنْهَا باندے. قَوْمٌ مُّنْكَرُوْنَ مبتدا ئے حذف دے اَنْتُمْ که هغوی نه ئے پتا ویلے وی یا هُمْ که د هغوی نه ئے پتا ویلے وی - او هر کله چه هغوی په نا اشنا

فَرَاغَ إِلَىٰٓ أَهْلِهِۦ فَجَآءَ بِعِجْلٍ سَمِينٍ ﴿٢٦﴾ فَقَرَّبَهُۥٓ

نو پټ روان شو کور والا ته نو را اوړوئے سخے وریت کړے شوے نو نزدے ئے کړو هغه

إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ﴿٢٧﴾ فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ

دوی ته اویل ئے ایا تاسو خوراک نه کوئے۔ نو په زړه کښې پټه اوساتله

خِيفَةً ۖ قَالُوا لَا تَخَفْ ۖ وَبَشَّرُوهُ بِغُلَامٍ

ویره ځ دوی نه دوی اویل مه ویریږه او زیږے ئے ورکړو په هلک

شکلونو کښې داخل شوی دی او بغیر ځ اجازت نه ورغلے وؤ او سلام ئے اوکړو او حال داچه په هغه وخت کښې عام خلق ځ ابراهیم علیه السّلام مخالف وؤ هغوی په هغه باندے سلام هم نه کوو نو ځ دے وجو نه منکرون ئے او فرمائیل۔

۲۶ ۲۷ په دے کښې ادب ځ میلمستیا دی اول داچه زر پروګرام ځ خوراك پکار دے حرف ځ فا په دے باندے دلالت کوی دویم میلمه ته ښکاره کول نه دی پکار چه ځه ستا ځ پاره ځ خوراک انتظام کوؤم کیدے شی چه هغه ځ حیا ځ وجے نه انکار اوکړی۔ دریم په خوراك ځ میلمستیا تیارولو کښې هم مناسب تادی پکار ده فَجَآءَ حرف ځ فا کښې دغے ته اشاره ده خلورم عمده او غوره خوراك ځ طاقت مناسب پکار دے اودا تکلّف حسبِ استطاعت ځ میلمه ځ پاره سنت دے په عِجْلٍ کښې دغے ته اشاره ده او ځ دے وجے نه په اور باندے وریت کړو ځکه چه په دے طریقے سره غوښه زر تیاریږی ځ خوراک ځ پاره په نسبت ځ پخولو سره۔

سَمِينٍ وریت کړے شوے لکه سورة هود ۶۹ کښې یا ئے معنیٰ خوږ دے۔

بِعِجْلٍ خوراك میلمه ته نزدے کیخودل پکار دی۔

فَقَرَّبَهُۥٓ کښې دے ته اشاره ده شپږم په امر سره میلمه ته وینا نه ده پکار ځکه چه ځ ادب نه خلاف ده ځ دے وجے نه أَلَا تَأْكُلُونَ ئے او فرمائیل اودا لفظ ځ پیش کولو ځ خوراک ځ پاره ویلے دے یا هرکله چه هغوی لاس نه نزدے کولو خوراک ته نو دا ئے ورته په طور ځ تپوس سره اویل۔

عَلِيْمٍ ﴿۲۸﴾ فَاَقْبَلَتِ امْرَاَتُهٗ فِيْ صَرَّةٍ فَصَكَّتْ

علم والا۔ نو مخامخ شوه بی بی د هغه په ډله د ملائکو کښې نو په لاس یې اوهلو

وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوْزٌ عَقِيْمٌ ﴿۲۹﴾ قَالُوْا

مخ خپل او اویل یې زه بوډۍ شنډه یم ۔ دوی اویل

س۲۸ اَوْجَسَ دا د زړه حالت دے یعنی په زړه کښې یې ویره راغله او د هغے سبب په سورۀ هود س۷۰ کښې ذکر دے قَالُوْا لَا تَخَفْ (سوال) ملائک خو د زړه په خبر وباندے علم نه لری نو څه رنګ هغوی پوهه شول؟ یو جواب دا دے چه ابراهیم علیه السلام ورته اُویل انا منکم وجلون (حجر س۵۲) او دویم دا چه د علامانو ته هم په فراست سره معلومیږی۔ وَبَشَّرُوْهُ بِغُلٰمٍ عَلِيْمٍ مراد د دے ته اسحاق علیه السلام دے۔ عَلِيْمٍ نه مراد دا دے چه د نبوت علم به لری او دا رنګ په سورۀ حجر س۵۳ کښې هم دی سوال:۔ سورۀ هود س۷۱ کښې یې نوم په بشارت کښې ذکر کړیدے او په دے دواړه سورتونو کښې نه دے ذکر کړے؟

جواب:۔ په سورۀ هود کښې بشارت دے بی بی د ابراهیم علیه السلام ته ځکه زنانه تصریح د خبرے ته محتاج وی او په نوم د یحیٰ باندے خوشحالیږی او دا رنګ په بقاء د نسل سره ډیره خوشحالیږی د دے وجے ته د هغے په بشارت کښې (وَمِنْ وَّرَاءِ اِسْحٰقَ يَعْقُوْبَ) هم ذکر کړے دے او په دے دواړه سورتونو کښې بشارت دے ابراهیم علیه السلام ته او پلار په نوم نه خوشحالیږی بلکه د یحیٰ په کمال د صفت باندے خوشحالیږی د دے وجے نه عَلِيْمٍ یې په صفت کښې ذکر کړیدے۔

س۲۹ معلومیږی چه بی بی صاحبه د پردے نه شاته ولاړه وه د خدمت د پاره په دے خیال سره چه دا میلمانه څوک اجنبی سړی دی هر کله چه بشارت یې واوریدو او پوهه شوه چه دا ملائک دی نو بیا مخامخ شوه او دا سے د سورۀ هود س۷۱ ته هم معلومیږی چه دا ولاړه وه د پردے نه شاته او د قوم لوط د هلاکت زیرے یې واوریدلو نو خوشحاله شوه نو بیا د ابراهیم علیه السلام د بشارت نه روستو ملائکو دے بی بی ته هم بشارت ورکړو نو بیا مخامخ راغله په ډیر تعجب کولو کښې فِيْ صَرَّةٍ یو معنیٰ د دے چغه ده

كَذٰلِكَ ۙ قَالَ رَبُّكِ اِنَّهٗ هُوَ الْحَكِيْمُ

دغسے به یئے ته ، ویلے دی رب ستا یقیناً هغه حکمتونو والا

الْعَلِيْمُ ﴿۳۰﴾

پوهه دے په هرڅه باندے

دوج دَ تعجب کولو نه بے اختیاره بلّه معنیٰ جماعت دے نو مراد دادے چه جماعت دَملائکو ته راځامخ شوله" او صَرَّةٍ په معنیٰ دَدریچے سره خوماپه هیڅ تفسیر او لغت دَعربئ ژبه کښې نه دے لیدلے نو دا معنیٰ مناسب ته ده."

فَصَكَّتْ وَجْهَهَا دا هم تعجب کولو په وخت کښې دَزنانو عادت دے صَكَّةٌ په پلن خیز باندے وهل". مراد دَدے نه پلنے ګوتے یا ورغوے دی او وَجْه نه مراد دَمخ یو طرف دے یا تندے دے.

وَقَالَتْ عَجُوْزٌ عَقِيْمٌ داسبب دَ تعجب دے او دارنګ حال دَخاوندئے هم ذکر کړے دے په سورۃ هود سے ۱ کښې.

هر کله چه سورۃ هود کښې مخاطبه دَملائکو دَبی بی سره ذکر کړے شوے ده نو داسے شوله لکه خاوند چه غائب وی نو بی بی دَهغه حالت ذکر کړو او په دے سورت کښې دَدے سره مخاطبه دَاول نه نیشته بلکه خاوندئے حاضر دے دَهغه حال دَبوډاوالی بنګاره دے ملائکو ته.

عَقِيْمٌ دومره عمر چه یو بنده عادةً دَاولاد دَراوړلو نه عاجز شی دے ته عقیم ویلے کیږی او دارنګ چه دَابتداء نه اولاد نه وی شوے نو مرګ پورے نو هغے ته هم عقیم ویلے کیږی لکه سورۃ شوری سے ۵۰ کښې.

سے ۳۰ دا تسلّی ده دَپاره دَ تعجب دَهغے بی بی. دلته یئے قَالَ رَبُّكِ اُوئیل یعنی دا بشارت قول دَرب ستا دے او سورۃ هود سے ۷۳ کښې دے ته یئے امر الله ویلے دی دَامر اطلاق په قول باندے واضح دے او په لفظ امر کښې تاکید دے نو په سورۃ هود کښې هم تعجب دَبی بی په ډیر تاکید او تفصیل سره ذکر کړے وؤ نو موافقت راغے.

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ اَيُّهَا الْمُرْسَلُوْنَ ﴿۳۱﴾

اویل هغه څه لوئے کار دے ستاسو اے رالیږلے شوے ملائکو۔

قَالُوْٓا اِنَّآ اُرْسِلْنَآ اِلٰى قَوْمٍ مُّجْرِمِيْنَ ﴿۳۲﴾

دوی اویل مونږ رالیږلے شوے یو قوم مجرمانو ته۔

لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّنْ طِيْنٍ ﴿۳۳﴾

دے دپاړه چه را اولیږو په دوی باندے کانړی (جوړشوی) د خټو نه

مُّسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِيْنَ ﴿۳۴﴾ فَاَخْرَجْنَا

نشانه دار دی په نیز د رب ستا دپاره د حد نه تیریدونکو۔ نو اویستل مونږ

۳۱ هر کله چه معلومه شوه ابراهیم علیه السلام ته چه دا ملائک دی او بشارت دپاره خویو شخص هم پوره وؤ او دوی په واپسے کښې تلوار کوله نو تپوس کوی د هغوی د ګنړوالی او ډیروالی او د تلوارے کولو۔ خَطْب غټ او ډیر ضروری کار ته ویلے کیږی.
۳۲ ۳۳ ۳۴ په دے کښې غرض اصلی د هغوی د ارسال بیان شو چه هلاکول د مجرمانو دی او معلومه شوه چه زیرے ورکول د ځوئ د ابراهیم علیه السلام د دے په نسبت ډروکے مقصد دے۔ مُجْرِمِيْنَ مجرم هغه څوک دی چه ګناهونه ښکاره کوی د چا نه شرم او حیا نه کوی نو قوم لوط هم داسے وؤ۔ لِنُرْسِلَ تعبیر په ارسال سره دلالت کوی په ډیروالی د کانړو باندے مِنْ طِيْنٍ په دے کښې اشاره ده چه په دے کانړو کښې مادہ د اورشامله وه ځکه چه د خټے نه کانړے په نیز اور سره جوړیدیشی او هغے ته ئے سورۃ هود او حجر کښې سجّیل ویلے دے۔ او په دے کښې ذکر د لوئے قدرت د الله تعالیٰ دے ځکه چه د اسمان د طرف نه ګاڼ (چه د اوبو نه کانړی جوړ شوے دی) راوریګی او د خټو جنس هم بره نیشته نو دا عظیم قدرت د الله تعالیٰ دے کنه!
مُسَوَّمَةً نښے درباندے اشاره ده بل قدرت ته چه په اور سره نښے وران ګیدی او په دے کښې خو موجود دی او غوره داده چه نښو باندے د دوی نومونه لیکلے شوے وؤ۔ عِنْدَ رَبِّكَ اشاره ده تقدیر ته او دا رنګ اشاره ده چه دے ته د بندګانو لاس نه دی رسیدلی۔ لِلْمُسْرِفِيْنَ د ابن عباس رضی الله عنهما نه روایت

مَنْ كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۵﴾ فَمَا وَجَدْنَا

هغه څوک چه په هغې کښې وؤ د ایمان والو نه . نو اوته مندلو مونږ

فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿۳۶﴾ وَتَرَكْنَا

په هغې کښې سیوا د یو کوټې د مسلمانانو نه . او پرېخودو مونږ

فِيهَا آيَةً لِّلَّذِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿۳۷﴾

په هغې کښې نښه د پاره د هغه خلقو چه ویرېږي د عذاب درد ناک نه .

کړے شوېدے چه مراد د دے نه مشرکان دی ځکه لوئے اسراف شرک کول دی او صیغه د اسم فاعل سره اشاره ده چه دوی که هلاک شوے نه وے نو هم د الله تعالیٰ په علم کښې وه چه دوی په همیشه اسراف او شرک کوی او اسراف اکثر پټ ګناه ته ویلے کیږی یا چه ګناه نه ګټرلے کیږی. او اجرام ښکاره ګناه ته ویلے کیږی نو په وخت د ارسال د ملائکو ئے اجرام ذکر کړو او په وخت د عند ربك کښې اسراف ذکر کړو.

۳۵ ـ ۳۶ فَأَ د پاره د روستو والی ده یعنی د ملائکو د لیږلو نه روستو مؤمنانو لره ئے د هغه کلی نه اُوستل او عذاب د هغې نه روستو راغے او اخراج سره ئے صفت د ایمان ذکر کړو اشاره ده چه داعلت د نجات دے. فَمَا وَجَدْنَا دا لفظ دلالت کوی په ډیره مبالغه باندے ګویا چه ملائکو ډیر تفتیش اوکړو خو صرف یو کور د مسلمانانو ملاؤ شو. غَيْرَ بَيْتٍ مراد د دے نه کور د لوط علیه السلام دے د هغه ښځه هم تر ینه مستثنیٰ ده په قرینه د نورو ایاتونو سره چه (إِلَّا امرءَتَه) باقی صرف دوه لونړه د هغه وے او هغه مسلمانانے وے لکه چه عام تفسیرونو دا روایت راوړے دے او خطیب شربینی ذکر کړے دی چه کورئ د لوط علیه السلام ته ئے مسلمین ځکه اُویل چه دا د ابراهیم السلام وراره دے او هغه خپلے کورئ ته د مسلمانانو نوم ایښے دے. فرّاء بغوی په تفسیر کښې ویلے دی چه د ایمان شرعی او اسلام شرعی د یو یل سره تلازم دے اګرچه معنیٰ ئے جُدا جُدا ده نو دے ایت کښې ئے د دے وجے یو کورئ ته مؤمنان او مسلمانان اُویل او د دے نور تحقیق سورۂ حجرات کښې تیر شوېدے.

فائده :- د منکرینو دوه صفتونه ئے ذکر کړے وؤ مجرمین، مسرفین نو د هغوی په مقابله کښې د مؤمنانو دوه صفتونه ئے لف نشر غیر مرتب سره ذکر کړل مومنین او مسلمین.

۳۷ مراد د ایت نه نښه د عبرت ده او هغه خراب شوی (پاتے په بل مخ)

وَفِيْ مُوْسٰٓى اِذْ اَرْسَلْنٰهُ اِلٰى فِرْعَوْنَ بِسُلْطٰنٍ

(او نخښته) په واقعه د موسیٰ علیه السلام کښ، کوم وخت چه اولیږلو مونږ دے فرعون ته په دلیل

مُّبِيْنٍ ﴿٣٨﴾ فَتَوَلّٰى بِرُكْنِهٖ وَقَالَ سٰحِرٌ اَوْ مَجْنُوْنٌ ﴿٣٩﴾

ښکاره سره - نو اوګرځیدلو په وجه د طاقت خپل او اویل ئے جادوګر دے یا لیونے دے.

فَاَخَذْنٰهُ وَجُنُوْدَهٗ فَنَبَذْنٰهُمْ فِي الْيَمِّ

نو اونیوؤ مونږ دے او لښکرے د دهٔ نو اوغورځول مونږ دوی په دریاب کښ

وَهُوَ مُلِيْمٌ ﴿٤٠﴾ وَفِيْ عَادٍ اِذْ اَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيْحَ

او دے وؤ ملامته کوؤنکے د خپل ځان. (او نخښته) په عاد یا نوکښ کله چه اولیږلے مونږ په دوی باندے سیلئی

کهنډرات د دوی دی یا بد بویونه او یا کانړی و پشتلے شوی او داسے په سورة عنکبوت ٢٥ کښ هم تیر شویدی او په هغه ایت کښ مِنْهَآ اٰيَةً بَيِّنَةً ئے ذکر کړے دے اشاره ده نښے محسوسے ته او په دے ایت کښ فِيْهَآ اٰيَةً ذکر دے اشاره ده نښے معقولے ته چه په ویرے کولو سره عبرت د هغے نه اخستلے کیږی.

٣٥ سے ٣٩ دا دویمه نمونه د عذاب دنیوی ذکر کوی او دا عطف دے په فِيْهَآ باندے د ترکنا د لاندے دے. بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ مراد د دے نه ټول معجزات د موسیٰ علیه السلام دی چه فرعون ته ئے پیش کړے وو په تاویل د جنس سره یا مراد ترینه معجزه د عصا ده. بِرُكْنِهٖ مراد د دے نه قوت د دهٔ د بادشاهئ او د لښکرو او د مال په حیثیت سره دے او بآ د سببیت د پاره ده. یعنی په دے سبب سره ئے تکبر او عناد او کړو. یا مراد د دے نه قوم قبیله د دهٔ ده او بآ په معنیٰ د مَعَ سره ده. سٰحِرٌ اَوْ مَجْنُوْنٌ اَوْ په معنیٰ د تردّد او د شک سره دے یعنی دوی په دے حکم کولو کښ پخپله متردد وؤ. یا اَوْ په معنیٰ د بَلْ سره دے د پاره د ترقئ په حکم کولو کښ. یا په معنیٰ د واو سره ځکه چه دوی دواړه حکمونه په موسیٰ علیه السلام باندے کړے وؤ چه ساحر دے لکه سورة اعراف ١٠٩ وشعراء ٣٣ او مجنون دے لکه سورة شعراء ٢٧ کښ. ٤٠ دا ښکاره دلیل دے چه فرعون ئے هم غرق کړے دے. فَنَبَذْنٰهُمْ د الفظ دلالت کوی د دوی په توهین باندے. وَهُوَ مُلِيْمٌ تخصیص د فرعون ئے او کړو په ضمیر د هُوَ سره ځکه دے سبب وؤ د پاره د ګمراهئ د خپلو لښکرو.

الْعَقِيْمَ ﴿۴۱﴾ مَا تَذَرُ مِنْ شَيْءٍ اَتَتْ عَلَيْهِ اِلَّا

شنډه (بے برکته)۔ نه پریخودلو هغے هیڅ څیز چه راتللو په هغے باندے مگر

جَعَلَتْهُ كَالرَّمِيْمِ ﴿۴۲﴾ وَفِيْ ثَمُوْدَ اِذْ قِيْلَ لَهُمْ

اوګرځولوئے هغه پشان دَ هډوکی ذرے ذرے۔ (او نخښه) په ثمود یانو کښ کوم وخت چه اوبلے شو دوی ته

تَمَتَّعُوْا حَتّٰى حِيْنٍ ﴿۴۳﴾ فَعَتَوْا عَنْ اَمْرِ رَبِّهِمْ

مزے واخلے تر لږ وخت پورے۔ نو نافرمانی ئے اوکړله دَ حکم دَ رب خپل نه

مُلِيْمٌ یو معنیٰ داچه دهٔ کارونه دَ ملامتیا کړے وؤ تر مرګ پورے دویمه داچه دهٔ په هغه وخت کښ ځان لره ملامته کوؤ یعنی توبه ئے ویستله لکه سورة یونس ۹۸ کښ تیرشویدی لیکن هغه وخت توبه نه قبلیدله۔ او دا لفظ چه په باره دَ یونس علیه السلام کښ په سورة صافات ۱۴۲ کښ راغلے نو مراد دا دے چه هغه ځان لره ملامته کوؤ په تسبیح ویلو او اعتراف دَ ظلم سره اګرچه ظلم عند الله نه وؤ۔

۴۱ دا دریمه نمونه دَ عذاب دنیوی ذکر کوی وَفِيْ عَادٍ مراد دا دے چه دَ هغوی په هلاکولو کښ لوئے عبرت دے روستو خلقو لره۔ په اَرْسَلْنَا کښ اشاره ده ډیروالی او تیزوالی دَ سیلئ ته۔ العقیم بے خیره سیلئ هغه ده چه اونو بوتو ته او انسانانو ته هیڅ فائده نه ورکوی او هغے ته بادِ دیور ویلے کیږی لکه چه صحیح حدیث کښ وارد دی چه رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمائیلے دی چه ما سره امداد کړے شویدے (په احزاب کښ) په بادِ صبا سره او عادیان هلاک کړے شویوو په بادِ دَ یور سره۔

۴۲ په دے کښ تیزی او هیبتِ شان دَ هغه سیلئ ذکر کوی۔

سوال ۱۔ دا سیلئ په غرونو کښو وغیره باندے راغلے وه لیکن هغه ئے ذرے کړے نه دی؟

جواب:۔ مراد دَ مِنْ شَيْءٍ نه هغه څیزونه دی چه الله تعالیٰ دَ هغے دَ هلاکولو اراده کړے وه یعنی بدنو نه دَ عادیانو او دَ هغوی آبادئے او فصلونه وغیره او دارنګ په احقاف ۲۵ کښ هم شته دے۔ الرَّمِيْمِ بوټی چه اوچ شی او ذرے ذرے او سخا شی هغے ته په اصل کښ رمیم ویلے کیږی دارنګ هغه اډوکی چه زاړه شی او خاورے شی۔

۴۳ دا خلورمه نمونه دَ عذاب دنیوی ده۔ تَمَتَّعُوْا حَتّٰى حِيْنٍ (پاتے په بل مخ)

فَاَخَذَتْهُمُ الصّٰعِقَةُ وَهُمْ يَنْظُرُوْنَ ﴿٤٤﴾

نو اونیولو دوی لره سختے چغے او حال دا دے چه دوی کتل ۔

فَمَا اسْتَطَاعُوْا مِنْ قِيَامٍ وَّمَا كَانُوْا مُنْتَصِرِيْنَ ﴿٤٥﴾

نو وس یے اوته لرلو دَ اودریدلو او نه وۍ دوی بدله اخستونکی

وَقَوْمَ نُوْحٍ مِّنْ قَبْلُ ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا فٰسِقِيْنَ ﴿٤٦﴾ ع

(هلاک کړے وۍ مونږ) قوم دَ نوح علیه السلام دَ دوی نه مخکښ یقیناً هغوی وۍ قوم نافرمان ۔

وَالسَّمَاۗءَ بَنَيْنٰهَا بِاَيْىدٍ وَّاِنَّا لَمُوْسِعُوْنَ ﴿٤٧﴾

او اسمان جوړ کړیدے مونږ په طاقت سره او مونږ فراخوۍ نکی دَ هغے یو ۔

یو معنیٰ دا چه دَ نیپے دَ مرګ پورے دَ خپلو باغونو مالونو نه فائدے واخلئ او ایمان راوړئ، نو پدیکښ دعوت دے ایمان ته او دَ هغے دنیوی فائدو ته اشاره ده. دویمه معنیٰ داده چه په دوی باندے فیصله اوشوه چه درے ورځے روستو به په دوی باندے عذاب راځی لکه په سورۀ هود ۸۳ کښ حرف دَ فَاَ په فَعَتَوْا کښ دلالت کوی چه اوله معنیٰ غوره ده او دَ عتو (نافرمانئ) تفصیل په نورو سورتونو کښ تیر شویدے چه هغه اُوښه هلاکول او دَ صالح علیه السلام دَ قتل ارادے کول دی. اَلصّٰعِقَةُ مراد دَ دے نه سخته هیبت ناکه چغه وه چه سبب اوګرځیده دَ خوزیدلو دَ زمکے دَ پاره دَ دے وجے نه سورۀ اعراف کښ دَ دوی عذاب په رجفه سره او په سورۀ هود کښ په صیحه سره ذکر کړے دے او ذکر دَ صاعقه دَ ثمود یا تو په سورۀ حٰم سجده ۱۷ کښ تیر شویدے. يَنْظُرُوْنَ مراد دَ دے نه انتظار دے درے ورځے یا مراد دا چه دَ عذاب نښے په بدنونو دَ دوی کښ راښکاره شوے او ورته یے کتل ۔

۴۵ په دے کښ سخت والی دَ عذاب ته اشاره ده. قِيَامٍ اودریدل او ټینګیدل دی یا طاقت دَ دفع کولو دے ۔

۴۶ دا پنځمه نمونه دَ عذاب ده. او دَ دے فعل حذف دے یعنی اَهْلَكْنَا قَوْمَ نُوْحٍ. او ئی ورسره نه دے ذکر کړے ځکه چه دوی ډیر مخکښ وۍ دِے زمانه کښ دَ هغوی هیڅ مکان او نښے معلوم نه دی چه په هغے کښ نمونه دَ عبرت وی اِنَّهُمْ كَانُوْا دا ضمیر قوم دَ نوح علیه السلام یا تیر شوے ټولو قومونو مکذبینو ته راجع دے ۔

۴۷ دَ دے آیت نه درے عقلی دلیلونه ذکر کوی په اثبات دَ بعث بعد الموت باندے

وَالْاَرْضَ فَرَشْنٰهَا فَنِعْمَ الْمٰهِدُوْنَ ﴿٤٨﴾ وَمِنْ

او زمکه مونږ غوړولے ده نو ښه غوړوونکے یو - او د

كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ﴿٤٩﴾

هر څیز نه پیدا کړیدی مونږ جوړے دے د پاره چه نصیحت قبول کړئے تاسو.

په درے ایاتونو کښې په دے کښې یو دلیل دے علوی۔

(ربط) د دے نه مخکښې ایاتونو کښې نقلی دلیلونه وؤ نو دا عقلی دلیلونه دی۔ بِاَيْدٍ دا مصدر دے په معنیٰ د قوت او د قدرت سره دا د عبدالله بن عباس رضی الله عنهما نه ابن کثیر او قرطبی روایت ذکر کړے دے او بل احتمال دا دے چه اَيْدٍ جمع د يَد شی لکه سورۂ یٰسٓ ۷۱ کښې دی نو دا لفظ به د متشابهات نه شی او یا حذف شوی ۵ د وقف د وجے نه۔ وَاِنَّا لَمُوْسِعُوْنَ د وسع نه ماخوذ دے په معنیٰ د قدرت واسعه سره دے نو دا اسم فاعل دے په معنیٰ د ذوکذا سره یعنی (ذُوْ وُسْعٍ وَطَاقَةٍ) یا د وسعتِ متعدیه نه دے یعنی په مینځ د آسمان او زمکه کښې او دا رنګ الله تعالیٰ د آسمانونو په مینځ کښې ډیره فراخی پیدا کړے ده لکه چه حدیث صحیح کښې وارد دی چه د زمکے او آسمان او د یو آسمان نه تر بل آسمان پورے د پنځه پنځه سوه کالونو فاصله ده۔

۴۸ دا دویم دلیل سفلی دے۔ فَرَشْنٰهَا یعنی زمکه دا سے پیدا کړیده چه ډیره نرمه هم نه ده او ډیره سخته هم نه ده د پاره د دے چه مخلوق ترینه فائدے واخلی۔ فَنِعْمَ الْمٰهِدُوْنَ دا بلے فائدے ته اشاره ده یعنی انسانان پکښې آرام کوی او د آرام ځایونه هم پکښې الله تعالیٰ جوړ کړیدی۔

۴۹ دا دریم دلیل دے او وسطی دے یعنی چه الله تعالیٰ قادر دے په پیدا کولو د زوجیت د څیزونو نو قادر دے په دوباره ژوندی کولو باندے او دا رنګ هر کله چه هر څیز جوړئے جوړئے دے نو د دنیا د پاره هم جوړئے پکار ده چه آخرت دے او دا رنګ چه هر کله مخلوق ټول زوج زوج دے نو معلومه شوه چه خالق فرد او یو دے ځکه چه الله تعالیٰ د مثل نه پاک دے۔ وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ حیوانات او نباتات کښې او په اوصافو او احوالو کښې اورنګونو او اوقاتو کښې زوجیت دے یعنی مذکر او مؤنث غنیٰ او فقر حسن او قبح ژوندی او مرګ او تیاره رڼا (رڼا پاتے په بل مخ)

فَفِرُّوْٓا اِلَى اللّٰهِ ؕ اِنِّیْ لَكُمْ مِّنْهُ نَذِیْرٌ مُّبِیْنٌ ۚ﴿۵۰﴾

نو او تختے الله تعالیٰ ته یقیناً زهٔ تاسو لره دَ هغه نه ویره درکوؤنکے یم بنکاره ۔

وَلَا تَجْعَلُوْا مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ ؕ اِنِّیْ لَكُمْ مِّنْهُ

او مه جوړوئے دَ الله تعالیٰ سره حقدار دَ بندګئ بل یقیناً زهٔ تاسو لره دَ هغه نه

نَذِیْرٌ مُّبِیْنٌ ۚ﴿۵۱﴾ كَذٰلِكَ مَاۤ اَتَى الَّذِیْنَ مِنْ

ویره درکوؤنکے یم بنکاره ۔ دغسے نه راتلو هغه کسانو ته چه دَ

قَبْلِهِمْ مِّنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا قَالُوْا سَاحِرٌ اَوْ

دوی نه مخکښ وؤ هیڅ رسول مګر دوی ویل جادوګر دے او

او شپه ورځ ۔ نمر او سپوږمئ ۔ صحت او بیماری ، اوچه او لونده (دریاب) سمه او غر، ګرمی او یخنی ، ایمان او کفر ، سعادت او شقاوت ، حق او باطل ، خوږ او تریخ ، آسمان او زمکه ، خیر او شر ، جن او انس ، صبا او بیګاه ، حرکت او سکون ، بنکته او بره ، ابتداء او انتها ، دُنیا او آخرت وغیره ۔

لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ مراد دَ دے نه تذکر دَ قیامت دے او توحید دَ الله تعالیٰ په هغه طریقه چه مخکښ ذکر کړے شو ۔

سه دا نتیجه ده دَ تیر شوی نقلی او عقلی دلیلونو او دا لفظ ډیرو معانیو ته شامل دے یعنی او تختے دَ ما سوی الله نه الله تعالیٰ طرف ته او دَ ګناهونو نه طاعت دَ الله تعالیٰ ته ، او دَ طاعت دَ شیطان نه طاعت دَ الله تعالیٰ ته ، او دَ جهل نه علم ته او دَ بندګئ دَ غیر الله نه بندګئ دَ الله تعالیٰ ته ۔

او فَفِرُّوْٓا کښ اشاره ده چه شیطانی قوتونه ډیر دی دَ هغوی نه دَ بچ کیدلو دپاره تختیدل ضروری دی په سُست رفتار باندے کار نه کیږی ۔

نَذِیْرٌ ویره ورکوؤنکے دَ فرار نه غیر الله نه ځکه چه په دے کښ عذاب دے ۔

سه اول آیت کښ اثبات دَ توحید وؤ او په دے کښ نفی دَ شرک ده او دا کمال توحید دے نَذِیْرٌ اول انذار دَ عذاب دَ دنیا نه وؤ او دا انذار دَ عذاب دَ آخرت نه دے یا اول انذار دَ مطلق عذاب نه وؤ او دا انذار دَ همیشه عذاب نه دے ځکه چه مشرک دپاره عذاب همیشه دے ۔

مَجْنُوْنٌ ﴿۵۲﴾ اَتَوَاصَوْا بِهٖ ۚ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُوْنَ ﴿۵۳﴾

لیونے دے۔ ایا دوی یو بل ته وصیت کړے دے پدے خبره باندے بلکه دوی قوم سرکش دی۔

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَآ اَنْتَ بِمَلُوْمٍ ﴿۵۴﴾ وَّذَكِّرْ فَاِنَّ

نو مخ واړوه د دوی نه نو ته نه یې ملامته کړے شوے۔ او قران بیان کړه یقیناً

الذِّكْرٰى تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۵۵﴾ وَمَا خَلَقْتُ

قران بیانول نفع ورکوی مؤمنانو ته۔ او نه دی پیدا کړی ما

۵۲ ۵۳ په دے ایا تو نو کښې زجر دے منکرینو ته یعنی په امر (ففروا) او نهی (فلا تجعلوا) باندے دوی عمل نه کوی بلکه تکذیب کوی۔ مِنْ قَبْلِهِمْ په دے سورت کښې ذکر د فرعونیانو تیر شویدے چه هغوی هم داسے تکذیب کړے وؤ۔ سَاحِرٌ اَوْ مَجْنُوْنٌ اَوْ دپاره د شک یا د پاره د تفصیل دے خو بهر صورت د منکرینو په تناقض او جهل باندے دلالت کوی ځکه چه مجنون ساحر نشی کیدے۔

اِلّا سوال:۔ دا دلالت کوی په حصر باندے یعنی مکذبینو سیوا د دے د دوه حکمونو نه نور هیڅ نه دی ویلے او حال داچه هغوی خو په تورو طریقو او الفاظو سره هم تکذیب کړے دے لکه کَذَّبَ اَشِرٌ او داسے تور؟

جواب:۔ دا دواړه لفظونه یې په کثرت سره ویلے وو یا داچه دا دواړه جامع دی هغه ټولو قبائحو لره چه دوی انبیاؤ ته نسبت کوؤ ځکه ساحر صفت ټولو فسادانو ته شامل دے او مجنون هغه احوالو ته عام دے چه د انسانیت نه پرے سړے بهر کیږی۔ اَتَوَاصَوْا بِهٖ یعنی یو شان حکم کول د مکذبینو د ټولو زمانو، یا د دے وجے نه دے چه دوی یو بل ته وصیت کړے دے یا د طغیان د وجے نه دے او له خبره خو نیشته تو دویمه ثابته شوه او دا زجر شدید دے۔

۵۴ ۵۵ دا تسلّی او تشجیع ده نبي صلّی الله علیه وسلّم ته۔ مراد د تَوَلّٰی نه دا دے چه د دوی پرواه مه ساته که خبره مني او که نه مني فَمَآ اَنْتَ بِمَلُوْمٍ ځکه تا خپله ذمه داری ادا کړے ده او ادا کوے یې وَذَكِّرْ په دے سره اشاره ده چه د تَوَلّٰی نه مراد پر یخودل د دعوت نه دی۔ تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِيْنَ یعنی دعوت او بیان کول د فائدے نه خالی نه دی د مُؤْمِنِيْنَ نه مراد هغه خلق دی چه اراده د ایمان لری په اعتبار د مَا يَؤُوْلُ اِلَيْهِ سره یا ایمان والا دی او د ایمان نفع رپلے په بل مخ)

الْجِنَّ وَالْاِنْسَ اِلَّا لِيَعْبُدُوْنِ ﴿۵۶﴾ مَآ اُرِيْدُ

پیریان او انسانان مګر دے دپاره چه زما بندګی اوکړی۔ زهٔ نه غواړم

مِنْهُمْ مِّنْ رِّزْقٍ وَّمَآ اُرِيْدُ اَنْ يُّطْعِمُوْنِ ﴿۵۷﴾

دَ دوی نه هیڅ روزی (ځان دپاره) او نه غواړم چه ماته دَ خوراک راکړی۔

داده چه په قرآن سره به ئے ایمان مضبوط شی او نور احکام متعلق دَ ایمان سره به ایزده کړی۔

۵۶ دَ دے ربط دَ ذکر سره دے یعنی دوی ته تذکیر دَ حکمت دَ پیدائش دَ جن او اِنس درکړه۔ اِلَّا لِيَعْبُدُوْنَ (سوال) هر کله چه عبادت دَ الله تعالیٰ په طریقه دَ توحید سره مراد شی دَ خلق جن او انس نو ډیر جن او انس خو توحید والا نه دی نو خلاف لازم شو دَ ارادے دَ الله تعالیٰ نه نو ثابت شو مذهب دَ معتزلو او داخلاف دے دَ ډیرو نصوصو نه؟

جواب:۔ په ډیرو طریقو سره دَ اوله طریقه داده چه مراد دَ دے اقرار کول دی په بندګئ دَ الله تعالیٰ که په خوښه سره وی او که په زور سره وی نو کفار او مشرکین په حالت دَ کره (زور) کښ اقرار دَ بندګئ دَ الله تعالیٰ کوی۔ دویمه طریقه داده چه مراد دَ دے نه امر کول او مکلّف کول دَ دوی دی په توحید سره او امر دوی ته شوی دے لکه په آیت دَ سورهٔ بینه ۵ کښ دی دریمه طریقه داچه مراد دَ جن او انس نه صرف مؤمنان دی خلورمه طریقه داده چه مراد دَ دے نه استعداد دَ دوی دے دَ پاره دَ توحید فی العبادت۔

۵۷ په دے کښ اثبات دَ الوهیت دَ الله تعالیٰ دے چه الله تعالیٰ هیڅ قسم محتاج نه دَ او دفع دَ وهم دَ، هغه داچه مخلوق چه هر کله ځان له عبید (مریان) جوړ وی نو دَ خپل اغراضو دَ پاره ئے جوړوی نو الله تعالیٰ او فرمائیل چه ما دَ خپل هیڅ غرض او فائدے دَ پاره نه دی پیدا کړی۔ مِنْ رِّزْقٍ یعنی رزق کټل او کسبونه دَ بندګانو دَ ځان دَ پاره دی پدیکښ الله تعالیٰ دَ ځان دَ پاره هیڅ فائده غرض او مقصد نه دے ګرځولے او دا رنګ مقصد اصلی خلقت رزق کټل نه دی بلکه داخو صرف ذریعه او وسیله ده دَ پاره دَ بندګئ کولو۔ اَنْ يُّطْعِمُوْنِ دَ دے سره ئے مستقل مَآ اُرِيْدُ دَ دے وجے ذکر کړو چه مولیٰ کله مرئے صرف دَ خپل خدمت دَ پاره مقرر کړے وی دَ هغه کسب کول ئے مراد نه وی نو الله تعالیٰ دا مقصد هم دَ ځان نه

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ﴿۵۸﴾ فَإِنَّ

یقیناً الله تعالیٰ خاص هغه روزی ورکوؤنکے دے خاوند د طاقت مضبوط دے۔ نو یقیناً

لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذَنُوبًا مِّثْلَ ذَنُوبِ أَصْحَابِهِمْ

هغه کسانو لره چه ظلم ئے کړیدے برخے د عذاب دی پشان د برخے د عذاب د ملګرو د دوی

فَلَا يَسْتَعْجِلُونِ ﴿۵۹﴾ فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا

نو دوی دے په تادئے سره نه خواړی۔ نو تباهی ده هغه کسانو لره چه کفر ئے کړیدے

مِن يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿۶۰﴾ ع

د وجے د هغه ورځے د دوی نه چه دوی سره ئے وعده کیدیشی۔

مستقلاً نفی کړو۔ نو دا ښکاره دلیل دے چه الله تعالیٰ مخلوق ته د بندګئے حکم د خپل غرض د پاره نه دے ورکړے بلکه د مخلوق فائده ده یعنی اجر د دنیا و آخرت حاصلول او د عذاب نه بچ کیدل۔

۵۸ هر کله چه بعض مولګان د خپلو مریانو نه خدمت نه اخلی نو روزی هم نه ورکوی نو الله تعالیٰ داوهم هم دفع کړ پدے قول سره چه إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ صیغه د مبالغے کښ اشاره ده چه هر قسم او هر وخت او هر چاله روزی ورکوؤنکے او پیدا کوؤنکے دے۔ ذُو الْقُوَّةِ په دے لفظ کښ اشاره ده چه الله تعالیٰ مخلوق ته په روزے ورکولو کښ د هیڅ چا مدد کولو نه محتاج نه دئے او لفظ د ذُو دلالت کوی په ښکاره کولو د قوت باندے الْمَتِينُ پدیکښ اشاره ده چه په قوت د الله تعالیٰ کښ هیڅ قسم کمزوری نه راځی۔

۵۹ دا تخویف دنیوی دے۔ یعنی هر کله چه ذکر شو حکمت د پیدائیش د جن او انس او ذکر شو قوت د الله تعالیٰ نو دا سبب دے د پار د سزا د ظالمانو هغه چه د حکمت د پیدائیش نه ئے خلاف کړیدے۔ ذَنُوبًا په اصل کښ هغه بوټے نه ویلے کیږی چه ډکه وی د اوبو نه دا رنګ هغه وړ د شرنه ویلے کیږی چه ډیره اوګډه وی دلته مراد غټه برخه د عذاب ده مِثْلَ ذَنُوبِ أَصْحَابِهِمْ مراد د دے نه هغه قومونه د مکذبینو دی چه په دے سورت کښ د هغوی د عذابو نه ذکر شویدے نو په دے کښ عذاب دنیوی مراد دے۔

۶۰ مراد د يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ نه ورځ د عذاب دنیوی ده نو فَ په فویل کښ د سببیت د پاره ده یعنی دغه برخے د عذاب سبب دے د پاره د هلاکت د دوی۔ یا مراد د يَوْمِهِمُ نه ورځ د قیامت ده او فَ د پاره د عطف ده یعنی روستو د عذاب د دنیا نه عذاب د ورځ د قیامت دے۔

ختم شو تفسیر د سورة ذاریات په فضل د رب موجودات۔

سُوْرَةُ الطُّوْرِ ۵۲ مَكِّيَّةٌ ۷۶ | بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ | اٰيَاتُهَا ۴۹ | رُكُوْعَاتُهَا ۲

وَالطُّوْرِ ۝۱ وَكِتٰبٍ مَّسْطُوْرٍ ۝۲ فِيْ رَقٍّ مَّنْشُوْرٍ ۝۳

قسم دے په طور باندے، او په کتاب لیکلے شوی په پاڼو خورو ورو کښ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سورة الطور۔

ربط دَ دے سورت دَ ماقبل سره په ډیرو وجوهو سره دے اوله وجه داده چه په سورة ذاریات کښ خبر ورکول وؤ په صدق دَ وعدے او واقع کیدل دَ جزاء وؤ تو په دے سورت کښ یو صورت دَ جزا ئے ذکر کړے دے چه هغه عذاب دے دویمه وجه داده چه هلته کښ افتتان په اوریاندے ذکر کړے وؤ تو په دے سورت کښ مصیبتو نه دَ اور ذکر کوی۔ دریمه وجه داده په هغه سورت کښ اجمالی بشارت وؤ متقیانو ته او په دے کښ تفصیلی بشارت دے۔ څلورمه وجه داده په هغه سورت کښ مختصر زجر ذکر کړے وؤ او په دے سورت کښ زجرونه په کثرت سره ذکر کړے دی۔

دعویٰ دَ سورت اثبات دَ قیامت دے په ذکر دَ وقوع دَ عذاب سره۔ او بیان دَ توحید هم دے په رد دَ شرک فی الدعا او اتخاذ دَ ولد سره په ۲۸ سے ۳۹ سے ۴۳ سے ۴۶ سے ۴۷ کښ۔

خلاصه دَ سورت داده چه دا سورت تقسیم دے دوه بایو نو ته اول باب تر ۲۹ پورے دے په دے کښ پنځه شواهد دی په دعوی دَ سورت باندے بیا دعویٰ ئے ذکر کړے ده بیا تخویف اخروی دے په نهه طریقو سره بیا بشارت تفصیلیه دے په اتلس وجوهو سره، سرهٔ دَ ذکر دَ سبب دَ دخولِ جنت نه په ۲۸ کښ۔

تفسیر ۱ نه تر ۶ دا ټول قَسَمونه دَ په طریقه دَ شهادت دَ پاره دَ اثبات دَ دعوے چه ورپسے ذکر کړے شویده۔ الطُّوْرِ هر هغه غرنه وِیلے کیږی چه اوبے او بوټی پکښ وی او مشهور دے په دے نوم سره هغه غر چه موسیٰ علیه السّلام سره الله تعالیٰ کلام کړے وؤ دَ هغے په خواکښ۔ او دَ هغے په خواکښ په اوریا کساتو باندے عذاب راغلے وؤ دَ وج دَ بے ادبے کولو نه دَ دے وج په شهادت دَ عذاب کښ ذکر کیږی او مشرکینِ عرب په تقلید دَ اهلِ کتابو کښ دَ دے واقعاتو

وَّالْبَيْتِ الْمَعْمُوْرِ ۙ﴿۴﴾ وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوْعِ ۙ﴿۵﴾

او په کور ٱباد کړے شوی باندے ، او په چت پورته کړے شوی باندے ،

وَالْبَحْرِ الْمَسْجُوْرِ ۙ﴿۶﴾ اِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ

او په سمندر ډک کړے شوی باندے چه یقیناً عذاب د رب ستا

او د طور د شرافت قائل وؤ۔ وَكِتٰبٍ مَّسْطُوْرٍ فِيْ رَقٍّ مَّنْشُوْرٍ ، غوره داده چه مراد د دے نه تورات دے چه په تختو کښ لیکلے شوے موسیٰ علیه السّلام ته درکړے شوے وؤ لکه په سورة اعراف ١٤٥ کښ تیر شویدی فِيْ رَقٍّ هغه ترئے څرمن او کاغذ چه په هغے باندے لیکل کیدے شی او مَّنْشُوْرٍ دلالت کوی چه هغه خورے ریعنی اوګډے او پلنے تختے وے۔ او په کتاب د موسیٰ علیه السّلام کښ په اقوام مکذبه باندے او په بنی اسرائیلو باندے د نزول د عذاب ډیر ذکر دے، د دے وجے نه د عذاب په شهادت کښ ذکر کیږی۔ وَالْبَيْتِ الْمَعْمُوْرِ په حدیث د معراج کښ ذکر شویدی چه په اُوم ٱسمان کښ رسول الله صلّی الله علیه وسلّم ته بیت المعمور ښکاره کړے شو چه هره ورځ هغے ته اویاؤزره ملایک داخلیږی او بیا دوباره د هغوی نمبر نه دے راغلے۔ نو هغه ٱباد دے په طوافونو او عبادتونو د ملائکو سره۔ او د هغے سره ملائک د مؤمنانو د پاره د عذاب نه د بچ کیدلو د پاره دُعا ګانے هم غواړی لکه سورة مؤمن ٧ کښ دی د دے وجے نه په شهادت د عذاب کښ ذکر کیږی یا مراد د دے نه کعبة الله ده چه هغه هم په حاجیانو او عمره کوؤنکو سره همیشه ٱباده ده او ابراهیم علیه السّلام د هغے تعمیر کړیے او د هغے په خوا کښ په اصحاب فیل باندے عذاب راغلے وؤ د دے وجے په شهادت د عذاب کښ ذکر کیدے شی۔ وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوْعِ مراد د دے نه ٱسمان دے په قرینه د سورة الانبیاء ٣٢ ۔ او د ٱسمان د طرف نه ډیر عذابونه په منکرینو باندے راغلے دی د دے وجے نه یے په شهادت کښ ذکر کړے دے۔ وَالْبَحْرِ په دریاب او طوفان کښ قوم فرعون او قوم د نوح علیه السلام هلاک شویدی نو داهم شهادت دے په عذاب باندے۔ الْمَسْجُوْرِ په معنیٰ د ډک سره او په معنیٰ د بل کړے شوی په اور سره یعنی د قیامت په ورځ به وریاندے اور بل شی لکه سورة تکویر ٦ کښ نو د اوبو نه به خالی شی۔ او په معنیٰ د خالی کړے شوی سره هم راځی۔ او په معنیٰ د بند کړے شوے د مخ د زمکے نه چه په ټوله زمکه باندے خور نه شی دا ټولے معانی ابن کثیر او قرطبی ذکر کړے دی۔

لَوَاقِعٌ ۝٧ مَّا لَهُ مِن دَافِعٍ ۝٨ يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ

ضرور واقع کیږی، نیشته هغه لره هیڅ دفع کوونکے ، په هغه ورځ چه اوبه چورلی اسمان

مَوْرًا ۝٩ وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا ۝١٠ فَوَيْلٌ

په چورلیدلو، او روان به شی غرونه په روانیدلو . نو تباهی ده

يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۝١١ الَّذِينَ هُمْ فِي

په دغه ورځ تکذیب کوونکو لره ، هغه کسان چه دوی دی په

خَوْضٍ يَلْعَبُونَ ۝١٢ يَوْمَ يُدَعُّونَ إِلَىٰ نَارِ

باطله مشغولا کښ لوبے کوی . په هغه ورځ به په ډیکو بوتلے شی اور ته

وقف لازم

ع ۲ داجواب دقسم دے او دقسم اوجواب په مینځ کښ مناسبت مخکښ بیان شو هغه داچه په دے ټولو کښ دعذاب واقعاتو ته اشاره ده. مَّا لَهُ مِن دَافِعٍ یعنی تیرشوی عذابونه هیڅ نه دی دفع کړی نو دے نه روستو هم دفع کولے نشی لکه چه په سورۂ معارج ع ۲ کښ راغلے دی مقسرینو لیکلے دی چه دا ایاتونه دجبیر بن مطعم رض دایمان راوړلو دپاره سبب اوګرځیدل او ابن کثیر لیکلے دی چه دے په اوریدلو سره عمر رضی الله عنه داسے غم زده شو چه شل ورځے یا یو میاشت ئے خلقو بیمار پرسی کوله.

ع ۹ په دیکښ وخت دوقوع دعذاب ذکر کړے دے یعنی ورځ دقیامت. او دهغه ورځ هیبتونه ذکر کوی دآسمان او دغرونو حالات. تَمُورُ السَّمَاءُ مَوْرًا په لغت دعرب کښ مَوْرٌ تلو راتلو، اوګډوډ کیدل اوچورلیدل دجرندے پشان دے ټولو معانیو ته شامل دے او دلته هم ټولے معانی صحیح دی او حال دغرونو په سَيْرًا سره ذکر دے یعنی دمخ دزمکے نه به روان کړے شی لکه سورۂ تکویر ع ۳ کښ دی.

ع ۱۲ په دے کښ ذکر دمستحقینو دعذاب دے او دعذاب دوه اسباب ذکر کوی. حرف دفا دلالت کوی په شرط مقدر باندے یعنی هرکله چه دغه حالات راشی نو هلاکت دمکذبینو به شوروشی. خَوْضٍ دا سبب سورۂ مدثر ع ۲۵ کښ هم ذکر کړے دے مراد دے نه په باطل بحثونو کښ مشغولیدل او په دین باندے اعتراضونو او طعنو ته کول دی لکه چه دهریانو او غټو فاسقانو مجلسونه وی.

جَهَنَّمَ دَعًّا ﴿١٣﴾ هٰذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا

دَ جهنم ته په ډیکو دیکو. (راوبه ویلے شی) دا هغه اُور دے چه تاسو وئے دَ دے

تُكَذِّبُونَ ﴿١٤﴾ أَفَسِحْرٌ هٰذَا أَمْ أَنْتُمْ لَا

تکذیب کوؤنکی . ایا نو دا جادو دے یا تاسو هیڅ

تُبْصِرُونَ ﴿١٥﴾ اِصْلَوْهَا فَاصْبِرُوا أَوْ لَا تَصْبِرُوا سَوَاءٌ

نه وینے . ورننوځئے اُورته که صبر کوئے او که نه کوئے برابره خیره ده

عَلَيْكُمْ إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾

په تاسو باندے یقیناً بدلے درکیدیشی تاسو ته دَ هغه عملونو چه تاسو کول .

يَلْعَبُونَ یعنی دا بحثونه دَحق معلومولو او دَ تحقیق دَپاره نه کوی بلکه دَ لوبو کولو په طریقه صرف وخت تیروی .

س١٣ س١٤ دا يَوْمَ بدل دے دَ يَوْمَ تَمُورُ یا دَ يَوْمَئِذٍ نه دا دَ هغه ورځ نورهیبتونه ذکر کوی. يُدَعُّونَ یعنی اورته به ئے په زور باندے او په ډیکو ورکولو سره داخلوی.

كُنْتُمْ بِهَا په دے کښ اشاره ده دوام تکذیب ته.

س١٥ س١٦ دَ دے ته وړاندے يَقُولُ الْمَلَائِكَةُ پټ دے ملائک دَ جهنم په ورته اُوائی .

أَفَسِحْرٌ، دا ډیره زورَنه ده . یعنی تاسو به په دنیا کښ معجزاتو الهیو په باره کښ ویل چه دا سحر دے اوکله به موخیال کوو چه دا نظر بندی دَ نو ایا نن هم دَ اور په باره کښ ستاسو داخیال دے .

یا أَمْ أَنْتُمْ لَا تُبْصِرُونَ أَمْ په معنیٰ دَ بَلْ سره دے او دا حکایت دَ حال دَ دنیا دے چه تاسو په دنیا کښ دَ بصیرت اوپوهے نه کار نه اغستلو .

سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ لکه چه سورة ابراهیم س٢٢ کښ تیرشویدی .

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَعِيمٍ ﴿١٧﴾ فَاكِهِينَ

يقيناً متقيان به په باغونو او نعمتونو کښې وي، خوشحالي به کوي

بِمَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ وَوَقَاهُمْ رَبُّهُمْ عَذَابَ

په هغه نعمتونو چه ورکړيدي وي ته رب دَ دوي او بچ ساتلے دي دوي رب دَ دوي دَ عذاب

الْجَحِيمِ ﴿١٨﴾ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ

دَ جهنم ته - خورے او څښئے په خوشحالئے سره په سبب دَ هغه عملونو

تَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾ مُتَّكِئِينَ عَلَى سُرُرٍ مَصْفُوفَةٍ

چه تاسو کول، تکيه به ئے وهلي وي په کټونو باندے چه صف په صف به پراته وي

وَزَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ عِينٍ ﴿٢٠﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا

او جوړے به ورکړو مونږ وي به دَ دوي سره حورے خائسته سترګو والا - او هغه کسان چه ايمان ئے راوړے دے

س ١٧ دَ دے نه تفصيلي بشارت دَ متقينو دَ پاره شروع شو په دے دواړه آياتونو کښې په خلورڅيزونو سره زيږے دے - فَاكِهِينَ په معنيٰ دَ متفکهين دے يعنې "مزے اغستونکے به وي" او قرطبي وليکلي دي چه فَاكِهِينَ په معنيٰ دَ "خاوندان دَ پيرو ميوؤ به وي" دے يعنې دا فاعل ذوکذا دے لکه تامر او لابن پشان -

وَوَقَاهُمْ دا مستقل نعمت دے يعنې جنت ته دَ ابتدا نه داخل شول او دَ اورنه بالکل بچ ساتلے شويدي - رَبُّهُمْ اشاره ده چه بچ کيدل دَ وج دَ احسان دَ الله تعالیٰ نه دي په عمل سره نه دي -

س ١٩ سه دے آياتونو کښې په ظاهري محسوسي نعمتونو سره زيږے ذکر کوي هَنِيئًا دا دَ خوراك څښاك دواړو سره تعلق لري ليکن څښکل اکثر تابع دَ خوراك وي دَ دے وجه نه يوکرت ئے ذکر کړے دے مراد دَ دے نه دا دے چه خوراك څښاك کښې به هيڅ نقصان يا مرض او آفت نه وي -

وَزَوَّجْنَاهُمْ لکه چه سورة فرقان س ٥٤ کښې تير شويدي -

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِاِيْمَانٍ اَلْحَقْنَا بِهِمْ

او تابعداری کړے ده دَدوی . بچو دَ دوی په ایمان سره یوځائے به کړو مونږ دَدوی سره

ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَآ اَلَتْنٰهُمْ مِّنْ عَمَلِهِمْ مِّنْ

بچی دَ دوی او نه به نیمګړے کوؤ مونږ دَ عملونو دَ دوی نه هیڅ

شَيْءٍ ؕ كُلُّ امْرِئٍۢ بِمَا كَسَبَ رَهِيْنٌ ﴿۲۱﴾

څیز هر سړے به دَ هغه عمل چه کړے وی انتظار کوؤنکے وی .

وَاَمْدَدْنٰهُمْ بِفَاكِهَةٍ وَّلَحْمٍ مِّمَّا يَشْتَهُوْنَ ﴿۲۲﴾

او زیاتوؤ مونږ دوی لره میوے او غوښے دَ هغه قسم نه چه دوی یے اشتها لری .

سـ۲۱ په دے کښ زیږے دے په نورو طریقو سره . بِاِيْمَانٍ مراد دَ ذُرِّيَّةٌ نه عام دے واړه . بچی وی اوکه بالغ وی که واړه وی نو مراد دَ ایمان نه ایمانِ تبعی دے یعنی دَ مور او پلار دَ ایمان دَ وجه نه دوی هم مؤمنان دی اوکه بالغ وی نو مراد دَ ایمان نه ایمان تکلیفی او اختیاری دے یعنی اګرچه دا اولاد په عمل کولو کښ دَ پلارانو نه کم دی لیکن دَ پلارانو . دَ خوشحالئے دَ پاره به دَ هغوی سره په جنت کښ یوځائے کړے شی . او سراج المنیر کښ ذکر کړے دی چه ذریۃٌ لفظ دَ اولاد نه عام دے اباؤ او اولاد او تابعداری کوؤنکو ملګرو شاګردانو دِے ټولو ته شامل دے په دے دلیل دَ "اَلْمَرْءُ مَعَ مَنْ اَحَبَّ" سره وَمَآ اَلَتْنٰهُمْ په دے سره وهم دفع کوی چه کیدیشی چه دَ پلارانو درجه به کوزه کړے شی نو اولاد به ورسره یوځائے کړے شی نو جواب اوشو چه معامله به برعکس وی دَ پلارانو په جزا کښ به هیڅ نقصان نه راولی . كُلُّ امْرِئٍۢ په دے کښ جواب دَ وهم دے هغه دا دے لکه چه دَ پلار دَ نیک عمل په وجه سره اولاد ته فائده او رسیدله نو کیدے شی چه دَ پلار دَ ګناه په وجه یا دَ اولاد دَ ګناه په وجه سره یو بل ته نقصان اورسی نو جواب اوشو چه بد عمل دَ هر نفس ځان له دے . بیا دا جمله عامه ده هر نیک او بد عمل تشامل ده او رَهِيْنٌ عام دے په معنیٰ دَ انتظار کوؤنکے دَ جزاءِ خیر یا جزاءِ شر یا مراد دَ دے نه صرف مشرکان اوګناه ګار دی په قرینه دَ سورۃ مدثر سـ۳۸ سره چه په هغے کښ دَ اصحاب الیمین استثناء ذکر ده .

سـ۲۲ پدیکښ بشارت په بله طریقه سره دے او دفع دَ وهم ده (پاتے په بل مخ)

يَتَنَازَعُونَ فِيهَا كَأْسًا لَّا لَغْوٌ فِيهَا وَلَا تَأْثِيمٌ ﴿٢٣﴾

راخلی پہ دَ یوبل نہ پہ هغے کښ کاسے دِ کے نہ پہ وی بے فائدے خبرے پہ هغے کښ او نہ گناہ۔

وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ لَّهُمْ كَأَنَّهُمْ

او ځی راځی پہ دَ دوی دَ خدمت دَ پارہ هلکان دَ دوی گویا کہ دوی

لُؤْلُؤٌ مَّكْنُونٌ ﴿٢٤﴾ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ

ملغلرے پتے سلتے شوے دی۔ او مخامخ پہ شی بعض دَ دوی پہ بعضو باندے

وهم دادے چہ هرکلہ اولادے ورسرہ یو ځائے کړل نو کیدے شی چہ دَ هغوی دَ وجے نہ پہ نعمتو نو کښ کمے راشی نو جواب اوشو چہ وخت پہ وخت پہ خوراکونہ زیات یږی او پہ دے کښ ترتیب پشان دَ سورۃ واقعہ دے چہ پہ ٢٠ سلا ٢١ کښ راغلے دی یعنی اول میوے او بیا غوښے پہ خلاف دَ ترتیب دَ دُنیا نہ او وجہ دادہ چہ پہ جنت کښ خوراک دَ غوښے هم دَ تفکّه او دَ مزے دَ پارہ دے نہ دَ لوګے دَ وجے نہ۔

٢٣ يَتَنَازَعُونَ تنازع پہ اصل کښ دَ یوبل څخہ څیز راښکل دی مراد دَ دے نہ یوبل تہ ورکول دی لیکن راښکل هم راښکل دَ مزے او خوشطبع دی دَ حرص او دَ جګړے پہ طریقے سرہ نہ دی۔ كَأْسًا هغہ لوښے دے چہ دِ ک وی، چہ تش وی نو هغے تہ کاس نہ ویلے کیږی۔ لَا لَغْوٌ فِيهَا دا ضمیر راجع دے جنت تہ یا راجع دے کأس تہ ځکہ هغہ مؤنث او مذکر دواړہ مستعملیږی یا راجع دے تنازع تہ پہ تأویل دَ حالت۔ لَغْوٌ هغہ کلام دے چہ هیڅ فائدہ پکښ نہ وی اګرچہ نقصان هم پکښ بل چاتہ نہ وی تَأْثِيمٌ هغہ کلام دے چہ پہ هغے کښ ګناہ وی لکہ چہ دَ دنیا پہ شرابو څښلو سرہ نشہ راځی او بیا کنځل او فحش کارونہ کوی داسے بہ دَ جنت پہ مشروباتو کښ نہ وی۔ او تَأْثِيمٌ نشے تہ هم ویلے کیږی۔

٢٤ هرکلہ چہ خوراک او څښاک ذکر شول نو اوس دَ هغے دَ پارہ دَ خادمانو ذکر کوی او سورۃ واقعہ ١٧ او سورۃ دهر ١٩ کښ وِلْدَانٌ ذکر کړے دی۔ نو هلتہ مراد دَ دوی اولاد دے چہ دَ دوی سرہ بہ پہ جنت کښ وی او دَ دوی پہ خوا کښ بہ هر وخت ګرځی او دلتہ مراد خدمتګاران دی چہ دا بہ پہ جنت کښ پیدا شوی وی لکہ دَ حورو پشان یا دا چہ غلمان یے ورتہ اُویل پہ اعتبار دَ خدمت کولو او ولدان یے ورتہ اُویل پہ اعتبار دَ تابالغ کیدلو سرہ۔ لَهُمْ کښ اشارہ دہ چہ

يَتَسَآءَلُوْنَ ﴿٢٥﴾ قَالُوْٓا اِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِيْٓ اَهْلِنَا

تپوسونه به کوی دَیو بل نه۔ وائی به دوی یقیناً مونږ دَ دے نه مخکښ پخپله کورنۍ کښ

مُشْفِقِيْنَ ﴿٢٦﴾ فَمَنَّ اللّٰهُ عَلَيْنَا وَوَقٰىنَا عَذَابَ

ویره کوؤنکی وؤ دَ الله تعالیٰ نه۔ نو احسان اوکړو الله تعالیٰ په مونږ باندے او بچ ئے کړو مونږه دَ عذاب

السَّمُوْمِ ﴿٢٧﴾ اِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوْهُ ۭ اِنَّهٗ

دَ ګرمے هوا نه۔ یقیناً مونږ دَ دے نه مخکښ وؤ چه الله تعالیٰ ته به مو دعا غوختله یقیناً هغه

هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيْمُ ﴿٢٨﴾ فَذَكِّرْ فَمَآ اَنْتَ

ډیر احسان کوؤنکے رحم کوؤنکے دے۔ نو بیان کړه قرآن نه ئے ته

ع ٢ ٢ ٢

هرچا پورے به خپل غلامان خاص وی۔ مَكْنُوْنٌ چه په صدف کښ پټه وی یا په جنت کښ محفوظ ساتلے شوے وی او هر کله چه دَ خادمانو دا سے حال دے نو دَ مخدومانو حال خو به دَ دے نه اوچت وی۔

٢٥ دا بشارت دے په بله طریقه سره یعنی په کوم سبب سره چه جنت ته راؤ رسیږل په هغے باندے خوشحالی کوی۔ يَتَسَآءَلُوْنَ مراد دا چه څه سبب دے چه دا نعمتونه دَ جنت مونږ ته حاصل شول یا دا چه دَ دنیا دَ ستړیوالی او عملونو دَ یو بل نه تپوسونه کوی لکه چه سورۀ صافات سه کښ تیر شویدی۔

٢٦ دا حاصل دَ جواب دَ ټولو دے فِيْٓ اَهْلِنَا اشاره ده چه سرۀ دَ دے نه چه دَ اهلِ وعیال په شغل کښ نورو خلقو دَ الله تعالیٰ دَ عذاب نه غفلت کوؤ لیکن هغه شغل زمونږ دَ پاره سبب دَ غفلت نه دے ګرځیدلے مُشْفِقِيْنَ اشفاق هغه ویره ده چه سرۀ دَ رغبت او دَ مینے نه وی یعنی هم ویره او هم امید ساتل۔

٢٧ فَمَنَّ اللّٰهُ مراد دَ دے نه توفیق دَ هدایت دے په دنیا کښ یا جنت او مغفرة مراد دے په آخرت کښ۔ السَّمُوْمِ هغه ګرمه هوا چه دَ بدن په مسامانو کښ ورننوځی او دلته مراد ګرمه هوا دَ جهنم ده۔

٢٨ دا علت دے دَ وَقٰىنَا دَ پاره یعنی دَ عذاب دَ جهنم نه بچ کیدل په دے سبب سره وؤ چه مونږ الله تعالیٰ ته به عاجزی کوله او په دُعا کولو کښ مو شرک نه دے کړے الْبَرُّ هغه ذات چه بخشش او انعام دَ هغه ډیر فراخه دے۔

بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَّلَا مَجْنُوْنٍ ﴿٢٩﴾

په نعمت د رب ستاسره تر ویتی او نه لیونے .

اَمْ يَقُوْلُوْنَ شَاعِرٌ نَّتَرَبَّصُ بِهٖ رَيْبَ الْمَنُوْنِ ﴿٣٠﴾

ایا دوی وائی دے شاعر دے انتظار کوؤ مونږ پدهٔ باندے د حادثے د مرګ .

سه ٢٩ د دے ایت نه دویم باب دے تر اخر د سورت پورے . په دے کښ تسلّی او تشجیع ده رسول الله صلّی الله علیه وسلّم ته بیا پنځلس زجرونه دی په انکار د رسول او په انکار د قرآن او په شرك کولو باندے . او تخویف دنیوی دے په سه ٤٧ کښ او بیا تسلّی او امر دے د دعوت کوؤنکی ته سرهٔ د ذکر د توحید نه په اخری درے ایاتو تو کښ .

په دے سه ٢٩ کښ ترغیب دے په بیان کولو د قرآن سره . فَذَكِّرْ . فَاء راوړل اشاره ده چه هر کله د متقیانو د بحث ته معلومه شوه چه د قرآن نه فائده اغستونکی خلق شته دے نو که بل طرف ته خلق تاته کاهن او مجنون وائی خو د هغوی د وجے بیان د قرآن مه پریګده او په دے ایت کښ اثبات د صداقت د رسول الله صلی الله علیه وسلّم دے . بِنِعْمَتِ رَبِّكَ قرآن نازلول په نبی باندے خاص نعمت دے .

كَاهِنٍ هغه دے چه دعوے د علم د غیبو کوی او اکثر دروغ وی او مجنون هغه دے چه بے نظمه او بے فائده خبرے کوی یعنی په کلام د نبی کښ دروغ نیشته او دعویٰ د علم غیب هم نه کوی او ګډے وډے خبرے هم نه کوی .

سه ٣٠ دا زجر دے منکرینو د رسول ته او اَمْ په کلام د عربو کښ استعمالیږی د پاره د انتقال د یو خبرے نه بلے خبرے ته او د رسره زور نه هم وی . او د خلیل نه روایت دے چه په سورة طور کښ ام د استفهام (د زورنے) دے عطف نه دے .

رَيْبَ الْمَنُوْنِ . مَنُوْن زمانے او شپه او ورځ ته ویلے کیږی ځکه چه د انسان عمر کم دی او کمزورے کوی او مرګ ته هم ویلے کیږی . او ابن عباس رضی الله عنهما نه نقل دے چه ریب په قرآن کښ په نورو ځایو تو کښ په معنیٰ د شک سره دے او په دے ځائے کښ په معنیٰ د حوادثو سره دے چه هغه هم د شک په شان په ځائے نه ټینګیږی او انسان لره پریشان کوی . او دوی دا د دے وجے نه ویل چه د شاعر نه به دوی ویره کوله هسے نه چه په شعرو تو جوړولو زمونږ بدنامی اوکړی نو د هغه مرګ به یے غوښتلو چه د دهٔ نه به په مرګ سره خلاص مومو .

قُلْ تَرَبَّصُوْا فَاِنِّيْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُتَرَبِّصِيْنَ ﴿٣١﴾

ته اوایه انتظار کوئے یقیناً زهٔ تاسو سره دَ انتظار کوونکو نه یم ۔

اَمْ تَاْمُرُهُمْ اَحْلَامُهُمْ بِهٰذَآ اَمْ هُمْ قَوْمٌ

ایا حکم کوی دوی ته عقلونه دَ دوی پدے باندے بلکه دوی قوم

طَاغُوْنَ ﴿٣٢﴾ اَمْ يَقُوْلُوْنَ تَقَوَّلَهٗ ۚ بَلْ لَّا

سرکشان دی ۔ ایا دوی وائی دَ ځان نه یے جوړ کړیدے بلکه دوی

يُؤْمِنُوْنَ ﴿٣٣﴾ فَلْيَاْتُوْا بِحَدِيْثٍ مِّثْلِهٖٓ اِنْ كَانُوْا

ایمان نه راوړی ۔ نو دوی دِ راوړی یوه خبره دَ دے پشان که چرے دوی

صٰدِقِيْنَ ﴿٣٤﴾ اَمْ خُلِقُوْا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ اَمْ

رشتنی وی ۔ ایا دوی پیدا کړے شویدی بغیر دَ څه فائدے نه ایا

٣١ تَرَبَّصُوْا دا امر دَ تهدید (زورنے) دَ پاره دے مَعَكُمْ په دے کښ اشاره ده چه دَ مرګ په انتظار کښ ټول برابر یو ۔

٣٢ دا بل زجر دے حاصل دا چه دا خبرے دَ رسول الله صلی الله علیه وسلم په باره کښ دَ عقل والو خبرے نه دی لیکن سببِ طغیان او سرکشی ده دویم اَمْ په معنیٰ دَ بَلْ سره عاطفه دے ۔ اَحْلَامُ جمع دَ حُلم ده عقل ته ویلے کیږی ځکه عقل دَ انسان روستو دَ احتلام او دَ بلوغ نه او دَ حِلم (صبر) نه پوره معلومیږی ۔

٣٣ ٣٤ دا بل زجر دے متعلق دے دَ انکار دَ قرآن سره بَلْ لَّا يُؤْمِنُوْنَ یعنی تقوّل (افتراء) نیشته لیکن سبب دَ انکار دَ قرآن کفر عنادی دَ دوی دے ۔ فَلْيَاْتُوْا دا ایت دَ تحدی دے متعلق دے دَ تَقَوَّلَهٗ سره ۔ بِحَدِيْثٍ هر کلام چه په هغے باندے تلفظ کیدے شی که قدیم او که حادث وی نو هغے ته حدیث ویلے کیږی او اکثر استعمال یے منقول کلام کښ کیږی نو دَ دے وجه نه قرآن ته حدیث ویلے کیږی او قرآن کښ اطلاق دَ حدیث په قرآن باندے نهه کرته کړے شوے دے ۔ او حدیث په معنیٰ دَ نوی باندے په قرآن کښ نه دے راغلے نو قول دَ معتزلو باطل دے چه هغوی وائی چه لفظ دَ حدیث نه معلومه شوه چه قرآن مخلوق او حادث دے ۔

هُمُ الْخٰلِقُوْنَ ﴿٣٥﴾ اَمْ خَلَقُوا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ

دوی پیدا کوؤنکی (دَ ځانونو دی)۔ ایا دوی پیدا کړیدی اسمانونه او زمکه

بَلْ لَّا يُوْقِنُوْنَ ﴿٣٦﴾ اَمْ عِنْدَهُمْ خَزَآئِنُ رَبِّكَ

بلکه دوی یقین نه کوی۔ ایا دَ دوی سره خزانے دَ رب ستا دی

اَمْ هُمُ الْمُصَيْطِرُوْنَ ﴿٣٧﴾ اَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ

یا دوی مقرر کړے شویدی (دَ هغے په تقسیم باندے) ایا دوی لره پاؤنړے شته دے

يَّسْتَمِعُوْنَ فِيْهِ فَلْيَاْتِ مُسْتَمِعُهُمْ بِسُلْطٰنٍ

چه غوږ یې دی په هغے کښ ورختونکی نو راوړی دعوی کوؤنکے دَ اوریدلو دَ دوی دلیل

ت ۳۵ ت ۳۶ دا زجر دے په شرك دَ دوی باندے او رد دے په زعم دَ مشرکانو باندے چه گمان کوی چه مونږ ته الله تعالیٰ دَ توحید او دَ رسالت او دَ قرآن دَ منلو په باره هیڅ امر او تکلیف نه دے راکړے او نه راکوی حاصل دَ دواړو ایاتونو دا دے چه دا گمان خو هله صحیح کیدے شی چه په دے درے خبرو کښ یوه خبره وی اول دا چه تاسو پیدائش عبث او بے فائدے وی دویم دا چه تاسو ځان پخپله پیدا کړے وی دریم دا چه تاسو اسمانونه او زمکے وغیره پیدا کړے وی لیکن په دے درے واړو کښ یوه خبره هم نیشته نو ولے انکار کوئے۔ مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ یعنی بغیر دَ دے نه چه دوی نه څه امر و نهی اوکړے شی۔ اَلْخَالِقُوْنَ اَمْ خَلَقُوا السَّمٰوٰتِ په دے کښ یو فرق دا دے چه "دوی مستقل پیدا کوؤنکی دی یا په اشتراك دَ الله تعالیٰ سره"، دویم دا چه "ځان یے پیدا کړے دے او که اسمانونه او زمکه یے پیدا کړے دی"۔

ت ۳۷ دا زجر هم دَ مخکښ سره متعلق دے یعنی که خالق نه دی نو ایا دَ الله تعالیٰ دَ خزانو اختیارمند دی "خزانے دَ رزق باران وغیره یا خزانے دَ نبوت تقسیم کولو"۔ اَمْ هُمُ الْمُسَيْطِرُوْنَ دا هم زجر دے یعنی که اختیارمند دَ خزانو نه دی نو ایا په هغے باندے دَ څوکئے کولو او انتظام او تقسیم کولو دَ پاره مقرر دی؟

حاصل دا چه په دے دواړو خبرو کښ یوه خبره هم نیشته نو دوی ولے دَ توحید او رسالت نه انکار کوی۔

مُّبِيْنٍ ﴿٣٨﴾ اَمْ لَهُ الْبَنٰتُ وَلَكُمُ الْبَنُوْنَ ﴿٣٩﴾

بنکاره ۔ ایا هغه لره لونړه دی او تاسو لره ځامن دی ۔

اَمْ تَسْـَٔلُهُمْ اَجْرًا فَهُمْ مِّنْ مَّغْرَمٍ مُّثْقَلُوْنَ ﴿٤٠﴾

ایا ته غواړے دَ دوی نه عوض نو دوی دَ وجے دَ تاوان نه درانه شویدی ۔

اَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُوْنَ ﴿٤١﴾ اَمْ

ایا دَ دوی سره غیب (وحی) شته نو دوی دَ هغے نه لیکل کوی ۔ ایا

يُرِيْدُوْنَ كَيْدًا ؕ فَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا هُمُ

غواړی دوی مکر کول (چلول) نو هغه کسان چه کفرئے کړے دے هم دوی په

الْمَكِيْدُوْنَ ﴿٤٢﴾ اَمْ لَهُمْ اِلٰهٌ غَيْرُ اللّٰهِ ؕ سُبْحٰنَ

په مکر کښ کمزوری کړیشی ۔ ایا دوی لره حقدار دَ بندګئ سیوا دَ الله تعالیٰ نه شته دے پاک دے

٣٨ دا زجر هم متعلق دے دَ انکار رسالت سره ۔ یعنی ایا دوی په څه ذریعه اسمان ته ختلے شی چه وحی اوځه خبر دَ غیب ځان له راوړی لکه چه دے نبی صلی الله علیه وسلم ته وحی جبرئیل راوړی ۔ مُسْتَمِعُهُمْ یعنی که یو شخص دعویٰ په دروغه سره اوکړی چه زهٔ دَ اسمان خبرے اورم نو دَ هغه دا خبره بغیر دَ دلیل نه منظوره نه ده لکه دَ کاهنانو خبرے ۔

٣٩ دا هم زجر دے او رد دے په مشرکین بالملائکه باندے او دا رنګ اشاره ده دَ دوی بے عقلئ ته ۔

٤٠ دا زجر تعلق لری دَ انکار دَ رسالت سره مَّغْرَمٍ بالفرض که تهٔ دَ دوی نه څه تاوان غواړے نو دوی برداشت نشی کولے یا دَ مطلق تاوان برداشت هم نه شی کولے او په دیکښ اشاره ده اخلاص دَ پیغمبر ته چه بے اجر ته تبلیغ کوی ۔

٤١ دا هم متعلق دے دَ انکار دَ رسالت سره او دَ الْغَيْبُ نه مراد وحی ده او يَكْتُبُوْنَ نه مراد لیکل دی یا دَ الغیب نه مراد لوح محفوظ دے او يَكْتُبُوْنَ نه مراد حکمونه او فیصلے کول دی ۔

٤٢ كَيْدًا مکرونه کول دَ پاره دَ قتل دَ نبی یا دَ هغه نه خلق اړول (پاتے په بل مخ)

اللّٰهِ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿٤٣﴾ وَاِنْ يَّرَوْا كِسْفًا مِّنَ

الله تعالیٰ د هغے نه چه دوی ورله شریک جوړوی۔ او که چرے دوی اوینی یو ټکړه د

السَّمَآءِ سَاقِطًا يَّقُوْلُوْا سَحَابٌ مَّرْكُوْمٌ ﴿٤٤﴾

اسمان نه راپریوتو یکے دوی به اوائی وریځ ده لاندے باندے۔

فَذَرْهُمْ حَتّٰى يُلٰقُوْا يَوْمَهُمُ الَّذِيْ فِيْهِ

نو پریږده دوی تردے پورے چه مخامخ به شی د هغه ورځ سره چه په هغے کښ به دوی

يُصْعَقُوْنَ ﴿٤٥﴾ يَوْمَ لَا يُغْنِيْ عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ

بے هوشه کړیشی ، په هغه ورځ چه نه به شی دفع کولے د دوی نه مکروته د دوی

او منع کول په مختلفو حیلو سره۔ فَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا دا ئے ذکر کړو د پاره د تعمیم ټول کافرانو ته۔ هُمُ الْمَكِيْدُوْنَ یعنی د دوی د کیدونو د واپسئے بد اثر به په دوی باندے راشی لکه چه فرمائیلے دی وَلَا يَحِيْقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ اِلَّا بِاَهْلِهٖ۔

٤٣ دا زجر دے په شرک د دوی باندے یعنی د دوی اِله نیشته چه د مغلوب کیدلو نه ئے بچ اوساتی یا د دوی کیدونو لره کامیاب کړی۔ تردے پورے لفظ د اَمْ خوارلس کرته ذکر شو دویم اَمْ په معنیٰ د بَلْ سره دے لکه چه مخکښ ذکر شول او باقی ټول استفهام د زورنے او د توبیخ د پاره دی۔

٤٤ دا زجر دے په عناد کولو سره د تخویف دنیوی نه او دا جواب د هغه مطالبے د دوی دے چه په سورۃ بنی اسرائیل ٩٢ کښ ذکر شویده۔ كِسْفًا په سکون د سٓ سره واحد دے او په فتحه د سٓ سره جمع ده يَقُوْلُوْا قرطبی ویلے دی چه ذا قول د دوی د وجه د عناد نه دے یا د وجه د تقلید نه دے او دا دواړه ډلے په هغوی کښ موجود دی۔ مَرْكُوْمٌ دا وائی په دفع د وهم کښ چه دا خو وریځ نه ده وریځ خو نرئے وی نو د دوی اُویل چه دا مرکوم دے۔

٤٥ دا تفریع ده په مخکښ ټولو زجرونو باندے چه بنا دی په عناد د دوی فَذَرْهُمْ مراد د دے نه زورنه او تخویف د عذاب دے مقصد دا نه دے چه هیڅ ورته مه وایه نو دا په آیت د قتال سره منسوخ نه دے۔

حَتّٰى يُلٰقُوْا يَوْمَهُمْ مراد د دے نه وریځ د عذاب د دنیا ده په هغه چا باندے چه

شَيْـًٔا وَّلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ﴿٤٦﴾ وَاِنَّ لِلَّذِيْنَ

هیڅ ضرر او نه به دَ دوی سره مدد کیدیشی۔ او یقیناً هغه کسانو لره

ظَلَمُوْا عَذَابًا دُوْنَ ذٰلِكَ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ

چه ظلم یئ کړے دے عذاب دے مخکښ دَ قیامت نه او لیکن اکثر دَ دوی

لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٤٧﴾ وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَاِنَّكَ

نه پوهیږی۔ او صبر کوه فیصلے دَ رب ستا ته یقیناً ته

بِاَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِيْنَ

زمونږ په سترګو کښ یئ او تسبیح وایه سره دَ حمد دَ رب ستا نه په هغه وخت

چه په دنیا کښ ګرځے عذاب راځی او ورځ دَ قیامت دَ عامو منکرینو عنادیانو دَ پاره ده۔
يُصْعَقُوْنَ دَ هیبت دَ عذاب یا دَ قیامت دَ وجه نه به بے هوشه شی یا دَ صعق نه مراد مړکیدل دی په عذاب دَ دنیا سره۔

٤٦ په دے کښ ذکر دَ هیبت دَ ورځ دَ عذاب او دَ قیامت دے يَوْمَ دا بدل دے دَ يَوْمِهِمُ نه۔

٤٧ دا هم تخویف دے دُوْنَ ذٰلِكَ، دُوْنَ په معنیٰ دَ مخکښ یا په معنیٰ دَ سیوا سره دے ذٰلِكَ اشاره ده یوم ته چه په مخکښ ایت کښ ذکر دے او دَ دے عذاب نه مراد دَ دنیا نور عذابونه دی لکه لوګه مرضونه قحطونه دَ ژوند تنګ والے وغیره او دا رنګ عذاب قبر مراد دے لکه چه قرطبی او خطیب شربینی ویلے دی۔
وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ یعنی چه عذابونه دَ دنیا ورباندے راشی لیکن دوی نه پوهیږی چه دا عذاب دے او دَ څه مقصد دَ پاره ده لکه چه حدیث کښ واژدی چه منافق ناجوړه شی او بیا جوړ شی نو دَ دهٔ مثال دَ اوښ دے نه پوهیږی چه دَ څه دَ پاره یئ دے تړلے وؤ او دَ څه دَ پاره یئ پرانستلو۔

تَقُوْمُ ﴿۴۸﴾ وَمِنَ الَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَاِدْبَارَ النُّجُوْمِ ﴿۴۹﴾

چه اودریږئ، او د شپے نه هم تسبیح وایه او په وخت د شاګرځولو د ستورو کښې.

۴۸ ۴۹ دا عطف دے په قدرهم باندے. لِحُكْمِ رَبِّكَ فيصله د عذاب ده چه مخکښې آیت کښې ذکر شوه.

فَاِنَّكَ بِاَعْيُنِنَا دا صفت د الله تعالیٰ په ظاهری معنیٰ باندے دے او کیفیت باندے ئے الله تعالیٰ پوهیږی خو اشاره ده چه الله تعالیٰ تاله وینی او ستا حفاظت هم کوی نوویره مه کوه.

وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ دا د پاره د دفع کولو د حزن دے لکه چه د سورة حجر په ۹۷ ۹۸ کښې تیر شویدی او په دے کښې دعوی د توحید هم ده.

حِيْنَ تَقُوْمُ دا عام دے هر قیام ته شامل دے که د خوب نه بیداریدل دی او که د یو مجلس نه پاسیدل دی او که موږ ته اودریدل دی او که دعوت او تبلیغ ته اودریدل دی په دے ټولو حالتونو کښې مسنون اذکار نقل کړے شویدی.

وَمِنَ الَّيْلِ فَسَبِّحْهُ. تسبیح عام دے موږ کول تلاوت د قرآن او تسبیح ویل او توحید بیانول ټولو ته شامل دے لفظ د مِنْ په بعض (ټکړه) باندے دلالت کوی ما بنام او ما سمخوتن او وخت د تهجد ته اشاره ده.

وَاِدْبَارَ النُّجُوْمِ ادبار مصدر دے یعنی وخت د شاګرځولو د ستورو او هغه وخت د صبا بنکاره کیدلو دے چه په دغه وخت کښې ستوری په پټیدلو باندے شوروشی او مراد د دے نه دوه رکعتونه سنت د فجر دی او دا په حدیث د ترمذی کښې وارد دی یا مراد ترینه سنت او فرض د فجر دی.

تنبیه لفظ د اِدبار مصدر دے او مفرد دے نو یو وخت ترینه مراد دے او ادبار السجود (ق ۴۰) کښې ادبار جمع ده ډیرو وختونه ترینه مراد دی لکه په تفسیر د سورة ق کښې تیر شویدی.

(الحمد لله چه ختم شو تفسیر د سورة الطور په فضل د الله تعالیٰ سره)

سُوْرَةُ النَّجْمِ ۵۳ مَكِّيَّةٌ ۲۳ | بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ | اٰيَاتُهَا ۶۲ | رُكُوْعَاتُهَا ۳

وَالنَّجْمِ اِذَا هَوٰى ۝۱ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ

او قسم دے په ستوری کله چه راکوزشی (دَ خپل ځائے نه) . نه دے بے لارے ستاسو ملګرے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سورة النجم

ربط دَ دے دَ مخکښ سورت سره په ډیرو وجوهو سره دے . اوله وجه دا ده چه په مخکښ سورت کښ ډیر زجرونه وو په منکرینو باندے نو په دے سورت کښ زجر دے دَ هغوی په دلیل باندے چه اتباع دَ ظن او دَ هوٰی ده . دویمه وجه دا ده مخکښ سورت کښ وقوع دَ عذاب ذکر وه نو په دے کښ سبب دَ عذاب ذکر کوی . دریمه وجه دا ده مخکښ سورت کښ زجر وؤ په انکار دَ رسول باندے نو په دے سورت کښ اثبات دَ صداقت دَ رسول دے .

دعویٰ دَ سورت . اثبات دَ صداقت دَ رسول دے چه دا رسول په شرکیانو باندے ردکوی په دلیل دَ وحی سره او مشرکان دلیل نیسی په گمان او په خواهش سره . اورد دے په مشرکین بالملائکه والجن او انس او ستورو باندے او په شرك فی العلم او عبادت او شفاعت شرکیه باندے او دعوی دَ توحید په ۷۲ کښ ذکر ده .

خلاصه دَ سورت . دا سورت تقسیم دے دوه بابونو ته اول باب تر ۲۹ پورے دے په دیکښ شهادت دے په صدق دَ رسول صلی الله علیه وسلم په ذکر دَ نهه احوالو دَ هغه سره دَ نهه حالاتو دَ جبرئیل علیه السلام . بیا زجر دے په مشرکینو باندے په نهه طریقو سره اورد دے په مشرکین بالملائکه او جن او انس باندے اورد دے په دلیلونو دَ مشرکانو باندے .

تفسیر ۱ وَالنَّجْمِ دا قسم دے دَ پاره دَ شهادت ذکر کولو دَ مابعد دَ پاره . په دیکښ ډیر اقوال دی اوّل قول دا دے چه النجم ثُرَيَّا (رتے پیرونه) ستوری دی چه هغه اُوه ستوری دی په یو ځائے راجمع وی . دویم قول مراد نول ستوری دی . په دے دواړو قولونو کښ النَّجْمِ مفرد جنس دے او مراد ثریا جمع ده . دریم قول هغه خاص ستورے چه شیطان په هغے سره اُویشتلے شی . (رپاتے په بل مخ)

وَمَا غَوٰى ﴿۲﴾ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوٰى ﴿۳﴾

او نه ګمراه شو او نه تیروتلے دے. او خبرے نه کوی دے د خواهش نه.

او الف لام په النجم کښې عهدِ ذهنی دی خلورم قول نجم قرآن دے ځکه چه نجم قِسط (حصه) ته ویلے کیږی او قرآن په ډیرو قسطونو سره نازل شویدے او په ډیرو حصو باندے مشتمل دے. اِذَا هَوٰى په اول او دویم سره مراد دَ دے نه غائب کیدل دی. او په دریم قول سره مراد دَ دے نه ښکته راویشتل دی په شیطان پسے او په خلورم قول سره مراد دَ دے نه نازلیدل دَ قرآن دی. او مناسبت دَ قسم دَ مقسم له سره دا دے هرکله چه مراد ثریّا ستوری شی نو ثریا په ټولو ستورو کښې لیدونکو ته ښهٔ ښکاریږی او دا ما سمخوتن ښکاره کیږی کله چه میوے پخے شی. نو دا رنګ اخری نبی په ټولو انبیاؤ کښې ډیر ښکاره دے خصوصًا په معجزه دَ قرآن سره میوے دَ حکمتونو پوره پخے شوے او دَ شکونو شبهاتو بیخ اوتلو. او هرکله چه مراد ټول ستوری شی نو مناسبت دادے چه ټول ستوری غائب شی نور نړا دَ صبا او بیا نمر ښکاره شی دا رنګ نور رسولان دَ الله تعالیٰ غائب شول او اخری رسول دَ صبا او دَ نمر دَ رنړا پشان ښکاره شو. او په دریم توجیه سره مناسبت دادے چه ستوری ویشتلے کیږی دَ پاره دَ شړلو دَ شیطانانو دَ دے دَ پاره چه کاهنان په قرآن کښې تلبیس پیدا نه کړی او دَ دے رسول صداقت پوره ښکاره شی او دا نښه (چه شیطانان تړلے کیږی دَ اخری رسول دَ راتللو په زمانه کښې) په سورهٔ جن کښې هم ذکر کړے شویده. او په خلورمه توجیه باندے مناسبت ښکاره دے یعنی چه قرآن نازل شو نو دَ دے نبی صلی الله علیه وسلم پرباره کښې دَ ګمراهئ او سرکشئ هیڅ تصوّر او ګمان پاتے نه شو.

۲ـ دا جوابِ قَسم دے. فرق په مینځ دَ ضلال او غوایت کښې په ډیرو وجوهو سره دے اوله وجه داده چه ضلال دادے چه مقصد ته دَ رسیدلو بالکل لارنه موندل او غوایت دادے چه مقصد ته طریقِ مستقیم نه وی. دویمه وجه داده چه ضلال عام دے عقیدے او عملونو دواړو ته شامل دے او غوایت خاص دے په عقیده فاسده پورے. دریمه وجه داده چه ضلال دادے چه دَ لارے نه خطا شی او غوایت دادے چه دَ مقصد ته محرومه شی. خلورمه وجه داده چه ضلال ګمراه کیدل دی په بے علمئ سره او غوایت ګمراهی ده سرهٔ دَ علم نه عنادًا.

۳ـ دا دویم جوابِ قَسم دے یعنی کلام دَ دے رسول دَ هر قِسم دَ خواهشاتو نفسانیو

إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ﴿٤﴾ عَلَّمَهُ شَدِيدُ

نه ده دا مگر وحی چه وحی کیدیشی ، خود نه کړیده ده ته سخت

الْقُوَىٰ ﴿٥﴾ ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَىٰ ﴿٦﴾ وَهُوَ

قوتونو والا ، خائست والا نو برابر شو ، او حال داچه دے

بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ﴿٧﴾

وؤ په اوچته غاړه باندے .

نه پاک دے. يَنْطِقُ هر هغه خبره چه دَ خُلے نه راوځی، او داشامل دے قرآن ته په وخت دَ تلاوت کولو کښې او شامل دے احادیثو ته چه دا دواړه دَ اتباع هوٰی نه نه دی صادر شوی .

ت۲ :. دا دریم جوابِ قسم دے او هُوَ ته مراد ټول هغه کلام دے چه نبی صلی الله علیه وسلم یئے دَ خپلے خُلے نه راوباسی " قرآن او احادیث" بلکه دَ هغه افعالو او احوالو ته هم شامل دے لکه چه په سراج المنیر کښې لیکلے دی. بعضِ اهل علمو دَ دے آیت نه دلیل ذکر کړے دے چه نبی صلی الله علیه وسلم لره اجتهاد کول منع وؤ لیکن جواب دادے چه دَ هغه دَ اجتهاد (چه عمل به ورباندے کیدے شو) به هم په وحی سره تائید کیدے شو نو هغه هم په وحی کښې داخل وؤ.

ت۳ ت۴ په دے کښې ذکر دَ صداقت دَ رسول الله صلی الله علیه وسلم دے په بله طریقه چه دَ هغے حاصل په غوره تفسیر سره دادے چه دے رسول ته جبرئیل علیه السلام تعلیم ورکړیدے او دَ هغه سره لیدل هم شویدی .

مراد دَ شدید القوی نه جبرئیل علیه السلام دے په دلیل دَ سورة تکویر ت۲۰ سره او بعضِ مفسرینو دَ دے نه الله تعالیٰ مراد اخستے دے لیکن هغه قول صحیح نه دے .

ذُو مِرَّةٍ . مِرّه صحت او قوت دَ بدن ته ویلے کیږی لکه چه په حدیث کښې راغلے دی (لَا تَحِلُّ الصَّدَقَةُ لِغَنِيٍّ وَلَا لِذِي مِرَّةٍ سَوِيٍّ) او مرّه خائسته صورت ته هم ویلے کیږی.

وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ دا ضمیر هم جبرئیل علیه السلام ته راجع دے او په دیکښې واقعه دَ ابتداء دَ وحی ته اشاره ده چه رسول الله صلی الله علیه وسلم ته جبرئیل علیه السلام په مکه کښې ابطح مقام کښې په اصلی شکل کښې (پاتے په بل مخ)

ثُمَّ دَنَا فَتَدَلّٰى ﴿۸﴾ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ

بیا نزدے شو نو بنۀ نزدے شو نو شو په مقدار د پاټو د دوه لیندو

اَوْ اَدْنٰى ﴿۹﴾ فَاَوْحٰۤى اِلٰى عَبْدِهٖ مَاۤ اَوْحٰى ﴿۱۰﴾

بلکه زیات نزدے۔ نو وحی ئے اوکړه بنده د الله تعالیٰ ته هغه چه وحی ئے اوکړه۔

ښکاره شو چه د هغه شپږ سوه وزرے وے او د اسمان کنارے ئے پټے کړے وے الْاُفُقِ هغه طرف د اسمان ته ویلے کیږی چه صبا او نمر ترینه ښکاره کیږی.

ابن جریر ویلے دی چه دا ضمیر محمد صلی الله علیه وسلم ته راجع دے او پدیکښ اشاره ده واقعے د معراج سماوی ته چه دواړه د معراج په شپه د زمکے نه ملګری شول او د اسمان افق ته اورسیدل. بیا ابن کثیر په دے قول باندے رد کړے دے لیکن د توجیه په لحاظ سره دا قول صحیح دے۔

۸ سے ۹ ضمیرونه په اول تفسیر جبرئیل علیه السلام ته راجع دی او په دویمه توجیه رسول الله صلی الله علیه وسلم ته راجع دی او نزدیکت الله تعالیٰ ته مراد دے۔

فَتَدَلّٰى په اصل کښ د بره طرف نه کوز طرف ته اویزان کیدلو ته ویلے کیږی یعنی جبرئیل علیه السلام راکوز شو د افق نه او په معنیٰ د بنۀ نزدیکت سره هم استعمالیږی۔

قَابَ قَوْسَيْنِ۔ قاب په عرف د عرب کښ د قوس (کمان) د مقبض (د نیولو ځائے) نه تر سره پورے ته ویلے کیږی۔ او نیول خو په مینځ کښ وی نو هر طرف ته یو یو قاب شو نو معلومه شوه چه په هر قوس کښ دوه قاب دی لکه لسان العرب کښ هم داسے ویلے دی نو په دے مقام کښ د دوه قوسونو یو یو طرف مراد دے نو په اصل کښ قابا قوسین وؤ او بعضو ویلے دی چه په عبارت کښ قلب دے یعنی قَابَا قَوْسٍ د یو قوس دوه قابونه۔ بل قول دا دے چه قاب دلته په معنیٰ د فقط مقدار سره دے لکه چه ابن اثیر ویلے دی بیا دا تشبیه عرب د نزدیکت د پاره استعمالوی په دے وجه چه د دوه دشمنانو صلحه به او شوه نو هر یو به خپل قوس راوړلو او د دواړه قوسونو قابونه به ئے د یو بل سره پیوست کړل نو مطلب به ئے دا وؤ چه ائینده د پاره به مونږ د مخالف دشمن په مقابله کښ د یو طرف نه حمله کوؤ او مونږ به یو یو۔

۱۰ عبدہٖ ضمیر الله تعالیٰ ته راجع دے برابره خبره ده که اوحیٰ ضمیر جبرئیل ؑ

مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَاٰى ﴿۱۱﴾ اَفَتُمٰرُوْنَهٗ

انکار نه دے کړے زړه، دَ هغې نه چه لیدلے دے. ایا تاسو جګړه کوئے دَ دهٔ سره

عَلٰى مَا يَرٰى ﴿۱۲﴾ وَلَقَدْ رَاٰهُ نَزْلَةً اُخْرٰى ﴿۱۳﴾

په هغه څیز باندے چه دهٔ لیدلے دے. او یقیناً دهٔ لیدلے وؤ هغې لره بل ځل،

نه راجع وی او که الله تعالیٰ راجع وی. په اوله توجیه سره مراد دَ وحی نه ابتداء دَ سورهٔ مدثر ده یا نور اقوال هم دی او په دویمه توجیه سره وحی مبهم ده.

۱۱ سے ۱۲ پدیکښ صداقت دَ رسول الله صلی الله علیه وسلم په رؤیت سره ذکر کوی برابره خبره ده چه رؤیت (لیدل) دَ جبریل علیه السلام دی لکه چه داغوره او ظاهره توجیه ده یا لیدل دَ الله تعالیٰ مراد دی لکه چه روستو تحقیق کیږی. هر کله چه جبریل مراد شی نو مراد دَ رؤیت نه لیدل په سترګو سره دی او مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مطلب دادے چه زړه هم دَ سترګو سره موافقت کړیدے یعنی لیدل ئے یقینی دی. او اَفَتُمٰرُوْنَهٗ کښ خطاب مشرکانو ته دے چه دَ جبرئیل علیه السلام په لیدلو کښ دَ دے نبی صلی الله علیه وسلم سره جنګ مه کوئے. او هر کله چه مراد لیدل دَ الله تعالیٰ وی نو دَ عبد الله بن عباس رضی الله عنهما دَ قول مطابق مراد دَ دے نه لیدل دی په زړه سره دا روایت امام مسلم په روایت دَ ابو العالیه سره دَ ابن عباس رضی الله عنهما نه نقل کړیدے پدیکښ ویلے دی راٰه بفؤاده مرتین (په زړه سره ئے دوه کرته لیدلے دے) او په روایت دَ ترمذی کښ دَ ابن عباس رضی الله عنهما نه رای محمد رَبَّهٗ مطلق ذکر کړیدے او ترمذی ویلے دی چه دا حدیث حسن غریب دے او مراد دَ دے مطلق نه مقید (په زړه سره) دے او فرّاء بغوی دَ انس رضی الله عنه او دَ حسن او عکرمه نه دا لفظ نقل کړے دے چه راٰه بعینه چه الله تعالیٰ ئے په سترګو سره لیدلے دے او ابن کثیر دَ هغې باره کښ ویلے دی چه وفیه نظر. حاصل دادے چه لیدل دَ الله تعالیٰ په شپه دَ معراج کښ مسئله اختلافیه ده غوره دا ده چه یقینی ثبوت ئے نیشته. ابن کثیر او پیرو محدثینو غوره کړیده چه لیدل ئے نه دی شوی او خطیب شربینی او بعضو مفسرینو دویم قول غوره کړیدے او قرطبی دَ مارأی او علیٰ مایری په تفسیر کښ دا قول هم نقل کړیدے چه مراد دَ دے نه هغه ټول اسمانی حالات او بیت المقدس دے چه رسول الله صلی الله علیه وسلم دَ معراج په شپه کښ لیدلے وؤ او په هغې کښ مشرکانو شک اوجدال کوئ.

۱۳ پدیکښ هم دوه قولونه دی اول دا چه ضمیر راجع دے (پاتے په بل مخ)

عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهٰى ﴿۱۴﴾ عِنْدَهَا جَنَّةُ

دَ سدرة المنتهی په خواکښ ۔ چه دَ هغے سره نزدے جنت

الْمَاْوٰى ﴿۱۵﴾ اِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشٰى ﴿۱۶﴾

الماوی دے ۔ کوم وخت چه پټ کړو بیرے لره هغه څیزونو چه پټ یئے کړو ،

جبرئیل علیه السلام ته دویم داچه الله تعالیٰ ته راجع دے او نَزْلَةً په معنیٰ دَمرّةً سره دے لیکن تعبیر یئے په نَزْلَةً سره کړیدے (یعنی راکوځیدل) نو مراد داچه نبی صلّی الله علیه وسلّم دَ عرش دَ طرف ته راکوز شو او دَ هغه په هغه شپه کښ ختل راکوځیدل په اسمانونو کښ ډیر کرته وؤ لکه چه په حدیث معراج کښ دی چه موسیٰ علیه السلام (شپږم اسمان) ته ډیر کرته تلے راغلے دے . یا مراد دَ دے نه راکوځیدل دَ جبریل دی . یا مراد دَ دے نه نزول دَ الله تعالیٰ دے او نزول صفت دَ الله تعالیٰ په صحیح حدیث کښ راغلے دے (چه دَ شپے په اخر کښ الله تعالیٰ نزدے اسمان ته نزول کوی) لیکن دَ کیفیت په لحاظ سره متشابه دے په هغے باندے الله تعالیٰ عالم دے او که هر یو احتمال شی خو په ایت کښ اسمانی معراج ته اشاره ده ځکه دَ سدرة المنتهیٰ سره لیدل او دَ هغے حالات کتل په شپه دَ معراج پورے خاص دی په سبب دَ احادیثو دَ معراج سره ، نو څوک چه وائی چه اسمانی معراج دَ قرآن نه ثابت نه دے نو هغوی جاهلان دی .

۱۴ سے ۱۵ سے ۱۶ ظاهر داده چه دا ظرف دَ رائی دے یعنی لیدونکے (چه رسول الله صلی الله علیه وسلّم وؤ) دَ سدرة المنتهیٰ سره وؤ او دَ مرئی (یعنی جبریل یا الله تعالیٰ) سره دَ تعلق هم احتمال لری سِدْرَةِ الْمُنْتَهٰى اضافت دے مکان ته یعنی په منتهیٰ مکان کښ دغه او نه ده یا اضافت دَ محل دے حال ته یعنی دَ اوني سره منتهیٰ ده . او دَ دے وجه تسمیه کښ ډیرا قوال دی یو داچه دَ ملائکو دَ ختلو دَ پاره منتهیٰ ده دویم داچه ارواح دَ مؤمنانو هغے ته ور رسیږی دریم دا چه منتهیٰ دَ علمونو ده او دَ ماوردی نه نقل کړے شویدی چه تخصیص دَ بیرے یئے دَ دے وجے نه کړیدے چه په هغے کښ درے صفتونه دی ۱ اوګډ سورے ۲ مزیدار خوندے ۳ خائسته بوئی ، نو دا رنګ ایمان هم مشتمل دے په قول او عمل او نیت باندے نو بوئی دَ دے په شان دَ قول دَ ایمان دے او سوړے دَ دے

مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغٰى ﴿۱۷﴾ لَقَدْ رَاٰى مِنْ اٰيٰتِ

نه دے کوګ شوے نظر دَدهٔ او نه دَحد نه تیر شوے۔ یقیناً دهٔ اولیدلے دَ نخښو دَ قدرت

رَبِّهِ الْكُبْرٰى ﴿۱۸﴾ اَفَرَءَيْتُمُ اللّٰتَ

دَ رب خپل نه لوئے نخښے ۔ ایا تاسو سوچ کړے دے په حال دَ لات

پشان دَعمل دَایمان دے اوخوند دَ دے پشان دَنیت دَایمان دے دَدے وجه نه دامحل دارواحو دَ مؤمنانو دے۔ عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَاْوٰى دا تعریف دَمکان دَجنت دے چه جنت اوس په اُوم اسمان کښې دَسدرة المنتهٰی سره دے اګرچه وسعت دَجنت خو دَ اسمانونو او زمکے نه لوئے دے لکه چه سورة العمران سـ۱۳۳ او سورة حدید سـ۲۱ کښې ذکر دی لیکن الله تعالیٰ قادر دے چه په لږ ځائے کښې لوئے څیز ځائے کړی لکه چه په یوه سترګه کښې ډیره دُنیا په نظر کولو کښې ځائے کولے شی یعنی په یو وړه سترګه باندے بنده خومره دنیا ته نظر کولے شی۔

اِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشٰى په حدیث صحیح کښې راغلے دی چه هغه پتنګان دَ سرو زرو وؤ او اکثر اهلِ علم وائی چه مراد دَدے نه ملائک دی او په حدیث دَ معراج کښې وارد دی چه په شپه دَمعراج کښې ځه سدرة المنتهٰی ته بوتلے شوم نو دَ هغے پاڼرے پشان دَ غوګونو دَ هاتیانو وے او دَ هغے بیرے پشان دَ مټکو دَ هجر مقام وے او هرکله چه امر دَ الله تعالیٰ هغے لره پته کړه نو داسے بدله شوه چه هیڅوک دَ مخلوق دَ الله تعالیٰ نه دَ هغے دَ ستائینے کولو طاقت نه لری۔ او لفظ دَ مَا يَغْشٰى مبهم دے چه دلالت کوی په عظمت دَ هغه څیزونو باندے۔ سـ۱ په دے کښې صفت دَ نبی صلی الله علیه وسلم دے چه هغه دَ دغه مقام ډیر ادب کړے دے او دَ خپل مقصد نه علاوه بل طرفته نظر نه دے ګرځولے۔ دَمقصد نه نظر بل طرف ته په ګرځولو کښې دوه طریقے دی یو دا چه دَ هغه مقصد نه ښی طرف یا کس طرف ته اوګوری یا دَ مقصد دَ ځائے نه نظر ورتیر کړی دَ نبی صلی الله علیه وسلم نه ئے دَدے دواړو نفی کړیده، په مَا زَاغَ سره دَاول قسم نفی ده او په مَا طَغٰى سره دَدویم قسم نفی ده۔

سـ۱۸ مَنْ لفظ دلالت کوی چه په تولو ایاتو ئے احاطه نه ده کړے بلکه بعض ئے لیدلے دی او اٰيٰتِ الْكُبْرٰى لفظ عام دے هغه تولو (پاتے په بل مخ)

وَالْعُزّٰى ﴿۱۹﴾ وَمَنٰوةَ الثَّالِثَةَ الْاُخْرٰى ﴿۲۰﴾

او دَ عزیٰ ، او دَ منات چه دریم یئے روستو دے .

حالتونو ته شامل دے چه په شپه دَ معراج کښې یئے لیدلے وؤ ، دَ انبیاء علیهم السلام سره ملاقات کول ، جنت او جهنم لیدل او په هغے دواړو کښې دَ هغے اهل متشکل کیدل او دَ هغوی لیدل او جبرئیل علیه السلام په شکل دَ رفرق (شین فرش) کښې لیدل او نور ملائک لیدل - او ابن کثیر ویلے دی چه مِنْ اٰیٰتِ رَبِّهِ لفظ دلیل دے چه الله تعالیٰ یئے نه دے لیدلے . لیکن څوک چه دَ الله تعالیٰ لیدل ثابتوی نو دَ تیر شوی (ما کذب الفؤاد ما رای) ایت نه ثابتوی او په دے ایت کښې دَ هغے نفی صراحتاً نیشته .

۱۹ سه ۲۰ هرکله چه صداقت دَ نبی صلی الله علیه وسلم ذکر کړو چه دَ دهٔ خبرے پتوله وحی ده دَ الله تعالیٰ دَ طرف نه په واسطه دَ جبرئیل سره نو اوس مقصد دَ وحی ذکر کوی چه هغه رد دے په شرک دَ مشرکانو باندے یعنی دَ مشرکانو دلیل په شرک کولو ظن او اتباع دَ هوی دے او دلیل دَ نبی صلی الله علیه وسلم وحی ده .

اَفَرَءَيْتُمُ دا زجر دے مشرکانو ته یعنی تاسو سره علم او دلیل شته دے چه دا معبودان ستاسو مالک دَ نفع او دَ ضرر دی او حقدار دَ الوهیت دی ؟

اللّٰتَ دَ دے دریو تخصیص یئے دَ دے وجے نه اوکړو چه دوی دَ مشرکانو په نیز ډیر مشهور او لوئے معبودان وؤ - امام بخاری دَ ابن عباس رضی الله عنهما نه روایت ذکر کړے دے چه لات یو سړے وؤ چه دَ حاجیانو دَ پاره به یئے ستوان دَ دَ غوړو یا اوبو سره لړل او هغوی ته به یئے دَ خوراک دَ پاره ورکول یعنی سخی او بزرگ وؤ . او قرطبی ویلے دی ، هرکله چه مړ شو نو مشرکانو به دَ هغه دَ قبر عبادت کوؤ او هغه چه په کومه ګټه باندے ناست وؤ او ستوان به یئے او ړه کول نو ثقیف قبیلے دَ هغه ګټے عبادت شورو کړو او دَ هغے دَ پاره یئے یو کوټه جوړه کړه او هغه به یئے په غلافونو باندے پټه کړے وه او طوافونه به یئے دَ هغے کول او هرکله چه طائف فتح کړے شو نو رسول الله صلی الله علیه وسلم مغیره بن شعبه رضی الله عنه او ابو سفیان اولیږلو او هغه یئے اونړولو او کوټه یئے اوسیزله

اوّلاً ت په شد دَ تا سره دے او تخفیف پکښې هم جائز دے .

وَالْعُزّٰى امام نسائی روایت نقل کړے دے چه هرکله مکه فتح کړے شوه نو

رسول الله صلی الله علیه وسلم خالد بن الولید نخله مقام ر په میځ ځمکه اوطایف کښې) ته اولیږلو چه هغه ځائے کښې عزّی وه نو خالد ورته راغے او په هغه ځائے کښې ځیکر درے اوڅے دے او بوکوټه وه رچه په هغے کښې به ځ عزّی عبادت کیدلو) هغه اوڅے ئے پر یکړے او کوټه ئے او ټوډله او بیا راغے رسول الله صلی الله علیه وسلم ته ئے خبر ورکړو هغه ورته او فرمائیل واپس لړشه تا هیڅ کړ نه دے کړے (یعنی عزّی ورته پاتے شویده) هرکله چه واپس راغے نو مجوران ځ عزّی ورته راجمع شول اوچیخے کړے یا عزّی یا عزّی (یعنی خالد بن الولید ئے په هغے سره ځ یرد ولو) ناسا په یو زنانه برینډه بیرسرے راښکاره شوه او په سرئے ځان لګاوړے اچولے نو خالد رضی الله عنه هغه په توره باندے قتل کړله بیا واپس راغے نو رسول الله صلی الله علیه وسلم اوفرمائیل دغه عزّی وه او بیا په ئے عبادت او نکړے شی نو معلومه شوه چه دا پیرے وه او قریش او بنی کنانه دا په دویمه مرتبه کښې معبوده ګڼړله او ځ هغے ځ کوتے نه به ئے طواف کول او ځ هغے په نوم باندے ئے نذرونه ورکول. نو په دے لفظ کښې رد دے په مشرکین بالجن باندے.

وَمَنوٰةَ دا هم ځیو انسان نوم وځ رچه ځ دوی په نیز باندے بزرګ وځ او په قدید مقام کښې اوس اوخزرج ځ هغه په نوم یوه کوټه جوړه کړے وه لو په هغے باندے غلا ځوته اچولے وځ ځ هغے طواف نه ئے کول او په هغه ځائے کښې ئے پر ځاروی ځ منات په نوم سره ذبح کول.

رسول الله صلی الله علیه وسلم ابو سفیان یا علی بن ابی طالب اولیږلو او هغه ئے او ټوډله.

اللّٰتَ دا صفت ځ دے وجے نه ذکر کړلو چه جاهلیت والو منات په دریم درجه کښې معبود ګڼړلو.

الاُخرٰی سوال :- عادت ځ عربو دا دے چه اخری ځ دویم په صفت کښې ذکر کوی او دلته خو ځ دریم په صفت کښې ذکر کړے شوے دے؟

جواب :- اخری په معنیٰ ځ متاخره سره دے یعنی دے ځ محکمتو دواړو نه په مرتبه کښې روستو دے. اُخری ځ عدد مراد نه دے، نو رجوابونه هم شته لیکن هغه غوره نه دی په ذکر ځ لات او منات سره رد دے په مشرکین بارے باندے.

أَلَكُمُ الذَّكَرُ وَلَهُ الْأُنْثَىٰ ﴿٢١﴾ تِلْكَ إِذًا قِسْمَةٌ

ایا تاسو له دے نارینه. پځی دی او هغه لره دے لور وی - دا خو تقسیم دے

ضِيزَىٰ ﴿٢٢﴾ إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمَّيْتُمُوهَا

نقصانی - نه دی دا مگر نومونه دی چه کیخودلے دی

أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ

تاسو او ستاسو پلارانو نه دے نازل کړے الله تعالیٰ په دے باندے هیڅ

سُلْطَانٍ ۚ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى

دلیل تابعداری نه کوی دوی مگر د گمان او د هغه څیزچه غواړی

الْأَنْفُسُ ۖ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمُ الْهُدَىٰ ﴿٢٣﴾

نفسونه او یقیناً راغلے دے دوی ته د طرف د رب د دوی نه هدایت -

س ۲۱ س ۲۲ دارد دے په مشرکین بالملائکه باندے ځکه دوی الله تعالیٰ ته نسبت کوؤ چه ملائک د هغه لونړه دی او د هغوی عبادت یے هم کوؤ او ځان د پاره به یے لور بده ګڼړله - او بعض مفسرین لیکلے دی چه لات، عزّیٰ او منات هم مؤنث نومونه دی او دوی په الله تعالیٰ ته نسبت کوؤ چه دا د الله تعالیٰ لونړه دی -

قِسْمَةٌ ضِيزَىٰ یعنی داسے تقسیم که چرے د بندګانو په مینځ کښی او کړے شی نو هغوی به ورته ظلم او د نقصان تقسیم اوائی نو څه رنګ داسے تقسیم د رب العزت جل شانهٗ سره کوئے ځکه چه تاسو پدیکښی د ډیر انقص او ادنیٰ (چه ستاسو په نیز دی) څیز نسبت لوئے او اعلیٰ او اکبر ذات ته کوئے -

س ۲۳ روستو د زجر نه ردّ شدید دے په دلیلو نو د مشرکانو باندے - اسماء مراد د دے نه نومونه د الوهیت دی اصلی نومونه مراد نه دی هغه خو مو راو پلار ایخودلے وی - نومونه د الوهیت داسے وی چه دا فلان بزرګ مشکل کشا دے او فلان غوث اعظم دے او فلانے د فلانی مرض ذمه وار دے او فلانے د فلانی حاجت پوره کولو د پاره دے لکه چه مشرکانو د خپلو معبودانو باطلو د پاره داسے نومونه (صفتی) کیخودلے وی - د آبَاؤُكُمْ کښی اشاره ده چه دوی په دے کښی د مشرانو تقلید کوی -

أَمْ لِلْإِنسَانِ مَا تَمَنَّىٰ ﴿٢٤﴾ فَلِلَّهِ الْآخِرَةُ

ایا ښته دے دَپاره دَ انسان هغه چه ارمان کوی۔ نو خاص الله تعالیٰ لره دے اخرت

وَالْأُولَىٰ ﴿٢٥﴾ وَكَم مِّن مَّلَكٍ فِي السَّمَاوَاتِ ع ٥ ٢٥

او دنیا۔ او ډیر ملائک شته په اسمانو نو کښ

مَّا أَنزَلَ اللَّهُ بِهَا مِن سُلْطَانٍ اشاره ده چه دَ عقیدے دَ اثبات دَپاره منزل دلیل ضروری دے۔ إِن يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ مراد دَ دے نه حسنِ ظن دے په خپلو مشرانو باندے لکه چه ابن کثیر ویلے دی یا دَ ظن نه مراد ظنی دلیلونه دی چه په هغے سره عقیدے نه ثابتیږی۔ وَمَا تَهْوَى الْأَنفُسُ روبمے په باطلو عقیدو کښ استعمالیږی او دا په باطلو عملونو کښ استعمالیږی یعنی شرکی عملونه دَ دوی دَ نفسونو په خواهشاتو باندے بنا دی او دا رنګ ظن کله دَ دلیل نه حاصل شویوی چه په هغے باندے بعض مسائلو کښ عمل کیدے شی نو مَا تَهْوَى الْأَنفُسُ دَ دے دَپاره ذکر کړو چه دا ظن صرف په خواهشاتو دَ نفسونو دَ دوی باندے بنا دے۔ وَلَقَدْ جَاءَهُم اشاره ده چه دَ دوی عذر الله تعالیٰ زائله کړے دے چه قرآن او سنت دَ رسول ﷺ رالیږلی دی۔

٢٤ یعنی هر کله چه معلومه شوه چه دَ دوی دَپاره هیڅ دلیل شرعی نیشته نو اوس په طریقه دَ زجر سره فرمائی چه ایا بے دلیله خبرو پسے تلل دَ انسان دَپاره جائز دی (استفهام انکاری دے) یعنی نه دی جائز! او بعض دَ تمنا دَ انسان نه دا ده چه دَ غیر الله عبادت کوی او وائی چه دا دَ خیر کار دے او نور بدعات او رسمونه کوی او وائی چه دا ثواب دے۔ دا رنګ په دے کښ عجز دَ انسان ته اشاره ده هغه دا چه انسان ډیر ارمانونه کوی دَ مال وجاه وغیره لیکن هغه نه حاصلیږی۔ (مَا كُلُّ مَا يَتَمَنَّى الْمَرْءُ يُدْرِكُهُ)۔

٢٥ دارد دے په ټولو مشرکانو باندے یعنی متصرف دَ دنیا او اخرت صرف الله تعالیٰ دے۔ لات منات عزیٰ وغیره لره تصرف او اختیار نیشته او دا رنګ دَ انسان دَ تمناګانو پوره کولو اختیار او تصرف خاص دَ الله تعالیٰ سره دے دَ خپل مشیت او ارادے موافق چا لره چه اوغواړی نو تمنا پوره کړی او چا لره چه اوغواړی نو تمنا دَ هغه نه پوره کوی۔

لَا تُغْنِيْ شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ

چه فائده نه شي درکولے سفارش دَدوی هیڅ فائده مگر روستو دَ دے نه

اَنْ يَّاْذَنَ اللّٰهُ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَرْضٰى ﴿٢٦﴾

چه اجازت به اوکړی الله تعالیٰ هغه چا ته چه اوغواړی الله تعالیٰ او رضا یئ شي ۔

اِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ لَيُسَمُّوْنَ

یقیناً هغه کسان چه ایمان په اخرت باندے نه لری ضرور نومونه اخلی

الْمَلٰٓئِكَةَ تَسْمِيَةَ الْاُنْثٰى ﴿٢٧﴾ وَمَا لَهُمْ بِهٖ

دَ ملائکو په نومونو دَ زنانو سره ۔ او نیشته دوی لره پدے باندے

مِنْ عِلْمٍ ؕ اِنْ يَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ ۚ وَاِنَّ الظَّنَّ

هیڅ دلیل تابعداری نه کوی دوی مگر دَ گمان او یقیناً گمان چه دے

سـ٢٦ دارد دے په مشرکین بالملائکه باندے یعنی عجز دَ ملائکو ذکر کوی چه مقربین ملائک سفارش بے دَ اجازت نه نشي کولے نو لات منات عزیٰ وغیره به ستاسو څه حاجت پوره کړے شي ۔ فِي السَّمٰوٰتِ کښې اشاره ده مقرّب ملائکو ته او دارنګ اشاره ده چه دَ ټولو ملائکو اصل اوسیدل په اسمانونو کښې دی زمکے ته په امر دَ الله تعالیٰ دَ بعض کارونو دَ پاره راکوزیګی ۔ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَرْضٰى مشیت اراده ده او رضا خوښه ده په دواړو کښې فرق دے نو اشاره ده چه سفارش دَ ملائکو دَ پاره یو شرط اراده دَ الله تعالیٰ ده او دویم شرط رضا ده دَ مشفوع له نه یعنی چه ایمان او توحید والا دی ۔

سـ٢٧ دابل رد دے په مشرکین بالملائکه باندے چه ملائک مؤنث ګڼړی او مؤنث نومونه ورته وائی او بنات الله ورته وائی دَ دے نه علاوه په فارسئ ژبه کښې فرشته او پښتو ژبه کښې ملائکه (ریوته) ویل منع دی هاں په عربئ ژبه کښې صیغه دَ ملائکة جمع ده په هغے سره تانیث نه لګزمیږی ۔ او دارنګ په سورة صافات سـ١٩ او سورة زخرف سـ١٩ کښې تیر شویدی ۔

لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ﴿٢٨﴾ فَأَعْرِضْ عَنْ

فائده نه ورکوی د حق (رڼا بتولو) په باره کښ هیڅ فائده. نو مخ اوګرځوه د

مَّن تَوَلَّىٰ عَن ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا الْحَيَاةَ

هغه چا نه چه اوړی د ذکر زموږ نه او نه غواړی مګر ژوند

الدُّنْيَا ﴿٢٩﴾ ذَٰلِكَ مَبْلَغُهُم مِّنَ الْعِلْمِ ۚ إِنَّ

دنیوی - دا اخری مقصد دے د علم د دوی یقیناً

رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَن ضَلَّ عَن سَبِيلِهِ

ستا رب ښهٔ پوهه دے په هغه چا باندے چه اوړی د لارے د هغهٔ نه

وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اهْتَدَىٰ ﴿٣٠﴾ وَلِلَّهِ مَا فِي

او هغه ښهٔ پوهه دے په هغه چا چه هدایت موندے. او خاص الله تعالیٰ لره اختیار د هغه څیزونو دے

٢٨ دابل زجر دے په مشرکین بالملائکه باندے چه د دوی دغه عقیدے د شفاعت د ملائکو او د بنات الله کیدلو او د مؤنث والی د ملائکو بے دلیله عقیدے دی صرف ظن او ګمان دے. په ٢٣ کښ هوٰی د نفس یے هم ذکر کړے وه او دلته یے ذکر نه کړه ځکه چه هلته د لات منات او عزیٰ په باره کښ د مشرکانو په عقیدو او مشرکانه عملونو دواړو باندے تردید وؤ او دلته خو د ملائکو په باره کښ د دوی په مشرکانه عقیده باندے رد دے او په دے باره کښ د دوی عملونه نه وؤ. إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا دا رنګ سورة یونس ٣٦ کښ تیر شویدی. په عقیده او اصولو کښ خو دلیل ظنی هر قسم هیڅ فائده نه ورکوی او په اعمالو او فروعو کښ هم هغه وخت فائده ورکوی چه د اصولو نه مستنبط وی.

او هر کله چه دلیل ظنی د پاره په اصولو کښ سند صحیح نه وی نو په اعمالو کښ هم فائده نه ورکوی.

٢٩ د دے آیت نه تر آخر د سورت پورے دویم باب دے په دے کښ امر دے په اعراض کولو سره او درے اسباب د اعراض کولو او درے صفات یے د اعراض کوؤنکو ذکر کړے دی. بیا زجر دے (پاتے په بل مخ)

السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۙ لِيَجْزِيَ الَّذِيْنَ

چه په اسمانونو کښې دی او هغه چه په زمکه کښې دی د دے د پاره چه بدله په ورکوی الله تعالیٰ هغه چا ته

اَسَاۗءُوْا بِمَا عَمِلُوْا وَيَجْزِيَ الَّذِيْنَ

چه بدی ئے کړے ده په سبب د عملونو د دوی او بدله به ورکوی هغه کسانو ته

اَحْسَنُوْا بِالْحُسْنٰى ۝٣١ الَّذِيْنَ يَجْتَنِبُوْنَ

چه خائسته کارونه ئے کړے دی خائسته بدله - دا هغه کسان دی چه ډډه کوی

په پریخودونکی د دین باندے او دلیل نقلی د صحف ابراهیم او موسیٰ نه ذکر کړے دے بیا لس صفتونه د الله تعالیٰ ذکر کوی په رد د شرک کښې او تخویف دنیوی په ذکر د خلورو اقوامو مکذبینو سره بیا صداقت د رسول او د قیامت دے او زجر دے په انکار د قران باندے او اخرکښې تفریع د توحید ده په ټول سورت باندے۔

په دے (س٢٩) کښې تفریع ده په مخکښې بیان باندے چه هرکله دلیل د حق وی ده او دلیل د مشرکانو ظن او د خواهش تابعداری ده نو لازم ده په حق والو باندے چه د هغوی نه مخ واړوی او مراد د اعراض نه د هغوی د دین او مسلک نه ځان ساتل دی۔ او په دے ایاتونو کښې د باطل پرستو درے قبائح ئے ذکر کړیدی او دا اسباب د اعراض دی۔ ذِكْرَنَا مراد د دے نه توحید او قران دے ذٰلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِّنَ الْعِلْمِ یعنی دوی صرف په دنیا او د دنیا په طلب باندے پوهیږی لکه په سورة روم ٧ کښې تیرشوی دی یا دا چه د دنیا علمونه حاصلوی او په دین باندے نه پوهیږی یا دا چه د دین علم سبب د دُنیا حصول د پاره اوګرځوی اِنَّ رَبَّكَ اه علت دے د امر د اعراض د پاره یعنی الله تعالیٰ د دواړو حالات جدا جدا پیژنی د دے وجے نه د اعراض او د جدا ئے امر ئے هدایت والو ته کړے دے۔

س٣١ س٣٢ دا عطف دے په معنیٰ د اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ اه یعنی د هر چا په حال باندے عالم دے نو دا رنګ هرڅه د هغه په تصرف او اختیار کښې دی۔ لِيَجْزِيَ د مخکښې دواړو جملو سره تعلق لری او لام د عاقبت دے یعنی د الله تعالیٰ د دغه دواړه ذکرشوے صفتونو عاقبت او انجام دادے چه په عدل او انصاف سره هر فریق له د هغه مناسبه جزا ورکوی او په دے ایت کښې ذکر د فریقینو دے۔ الَّذِيْنَ اَسَاۗءُوْا بد عملونه د دوی درے په تیرشوی ایت کښې ذکرشویدی۔ الَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا دا ذکر د دویم

كَبٰٓئِرَ الْاِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ اِلَّا اللَّمَمَ ؕ اِنَّ

دَ غټو گناهونو ته او دَ ښکاره بدکارونو نه سیوا دَ دے ته چه په زړه کښ یې تیرشی یقیناً

رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ ؕ هُوَ اَعْلَمُ بِكُمْ

ستا رب فراخ بخشش والا دے هغه ښه پوهه دے په تاسو باندے

فریق دے او احسان نه مراد سورت کښ اتباع دَ وحی ده په مقابله دَ ظن او دهوی کښ. الَّذِيْنَ يَجْتَنِبُوْنَ دا تفسیر دَ الذین احسنوا دے اول صفت ثبوتیه وؤ او دا صفت سلبیه دے. كَبٰٓئِرَ الْاِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ دا دواړه گناهونه کبیره دی لیکن فرق یې په صفت کښ دا دے چه کبائر نه مراد هغه گناهونه دی چه قرآن او سنت دَ هغې نه منع کړے وی او دَ هغې سزا دنیوی یا اخروی یې ذکر کړے وی اگرچه عقل یا طبیعت دَ هغې نه نفرت نه کوی لکه اقسام دَ شرک او لوئے بدعات شول او الْفَوَاحِشَ نه مراد هغه دی چه دَ هغې نه ټول عقلمند او سلیم طبیعت والا نفرت کوی او په شرع کښ دَ هغې نه منع کړے شویوی نو عقل والا یې هم بد گڼړی لکه زنا، دروغ، بهتان، حقوق دَ بندگانو ضائع کول ظلم په بندگانو باندے وغیره. اِلَّا اللَّمَمَ دَ دے په تفسیر کښ درے اقوال دی اول دا دے چه دا ټولو گناهونو ته شامل دے که صغیره وی او که کبیره وی بغیر دَ شرک او کفر نه په دے شرط چه یو کرت ارتکاب او کړی او بیا تو په او کړی دوباره یې نه کوی. بنا په دے قول باندے اِلَّا استثناء متصله ده او مراد دَ دے نه غیر انبیاء دی ځکه چه انبیاء علیهم السلام معصوم دی دَ هر قسم گناه کولو نه. دویم قول دا دے چه اللمم نه مراد صغیره گناهونه دی یعنی چه په قرآن او حدیث کښ په هغې باندے حد او عذاب نه وی ذکر کړے او په حسنا تو سره معاف کیږی بنا په دے باندے استثناء منقطع ده ځکه چه دا دَ کبائرو دَ جنس نه نه دی یا اِلَّا په معنیٰ دَ غیر سره دے او دَ دے نه هم انبیاء علیهم السلام خارج دی ځکه چه غوره قول دا دے چه هغوی دَ صغیره گناهونو نه هم مطلقاً پاک دی. دریم قول دا دے چه مراد دَ دے نه خطراتِ قلبیه دی یعنی بے اختیاره وسوسے چه په زړه کښ تیریږی لیکن عمل پرے نه کوی بنا په دے باندے هم استثناء منقطع ده او په آیت کښ انبیاء علیهم السلام هم داخل دی په قرینه دَ حدیث سره چه په هغې کښ دا شعر نقل کړے شوے دے (پاتے په بل مخ)

إِذْ أَنشَأَكُم مِّنَ الْأَرْضِ وَإِذْ أَنتُمْ أَجِنَّةٌ

کله چه تاسو یئے پیدا کړی یئے د زمکے نه او کله چه تاسو پټ وئے

فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ ۖ فَلَا تُزَكُّوا أَنفُسَكُمْ ۖ

په ګیډو د مائنډو ستاسو کښې نو ستائئے مه کوئے د ځانونو خپلو

هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَىٰ ﴿٣٢﴾ أَفَرَأَيْتَ الَّذِي ٢٤/٦

هغه ښه پوهه دے په هغه چاچه تقویٰ کوی - ایا ته خبر یئے د هغه چا په حال باندے

تَوَلَّىٰ ﴿٣٣﴾ وَأَعْطَىٰ قَلِيلًا وَأَكْدَىٰ ﴿٣٤﴾

چه مخ یئے اړولے دے، او ادا کړے دے حق لږ او بند شوے دے۔

إِنْ تَغْفِرِ اللَّهُمَّ تَغْفِرْ جَمًّا ۞ وَأَيُّ عَبْدٍ لَكَ لَا أَلَمَّا

إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ دا تسلی ده اصحابِ لمم ته یا ترغیب دے نو لوګناهګارو ته په توبه او استغفار کولو سره. هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ روستو د ترغیب نه ترهیب دے چه خپل صفتونه مکوئے بلکه د الله تعالیٰ نه بخته غواړئے او دا تمهید دے د فَلَا تُزَكُّوا د پاره حاصل دادے چه الله تعالیٰ هر انسان لره چه د خاورے نه جوړ کړے دے نو الله تعالیٰ نه معلومه ده چه د سختے خاورے نه دے او که د ترمے نه او د طیبے خاورے نه دے او که د خبیثے نه یعنی چه دے به نیک عمل والا وی او که بد عمل والا او نیک بخت به وی او که بد بخت به وی او کله چه د مور په خیټه کښې دا انسان د ابتدا د نطفے نه تر پیدائش پورے موجود وؤ او په کتاب د ملائکو کښې د دهٔ عمر، اجل، روزی، عمل او نیک بختی او بد بختی لیکلے ده په هغے باندے صرف الله تعالیٰ عالم دے نو هر کله چه انسان د خپل حال د عاقبت نه خبر نه دے نو فَلَا تُزَكُّوا أَنفُسَكُمْ د خپلو ځانونو صفتونه مکوئے چه زهٔ لوئے مرتبے والا یم او زهٔ بخلے شوے یم او زهٔ جنتی یم دا سے ستائینے کول حرام دی۔

٣٣ ـ ٣٤ ربط دادے لکه چه خپله ستائینه کول حرام دی نو دا رنګ امید ساتل چه لګ صالح عمل کول او بیا دین پریخو دل کافی دی د نجات د پاره نو دا عقیده ساتل هم منع ده هیڅ فائده نه ورکوی او په دے ایاتونو کښې زجر دے په یو خاص صفت باندے که په هر چا کښې وی هغه دادے که یوه سجده الله تعالیٰ ته اوکړی او نور

أَعِندَهُۥ عِلْمُ ٱلْغَيْبِ فَهُوَ يَرَىٰٓ ﴿٣٥﴾ أَمْ لَمْ

ایا دَدهٔ سره علم دے دَ پټو خبرو نو دے ویني ایا نه دے

يُنَبَّأْ بِمَا فِى صُحُفِ مُوسَىٰ ﴿٣٦﴾ وَإِبْرَٰهِيمَ

خبر کړے شوے په هغه مضمون چه په صحیفو دَ موسیٰ علیه السلام کښې دے، او دَ ابراهیم علیه السلام کښې

توحید او رسالت نه مني او دا دَ نجات دَ پاره پوره ګڼړي لکه چه مشرکین مکه دَ دے سورت دَ تلاوت په وخت کښې د رسول الله صلی الله علیه وسلم سره یوځائے سجده کړے وه او حال داچه توحید او رسالت یے نه منلو یا یو شخص صرف مونځ کوی او نور دین به مني او دا دَ نجات دَ پاره کافی ګڼړي یا یو عالم د عوت دَ حق څه زمانه اوکړي او بیائے پریګدي او یا دعوت دَ یو مسئلے کوی او نورے مسئلے دَ حق نه بیا توی او دا پوره ګڼړي او شیطان انسي یا جني ورله دهوکه ورکړے وی چه نور دین ته حاجت نیشته ازار ګناه زما په غاړه دے یا ورته اوائي چه ستا پلار تیکه ډیر عمل کړے دے هغه ستا دَ پاره پوره دے نو په دے ایا تو نو کښې داسے انسانانو ته زورته ورکوی او دغه دواړه شبهات هم دفع کوی. تَوَلّٰى دَ پوره دین نه مخ ګرځوی. وَأَعْطٰى قَلِيلًا دَ ابن عباس رضی الله عنهما نه روایت دے چه لګ اطاعت اوکړی او بیا بندشی وَأَكْدٰى دا اغستلے شوی دے دَ کدیة نه په طریقه دَ مثال سره یعنی چه څوک کوهی کني او مخ ته یے ګاګره راشی نو کنستل پریګدی او عاجز شی نو دا رنګ دغه انسان لګ کار دَ دین اوکړو او نور ورته سخت مشکل ښکاره شو نو پریخودلو.

۳۵ دا استفهام انکاری دے فَهُوَ يَرَىٰ رویة په معنیٰ دَ علم سره دے یعنی دَ ته دَ غیب او دَ وحی نه معلومه شوی ده چه لږ دین کښې نجات دے ټول دین ته حاجت نیشته خو داسے نه ده.

۳۶، ۳۷ صحف موسیٰ نه مراد تورات دے ځکه چه هغه مشتمل وؤ په مختلفو حصّو باندے لکه چه قرآن ته هم صحف مکرّمه ویلے شوی دے یا مراد دَ دے نه نور واړه کتابونه وؤ چه موسیٰ علیه السّلام ته دَ تورات نه مخکښې ورکړے شوی وؤ او دَ هغے تعداد په صحیح قول سره ثابت نه دے او دا رنګ صحیفے دَ ابراهیم علیه السّلام دَ هغے هم پوره شمار معلوم نه دے په روایت صحیحه سره. الَّذِي وَفّٰى صفت دے دَ ابراهیم علیه السّلام لکه چه سورة بقره ۱۲۴ کښې راپاتے په بل مخ)

الَّذِي وَفَّىٰ ﴿٣٧﴾ أَلَّا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ﴿٣٨﴾

هغه چه پوره ئے ادا کړے دے حق، چه نشی اوچتولے یو پیټی والا پیټے د بل چا.

وَأَن لَّيْسَ لِلْإِنسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ ﴿٣٩﴾

او چه نیشته انسان د پاره مگر هغه چه ده کوشش کړے وی.

ذکر شویدی یا صفت دے د هر یو د موسیٰ او ابراهیم علیه السلام نه. او دواړه قسم صحیفے دے وجے ذکر کړے چه مشرکینو به د موسیٰ علیه السلام د کتاب تصدیق کوؤ د وجے د دوستانے او د اعتماد نه په یهودیانو باندے او د ابراهیم علیه السلام د تابعدارئے خو دعوه دار وؤ. نو په دے دواړو کښے په دوی باندے الزام حجت دے.

۳۳ د دے آیت نه تر ۵۵ پورے مضمون د دے صحیفو دے او بل قول دادے چه تر ۴۲ پورے دے او په دے جمله کښے تردید دے د اولے وسوسے چه هغه څوک چه دین ئے نیمگړے پریخو دلو هغه ته شیطان انسی او جنّی وسوسه ورکړیده چه د باقی دین پریخودلو کښے څه گناه وی نو زه د هغے ذمه وار یم او داسے تیر شویدی په سورة انعام ۱۶۴ او سورة اسراء ۱۵ او سورة فاطر ۱۸ او سورة زمر ۷ کښے. ۳۹ پدیکښے جواب دے د دویمے وسوسے هغه دا چه عمل د مشرانو پوره دے نو په هغے سره کشران. بچ کیدے شی نو د کشرانو عمل کولو ته څه ضرورت نیشته نو په دے جمله کښے د دے تردید دے او ترغیب دے چه انسان د ځان د فائدے د پاره د عمل کولو کوشش اوکړی.

فائده ۱:- په دے آیت سره معتزلو استدلال کړے دے چه هیڅ بنده د خپل عمل ثواب بل چا لره نشی بخلے او نه هغه بل ته په دے سره څه فائده رسیږی. لیکن دا قول ئے باطل دے او خطیب شربینی د ابن تیمیه رحمة الله علیه نه یو وینت وجوه نقل کړے دی چه انتفاع په عمل د غیر سره ثابت ده یو د هغے نه حدیث دے چه نبی صلی الله علیه وسلم د خپل امت د طرف نه اضحیه (قربانی) کړے وه دویم د هغے نه حدیث د سعد دے چه د مور د طرف نه ئے صدقه کړے وه په امر د نبی صلی الله علیه وسلم سره دریم انتفاع د اولاد په عمل د پلار سره ده لکه چه سورة طور کښے تیر شویدی او داسے په واقعه د خضر علیه السلام په باره د یتیمانو کښے په سورة کهف کښے تیر شویدی). نو د دے وجوهو په بنا باندے

په دے ایت کښې د اهل سنت والجماعت یوڅو توجیهات دی. اول دا چه د سعی نه مراد ایمان دے او د عمل د غیر نه فائده هم مؤمن ته رسیږی د ایمان د وجه نه نو دا سے شوه لکه چه دا عملونه د ۴ پخپله کړے وی. دویمه وجه دا چه دا ایت خاص دے په یهودو او نصاریٰ پورے. دریمه دا چه لام په معنیٰ د ملکیت او اختیار سره دے یعنی هر انسان لره په خپل عمل کښې ملکیت او اختیار دے که پخپله تربیه فائده اخلی او که بل چا ته ئے ثواب بخښی. څلورمه دا چه دلته د انسان نه مراد کافر دے. پنځمه دا چه حکم د دے ایت په اعتبار د عدل د الله تعالیٰ سره دے او د بل چا د عمل فائده یا زیات د عمل نه ثواب ونه په فضل د الله تعالیٰ سره دی. شپږمه دا چه سعی په معنیٰ د نوی سره دے یعنی دارومدار په نیت سره دے. اومه توجیه دا ده چه ایت خاص دے په باره د ګناهونو کښې دا توجیهات تفسیر روح المعانی او قرطبی او سراج المنیر وغیره کښې ذکر کړے دی.

فائده ۲: د امام شافعی او امام مالک رحمهما الله مسلک دا دے چه عبادتِ مالیه بل چا ته فائده ورکولے شی لیکن د عبادت بدنیه (موئخ، روژه، تلاوت) ثواب بل چا ته نشی بخلے کیدے ځکه چه د هغوی په نیز د عبادت مالیه په باره کښې صحیح احادیث شته لیکن د عباداتِ بدنیه په باره کښې صحیح احادیث نه دی ثابت. او د امام ابوحنیفه رحمة الله په نیز د عباداتِ بدنیه ثواب هم غیر ته بخلے کیدے شی بودلیل عمومات دی چه انتفاع په عمل د غیر سره ثابت ده لکه چه مخکښې د تفسیر سراج المنیر حواله هم ورکړے ده دویم حدیث د خثعمیه دے په باره د حج عن الغیر کښې چه حج عبادتِ بدنیه او مالیه دواړو نه مرکب دے دریم قیاس کول دی په عبادتِ مالیه باندے څلورم قرطبی روایت کړے دے چه عائشه رضی الله عنها اعتکاف کړے وؤ د طرق د رور نه او د دے سندئے نه دے ذکر کړے پنځم حدیث د مسند احمد دے چه عمر رضی الله عنه ته رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمائیلے وؤ که ستا پلار اقرار د توحید کړے وے او تا د هغه د طرق نه روژه نیولے وے او تصدق دِ کړے وے نو هغه له به ئے نفع ورکړے وه دا روح المعانی نقل کړے دے پنځم حدیث د ابوداؤد دے چه ابوهریره رضی الله عنه اهلِ ابلّه ته ویلے وؤ څوک شته چه زما د ډاره په مسجد عشار کښې دوه رکعته یا څلور رکعته موئخ او کړی او اوائی چه دا د ابوهریره د ډاره دی دا مشکوٰة باب الملاحم کښې راوړے دے (پاتے په بل مخ)

وَاَنَّ سَعْيَهٗ سَوْفَ يُرٰى ﴿۴۰﴾ ثُمَّ يُجْزٰىهُ

او یقیناً کوشش دَ دهٔ زر دے چه او به لیدلے شی۔ بیا به بدله ورکیدے شی

الْجَزَآءَ الْاَوْفٰى ﴿۴۱﴾ وَاَنَّ اِلٰى رَبِّكَ

بدله بنهٔ پوره ، او یقیناً ستا رب ته

او البانی ویلے دی چه اسناد دَ دے ضعیف دی۔

فائده ع۳ :۔ په عبادتِ بدنیه کښ تلاوت دَ قرآن کریم هم داخل دے دَ هغے ثواب بل چاته د بخلو دَ پاره هم خصوصی نص صحیح نیشته صرف په عموماتو کښ دَ احنافو په نیز باندے داخل دے لیکن دَ ختم قرآن دَ کولو دَ پاره خاص هیئت جوړول چه ډیر کسان جمع شی او سپارے تقسیم کړی او په جمع سره قرآن لولی خوک ئے په اوچت آواز سره لولی او خوک په پټه سره دا هیئت جوړول دَ ختم دَ پاره په هیڅ نص سره ثابت نه دے لکه چه فتاویٰ بزازیه هم لیکلے دی۔ وَيُكْرَهُ اِتِّخَاذُ الطَّعَامِ فِي الْيَوْمِ الْاَوَّلِ وَالثَّالِثِ وَبَعْدَ الْاُسْبُوْعِ وَالْاَعْيَادِ وَنَقْلُ الطَّعَامِ اِلَى الْقَبْرِ فِي الْمَوَاسِمِ وَاِتِّخَاذُ الدَّعْوَةِ لِقِرَاءَةِ الْقُرْاٰنِ وَجَمْعِ الصُّلَحَاءِ وَالْقُرَّاءِ لِلْخَتْمِ اَوْ لِقِرَاءَةِ سُوْرَةِ الْاَنْعَامِ اَوِ الْاِخْلَاصِ۔ ص۱۱ حاشیه دَ عالمگیری (ترجمه او مکروهه دے طعام تیارول په مړی پسے په اوله او دریمه ورځ او روستو دَ هغے نه او په اختروتو کښ او طعام اوړل قبر ته په موسم دَ اختروتو کښ او مکروهه دے دعوت جوړول دَ پاره دَ قرآن لوستلو او جمع کول دَ نیکانو او قاریانو دَ ختم دَ پاره یا سورهٔ انعام او اخلاص دَ لوستلو دَ پاره) او ابن کثیر ویلے دی چه دَ هغے عبارت ترجمه داده "او دَ دے آیت نه امام شافعی او دَ هغه تابعدارو دلیل نیولے دے چه قراءة چه دے دَ هغے ثواب مړو ته نه رسیږی ځکه دا عمل او کسب دَ صحابه کرامو نه دَ دے او دَ دے وجے نه نبی صلی الله علیه وسلم دیته خپل امت دَ پلے اونه ئے ترغیب ورکړے او نه ئے دیته په نص او اشارے سره ارشاد کړے او دهغے یو صحابی نه نقل نه دَ شوے او که دا دَ خیر کار وے نو صحابه کرامو به زموږ نه مخکښ کړے وے او په باب دَ عباداتو کښ په نصوصو باندے اقتصار کیدے شی او نه هغے ته په قیاسونو او آراؤ سره گرځیدل کیدے شی" او په روح المعانی کښ لیکلے دی چه هر کله قراءت په اجرت سره وی لکه چه اوس ئے اکثر خلق کوی حافظانو ته اجرت ورکوی دَ دے دَ پاره چه دَ دوی په مړو پسے قرآن اولولی نو دَ دے ثواب هغوی ته نه رسیږی ځکه چه دَ هغے ثواب نیشته دَ وجے دَ حرام والی دَ اجرت اخستلو نه۔ په قراءة سنت ۴۰ لکه چه سورهٔ زلزال کښ راغلے دی او ظاهر دَ آیت ته داده چه عمل وته (ریه خاص شکل کښ) لیدلے کیدے شی۔

الْمُنْتَهٰى ﴿۴۲﴾ وَاَنَّهٗ هُوَ اَضْحَكَ وَاَبْكٰى ﴿۴۳﴾ وَاَنَّهٗ

اخری رسیدل دی، او یقیناً هغه خندا پیدا کوی او ژړا پیدا کوی، او یقیناً هغه

هُوَ اَمَاتَ وَاَحْيَا ﴿۴۴﴾ وَاَنَّهٗ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ

مړه کول کوی او ژوندی کول کوی، او یقیناً هغه پیدا کړیدی جوړے

الذَّكَرَ وَالْاُنْثٰى ﴿۴۵﴾ مِنْ نُّطْفَةٍ اِذَا تُمْنٰى ﴿۴۶﴾ ص

نارینه او زنانه، د نطفے نه کله چه واړولے شی په رحم کښ۔

وَاَنَّ عَلَيْهِ النَّشْاَةَ الْاُخْرٰى ﴿۴۷﴾ وَاَنَّهٗ هُوَ

او یقیناً د هغه په ذمه باندے پیدائش بل دے، او یقیناً هغه

۴۲ د دے آیت نه صفات د الله تعالیٰ ذکر کیږی د پاره د اثبات د توحید په دے آیت کښ یو صفت ذکر کړے دے۔ اَلْمُنْتَهٰى یعنی رجوع د ټولو خلقو او د ټولو عملونو الله تعالیٰ ته ده د پاره د حساب کولو او د جزا ورکولو۔ یا انتها د امیدونو یو الله تعالیٰ ته ده د بل هیچا نه امید د نفع او نقصان نیشته۔ یا انتها د فکرونو الله تعالیٰ پورے ده یعنی هر څیز ته فکر کیدے شی لیکن د الله تعالیٰ په ذات کښ فکر نه چلیږی یعنی هر کله چه شیطان وسوسه شور وکړی چه الله تعالیٰ چا پیدا کړے دے او څنګه دے نو دغه وخت اعوذ بالله اوائے او منع شئے د فکر کولو نه او دا په حدیث صحیح کښ راغلے دی۔

۴۳ نه تر ۴۹ پورے په دے آیاتو کښ نهه صفتونه د الله تعالیٰ ذکر کوی د پاره د اثبات د توحید۔ او په دے کښ دوه دوه متضاد څیزونه ذکر کوی دے ته په علم بدیع کښ اَلطِّبَاقُ الْمُتَضَاد ویلے کیږی۔ او پدیکښ مفعولونه نه دی ذکر کړی ځکه مراد د دینه تخصیص په یو مفعول پورے نه دے بلکه ذکر د صفتونو د قدرت د الله تعالیٰ مراد دے۔ فائده: په دے صفتونو کښ چه په کومو کښ هیڅ وهم د شرکت د غیر الله نیشته نو په هغے کښ هُوَ ضمیر فصل ئے نه دے ذکر کړے لکه خَلَقَ مذکر او مونث د نطفے نه مشرکانو هم د دے اقرار کوؤ۔ او په کومو صفتونو کښ چه وهم د شرک وؤ نو په هغے کښ هُوَ ضمیر فصل ئے د پاره د تاکید د توحید ذکر کړے دے۔ اَضْحَكَ وَاَبْكٰى یعنی خندا او ژړا او د دے اسباب (غمونه او خوشحالئے) الله تعالیٰ پیدا کوی۔ اَمَاتَ وَاَحْيَا د بعض منکرینو سرکشانو دعویٰ داده چه دا (پاتے په بل مخ)

أَغْنَىٰ وَأَقْنَىٰ ﴿٤٨﴾ وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ الشِّعْرَىٰ ﴿٤٩﴾

مالدار جوړوی او غریب جوړوی، او یقیناً هغه رب د شعریٰ ستوری دے،

تصرف او اختیار زما دے چه څوک مړ کوؤم او څوک ژوندے پریګدم لکه نمرود چه دعویٰ کړے وه او ابراهیم علیه السلام په هغه باندے حجت قائم کړو سورة بقره کښ تیر شویدی۔

أَغْنَىٰ وَأَقْنَىٰ په دے کښ ډیر اقوال دی ۱ أَغْنَاء په مطلق مال ورکولو سره او أَقْنَاء په هغه مال سره چه خزانه کیږی او ساتلے کیږی۔

۲ أَغْنَاء په نقودو سره او اقناء په خاردؤ سره۔

۳ اغناء په مالونو ډیرو سره او اقناء په خادمانو او نوکرانو ورکولو سره۔

۴ اغناء مال ورکول او اقناء راضی کول۔

۵ اغناء مالدار کول او اقناء فقیر کول۔

۶ اغناء د ځان او اقناء فقیر کول د مخلوق۔

رَبُّ الشِّعْرَىٰ۔ شعری دوه دی یو شعری القبور دے او دیته مرزم الجوزاء او شعری یمانیه او کلب الجبّار هم ویلے کیږی او دویم قسم شعری الغمیصا او شعری الشامیه دے اول قسم د جوزاء میاشت نه روستو د ګرځے په موسم کښ بنکاره کیږی۔ حمیر او خزاعه قبیلو د اول قسم شعری عبادت شورو کړے وؤ او د دے اوله ابتداء ابوکبشه کړے وه چه هغه د رسول الله د مور د طرف نه لرے نیکه وؤ او ماسیوا د خزاعه او حمیر نه نورو قبیلو د عربو د هغه نه مخالفت کوؤ او ویل یے چه دے صابی دے نوے دین یے ایجاد کړے دے او د دے وجے نه به قریشِ مکه رسول الله صلی الله علیه وسلم نه هم ابن ابی کبشه ویل یعنی د ۵ هم د هغه پشان نوے دین راوړے دے او رسول الله صلی الله علیه وسلم او د هغه صحابو نه به دوی صابیان ویل۔ او د شعریٰ د عبادت خاص کولو وجه دوی داسے ذکر کوله چه نور ستوری په اسمان کښ په عرض (پلن والی) باندے مزل کوی او شعری یکښ په طول (اوګډ والی) سره مزل کوی او ویل یے چه دے په دنیا کښ تاثیر کوؤنکے دے! خو الله تعالیٰ د هغوی په رد کښ او فرمائیل چه په شعری کښ تاثیر اچولو والا او د هغه چلوؤنکے خو الله تعالیٰ دے نو شعریٰ مربوب دے نو تاسو د ۵ لره معبودولے ګنړے؟۔

وَاَنَّهٗۤ اَهْلَكَ عَادَا ۨلْاُوْلٰى ﴿٥٠﴾ وَثَمُوْدَاۡ فَمَاۤ

او یقیناً هغه هلاک کړیدی عادیان زاړه ، او ثمودیانو نو

اَبْقٰى ﴿٥١﴾ وَقَوْمَ نُوْحٍ مِّنْ قَبْلُ ؕ اِنَّهُمْ كَانُوْا

باقی یې نه دے پرېخودلے هیڅوک، او تباه کړیدے قوم د نوح علیه السلام د ټولو نه مخکښ یقیناً دوی وو

هُمْ اَظْلَمَ وَاَطْغٰى ﴿٥٢﴾ وَالْمُؤْتَفِكَةَ اَهْوٰى ﴿٥٣﴾

ډیر ظلم کوونکی او ډیر سرکش او مؤتفکه کلے د برے نه یې او غورځولو هغه،

فَغَشّٰىهَا مَا غَشّٰى ﴿٥٤﴾ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكَ

نو پټ کړو هغے لره هغه څیز چه پټ یې کړو - نو په کوم یو د نعمتونو د رب ستا باندے

تَتَمَارٰى ﴿٥٥﴾ هٰذَا نَذِيْرٌ مِّنَ النُّذُرِ

شک کوئے - دا ویره ورکوونکے دے د ویره ورکوونکو

٥٠ ٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٤ په دے ایاتونو کښ هم ذکر د تصرف د الله تعالیٰ دے په اهلاک د لویو قومونو سره او ورسره تخویف د نیوی دے په ذکر د عذاب د څلورو قومونو چه تکذیب د انبیاء علیهم السلام یې کړے وؤ اَلْاُوْلٰى قبیله عاد دوه وؤ یو اولی یعنی عادِ ارم او بل عاد ثمود یا نو ته ویلے کیدلو. یا اولی نه مراد هغه دی چه ډیر مخکښ تیر شویدی چه د هغوی نه وړاندے بل عاد نه وؤ. اَظْلَمَ وَاَطْغٰى دا خاص دے په قوم د نوح علیه السلام پورے یا متعلق دے په ما قبل درے واړو پورے. اَظْلَمَ په عقیده کښ او اَطْغٰى په عمل کښ یا اول په حقوقو الهیو کښ او دویم په حقوقو د بندګانو کښ. وَالْمُؤْتَفِكَةَ په سورة الحاقة ٩ کښ جمع ذکر کړے ده ځکه چه ډیر کلی وؤ او دلته مفرد په معنیٰ د جنس دے. مَا غَشّٰى ابهام یې اوکړو اشاره ده ډیر والی د کانړو ته چه د انسانانو په شمار کښ او په علم کښ نشی راتلے. او دلته یې پنځم قوم یعنی قوم فرعون ذکر کړے نه دے کیدے شی چه مخکښ صحف موسیٰ کښ هغه قوم ته اشاره وه نو دے وجه نه یې بیا ذکر نه کړو.

٥٥ هر کله چه مخکښ بعضے نعمتونه ذکر کړے شو (پاتے په بل مخ)

الْأُولَىٰ ﴿٥٦﴾ أَزِفَتِ الْآزِفَةُ ﴿٥٧﴾ لَيْسَ لَهَا مِن

مخکنو نه - رانزدے شو نزدے راتلونکے افت - نیشته هغے لره سیوا

دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ ﴿٥٨﴾ أَفَمِنْ هَٰذَا الْحَدِيثِ

دَ الله تعالیٰ نه هیڅوک ښکاره کوؤنکے - ایا دَ دے خبر نه

تَعْجَبُونَ ﴿٥٩﴾ وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ ﴿٦٠﴾

تاسو تعجب کوئے ، او خندا کوئے او نه ژاړئے ،

نو اوس زجر ورکوی انسان مکذب ته لکه چه دا سے سورة رحمٰن کښې هم راغلے دی یا استفهام انکاری دے او عام خطاب دے یعنی کوئیو نعمت دَ الله کښې شک کیدے شی ؟

سے ۵۶ دا صداقت دَ رسول دے او اشاره ده تخویف دَ منکرینو ته یعنی څنګه چه دَ مخکنو رسولانو په تکذیب کوؤنکو عذاب راغے نو دا سے به دَ دے رسول په منکرینو هم عذاب راځی یا دنیوی یا اخروی۔ هٰذَا اشاره ده محمد رسول الله صلی الله علیه وسلم ته یا اشاره ده تیر شوی ذکر دَ رسولانو او دَ قومونو دَ هغوی ته او بنا په دویمه توجیه سره تذیر مصدر دے په معنیٰ دَ انذار سره۔

سے ۵۷ سے ۵۸ دا تخویف اخروی دے اَلْآزِفَةُ نوم دے دَ نو مونو دَ قیامت ته په معنیٰ دَ الساعة او الآفة القریبة یعنی نزدے راتلونکے دے او نزدے دے خلقو ته۔

كَاشِفَةٌ اسم فاعل دے او موصوف یے حذف دے یعنی نفس کاشفة او دَ کاشفة معنیٰ ښکاره کوؤنکے (واقع کوؤنکے دے) یا په معنیٰ دَ تفصیلی بیان کوونکے یا په معنیٰ دَ لرے کوؤنکے دَ خلقو نه کله چه په دوی باندے راشی۔ یا کاشفة په معنیٰ دَ مصدر سره دے او اوله معنیٰ مراد ده۔

سے ۵۹ سے ۶۰ دا زجر دے په انکار دَ قرآن سره مراد دَ حدیث نه قرآن دے او خلقو قباحتونه دَ منکرینو یے ذکر کړے دی۔ تَعْجَبُونَ تعجب په طریقه دَ انکار سره دے لکه سورة یونس سے ۲ او سورة ص سے ۴ کښې۔ وَتَضْحَكُونَ دا په طریقه دَ استهزاء سره مراد دے خوشحالی مراد نه ده۔ وَلَا تَبْكُونَ ژړا کول په دے سره دَ نیکانو خلقو صفت دے لکه سورة اسراء سے ۱۰۹ کښې دی یا مراد دَ حدیث نه خبر دَ ازفت الآزفة دے۔

وَأَنتُمْ سَامِدُونَ دَ سمود معنے اعراض، غفلت، استکبار لهو ولعب کول او غزلے

وَاَنْتُمْ سٰمِدُوْنَ ﴿۶۱﴾ فَاسْجُدُوْا لِلّٰهِ وَاعْبُدُوْا ﴿۶۲﴾ ع السجدة

او تاسو غفلت کوؤنکے یئے ۔ نو سجده کوئے الله تعالیٰ ته او بندګی کوئے دَ هغه ۔

شعرونه ویل په طریقه دَ سرودونو سره؛ اشاره ده چه دَ قرآن په مقابله کښ سرودونه ویل دَ کافرانو کار دے او داجمله حالیه ده ۔ یا جمله مستانفه مستقله ده ۔

۶۲ دا تفریع ده په ټول سورت باندے یعنی هرکله چه ثابت شوه چه دَ دے رسول دلیل وحی ده او تاسو سره صرف ظن او اتباع دَ هویٰ ده بیا ثابت شوه چه الله تعالیٰ انعامات کوؤنکے دے او رسول او قرآن یئے حق رالیږلے دی نو فرض ده په تاسو باندے چه سجده او تمام عبادات الله تعالیٰ لره خاص کړئے ۔ اوّل امر یئے دَ سجدے اوکړو دَ ډیرو وجوهو نه، اوّل دا چه سجده په ټولو ارکانو دَ مونځ کښ ډیر اهم رکن دے ۔ دویم دا چه دَ سجدے په وخت کښ الله تعالیٰ ته قربت ډیر حاصلیږی دریم دا چه دا سجده دَ تلاوت ده او هغه مستقل عبادت دے ۔

لِلّٰهِ لام دَ پاره دَ تخصیص دے ځکه چه الله تعالیٰ ته سجده خو مشرکانو هم کوله لیکن دَ الله تعالیٰ نه سیوا نورو خپلو معبودانو ته هم کوله ۔

وَاعْبُدُوْا دا تعمیم بعد التخصیص دے او لفظ دَ لِلّٰهِ په دے کښ هم مراد دے په قرینه دَ معطوف علیه سره دَ دے امر دَ ذکر کولو وجه دا وه چه صرف سجده مشرکانو هم کوله لکه چه حدیث کښ راغلے دی چه دَ دے سورت په تلاوت سره رسول الله صلّی الله علیه وسلّم او مؤمنانو او مشرکانو او پیریانو ټولو سجده اوکړه لیکن نور عبادتونه یئے نه کول نو امر ورته اوکړے شو چه ټول عبادتونه الله تعالیٰ لره خاص کوئے ۔

ختم شو تفسیر دَ سورة نجم په توفیق دَ الله تعالیٰ سره

سُوْرَةُ القَمَرِ ٥٤ مَكِّيَّةٌ ٣٧ | بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ | اٰيَاتُهَا ٥٥ رُكُوْعَاتُهَا ٣

اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ ① وَاِنْ يَّرَوْا

ډیر نزدے شو قیامت او اوچود له سپوږمۍ - او که چرے اوینی دوی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سورة القمر

ربط دَ دے سورت دَ مخکښ سورت سره په خو وجو هو سره دے اوله وجه داچه مخکښ زجروؤ دَ مشرکانو په عقیده او دلیل باندے نو په دے سورت کښ تخویف اخروی دے. دریمه وجه داچه اول ذکر شو چه مشرکان دَ خواهش تابع داروی په عقیده کښ نو اوس ذکر کوی چه دَ وج دَ خواهش نه دَ معجزاتو انکار کوی. دریمه وجه داچه تیر شوی سورت کښ دَ اقوام مکذبو ذکر اجمالی وؤ نو په دے سورت کښ دَ هغوی ذکر تفصیلی دے. څلورمه داچه دَ هغه سورت په اخر کښ ازفت او دَ دے سورت په اول کښ اقتربت الساعت دے.

دعویٰ دَ دے سورت. تخویف اخروی په ذکر دَ اقتراب دَ ساعت او سبب دَ تخویف تکذیب دے او هغه سبب دَ عذابونو وؤ په پنځه قومونو مکذبینو باندے. او په سورت کښ رد دَ شرك فی الدعاء او فی التصرف او سلا کښ ایمان بالتقدیر ذکر دے او په هغے کښ رد دے په شرک فی البرکات باندے یعنی دَ الله تعالیٰ مقرر اندازه هیڅوک نشی بدلولے.

خلاصه دَ دے سورت. تخویف اخروی سرهٔ دَ معجزے ته بیا زجر دے دَ منکرینو په ذکر کولو دَ پنځه حالتونو دَ هغوی او تخویف اخروی دے په ذکر دَ پنځه هیبتونو دَ قیامت سره بیا تخویف دنیوی دے په ذکر دَ پنځه قومونو تیر شوؤ سره بیا زجر دے په پنځه حالاتو دَ موجوده منکرینو سره بیا تخویف اخروی دے په پنځه احوالو سره بیا ذکر دَ قدرت دَ الله تعالیٰ دے په پنځه طریقو سره دَ پاره دَ اثبات دَ قیامت او اخر کښ بشارت دے په پنځه طریقو سره.

تفسیر سلا دا تخویف اخروی دے اِقْتَرَبَتِ باب افتعال په ډیر نزدیکت باندے

اٰيَةً يُّعْرِضُوْا وَيَقُوْلُوْا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ ﴿۲﴾

نښه نو مخ اړوی او وائی دوی دا جادو پوخ دے .

وَكَذَّبُوْا وَاتَّبَعُوْٓا اَهْوَآءَهُمْ وَكُلُّ اَمْرٍ

او دروغژن ګڼړی حق لره او تابعداری کوی دَ خواهشاتو خپلو او هر کار

دلیل دے السَّاعَةُ نوم دے دَ نومونو دَ قیامت ته اومراد دَ دے ساعت نه فنا کیدل دَ عالم دی یا ساعت دَ بعث بعد الموت دے په شپیلۍ وهلو سره .

وَانْشَقَّ الْقَمَرُ دا جمله حالیه ده یعنی انشقاق دَ قمر دلیل دے په صداقت دَ دے رسول صلی الله علیه وسلم باندے اوراتلل دَ دهٔ دنیا ته اوله نښه ده دَ قرب دَ ساعت او دا رنګ انشقاق دَ قمر دلیل دے په قدرت دَ الله تعالیٰ باندے چه دا رنګ هغه قادر دَ دَ ټول عالم په فنا کولو باندے .

او انشقاق القمر معجزه وه چه ښکاره کړے شوے وه مکے والو ته او دا حدیث امام بخاری، امام مسلم، ترمذی بیهقی او ډیرو محدثینو په صحیح اسانید و سره ذکر کړے دے او دَ انس او ابن عباس او ابن عمر او ابن مسعود او جبیر بن مطعم رضی الله عنهم نه روایت کړے شوے دے انکار کول دَ دے نه بدعۀ اعتقادیه دے نو که په دے آیت کښ مفسرین نور اقوال ذکر کوی دَ دے لفظ دَ عموم دَ وجے نه نو جائز دی او که چا دَ معجزے دَ انکار دَ وجے نه نور اقوال ذکر کړے وی نو هغه مردود دے . په دَ دے کښ دویم قول دادے چه فعل ماضی په معنیٰ دَ مضارع ده یعنی دَ قیامت قائم کیدلو په وخت کښ به سپوږمۍ اوچوی دریم قول دا دے چه خه ښکاره شو حال دَ صداقت دَ دے پیغمبر. لیکن روستو آیاتو نهم ښکاره دلالت کوی چه دلته بحث دے په باره دَ معجزه کښ .

۲ دَ دے آیت نه تر ۷ پورے زجرونه دی او دَ منکرینو پنځه حالات ذکر کوی په دے آیت کښ زجر دے او دَ منکرینو دوه حالتو نه ذکر کړے دی .

مُسْتَمِرٌّ په دے لفظ کښ دَ اختلاف دَ مادے دَ وجے نه ډیر اقوال دی .

دَ مِرّة نه په معنیٰ دَ قوی محکم سره دے دَ مرور نه په معنیٰ دَ زائل کیدونکے او ختم کیدونکے سره دے دَ مرارة نه په معنیٰ دَ تریخ والی سره دے یعنی ډیر تیز اثر کوونکے دے دَ اِسْتِمْرَار نه دَ دوام او هیش والی په معنیٰ سره دے . (پاتے په بل مخ)

مُّسْتَقِرٌّ ﴿٣﴾ وَلَقَدْ جَآءَهُم مِّنَ الْأَنۢبَآءِ مَا فِيهِ

په یو وخت کیدونکی دے۔ او یقیناً راغلے دے دوی ته د خبرو نو نه هغه چه په هغے کښ

مُزْدَجَرٌ ﴿٤﴾ حِكْمَةٌۢ بَٰلِغَةٌ فَمَا تُغْنِ ٱلنُّذُرُ ﴿٥﴾

پوره زوړنه وی ، پخے خبرے انتها ته رسیدونکی دی نو خه فائده په ورکړی ویره ورکوونکی ،

او دا رنګ په معنیٰ د مشابه د یو بل سره او په معنیٰ د تیریدونکے د زمکے نه اسمان ته۔

۳ په دے کښ هم د منکرینو دوه حالتونه په زجر سره ذکر دی۔ كَذَّبُوا یعنی دوی اُویل چه دا انشقاق د قمر دلالت نه کوی په صداقت د دے نبی باندے وَاتَّبَعُوٓا أَهْوَآءَهُمْ یعنی دوی اویل چه دا سحر دے یا دا نظر بندی ده۔

مُّسْتَقِرٌّ یعنی قیامت به په خپل وخت قائم کیږی او جنت والا به په جنت کښ او جهنم والا به په جهنم کښ قرار ے او موهی یا مراد استقرار نه واقع کیدل د هر خیزدی پخپله نیته مقرره باندے۔

۴ دا هم زجر دے چه دوی ته د دے معجزے نه مخکښ هم انباء راغلے دی او دوی ترینه انکار کړے دے او ترغیب دے قران ته۔

مُزْدَجَرٌ مصدر میمی دے او دال بدل دے د تا نه او مادہ د دے زجر دے یعنی منع کول د دوی د کفر او شرک او تکذیب نه۔

۵ مراد د دے نه قران دے او خبر دے د مبتدا محذوف یعنی هو حکمة یا بدل دے د حرف د ما نه په تیر شوی ایت کښ۔ بَٰلِغَةٌ یعنی انتها ته رسیدلے دے په مواعظو او دلیلونو او لطائفو او احکامو او فصاحت و بلاغت کښ۔

فَمَا تُغْنِ ما نافیه او استفهامیه دواړه کیدے شی تُغْنِ په اصل کښ تغنی دے یا حذف کړے شوے دے په رسم خط د قران کښ اګرچه د دے د حذف کیدلو ظاهری سبب نیشته او په دے کښ اشاره ده لکه چه د دے لفظ د اخر نه یا حذف شوے ده داسے د دے خلقو نه فائده د انذار ختم شوے ده او په دے جمله کښ زجر دے او پنځم حالت د دوی ذکر کوی۔

النُّذُرُ مصدر دے په معنیٰ د انذار یا جمع د نذیر ده او د دے مثال په سورة یونس ۱۰۱ کښ تیر شوے دے۔

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ ۘ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَىٰ شَيْءٍ

نو مخ واړوه د دوی نه په هغه ورځ کښې چه اواز به اوکړی اواز کوونکی یو څیز

نُّكُرٍ ۙ ﴿٦﴾ خُشَّعًا أَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ

ناکاره ته (سخت) کوزے به وی سترګے د دوی را اوځی به دوی د

الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُّنتَشِرٌ ﴿٧﴾ مُّهْطِعِينَ

قبرونو نه ګویا که دوی ملخان دی خواره واره ، منډے به وهی

إِلَى الدَّاعِ ۖ يَقُولُ الْكَافِرُونَ هَٰذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ﴿٨﴾

اواز کوونکی طرف ته وائی به کافران دا ورځ سخته ده ۔

سـ ٦ سـ هرکله چه د منکرینو قبائح ذکر شول نو اوس په حرف د فا سره تفریع ذکر کوی او تسلی ورکوی رسول صلی الله علیه وسلم ته او مراد په دے سره د دوی نه بے پرواه کیدل دی ۔ يَوْمَ يَدْعُ د دے نه تخویف اخروی ذکر کوی په بیان د پنځه حالتونو سره ۔ دَيَوْمَ نه مخکښې لفظ د اندر هم پټ مراد دے الدَّاعِي نه مراد اسرافیل علیه السلام دے او د دعوت نه مراد شپیلۍ وهل دی د پاره د بعث بعد الموت ۔ شَيْءٍ نُّكُرٍ په دے کښې حشر حساب، میزان نو لو حالتونو ته اشاره ده ۔ خُشَّعًا أَبْصَارُهُمْ ذلت او عاجزی د سترګو نه معلومیږی چه د شرم نه خکته ګوری د دے وجه نه د أَبْصَارُ تخصیص ئے اوکړو لکه په سورة قلم سـ ٤٣ او سورة شوریٰ سـ ٤٥ کښې ذکر دی ۔ جَرَادٌ مُّنتَشِرٌ تشبیه د ملخانو سره په ډیر والی کښې او جمع کول د لویو وړو کښې مُّنتَشِرٌ کښې اشاره ده چه په صفونو او قطارونو سره به نه وی ۔

فائده :- سورة القارعه کښې تشبیه د پتنګانو سره ده او دلته د ملخانو سره نو په دیکښې دوه حالتونو مختلفو ته اشاره ده الحال دا چه د قبرونو نه را اوځی نو اول به ډیر پریشان وی نو ورتللو طرف به ورته معلوم نه وی لکه چه د پتنګانو یو طرف ته دے او لګ وخت روستو به په یو طرف (د داعی) باندے راشی لکه ملخان چه په یو طرف باندے الوځی مُهْطِعِينَ په دیکښې ډیرے معانی دی ، تیز تلونکی ، سمتو نه اوچتوونکی ، قصد کوونکی ، سیدھا نظر کوونکی ، غوګونه د پاره د اور یدلو کهلاوونکی ۔ او دا یو بل ته نزدے معانی دی ۔ هَٰذَا يَوْمٌ عَسِرٌ لکه سورة فرقان سـ ٢٦ او سورة مدثر سـ ٩ کښې دی ۔

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا

تکذیب کړے وؤ د دوی نه وړاندے قوم د نوح علیه السّلام نو دروغژن ئے اوګڼلو بنده زمونږ

وَقَالُوا مَجْنُونٌ وَازْدُجِرَ ⑨ فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي

او دوی اویل لیونے دے او او زورلے شو. نو دُعا ئے او غوختله د رب خپل چه یقیناً زه

مَغْلُوبٌ فَانْتَصِرْ ⑩ فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ

کمزورے یم نو حُما بدله واخله د دوی نه. نو را پرانستلے مونږ دروازے د اسمان

سـ۹ د دے آیت نه پنځه واقعات ذکر کوی د پاره د تخویف دنیوی یعنی تکذیب د قیامت سبب د عذاب دے نو دا متعلق دے د سـ۳ سره. كَذَّبَتْ دا اوله واقعه ده د قوم د نوح علیه السّلام.

كَذَّبَتْ، فَكَذَّبُوا دوه کرته ئے تکذیب ذکر کړو اشاره ده کثرت د تکذیب او استمرار ته یا د اول نه مراد تکذیب د توحید او د قیامت دے او دویم نه تکذیب د رسالت د هغه دے.

وَازْدُجِرَ دا د زجر نه ماخوذ دے او دال په اصل کښ تاوه د تاکید او مبالغے د زجر د پاره صیغه د باب افتعال او صیغه د فعل مجهول ئے ذکر کړے ده او دا عطف دے په قَالُوا باندے نو دا قول د الله تعالیٰ دے یعنی دوی منع کړے وؤ هغه لره د دعوت کولو نه لکه په سورت شعراء سـ۱۱۶ کښ دی یا عطف دے په مجنون باندے او قول د منکرینو دے یعنی جنا تو د ده دماغ خراب کړے دی.

سـ۱ دا اجمالی دُعا ده او تفصیلی دعا د هغه په سورت نوح کښ ذکر کړے ده.

مَغْلُوبٌ سوال:- دا خلاف دے د سورة مجادله سـ۲۱ او سورة صافات سـ۱۷۳ نه؟

جواب:- دا دے چه د غه آیاتونه روستو د نصرت د الله تعالیٰ نه دی او په دے کښ مخکښ د نصرت نه مغلوبیت مراد دے.

دویم جواب دا دے چه په هغه آیاتو نو کښ غلبه د حجت او د دلیل مراد ده او په دے آیت کښ غلبه د قوت او د زور مراد ده او دریم جواب ابن عطیه کړے دے چه مغلوب نه مراد دا دے چه دُعاءِ شر غوختلو کښ مجبور یم.

بِمَآءٍ مُّنْهَمِرٍ ۝١١ وَّفَجَّرْنَا الْاَرْضَ عُيُوْنًا فَالْتَقَى

په اوبو رابیدونکو سره۔ او را او پستلے مونږ دَ زمکے نه چینے نو یو ځائے شوے

الْمَآءُ عَلٰٓى اَمْرٍ قَدْ قُدِرَ ۝١٢ وَحَمَلْنٰهُ عَلٰى

نو لے اوبه په هغه کار چه مقرر کړے شوے وؤ۔ او سور کړو مونږ دَ هغه لره په

ذَاتِ اَلْوَاحٍ وَّدُسُرٍ ۝١٣ تَجْرِيْ بِاَعْيُنِنَا جَزَآءً

(کشتئ) تختو والا او میخونو والا، روانه وه په سترګو زمونږ بدل اخستل دَ

لِّمَنْ كَانَ كُفِرَ ۝١٤ وَلَقَدْ تَّرَكْنٰهَآ اٰيَةً فَهَلْ

دَ پاره دَ هغه چا چه ناشکری کړے شویوه۔ او یقیناً پرېخودله مونږ دغه قصه نښه نو ایا

١٢ په دے کښې قبولیت دَ دُعا ته اشاره ده اَبْوَابَ السَّمَآءِ په حقیقت باندے حمل دے چه دا اوبه ئے دَ اسمان نه را اوَرولے یا کنایه ده دَ ډیرو وریځو نه۔ مُّنْهَمِرٍ چه ډیرے وی او په نو یونو سره رابهیږی اَلْاَرْضَ مراد دَ دے من الارض دے لیکن دَ مبالغے دَ پاره ئے مِنْ حذف کړے دے فَالْتَقَى الْمَآءُ مراد دَ دے نه جنس ماء دی یعنی اوبه دَ اسمان او دَ زمکے ځکه چه التقاء په میخ دَ دوؤ یا ډیرو کښې راځی۔

عَلٰٓى اَمْرٍ قَدْ قُدِرَ، اَمْرٍ نه مراد مقدار دَ اوبو دے یا مراد دَ دے نه حال دے یعنی هلاکت دَ دغه قوم چه په تقدیر کښې دَ مخکښې نه لیکلے شوے وؤ چه دوی به په داسے طوفان سره تباه کولے شی او دا اشاره ده مسئلے دَ تقدیر ته۔

١٣ سه ١٤ په یکښې طریقه دَ نجات دَ نوح علیه السّلام او دَ هغه دَ ملګرو مراد ده۔ دُسُرٍ جمع دَ دسار ده هغه ځیزونه چه په هغے سره کشتئ کلکیږی میخونه، اوسپنه، لرګی، رسے ګانے وغیره۔ او دا رنګ سینه دَ کشتئ چه په هغے سره اوبه دفع کیږی او شلیږی۔ بِاَعْيُنِنَا دا دَ متشابهاتو نه دے او اشاره ده حفاظت ته دَ الله تعالیٰ دَ طرف نه۔ جَزَآءً لِّمَنْ كَانَ كُفِرَ دَ مَنْ نه مراد نوح علیه السّلام دے چه دَ هغه نه انکار کړے شویوؤ او هغه ډیر صبر کړے وؤ نو جزاء په معنیٰ دَ ثواب یا دَ بدلے اغستلو ده یا مراد دَ دے نه الله تعالیٰ دے چه دَ هغه دَ احکامونه کفر کړے شوے وؤ او جزاء په معنیٰ دَ عقاب او سزا ده او لام په معنیٰ دَ مِن سره دے۔

مِنْ مُّدَّكِرٍ ﴿۱۵﴾ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِيْ وَنُذُرِ ﴿۱۶﴾

شته څوک نصیحت قبلونکے۔ نو څه رنګ شو عذاب زما او ګړوند زما۔

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْاٰنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ ﴿۱۷﴾

او یقیناً اسان کړیدے موږ قرآن د پاره د نصیحت اخستلو ایا شته دے څوک نصیحت قبلوونکے۔

سه ۱۵ سه ۱۶ سه ۱۷ په دے ایاتو کښې تنبیه ده د پاره د نصیحت اخستلو د واقعه د نوح علیه السلام ته په عذاب د منکرینو او په نجات د مؤمنانو۔ تَرَكْنَاهَا د اضمیر راجع دے هغو قصے ته یا راجع دے کشتئ ته او په دویم احتمال سره مراد د کشتئ نه مثال د هغے دی لکه په سورة یٰس سه ۴۲ کښې دی یا هغه کشتئ چه د دے امت مخکنو خلقو لیدلے وه او روستو هم د هغه کشتئ تخته په کوهستان اراراط کښې لیدے شویده۔ مُدَّكِرٍ د اصیغه د اسم فاعل ده د باب افتعال نه چه اصل کښې مذتکر وؤ تا په دال سره بدل شوه بیا ذال په دال کښې مدغم کړے شو او په دے تبدیل او ادغام کښې اشاره ده مبالغه ته په نصیحت اخستلو هغه داچه په ځان کښې انقلاب پیدا کړی په عقیدې او عمل کښې پشان د تبدیلے د دے صیغے۔ فَكَيْفَ دا استفهام تقریری دے سره د تعظیم نه۔ عَذَابِيْ وَنُذُرِ اول د پاره د منکرینو د قوم نوح علیه السلام او دویم د پاره د روستو خلقو او نذر مصدر دے په معنیٰ د انذار سره دے۔

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْاٰنَ لِلذِّكْرِ مراد د ذکر نه نصیحت اخستل دی او اسانتیا دا ده چه واقعات د تیر شوؤ قومونو او رسولانو په اسان لفظونو سره بار بار په مختلفو طریقو سره ذکر کړے شوے دی چه هر ذی لسان (چه په عربے ژبه پوهیږی) هغه ترینه نصیحت اخستلے شی او دا ایت ئے د ځلور قصو سره ذکر کړے دے اشاره ده چه هره قصه د دے قصو نه د تذکر د پاره اسانه کړے شویده۔ نو د القرآن نه مراد هره قصه ده چه د قرآن په عبارت سره لوستلے کیږی۔ یا مراد د ذکر نه حفظ دے ځکه د سلف صالحینو نه نقل دی چه تورات انجیل او زبور سیوا د انبیاء علیهم السلام نه امتیانو په یاد و سره نه شو یاد ولے دا د قرآن کریم خصوصیت دے چه واړه لوئے او ناریه زنانه ئے ټول یا بعضے سورتونه او ایاتونه یاد ولے شی۔ لکه سورة عنکبوت سه ۴۹ کښې تیر شوے دی۔

كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ﴿١٨﴾

تکذیب کړے وؤ عادیانو نو څه رنګه وؤ عذاب زما او ډېره ول زما.

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمِ

یقیناً را اولیږله مونږ په دوی باندے سیلئ تیزه

نَحْسٍ مُسْتَمِرٍّ ﴿١٩﴾ تَنْزِعُ النَّاسَ كَأَنَّهُمْ

سپېړهٔ همیشه کښ ، را ښکل ئے خلقو لره ګویا دوی دی

أَعْجَازُ نَخْلٍ مُنْقَعِرٍ ﴿٢٠﴾ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي

تنے د کجورو د وسخه وتلے شوے. نو څه رنګ وؤ عذاب زما

١٨ دا دویمه واقعه ده چه قوم عاد د هود علیه السّلام تکذیب کړے وؤ هرکله چه د تکذیب د قوم نوح ؑ اوګډه زمانه وه نو هغه تکذیب ئے مکرر ذکر کړے وؤ تو د عادیانو تکذیب د هغوی په نسبت سره لګه زمانه وه نو مختصر ذکر ئے اوکړیشو. او کذبت ئے مؤنث ذکر کړے ځکه چه قبیله د عادیانو مراد ده او اشاره ده د دوی توهین او تذلیل ته.

١٩ سے دا تفصیل د عذاب د عادیانو دے او دا سے په سورة حٰم سجده سے ١٦ کښ هم تیرشویے. صَرْصَرًا تیز آواز (شغار) والا یا سخته یخه یا ډیر وخت چلیدونکے سیلئ. يَوْمِ هغه اوؤ شپے او اته ورځے وے لکه په سورة الحاقه سے کښ دی تو دلته ډیوم نه مراد جنس ورځ یا مطلق وخت مراد دے. نَحْسٍ نحوست ئے په دوی پورے خاص وؤ د دوی د عذاب د وجے نه. مُسْتَمِرٍّ یعنی د دے عذاب اثر تر برزخ پورے او بیا حشر پورے همیشه دے. او د نحوست د ورځ د شوړه (چارشنبه) په باره کښ حدیث صحیح مرفوع متصل ثابت نه دے.

تَنْزِعُ النَّاسَ پدیکښ اشاره ده چه دوی داسے مضبوط وؤ او را ویستلے شول لکه چه اونه په جړو سره په زمکه کښ کلکه اولاړه وی او بیا د جړو سره د وګڼ نه را ویستلے شی. أَعْجَازُ نَخْلٍ عَجُز د خیز د بدن لاندے حصّے ته ویلے کیږی تو په دے کښ اشاره ده چه د هغوی نه سرونه جُدا شول او په سیلئ سره والوتل او صرف ویخونه پاتے شول. نَخْلٍ دالفظ اسم جمع ده (پاتے په بل مخ)

وَنُذُرِ ﴿٢١﴾ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْاٰنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ

او ویرول زما۔ او یقیناً اسان کړیدے مونږ قرآن دپاره د نصیحت نو ایا

مِنْ مُّدَّكِرٍ ﴿٢٢﴾ كَذَّبَتْ ثَمُوْدُ بِالنُّذُرِ ﴿٢٣﴾

شته دے نصیحت قبلوؤنکے۔ دروغژن ګڼلے وؤ ثمود پاتو ویره ورکوؤنکو لره۔

فَقَالُوْٓا اَبَشَرًا مِّنَّا وَاحِدًا نَّتَّبِعُهٗٓ اِنَّآ اِذًا لَّفِيْ

نو دوی اویل ایا یو بنده لره چه زمونږ نه دے تابعداری دے اوکړو دهغه یقیناً مونږ به دغه وخت ګمراهۍ

ضَلٰلٍ وَّسُعُرٍ ﴿٢٤﴾ ءَاُلْقِيَ الذِّكْرُ عَلَيْهِ مِنْۢ

ګمراهۍ او لیونتوب کښ یو۔ ایا رالیږلے شو یده وحی په ده باندے د

بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذَّابٌ اَشِرٌ ﴿٢٥﴾ سَيَعْلَمُوْنَ

مینځ زمونږ نه بلکه دے دے ډیر دروغژن لویے کوؤنکے۔ زر دے دوی ته به معلومه شی

مذکر او مؤنث دواړو استعمالیږی دَدے وجے نه دَدے صفت کله مذکر او کله مؤنث راځی۔

٢١ ٢٢ په دے قصه کښ ئے اوله جمله مکرره راوړے ده دَپاره دَاظهار دَعظمت دَعذاب دَدوی یا اول ئے ذکر کړے دے دَسبب (تکذیب) سره او دویم ئے ذکر کړو روستو دَتفصیل دَعذاب نه دَپاره دَنصیحت اخستلو۔

٢٣ دا دریمه قصه ده نُذُرِ جمع دَنذیر په معنیٰ دَرسولانو ځکه چه تکذیب دَیو رسول پشان دَتکذیب دَټولو رسولانو دے لکه سورة شعراء ٥ کښ تیر شویدی یا نذیر په معنیٰ دَمصدر دے هغه انذارات تریته مراد دی چه صالح علیه السّلام وخت په وخت دوی ته بیان کړے وؤ۔

٢٤ ٢٥ دا تفصیل دَتکذیب دَهغوی دے او اوّل تعبیرونه دَتکذیب دی اول دا چه دے بشر دے دَجنس زمونږ نه، دویم دا چه وَاحِدًا یعنی په مقابل کښ ډیر خلق دی او دے یوا ځے دے، دریم دَدهٔ تابعداری سبب دَضلال دے، څلورم دا چه پنځم اُلْقِيَ الذِّكْرُ عَلَيْهِ مِنْۢ بَيْنِنَا یعنی مونږ دَدهٔ نه مالدار او غوره یو نو دے ولے

غَدًا مَّنِ الْكَذَّابُ الْأَشِرُ ﴿٢٦﴾ إِنَّا مُرْسِلُوا

صبا چه څوک دے ډیر دروغژن لوټ کوونکے ۔ یقیناً مونږ لیږدونکی یو

النَّاقَةِ فِتْنَةً لَّهُمْ فَارْتَقِبْهُمْ وَاصْطَبِرْ ﴿٢٧﴾

او ښځه د پاره د ازمائش د دوی نو انتظار اوکړه د دوی او صبر اوکړه ۔

وَنَبِّئْهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ ۖ كُلُّ

او خبر ورکړه دوی لره چه اوبه تقسیم ری د دوی په مینځ کښ هر

شِرْبٍ مُّحْتَضَرٌ ﴿٢٨﴾ فَنَادَوْا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَىٰ

نمبر د اوبو ته به حاضری کیدلے شی ۔ نو دوی اواز ورکړو خپل مشر ته نو راواغستله یے توره

خاص کړے شو په وسی سره شپږم دے کذاب دے اووم داچه اشر دے اشر تکبر کوونکے اوبے پروا وئ سره خبرے کوونکی ته وائی ۔

٢٦ د ازجر او تخویف دے غدًا مراد د دے ته راتلونکے وخت دے یعنی عذاب د دُنیا یا ورځ د قیامت ۔

٢٧ ٢٨ د ا ذکر د معجزے دے د پاره د اثبات د صدق د صالح علیه السّلام فِتْنَةً امتحان دے چه په هغے سره د مصدّق او د مکذب فرق معلومیږی او دا رنګ تکذیب د دے به سبب د عذاب وی ۔ وَاصْطَبِرْ باب افتعال کښ اشاره ده تأکید د صبر کوولو ته او هر کله چه ارتقاب (انتظار) کول ډیر وخت غواړی او په ډیر وخت کښ د دشمنانو د طرف نه مصیبتونه هم ډیروی د دے وجے نه ارتقاب نه روستوئے امر د اصطبار ذکر کړو ۔

وَنَبِّئْهُمْ دا هم طریقه د فتنے (امتحان) وه او طریقه د دے تقسیم سورة شعراء ١٥٥ کښ ذکر شویده او د دے تقسیم یو وجه داوه چه اوبه لګے وے په یو ورځ د ناقے او د نورو حیواناتو نه رسیدلے دویمه وجه داوه چه د دوی حیوانات به د هغه ناقے نه ویریدل د هغے سره یو ځائے کیدلے نه شو ۔

كُلُّ شِرْبٍ مُّحْتَضَرٌ دا هم دلالت کوی په دویمه وجه باندے چه هریو به خپل نمبر ته حاضری کوی د بل په نمبر کښ شرکت نه شی کولے ۔

فَعَقَرَ ﴿٢٩﴾ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ﴿٣٠﴾ إِنَّا

نو قتل يې کړه (اوښه) نو څه رنګ وؤ عذاب زما او ويره ول زما - يقيناً

أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا

مونږ را اولېږله په دوی باندې چغه يوه نو شول

كَهَشِيمِ الْمُحْتَظِرِ ﴿٣١﴾ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ

پشان د ذرې ذرې شوی شپول د شپول جوړوؤنکی - او يقيناً اسان کړے دے مونږ قران

لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ﴿٣٢﴾ كَذَّبَتْ قَوْمُ

د پاره د نصيحت ايا شته دے څوک نصيحت قبلوؤنکے - دروغژن کړے وؤ قوم

س ٢٩ س ٣٠ په دے کښې ذکر د سبب د عذاب د هغوی دے فَعَقَرُوا په دے کښې اشاره ده چه دوی په دے سبب کښې شريک وؤ د ديوبل سره يې مدد کوؤ - صَاحِبَهُمْ او هغه ته اشقى ويلے شويدے په سورة الشمس س ١٢ کښې او مشهور دے په قُدار حوئے د سالف سره -

فَتَعَاطَى زړه ورتيا يې اوکړه په نيولو د اوښې سره يا د ۀ اونيوله نورے لره د پاره د ټکړے کولو د هغه اوښې -

فَكَيْفَ د دے ته وړاندے فَعَاقَبْهُمْ پټ دے ريعنی دوی له ما سزا ورکړه) او د اتپوس د پاره د عظمت د عذاب دے -

س ٣١ س ٣٢ د تفصيل د عذاب د هغوی دے - كَهَشِيمِ الْمُحْتَظِرِ محتظر د حظيرة نه ماخوذ دے او حظيره هغه ځائے ته ويلے کيږی چه راګير کړے شی په شپول د غنمو يا په ديوال سره او محفوظ وی او اکثر د ګډو بيزو جاړے ته ويلے کيږی نو محتظِر د هغے جوړوؤنکی ته ويلے شی -

هَشِيمِ د هشم نه دے او هشم ماتول او ذړے ذړے کولو ته ويلے کيږی نو هشم په معنی د مهشوم سره دے يعنی هغه اوچ غټ د شپول د جاړے چه ګډے بيزے يې پېچلو چپو سره ذرے ذرے کړی - په يکښې اشاره ده چه په دغه چغه د عذاب سره د دوی اړوکی پوره اوچ شول او بيا د ديوبل نه جدا جدا شول -

لُوْطٍ ۭ بِالنُّذُرِ ﴿٣٣﴾ اِنَّآ اَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا

د لوط علیه السلام ویره ورکوونکی ۔ یقیناً را اولیږلو مونږ په دوی باندے باران د کانړو

اِلَّآ اٰلَ لُوْطٍ ۭ نَجَّيْنٰهُمْ بِسَحَرٍ ﴿٣٤﴾ نِّعْمَةً مِّنْ

سیوا د کورنۍ د لوط علیه السلام ته ۔ بچ کړل مونږ هغوی په وخت د پیشمنی کښ، د وجے د احسان د طرف

عِنْدِنَا ۭ كَذٰلِكَ نَجْزِيْ مَنْ شَكَرَ ﴿٣٥﴾ وَلَقَدْ

زمونږ نه د غه شان بدله ورکوؤ هغه چاته چه شکر کوی ۔ او یقیناً

اَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِالنُّذُرِ ﴿٣٦﴾

ویره یے ورکړے وه دوی ته د نیولو زمونږ نه نو دوی شک اوکړو په ویرولو کښ ۔

وَلَقَدْ رَاوَدُوْهُ عَنْ ضَيْفِهٖ فَطَمَسْنَآ اَعْيُنَهُمْ

او یقیناً دوی غوختے کړیوے د هغه نه په باره د میلمنو د هغه کښ نو ورانے کړے مونږ سترګے د هغوی

سے ٣٣ سے ٣٤ سے ٣٥ داخلو رمه قصه ده د پاره د تخویف دنیوی په سبب د تکذیب سره بِالنُّذُرِ هغه امور مراد دی چه په هغے سره د دوی انذار کړے شوے وؤ یا داجمع د نذیر ده مراد د دے نه رسولان دی ځکه چه تکذیب د یو رسول پشان د تکذیب د ټولو رسولانو دے ۔ اِلَّآ اٰلَ لُوْطٍ دا استثناء منقطع ده ځکه چه په دوی باندے عذاب نه وؤ نازل شوے او د دوی درے حالتونه ذکر کوی اول نجات دویم نعمت دریم جزا د شکر کولو بِسَحَرٍ د شپے اخری شپږمے حصے ته ویلے شی او د غه وخت د برکاتو دے ۔ او دا ئے نکره ذکر کړے ده اشاره ده چه هغه شپه مونږ ته معلوم نه ده تو سحر هم معلوم نه دے ۔ نِّعْمَةً اشاره ده چه د دوی نجات د الله تعالیٰ د طرف نه احسان وؤ، په الله تعالیٰ باندے د هغے هیڅ زور نه وؤ نو دا دلیل دے چه جزا د نیک اعمالو په الله تعالیٰ باندے واجب نه ده لکه چه معتزله داسے وائی ۔

مَنْ شَكَرَ مراد د شکر نه توحید او پوره اطاعت دے او دا سبب د نجات دے په هر زمانه کښ د دے وجه نه كَذٰلِكَ ئے او فرمائیل ۔

سے ٣٦ سے ٣٧ سے ٣٨ په دے کښ درے حالات د منکرینو ذکر کوی ۔ وَلَقَدْ اَنْذَرَهُمْ پدیکښ دفع د عذر د منکرینو ده فَتَمَارَوْا دا د دوی اول حال دے (پاتے په بل مخ)

فَذُوْقُوْا عَذَابِيْ وَنُذُرِ ﴿٣٧﴾ وَلَقَدْ صَبَّحَهُمْ

نو اوځکے عذاب زما او ویرول زما - او یقیناً صبا راغے د

بُكْرَةً عَذَابٌ مُّسْتَقِرٌّ ﴿٣٨﴾ فَذُوْقُوْا عَذَابِيْ

وختہ په دوی باندے عذاب چه همیشه وؤ - نو اوځکے عذاب زما

وَنُذُرِ ﴿٣٩﴾ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْاٰنَ لِلذِّكْرِ

او ویرول زما - او یقیناً اسان کړے دے مونږ قرآن د پاره د نصیحت

فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ ﴿٤٠﴾ وَلَقَدْ جَآءَ اٰلَ فِرْعَوْنَ

ایا شته څوک نصیحت قبلوؤنکے - او یقیناً راغلے وؤ فرعونیانو ته

او د مریة نه ماخوذ دے په معنیٰ د شک کولو یا د مِراءً نه دے په معنیٰ د جګړے کولو. وَلَقَدْ رَاوَدُوْهُ دا دویم حال دے. ضیف اسم جنس دے په معنیٰ د جمع سره دے او مراد د دے نه ملائک دی او دا د دوی لوئے خباثت وؤ. ابن کثیر ذکر کړیدی چه جبریل میکائیل او اسرافیل په شکل د خائسته ځوانانو کښ راغلل نو ښځے د لوط علیه السّلام هغه قوم لره خبر ورکړو نو هغوی راغل د لوط علیه السلام ته د هغه میلمنو طلب ئے شور وکړو د پاره د بد فعلے کولو نو هغه دروازه بنده کړه نو دوی اراده اوکړه چه هغه دروازه ماته کړی نو جبریل علیه السّلام طرف د وزر د دوی په مخو نو باندے راکاګلو نو سترګے د دوی بندے شوے. فَذُوْقُوْا دا خطاب دے دوی ته په ژبه د ملائکو سره یا دا امر په معنیٰ د اخبار سره دے یعنی اَذَقْتُهُمْ (او ځکوؤ ما دوی ته) او تعبیر په لفظ د ذوق (ځکلو) سره اشارة ده درد د عذاب ته چه د دوی په ټول بدن باندے احاطه ئے اوکړه وَنُذُرِ مراد د دے نه تاوان او ناکاره عاقبت د انذار دے. وَلَقَدْ صَبَّحَهُمْ دا دریم حال د دوی دے هرکله چه صباح راتلونکے ټولے ورځے ته هم ویلے کیږی نو بُكْرَةً ئے او فرمائیل چه صبا وختی تریته مراد دے. مُسْتَقِرٌّ دوام او همیش والے د عذاب دا دے چه په دغه عذاب سره هلاک شول او ورپسے متصل عذاب د برزخ دے او په هغے پسے متصل عذابونه د جهنم دی چه د هغے انتها نیشته.

ع ٢ ٢١

س ٣٩ ت ٤٠ اوله جمله (فذوقوا) د عذاب د طمس سره متعلق ده او دا جمله د عذاب مستقر سره متعلق ده چه هغه په ټولو باندے احاطه کوؤنکے عذاب وؤ زمکه

النُّذُرُ ﴿۴۱﴾ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا فَأَخَذْنَاهُمْ

ویره درکوؤنکی۔ دروغژن اوګنړل دوی ایاتو ته زمونږ ټول نو اونیول مونږ دوی

أَخْذَ عَزِيزٍ مُقْتَدِرٍ ﴿۴۲﴾ أَكُفَّارُكُمْ خَيْرٌ مِنْ

په نیولو دزورا ورذات چه پوره قدرت والا دے۔ ایا کافران ستاسو دزمانے غوره دی

اړول. چغه. کانړی راوریدل۔ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا اه دَ دے په تکرار کښ اشاره ده چه هره یوه قصّه دَ دے قصّو نه دَ عبرت او نصیحت اخستلو دَ پاره کافی ده او اسانه ده۔ فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ کښ اشاره ده چه دا سے نصیحت قبول کړی چه په هغے سره دَ عذاب دَ تیر شوی منکرینو نه بچ شی۔ معلومه شوه چه سبب دَ بچ کیدلو دَ عذاب نه صرف تذکر دَ قرآن دے۔

۴۲ سے ۴۲ په دے کښ پنځمه واقعه ذکر کوی دَ هلاکت دَ فرعونیانو په سبب دَ تکذیب سره۔ په اول ایت کښ په دوی باندے الزام حجت ذکر کوی په رالیږلو دَ منذرینو سره او په دویم ایت کښ سبب دَ عذاب او بیا ئے عذاب ذکر کړے دے۔ النُّذُرُ مراد ترینه موسیٰ او هارون علیهما السلام دی او دَ جمع اطلاق په تثنیه باندے کیدیشی یا مراد دَ دے نه انذارات دی۔ كَذَّبُوا په واو عاطفه سره نه دے ذکر کړے ځکه چه په اوله جمله او دویمه کښ په مضمون کښ مخالفت دے او په فاء سره هم نه دے ذکر کړے ځکه چه اول سبب دَ دویم نه دے۔ بِآيَاتِنَا كُلِّهَا مراد دَ دے نه هغه تهه معجزات دی چه په سورة اعراف کښ ذکر شویدی۔ عَزِيزٍ مُّقْتَدِرٍ په یکښ اشاره ده چه فرعون دَ ځان دَ پاره دَ عزت او اقتدار دعویٰ کوله لیکن هغه دعویٰ باطله وه ځکه چه مغلوب او تباه شو نو معلومه شوه چه عزت والا (غالب) قدرت والا صرف الله تعالیٰ دے۔

فائده:- پدے قصه پسے ولقد یسرنا القرآن اه نه دے ذکر کړے ځکه چه دَ مخکنو خلورو قومونو نه هیڅوك نه دی پاتے شوی نو دَ هغوی قصّے صرف تاریخی اوګرځیدلے چه دَ قرآن کریم نه په اسانه سره معلومیږی او دَ قوم دَ موسیٰ علیه السّلام نه بنی اسرائیل پاتے وؤ چه هغوی دَ هلاکت دَ فرعون اقرار کوؤ دَ هغے دَ تفصیل او دَ تذکیر دَ پاره دَ کتاب ضرورت نیشته (والله اَعْلَمُ بِمَا فِی کِتَابِه)۔

أُولَٰئِكُمْ أَمْ لَكُم بَرَاءَةٌ فِي الزُّبُرِ ﴿٤٣﴾ أَمْ يَقُولُونَ

دَ دغه ټيرشوے کافرانو ته ایا شته تاسو لره بچ والے دَ عذاب نه په کتابونو کښې. بلکه دوی وائي

نَحْنُ جَمِيعٌ مُّنتَصِرٌ ﴿٤٤﴾ سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ

مونږ غټه ډله یو بدله اخستونکی. زردے شکست به ورکړیشي دے ډلے ته

وَيُوَلُّونَ الدُّبُرَ ﴿٤٥﴾ بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ

او دوی په اوګرځوی شاګانے. بلکه قیامت وخت مقرر شوے دے دوی

٤٣ ٤٤ ٤٥ پسے ایا تو نو کښې دَ روستنو منکرینو پنځه حالات ذکر کوی او حاصل دا دے چه په مخکنو قومونو دَ عذابونو ذکر تاسو واوریدلو نو په دے موجود و باندے دَ عذاب دَ راتللو سبب خوشته چه کفر دَ دوی دے لیکن دَ عذاب دَ راتللو نه هیڅ فائده نشته په اول ایت کښې نفی دَ دوه موانعو ذکر کړے ده یا یه دوی دَ مخکنو نه غوره وی یا یه په مخکنو کتابونو متزلو کښې دَ دوی دَ پاره براءت (امن دَ عذاب) ذکر کړے شوے وی لیکن دا دواړه خبرے نیشته او استفهام انکاری دے. خَيْرٌ مراد دَ خیریت نه قوت دَ مال او دَ بدنو نو او دَ حکومت دے. او په دویم ایت کښې یو مانع په طریقه دَ زجر سره ذکر کړے دے یعنی دوی وائي مونږ غټه جماعت یو او دَ دشمن نه بدله اخستلے شو ایا دَ دے وجه نه په دوی عذاب نشی راتللے نو دَ دے ګمان رد په دریم ایت کښې دے په دوه طریقو سره اول هزیمت (شکست) دَ دوی دویم شاګانے ګرځول یعنی عاجز کیدل دَ مقابلے نه. جَمِيعٌ په معنی دَ جماعت سره دے مبالغه ده په جمع او یوځائے کیدلو کښې دَ یو بل سره چه په هیڅ طریقے سره نه جدا کیږی او داد دوی دعویٰ وه لکه فرعون چه دعویٰ کړے وه سورة شعراء ٥٦ کښې. سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ په لفظ دَ الجمع کښې رد دے دَ دوی په دعویٰ باندے یعنی جماعت دے لیکن دَ یو بل سره داسے انضمام نیشته چه دَ یو بل نه نه جدا کیږی بلکه قلوبهم شتّٰی. او پدیکښې تخویف دنیوی دے په طریقه دَ پیشنګوئے سره او دا پیشنګوئی په ورځ دَ بدر کښې رشتیا شوله لکه حدیث بخاری کښې راغلے دی چه نبی صلی الله علیه وسلم په ورځ دَ بدر په قبه (دَ خرمنے خیمه) کښې وُاو دُعائے اوغوښتله چه یا الله غواړم ستا عهد او وعده اے الله که ته غواړے چه ستا بندګی دِ او نه شی دَ تن نه روستو هیڅ چرے، نو ابوبکر رضی الله عنه دَ هغه دَ سر اونیو

وَالسَّاعَةُ اَدْهٰى وَاَمَرُّ ﴿۴۶﴾ اِنَّ الْمُجْرِمِيْنَ فِيْ

او قیامت ډیر هیبت ناک او ډیر تریخ دے۔ یقیناً مجرمان په

ضَلٰلٍ وَّسُعُرٍ ﴿۴۷﴾ يَوْمَ يُسْحَبُوْنَ فِي النَّارِ عَلٰى

ګمراهی او په اورکښې دی۔ په هغه ورځ چه را ښکلے کیږی په دوی په اورکښې په

وقف لازم

وُجُوْهِهِمْ ؕ ذُوْقُوْا مَسَّ سَقَرَ ﴿۴۸﴾ اِنَّا كُلَّ

مخونو خپلو باندے او ځکے خونډ د سقر (سوځیدلو)۔ یقیناً مونږ هر

او اویل یے "پوره ده تا لره اے رسول د الله تعالیٰ" او بد دعا کښې ډیر زور اوکړو نو رسول الله صلی الله علیه وسلم را اوتلو تو پوته یے وهل (خوشحالیدو) په زغره کښې او دا "ایت" یے اولوستلو سیهزم الجمع ویولون الدبر او ابن عباس رضی الله عنه نه نقل دے چه د دے "ایت" د نزول نه تر واقعه د بدر پورے اوه کاله فاصله وه:

۴۶ ۴۷ ۴۸ په دے "ایاتو" کښې تخویف اخروی دے په اول "ایت" کښې خاص د بدر مشرکانو د پاره او روستو دوه "ایاتو" کښې د ټولو مجرمانو د پاره او دا تخویف هم په پنځه طریقو سره دے۔ اَدْهٰى وَاَمَرُّ اسم تفضیل په نسبت د عذاب د بدر دے او دا رنګ د دنیا د ټولو مصیبتونو او عذابونو په نسبت سره دا تفصیل دے۔ اَدْهٰى د داهیه نه ماخوذ دے هغه مصیبت ته ویلے کیږی چه د هغے لرے کولو هیڅ علاج او تدبیر نه وی او فرق د ادهٰی او امرّ یو دا دے چه د اول اثر باطنی او روحانی دے او د دویم اثر ظاهری او بدنی دے دویم دا دے چه د امرّ اثر په خوراک څښاک کښې دے او د ادهٰی اثر په نورو حواسو باندے دے۔

اِنَّ الْمُجْرِمِيْنَ ابن کثیر ویلے دی چه دا هر کافر او بدعتی ته شامل دے۔

ضَلٰلٍ وَّسُعُرٍ ضلال په دنیا کښې دے او سُعُرٍ جمع د سعیر په آخرت کښې دے یا سعر په معنیٰ د جنون دے نو دواړه په دنیا کښې دی یا ضلال په معنیٰ اوړیدل د لارے د جنت نه په آخرت کښې نو دواړه په آخرت کښې دی۔

مَسَّ سَقَرَ مسّ سبب د رد دے نو ذکر د سبب مراد مسبب دے سَقَرَ په اصل کښې سوځولو ته ویلے شی او دا نوم د جهنم دے۔ او ذُوْقُوْا نه مخکښې يُقَالُ لَهُمْ پټ دے۔

شَیْءٍ خَلَقْنٰهُ بِقَدَرٍ ﴿۴۹﴾ وَمَآ اَمْرُنَآ اِلَّا وَاحِدَةٌ

خیز پیدا کړیدے موږ هغه په تقدیر سره - او نه دے حال د قیامت مګر یوه شپیږ ده

۴۹ د دے ایت نه تر ۵۳ پورے د الله تعالیٰ د تصرف او قدرت نه پنځه نمونے ذکر کیږی او دا ټول د سورت د دعوے سره تعلق لری چه هغه اثبات د قیامت دے. او د دے ایت ربط د مخکښ سره دادے چه ساعت (قیامت) کښ د دے منکرینو شک دے نو زر ولے نه راځی حاصل د جواب دادے چه الله تعالیٰ د دنیا د وجود او د فنا او د قیامت د راتللو د پاره تقدیر د اوقاتو کړے دے د هغے نه خلاف نه واقع کیږی.

اِنَّا کُلَّ شَیْءٍ د کل شیء د پاره فعل مخکښ پټ دے نو دلالت کوی په خَلَقْنٰهُ مطلق او عام خلق باندے خلقناه بقدر دا اشاره خلق ته ده چه مقید دے په تقدیر سره نو معلومه شوه چه خلق د تقدیر نه غیر دے. دا ایت صریح نص دے په مسئله د تقدیر کښ ابن کثیر ویلے دی چه تقدیر علم د الله تعالیٰ په ټولو خیزونو باندے مخکښ د وجود د هغے نه اولیکل د هغے دی مخکښ د پیدا کیدلو نه او خطیب شربینی ویلے دی چه قَدَرٍ قضاء او حکم مضبوط او تقسیم محدود او پوره قوت او کلک تدبیر په وخت معلوم او مکان معین دے چه لیکلے شویدی په لوح محفوظ کښ مخکښ د واقع کیدلو نه. او کُلُّ فِیْ کِتٰبٍ مُّبِیْنٍ او کُلَّ شَیْءٍ اَحْصَیْنٰهُ فِیْٓ اِمَامٍ مُّبِیْنٍ او داسے نور ایات بنکاره دلیل دے چه تقدیر ان لیکلے شویدی او صحیح احادیث په کثرت سره ابن کثیر د دے ایت په تفسیر کښ لیکلے دی چه په هغے کښ لیکل د مقدراتو ثابت دی نو معلومه شوه چه چا ویلے دی چه تقدیر صرف د علم د الله تعالیٰ مخکښ د وجود د خیزونو نه عبارت دے یا خوک وائی چه تقدیر صرف پیدا کول دی دا اقوال غلط دی او دا رنګ د دے ایت په تفسیر کښ عام مفسرینو د سلفو صالحینو د اقوالو نه ثابت کړیده چه دا ایت نازل شوے دے په رد د منکرینو د تقدیر کښ چه هغه معتزله وو او په دے زمانه کښ منکرین حدیث (پرویزیان) او دهریان خلق دی. لیکن سره د تقدیر نه الله تعالیٰ انسانانو ته څه قدرت د کسب ورکړیدے او توفیق هم ورکوی چه د هغے د وجے نه جزاء او سزاء به ورکوی او په دے باندے هم ډیر نصوص د قرآن او سنت شاهد دی.

كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ ﴿۵۰﴾ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا أَشْيَاعَكُمْ

په شان دَرپ دَ سترګے۔ او یقیناً هلاک کړیدی مونږ ملګری ستاسو

فَهَلْ مِن مُّدَّكِرٍ ﴿۵۱﴾ وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ

نو آیا شته دے نصیحت قبلوونکے۔ او هر څیز (کار) چه کوی دا خلق

فِي الزُّبُرِ ﴿۵۲﴾ وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُّسْتَطَرٌ ﴿۵۳﴾

نو په صحیفو دَ ملائکو کښې دی او هر وړوکے عمل او لوئے عمل لیکلے شوی دے۔

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ ﴿۵۴﴾ فِي مَقْعَدِ

یقیناً متقیان به په باغونو او نهرونو کښې وی۔ په مجلس

۵۰ دا هم ذکر دَ تصرف کلی دَ الله تعالیٰ دے وَمَا أَمْرُنَا دا عام دے هر یو کار ته او قیامت ته هم شامل دے لکه سورۀ نحل ۷۷ کښې تیر شویدی۔ إِلَّا وَاحِدَةٌ یعنی امر دَ یو کار دَ کیدلو دَ پاره یوځل کوؤ بیا بیا تاکید ته حاجت نه وی نو هغه کار په اراده دَ الله تعالیٰ پسے داسے زر موجود شی لکه دَ سترګے رَپ نو واحدۀ نه مراد مرّۀ واحدۀ دے یا مراد دَ دے نه کلمۀ واحدۀ ده چه هغه کلمه دَ کُنْ ده په نورو آیاتو نو کښې ذکر شویده۔ او په باره دَ قیام دَ قیامت کښې خو ډیره مبالغه مقصد وه نو سورۀ نحل کښې اقرب هم ذکر کړے دے۔

۵۱ دا ذکر دَ بل تصرف الٰهی دے او تخویف دنیوی دے أَشْيَاعَكُمْ په معنیٰ دَ اشباه یعنی ستاسو په شان تیر شوی کافران او مشرکان۔ او اتباع مراد اغستل دَ دے نه خطا دی۔

۵۲ ۵۳ په دے کښې دَ الله تعالیٰ دوه تصرفات نور ذکر کړے دی۔ فَعَلُوهُ ضمیر ته لو انسانانو ته راجع دے یا اشیاعکم ته راجع دے او دَ زُبُرِ نه مراد صحیفے دَ ملائکو (کراماً کاتبین) دی دا غوره قول دے او صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مراد دَ دے نه ټول انسانان او عملونه او ګناهونه دی بلکه ټول څیزونه دی چه په هر یو کښې لوئے او وړوکے شته دے مُسْتَطَرٌ لیکلے شوے دے په لوح محفوظ کښې چه کتاب دَ تقدیر دے دَ دے نه تقدیر ثابت شو۔

۵۴ ۵۵ روستو دَ تخویف او دَ ذکر دَ حال دَ منکرینو نه حال دَ متقیانو (پاتے په بل مخ)

ع ٣

صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيْكٍ مُّقْتَدِرٍ ﴿٥٥﴾

دَ رشتیاؤ کښې په نیز دَ لوئے بادشاه پوره قدرت والا -

او بشارت دَ هغوی ذکر کوی په پنځه طریقو سره - نَهَرٍ اسم جنس دے مراد ترینه ډیر انهار دی خو ډیر اتصال دَ هغه نهرونو دَ یو بل سره په شان دَ یو نهر دی نو مفرد ئے ذکر کړو یا دَ نهر نه معنیٰ لغوی مراد ده یعنی وسعت او فراخی -

مَقْعَدِ مجلس او مکان ته ویلی کیږی - مجلس صرف دَ کینا ستلو ځائے ته ویلے کیږی او مَقْعَدِ هغه ځائے دے چه ډیر وخت پکښې حصار وی نو په دے لفظ کښې مبالغه ده په نسبت دَ لفظ مجلس سره -

صِدْقٍ دا صفت دَ مکان او قول او فعل تولو دَ پاره استعمالیږی - دلته مراد دَ دے نه جنت دے چه لغو او گناهونه پکښې نیشته او حاصلیږی په سبب دَ صدق سره نو اضافت دَ مسبب دے سبب ته -

عِنْدَ مَلِيْكٍ مُّقْتَدِرٍ دا دواړه صیغے دَ مبالغے دی یعنی پوره بادشاهے او پوره تصرف او قدرت والا چه هیڅ قسم نقصان او عجز ورباندے نه راځی او دغه ذات صرف الله ﷻ دے -

ختم شو تفسیر دَ سورة قمر په توفیق او فضل دَ الله تعالیٰ سره -

سُوْرَةُ الرَّحْمٰنِ ۵۵ مَدَنِيَّةٌ ۹۷ | بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ | اٰيَاتُهَا ۷۸ | رُكُوْعَاتُهَا ۳

اَلرَّحْمٰنُ ۙ﴿۱﴾ عَلَّمَ الْقُرْاٰنَ ؕ﴿۲﴾ خَلَقَ الْاِنْسَانَ ۙ﴿۳﴾

هغه رحمان دے | تعلیم یے ورکړے دے د قران | پیدا کړے دے انسان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ؕ

سورة الرحمٰن - اوبل نوم یے سورة عروس القران دے

ربط دے د ماقبل سره په ډیرو وجوهو سره دے اوله وجه داده چه مخکښ سورت کښ د الله تعالیٰ خاص او عام تصرفات یے ذکر کړل دلته په هغے باندے تفریع کوی د اثبات رحمانیة د الله تعالیٰ. دویمه وجه داده چه په هغه سورت کښ تخویف او بشارت اجمالی ذکر کړے وؤ نو په دے سورت کښ د هغے دواړو تفصیل دے.

دریمه وجه داچه په هغه سورت کښ تفسیر د قران یے ذکر کړو نو په دے سورت کښ د هغے وجه ذکر کوی په تعلیم د قران او د بیان سره. څلورمه وجه داده چه د هغه سورت اختتام وؤ په ملیک مقتدر سره نو ګویا که سوال اوکړے شو چه هغه څوک دے نو دے سورت په اول کښ جواب اوشو چه الرحمٰن.

دعویٰ د سورت داده. اثبات د رحمانیت د الله تعالیٰ سره د رد د شرک فی البرکات نه په اول او اخر کښ په ذکر د دیرش لویو نعمتونو دنیویو سره تفصیلاً او په ذکر د لفظ الاء سره یو دیرش کرته اجمالاً. ځکه چه الاء غټو غټو نعمتونو ته ویلے کیږی.

خلاصه د سورت داده. اول دعویٰ د سورت ده په الرحمٰن سره په ذکر د دیرش انعاماتو دنیویه باطنی روحانی او ظاهری سره او دا عقلی دلیلونه هم دی اوپدیکښ فبأی الاء ربکما تکذبان جمله اته کرته ذکر کړے ده بیا په تخویف اخروی سره ذکر د انعاماتو دے او په هغے کښ دغه جمله اوده ځله ذکر کړے ده بیا په بشارت اخرویه سره ذکر د انعاماتو اخرویو دے او په هغے کښ شپاړس کرته دغه جمله ذکر شوے ده.

فائده اوله داده: چه حدیث کښ راغلے دی (د ابن کثیر د کلام نه معلومیږی چه حدیث حسن دے) چه رسول الله صلی الله علیه وسلم (پاتے په بل مخ)

دا سورت پیر یانو ته لوستلے وؤ او هغوی ډهرے جملے (فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ) سره دا جواب کوؤ چه (لَا بِشَيْءٍ مِنْ نِعَمِكَ رَبَّنَا نُكَذِّبُ فَلَكَ الْحَمْدُ) چه په هیڅ یو نعمت د نعمتونو ستا نه اے ربه زمونږ انکار نه کوؤ مونږ نو ستا د پاره صفتونه د الوهیت دی۔ نو بیا ئے صحابه کرامو ته هم د دے جواب کولو ترغیب ورکړو۔ د دے وجه د دے جملے د لوستلو په وخت کښ دا جواب کول سنت دی لیکن په مونځ کښ هر کله که موقع موی چه په ژبه ویلے شی نو ښه ده او که نه نو زړه کښ ئے وائی۔

دویمه فائده: دا جمله یو دیرش کرته په دے سورت کښ راغلے ده اګرچه د لفظ په لحاظ سره تکرار دے لیکن د مقصد په لحاظ سره تکرار نیشته ځکه چه په هر ځائے کښ د دے جملے جدا جدا مقصد دے لکه چه روستو به معلومه شی۔

دریمه فائده: دا جمله د نعمتونو سره اته کرته ذکر کړے ده ځکه چه اصول د نعمتونو اته قسمونه دی۔ ۱ باطنی ۲ ظاهری ۳ انفسی ۴ آفاقی ۵ بری ۶ بحری ۷ علوی ۸ او سفلی۔ او دا ټول قسمونه دلته ذکر شوی دی او دا جمله د تخویف اخروی سره اوه ځله ذکر کړے ده اشاره ده چه د جهنم اوه دروازے دی د ټولو نه د ډیر کیدلو سبب د تکذیب نه ځان ساتل دی او د بشارت سره ئے او لا اته کرته او ثانیاً هم اته کرته ذکر کړے ده اشاره ده چه د جنت اته دروازے دی۔ که اول قسم جنتونه دی او که دویم قسم دی۔

څلوزمه فائده: دا سورت د لفظ رحمان تفسیر دے او د دے په وجه سره دا صفت په الله تعالیٰ پورے دا سے خاص ګڼچه لفظی اطلاق ئے هم په غیر الله باندے منع دے لکه چه دا تحقیق په تفسیر د سورۃ فاتحه کښ ډیر مفسر یتو ذکر کړے دے تفسیر ۱ دا خبر دے د مبتدا محذوف یعنی هو الرحمٰن او دا دعویٰ د سورت ده۔ یا الرحمٰن مبتدا ده او روستو ایاتونه ئے خبر دے لیکن هر کله چه الرحمٰن په نیز د اکثرو قرآؤ باندے ایت مستقله دے نو معلومه شوه چه اول قول غوره دے او دارد دے په مشرکینو باندے چه هغوی به مسیلمة الکذاب ته رحمان ویل۔

۲ دا ذکر د اول نعمت دے۔ دا نعمت دینیه روحانیه دے او د ټولو نعمتونو نه ډیر لوے نعمت دے۔ او تعلیم د قرآن د الله تعالیٰ د طرف نه نازلول او اسانول د پاره د لوستلو او نصیحت اخستلو دی۔

عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ﴿۴﴾ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ﴿۵﴾

خودلے دہ هغه ته طریقه دَ مقصد ښکارهٔ کولو۔ نمر او سپوږمۍ (چلوی) دَ پاره دَ حساب۔

(سوال) په قرآن کښې بعض متشابهات شته چه دَ هغې په حقیقت صرف الله تعالیٰ پوهیږی لکه سورۂ آل عمران کښې تیر شوی دی نو دَ دے آیت سره دَ هغې څه موافقت دے؟ جواب اول دا دے چه دَ چا په اکثره حصّه دَ کتاب باندے علم حاصل شی نو ویلے کیدیشی چه فلان شخص په هغه کتاب باندے عالم دے نو قرآن کریم کښې اکثر محکمات دی دَ هغې علم ته علم دَ قرآن ویلے کیدیشی۔ دویم جواب دا دے چه متشابهات هم الله تعالیٰ دَ لوستلو او دَ معنی په لحاظ سره آسان کړیدی اگر چه کیفیت یې معلوم نه وی او اشکال په مسلک دَ هغه چا باندے دے چه معنیٰ دَ متشابهاتو مجهوله گنړی۔

۳ ۴ په دے کښې دوه نعمتونه ذکر دی۔ خَلَقَ په ماقبل باندے عطف نه دے ځکه چه دا کلام متسانف دے جواب دَ سوال دے! چه څوک اهل دَ قرآن دے، تو جواب اوشو چه جنس انسان۔ او بله وجه دَ ته عطف کولو دا ده چه دا دَ تعداد دَ نعمتونو په طریقه دے او په تعداد کښې حرف عطف نه راځی۔ الْإِنْسَانَ ظاهر دا ده چه جنسِ انسان دَ دے نه مراد دے آدم علیه السّلام او نبی صلی الله علیه وسلم پکښې هم داخل دی۔

عَلَّمَهُ الْبَيَانَ مراد دَ بیان نه قوت دَ نطق کیخودل په ژبه او شو نه او مرئے دَ انسان په داسے طریقه چه خپل مقصد ښکاره کولے شی او قرآن هم لوستلے شی او بیانولے شی۔ په انسانی صفتونو او قوّتونو یې دا صفت په ذکر کولو سره دَ دے وجه نه خاص کړو چه تمیز دَ انسان دَ نورو حیوانانو نه په قوت دَ بیان سره دے او دَ دے وجه نه یې په عطف سره نه دے راوړے دیکښې اشاره ده چه پیدائش دَ انسان په حقیقت کښې عبارت دے دَ هغه دَ قوۂ ناطقه نه، دَ دے وجه نه ویلے شو یدی چه که ژبه نه وی نو انسان نه وی مگر خاروے یا بُت وی۔

۵ پدیکښې یې دوه انعامات ذکر کړے دی۔ تیر شوی انعامات باطنیه سبب دَ نُورِ باطنی دوُ او دا انعامات ظاهریه سبب دَ نُورِ ظاهری دے۔ بِحُسْبَانٍ دا مصدر دے او په نیز دَ اخفش جمع دَ حساب ده او حسبان په ډیر معنو سره دے حساب کول، اندازه، عذاب، دلته اوله یا دویمه معنیٰ مراد ده او پدیکښې رد دے په هغه مشرکینو باندے چه دَ نمر یا سپوږمۍ عبادت کوی۔

وَّالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدٰنِ ﴿۶﴾ وَالسَّمَآءَ رَفَعَهَا

او بوټی او اونے سجدے کوی - او اسمان الله تعالیٰ پورته کړیے

وَوَضَعَ الْمِيْزَانَ ﴿۷﴾ اَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيْزَانِ ﴿۸﴾

او ایخ ده تله (ویلے دی) چه دَ حد نه مه تیریږئے په تول کولو کښې -

ے۶ داهم دوه انعامات دی - نَجْمُ هغه بوټے دے چه پنډے باندے ولاړ نه وی او شجر هغه بوټے دے چه په خپلے پنډے تنے باندے ولاړ وی - نو دا دواړه دَ رحمے نعمتونه دی روستو دَ ذکر کولو دَ اسمانی نعمتونو نه - او په النَّجْمُ کښې دویم احتمال هم شته چه ستوری ترینه مراد کړے شی او دارد دے په هغه مشرکانو چه عبادت دَ ستورو او دَ اونو کوی - يَسْجُدٰنِ سجده کول دَ هر مخلوق دَ هغوی دَ شان سره مطابق وی او دَ لالت کوی په انقیاد او تابعدارئے کولو دَ حکمونو دَ الله تعالیٰ - او په دے دواړه آیاتونو کښې تقدیر دَ عبارت دے یعنی بحسبانه - يسجدان له ضمیر دَ دواړو الرحمٰن ته راجع دے -

ے۷ دا نور دوه انعامات ذکر کوی - رَفَعَهَا رفع مکانی مراد ده لکه سورة غاشیه ۱۸ کښې وی او رفع دَ مرتبه هم کیدے شی - وَوَضَعَ الْمِيْزَانَ - مِيْزَانَ په معنیٰ مشهورے سره دے یعنی تله - او په معنیٰ دَ عدل - او په معنیٰ دَ شریعت او په معنیٰ دَ قرآن سره هم مفسرینو ذکر کړے دے او میزان دَ آخرت ترینه هم مراد کیدے شی هر کله چه په معنیٰ دَ شریعت او دَ قرآن سره وی نو مناسبت یے دَ اسمان سره ظاهر دے ځکه چه اسمان محل دَ وحی او دَ شریعت دے او دَ هغے نه ښکته نازلیږی - او په نورو معنو سره مناسبت بعید دے هاں مناسبت دَ پاره دا کافی ده چه حکم دَ عدل او دَ وزن کولو دَ څیزونو دَ اسمان نه نازل شویدے او دَ دے دے تول اهل عقل دَ دے په حسن باندے اتفاق کوی که عمل پرے کوی او که نه کوی -

ے۸ ے۹ په دیکښې په باره دَ میزان کښې درے آداب ذکر کوی اول اَلَّا تَطْغَوْا پدیکښې امر کم پټ دے یا لام اجلیه پټ دے - هر کله چه مراد دَ میزان نه قرآن او شریعت وی نو طغیان په هغے کښې تحریف کول دی او مخالفت کول دی په طریقه دَ انکار تردے پورے چه عنادی او دهری کافر شی - او چه دَ میزان نه

وَاَقِيْمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا

او برابر وئے تلل (تول کول) په انصاف سره او کمے مه کوئے په

الْمِيْزَانَ ۝٩ وَالْاَرْضَ وَضَعَهَا لِلْاَنَامِ ۝١٠

تول کولو کښې - او زمکه الله تعالیٰ ایخے ده د پاره د خلقو

فِيْهَا فَاكِهَةٌ ۝ وَّالنَّخْلُ ذَاتُ الْاَكْمَامِ ۝١١

په هغے کښې میوے دی او کجورے کسو پرو والا -

عدل مراد دی نو طغیان په هغے کښې جور او ظلم کول دی او چه مراد د میزان نه تله وی نو طغیان په هغے کښې زیاتے کول دی د پاره د ځان په دهوکے کولو سره.

او دویم ادب وَاَقِيْمُوا الْوَزْنَ بنا په اول باندے وزن د دلیلو تو قرآنیه دے د پاره د اثبات د توحید او عمل او عقیده برابر کول په ایاتو تو د قران او په شریعت سره. او بنا په دویم وزن د حقوقو د خلقو او د خالق دے د پاره د قائم کولو د عدل او بنا په دریم اقامت د وزن، په لاس سره تله برابر کول او قسط په زړه سره.

دریم ادب وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيْزَانَ - نو بنا په اول باندے په دلیلونو او ایاتِ قرآنیه کښې نقصان کول په طریقه د شرک کولو او فسق کولو، دا نقصان کول دی په حقوقو د الله تعالیٰ کښې او په طریقه د ظلم کولو نو دا نقصان دے په حقوقو العباد کښې او بنا په دویم نقصان د عدل کښې ظلم کول دی او بنا په دریم باندے (بخس رکمے) کول په تللو کښې د بل چا د پاره او میزان ئے درے کرته په اسم صریح سره ذکر کړیو د دے وجے نه چه ډیر تاکید ثابت شی او اخر د ایاتو نو هم برابر شی او بل د دے وجے نه چه د اول میزان نه آله د تللو یعنی تله مراد ده او د دویم نه معنیٰ مصدری مراد ده او دریم په معنیٰ د مفعول سره موزون مراد دے. فائده: د میزان په دے معانیو او درے ادابو سره رعایت کول لوئے نعمت د الله تعالیٰ دے چه په هر یو سره ظلمونه او جګړے د انسانانو ختمیږی.

ش ۱۱ په دے ایاتو تو کښې درے انعامات ذکر کوی وَضَعَهَا لِلْاَنَامِ هر کله چه په زمکه کښې ډیرے فائدے وے ما سیوا د میوو او کجورونه د دے وجے وضع للانام ئے مستقل ذکر کړے دے (پاتے په بل مخ)

وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ﴿١٢﴾ فَبِاَيِّ

او دانے دی بوسو والا او خوشبوئے دی۔ نو ذکوم یو

اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿١٣﴾ خَلَقَ الْاِنْسَانَ

ذاحسانونو ذرب خپل انکارکوئے تاسو دواړه۔ پیدا کړے دے انسان (آدم علیه السلام)

اَنَامِ انسانانو اوپیریانو دواړو ته شامل دے او ټولو زنده سرو ته هم ویلے کیږی ماخوذ دے ذنوم نه یعنی هغه مخلوق چه اوده کیږی یا ماخوذ دے ذونیم نه په معنیٰ ذاواز کولو یعنی هغه مخلوق لچه اواز والا وی لکه چه خطیب شربینی ذکر کړے دی۔ وَالنَّخْلُ دائے ذفاکهه نه جدا ذکر کړو ذدوه وجو نه اول داچه نخل کښ فاکهه اوغذا دواړه دی دویمه داچه نخل کښ ذټولو اونو اومیوؤ نه زیاتے فائدے دی لرګے څانګے اومیوه ذدے ذاول ښکاره کیدلو نه تر پوره پخیدلو پورے چه هغے ته جمار او بیا طلع بیا یسر بیا رطب بیا تمر په مختلف حالتونو کښ ویلے کیږی او مختلف فائدے ورکوی۔

اٰلَآءِ کُمَا هغه کسوړے ذ لستونړی په شکل سره چه په اول حالت کښ دانے ذکجورے پکښ پټے وی بیا اوچوی نو دانے (غنچکونه) ترینه ښکاره شی یا مراد په دے سره هغه نرے پوستکے دے چه داوتے ذکجورے ذ سانګو او ذ تنے په مینځ کښ چاپیده وی۔ ١٢: په دے کښ درے نعمتونه ذکر کړے دی۔ الْعَصْفِ هغه پانړے ذفصلونو چه اوچ شی او څاروی یئے خوری۔ وَالرَّيْحَانُ رزق اوکشمالو او هر بوټے چه خوشبوئی کوی او پانړے ذ بوټی چه ذ تنے ذ هغے سره پیوست وی په دے ټولو کښ جدا جدا فائدے دی او دا ټولے معانی دلته مراد کیدلے شی۔

١٣ تکرار ذ دے جملے ذ وجے ذ اختلاف ذ نعمتونو نه دے او ذ تاکید ذ الزام ذ حجت ذ پاره دے۔ او مخاطب په دے سره هغه پیریان او انسانان دی چه کفر او شرک او ناشکری کوی په قرینه ذ تکذبان سره یعنی اے خلقو داسے نعمت اوښائے چه هغه الله تعالیٰ نه وی پیدا کړی او ستاسو معبودانو پیدا کړے وی یا الله تعالیٰ هغه نعمت په ملګرتیا ذ دے معبودانو سره پیدا کړے وی او ذ هغے وجے نه تاسو هغوی لره شریکان جوړوئ۔ اٰلَآءِ جمع ذ اَلْیٌ او اِلْیٌ ده په معنیٰ ذ ښکاره نعمت سره دے او په معنیٰ ذ قدرت سره

مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ﴿۱۴﴾ وَخَلَقَ الْجَآنَّ

ذکرپکار کوؤنکے ختے نه چه پشان دَ ټکری ده او پیدا کړیدے جان

هم قرطبی راوړے دے او الاء جمع راوړلو کښې اشاره ده چه مخکښې چه کوم نعمت ذکرکړے دے هغه په اصل کښې په ډیر نعمتونو باندے مشتمل دے. رَبِّكُمَا په لفظ دَرب کښې تاکید دے دَاحسان چه الله تعالیٰ پیدا کوؤنکے دَ څیزونو دَ پالنه کوؤنکے دے. اوخطاب پیریانو او انسانانو دواړو ته دے ځکه چه په لفظ انام کښې دواړه داخل وؤ او دارنګ روستو هم صریح خطاب راځی په ایها الثقلان او یا معشر الجن والانس سره. تُكَذِّبَانِ یو تکذیب دادے چه هغه نعمت نعمت نه ګڼړی لکه نزول دَ قران دویم داچه نعمت دَ الله تعالیٰ طرف نه نه ګڼړی، دریم داچه په هغه نعمت پیدا کولو کښې دَ الله تعالیٰ سره شریک ګڼړی لکه نعمتو ته ظاهریه دنیویه او په عنوان دَ تکذیب سره یې دَ دے وجه نه ذکرکړے دے چه الله تعالیٰ دا نعمتونه په جمله خبریه صادقه سره ذکرکړے دی او دَ هغې نه منلو ته تکذیب ویلے کیږی.

۱۴ دا ذکر دَ خاص نعمت دے روستو دَ عام نه یعنی په ۳ کښې عام انسان مراد وؤ او په دے آیت کښې خاص آدم علیه السلام مراد دے او دلیل (نعمت) انفسی دے روستو دَ نعمتونو آفاقیو نه. صَلْصَالٍ هغه ختې چه اوچه شی کړنګ کوی. كَالْفَخَّارِ هغه اوچه ختې چه په اور کښې سره شی هغې ته ټیکرے او کودرے ویلے کیږی حرف دَ کاف کښې اشاره ده چه عین ټیکرے ترینه نه وؤ جوړ کړے نو معلومه شوه چه دَ اور اثر پکښې نه وؤ فطرت دَ انسان بالکل جدا دے دَ فطرت دَ جن نه. (تنبیه) ترتیب دَ خلق دَ آدم علیه السلام دادے چه خاوره دَ زمکے یې دَ مختلفو رنګونو نه راجمع کړه لکه سورة آل عمران ۵۹ کښې ذکردی خَلَقَهٗ مِنْ تُرَابٍ بیا یې دا خاوره په اوبو سره واغږله نو ختې یې جوړه کړه او خالصه یې او ګرځوله لکه سورة سجدة ۷ او سورة مؤمنون ۱۲ کښې ذکرکړے دی بیا یې ځوخت پورے پریخودله نو سلیخ پکښې پیدا شو لکه سورة صافات ۱۱ کښې دی بیا یې ډیروخت او ساتله نو رنګ یې بدل شو او بنهٔ خبیره شوه لکه سورة حجر ۲۸ کښې ذکردی بیا یې بنهٔ اوچه کړه چه په ګوته ټکولو سره کړنګار کوی او هغې ته صلصال وائی او دا یې اخری حالت وؤ لکه چه په دے (پاتے په بل مخ)

مِنْ مَّارِجٍ مِّنْ نَّارٍ ﴿١٥﴾ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا

د خالصے لمبے د اورنه - نو د کوم یو د احسانونو د رب خپل

تُكَذِّبٰنِ ﴿١٦﴾ رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ﴿١٧﴾

انکار کوئے تاسو . رب د دوؤ مشرقونو او رب د دوؤ مغربونو دے .

فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿١٨﴾ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ

نو د کوم یو د احسانونو د رب خپل نه انکار کوئے تاسو کړے روان کړی دی دوه دریاوونه

سورت کښې ذکر دے او دائے اخری حالت دے نو بیائے ترینه غوښه هډوکی خرمن جوړ کړه او روح ئے پکښې واچوؤ - نو د رحمانیت د مناسبت د وجے نه په دے سورت کښې اخری حالت ئے ذکر کړو نو معلومه شوه چه انسان د درے عناصرو نه جوړ کړے شویدے خاوره - اوبه او هوا -

سے ۱۵ پدیکښې بل خاص نعمت ذکر کوی - الجان ابوالجن دے ظاهر داده چه دے غیر دے د ابلیس نه هغه خو ابوالشیاطین دے - مَارِجٍ لمبه د اور چه درے رنګونه پکښې بنکاره کیږی سور ، زیړ او شین او د دے سره لوګے ګډ نه وی او داپه تیز اور کښې وی د دے وجے نه سورة حجر سے ۲۷ کښې دے ته نار السموم ویلے شویدے مِنْ اول د پاره د ابتداء دے او دویم مِنْ د بیان یا د تبعیض د پاره دے -

سے ۱۶ په اٰلَآءِ کښې اشاره ده چه دواړه ایاتونو کښې ډیر نعمتونه ذکر دی - پیدائش د آدم او د نوع د انسان او د صلصال نه په خاص کیفیت سره پیدا کول او داسلسله جاری ساتل - او پیدائش د جان او د نوع د جن او د مارج نه په خاص کیفیت سره پیدا کول - او د نسل جاری ساتل - او د دواړو په ماده د خلقت کښې فرق کول او د هغے په وجے سره د دوی په اخلاقو او طبیعتونو کښې فرق پیدا کول دا ټول بے شماره نعمتونه دی په انسانانو او په پیریانو دواړو باندے پدے انعاماتو کښې یو هم سبب د انکار او د شرک نشی کیدے -

سے ۱۷ سے ۱۸ په اول ایت کښې مشرقین او مغربین پیدا کول او د هغوی جدا جدا صفات او احوال او د هغے ربوبیت (انتظام چلول) ذکر دے او په هغے کښې هم ډیر نعمتونه د الله تعالیٰ دی او پنځه امور ذکر شول ، رب د دوه مشرقونه او دوه مغربونه -

يَلْتَقِيٰنِ ﴿۱۹﴾ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَّا يَبْغِيٰنِ ﴿۲۰﴾

چه یوځائے چلیږی، په مینځ د دواړو کښې ناآشنا پرده ده چه په یو بل باندے زیاتے نه کوی۔

فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۲۱﴾ يَخْرُجُ

نو د کوم یو د احسانونو د رب خپل انکار کوئے تاسو ۔ را اوځی

مَشْرِقَيْنِ د موسم د اوړی او د ژمی جُدا جُدا مشرق وی او دا رنګ مغربونه یے هم جُدا جُدا وی یا مشرق او مغرب د شمس جُدا دے او د قمر جدا دے یا د ایشیا د ملکونو مشرق او مغرب جُدا دے او د امریکے وغیره مشرق او مغرب جدا دے یعنی په اعتبار د اوقاتو سره چه په دے ملکونو کښې ثمر ښکاره شی نو هلته کښې غروب شی او دا رنګ برعکس۔ او پدے نظام کښې د موسمونو تبدیلی او هغے وجے سره د فصلونو پیدا کیدل او د رنړا او د تیرے پیدا کیدل دا ډیر نعمتونه دی۔

فائده: پدے سورت کښې اکثر خطابات په صیغه د تثنیے سره دی نو د هغے د مناسبت د وجے نه دا دواړه لفظونه هم تثنیه ذکر کړے شول۔

س۱۹ ۲۰ روستو د برّی نعمتونو نه بحری انعامات ذکر کوی ۔ اَلْبَحْرَيْنِ خوږے او به چه د آسمان نه راوریږی او په زمکه کښې یے د هغے نه نهرونه سیندونه خوړونه جوړ کړیږی او اکثر د هغے نه یوځائے شی او آخر یے مالګین سمندر ته اورسوی او دواړه قسمونه یے یوځائے روان کړی دی د دے دواړو په مینځ کښې ابتداء نه د زمکے او د آسمان پرده ده او هر چه یوځائے روان شی نو د دوی په مینځ کښې معنوی قدرتی پرده ده او داسے تیر شویدے په سورة الفرقان س۵۳ کښې او سورة فاطر س۱۲ کښې او پدے تفصیل سره ډیر اقوال د مفسرینو جمع شول او بل قول دا دے چه مراد د دے نه بحیره فارس او روم دے او التقاء د دوی نه دا ده چه اول او آخر یے یو بل سره یوځے دی او پردے نه مراد زمکه د حجاز ده لیکن دا قول د سورة فرقان او د سورة فاطر نه مخالف دے۔ لَا يَبْغِيٰنِ په یو بل باندے بغی نشی کولے د پاره د دے چه او به یے ګډے وډے نشی او د دواړو نه چه کومے فائدے مقصود دی هغه خرابے نشی او دا رنګ دوی په خلقو باندے بغی نشی کولے یعنی په ټوله دُنیا (زمکه) باندے نشی راخوریدے اګر چه په ډیره زمکه باندے د دوی سطحے اوچته ده۔

س۲۱ اٰلَآءِ په مخکښې کښې پنځے نعمتونه ذکر شول ۔ (ل پاتے په بل مخ)

مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ﴿۲۲﴾ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ

دَدے دواړو نه ملګلرے څښے او نرے ۔ نو دَ کوم یو دَ احسانانو دَ رب

رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۲۳﴾ وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنْشَاٰتُ

خپل انکار کوئے تاسو ۔ او خاص الله تعالیٰ په اختیار کښ دی روانے کښتے چه اوچتے کړے شوے وی

فِي الْبَحْرِ كَالْاَعْلَامِ ﴿۲۴﴾ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا

په دریاب کښ پشان دَ غرونو ۔ نو دَ کوم یو دَ احسانانو نو دَ رب خپل

مرج، دوه قسمه اوبه، التقا، برزخ، عدم بغی او دَ دے نه علاوه په خوږو اوبو کښ بے شماره منافع دی دَ مخلوق دَ پاره او په بحر مالح (مالګین) کښ هم ډیرے فائدے دی په ډیرو ملکونو کښ دَ دے نه تیل (پټرول) راوځی چه په هغے کښ بیا ډیر منافع دی۔

س ۲۳ پدیکښ دوه انعامات ذکر کوی او دَ فائدو دَ بحرین ئے دا فائدے جدا ذکر کړه ځکه چه دَ لؤلؤ مرجان فائدے هم دَ عامو فوائدو نه جدا دی۔ دَ کانړو دَ غواصو علم لرونکی اکثر دا فائدے پیژنی او دَ دے نه دوایانے اوګټے هم دَ علاج دَ بیمارو دَ پاره جوړیږی۔ مِنْهُمَا دا ضمیر تثنیه پخپله معنی باندے دے یعنی دا لؤلؤ مرجان یقیناً دَ دواړو اوبو دَ اختلاط نه پیدا کیږی مثال ئے دَ نر او دَ مادے دے۔ ابن جریر ویلے دی چه اوبه دَ باران دَ سمندر په کهلاؤ صدفونو کښ را اُوریږی او صدفونه بند شی نو په هغے کښ ملګلرے جوړے شی یوه یا ډیرے او دَ دے مشاهده هم بعض خلقو کړیده۔

او ابو حیان ذکر کړیدی چه په کوموځایونو کښ دَ خوږو او بو سینده ونه دَ سمندر سره یوځائے کیږی نو تجربه دَ غواصانو (غوپے وهونکی خلقو) سره ثابت ده چه پدغه ځایونو کښ دا ملګلرے ملاویږی۔ دَ دے وجه نه دا توجیه (چه بعض مفسرینو) ذکر کړے ده چه دلته ضمیر تثنیه په معنیٰ دَ مفرد سره دے نو دا بے ضرورته تاویل دے او دا رنګ مخالف دے دَ ظاهر دَ سورة فاطر ۱۲ نه هم۔

س ۲۴ س ۲۵ دَ بحری نعمتونو نه بل لوے نعمت ذکر کوی۔ لَهُ په دیکښ تخصیص دَ تصرف دَ الله تعالیٰ نه اشاره ده دَ پاره دَ اثبات دَ توحید۔ الْجَوَارِ جمع دَ

تُكَذِّبَانِ ﴿٢٥﴾ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ﴿٢٦﴾

انکار کوئے تاسو - ټول هغه څوک چه په زمکه باندے دی فنا کیدونکی دی .

وَّيَبْقَىٰ وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٢٧﴾

او باقی به وی ذات د رب ستا چه خاوند د لوئے شان او د عزت دے .

جاریت ده . فلک د دے نوم وؤ مخکښ د جوړولو نه لکه وَاصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا (هود) بیا روستو د چلیدلو د دے نه په دریاب کښ او پس د نجات نه د دے نوم کیخودلے شو سفینه لکه فأنجيناه وأصحاب السفينة (عنکبوت) او په دریاب کښ د ګرځیدلو په وخت کښ د دے نوم دے جاریت . پدا اسے وخت کښ مؤمنان او مشرکان دواړه اقرار کوی چه دا په قدرت د الله تعالیٰ چلیږی د دے وجے نه مشرکانو به هم پدا اسے وخت چه خطره به پیښه شوه الله تعالیٰ ته اواز کوؤ . او دا حالت دلالت کوی په إنعام باندے د دے وجے نه د دے تخصیص ئے اوکړو . المُنْشَآتُ ماخوذ دے د انشاء نه په معنیٰ د پیدا کولو یعنی پیدا کړے شوی دی . یا ماخوذ دے د نَشُوْء نه په معنیٰ د ارتفاع یعنی غاړے ئے اوچتے دی پشان د غرونو او پدیکښ اشاره ده لویو لویو بحری جهازونو ته او دا اعجاز د قران دے ځکه چه داسے لوے لوے جهازونه خو روستو زمانو کښ پیدا شول او قران د هغے ذکر مخکښ کړے وؤ او داسے په سورۂ شوریٰ ٣٢ کښ ذکر شوی دی . الاعلام پدیکښ پنځه نعمتونه ذکر دی . له ، الجوار ، المنشئات ، فی البحر ، کالاعلام او نور نعمتونه پکښ ډیر دی په دریاب کښ سفر کول د پاره د تجارتونو ، جهاد او حج کولو او په هغے کښ ښکار کول او د ملګلرو وغیره د راویستلو د پاره کشتئے استعمالول وغیره .

٢٦ ، ٢٧ ، ٢٨ پدیکښ بله نوعه د نعمتونو ذکر کوی چه هغه پنځه دی . فناء د کل ، بقاء ، وجه د رب ، جلال ، اکرام او په دویم ایت کښ پنځه صفتونه د الله تعالیٰ ذکر کړے دی . كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا مراد د مَنْ نه پیریان او انسانان ټول دی ځکه چه پدے سورت کښ مخاطبه د دوی سره ده اګر چه د دوی علاوه نور مخلوق هم فنا کیږی په دلیل د ٨٨ د سورۂ قصص سره په مشهور تفسیر باندے . وَجْهُ رَبِّكَ د ابن عباس رضی الله عنهما نه (رپاتے په بل مخ)

فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿٢٨﴾ يَسْـَٔلُهٗ مَنْ

نو دَ کوم یو دَ احسانونو دَ رب خپل انکار کوئے تاسو . محتاج دی الله تعالیٰ ته هغه څوک

فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِيْ

چه په آسمانونو او زمکه کښې دی . هر وخت هغه په جدا جدا

شَاْنٍ ﴿٢٩﴾ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿٣٠﴾

کار کښې دے . نو دَ کوم یو دَ احسانونو دَ رب خپل انکار کوئے تاسو .

قرطبی نقل کړے دی چه وجه نه مراد ذات او وجود دَ الله تعالیٰ دے او شیخ الاسلام ابن تیمیه رحمة الله نه نقل دے چه لفظ وجه مشترك دے کله په یو معنیٰ وی او کله په بله معنیٰ سره او تولے حقیقی معانی دی نو دے ته تاویل دَ متشابه نه ویلے کیږی . رَبِّكَ (سوال) په سورت کښې نور خطابات دَ تثنیے دی او دا خطاب ئے په مفرد سره ذکر کړو ؟ (جواب) دا دے چه پدیکښې هر یو کس ته خطاب دے دَ پاره دَ دے چه هر یو شخص په خپله فنا او دَ رب تعالیٰ په بقا باندے عقیده او ساتی .

ذُو الْجَلٰلِ مراد دَ دے نه عظمت او کبریا ده چه مستلزم ده استحقاق دَ مدح دَ الله تعالیٰ لره . وَالْاِكْرَامِ دا مستلزم دے . بچ کنړلو الله تعالیٰ لره دَ شریك او دَ هر قسم نقصاناتو نه . اٰلَآءِ په دے کښې ډیر نعمتونه دی . ١ فنا چه په سبب دَ هغے سره مؤمنان نعمتونو دَ جنت ته ورسیږی . ٢ او تذکیر په فنا سره او په هغے کښې ډیرے فائدے دی په عبادت کولو باندے ترغیب ، دَ دُنیا محبت دَ زړه نه ویستل . دَ تکبر او ریا او حسد وغیره نه بچ کیدل . په مصیبتونو باندے صبر کول . دَ شرك او کفر او گناهونو نه ویره کول ٣ او دَ ټولو په فنا کښې برابر والے . ٤ او همیشه بقاء دَ الله تعالیٰ چه سبب دَ اطمینان دَ زړه دے . ٥ او جلال او اکرام چه دلیلونه دَ توحید دَ ذات او دَ صفاتو دی .

٢٩ ـ ٣٠ هر کله چه دَ فنا دَ مخلوق او بقا دَ الله تعالیٰ ذکر شوه نو پدے ایت کښې دَ الله تعالیٰ استغناء او احتیاج دَ مخلوقاتو هغه ته ذکر کوی . كُلَّ يَوْمٍ مراد دَ یوم نه هر وخت دے . شَاْنٍ مراد دَ دینه هغه کارونه او تصرفات دَ الوهیت دی چه الله تعالیٰ ئے ښکاره کوی روستو دَ تقدیر نه دا نه چه اوس ئے شور کوی او دا مقصد دے دَ هغه قول چه رَشُعُوْنٌ يُبْدِيْهَا لَا شُعُوْنٌ

سَنَفْرُغُ لَكُمْ اَيُّهَ الثَّقَلٰنِ ﴿۳۱﴾ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا

زردے چه اوزکار به شم تاسو ته اے دوؤ درنو . نو ذکوم یو ذ احسانونو ذرب خپل

يُكَذِّبٰنِ) او هغه کارونه ، شپه او ورځ بدلول رابدلول څوک ژوندی کول څوک مړه کول، ذ چا نه غم او مصیبت لرے کول او په چا باندے راوستل ذ مصیبت او غم ، ذ چا گناهونه معاف کول ، چاله عزت ورکول ، چاله ذلت ورکول ، څوک فقیر کول ، څوک مالدار کول ، ذ چا دعا قبلول ، او ذ چا رد کول ، چاله خوځے ورکول ، چاله لور ورکول ، دغه شان بے شماره کارونه چه ذ هغے نه هیڅ وخت خالی نه وی .

اٰلَآء . ذ ټول مخلوق ذ حاجاتو ذ پوره کولو ذات یو دے او هر وخت ذ هر یو شخص څه کار کول او دا مشتمل دے په بے شماره نعمتونو باندے . او پدیکښ هم پنځه امور ذکر شول . ۱ یسئله ، ۲ من فی السموات ، ۳ والارض ۴ کل یوم ، ۵ فی شان . او په دے کښ ذ دنیا ټولو نعمتونو ته اشاره او شوه .

۳۲ ذ دنیوی نعمتونو نه روستو اخروی حالات ذکر کوی چه په هغے کښ هم نعمتونه دی او وه تخویفات (ویرے ورکول) هم دی . پدے آیت کښ وعد او وعید دواړه دی کله چه سَنَفْرُغُ معنیٰ دا سے اوشی چه ستاسو ثواب ونه یا عذاب ونه به ځه پوره درکړم ، او یا وعید دے صرف کله چه معنیٰ دا وی زر دے چه زه به ستاسو سره حساب اوکړم . او ذ زجاج نه نقل دے چه فراغ دوه قسمه دے یو قسم ذ یو شغل نه اوزکار یدل ذ دا معنیٰ ذ الله تعالیٰ په باره کښ صحیح نه ده ځکه چه هغه لره یو کار ذ بل کار نه تشی مشغول کولے هغه په یو وخت کښ په هر کار باندے قادر دے دویم قسم فراغ قصد کول او توجه کول دی یو کار ته دلته دا مراد دے .

امام بخاری ذکر کړی دی چه مراد ذ دے نه حساب کول دی .

الثَّقَلٰنِ مراد ذ دے نه جن او انس دی ذ دے نوم (ثقلان) ډیرے وجه دی اول دا چه ذ دوی دواړو شان ذ نورو حیواناتو نه اوچت دے ځکه چه مکلف دی په عبادت کولو سره دویمه وجه دا چه ذ دوی ذ بدنونو بوج په زمکه باندے ډیر دے په نسبت ذ نور څیزونو سره دریمه وجه دا چه مراد ذ دے نه گناهگاران دی چه په یو جو نو ذ گناه سره درانه دی . اٰلَآء په دیکښ نعمتونه دادی . ۱ خبر ورکول ذ پاره ذ دے چه حساب ته ځان تیار کړی . ۲ په اطاعت باندے وعده ذ ثواب ورکولو . ۳ او په گناهونو باندے رپاتے په بل مخ)

تُكَذِّبٰنِ ﴿۳۲﴾ يٰمَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ اِنِ اسْتَطَعْتُمْ

انکار کوئے تاسو . اے ډلے د پیریانو او د انسانانو که چرے وس لرئے تاسو

اَنْ تَنْفُذُوْا مِنْ اَقْطَارِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

د وتلو د غاړو د اسمانونو او زمکے نه

فَانْفُذُوْا ؕ لَا تَنْفُذُوْنَ اِلَّا بِسُلْطٰنٍ ﴿۳۳﴾

نو اوځئے . نه شے وتلے مګر په زور سره .

فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۳۴﴾ يُرْسَلُ

نو د کوم یو د احسانونو د رب خپل نه انکار کوئے تاسو . دالیږ لے کیدے شی به

سزا ورکول ، ۳۲ او د دواړو په مینځ په بدله ورکولو کښې فرق کول ، ۳۳ او د دے دواړه نوعو (جن او نس) د نور مخلوق نه جدائی کول په مکلف کولو او په خطاب کولو سره .

سوال :. لکم جمع ده او ثقلان تثنیه ده ؟

جواب :. اشاره ده چه په دواړو نوعو کښې ډیر ډیر افراد دی . او دا رنګ دوؤ ته هم خطاب د جمع صحیح دے .

۳۳ ۳۲ دا خطاب به په آخرت کښې دی . او مراد دا دے چه د جزا نه په هیڅ طریقه نشی خلاصیدے او اسمانو نه او زمکه د آخرت مراد دی . یا دا خطاب اوس په دنیا کښې دے اشاره ده چه تاسو اوس هم عاجزیئ د الله تعالیٰ د قضا او تقدیر نه په ټول عالم کښې ، د تحتیدلو هیڅ طرق نه شئ موندے او نه د دے نه بهر وتلے شئے نو بیا ولے د الله تعالیٰ طاعت نه کوئ . اِلَّا بِسُلْطٰنٍ دا استثناء فرضی ده ځکه چه د انسانانو او پیریانو د پاره په الله تعالیٰ باندے قوت او غلبه ممتنع او محال ده ځکه د دے نه روستو وَاَنّٰی لَکُمْ پټ دے یا دا چه بِسُلْطٰنٍ کښې باء په معنیٰ د لام سره ده یعنی هر طرف نه چه اوځئ نو هلته بادشاهی د الله تعالیٰ ده . آلاء دلته مراد د نعمتونو نه . د ټولو انسانانو او پیریانو په عجز کښې برابرول او تنبیه ورکول او سره د لوئے قدرت د الله تعالیٰ نه معافی کول . او د دوی لره محدود طاقت ورکول د پاره د دے چه بغاوت او نګړی او نظام د دُنیا خراب نشی او ټولو لره د آسمان د لاندے او د زمکے د پاسه ځائے ورکول دی .

عَلَيْكُمَا شُوَاظٌ مِّن نَّارٍ وَنُحَاسٌ فَلَا تَنتَصِرَانِ ﴿٣٥﴾

په تاسو باندے خالص شغلے د اورنه او تور لوګے نو بدله په نشئ اغستلے تاسو۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٣٦﴾ فَإِذَا انشَقَّتِ

نو ذکوم یو د احسانونو د رب خپل انکار کوئے تاسو۔ نو کوم وخت چه او شلیږی

السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ﴿٣٧﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ

اسمانونه نو شی په سور ګلاب پشان د څرمنے رنګ کړے شوے۔ نو ذکوم یو د احسانونو

رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٣٨﴾ فَيَوْمَئِذٍ لَّا يُسْأَلُ عَنْ

د رب خپل انکار کوئے تاسو۔ نو په دغه ورځ به تپوس نه شی کیدے د

ع ۳۵ ۳۶ دا مستقل تخویف اخروی دے د مکذبینو د پاره خاص دے یا متعلق دے د فَانْفُذُوا سره یعنی که چرے بالفرض تاسو اوئے نو را لیږی به په تاسو باندے لمبے د اور یعنی د توتلو طاقت نشئ لرلے۔ شُوَاظٌ شنے لمبے د اور چه لوګے ورسره خلط نه وی او سر و لمبو ته هم ویلے کیږی۔ و نُحَاسٌ هغه لوګے تور چه لمبے ورسره نه وی او تانبه ویلے کړے شوے ته هم ویلے کیږی۔ الآء دا تهدید دے مخکښ د راتللو د عذاب ته او د مطیع او ګناهګار جدائی په جزا سزا کښ او د مکذبینو د پاره قسما قسم عذابونه او مؤمنانو لره د هغے نه بچ ساتل او په دُنیا کښ د اور لمبے او لوګی پیدا کول د پاره د یاداشت د اور د آخرت دا ټول نعمتونه دی۔

ع ۳۷ ۳۸ دا هم تخویف دے په ذکر د هیبت د قیامت سره۔ او پدیکښ جواب د وهم دے هغه داچه دا اسمانونه او زمکے منع کوئنکی دی انسان لره د نفوذ نه که دا لرے کړے شی نو بیا نفوذ کولے شی حاصل د جواب دا دے اسمانونه به اوچوی لیکن بیا هم دا انسانان نفوذ نشی کولے۔ فَإِذَا حرف د فَا دلالت کوی چه تیرشوی آیاتونه د دنیا سره متعلق وؤ لکه چه مخکښ یو تفسیر ذکر شو او اوس د دُنیا د فنا حال ذکر کوی او د آبادئ ورانیدل د بره طرف نه شورو کیږی د دے وجے نه ئے اول د اسمان انشقاق ذکر کړو او دا سے په سورة الحاقه ع ۱۷ او سورة فرقان ع ۲۵ او سورة انشقاق ع ۱ کښ هم ذکر کړے دی۔ وَرْدَةً سور ګلاب ته ویلے کیږی او سور اس ته هم ویلے کیږی۔ كَالدِّهَانِ سرے څرمنے ته (پاتے په بل مخ)

ذَنۢبِهٖۤ اِنۡسٌ وَّلَا جَآنٌّ ﴿۳۹﴾ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّکُمَا

گناه دَیو مجرم دَبل انسان او نه دَ پیری نه - نو دَ کوم یو دَ احسانونو دَ رب خپل

تُکَذِّبٰنِ ﴿۴۰﴾ یُعۡرَفُ الۡمُجۡرِمُوۡنَ بِسِیۡمٰهُمۡ

انکار کوئے تاسو - پیژندے کیدے به شی مجرمان په نښو دَ هغوی سره

ویلے شی یا جمع دَ دُهن ده تیلو ته ویلے شی یعنی اسمانونه به سره شی پشان دَ گلاب او ویلے به شی او بهیږی به پشان دَ تیلو - او سور کیدل دَ اسمان به دَ دے وجے نه وی چه اور دَ جهنم ته به نزدے کړے شی او ماوردی ویلے دی چه اصلی رنگ دَ اسمان سور دے او دَ لرے والی دَ وجے نه تښین بتکاره کیږی او چه نزدے شی نو په اصل رنگ به سور بتکاره کیږی - اَلۡاٰءِ - تنبیه په فنا سره - او دَ اسمانونو تر اوسه پورے دَ فنا نه بچ ساتل او بیا دَ قدرت په مظاهرے سره دَ هغے رنگ او حالت بدلول دا تذکره پټول نعمتونه دی -

سه ۳۹ سه ۴۰ دا هم تخویف اخروی دے حرف دَ فَا دلالت کوی چه دَ اسمان دَ حالت بدلولو نه روستو به قیامت او ورځ دَ حساب شوروشی -

ابن کثیر ویلے دی چه مراد دَ دے نه دَ عذرونو دروازه بندول دی لکه په سورة مرسلات سه ۳۶ کښ دی یعنی دَ لَا یُسۡئَلُ نه مراد دَ عذر کولو تپوس دے یا مراد دا دے چه په اول وخت دَ حشر او دارنگ په اُورکښ دننه دَ دوی دَ گناهونو تپوسونه نه کیږی بلکه په موقف دَ حساب کښ تپوس کیدے شی -

او ابو العالیه نه نقل دے چه دَ یو مجرم دَ گناهونو تپوس به دَ بل مجرم نه نشی کیدے او اکثر مفسرینو ویلے دی چه دَ استعلام (یعنی دَ ځان خبرولو) دَ پاره تپوس نیشته بلکه دَ زورنے دَ پاره به تپوسونه وی او دَ ابن قیم رحمه الله نه نقل دے چه دَ گناه دَ کولو تپوس به نَوی بلکه دَ هغے وجه او علت او دَ کیفیت دَ عمل تپوس به کیږی پدے توجیها تو سره دَ آیت دَ فَلَنَسۡئَلَنَّ الَّذِیۡنَ اُرۡسِلَ اِلَیۡهِمۡ (اعراف سه ۶) سره تعارض دفع کیږی او دا سے سورة قصص سه ۷۸ کښ هم تیر شوی دی -

اَلۡاٰءِ نعمتونه دا دی چه تپوس په مجرم پورے خاص دے - او دَ غیر مجرم تپوس صرف عرض دے او بیا معاف کول دی - او په تپوس کولو کښ مقصد تمییز دَ مجرم او دَ غیر مجرم دے - او پدے تپوس کښ مقصد الزام دے په مجرم باندے او اظهار دَ صفت دَ عدل دَ الله تعالیٰ دے -

فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي وَالْأَقْدَامِ ﴿٤١﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ

نو نیولے کیږی په شی د ټپیکلو نه او د خپو نه - نو د کوم یو د احساناتو

رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٤٢﴾ هَٰذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي

د رب خپل انکار کوئے تاسو - دا جهنم دے هغه جهنم چه

يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ ﴿٤٣﴾ يَطُوفُونَ بَيْنَهَا

انکار کوؤ د دے نه مجرمانو - ئے راځئ په دوی په مینځ د دے

وقف لازم

۴۱ ۴۲ دا تخویف اخروی دے یعنی روستو د سوال (حساب) نه سزا شورو کیږی۔

بِسِيمَاهُمْ یعنی هغه گناهونه په مصوّر شی د مجرمانو په بدنونو باندے او دا رنگ تورو الے د مخونو لکه سورة آل عمران ۱۰۶ یونس ۲۷ ملک ۲۷ کښی او زرقت د سترگو لکه چه سورة طه ۱۰۲ کښی او پرونده کونړ گونګے او په مخونو باندے روانیدل لکه سورة اسراء ۹۷ او فرقان ۳۴ کښی دی دا ټولے د دوی نښے په وی۔

فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي دا جمع د ناصیة ده هغه ویخته چه په تندی باندے اویزان وی او دا سے ویخته ساتل طریقه د مجرمانو ده د سنت د نبی صلی الله علیه وسلم نه مخالف ده او دا سے په سورة علق ۱۵ کښی دی۔ دا نیول به زبانیه ملائک کوی یا به ناصیه او قدمونه ور یوځائے کړی او یو ملک به ئے اونیسی او جهنم ته به ئے او غورځوی یا دا چه یو ملک به ئے د ناصیه نه اونیسی او بل ملک به ئے د قدمونو نه اونیسی لکه سورة ق ۲۴ کښی تثنیه تیره شویده کله چه هغه پخپله معنیٰ مراد کړے شی۔

آلاء نعمتونه دا دی چه د مجرمانو نښے ئے د غیر مجرمانو نه جدا کړے دی۔ او طریقه د عذاب د مجرمانو ئے سخته کړے ده۔ او د امتیاز د نښو د وجے نه ملائک به غیر مجرم لره نه نیسی۔

۴۳ ۴۴ ۴۵ هرکله چه ذکر شو نیول د مجرمانو د سر او خپو نه نو اوس ذکر کوی محل د گناهارولو د هغه چه جهنم دے۔ او یُقَالُ د دے نه مخکښی مراد دے

يُكَذِّبُ بِهَا دا حکایت د حال ماضیه دے لیکن په مضارع راوړلو کښی اشاره ده که دوی له بیا مهلت ورکړے شی نو ائیده به هم تکذیب کوی۔ (رپاتے پہ بل مخ)

وَبَيْنَ حَمِيمٍ اٰنٍ ﴿۴۴﴾ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا

او په مینځ د خوګیدلو اوبو سختو ګرمو کښې۔ نو د کوم یو د احسانونو د رب خپل نه

تُكَذِّبٰنِ ﴿۴۵﴾ وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهٖ جَنَّتٰنِ ﴿۴۶﴾

انکار کوئے تاسو۔ او هغه چا د پاره چه ویریږی د پیش کیدلو د رب خپل نه قسما قسم باغونه دی۔

بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ یعنی جهنم چه طبقه د اوږده اوځائے د حمیم طبقه د خوراك څښتاك ده د دے دواړو په مینځ کښې ډیرځی راځی یعنی د اوبو نه به ته مړیږی نو بیا بیا به ځی راځی او آرام به ورته نه ملاویږی۔ اٰنٍ پدیکښې درے توجیه دی اوّل دا چه په معنیٰ د هغه اوبو چه ډیرے سختے ګرمے به وی چه هغه به په شان د مهل ګرځیدلے وی دویمه وجه دا په معنیٰ د پخے کړے شوے په اور باندے ځکه چه اٰنِي پخولو ته ویلے کیږی۔ د کوم وخت نه چه جهنم پیدا کړے شویدے د هغه وخت نه دا اوبه په اور باندے پخیږی۔ دریمه وجه اٰنٍ په معنیٰ د حاضر دے یعنی دا اوبه به جهنم والو ته هر وخت حاضرے وی۔

اٰلَآءِ پدے تخویف کښې نعمتونه دادی۔ چه په دے سره څوک نصیحت واخلی نو د شرك او کفر او ګناهونو نه ځان بچ کوی۔ او دا رنګ د دے په وجه سره په طاعت کولو کښې رغبت کوی۔ او دا رنګ پدیکښې ایمان بالغیب دے۔ او پدیکښې تمیز دے په مینځ د مجرمانو او غیر مجرمانو کښې او دا عدل د الله تعالیٰ دے۔ او اشاره ده چه اور د دنیا او اوبه د دنیا لوے نعمت دے لیکن د ناشکرئے کولو په وجه سره په جهنم کښې دغه نعمتونه په شکل د عذاب کښې دی۔

۴۶ ۴۷ پدیکښې بشارت دے روستو د ذکر د تخویف اخروی نه او دا ټول د جنت نعمتونه ذکر کوی۔ دوه قسمه جنتونه ذکر کوی ځکه چه د رب العزت نه خوف کوونکی دوه قسمه مؤمنان دی یو السابقون او دویم اصحاب الیمین او هر قسم جنت سره یو لس یو لس نعمتونه یے ذکر کړی دی۔

وَلِمَنْ خَافَ په تقدیم د لِمَن کښې اشاره ده چه جنتونه بغیر د خوفِ الٰهی نه نشی حاصلیدلے او دا سے په سورة ابراهیم ۱۴ او سورة نازعات ۷۹ کښې هم ذکر دی۔ او دا خوف حاصلیږی په اطاعت کولو سره فرائض ادا کول او د ګناهونو نه اجتناب کول او ډیر استغفار او توبه کول۔ او لفظ د مَنْ عام دے

فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّکُمَا تُکَذِّبٰنِ ﴿۴۷﴾ ذَوَاتَآ اَفْنَانٍ ﴿۴۸﴾

نو ذکوم یو د احسانونو د رب خپل انکار کوئے تاسو ، ډیرو څانګو والا په وی

فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّکُمَا تُکَذِّبٰنِ ﴿۴۹﴾ فِیْهِمَا عَیْنٰنِ

نو ذکوم یو د احسانونو د رب خپل ته انکار کوئے تاسو ۔ په هغے کښ قسما قسم چینے دی

جن او انس دواړو ته شامل دے او پدے سورت کښ دواړه مخاطب دی نو ابن کثیر ذکر کوی چه دا دلیل دے چه پیریان مؤمنان به هم جنت ته داخلیږی پشان د انسانانو ۔ مَقَامَ رَبِّهٖ مقام په زور د میم سره مصدر میمی او ظرف دواړه راځی نو چه مصدر میمی وی نو یا مضاف دے فاعل ته یا مفعول ته او چه رَبِّهٖ فاعل شی نو مراد د قیام د رب ته علم او قدرت او تدبیر د هغه دے مخلوق لره لکه سوره رعد ۳۳ کښ دی او که مفعول شی نو په تقدیر د عند یا بین یدی سره دے یعنی قِیَامَهٗ عند ربه یا بین یدی ربه یعنی او دریدل د بنده د رب العزت په مخکښ په ورځ د قیامت او که صیغه د ظرف مکان شی نو اضافت په تقدیر د لام سره دے یعنی خائے د اودریدلو د بنده چه د رب د پاره دے او هغه پورے خاص دے ۔

جَنَّتٰنِ پدے تثنیه کښ ډیر اقوال مفسرینو ذکر کړے دی لیکن غوره دا ده چه دا تثنیه د تکرار او د کثرت د پاره ده یعنی ډیر جنتونه دی د یو قِسم نه او د دے وجه نه روستو فیهن ضمیر د جمع ذکر کړے دے ۔ او هر یو جنت په بے شماره نعمتونو باندے مشتمل دے چه په هغے باندے لفظ اٰلَآءِ دلالت کوی ۔

۴۸ ۔ ۴۹ د دے ایت نه صفتونه د دے جنتونو ذکر کوی ۔ دا اول صفت دے اَفْنَانٍ جمع د فنن ده څانګو ته ویلے کیږی یا جمع د فن ده رنګ او نوع او قِسم ته ویلے کیږی په دویم احتمال سره معنیٰ دا چه قسما قسم نعمتونه په کښ دی ۔

اٰلَآءِ هر کله چه دغه څانګے په پاڑو او په میوو او سورو او په زینت او په ډیرو فائدو باندے مشتمل دی د دے وجه نه یے په اٰلَآءِ سره اشاره اوکړه ۔

تَجْرِيٰنِ ﴿٥٠﴾ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿٥١﴾

چه بهیږی به - نو دَ کوم یو دَ احسانونو دَ رب خپل ته انکار کوئے تاسو.

فِيْهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجٰنِ ﴿٥٢﴾ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ

په دوی کښ په دَ هرے میوے نه ډیر قسمونه وی. نو دَ کوم یو دَ احسانونو

رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿٥٣﴾ مُتَّكِـِٕيْنَ عَلٰى فُرُشٍۭ

دَ رب خپل ته انکار کوئے تاسو - ارام په کوی دوی په بسترو باندے

بَطَآئِنُهَا مِنْ اِسْتَبْرَقٍ ؕ وَجَنَا الْجَنَّتَيْنِ

چه استرونه دَ هغے به دَ غټو ریښمنو نه وی او میوے راټولول دَ دے باغونو

سن ٥٠ سن ٥١ په دے کښ دویم صفت ذکر کوی - دَ حسن بصری په روایت سره یو چینه دَ تسنیم او بله دَ سلسبیل ده یا دلته هم تثنیه دَ پاره دَ تکثیر ده - تَجْرِيَانِ یعنی دَ جنت په ټولو مکانونو او بوټو او باغونو کښ به هیشه بهیږی او هیچرے به نه کمیږی او نه به اوچیږی او په دے کښ بے شماره نعمتونه دی چه هغے ته ئے په لفظ اٰلَآءِ سره اشاره اوکړه -

سن ٥٢ سن ٥٣ په دے کښ دریم صفت ذکر کوی -

زَوْجَانِ بعض مفسرینو دَ دے مثال په رطب او یابس سره ذکر کړے دے او بعض صرف په دوه قسمونو پورے تخصیص کړے دے لیکن صحیح دا ده چه تثنیه کښ معنیٰ دَ کثرت ده او مراد دَ دے نه بے شماره قسمونه دی یعنی په یو قسم میوه (لکه انګور) کښ به بے شماره قسمونه وی، دا رنګ په انار او کجورو وغیره کښ چه دَ هغه قسمونو شمار او کیفیت باندے یو الله تعالیٰ علم لری -

(مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ وَلَا أُذُنٌ سَمِعَتْ وَلَا خَطَرَ عَلٰى قَلْبِ بَشَرٍ)

دَ دے وجه نه لفظ اٰلَآءِ ورپسے ذکر کړے دے -

دَانٍ ﴿٥٤﴾ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿٥٥﴾ فِيْهِنَّ

نږدے دی۔ نو دَ کوم یو دَ احسانونو دَ رب خپل نه انکار کوئے تاسو۔ پدے باغونو کښ په

قٰصِرٰتُ الطَّرْفِ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ اِنْسٌ قَبْلَهُمْ

زړنانه، څکه کوډنکی وی سترګے خپلے نه په وی رسیدلے دوی نه هیڅ انسان مخکښ دَ دوی نه

وَلَا جَآنٌّ ﴿٥٦﴾ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿٥٧﴾

او نه هیڅ پیرے۔ نو دَ کوم یو دَ احسانونو دَ رب خپل نه انکار کوئے تاسو۔

٥٤ سے ٥٥ پدیکښ خلورم نعمت (مُتَّكِئِيْنَ) اوپنځم (عَلٰى فُرُشٍ) اوشپږم (بَطَآئِنُهَا) اواُوم (وَجَنَا الْجَنَّتَيْنِ) ذکر کړے دے۔ هرکله چه یوخوړونکی له خوراك دَمیوؤ پوره مزه هغه وخت ورکوی چه تکیه ئے په خائسته فراشونو باندے وهلے وی دَ دے وجه نه په طریقه دَ حال سره ئے متکئین ذکر کړو۔ اِتِّکَاء دَ روغ رمټ او بے غمه شخص حالت وی په ډډه وهلو یا په پرلت وهلو سره۔ بَطَآئِنُهَا دَ دے مقابل ظهائر دی او هغه ئے ذکر نه کړو یا خو هغه دَ ستدس نه جوړ دی لکه سورة کهف ٣١ او سورة دخان ٥٣ کښ اشاره ده یا داچه بطائن (استرونه) چه عادةً په دنیا کښ دَ معمولی کپړے نه جوړیږی لیکن په جنت کښ به هغه دَ اعلیٰ کپړے نه وی چه استبرق دے نو دَ ظهائر و علم دَ الله تعالیٰ سره دے هغه دَ انسان په علم کښ اوس نشی راتلے۔ وَجَنَا الْجَنَّتَيْنِ۔ جَنٰى یا مصدر سره دے راټولول دَ میوؤ یا مبنی للمفعول دے یعنی میوے راټولے کړے شوے۔

دَانٍ یعنی هغه اونه اوغنچکونه او میوے دَ هغے به جنتی شخص ته رانږدے کیږی لکه سورة الحاقه ٢٣ او سورة الدهر ١٤ کښ دی او دَ اِتکاء سره ئے یوځائے ذکر کړو دَ دے دَ پاره چه څوک وهم او نکړی چه میوے راغستلو سره به دوی ته تکلیف وی ورپسے به ورځی او تکیه به ترینه پاتے شی لکه دَ دنیا حال چه دے نو دا وهم ئے دفع کړو۔ او دے ډیرو نعمتونو ته ئے په اٰلَآءِ سره اشاره اوکړه۔

٥٦ سے ٥٧ پدیکښ اتم او نهم نعمت ذکر کوی۔ فِيْهِنَّ داضمیر راجع دے جنتان ته ځکه چه مراد په هغے سره جمع ده لکه چه مخکښ بیان شو او بعض مفسرینو داضمیر راجع کړے دے فرش ته لیکن هغه مناسب نه دے (پاتے پہ بل مخ)

كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ ﴿۵۸﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ

ګویا که دوی دی یاقوت (په رنګ کښې) او مرجان (په صفائي کښې). نو ډکوم یو د احسانونو

ځکه چه هغې سره علي پکار دو. قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ د دے موصوف حذف دے یعنی نِسَاءٌ یا حُورٌ لیکن هر کله چه عادت دادے چه د لویو خلقو زنانه په صفاتو سره ذکر کیدے شي د دے وجه ته دلته یې هم صفات ذکر کړل. قَاصِرَاتُ یعنی په غیر د خپلو خاوندانو نه به بل چاته نظر ته ګرځوی د ډیرے حیا د وجه نه او دا خائسته صفت د زنانو دے او الطَّرْفِ یې ذکر کړو العین یې ذکر نه کړو اشاره ده چه طرف د نظر بل چاته نه اړوی نو ټوله سترګه خو په طریقے اولی سره نه اړوی.

لَمْ يَطْمِثْهُنَّ. طمث په اصل کښې هغه دم (وینے) ته وے لیے شي چه په وخت د جماع د پکرے سره بنکاره کیږی نو مراد دادے چه دوی به پکرے وی د دے خاوندانو نه وړاندے هیڅ پیری او انسان د دوی سره جماع نه ده کړے او اشاره ده چه هر وخت د جماع کولو کښې به دوی بکرے وی.

او ابن کثیر ویلے دی دا دلیل دے چه پیریان به هم جنت ته داخلیږی او د هغوی د پاره د جنس د هغوی ته بیبیانے دی ځکه که د دوی جنت ته داخلیدل نه وے نو د دوی د جماع د کولو بیا هیڅ فائده نیشته.

او قرطبي ویلے دی چه دا دلالت کوی چه جنات د انسانانو د زنانو سره هم جماع کولے شي لکه بعض احادیث ظاهره هم پدے باندے دلالت کوی. او دا صفتونه حورو د جنت او د نیوی زنانو (چه جنت ته داخلے شي) ته شامل دی. او پدیکښې هم بے شماره نعمتونه دی د دے وجه ته آلَاءِ یې ذکر کړے دے.

۵۸ ـ ۵۹ پدے تشبیه کښې دوه نعمتونو ته اشاره ده (رسم او ګوګلسم) یاقوت قیمتي جوهر دے ډیر صفا او سور رنګ والا او وئیلے شوی دی چه هغه په اور سره نه سوزیږی. او مرجان ترئے ملګلرے چه ډیرے سپینے او صفا وی. نو پدیکښې مراد ډیر خائست او صفائي د هغوی ده د یاقوت سره تشبیه په صفائي کښې او د مرجان سره په سپین والی کښې ده یا د یاقوت سره په سور والی او د مرجان سره مشابهت په صفا والی کښې دے. او په دے باره کښې صحیح احادیث ابن کثیر او شربیني نقل کړے دی. او پدیکښې ډیر نعمتونو ته اشاره ده. د هغوی خائست، او صفائي، او حیا او ادب، او د خاوندانو خوشحالي په هغوی

رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۵۹﴾ هَلْ جَزَآءُ الْاِحْسَانِ

ذرب خپل نه انکار کوئے تاسو . نه ده بدله د توحید (اخلاص)

اِلَّا الْاِحْسَانُ ﴿۶۰﴾ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۶۱﴾

مگر جنت دے . نو ذکوم یو د احسانونو د رب خپل نه انکار کوئے تاسو .

وَمِنْ دُوْنِهِمَا جَنَّتٰنِ ﴿۶۲﴾ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا

او سیوا د دوی نه نور قسما قسم باغونه دی . نو ذکوم یو د احسانونو نو د رب خپل نه

سره. او په هغوی په عمر تیریدلو سره بدلی نه راتلل وغیره د دے وجه نه لفظ د اٰلَآءِ ذکر کړو.

۵۹ پدیکښ ذکر د علت د ماقبل نعمتونو دے په اول لفظ چه احسان دے د اُنس اوجن د طرف نه او دارنګ په دیکښ په دویم لفظ احسان کښ نورو بے شماره نعمتونو او احسانانو د الله تعالیٰ ته اشاره ده . ځکه چه په روایت د ابن عباس رضی الله عنهما کښ راغلے دی چه نیشته جزاء د هغه چاچه لا اله الا الله وائی او عمل کوی په سنت د نبی صلی الله علیه وسلم مګر جنت دے د اخطیب شربینی ذکر کړے دے او فراء په تفسیر معالم التنزیل کښ په سند سره مرفوع حدیث راوړے دے چه رسول الله صلی الله علیه وسلم دا ایت اولوستلو بیائے تپوس اوکړو چه تاسو پوهیږئے چه ستاسو رب څه فرمائیلے دی دوی اُویل الله تعالیٰ او رسول ښهٔ پوهه دے نو هغه او فرمائیل چه الله تعالیٰ فرمائیلے دی چه نیشته جزاء د هغه چاچه ما انعام کړے دے په هغه باندے په توحید سره مګر جنت دے. او لفظ اٰلَآءِ کښ هغه نعمتونو ته اشاره ده چه دویم لفظ احسان په هغے باندے دلالت کوی.

۶۲ ۶۳ د دے ایت نه دویم قسم جنتو نه په بشارت کښ ذکر کوی د دویم قسم مؤمنانو د پاره او د دے هم یوڵس صفات راوړی. وَمِنْ دُوْنِهِمَا لفظ د دُوْنِ ښکاره دلالت کوی چه دا جنتو نه د مخکنو نه په فضیلت او درجاتو کښ کم دی . او ابن کثیر دا د ابن عباس رضی الله عنهما نه نقل کړے دے او وجه د کم والی به روستو ذکر کړے شی انشاء الله تعالیٰ . او حکیم ترمذی او بعض (پاتے په بل مخ)

تُكَذِّبٰنِ ﴿۶۳﴾ مُدْهَآمَّتٰنِ ﴿۶۴﴾ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا

انکار کوئے تاسو، تک شنه په وی - نو ذکوم یو ذ احسانونو ذ رب خپل نه

تُكَذِّبٰنِ ﴿۶۵﴾ فِيْهِمَا عَيْنٰنِ نَضَّاخَتٰنِ ﴿۶۶﴾

انکار کوئے تاسو. په دے کښ چینے دی فوارے دهونکے به وی راوبه راویستونکی په زور سره

فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۶۷﴾ فِيْهِمَا

نو ذکوم یو ذ احسانونو ذ رب خپل نه انکار کوئے تاسو - په دے کښ

علماؤ نه نقل کړے شوے ده چه - - - - - - - - - - - - - - - - - -

دُوْن په معنیٰ ذ نزدے دے عرش ذ الله تعالیٰ ته او دا جنتونه ذ مخکنو نه افضل او غوړه دی لیکن دا قول ذ ظاهر ذ قرآن نه خلاف دے. جَنَّتَانِ دلته هم تثنیه ذ پاره ذ تکرار او ذ ډیروالی ده یعنی دا قسم جنتونه هم ډیر دی او ډیرو نعمتونو باندے مشتمل دی او لفظ اٰلَآء کښ دیته اشاره ده.

۶۴ ۶۵ دا اول صفت ذ جنتان دے هر کله چه اوے بوټی او چمنونه ډیر شنه او تازه وی نو تور تښکاره کیږی دیته ادهیمام ویلے کیږی. نو په دے کښ اشاره ده ډیروالی ذ اوتو او بوټو او چمنونو ته او ډیره تازګی او ډیر شین والی ته او دا سبب دے ذ خوشحالئ او تازګئ ذ نظر او بیا ذ زړه ذ پاره. نو دا ډیر نعمتونه دی دیته اشاره ده په لفظ ذ اٰلَآء سره.

۶۶ ۶۷ دا بل صفت ذ جنتونو دے.

نَضَّاخَتٰنِ نضخ په خا سره ډیره مبالغه ده ذ نضخ نه په خا سره ځکه نضح صرف شیندل او ترمکیاته ویلے کیږی او نضخ په خا سره فوارے ذ اوبو ته ویلے کیږی چه هغه په تیزئے سره راوځی.

نو دا چینے به ډیرے اوبه اومشک او خوشبوئ او خیر او برکت په جنتیانو باندے راتولی او دا هم ډیر نعمتونه دی ذ دے وجے نه دلته هم لفظ اٰلَآء اُویلے شو.

فَاكِهَةٌ وَّنَخْلٌ وَّرُمَّانٌ ﴿٦٨﴾ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا

میوے دی او کجورے او انار دی۔ نو ذکوم یو ذ احسانونو ذ رب خپل نه

تُكَذِّبٰنِ ﴿٦٩﴾ فِيْهِنَّ خَيْرٰتٌ حِسَانٌ ﴿٧٠﴾

انکار کوئے تاسو۔ په دے کښ په غوره بیبیانے خائسته شکلونو والا وی۔

فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿٧١﴾ حُوْرٌ مَّقْصُوْرٰتٌ

نو ذکوم یو ذ احسانونو ذ رب خپل انکار کوئے تاسو۔ حورے دی بندے ساتلے شوے

۶۸ سے ۶۹ دا بل صفت دے او په دے کښ درے انعامات ذکر کوی۔

وَنَخْلٌ وَّرُمَّانٌ دا عطف دے په فاکهة باندے او عطف مغایرة غواړی نو معلومه شوه چه دا دواړه فواکه نه دی او دا قول ذ امام ابوحنیفه رحمه الله دے په باب ذ قسم کولو کښ او صاحبان ذ هغه او نور باقی ائمه محدثین وائی چه دا خو اعلیٰ ذ فواکهو نه دی او دا عطف تخصیص بعد التعمیم دے او داسے په قران کښ ډیر واقع دے او ذ دے ذ تخصیص ذ پاره ډیرے وجے دی اوله وجه دا چه په زمانه ذ نزول قران کښ حجاز علاقه کښ دا دواړه ډیر موجود وو کجورے به ذ پاره ذ غذا او انار به ذ پاره ذ میوے استعمالیدل۔ دویمه وجه دا ده چه دا دواړه په اوړی اوژمی کښ موجود وی او پکښ ډیرے فائدے دی۔ دریمه وجه داده چه په کجوره کښ ذ تفکه سره غذائیت هم دے او په انار کښ ذ تفکه سره دوائی هم ده او په دے نو لوکښ بے شماره نعمتونه دی ذ دے وجے نه ورپسے تعبیر په اٰلَآءِ سره اوکړے شو۔

۷۰ سے دا بل صفت دے په ذکر کولو ذ نورو نعمتونو سره۔ خَيْرٰتٌ صفت دے ذ ازواج (بیبیانو) ذ پاره جمع ذ خیرت په تخفیف ذ یاء سره نو معنیٰ دا ده چه ذوات الخیرات یعنی خاونداني ذ خیر او ذ فائدو دی یا جمع ذ خیّرت ده په تشدید ذ یاء سره بیا پکښ تخفیف کړے شوے دے نو معنیٰ دا چه غوره اخلاقو او صفاتو والا دی او حِسَانٌ په معنیٰ ذ دے چه بد نو نه او مخونه به ئے ډیر خائسته وی او هر کله چه الله تعالیٰ چه خالق ذ حسن دے ذ هغوی ذ حسن صفت ذکر کړو نو معلومه شوه چه ذ هغه حسن انتها او مثال نیشته او پدیکښ ذ هغه ازواجو ډیر باطنی او ظاهری صفتونو او نعمتونو اشاره ده چه هغے ته الآء ویلے کیدیشی۔

فِي الْخِيَامِ ﴿٧٢﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٧٣﴾

په خیمو ردّ ملګلرو کښې)۔ نو دَ کوم یو دَ احسانونو دَ رب خپل ته انکار کوئے تاسو ۔

لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ﴿٧٤﴾

ته په وی رسیدلے دوی ته هیڅ انسان مخکښې دَ دوی نه او نه پیرے

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٧٥﴾ مُتَّكِئِينَ عَلَىٰ

نو دَ کوم یو دَ احسانونو دَ رب خپل ته انکار کوئے تاسو ۔ ارام به کوی دوی په

۷۲ سے ۷۳ دا نور صفات دَ هغه ازواجو دی۔ مبتدا محذوف ده یعنی هُنَّ حُورٌ جمع دَ حوراء ده ښهٔ سپین رنګ والا ته ویلے کیږی چه دَ ستر ګو تورے ښهٔ تور وی او سپین والے ښهٔ سپین وی ۔ مَقْصُورَاتٌ بنده ساتل دَ حفاظت اؤ دَ اکرام دَپاره دی او مدح دَ زنانو په ستر او پردے سره کیږی او چه پخپل کور کښې اوسی او بے ضرورته په لارو کوڅو کښې نه ګرځی ۔ فِي الْخِيَامِ مراد دَ دے ته دَ هغوی کورونه او محلونه دی۔ او خطیب شربینی ویلے دی چه خلور لرګی اودرولے شی او دَ پاسه وربانده ے څه ځانګے اوبوټی واچولے شی نو دیته خیمه ویلے کیږی۔

او چه دَ وړئے او پشم وغیره ته جوړه شی نو هغے ته خباء ویلے کیږی، لیکن دَ جنت دَ هغے خیمے تفسیر په حدیث صحیح کښې راغلے دے او دلته هغه مراد دے چه رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمائیلی دی، چه دَ مؤمن دَپاره په جنت کښې خیمه ده دَ یو ملګلرے ډډے ته چه اوګډ والے دَ هغے شپیته میلونه دے او دَ دے مؤمن به په هغے کښې اهل وی چه دے به په هغوی باندے چکر لګوی او هغوی به یو بل لره ته وینی، دا دَ مسلم روایت دے او په دے آیت کښې دَ حور ډیر صفتونه ذکر شول او دا نعمتونه هم دی چه هغے ته په لفظ دَ آلاء سره اشاره شویده ۔

۷۴ سے ۷۵ دا صفت دَ مخکنو او دَ دوی دواړو شریک دے ځکه چه دَ دے وصف په نیشتوالی سره په لذّاتو کښې ډیر کمے طبعًا او عادةً محسوس کیږی او دا هم په ډیرو آلاء باندے مشتمل دے لکه چه مخکښې تیر شویدی ۔

رَفْرَفٍ خُضْرٍ وَّعَبْقَرِيٍّ حِسَانٍ ﴿٧٦﴾ فَبِاَيِّ

خادرونو شنو او قالینونو خائسته باندے . نو دکوم یو

اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿٧٧﴾ تَبٰرَكَ اسْمُ رَبِّكَ

دَاحسانونو دَ رب خپل ته انکار کوئے تاسو . برکتونو والا دے نوم دَ رب ستا

٧٦، ٧٧ دا نور صفتونه دَ جنتیانو ذکر کوی یعنی تیر شوی نعمتونه په دوی ته حاصلیږی سرهٔ دَ ارام ته رَفْرَفٍ خُضْرٍ رفرف په اصل کښ ماخوذ دے دَرَفّ نه په معنیٰ دَ اوچت والی او حرکت کولو سره دے او په معنیٰ دَ تازګئ سره هم راځی . او مراد دَ دے نه هغه خادرونه دی چه په بستره باندے غوړولے شی یا بالختونه یا چمنونه دَ جنت . وَعَبْقَرِيٍّ ګل دار خادرونه یا بسترے چه ډیرے نا اشنا وی . خلیل ویلے دی ګهر کاس او نفیس او عمده څیز ته ویلے شی که انسان (سړے) وی او که کپړے جامے وی وغیره . ابن الانباری ویلے دی چه عبقر یو ځائے دے چه په هغے کښ به ډیر پیریان وؤ نو هغه ځائے نا اشنا کنړے کیدلو نو دَ هر عجیبه او نا اشنا څیز په دوی عبقر ته نسبت کوؤ یا په یمن کښ یو بنار وؤ چه په هغے کښ دَ کپړو ګلونه کیدل . دا هم په ډیرو نعمتونو او دَ زړه په خوشحالو باندے مشتمل دے دَ دے وجے نه دے ته ئے اٰلَآءِ او فرمائیل .

فائده :- دَ ذکر کړے شوو نعمتونو دَ تقابل نه په ډیرو وجهو سره معلومیږی چه روستنی جنتونه دَ مخکنو ذکر کړے شوو نه کم دی . اوله وجه داده چه دَ مخکنو دَ پاره ذواتا افنان ذکر وؤ چه دلالت کوی په ډیر اوتو باندے اوروستنو کښ مدهامّتان چه صرف شین والی ته اشاره ده دویمه وجه داده چه په مخکنو کښ تجریان ذکر کړے وؤ او دَ روستنو په باره کښ نضاختان وو او جاري کیدل غوره دی په نسبت دَ فوّارے وهلو په یو ځائے باندے . دریمه وجه هلته من کل فاکهة زوجان ذکر وؤ او دلته فاکهة و نخل ورمان ذکر دے لفظ دَ کل او دا رنګ زوجیت دَ میوؤ دلالت کوی په ډیرو والی دَ اقسامو او فاکهة نکره دلالت کوی په کم والی باندے .

څلورمه وجه هلته دَ حورو په صفت کښ قاصرات الطرف دے نو هغه افضل صفت دے په نسبت دَ مقصورات باندے . (پاتے په بل مخ)

ذِی الْجَلٰلِ وَالْاِکْرَامِ ﴿۷۸﴾ ع

چه لوئے شان والا دے او عزتونو والا دے۔

پنځهوجه هلته دَ هغوی حسن او جمال او صفائي دَپاره دَ تشبیه وه دَ یاقوت او مرجان سره او دلته صرف خیراتٌ حسان ذکر دے۔

شپږمه وجه هلته دَ تکیه دَپاره فرش او دَ هغے دَ بطائنو صفت ذکر کړے وؤ او دلته صرف رفرف (ځادرے یا بالختونه) ذکر کړے دی۔ لیکن دا ټول په اعتبار دَ ظاهر سره ترجیحات دی په دے کښ داسے احتمالات هم شته دے چه په هغے سره دَ روستنو ترجیح ثابتیږی۔ (والله اعلم)

۷۸ دا تفریح ده په ټول سورت باندے او تفصیل دَ دعوے دَ سورت دے۔ په لفظ دَ تَبَارَکَ کښ اشاره ده چه دا مخکښ ذکر کړے شوی نعمتونه پیدا کول او هغے له ترقی او بقا ورکول دا صفت خاص دَ الله تعالیٰ دے او دا رنګ دا ټول انعامات دلالت کوی په عظمت او لویئ دَ الله تعالیٰ باندے نو صفت دَ ذی الجلال والاکرام او دا انعامات دلالت کوی په سخاوت او مهربانے دَ الله تعالیٰ باندے نو صفت دَ الاکرام ئے ذکر کړو۔

اسْمُ رَبِّکَ مراد دَ اسم نه پیدے مقام کښ الرّحمٰن دے چه دَ سورت په اول کښ دے او دا رنګ هر اسم دَ اسماءِ حسنیٰ نه موصوف دے په تبارک سره۔ یعنی دا نوم چه الرّحمٰن دے او تشریح دَ هغے په دے سورت کښ ذکر شوه پیر دَ برکتونو والا دے نو په دے کښ اشاره ده لکه چه ذات دَ الله تعالیٰ موصوف دے په تبارک سره دَ قرآن کریم په اته آیاتونو کښ نو دا رنګ اسم دَ هغه هم دے۔

ذِی الْجَلٰلِ وَالْاِکْرَامِ صفت دَ رب دے یعنی جلیل دے په اعتبار دَ ذات سره او اکرام والا دے په اعتبار دَ افعالو سره داسے قرطبی ذکر کړے دی یا اهل دے دَ اجلال چه عصیان ئے اونکړے شی او اهل دے دَ اکرام چه بندګی دَ هغه خاص کړے شی دا معنیٰ ابن کثیر ذکر کړے ده۔

فائده:۔ قاسمی په تفسیر کښ ذکر کړے دی چه برکات نومونو دَ الله تعالیٰ لره واجب دی (په هغه الفاظو سره چه حروفو جهاً نه مرکب وی) مونږ ته برک حاصلوؤ دَ هغے په ذکر او په تعظیم سره او دَ هغه دَ نوم اجلال او اکرام

به کوڅ که دغه نومونه په کاغذ کښې لیکلے شوے وی یا په دیوال وغیره کښې منقوش وی یا په ژبه باندے ذکر کیږی. او چاچه د نوم د الله تعالیٰ اکرام او اجلال او نه کړو (بلکه توهین ئے د هغے قصداً اوکړو) نو هغه بیشکه کافر دے نو ایت په خپل ظاهر باندے حمل دے په غیر د تاویل نه (رائے د ابن حزم رحمه الله نه نقل کړے دے).

ختم شو تفسیر د سورۃ رحمٰن په فضل او کرم د الله تعالیٰ سره

او اے ذالجلال والاکرام مونږ ستا نه خاص

او عام رحمتونه هر وخت غواړو په

وسیله د نوم ستا چه

رحمٰن دے

سُوْرَةُ الْوَاقِعَةِ مَكِّيَّةٌ ٥٦ ٤٦ | بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ | اٰيَاتُهَا ٩٦ رُكُوْعَاتُهَا ٣

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝١ لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا

کوم وخت چه واقع شي واقع کیدونکے ، نیشته د واقع کیدو د هغے نه

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سورة الواقعه

ربط د دے سورت د سورة رحمٰن سره په ډیرو وجو سره دے اوله وجه دا چه په هغه سورت کښ اثبات د رحمانیت او برکاتو د الله تعالیٰ د پاره وؤ نو په دے سورت کښ رد د شرك فی البرکات کوی په طریقه د تسبیح سره . دویمه وجه دا چه په هغه سورت کښ تخویف اخروی او بشارت اخرویه ذکر کړے شو نو په دے سورت کښ د هغے اهل ذکر کوی . دریمه وجه دا چه هلته ئے د جنتونو دوه قسمونه ذکر کړل نو په دے سورت کښ د اهل جنت دوه قسمونه ذکر کوی السابقون او اصحاب الیمین- څلورمه وجه دا چه د هغه سورت په ابتدا کښ نعمت د قران ذکر کړے دے او د دے سورت په اخر کښ عظمت د قران ذکر کوی .

دعویٰ د دے سورت :- تسبیح د الله تعالیٰ ده چه په دوه کرته ئے ذکر کوی په ٤٣ او ٩٦ کښ لکه سورة رحمان کښ دوه صفتونه ذکر شول ، یو الرحمان دویم تبارك . او اثبات د دے تسبیح کوی په ذکر د انعاماتو د تربیت د انسان سره او په انزال د قران سره .

خلاصه د سورت ، دا سورت تقسیم دے دوه باڼو ته اول باب ترـ ٥٦ پورے دے په دے باب کښ اته حالات د قیامت ذکر کوی ترـ پورے بیا تقسیم د اهل حشر ذکر کوی درے ډلو ته په ٨ سـ ٩ سـ کښ بیا د فریق اول چه سابقون دی د هغوی لٹ بشارات ذکر کوی ترـ ٢٦ پورے بیا د دویم فریق چه اصحاب الیمین دی اته بشارات ذکر کوی ترـ ٤٠ پورے بیا د دریم فریق چه اصحاب الشمال دی شپږ عقوبات (تخویفاً) ذکر کوی او په مینځ د هغے کښ درے علتونه د عذاب راوړی .

وقف لازم

كَاذِبَةٌ ﴿۲﴾ خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ﴿۳﴾ إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ

هیڅ انکار۔ ځکته کوی به بعضو خلقو له پورته کوی به بعضو له ،کوم وخت چه اوجړ قوے شی زمکه

تفسیر ۱ اِذَا ظرفیه دے یا شرطیه دے که ظرفیه شی نو په هغے کښ دوه احتمالونه دی اول احتمال دا دے چه لفظ دَ اذکر مقدر دے دویم دا چه ما بعد دَ دے په تاویل دَ مصدر سره مبتدا ده او دویم اِذَا سره دَ ما بعد نه په تاویل دَ مصدریت سره خبر دے نو معنیٰ داده چه وخت دَ واقع کیدلو دَ واقعے چه موصوف په ما بعد مفتو نو سره دے وخت دَ جړ قیدلو دَ زمکے دے سرهٔ دَ روستو حالاتو ذکر شوؤ نه او که شرطیه شی نو په جزاء کښ دوه احتمالونه دی اول احتمال دا چه روستو اذا دَ دے نه بدل دے او فَاَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ دَ دے جزاء ده دویم احتمال دا دے چه دَ دے جزاء محذوف ده (لَتُجَازُنَّ حَسَبَ حَالَاتِكُمْ)۔

الْوَاقِعَةُ دا نوم دے دَ نومونو دَ قیامت نه لکه چه سورة الحاقه ۱۵ کښ هم ذکر دی الف لام دَ پاره دَ کمال او تا دَ پاره دَ مبالغے ده او دے ته واقعه په دے وجه ویلے کیږی چه وقوع دَ دے یقینی دے یا دا چه په دیکښ ډیرے سختے واقع کیدونکی دی۔ او بعضو علماؤ ویلے دی چه الواقعه نه مراد دویمه شپیلئے وهل دی۔

۲ پد یکښ تاکید دَ وقوع دَ واقعه دے۔ لِوَقْعَتِهَا لام وقتیه دے یعنی په کوم وخت چه واقعه واقع شی۔ یا دا لام صله دَ كَاذِبَةٌ دے او دا اسم فاعل دے دَ مکذّبة په معنیٰ سره نفس مکذّبة دا په اول توجیه باندے دے یا كَاذِبَةٌ په معنیٰ دَ مصدر (کذب) سره دے او تاء دَ پاره دَ مبالغے ده او دا په دویمه توجیه باندے دے

۳ دا خبر دَ مبتداء محذوف دے یعنی هی او خَافِضَةٌ او رفع صفتونه دَ مکان او دَ مرتبے او دَ اواز دَ پاره راځی۔ په اعتبار دَ مکان سره معنیٰ داده چه ښکته کوی بعضِ قومونه جهنم ته او پورته کوی به بعضِ قومونه جنت ته او جهنم کوز دے او جنت پورته دے او په اعتبار دَ مرتبے سره معنیٰ داده کوزوی به دشمنان دَ الله تعالیٰ (یعنی په ذلت سره) او اوچتوی به دوستان دَ الله تعالیٰ (یعنی په عزت سره) او په دے دواړو توجیهاتو سره اسناد دَ خفض او رفع قیامت ته اسناد مجازی دے او په اعتبار دَ اواز سره معنیٰ داده چه دا (شپیلئے) به ښکته اواز درکوی نزدے خلقو ته او اوچت اواز به ورکوی لرے خلقو ته۔

رَجًّا ﴿٤﴾ وَّبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا ﴿٥﴾ فَكَانَتْ

په سختو جړتولو سره، او ذرے ذرے په کړے شي غرونه په ذرے ذرے کولو سره، نو شي په

هَبَآءً مُّنْۢبَثًّا ﴿٦﴾ وَّكُنْتُمْ اَزْوَاجًا ثَلٰثَةً ﴿٧﴾

دوړه الوځولے شوے او شئ په تاسو درے قسمونه .

فَاَصْحٰبُ الْمَيْمَنَةِ ۙ مَآ اَصْحٰبُ الْمَيْمَنَةِ ﴿٨﴾

نو څه لوئے شان دے ځنی لاس والو .

ع۔ اِذَا بدل دے د مخکښ اِذَا نه یا ظرف دے د پارهٔ د خافضهٔ رافعهٔ یا اذا شرطیه او جزاء یئ فاصحاب المیمنة ده. رُجَّتِ رجّه هغه سخت خوځیدل دی چه د هغے سره اواز اوریدلے کیدلے شي او مراد ترینه زلزله ده په ټوله زمکه باندے لکه سورهٔ زلزال کښې او د سورهٔ حج په اول ایت کښې ذکر شوے ده.

ع۔ ع۔ د احال د غرونو ذکر کوی چه د اوهم او نکړے شي چه په زمکه باندے غرونه د میخونو پشان دی نو دا به څه رنګ ټوله او خوزیګی نو او فرمائیل شو چه غرونه به هم ختم شي. بسًّا ذرے ذرے کیدل او ګډ وډ کیدل د یوبل سره. یا چلیدل د مخ د زمکے نه. یا د ویښ نه ویستل دے ټولو معانو ته شامل دے. هَبَآءً مُّنْۢبَثًّا هغه دوړه چه د خپو د اسونو نه په وخت د تیز رفتارئ د هغوی کښې را اوچته شي او بیا خوره او روکه شي. دا رنګ هغه شعاع د نمر چه په یو سوری کښې داخل شي نو ذرات پکښې ښکاری او دا رنګ هغه. مخری د اور چه اوچت شي نو بیا ورک شي. او دا دلیل دے په فنا کیدلو د غرونو سره.

ع۔ د تقسیم د خلقو دے په اعتبار د عقیدے او د عملونو سره نو دا رنګ بیا په اعتبار د جزاء سره لیکن په دُنیا کښې دوی مخلوط وو او هر یو د خپلے طریقے تعریف کوو نو تقسیم په دنیا کښې پوره ښکاره شوے نه وو او په اخرت کښې به پوره ښکاره شي. اَزْوَاجًا هر یو کس به د خپل مثل سره (په عقیده او عمل کښې) یو ځائے کړیشي د دے وجے نه ازواج ورته اُویلے شول مراد ترینه قسمونه دی.

ع۔ ع۔ د تفصیل د اقسام ثلثه دے نو په دیکښې اول فریق ذکر کوی. اَلْمَيْمَنَةِ د یمین نه ماخوذ دے یعنی ښے طرف. مراد دا دے چه په ښی لاس

وَاَصۡحٰبُ الۡمَشۡـَٔمَةِ ۙ مَاۤ اَصۡحٰبُ الۡمَشۡـَٔمَةِ ﴿۹﴾

او کیڼ لاس والا خلق ځومره بد دے حال د کیڼ لاس والا ۔

وَالسّٰبِقُوۡنَ السّٰبِقُوۡنَ ﴿۱۰﴾ اُولٰٓئِكَ

او مخکښ کیدونکی ایمان ته (په دنیا کښ) مخکښ داخلیدونکی په وی جنت ته (په آخرت کښ)، دغه کسان

الۡمُقَرَّبُوۡنَ ﴿۱۱﴾ فِىۡ جَنّٰتِ النَّعِيۡمِ ﴿۱۲﴾ ثُلَّةٌ

پوره نزدے کړے شویدی ۔ په جنتونو د نعمتونو کښ په وی ۔ ډلے دی

کښ عمل نامه به ورکیدے شی یا داچه ښی طرف د میدان حشر ته به روان کړیشی ځکه چه ښی طرف ته جنت دے ۔ یا داچه په عالم الذر او په شپه د معراج کښ د آدم علیه السّلام ښی طرف ته وؤ ۔ یا دا د یُمن نه اغستلے شویدے یعنی خیر او برکت والا دی او نیک بخت دی ۔ مَا استفهام دے د یاره د تعظیم د حال د هغوی او اصحاب المیمنة مبتدا ده او ما اصحاب المیمنة خبر دے اصل عبارت دا سے وؤ اصحاب المیمنة ما هم نو د ضمیر په ځائے باندے اسم ظاهر کیخودو د بیان د عظمتِ شان د پاره ۔

ت۱ پدیکښ دویم فریق ذکر کوی ۔ اَلۡمَشۡـَٔمَةِ شمال (کس) طرف ته ویلے کیږی یعنی دوی له به په کس لاس کښ عمل نامه ورکیدیشی یا داچه په کس طرف د میدانِ حشر به روان کړے شی ځکه چه هغه طرف ته جهنم دے یا داچه دوی په عالم الذر او په شپه د معراج کښ د آدم علیه السلام کس طرف ته وؤ ۔ یا ماخوذ دے د شُؤم نه بد بختے ته ویلے کیږی یعنی دوی شقیان او بد بخت دی ۔

ت۲ دا دریم فریق دے ۔ والسابقون مبتدا او دویم ئے خبر دے یا دویم تاکید دے او اولٰئك المقربون ئے خبر دے اوله توجیه غوره ده خو فرق د مبتدا او خبر دا دے چه د اول نه مراد سبقیت کوؤنکی دی د خیر کارونو ته په دنیا کښ او د دویم نه مراد وړاندے داخلیدونکی جنت ته په ورځ د قیامت کښ ۔

وَالسّٰبِقُوۡنَ پدیکښ ډیرا قوال دی د مفسرینو ۔ ت۱ انبیاء علیهم السّلام دی ۔ ت۲ پهر امت کښ صحابه د انبیاؤ علیهم السّلام ۔ ت۳ زمونږ د امت صحابه کرام ۔ ت۴ هغه صحابه چه قبلتین ته ئے مونځ ته کړے وؤ ۔ ت۵ سبقیت کوونکی (پاتے په بل مخ)

مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ ﴿۱۳﴾ وَقَلِيْلٌ مِّنَ الْاٰخِرِيْنَ ﴿۱۴﴾

د مخکنو امتونو نه او لګ دی د روستنو نه .

عَلٰى سُرُرٍ مَّوْضُوْنَةٍ ﴿۱۵﴾ مُّتَّكِـِٕيْنَ عَلَيْهَا

په تختونو باندے په دی چه اودلے شوے به وی د تارونو د سروزرو نه، تکیه به وهی په هغے باندے

مُتَقٰبِلِيْنَ ﴿۱۶﴾ يَطُوْفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ

یو بل ته مخامخ به وی . ځی راځی به په دوی باندے هلکان

پنځه مونځونو ته، ۱۲ سبقیت کوونکی جهاد ته، ۱۳ هغه شخص چه د اول ځوانۍ د عمر نه په صحیح دین کښ لګیدلے دے ترمرګه پورے .

ابن کثیر ویلے دی چه دا ټول اقوال صحیح دی . یعنی دا لفظ دے ټولو ته شامل دے .

اَلْمُقَرَّبُوْنَ د دوی درجے به عرش ته او الله تعالیٰ ته ډیرے نزدے وی .

فِیْ جَنّٰتِ النَّعِیْمِ متعلق دے په المقربون پورے یعنی د دوی نزدیکت به په جنت کښ وی یا دا مستقله جمله ده په تقدیر د مبتدا سره (یدخلون) .

۱۳ سے ۱۴ په اولین او اخرین کښ دوه اقوال دی اول دا چه د اولین نه د تیر شوو پیغمبرانو (سابقون) صحابه مراد دی او انبیاء علیهم السلام ډیرو نو د هغوی د صحابو مجموعه شمار ډیر دے او اخرین نه مراد زمونږ د امت صحابه کرام دی دوی اګرچه فی نفسه ډیر دی لیکن په نسبت د مجموعه تیر شوو باندے کم دی . دویم قول دا چه د اولین نه مراد زمونږ د امت سابقون (صحابه) دی او د اخرین نه مراد په دے امت کښ هغه خلق دی چه ایمان او اتباع د رسول الله صلی الله علیه وسلم ته یے سبقت کړے دے او د صحابه کرامو په نقش قدم باندے روان دی، نو دوی د صحابه کرامو ته لګ دی .

او ابن کثیر روستو قول غوره کړے دے او ډیرا حادیث یے د دے امت په فضیلت باندے ذکر کړے دی .

۱۵ سے ۱۶ مبتدا حذف ده (هم) موضونة او دلے شوی د سروزرو نه او ملغلرو او یاقوتو نه مراد د دے نه مصفوفة دے . مُتَقَابِلِیْنَ مجلس کښ به یو بل ته مخامخ وی مینځ کښ به یے پرده نه وی او اشاره ده چه د یو بل نه به چرے نه خفه کیږی او مرتبے به یے هم یو بل ته نزدے وی .

مُّخَلَّدُوْنَ ﴿۱۷﴾ بِاَكْوَابٍ وَّاَبَارِيْقَ ۙ وَكَاْسٍ

چه همیشه په هلکان وی په کلاسونو او جګونو سره او پیالے د ګے د

مِّنْ مَّعِيْنٍ ﴿۱۸﴾ لَّا يُصَدَّعُوْنَ عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُوْنَ ﴿۱۹﴾

شرابو خالصو نه ، نه به سر درد راځی په دوی باندے د هغے نه او نه به اُلټے (رنګے) کوی

۱۷ وِلْدَانٌ مراد دینه د مشرکانو هغه بچی دی چه مخکښ د بلوغ نه مړه شوی دی او په بل قول کښ ورسره واړه د مسلمانانو هم مراد دی. یا مراد هغه دی چه په جنت کښ د خدمت د جنتیانو د پاره پیدا کړے شوے دی. مُّخَلَّدُوْنَ هیڅ به وی فنا په ورباندے نه راځی او نه به زړیږی او نه به د حالت خپل نه بدلیږی. او هغه هم دی چه هغوی ته کالی (زیورات) اچولے شوی وی. بِاَكْوَابٍ دا متعلق دے په يطوفون پورے. اکواب جمع د کوب ده هغه لوخے د څښلو د پاره چه د هغے کړے او سنت نه وی یعنی څښل د هغے نه په یو طرف پورے خاص نه وی بلکه د هر طرف د هغے نه څښل کیدے شی او د هغے مثال کلاسونه دی. او اَبَارِيْقَ جمع د ابریق ده هغه لوخے دے چه د هغے کړے او سنت یو طرف ته وی نو نیول یے اسان وی او د هغے مثال جګونه دی او د برق نه ماخوذ دے یعنی د هغے رنګ به بریښنا او چمک کوی.

وَكَاْسٍ دا یے مفرد ذکر کړو اشاره ده چه شراب به په ډیرو کلاسونو او جګونو کښ تیاروی لیکن د محبت د وجے نه به دوی په یو کاسه باندے څښل کوی.

مَّعِيْنٍ د چینے پشان جاری به وی یا بنګاره او ډیر به وی یعنی نچوړولو نه به یے حاجت نه وی.

۱۹ لَّا يُصَدَّعُوْنَ عَنْهَا ماخوذ دے د صداع نه د درد سر نه ویلے کیږی. یا ماخوذ دے د تصدع نه په معنیٰ د تفرّق سره یعنی دغه شراب به د دوی د تفرق د پاره سبب نه وی.

وَلَا يُنْزِفُوْنَ نزف بے هوشی او عقل زائل کیدلو نه ویلے کیږی او قے کولو نه هم ویلے کیږی. د ضحاك نه روایت کړے شوے دے چه په خمر د دنیا کښ خلور ناکاره اوصاف دی. د درد سر، قے کول، نشه کیدل، بول راتلل، او شراب د جنت د دے نو لو قبا ځونه پاک دی.

وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ ﴿٢٠﴾ وَلَحْمِ طَيْرٍ

او په میوو کښې به وی دَ هغه قسم نه چه دوی یې خوخوی ، او په غوښو دَ مارغانو کښې به وی

مِّمَّا يَشْتَهُونَ ﴿٢١﴾ وَحُورٌ عِينٌ ﴿٢٢﴾ كَأَمْثَالِ

دَ هغه قسم نه چه دوی یې غواړی۔ او (دوی لره به وی) حورے خائسته سترګو والا، پشتان دَ

اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ ﴿٢٣﴾ جَزَاءً بِمَا كَانُوا

ملغلرو پټو ساتلے شوو ۔ بدله ورکیږی پهٔ سبب دَ هغه عملونو سره

سـ٢٠ دا عطف دے په اکواب باندے او با جارّه محذوف ده۔

يَتَخَيَّرُونَ مراد دا چه ډیرے میوے او ډیر قسمونو به وی نو هر څوک به دَ خپلے خوښے مطابق دَ هغے نه خوری یا مراد دَ دے نه غوره او بهتر ده۔

او ابن کثیر ویلے دی چه دَ دے نه معلومه شوه چه هر کله طعام کښې مختلف اقسام وی او په شریکه سره خوړے کیږی نو هر چاله جائز دی چه دَ خپلے خوښے دَ بل چا دَ مخے نه راواخلی۔ هاں هر کله چه یو قسم طعام وی نو بیا به صرف دَ خپلے مخے نه خوراک کوی او دا رنګ په سنت دَ نبی صلی الله علیه وسلم کښې هم راغلے دی۔

سـ٢١ سوال :۔ څه حکمت دے چه دَ فواکه سره یتخیرون او دَ لحم سره یې یشتهون ذکر کړو؟

جواب : په دنیا کښې چه هر کله دا دواړه خیزونه اوګی شخص ته وړاندے کړیشی نو دَ دهٔ غوښے ته اشتها کیږی او هر کله چه موړ شخص ته پیش کړے شی نو دَ هغه میلان فواکه ته کیږی۔ او اهل جنّت خو خوراک دَ لوګے دَ وجے نه نهٔ کوی بلکه دَ تفکه دَ وجے نه کوی نو دَ دے وجے نه فاکهه یې دَ لحم نه وړاندے ذکر کړه په خلاف دَ ترتیب دَ دُنیا سره۔

سـ٢٢ سـ٢٣ دا معطوف دے په ولدان باندے یا خبر دَ مبتدا محذوف دے (لهم)۔ المَكْنُونِ چه پټه ساتلے شوے وی او دوړو رباندے نه وی لګیدلے او لاسونه ورته نه وی رسیدلی۔ او اشاره ده چه په زنانو کښې بهتر صفت پټ ساتل دی یعنی سترګول او محفوظ کیدل دی۔

يَعْمَلُوْنَ ﴿٢٤﴾ لَا يَسْمَعُوْنَ فِيْهَا لَغْوًا وَّلَا

چه دوی کول - نه به اوری دوی په هغے کښ بے فائدے خبرے او نه دَ

تَاْثِيْمًا ﴿٢٥﴾ اِلَّا قِيْلًا سَلٰمًا سَلٰمًا ﴿٢٦﴾ وَاَصْحٰبُ

گناه خبرے مگر ویناً به وی سلام - سلام او څنی لاس

الْيَمِيْنِ ۙ مَآ اَصْحٰبُ الْيَمِيْنِ ﴿٢٧﴾ فِيْ سِدْرٍ

والا خلق څه لوئے شان دے دَ څنی لاس والو - (وی به دوی) په بیرو

٢٤ جزاءً مفعوله دے یا مفعول مطلق دے دَ فعل محذوف دَ پاره او پدیکښ اشاره ده چه دَ دوی دَ پاره خوراک او حُورے خائسته اوصفا دَ دے وجے نه دی چه دَ دوی عملونه هم خائسته او صفا وُ ځکه چه جزاء دَ جنس دَ عمل نه وی.

بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ اعمال ظاهری سبب دے دَ جزاء دَ پاره او رحمت دَ الله تعالیٰ سبب حقیقی دے دَ دے وجے نه دواړو ته نسبت دَ جزاء صحیح دے.

٢٥ تا ٣٦ مخکښ جزاء ثبوتی وه او داجزاء سلبی ده دَ دے وجے نه دَ دے عطف یے په مقابل باندے نه دے کړے او په دے سلب کښ اتمام دَ نعمتونو ته اشاره ده هغه داچه دَ خوراک څښاک او بیبیانو په نعمت سره خو انسان خوشحاله وی لیکن چه دَ جنت نه بده خبره واوری نو هغه ټوله خوشحالی ورباندے اورسی دَ دے وجے نه یے داصفتِ سلبیه په اخرکښ دَ اتمامِ نعمت په طور سره ذکر کړو.

لَغْوًا الکه سورة غاشیه سلا کښ دی لغو هغه کلام دے چه په هغے کښ هیڅ فائده نه وی برابره خبره ده که گناه پکښ وی اوکه نه وی او تَاْثِيْمًا هغه کلام دے چه په هغے سره انسان گنهگار گرځی لکه دروغ، بهتان، غیبت وغیره. اودارنگ تاثیم یو بل ته دَ گناه (فسق وفجور وغیره) نسبت کول.

سَلٰمًا سَلٰمًا تکرار نه مراد تکثیر او ډیر والے دے. سَلٰمًا مراد دَ دینه هغه خبرے دی چه سالم وی دَ عیب او دَ نقصان اودَ گناه نه. یا مراد دے نه سلام کول دی دَ طرف دَ الله تعالیٰ او ملائکو نه اودَ یو بل دَ طرف نه او دَ اِلَّا قِيْلًا استثناء منقطع ده.

٢٧ دا ذکر دَ دویم قِسم مؤمنانو دے یعنی عام مؤمنان. اودَ دوی اته بشارتونه ذکر کوی. اصحاب الیمین ورته دَ دے وجے نه ویلے کیږی (پاتے په بل مخ)

مَّخْضُوْدٍ ﴿٢٨﴾ وَّطَلْحٍ مَّنْضُوْدٍ ﴿٢٩﴾ وَّظِلٍّ

بے ازغو کښ او په کیلو کښ چه لاندے باندے جوخته به وی، او په سورو

مَّمْدُوْدٍ ﴿٣٠﴾ وَّمَآءٍ مَّسْكُوْبٍ ﴿٣١﴾ وَّفَاكِهَةٍ

اوږد و کښ او په اوبو روانے کړے شوے په مخ ځمکه باندے، او په میوو

كَثِيْرَةٍ ﴿٣٢﴾ لَّا مَقْطُوْعَةٍ وَّلَا مَمْنُوْعَةٍ ﴿٣٣﴾

ډیرو کښ چه نه به ختمیږی او نه به ترینه منع کیدے شی

چه په څی لاسونو کښ ورته عملنامه ورکیدے شی یا ددے وجے نه چه ددمیدانِ حشر څی طرف نه به جنت وی. په ابتداء کښ ورته اصحاب المیمنه ویلے وؤ ځکه چه یُمن (سعادت) سبب دے د اصحاب الیمین کیدلو د پاره نو اول ئے سبب اوبیانے مسبب ذکر کړو. مَآ اَصْحٰبُ الْيَمِيْنِ د دوی د عظمت شان د پاره دے.

٢٨ سے ٢٩ سے ٣٠ سے ٣١ خبر د مبتدا محذوف دے. مَخْضُوْدٍ چه ازغی پکښ نه وی یا چه ډیر بار والے وی. طَلْحٍ جمع د طلحة ده اونے د کیلے نه ویلے کیږی.

مَنْضُوْدٍ یعنی میوے به په هغه او نه پورے داسے لاندے باندے انځتے وی چه تنه به ئے ټوله پټه وی.

مَمْدُوْدٍ په حدیث صحیح (ابن کثیر ورته متواتر ویلے دی) سره ثابت ده چه سور شخص په هغه سوری کښ سل کاله مزل اوکړی نو هم ئے "اخر ته نشی رسیدے یا داچه هميشه سورے به وی په تمر سره نه ختمیږی. د دے ذکر په سورة نساء سے ٥٧ او سورة رعد سے ٣٥ او سورة مرسلات سے ٤١ کښ هم دے.

مَسْكُوْبٍ چه د دوی په کورونو او باغونو کښ به هر وخت جاری وی او د زمکے په سر باندے به بهیږی نو نه به اوچیږی او نه به بوقے او رسئے نه ضرورت وی.

سے ٣٢ سے ٣٣ كَثِيْرَةٍ اقسام او افراد د هغے به ډیروی لَّا مَقْطُوْعَةٍ یعنی په اوږی یا ژمی وغیره سره به نه ختمیږی بلکه هميشه به وی لکه په سورة رعد سے ٣٥ کښ دی. وَّلَا مَمْنُوْعَةٍ یعنی د هغے نه به هیڅ قسم منع کوؤنکے نه وی بلکه ازغی به هم نه وی او لرے به هم نه وی چه کوم وخت غواړی نو راغستلے به شی. مراد دا دے نو لو صفتونو دا دے چه د دُنیا د میوؤ نه بالکل په صفتونو کښ جدا دی.

وَفُرُشٍ مَّرْفُوْعَةٍ ﴿۳۴﴾ اِنَّآ اَنْشَاْنٰهُنَّ

او په بسترو اوچتو درجو والا کښې به وی. یقیناً پیدا به کړو مونږ زنانو لره

اِنْشَآءً ﴿۳۵﴾ فَجَعَلْنٰهُنَّ اَبْكَارًا ﴿۳۶﴾ عُرُبًا اَتْرَابًا ﴿۳۷﴾

په نوی پیدائش سره، نو جوړے به کړو د دوی نه جینکے محبت ښکاره کوونکے همزولے

۳۴ مراد د دے نه فراشونه (قالینونه) دی. مَرْفُوْعَةٍ اوچت به وی مکان د هغے اګر چه په وخت د کینا ستلو کښې به کوزیګی یا قدر او شان یے اوچت دے یا مراد د فُرُش نه بیبیانے دی ځکه چه عرب خلق د زنانو نه کله تعبیر په فرش او کله په لباس سره کوی او د هغوی حسن جمال او شان به اوچت وی. او مراد د دینه دنیوی بیبیانے دی او د دے وجے نه صفت د فراشیت په دنیا کښې په هغوی کښې ښکاره وؤ او په دے تفسیر باندے روستو جمله هم دلالت کوی.

۳۵، ۳۶، ۳۷ اِنْشَآءً نوے پیدائش نه مراد دا چه دنیوی صفات او اخلاق (چه بدلنړے کیږی) هغه به ترینه زائله کړے شی.

فَجَعَلْنٰهُنَّ اَبْكَارًا دا په زنانه کښې ډیر افضل صفت دے د دے وجے نه مستقل یے ذکر کړو. یعنی اګرچه په دُنیا کښې بوډے شوے او زړه شوے وی لیکن په جنت کښې به هغه نوے جینئے وی. او په حدیث د ترمذی کښې هم راغلے دی چه نبی صلی الله علیه وسلم په طریقه د مزاح سره او فرمائیل چه بوډے کانے به جنت ته نه داخلیږی نو یو بوډے چه واؤریدل نو په ژړا شوه نو نبی صلی الله علیه وسلم او فرمائیل ایا دے دا ایت نه دے اوریدلے. اشاره ده چه په نصوصو کښې اکثر او صاف مقصد وی. لکه چه حدیث راځی چه جنت ته به نُمّام قَتّات (چغلخور) نه داخلیږی نو مراد دا چه پدے صفت سره به نه داخلیږی دا صفت به ترینه په مغفرت د الله تعالیٰ سره لرے شی یا به په جهنم کښې څه وخت د پاره داخل شی نو په سزا سره به دا صفت د هغه نه لرے شی.

(مزاح کول خوشطبعی کول سرهٔ د رشتیا وئیلو نه دا د نبی صلی الله علیه وسلم په خائسته اخلاقو کښې داخل دی).

عُرُبًا دا د اَعْرَبَ نه اغستلے شوے دے په معنیٰ د ښکاره کولو یعنی دا زنانه به خپل محبت خاوند ته ښکاره کوی د مینے په خبرو سره (پاتے په بل مخ)

لِاَصْحٰبِ الْيَمِيْنِ ﴿٣٨﴾ ثُلَّةٌ مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ ﴿٣٩﴾

ځی لاس والو لره . دوی ډلے دی د مخکنو امتونو نه

وَثُلَّةٌ مِّنَ الْاٰخِرِيْنَ ﴿٤٠﴾ وَاَصْحٰبُ الشِّمَالِ

او ډلے دی د روستنو نه . او کینړ لاس والا .

مَآ اَصْحٰبُ الشِّمَالِ ﴿٤١﴾ فِيْ سَمُوْمٍ

څومره بد دے حال د کینړ لاس والو . په ګرمو هواګانو کښ

وَّحَمِيْمٍ ﴿٤٢﴾ وَّظِلٍّ مِّنْ يَّحْمُوْمٍ ﴿٤٣﴾ لَّا بَارِدٍ

او خوټکیدلو اوبو کښ په وی، او په سوری کښ د لوګی نه نه به یخ وی

او په ناز کولو او په ځان خائسته کولو سره د دے وجے نه مفسرینو دا ټولے معانے ذکر کړے. اَتْرَابًا په زنانو کښ اتراب او په نارینو کښ اقران استعمالیږی. نو دا زنانه به ټولے د یو بل سره هم عمر وی او دا رنګ د خاوندانو سره به هم همزولے وی او په حدیث کښ وارد دی چه د درے دیرش کالو په عمر باندے به وی. او دا صفتونه به په دوی کښ همیشه وی.

٣٨ ٣٩ ٤٠ لِاَصْحٰبِ الْيَمِيْنِ دا متعلق دے د انشأنهن سره یا د اترابًا سره ځکه چه په حدیث سره ثابت دی چه نارینه د جنت به هم د درے دیرش کالو په عمر کښ وی. یا خبر دے د مبتدا محذوف (هذه النعم) دا ټول نعمتونه به د دوی د پاره وی. الْاَوَّلِيْنَ مخکښ امتونه یا د دے امت ته زمانه د صحابو مراد ده او الاخرین نه دا امت ټول یا د دے امت روستو خلق مراد دی.

٤١ د دے نه تخویف اخروی شورو دے په ذکر د شپږ حالات د هغوی سره د درے علتونو نه. الشِّمَالِ علمنامه به ګس لاس کښ ورکیدیشی او جهنم به هم د میدانِ حشر ګس طرف ته وی د دے وجے نه یے دوی ته اصحاب الشمال اُویل روستو د اصحاب المشئمه وئیلو نه یعنی شُؤم سبب دے د کیدلو د دوی د شمال والو نه.

٤٢ ٤٣ ٤٤ سَمُوْمٍ هغه هوا ده چه ډیره ګرمه وی او په مسامو د بدن کښ ورننوځی. ظِلٍّ سورے یے ورته استهزاءً ویلے دی یعنی تور لوګی به پشان د سوری بنکاره کیږی.

وَلَا كَرِيْمٍ ﴿۲۴﴾ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَبْلَ ذٰلِكَ

او نه به فائده مندوی۔ یقیناً دوی وؤ مخکښ د دے نه

مُتْرَفِيْنَ ﴿۴۵﴾ وَكَانُوْا يُصِرُّوْنَ عَلَى الْحِنْثِ

ډیرمست په مالونو د دنیا۔ او وؤ دوی چه هميش والے کوؤ په گناه

یا به د دوی په گمان کښ د اول وخت نه سورے ښکاریږی۔ يَحْمُوْمٍ ډیر تور لوگے دا ماخوذ دے د حمر نه سکارو ته ویلے کیږی یا د حمّ نه د پوټے د وازدے چه په اور باندے ویلے کړیشی او تور شی اشاره ده چه جهنم هم تور او لوگے ئے هم تور او د جهنمیانو مخونه به هم تور وی ځکه چه په دنیا کښ د دوی عقیدے او اعمال ظلمات او تور وؤ۔ او په دے ترتیب کښ اشاره ده سخت او هميشه عذاب ته ځکه چه دوی د اور د گرمئے نه تنگ شی نو هوا به غواړی نو هغه به سموم وی نو بیا به او به غواړی نو هغه به هم حميم وی نو سورے به غواړی نو هغه به هم گرم او بے فائدے وی نو معلومه شوه چه دوی له په هیڅ وخت کښ د عذاب نه خلاصے نیشته۔ او د ظل تفصیل په سورة مرسلات ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ کښ هم شته۔ وَلَا كَرِيْمٍ بے فائدے ته ویلے کیږی او دا رنگ خوگ او خائسته منظر والا به نوی یعنی د اصلی سوری صفتونه به پکښ نه وی۔

۴۵ دا اول سبب د عذاب د دوی دے مُتْرَفِيْنَ اتراف د دنیا په نعمتو نو او مزو او شهواتو سره ډیر مشغولتیا ته ویلے کیږی تر دے پورے چه د دین نه بالکل ناخبره شی او د توحید او سنت نه تکبر کوی۔ او قرطبی اتراف په حرام مال پورے خاص کړے دے او په دے کښ سرمایه دارانه نظام ته اشاره ده چه هغه جړ د ټولو کفریاتو دے۔

فائده:۔ د دے فریق د عذاب اسباب تفصیلاً او د فریق اول د جزاء سبب اجمالاً ئے ذکر کړے دے او د اصحاب الیمین د جزاء سبب ئے نه دے ذکر کړے د دے په حکمت کښ ویلے شویدی چه مجرمانو له سزا ورکول عدل دے نو که چرے اسباب ئے ذکر نه کړے شی نو خلق به وهم او کړی چه دا ظلم دے او صالحینو ته جزاء ورکول خو فضل د الله تعالیٰ دے لیکن بیا هم وهم را تلو چه په السابقون او اصحاب الیمین باندے د فضل کولو په رپلے په بل مخ)

الْعَظِيمِ ﴿٤٦﴾ وَكَانُوا يَقُولُونَ أَئِذَا مِتْنَا وَكُنَّا

لوئے باندے۔ او دوی په ویل ایا کوم وخت چه مونږ مړه شو او شو

تُرَابًا وَعِظَامًا أَإِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ﴿٤٧﴾

خاورے او هډوکی ایا مونږ به دوباره ژوندی کیدلے شو۔

أَوَآبَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ﴿٤٨﴾ قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ

او ایا پلاران زمونږ زاړه۔ ته اوږه یقیناً مخکښ خلق

وجے سره فرق اوکړے شو نو دَ اول فریق سره یے اجمالی سبب په ٢٤ کښ ذکر کړو اشاره ده چه دَ فضل سره تفاوت دَ عملونو ته هم اعتبار دے او عملونه دَ فریق اول ډیر اوچت او قابل ذکر وؤ او دَ فریق ثانی جزاء خو صرف په فضل دَ الله تعالیٰ سره ده۔

٤٦ دا دویم سبب ذکر کوی او دا مرض دَ عامو مشرکانو دے که مالداروی او که فقیر وی۔ يُصِرُّونَ اصرار نه مراد همیش والے په گناه کولو باندے دے چه توبه دَ هغے نه نه اوباسی او دَ ثواب کارے گنړی عَلَى الْحِنْثِ دالفظ دَ ذنب نه زیاته معنیٰ لری ځکه چه په دیکښ معنیٰ دَ ماتولو دَ لوظ ده نو گناهِ کبیره پورے خاص دے صغیره باندے اطلاق نه کیږی۔ او په بلوغ باندے دَ حنث اطلاق مجازی دے ځکه چه بلوغ وخت دَ گناهگار کیدلو دے او تحنّث په معنیٰ دَ ډډه کول دَ گناه او دَ گنهگارو نه دے نو عبادت کولو ته ویلے کیږی۔

الْعَظِيمِ هرکله چه گناه کبیره کښ مرتبے دی نو دا لفظ یے دَ دے وجے ذکر کړو چه دلالت اوکړی چه اکبر الکبائر مراد دے چه هغه شرک دے۔ او هرکله چه اتراف سبب دَ اصرار دے (تو به کولو ته فارغ نه دی) دَ دے وجے نه مترفین یے په یصرون باندے مخکښ ذکر کړے دے۔

٤٧ ٤٨ دا ذکر دَ دریم سبب دے انکار کول دَ بعث بعد الموت نه او دا دَ لویو جاهلانو عقیده ده ځکه چه دَ الله تعالیٰ دَ قدرت او دَ علم نه انکار کوی۔ او په دیکښ همزه دَ استفهام درے کرته دَ ډیر استبعاد دَ پاره ذکر کړے دے چه دا دَ عقل او عادت نه لرے خبره ده۔

الْأَوَّلُونَ کښ اشاره ده چه هغوی په ډرے ډرے شوے وی۔ او دا سے

وَالْاٰخِرِيْنَ ﴿٤٩﴾ لَمَجْمُوْعُوْنَ ۙ اِلٰى مِيْقَاتِ يَوْمٍ

او روستو خلق ضرور راغونډ به کړے شی مقرر وخت د ورځے ته

مَّعْلُوْمٍ ﴿٥٠﴾ ثُمَّ اِنَّكُمْ اَيُّهَا الضَّآلُّوْنَ

معلوم دی (صفتونه) دهغے ـ بیا به یقیناً تاسو اے گمراهانو

الْمُكَذِّبُوْنَ ﴿٥١﴾ لَاٰكِلُوْنَ مِنْ شَجَرٍ مِّنْ

انکار کوونکو ضرور خورئے به د اونے د

زَقُّوْمٍ ﴿٥٢﴾ فَمَالِـُٔوْنَ مِنْهَا الْبُطُوْنَ ﴿٥٣﴾

زقوم نه تو ډکه وئے به د هغے نه خپتے خپلے ـ

استفهام دَدوی په ډیرو سورتو تو کښ تیر شوے دے لکه (سورة مؤمنون ٨٢ سورة صافات ١٧ ٤)

٤٩ ـ ٥٠ په دے کښ جواب دَاستفهام دَهغوی دے او په دے جواب کښ تاکید او ترق ده په حرف دَاِنَّ سره او په ذکر دَاٰخِرِيْنَ سره او په ذکر دَلام قسم سره او په تعبیر دَ مجموعون سره او په لفظِ میقات او یومٍ او معلوم سره یعنی صرف بعث به نه وی بلکه جمع دَ ټولو خلقو په یو میدان په یو وخت او په یو ورځ کښ به وی ـ مَعْلُوْمٍ نه مراد په علم دَ الله تعالیٰ کښ هغه ورځ معیّنه ده یا مراد داچه صفتونه دَ هغے په قرآن کښ بیان شویدی ـ

٥١ ـ ٥٢ ـ ٥٣ روستو دَاسبابو ذکر کولو ته درے عذابونه ذکر کوی دَ دے نه مخکښ ئے درے عذابونه ذکر کړے وؤ په هغے کښ اشاره وه چه هوا ګانے او اوبه او سوری دَجهنم فائده نه ورکوی او په دے کښ اشاره ده چه خوراک خبیثاک دَهغے هم څه فائده نه ورکوی ـ الضَّآلُّوْنَ پدیکښ اشاره ده مرض دَ شرك ته چه په الحنث العظیم کښ ذکر شو او الْمُكَذِّبُوْنَ کښ اشاره ده انکار دَ بعث بعد الموت ته چه مخکښ ذکر شو ـ

مِنْ شَجَرٍ مِّنْ زَقُّوْمٍ دَهغے صفات په سورة صافات ٦٢ او سورة دُخان ٤٣ کښ ذکر دی ـ

فَمَالِـُٔوْنَ په دے کښ اشاره ده چه دَمرګ بدلو فائده به (رپاتے په بل مخ)

فَشٰرِبُوْنَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيْمِ ﴿٥٤﴾ فَشٰرِبُوْنَ

نو څښئ په دَ هغې دَ پاسه دَ خوپکيدلو اوبو نه . نو څښئ په

شُرْبَ الْهِيْمِ ﴿٥٥﴾ هٰذَا نُزُلُهُمْ يَوْمَ

پشان دَ څښلو دَ جل وهلو اوښانو . دا ميلمستيا دَ دوی ده په ورځ

الدِّيْنِ ﴿٥٦﴾ نَحْنُ خَلَقْنٰكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُوْنَ ﴿٥٧﴾

دَ جزا . مونږ تاسو پيدا کړی يئ نو ولے تصديق نه کوئ .

نه ورکوی او نقصان به پکښ ډير وی په سبب دَ ډکيدلو دَ خيټو سره . مِنْهَا شجر جمع دَ شجرة وه دَ دے وجے نه مؤنث ضمير يئ راجع کړو او په تانيث کښ دوی ته ډيره زور نه ده ځکه دوی به دَ تانيث نه نفرت کوؤ .

٥٤ سے ٥٥ سے روستو دَ خوراک نه دَ څښلو حال ذکر کوی . عَلَيْهِ ضمير راجع دے خوراک ته يا زقوم ته او فا دلالت کوی چه داخوراک دَ زقوم سبب دے دَ او بو څښلو دَ پاره ددے وجے نه چه زقوم به ډير تريخ او ډير گرم وی او دَ دوی په مرئے کښ به په اسانه سره نه تيريږی نو دَ دے وجے نه به دوی او به څښلو ته محتاج شی فَشٰرِبُوْنَ اشاره ده چه پشان دَ خوړلو دَ زقوم داخيل هم هيڅ فائده نه ورکوی دَ پاره دَ تندے لرے کولو . الْهِيْمِ دَ هيام نه ماخوذ دے يو مرض دے دَ اوښانو چه او به څښی او نه مړيږی هغے ته جل وهلی وائی او هِيْم جمع دَ هيمان ده جل وهلے اوښ ته ويلے کيږی يا جمع دَ هيام ده هغه ډيرے دَ شگو چه او بو سره نه سيراب کيږی او نه مړيږی . او په دے تشبيه کښ دَ دوی ډير قباحت ته اشاره ده . ځکه چه تشبيه دَ اوښ سره او هغه اوښ چه مرضی وی او دَ حالت دَ څښلو سره دا ټول بدگنړلے کيږی .

٥٦ سے نُزُلُ هغه خوراک څښاک چه ميلمه ته اول پيش کيږی او بيا روستو ورته مقصدی خوراک څښاک په عزت سره پيش کيږی نو چه نُزُلُ يئ دومره قبيح دے نو روستو خوراک څښاک حال خو به دَ دے نه هم ناکاره وی او په نُزُلُ سره تعبير په دوی پورے تهکم او مسخره کول دی .

٥٧ سے دَ دے ايت نه دويم باب دے تراخره پورے پديکښ څلور عقلی دليلو نه دَ تربيت سره متعلق ذکر کوی او دَ هر نعمت سره زوال ته هم

أَفَرَءَيْتُم مَّا تُمْنُونَ ﴿٥٨﴾ ءَأَنتُمْ تَخْلُقُونَهُۥٓ

ایا سوچ کړے دے تاسو په هغه نطفه باندے چه اړوئے په رحم کښ - ایا تاسو شکل جوړوئے دَ هغے نه

أَمْ نَحْنُ ٱلْخَٰلِقُونَ ﴿٥٩﴾ نَحْنُ قَدَّرْنَا بَيْنَكُمُ

او که مونږ شکل جوړوونکی یو . مونږ مقرر کړیے دے ستاسو په مینځ کښ

ٱلْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ﴿٦٠﴾ عَلَىٰٓ

مرګ او نه یو مونږ عاجز کړے شوی ، په

اشاره کوی. دَ پیدائش سره مرګ. دَ فصلونو سره خُطام کیدل. دَ اوبو سره اُجاج کیدل. او دَ اور سره یئے دَ آخرت اور ته اشاره کول ذکر کړے دی. او په دے دلیلونو باندے دعویٰ دَ توحید متفرع ده بیا عظمت دَ قرآن یئے په شپږ حالاتو سره ذکر کړے دے چه په هغے کښ زجر هم دے بیا تخویف دے په ذکر دَ حال دَ نزع سره او عجز دَ مخلوق دَ واپس کولو دَ روح نه. بیا ذکر دَ دریے اقسامو دَ خلقو دے په باره دَ مړو کښ او تقریع دَ دعوے دَ توحید ده په آخر کښ. په ٥٧ کښ اول دلیل ذکر کوی سره دَ زجر نه تُصَدِّقُونَ عام دے تصدیق دَ توحید او دَ بعث بعد الموت او دَ رسالت او قرآن ټولو ته شامل دے.

٥٨ ٥٩ دا تفصیل دَ خلق دے. تُمْنُونَ دَ إمناء نه دے منی رحم کښ اچول په طریقه دَ جماع کولو سره او أَأَنتُمْ تَخْلُقُونَهُۥٓ دا خطاب دے ټول مخلوق ته که انبیاء او اولیاء وی او که عام وی ټول دَ دے خلق نه عاجز دی. تَخْلُقُونَهُۥٓ نه مراد هغه مختلف حالات جوړول او بدلول دی چه په سورۂ حج ٥ او سوره مؤمنون ١٣ ١٤ کښ ذکر دی.

٦٠ ٦١ روستو دَ نعمت دَ خلق نه زوال ذکر کوی په ذکر دَ مرګ سره دَ پاره دَ دے چه په دے نعمت سره تکبر او نه کړی. قَدَّرْنَا دلیل دَ تقدیر دے بَيْنَكُمُ په دے کښ عبارت پټ دے یعنی (یدور بَيْنَكُمُ) ګرځی دا مرګ ستاسو په مینځ کښ. وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ. مسبوق هغه چا ته وے کیږی چه بل څوک ترینه مخکښ کیدے شی یعنی مغلوب او عاجز وی. او دَ دے متعلق محذوف دے یعنی (عَنْ تَقْدِيرِ الْمَوْتِ) یا مطلق دے. یا متعلق دَ دے دالفظ دے چه عَلَىٰٓ أَن نُّبَدِّلَ أَمْثَٰلَكُمْ. نو علیٰ (پاتے په بل مخ)

أَنْ نُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ وَنُنْشِئَكُمْ فِي

دے خبرہ باندے چه بدل کړو مو نور شکلونه ستاسو او پیدا کړو تاسو لره په

مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦١﴾ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ

هغه شکلونو کښې چه تاسو په یې نه پیژنئ. او یقیناً پوهه یې تاسو په پیدائش

الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٦٢﴾ أَفَرَأَيْتُمْ مَا

مخکنی باندے نو ولے نصیحت نه قبلوئ تاسو ۔ ایا سوچ کړے دے تاسو په هغه څه

په معنیٰ دَ عن سره دے اوکه علیٰ په خپله معنیٰ شی او مسبو قین پورے متعلق نشی نو دَ دے نه به مخکښې قادرون پټ مراد شی. أَمْثَالَكُمْ مراد دَ دینه صورتونه او شکلونه دی یعنی دَ انسانیت نه خلاف نور شکلونه به تاسو له درکړی یا دَ أَمْثَالَكُمْ نه مراد اولادی یعنی چه تاسو مړه کړی او ستاسو اولاد ستاسو په بدله کښې راولی لکه چه دا نظام الٰهی جاری دے۔

وَنُنْشِئَكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ په اوله معنیٰ سره مراد دَ دے نه نور شکلونه (چه مسخ کړیشی) پیدا کول دی. او په دویمه معنیٰ سره په قیامت کښې شکلونه بدلول دی یعنی دَ چا مخونه سپین خائسته او دَ چا تک تور بد شکلونه جوړول یا مراد دا دے چه روستو دَ مړګ نه بعض انسانانو لره درندګان اوخری نو دَ هغوی په بدن کښې مخلوط او بدل شی او بعض انسانان خاورے شی او دَ هغه خاورو نه بوټی اوتے پیدا شی او بعض انسانان په معدنیاتو کښې خلط شی نو دَ هغوی نه هغه معدنیات جوړ شی نو دا امثال او اشکال مختلفه دی چه انسانانو نه دَ هغے علم نیشته او دیته اشاره وه په سورۃ اسراء ۵۰ کښې دا توجیه خطیب شربینی لیکلے ده۔

۶۲ دَ خلق او دَ مړګ دَ ذکر نه روستو دَ دوباره ژوندی اثبات په دلیل سره کوی چه هغه قیاس کول دی په اول ژوندی کولو باندے او دا استدلال په قرآن کریم کښې ډیر ذکر شوے دے لکه سورۃ روم ۲۷ مریم ۶۷ یٰسٓ ۷۷ القیامة ۳۶۔ النَّشْأَةَ په دمه دمه پیدا کولو نه وائی نو اول ژوندی هم په مختلفو اطوارو سره وو۔ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ مراد دَ دینه دوباره ژوندی یادول دی په طریقه دَ قیاس کولو سره په اول ژوندی باندے۔

تَحْرُثُونَ ﴿٦٣﴾ ءَأَنتُمْ تَزْرَعُونَهُۥٓ أَمْ نَحْنُ

چه کرئے ئے تاسو۔ ایا تاسو زرغونه وئے هغه اوکه مونږ

ٱلزَّٰرِعُونَ ﴿٦٤﴾ لَوْ نَشَآءُ لَجَعَلْنَٰهُ حُطَٰمًا

زرغونوؤنکی یو۔ که چرے اوغواړو مونږ ضرور اوګرځوؤ به دا ګیا ذرے ذرے

فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ ﴿٦٥﴾ إِنَّا لَمُغْرَمُونَ ﴿٦٦﴾

نو بیا به غمونه ښکاره کوئے۔ چه یقیناً مونږ تاوانیان شو،

٦٣-٦٤ دا دویم دلیل دے چه پیدائش پسے د تربیت کولو ذکر دے۔
تَحْرُثُونَ حرث ویلے کیږی زمکه شلول او د هغے اړول او تخم پکښ اچول دا خو انسانان کوی۔ دَمَا نه مراد تخم دے۔ أَفَرَءَيْتُم مقصود پدیکښ ترغیب دے فکر او سوچ کولو ته په تخم باندے او هغه فکرئے ذکر کړے دے پدے قول سره ءَأَنتُمْ تَزْرَعُونَهُۥٓ زرع نه مراد تیغونه او فصل را ویستل دی د تخم نه او دا په قدرت د هیڅ مخلوق کښ نیشته دے۔ او پدے سره د توحید اثبات دے چه تاسو ټول (انبیاء، اولیاء) د دے نه عاجزئے نو معلومه شوه چه مخلوق د خالق سره شریک نشی کیدے او دا رنګ په دے سره د قیامت اثبات دے چه الله تعالیٰ د تخم نه شین بوټی را اوباسی نو تاسو به هم د زمکے نه دوباره لاژوندی کړی۔ او د دے ایت نه معلومه شوه چه د حرث نسبت انسانانو ته کیدیشی او د زرع نسبت انسانانو ته حقیقةً نشی کیدے د دے وجے نه حدیث مرفوع کښ ذکر دی چه هیڅ څوک به دا سے نه وائی چه زَرَعْتُ بلکه حَرَثْتُ دِ وائی۔
ابن کثیر او ابن جریر دا په سند سره نقل کړیدے او په سورة فتح ٢٩ کښ الزَّرَّاعَ انسانانو ته مجازاً ویلے شویدے مراد ترینه حُراث دی۔
ابن کثیر ذکر کړیدی چه د دے نه روستو بَلْ أَنتَ يَا رَبِّ ویل د بعض سلفو عمل دے او قرطبی دلته څه کلمات ذکر کړیدی چه د کروندے کولو نه روستو زمیندار هغه اُوائی نو الله تعالیٰ هغه فصل لره د هرافت نه محفوظ اوساتی۔
٦٥ ٦٦ د نعمت د ذکر کولو نه روستو د هغے زوال ذکر کوی د دے د پاره چه انسان په فصلونو او باغونو باندے تکبر او نه کړی (پاتے په بل مخ)

بَلْ نَحْنُ مَحْرُوْمُوْنَ ﴿٦٧﴾ اَفَرَءَيْتُمُ الْمَآءَ

بلکه مونږ بد نصیبه یو - ایا تاسو سوچ کړے دے په هغه اوبو

الَّذِيْ تَشْرَبُوْنَ ﴿٦٨﴾ ءَاَنْتُمْ اَنْزَلْتُمُوْهُ

باندے چه تاسو ئے څښئے ایا تاسو راکوزے کړے دی دا

مِنَ الْمُزْنِ اَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُوْنَ ﴿٦٩﴾

د سپینو وریځونه او که مونږ راکوځوئنکی یو -

حُطَامًا د برابر یدلو د بوټی او د لوکولو نه مخکښ چه اوچ شی او ذرے ذرے شی دیته حطام ویلے کیږی. فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُوْنَ تفکه د اضداد و نه دے خوشحالی کول او غم کول دواړو ته ویلے کیږی دلته دویمه معنیٰ مراد ده او پښیمانتیا کول تعجب کول او بے فائدے خبرو کولو ته هم تفکه ویلے کیږی. اِنَّا لَمُغْرَمُوْنَ دا بیان د تفکه دے یا تقولون پټ دے د غرام نه ماخوذ دے په معنیٰ د عذاب او هلاکت سره یا د غرامت نه دے په معنیٰ د تاوان او نقصان سره.

مَحْرُوْمُوْنَ یعنی زمونږ نه هغه ذات روزی منع کړه چه د هغه سره مقابله نشی کیدے او دیته بد نصیبی ویلے کیږی او په بَلْ د ترقئ سره ئے ذکر کړو اشاره ده چه غرامت صرف د تخم او د نور خرچ رچه په فصل باندے کړیږی) بربادی وه او حرمان دا دے چه د تخم او د فصل د فائدو نه هم ورسره محرومه شو نو پدیکښ د ما قبل نه ترقی ده.

٦٨ سے ٦٩ دا دریم دلیل دے د پاره د اثبات د توحید او د اثبات د بعث بعد الموت - او دویمه ماده د تربیت ذکر کوی چه اوبه د باران دی. ځکه اکثر خلق اسمانی اوبه څښی - اَلْمُزْنِ مطلق وریځ ته یا خاص سپینے وریځ ته ویلے کیږی ځکه چه باران اکثر د سپینو وریځو نه وریږی - دا ایت دلیل دے چه تمام مخلوق (انبیاء اولیاء وغیره) د باران ورولو قدرت نه لری نو افسوس دے د هغه جاهلانو په حال باندے چه هر کله سوکړه شی نو دوی بعض قبرونو ته ځی او په جاهلانه طریقو سره د قبرونو والا نه باران غواړی یا د هغه پر برکت سره ئے غواړی دا ټول شرك او د شرك طریقے دی.

لَوْ نَشَآءُ جَعَلْنٰهُ اُجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُوْنَ ﴿٧٠﴾

له چرے اوغواړو مونږ او به ګرځوؤ دا ترخے نو ولے شکر نه کوئے تاسو۔

ته په دے کښ تخویف د زوال د نعمت ذکر کوی د دے د پاره چه انسان غرور او تکبر او نه کړی۔

اُجَاجًا سخت مالګین چه مرئے کښ انخلی او معده سیزی په شان د اُور تو تنده نه سړوی او فصلونه په هغے سره سوزی۔

فَلَوْلَا تَشْكُرُوْنَ د شکر مقصد دا چه دا نعمت (او به) په بندګئے د الله تعالیٰ کښ صرف کړے شی او صرف د الله تعالیٰ د طرف نه دا احسان اوګڼړلے شی۔

او ابن کثیر مرفوع روایت نقل کړے دے چه نبی صلی الله علیه وسلم به اوبه اوخښلے نو ورپسے به یئے اُویل: اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ سَقَانَا عَذْبًا فُرَاتًا بِرَحْمَتِهٖ وَلَمْ یَجْعَلْهُ مِلْحًا اُجَاجًا بِذُنُوْبِنَا۔ نو دا په ژبه باندے کلمات د شکر ادا کول دی۔

فائده ١:۔ د نعمت طعام په زوال کښ لام د تاکید داخل کړے دے لجعلناه حطامًا او په زوال د نعمت د اوبو کښ لام نه دے داخل کړے جعلناه اجاجا۔ مفسر قاسمی د ابن اثیر نه وجه نقل کړیده چه د اوبو خوند بدلیدل په عرف او عادت کښ ډیر اواسان دی او دا رنګ مالګینے اوبه په دُنیا کښ د خوګو اوبو نه ډیرے دی نو په دے کښ د لام تاکید راوړلو ضرورت نیشته۔ او د طعام نه حطام جوړول کله کله وی په اسبابو غیر عادیو سره (طوفان ګلئے وغیره) او دا رنګ هغه اثر د غضب د الله تعالیٰ وی نو د هغے په ذکر تاکید ته ضرورت دے د پاره د پوره تذکیر۔

فائده ٢:۔ د اول نعمت چه نَشَآءُ اولی دے نه روستو فلولا تذکرون ذکر کړے دے او د اوبو د نعمت نه روستو فلولا تشکرون ذکر دے؟ وجه دا ده چه هلته کښ مقصد د دوباره ژوند قیاس کول دی په اول ژوند باندے او قیاس او عبرت ته تذکر ویلے کیږی۔ او دلته خو نعمت د خوراک او څښاک ذکر دے او دا ښکاره نعمتو نه دی او تذکر د نعمت شکر کول دی او د دے وجے نه په سنت کښ د خوراک او څښاک دواړو نه روستو الحمدلله ویل د پاره د شکر کولو ثابت او ضروری دی۔

أَفَرَءَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ﴿٧١﴾ ءَأَنتُمْ

ایا تاسو سوچ کړیدے په هغه اور باندے چه بلوئے ئے تاسو - ایا تاسو

أَنشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنشِئُونَ ﴿٧٢﴾

پیدا کړیده او نه د اور اوکه موږ پیدا کوؤنکی یو .

نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذْكِرَةً وَمَتَاعًا لِّلْمُقْوِينَ ﴿٧٣﴾

موږ ګرځولے ده دا یاداشت (د اور د جهنم) او فائده د پاڑه د صحرا والو .

سك داخلورم دلیل دے د اثبات د توحید او د تذکیر د قیامت د پاره او د تربیت د موادو دریمه ماده ده . تُورُونَ د بعض اونو د پانړو او خانګو نه په مخلوسره اور راوځی نکه د بعض ګټو په ګرګړولو سره اور پیدا کیږی او دا رنګ تیلے راښکل په ډبی پورے د دے نه هم اور پیدا کیږی دے ټولو ته دا لفظ عام شامل دے .

سك په دے کښ عجز د ټول مخلوق ذکر کوی چه هغوی د اور مواد نشی پیدا کولے نو ولے د الله تعالیٰ سره ئے شریک جوړ وئے . شَجَرَتَهَا د مرخ او عفار اونے چه عربو به د هغے د پانړو او خانګو مخلونه اور راویستلو یا هره شنه او ته مراد ده ځکه چه عقل سره ثابت شویده چه په هره شنه اوته کښ الله تعالیٰ د اور ماده پیدا کړیده یا د دینه مطلقے اونے مراد دی چه شنے یا اوچ لرګی چه په اور کښ سوزی او اور پرے بلیږی . دا سے په سورۂ یٰس سك کښ تیر شوی دی .

سك په دے کښ دوه لوئے فائدے د اور ذکر کوی اول تَذْكِرَةً یعنی په دے سره او د جهنم یاد یږی نو د هغے نه پناهی غوختلے کیږی او ویره ترینه کیدیشی . دا رنګ د اونو نه په اور راویستلو سره بعث بعد الموت هم معلومیږی یعنی چه الله تعالیٰ په دے اور پیدا کولو قادر دے نو انسانانو لره هم دوباره پیدا کولے شی . او دا رنګ دا تذکره ده د پاره د توحید چه په دے کار باندے د الله تعالیٰ نه سیوا بل هیڅوک قدرت نه لری .

دویمه فائده :- وَمَتَاعًا لِّلْمُقْوِينَ د اور فائدے ، طعام پخول ، ځان ګرمول په یخنے کښ ، رڼا حاصلول ، او سپنے وغیره ویلے کول او د هغے نه خیزونه جوړول وغیره . لِلْمُقْوِينَ د قواء نه ماخوذ دے خالی صحراء ته ویلے کیږی یعنی هغه خلق چه په بیابانونو کښ اوسی هلته دیره وی یا مسافروی دوی د اور نه

ع ٣ ٣٥ الشمس

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿٧٤﴾ فَلَا أُقْسِمُ

نو پاکی وایه د نوم د رب ستا چه لوئے شان والا دے۔ دا سے نه ده زه قسم کووم

بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ ﴿٧٥﴾ وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لَّوْ تَعْلَمُونَ

په ځایونو د ستورو باندے ، او یقیناً دا قسم که چرے تاسو پوهیږے

فائده اغستلو ته ډیر محتاج وی - او مقوین فائده ے اغستو نکو ته هم ویلے کیږی. اولوئے والا ته هم ویلے کیږی - او هغه چا ته ویلے کیږی چه توبه ورسره ختم شی. او د مطرب نه نقل دے چه فقیر او غنی دواړو ته ویلے کیږی نو دا لفظ دے ټولو معنو ته شامل او عام دے۔

فائده :- په دے دلیلونو کښ خائسته ترتیب دے اول ئے پیدائش ذکر کړو سره د یاداشت د مرګ او د قیامت نه. بیا ئے د تربیت درے مواد ذکر کړل ځکه چه تربیت په خوراک سره دے نو فصلونه پیدا کول ئے ذکر کړل بیا خوراک بغیر د اوبو نه نشی کیدے ځکه فصل اوبو ته محتاج دے ، بیا اوړه اخل اوبو ته محتاج دی بیا ډوډئے خوړلو کښ اوبو څښلو ته ضرورت دے او هر کله چه ډوډئے او د خوراک څښاک څیزونه بغیر د اورنه نشی تیار یدلے نو اور ئے ذکر کړو نو معلومه شوه چه ټول انسانان د الله تعالیٰ د لنګر نه خوراک کوی هغه ته په ټول تربیت کښ محتاج دی د تربیت څیزونه هغه پیدا کړیدی نو بیا ولے مشرکانو نور معبودان اولیاء پیران وغیره نیولے دی چه د الله تعالیٰ سره ئے شریک کړے دی۔

سے دا تفریح ده د تیر شوی دلیلونو په مسئله د توحید سره۔ بِاسْمِ رَبِّكَ هر اسم د الله تعالیٰ د خاص نومونو د هغه نه پاک دے هر عیب او نقصان او د شریک نه نو دا رد دے په مشرکین فی الاسماء والصفات باندے۔ الْعَظِيمِ دا صفت د اسم او د رب دواړو کیدے شی رب عظیم شان والا او نومونه ئے هم لوئے شان والا دی۔

سے هر کله چه عقلی دلیلونه د اثبات د توحید او د قیامت د پاره ذکر شو اوس ترغیب ورکوی قران ته چه دا وحی دلیل دے۔ او اشاره ده چه تربیت بدنیه سره تربیت روحانیه په قران کریم سره ضروری دے۔ فَلَا أُقْسِمُ په لفظ د لا کښ څلور اقوال دی اول دا چه زیاتی دے بنا په (پاتے په بل مخ)

عَظِيمٌ ﴿٧٦﴾ إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ ﴿٧٧﴾ فِي كِتَابٍ

لوئے دے یقیناً دا قران دے عزت منه په کتاب

عادت دَ عربو باندے نو معنیٰ په اثبات دَ قسم سره. دویم قول داچه لا نافیه دے نفی دَ قسم مراد ده لیکن دَ دے قول ضعف ښکاره دے په سبب دَ دے چه روستو ئے وَ إِنَّهُ لَقَسَمٌ ذکر کړے دے یعنی دا قسم دے نو نفی دَ دَ قسم خونشی کیدلے. دریم قول دا دے چه لا نافیه دے او دَ مخکښ نه انکار دَ منکرینو معلومیږی (فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ، فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ، فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ) نو معنیٰ داچه دا درے واړه کارونه (تصدیق نه کول. تذکر نه اخستل. شکر نه کول) نه دی مناسب بلکه أُقْسِمُ. دا قول ابو حیان دَ سعید بن جبیر نه نقل کړے دے او دَ دے تو ثیق ئے کړے دے. خلورم قول لا په اصل کښ لرم دَ تاکید دے او دَ زور دَ اشباع نه الف پیدا شو معنیٰ داچه خامخواه قسم کوؤم. غوره قول پدے ټولو کښ زمونږ په نیز دریم قول دے او داسے په سورة قیامت سـ ۲ سورة تکویر سـ ۱۵ سورة بلد سـ ۱ سورة الحاقه سـ ۳۸ سورة المعارج سـ ۴۰ سورة انشقاق سـ ۱۶ کښ هم راغلے دے. بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ دَ ابن عباس رضی الله عنهما نه ابن کثیر روایت کړے دے چه مراد دَ دے نه نجوم دَ قران دی یعنی نجوم جمع دَ نجم ده قسط او حصے ته ویلے کیږی او قران لګ لګ په حصو حصو سره نازل کړے شویدے نو مراد دَ مواقع نه ایاتونه او سورتونه دی. او دَ مجاهد نه نقل دے چه مراد دَ دے نه نجوم (ستوری) دَ اسمان دی او دَ مواقع نه مراد منازل دَ ښکاره کیدلو دَ هغے دی. یا ځایونه دَ غائب کیدلو دَ هغے دی یا غورځیدل دَ هغے په ورځ دَ قیامت راتللو دی.

سـ ۷۶ دا جمله معترضه ده او په مینځ دَ هغے کښ بله جمله معترضه ده. یعنی دَ قسم او دا جواب قسم چه روستو ایت کښ دے دا ټوله جمله معترضه ده او دَ دے قسم دَ عظمت دَ پاره ئے ذکر کړے ده او دَ موصوف (القسم) او صفت (عظیم) په مینځ کښ لو تعلمون بله جمله معترضه شرطیه ده او جزاء ئے حذف ده (لَوْ تَعْلَمُونَ عِظَمَتَهُ لَعَظَّمْتُمُ الْمُقْسَمَ عليه) یعنی که چرے تاسو دَ دے په عظمت باندے علم لرلے نو دَ دے مقسم علیه (چه کرامت دَ قران دے) تعظیم به مو کړے سـ ۷۷ سـ ۷۸ دا جواب قسم دے او مناسبت دَ قسم او جواب دَ هغے په اوله توجیه سره

مَّكْنُوْنٍ ﴿۷۸﴾ لَّا يَمَسُّهٗۤ اِلَّا الْمُطَهَّرُوْنَ ﴿۷۹﴾

محفوظ ساتلے شوے کښ دے، لاس نه وروړی دیته مگر پاکان خلق

دادے چه دَ قرآن کریم ایاتونه او سورتونه چه لګ لګ نازل شویدی شهادت کوی په کرامت دَ قرآن باندے او په دویمه توجیه باندے مناسبت دادے چه ستوری دَ اسمان ښکاره شی او بیا غائب شی نو دارنګ تیرشوی کتابونه الٰهیه او انبیاء علیهم السّلام چه دَ ستورو پشان رنړا کوؤنکی وؤ دَ ښکاره کیدلو نه روستو غائب شول او قرآن کریم (چه نمر دَ رنړا دے) راښکاره شو۔ او قسم دَ پاره دَ شهادت دے لکه چه تحقیق دَ هغے په ابتدا دَ سورة یٰس کښ تیرشویدے۔ کَرِیْمٌ کرامت دَ قرآن په ډیر وجوهو سره دے۔ کلام دَ الله تعالیٰ دے۔ په واسطه دَ جبریل نازل کړے شوے دے۔ سحر او کهانت او افتراء نه ده۔ مخلوق نه دے۔ دَ ډیرو فائدو او علمونو نه ډک دے۔ معجز دے۔ مشتمل دے په کریم اخلاقو او احکامو باندے۔ لوستونکے دَ دے مکرم او عزت مند دے په نیز دَ الله تعالیٰ۔

فِیْ کِتٰبٍ مَّکْنُوْنٍ مراد ترینه لوح محفوظ دے لکه په سورة بروج ۲۲ کښ دی یا مراد دَ دے نه صحیفے دَ ملائکو دی او کتاب جنس. په معنیٰ دَ جمع سره دے لکه په سورة عبس ۱۳ کښ یا مراد دَ دے دا مصحفونه دی چه زمونږ په لاسونو کښ دی۔

۷۹ په دے کښ ډیر احتمالات دی۔ مَس حقیقی او مس مجازی (پوهه) ۀ ضمیر راجع دے قرآن ته یا لوح محفوظ ته۔ اَلْمُطَهَّرُوْنَ طهارت ظاهریه مراد دے یا باطنیه، تفصیل یے دادے۔ اول احتمال دادے چه دا جمله صفت دَ قرآن دے ځکه چه بحث په باره دَ قرآن کښ دے۔ او دَ مس نه مراد لاس لګول دی او مطهرون نه مراد پاک بدن والا چه جنب او بے او دسه نه وی او دا جمله خبریه په معنیٰ دَ انشاء ده نو معنیٰ داده چه لاس دِ نه لګوی دَ قرآن سره بے او دسه او پلیت شخص۔ دویم احتمال دادے چه مس په معنیٰ مجازی سره دے او طهارت نه باطنی پاکوالے مراد دے یعنی مؤحد متّقی نو معنیٰ داشوه چه نه پوهیږی په قرآن باندے مگر پاکے عقیدے او عمل والا یا نه پوهیږی په خوند دَ قرآن باندے مگر مؤمن مؤحد۔ (پاتے په بل مخ)

یعنی مشرکان دَ قرآن په حقیقت باندے علم نه لری لکه دیته اشاره ده په سورة اعراف ۱۴۶ کښ۔
دریم احتمال دا دے چه دا صفت دَ لوح محفوظ دے او مس حقیقی مراد دے او مطهرون نه مراد ملائک دی نو معنیٰ دا ده چه لاس نشی لګولے دَ لوح محفوظ سره مګر صرف ملائک۔
څلورم احتمال دا دے چه دَ مس نه معنیٰ مجازی مراد ده معنیٰ دا چه علم نه لری په لوح محفوظ باندے مګر ملائک۔ په دے دواړو احتمالونو کښ ردپه هغه متصوفو باندے دے چه هغوی وائی چه اولیاء هم په لوح محفوظ باندے عالمان دی او دوی هغے ته رسیږی او دَ هغے نه علم حاصلوی دا باطله عقیده ده۔
پنځم احتمال چه کتاب مکنون نه صحف دَ ملائکو مراد دی او مس ظاهری دے نو معنیٰ دا ده چه لاس نه لګوی دَ دغه پاکو صحیفو سره (چه قرآن پکښ ملائکو لیکلے دے) مګر ملائک لیکونکی دَ قرآن لکه چه په سورة عبس ۱۵ ۱۶ کښ دی۔
فائده :۔ دَ قرآن کریم دَ لوستلو دَ پاره اودس کول بالاتفاق ضروری نه دی او مستحب دی او په حالت دَ حیض او جنابت کښ لوستلو کښ اختلاف دَ اهلِ علمو دے او دَ قرآن دَ مسه کولو دَ پاره اودس شرط دے او که نه؟ پدیکښ دَ اهل علمو اختلاف دے قرطبی ویلے دی چه اکثر اهل علم په منع باندے قائل دی او دا مذهب دَ علی او ابن سعود او سعد بن وقاص رضی الله عنهم او سعید بن زید او عطاء او زهری او نخعی حکم۔ حماد، مالک شافعی او قول دَ امام ابوحنیفه رحمهم الله دے او دوی دلیل نیولے دے په حدیث دَ مسلم چه زمکے دَ دشمن ته قرآن مه اوړئے او په حدیث موطا امام مالک دَ ابن حزم کښ دی چه قرآن په نه مسح کوی مګر پاک شخص او دا حدیث ابوداؤد هم په مراسیل کښ ذکر کړے دے۔ او په حدیث دَ دارقطنی په واقعه دَ اسلام دَ عمر رضی الله عنه کښ هم دی چه خور ورته ویلے وؤ چه ته پلیت یئ قرآن ته لاس نشے لګولے۔
لیکن ابن کثیر او ابن حجر په تلخیص الحبیر کښ ویلے دی چه دَ دے په سند ونو کښ نظر او مقال دے سیوا دَ حدیث دَ مسلم نه او هغه هم په مدعا باندے ښکاره دلیل نه دے ځکه چه مراد دَ هغے حدیث دا دے

تَنْزِيلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۸۰﴾ اَفَبِهٰذَا

نازل کړے شوے دے دَ طرف دَرب العالمین نه . ایا په دا سے

الْحَدِيْثِ اَنْتُمْ مُّدْهِنُوْنَ ﴿۸۱﴾ وَتَجْعَلُوْنَ

خبرو تاسو سُستی کوئے او ګرځوئے

چه قران زمکے دَ دشمن ته مه اوړئے دَپاره دَ دے چه بے عزتی یئے اونه کړی . نو حاصل دا دے چه دا دلیلونه په دے مسئله کښې قطعی نه دی لیکن احتیاط دا دے چه دَ قران دَ مسح کولو دَپاره دِ دَ اودس کولو اهتمام اوکړیشی .

۸۰ دا صفت دَ قران دَپاره دے یا خبر دے دَ مبتدا محذوف (هو) .

تَنْزِيلٌ په معنیٰ دَ منزّل سره دے . په رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ کښې اشاره ده چه لکه تربیت دَ بدن الله تعالیٰ کوی په غِذا سره چه مخکښې ذکر شو نو دا رنګ تربیت دَ روح په قران سره کوی او دا رد دے په هغه چا باندے چه قران ته سحر او کهانت او افتراء وائی .

۸۱ دا ایت زجر دے منکرینو ته روستو دَ بیان دَ صداقت دَ قران نه .

مُدْهِنُوْنَ ادهان او مداهنة نرم والی او تغافل او میلان کول تجاوز ته ویلے کیږی . قرطبی ویلے دی مدهن هغه څوک دے چه ظاهر یئے دَ باطن نه خلاف وی او دَ مؤرّج نه یئے نقل کړے دے چه مدهن منافق اوکافر دے چه خپل جانب نرم کړی دَ دے دَپاره چه خپل کفر پټ ساتی . نو حاصل دا دے چه مدهن او مداهن په مسلمانانو کښې هغه څوک دے چه دَ باطل پرستو سره موافقت کوی او حق ورته نه ښکاره کوی او په کافرانو کښې هغه دے چه دَ مسلمانانو نه خپل کفر پټوی په دے وجه مدهنون تکذیب کوؤنکو ، اعراض کوؤنکو ، دَ کافرانو سره موافقت کوؤنکو ، او په باره دَ حق منلو کښې بهانے کوونکو ټولو ته شامل دے . ابوبکر بقاعی ویلے دی چه " په دے ایت کښې رد دے په هغه چا باندے چه دَ قران په باره کښې دَ چا نه نامناسبے خبرے واؤری (ټوټے کول یا تحریف معنوی کول وغیره) او بیا هم دَ هغه سره ښکاره دُشمنی نه کوی او نرمی ورسره کوی . او اهل الحاد لکه ابن عربی صاحب دَ فصوص الحکم او ابن الفارض صاحب دَ تائیه اول هغه (پاتے په بل مخ)

رِزْقَكُمْ اَنَّكُمْ تُكَذِّبُوْنَ ﴿٨٢﴾ فَلَوْلَآ اِذَا بَلَغَتِ

برخه ستاسو دا خبره چه دروغژن یئ گڼرئ۔ نو ولے نه ده چه کوم وخت اورسی

الْحُلْقُوْمَ ﴿٨٣﴾ وَاَنْتُمْ حِيْنَئِذٍ تَنْظُرُوْنَ ﴿٨٤﴾

روح مرے ته او تاسو په دغه وخت کښ گورئ

کسان دی چه دا ایت هغوی ته شامل دے ځکه چه هغوی دَ قرآن په باره کښ په داسے طریقه کلام کړے چه دین لره دَ ویخ نه او باسی او څوک چه دَ هغوی دَ پاره تاویلونه کوی دَ هغوی دَ طرف نه مدافعت کوی نو هغه دَ اجماع دَ امت نه خلاف کوونکے دے دَ دوی نه په گنده گئ کښ زیات دے" (اِنْتَهٰی)۔ نو معلومه شوه چه دَ قرآن کریم دَ مخالفت کوونکو سره هیڅ قسم نرمی پکار نه ده۔

٨٢ دا هم زجر دے۔ رِزْقَكُمْ هرکله چه تکذیب دَ حق او دَ قرآن خوراک نه دے دَ دے وجے نه په دے ایت کښ دَ مفسرینو ډیر توجیهات دی۔ اوله توجیه دا چه رزق په معنیٰ دَ شکر دے ځکه چه شکر سبب دَ رزق دے نو ذکر دَ مسبب او مراد ترینه سبب دے۔ دویمه دا چه مضاف حذف دے شکر رزقکم او دَ رزق نه مراد عام رزق دے او خوراک دے یا دَ رزق نه مراد باران دے یعنی هرکله چه باران اوشی نو ایا ستاسو شکریه کول دا دی چه دَ هغے نسبت ستورو ته کوئے لکه چه جاهلیت والو به ویل مُطِرْنَا بنوءِ كَذَا او قرطبی ویلے دی که دا نسبت په دے عقیدے سره وی چه دا ستورے (نوء) پیدا کوونکے دَ ویخ او دَ باران دے نو دا صریح کفر دے او که دا عقیده وی چه دَ دے نوء (ستوری) په وخت کښ الله تعالیٰ باران راوروی نو په دیکښ هم کفر دے په نعمت دَ الله تعالیٰ باندے او کلمه دَ جهل ده او موهمه کلمه ده۔ خطیب شربینی تفصیل کړیدے۔ دریمه توجیه دا چه رزق په معنیٰ دَ برخے سره دے نو معنیٰ دا چه تاسو خپله حِصّه دَ قرآن نه دا گرځولے ده چه تکذیب کوئے۔

څلورمه توجیه دا چه رزق په خپله معنیٰ سره دے او معنیٰ دا چه تاسو په تکذیب باندے همیش والے کوئے گویا که دا ستاسو خوراک او غذا ده۔

٨٣ ٨٤ ٨٥ روستو دَ زجر نه ذکر کوی تخویف سرهٔ دَ بل قسم زجر نه او دا تخویف دے په مرگ سره۔ فَلَوْلَآ دا لفظ دَ پاره دَ زورنے استعمالیږی دلته

وَنَحْنُ اَقْرَبُ اِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلٰكِنْ لَّا

او مونږ خه نزدے یو ده ته ستاسو نه او لیکن نه

تُبْصِرُوْنَ ﴿٨٥﴾ فَلَوْلَآ اِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ

وینے تاسو . نو ولے نه ده که چرے تاسو نه یئے

پدیکښ شرطی معنیٰ نیشته دے . اِذَا بَلَغَتِ اذا شرطیه دے جزائے محذوف ده (فردد تم الروح او امسکتم) یعنی هرکله چه روح غټے مرئے ته اورسیږی نو تاسو د روح ولے نه حصاروئے یا ولے یئے نه واپس کوئ .

الْحُلْقُوْمَ حلق عام دے نو له مرئے ته ویلے کیږی او حلقوم خاص دے په هغے پورے چه روح پکښ ځی راځی او کله دَ یویل په معنیٰ سره هم استعمالیږی او داسے حالت په سورة القیامة ٢٦ کښ ذکر دے .

وَاَنْتُمْ حِيْنَئِذٍ تَنْظُرُوْنَ خطاب دے حاضرینو دَ مړی ته چه اکثر دَ هغه رشته داروی . تَنْظُرُوْنَ مړی ته او دَ هغه حالت دَ نزع ته گوری یا دا په معنیٰ دَ انتظار دَ مرگ دے .

وَنَحْنُ اَقْرَبُ اِلَيْهِ مراد دَ دے وجود دَ ملائکة الموت دے چه په هغه وخت کښ حاضروی یا مراد دَ دے نه قرب دَ الله تعالیٰ دے په اعتبار دَ علم او قدرت سره . وَلٰكِنْ لَّا تُبْصِرُوْنَ مفعول پټ دے یعنی ملائکو لره نه وینے . نظر په محسوساتو کښ او بصر په غائب څیزونو معقولاتو کښ اکثر استعمالیږی دَ دے وجه نه اول یئے نظر ثابت کړو په تنظرون سره او بیا یئے بصر نفی کړو په لا تبصرون سره . تر دے ځائے پورے څلور حالات ذکر شول .

٨٦ ـ ٨٧ . فَلَوْلَآ په اصل کښ داخل دے په تَرْجِعُوْنَهَا باندے . فرّاء ویلے دی چه دویم فَلَوْلَآ دَ اول دَ پاره اعاده ده او جواب دَ دواړو یو دے او بعضو علماؤ ویلے دی چه اول فلولا دَ پاره جواب پټ دے لکه چه مخکښ مونږ ذکر کړے دے . او فلولا ترجعونها جزاء ده او په دے پورے دوه شرطونه متعلق دی (اِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِيْنِيْنَ اَوْ اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِيْنَ) . مَدِيْنِيْنَ ماخوذ دے دَ دَانَ يَدِيْنُ ته په معنیٰ دَ جزاء او حساب او په معنیٰ دَ ملکیت هم راځی ، نو معنیٰ دَ دے جزاء ورکړے شوے ، حساب کړے شوے ، (پاتے په بل مخ)

مَدِيْنِيْنَ ﴿٨٦﴾ تَرْجِعُوْنَهَآ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿٨٧﴾

کمزوری ، چه واپس را اوګرځوئے دا روح که چرے تاسو رشتنی یئے .

فَاَمَّآ اِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ ﴿٨٨﴾ فَرَوْحٌ

نو که چرے دی دا روح والا دَ زیات نزدے خلقو نه، نو دهٔ لره راحت دے

وَّرَيْحَانٌ ۙ وَّجَنَّتُ نَعِيْمٍ ﴿٨٩﴾ وَاَمَّآ اِنْ كَانَ

او خوږ رزق دے او جنتونه دَ نعمتونو دی. او که چرے دے وی

او مملوک او کمزورے، حاصل دَ معنیٰ دا دے که چرے تاسو رشتیا کمزوری نه یئ او حساب درسره نشی کیدے نو بیا خو دغه روح په بدن کښ واپس را اوګرځوئ لیکن نشئ را ګرځولے نو معلومه شوه چه تاسو په تکذیب دَ قرآن او په انکار دَ توحید او قیامت کښ دروغژن یئے .

او دا آیت ښکاره دلیل دے چه الله تعالیٰ دَ چا نیتهٔ پوره کړی او روح یئے بدن نه اوباسی نو هیڅ مخلوق (ملک ، نبی ، ولی او ډاکټر وغیره) هغه روح بدن ته نشی واپس کولے هاں دَ معجزے په طور سره چه عیسیٰ علیه السّلام واپس کړے دے هغه خو دَ الله تعالیٰ اِذن او اختیار وؤ دَ عیسیٰ علیه السلام په هغے کښ هیڅ قدرت او اختیار نه وؤ .

٨٨ سه ٨٩ دا تقسیم دَ هغه خلقو دے درے قسمونو ته چه په هغوی باندے ځنګدن راغے او مړه شول . لکه چه دَ سورت په ابتداء کښ یئے دا سے ذکر کړے وؤ لیکن فرق دا دے چه هغه حالات په آخرت کښ په جنت یا په جهنم کښ وؤ او دلته حالات دَ وخت دَ ځنګدن دی لکه چه قرطبی دَ ربیع بن خیثم او دَ ابو الجوزاء او دَ ابو العالیه نه نقل کړیدی . اَلْمُقَرَّبِيْنَ دَ دے نه مراد السابقون دی کامل ایمان والا مؤمنان . فَرَوْحٌ وَّرَيْحَانٌ (له) لفظ پټ دے . ابن کثیر ویلے دی چه دَ مرګ په وخت کښ ملائک دوی ته دا بشارت ورکوی او دَ ابو العالیه نه روایت دے چه ملائک به دوی ته په ځنګدن کښ دوه ځانګے پیش کوی یو روح او بله ریحان . رَوْحٌ په معنیٰ دَ راحت او خوشحالئ ، او رحمت ، دیدن دَ الله تعالیٰ دے او دا ټولے معانی اراده کیدے شی . رَيْحَانٌ خاشته رزق ، ګل دَ کشمالو ، او دَ لذت په خبرو دَ الله تعالیٰ سره دے ټولو معانیو ته شامل دے .

مِنْ اَصْحٰبِ الْيَمِيْنِ ﴿۹۰﴾ فَسَلٰمٌ لَّكَ

دَ ښي لاس والو نه نو روڼيلے کيږي) سلام دے په تا باندے

مِنْ اَصْحٰبِ الْيَمِيْنِ ﴿۹۱﴾ وَاَمَّآ اِنْ كَانَ

ته دَ ښي لاس والو نه يئے۔ او که چرے وی هغه

مِنَ الْمُكَذِّبِيْنَ الضَّآلِّيْنَ ﴿۹۲﴾ فَنُزُلٌ

دَ تکذيب کوؤنکو ګمراهو نه نو دهٔ لره ميلمستيا ده

مِّنْ حَمِيْمٍ ﴿۹۳﴾ وَّتَصْلِيَةُ جَحِيْمٍ ﴿۹۴﴾ اِنَّ

دَ خوټکيدلو اوبو نه او سوځيدل دی په جهنم کښ۔ يقيناً

۹۰ سے ۹۱ دا دويم قسم دے يعنی عام مؤمنان۔ فَسَلٰمٌ لَّكَ يعنی ملائک به ورته سلام دَ خپل طرف يا دَ الله تعالیٰ دَ طرف نه پيش کوی او ورته به وائی چه اَنْتَ مِنْ اَصْحٰبِ الْيَمِيْنِ۔ يا معنیٰ دا چه په تا باندے سلام دَ طرف دَ اصحاب اليمين دے چه ته به دَ هغوی سره په برزخ کښ او بيا جنت کښ ملګرے کيږے۔ او امام بخاری معنیٰ ذکر کړے ده چه سلٰمٌ (رمتلے شوے) ده ستا دَ پاره چه ته دَ اصحاب اليمين نه يئے۔ او قرطبی ليکلے دی چه دا سلام به په دَ مرګ وختونو کښ وی په وخت دَ قبض دَ روح کښ دويم په وخت دَ راتللو دَ منکر نکير کښ او دريم په وخت دَ بعث بعد الموت کښ۔

۹۲ سے ۹۳ سے ۹۴ په دے کښ دريم قِسم ذکر کوی چه مخکښ يئے هغوی ته اصحاب المشئمه او اصحاب الشمال ويلے وؤ ليکن دلته يئے هغه صفت ذکر نه کړو ځکه چه په وخت دَ نزع او دَ قبر کښ دوی اصحاب الشمال ته نه دی يعنی عملنامه په شمال کښ ورکول يا جهنم ته بوتلل خو په ورځ دَ قيامت کښ دی۔ او هر کله چه تکذيب سبب دَ ضلال دے دَ دے وجے نه مکذبين يئے مقدم کړل په ضالين باندے۔

فَنُزُلٌ مِّنْ حَمِيْمٍ دلته هم (لهم) پټ دے نُزُلٌ هغه خوراک څښاک دے چه دَ ميلمه دَ پاره تيار کړے شوی وی او دلته استعمال په طريقه دَ تهکم سره دے۔ تَصْلِيَةُ داخليدل دَ پاره دَ سوځولو (پاتے په بل مخ)

هٰذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِيْنِ ﴿٩٥﴾ فَسَبِّحْ بِاسْمِ

دا پوره یقینی خبرے دی۔ نو پاکی وایه دَ نوم

رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ﴿٩٦﴾

دَ رب ستاچه لوئے شان والا دے۔

او دا اضافت دے مفعول ته۔

فائده:۔ قاسمی دَ اکلیل نه نقل کړیدی چه دا ایات نه دلالت کوی چه ارواح چه دَ بدنو نه جدا شی نو یا یه په خو شحالو کښ وی او یا یه عذاب کښ وی او ارواح دَ مؤمنانو په جنت کښ وی او ارواح دَ کافرانو په جهنم کښ دی۔

٩٥:۔ دا تائید دَ ماقبل دے او خاص تنبیه ده هٰذَا اشاره ده ماقبل ټول مضمون دَ دے سورت ته یعنی قیامت واقع کیدل او په هغے کښ دَ زمکو او غرونو مختلف حالات او اخرت کښ دَ درے ډلو حالات او دَ الله تعالیٰ دَ طرف نه ځلور لوئے انعامات او بالخصوص نعمت دَ قرآن کریم او حالت دَ مرګ او په نزع او قبر کښ تنعیم او عذاب دِے ټولو ته اشاره ده په هٰذَا سره۔

لَحَقُّ الْيَقِيْنِ دا اضافت دَ موصوف دے صفت ته یا په عکس سره دے یا اضافت دَ عام دے خاص ته۔ یا اضافت دَ شئ دے خپل نفس ته یعنی حق او یقین یو څیز دے۔ یا الیقین صفت دے دَ موصوف محذوف یعنی لحق الخبر الیقین او دا سے په سورة الحاقه ١٥ کښ دَ ټول قرآن په باره کښ ذکر دے۔

٩٦ دا سے په ٧٤ کښ هم تیر شو وجه دَ تکرار دا ده اولاً چه دَ عقلی دلیلونو نه روستو دا امر وؤ یعنی عقل دلالت کوی په تسبیح دَ الله تعالیٰ باندے۔ او ثانیاً دَ قرآن دَ صداقت نه روستو او دَ قرآن سره متعلق دَ درے ډلو دَ حالاتو دَ بیا نه پس۔ یعنی قرآن هم دلیل دے په تسبیح دَ الله تعالیٰ باندے۔

حدیث دَ ابو داؤد کښ راغلے دی چه دا ایت نازل شو نو رسول الله صلی الله علیه وسلم او فرمائیل چه په دے باندے په رکوع کښ عمل او کړئے۔ یعنی په رکوع کښ سبحان ربی العظیم وائے۔

بِاسْمِ رَبِّكَ باء زیاتی دَپاره دَتاکید ده یا معنیٰ دا چه بِذِکْرِ اسمِ ربك یعنی پاکی وایه په یا دولو دَنوم دَرب ستا۔

فایده:۔ په دے کښ باء داخل کړیده او په سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلٰی کښ باء نه ده ذکر کړے وجه دا چه عظیم صفت دَ ذات او دَ اسم دواړو دَپاره استعمالیږی نو اشاره ده چه دَ تسبیح دَ ذات سره ئے تسبیح دَ نومونو او دَ صفتونو دَ الله تعالیٰ ملګرے کړه او اعلیٰ صرف صفت ذات دَپاره استعمالیږی نو هلته کښ مقصود تسبیح دَ ذات ده فقط بغیر دَ ملګرے کولو دَ تسبیح دَ نومونو او صفتونو نه او باء دلالت کوی په مصاحبت (ملګرتیا) باندے۔

والله اعلم بحکم کتابه۔

(الحمد لله ختم شو تفسیر دَ سورة واقعه په توفیق دَ الله تعالیٰ سره)

سُوْرَةُ الْحَدِيْدِ ۵۷ مَدَنِيَّة ۹۴	بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ	اٰيَاتُهَا ۲۹	رُكُوْعَاتُهَا ۴

سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ج

پاکی وائی الله تعالیٰ لره هغه څیزونه چه په اسمانو تو او زمکه کښ دی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ط

سورة الحديد

دَدے سورت نه تر سورة ملک پورے مدنی مضامین دی چه هغه جهاد انفاق فی سبیل الله او زجرونه په منافقت کوؤنکو او نور اصلاحی امور دی. ربط دَدے سورة دَ ماقبل سره په ډیرو وجوهو سره دے۔ اوله وجه دا ده چه مخکښ سورت کښ مسئله دَ توحید دوه کرته ذکر کړه نو پدے سورت کښ ترغیب دے خرچ کولو دَ مالونو او استعمال دَ او سپنے دَ پاره دَ اشاعت دَ دے مسئلے۔ دویمه وجه دا ده چه تیر شوی سورت کښ امر په تسبیح سره او شو نو دَ دے سورت په اول کښ تسبیح دَ مخلوقاتو ذکر کوی گویا که داعلت دے دَ پاره دَ امر بالتسبیح. دریمه وجه دا ده چه په هغه سورت کښ امر وؤ په تسبیح دَ اسم دَ رب سره او اسم خو اسم جنس دے ډیرو اسمونو او صفتونو ته شامل دے نو دَ دے سورت په ابتداء کښ دَ الله تعالیٰ ډیر نومونه او صفتونه ذکر کړل۔

دَعویٰ دَ سورت۔ ترغیب انفاق فی سبیل الله ته په پنځه طریقو سره دَ ترغیب دَ جهاد او قتال ته دَ پاره دَ توحید، هغه توحید چه ثابت کړے دے په ذکر دَ اتلس اسماؤ حسنیٰ سره او په صفاتو سره۔

خلاصه دَ سورت۔ دا سورت دوه بابونو ته منقسم دے اول باب تر ۲۵ پورے دے پدیکښ اول اثبات دَ توحید دے په ذکر دَ دوویشت اسماء او صفات الهیه سره او بیا ترغیب دے انفاق فی سبیل الله تعالیٰ ته په پنځه طریقو سره په ۷ کښ او ۸ سے ۹ په دے پورے متعلق دی بیا په ۱۰ کښ۔ بیا په ۱۱ کښ او تر ۱۹ پورے په دے پورے متعلق دی بیا به ۲۰ کښ

وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝١ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ

او خاص هغه زور اور حکمتونو والا دے۔ خاص هغه لره بادشاهی د اسمانونو

وَالْاَرْضِ ۚ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ ۚ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ

او د زمکے ده ژوندی کول کوی او مړه کول کوی او هغه په هر

شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝٢ هُوَ الْاَوَّلُ وَالْاٰخِرُ وَالظَّاهِرُ

څیز باندے قدرت لرونکے دے۔ هغه اول دے او روستو دے او ښکاره

او ۲۱ دے سره متعلق دے بیا په ۲۲ کښ او ۲۳ ۲۴ دے سره تعلق لری.
تفسیر ۱ په دے کښ دعویٰ د توحید ذکر ده په سبّح سره او العَزِيْزُ الْحَكِيْمُ
دلیلونه د هغے دی۔ تسبیح نه مراد قولی تسبیح ده لکه چه دلالت کوی په دے
باندے سورة اسراء ۴۴ او تسبیح حالی ته هم شامل ده۔ او معنیٰ د تسبیح د
شریك او ولد او د کفر او عجز او احتیاج او مثل ومشابه او د ټولو نقصانونو نه
پاکوالے۔ او العَزِيْزُ کښ اشاره ده چه ټول مخلوق د الله تعالیٰ په مقابله کښ عاجز
او مغلوب دے د دے وجے نه د الله تعالیٰ تسبیح وائی څوک طوعًا او څوک کرهًا
نو دا دلیل دے د تسبیح قولی د پاره۔
الحَكِيْمُ اشاره ده چه دا ټول عالم ئے په خاص ترتیب سره پیدا کړے دے دا خائسته
ترتیب دلالت کوی په تسبیح باندے نو دا دلیل شو د تسبیح حالی۔
۲ دا دویم دلیل دے لَهٗ دا دلالت کوی په تخصیص باندے۔
مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ مراد د ملك هغه حکم چلیدل دی په ټولو موجوداتو
کښ طوعًا او کرهًا۔ او دا حکم چلیدل په اسمانونو او زمکو کښ یو شان دی د دے
وجے نه وَالْاَرْضِ سره ئے ما ذکر نه کړو۔
يُحْيٖ وَيُمِيْتُ دا د حکم چلیدلو د پاره یو مثال دے ځکه دا تصرف د الله تعالیٰ
نه سیوا هیڅوک نشی کولے۔
وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ دا مستقل دلیل دے یعنی بادشاهی ئے سره
د کامل قدرت نه ده۔

وَالْبَاطِنُ ۚ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٣﴾

او پټ دے او هغه په هر څيز باندے پوره علم لري۔

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ

خاص هغه دا سے ذات دے چه پيدا کړی دی اسمانونه او زمکه

فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۚ

په شپږ ورځے کښ بيا برابر شو هغه په عرش باندے

يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ

پوهه دے په هغه څه چه ننوځی په زمکه کښ او هغه چه راوځی

مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ

د زمکے نه او هغه چه ځکته راځی د اسمان نه او هغه چه بره ورځيږی

٣ دا بل مستقل دليل دے دَ دے وجے نه يے حرف عاطف نه دے راوړے او په مينځ دَ دے صفتونو کښ حرف عطف ذکر کړے دے اشاره ده جمع دَ دے صفتونو نه په الله تعالیٰ کښ۔

دَ دے ايت تفسير په حديث صحيح دَ مسلم وغيره کښ ذکر شويدے ويلے دی، "الْأَوَّلُ، فليس قبلك شيء" يعنی دَ ټولو موجوداتو نه ته مخکښ يے په وجود کښ او ټول عالم لره ته وجود ورکوئنکے يے وَالْآخِرُ، فليس بعدك شيء يعنی هغه ته وجود دَ هر څيز منتهی کيږی او باقی دے روستو دَ فنا دَ هر څيز نه۔ وَالظَّاهِرُ، فليس فوقك شيء يعنی اوچت دے دَ هر څيز نه دَ هغه نه بره هيڅ څيز نيشته او ښکاره دے وجود دَ هغه په دليلونو يقينيو سره۔

وَالْبَاطِنُ، فليس دونك شيء يعنی په اعتبار دَ ذات او ماهيت سره دَ هغه نه پټ نيشته او عالِم دے په باطن دَ هر څيز باندے"۔

او ابن جرير ويلے دی چه مراد دا دے چه هر څيز ته ښه نزدے دے يا دا چه دَ زمکو دَ لاندے هم دَ هغه قدرت او علم دے لکه په حديث دَ ترمذی کښ دی اګرچه منقطع حديث دے چه په هغے کښ لهيط علی الله راغلے دے۔

فِيهَا ۖ وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنتُمْ ۚ وَاللَّهُ

هغه ته. او هغه ستاسو سره دے هر ځائے چه یئے ستاسو . او الله تعالیٰ

بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۴﴾ لَّهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ

ستاسو عملونو لره لیدونکے دے. خاص هغه لره بادشاهی د اسمانونو

۳ دا بل دلیل عقلی مستقل دے او پنځه صفات د الله تعالیٰ په کښ ذکر دی. خلق، استواء، علم، معیّت، بصیر. تفصیل د ستة ایام په سورة اعراف ۵۴ یونس ۳ هود ۷ فرقان ۵۹ سجده ۴ ق ۳۸ سورة حٰم سجده ۹ کښ تیر شویدے او مسئله د استواء هم په سورة اعراف ۵۴ سورة یونس ۳ سورة رعد ۲ طٰه ۵ فرقان ۵۹ السجده ۴ کښ تیره شویده حاصل د هغے دا دے چه عرش او علی او استواء درے واړه لفظونه په معنیٰ حقیقی سره مراد دی لیکن د هغے کیفیت مونږ ته معلوم نه دے مونږ به هغه بغیر د تمثیل او تشبیه د مخلوق نه متو او تاویل به یئے نه کوؤ. يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ دا ۲۱ په سورة سبا ۲ کښ تیر شویدی هلته دا دلیل د حمد د پاره دؤ او په دے سورت کښ دلیل د تسبیح دے وَهُوَ مَعَكُمْ (سوال) په مینځ د استواء علی العرش او معیت د مخلوق سره تعارض دے (جواب) بعض اهلِ علمو ویلے دی چه تعارض په دے دواړو کښ په صفاتو د مخلوق کښ دے او صفات د خالق هیڅ مشابهت د صفتونو د مخلوق سره نه لری یعنی استواء او معیت دواړه په حقیقت باندے حمل دی او کیفیت د دواړو مجهول دے او اکثر اهل علم وائی چه مراد د معیت نه معیت په علم او په قدرت سره دے او شیخ الاسلام ابن تیمیه رحمه الله په شرح د حدیث النزول کښ او په مجموعه فتاوی ص ۱۳۶/۳ ص ۱۴۲/۳ ص ۱۱۳/۵ کښ د دے تشریح کړیده او امام ذهبی د امام ابوحنیفه رحمه الله نه په کتاب مختصر العلو ص ۱۳۵ کښ هم دا سے نقل کړیدی او ابن عبد البر ذکر کړیدی چه دا اجماع د صحابو او د تابعینو ده او دا منقول ده د ابن عباس او ضحاك او مقاتل او سفیان ثوری او احمد بن حنبل رحمهم الله نه ابن جریر هم په تفسیر کښ ویلے دی چه الله تعالیٰ عالم دے په تاسو او په عملونو ستاسو باندے او سرۀ د دے هغه په عرش باندے د اسمانونو د پاسه دے. (سوال) دا خو تاویل دے (پاتے په بل مخ)

وَالْاَرْضِ ؕ وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ۝٥ يُوْلِجُ

او دَ زمکے ده ۔ او خاص الله تعالیٰ ته گرځولے شی بتول کاروته ۔ ننه باسے ته

الَّيْلَ فِى النَّهَارِ وَيُوْلِجُ النَّهَارَ فِى الَّيْلِ ؕ

شپه په ورځ کښې او ننه باسے ته ورځ په شپه کښې ۔

وَهُوَ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝٦ اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ

او هغه پوره عالم دے په هغه خبرو چه په سینو کښې دی ۔ ایمان راوړئے په الله تعالیٰ باندے

وَرَسُوْلِهٖ وَاَنْفِقُوْا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُّسْتَخْلَفِيْنَ

او په رسول دَ هغه باندے او خرچ کوئے دَ هغے مال نه چه جوړ کړی ئے تاسو واکداران

فِيْهِ ؕ فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ وَاَنْفَقُوْا لَهُمْ

په هغے کښې. نو هغه کسان چه ایمان ئے راوړے دے ستاسو نه او خرچ ئے کړے دے دوی لره

په معنیٰ دَ مع کښې او تاویل خو په صفاتو دَ الله تعالیٰ کښې خلاف دے دَ مذهب دَ سلف صالحین نه او بدعت دے؟ (جواب) ابن قدامه المقدسی په کتاب ذم التاویل کښې جواب ذکر کړے دے چه دا تاویل نه دے ځکه چه تاویل اړول دَ لفظ دی دَ ظاهر خپل نه او دَ معیت ظاهری معنیٰ هم داده چه په علم او قدرت سره دَ دوی سره دے ځکه چه لفظ دَ مع دَ اختلاط (دَ یو ذات دَ بل سره) دَ پاره نه دے وضع شوے او که ومتلے شی چه دا تاویل دَ سلفو صالحینو نه نقل دے نو دے ته تاویل محمود ویلے کیږی ۔ او هغه تاویل مذموم دے چه دَ سلف صالحین نه نقل نه وی ۔

ش دا یل دلیل مستقل دے په دویم ایت کښې اشاره وه ملك دَ دُنیا ته او په دے کښې اشاره ده ملك دَ آخرت ته دَ دے وجے نه دلته دَ آخرت ذکر ئے کړے دے په والی الله ترجع الامور سره ۔

ش دا هم مستقل دلیل عقلی دے په تصرف کولو سره په زمانه کښې او دا ایت په اکثرو طرقو نو دَ زمکه کښې دے چه کله ورځ اوګډه وی او کله شپه ۔ تردے ځائے پورے خلاصه دَ دلیلونو داده چه تصرف کوونکے په هر څه کښې او عالم

أَجْرٌ كَبِيرٌ ۝٧ وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ ۚ

ثواب لوئے دے۔ او څه وجه ده تاسو لره چه ایمان نه راوړئے تاسو په الله تعالیٰ باندے

وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ لِتُؤْمِنُوا بِرَبِّكُمْ

او رحال داچه) رسول دعوت درکوی تاسو ته دَپاره دَدے چه ایمان راوړئے په رب خپل باندے

وَقَدْ أَخَذَ مِيثَاقَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝٨

او یقیناً اخستے دے الله تعالیٰ لوظ ستاسو که چرے تاسو مؤمنان یئے۔

په هرڅیز باندے صرف الله تعالیٰ دے او په دے کښ دَهغه هیڅ شریک نیشته نو دا دلیل شو په تسبیح دَ هغه باندے۔

ے په دے ایت کښ دَ ترغیب الی الانفاق اوله وجه ده حاصل یئے دا دے چه دا مالونه په حقیقت کښ ستاسو ته دی تاسو په دے کښ وکیلان او نائبان دَخپلو مشرانو یئے نو دا مالونه په صحیح مصرف کښ خرچ کړئے چه فائده درکړی۔ اٰمِنُوْا امر په ایمان سره یئے مخکښ ذکر کړو یو خو دَدے وجے نه چه بغیر دَایمان نه انفاق کول برباد دی۔ دویمه وجه دا ده چه په صحیح ایمان سره انفاق کول اسانیږی او هر کله چه تیر شوی دلیلونه مقتضیٰ دَ ایمان دی دَدے وجے نه په طریقه دَ نتیجے سره بغیر دَ عطف نه اٰمنوا یئے ذکر کړو۔ وَاَنْفِقُوْا مراد دَ دے نه عام دے زکوٰة اوصدقات واجبه ته شامل دے او بالخصوص خرچ کول دَپاره دَ اشاعت دَ توحید اول مراد دی۔

مِمَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلَفِينَ فِيهِ حسن بصری نه روایت دے چه مراد دَ دے نه استخلاف دے په وراثت سره دَ پلارانو نه نو اشاره ده چه دا مالونه لکه چه ستاسو دَ مشرانو نه میراث کښ پاتے شوی دی نو دا شان به ستاسو نه هم پاتے کیږی او دا احتمال هم شته چه مراد دَ دے نه استخلاف من الله تعالیٰ دے یعنی مالونه په حقیقت کښ دَ الله تعالیٰ دی لیکن تاسو یئے دَ لګ وخت دَپاره په دے کښ عارضی مالکان ګرځولے یئے نو دا دَ هغه دحکم مطابق خرچ کړئے۔ فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اٰه اول په امر سره ایجاب وؤ او س په بشارت سره ترغیب ذکر کوی۔

ے دا هم متعلق دے دَ تیر شوی ترغیب سره یعنی اول (پاتے په بل مخ)

هُوَ الَّذِیْ یُنَزِّلُ عَلٰی عَبْدِهٖۤ اٰیٰتٍۭ بَیِّنٰتٍ

الله تعالیٰ هغه ذات دے چه نازلوی په بنده خپل باندے ایاتونه ښکاره

لِّیُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَی النُّوْرِ ؕ

دَ دے دَ پاره چه اوباسی تاسو دَ تیارو نه رڼا ته .

وَ اِنَّ اللّٰهَ بِكُمْ لَرَءُوْفٌ رَّحِیْمٌ ۝۹

او یقیناً الله تعالیٰ په تاسو باندے ضرور دیر شفقت کوونکے رحم کوونکے دے .

داچه رسول صلی الله علیه وسلم ایمان او انفاق ته داعی دو او دویم داچه ستاسو نه لوظ اغستلے شوے دے او دریم داچه دَ ایمان تقاضا ده . وَمَا لَكُمْ پدیکښ عدم دَ عذر مراد دے یعنی دَ ایمان نه هیڅ مانع نیشته او اسبابِ داعیه شته دَ دے وجے نه ایمان فرض دے . لَا تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ پدیکښ اشاره ده هغه ایمان ته چه سبب دَ انفاق وی لکه چه مخکښ ایت کښ تیر شو . وَالرَّسُوْلُ یَدْعُوْكُمْ دا اول سبب دَ ایمان او انفاق دے او اشاره ده چه وجوب په شرع باندے موقوف دے . وَقَدْ اَخَذَ مِیْثَاقَكُمْ مراد دَ میثاق نه میثاق فطری او دلیلونه قائمول او میثاق ایمانی دے نو دا دویم سبب دے دَ ایمان او انفاق . اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِیْنَ که مؤمنانو ته خطاب وی نو اِنْ په معنیٰ دَ اِذ سره دے یا تاکید مراد دے یعنی تقاضا دَ ایمان داده چه انفاق اوکړئے او که خطاب کافرانو ته وی نو ان پخپله معنیٰ سره دے . سه دا هم دَ ترغیب سره متعلق دے یعنی دَ ایات بینات (په باره دَ ایمان او انفاق کښ) تابعداری کول سبب دَ اخراج دے دَ ظلماتو نه نور ته او سبب دَ رافت او رحمتِ الٰهیه دے .

عَلٰی عَبْدِهٖۤ چه هغه محمد رسول الله صلی الله علیه وسلم دے او په دے وصف سره یے ځکه ذکر کړو اشاره ده چه هغه هم عبدیت دَ الله تعالیٰ کوی په ایمان او انفاق کولو سره اٰیٰتٍۭ بَیِّنٰتٍ مراد دَ دے نه قرآن کریم دے ځکه چه قرآن کښ دلیلونه او احکام الٰهیه ښکاره او یقینیه دی . لِیُخْرِجَكُمْ ضمیر فاعل الله تعالیٰ ته راجع دے یا عبد ته راجع دے الظُّلُمٰتِ جهل، کفر، شرک، خواهشاتِ متفرقه او مخل . اِلَی النُّوْرِ علم، توحید، ایمان، هدایت او یقین . لَرَءُوْفٌ رافت کښ اشاره ده چه ستاسو نه ظلمات دفع کوی . رَحِیْمٌ رحمت کښ اشاره ده رڼا ورکولو ته .

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِلَّهِ

اوڅه وجه ده ستاسو چه خرچه نه کوئے په لار د الله تعالیٰ کښ او خاص الله تعالیٰ لره

مِيرَاثُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ لَا يَسْتَوِي

میراث د اسمانونو او د زمکے دے برابر نه دی

مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَاتَلَ ۚ

ستاسو نه هغه څوک چه خرچ ئے کړیدے مخکښ د فتحے نه او جنګ ئے کړیدے

أُولَٰئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ

دغه کسان ډیر لوئے درجے والا دی د هغه کسانو نه

أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدُ وَقَاتَلُوا ۚ وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ

چه خرچ ئے کړیدے روستو او جنګ ئے کړیدے۔ او هر یو سره وعده کړیده الله تعالیٰ

الْحُسْنَىٰ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١٠﴾ ع

ع ١ ١٠ ٧

خائسته (جنت) او الله تعالیٰ ستاسو په عملونو باندے پوره خبردار دے

سلا دادویمه وجه ده د وجوهو د ترغیب الی الانفاق نه په ترقئ سره په بیان کښ۔ یعنی که او مثلے شی چه تاسو بالفرض اصلی مالکان د دے اموالوئے لیکن ټول به مړه کیږے او مالونه به ټول الله تعالیٰ ته پاتے کیږی نو پکار دادی چه اوس ئے د مړګ نه وړاندے د الله تعالیٰ په لار کښ خرچ کړئے۔

وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ دا سے په سورة العمران سلا کښ هم شته۔ میراث په اصل کښ استحقاق بے عوضه اوبے تکلیفه ته ویلے کیږی۔ تو اشاره ده چه دا ټول عالم به د انسانانو ګیوګل خالی شی او صرف الله تعالیٰ به باقی وی او د هغه سره به د بل هیڅ حق او تصرف نه وی۔

لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ الخ په دے کښ تفاوت د درجاتو د مجاهدینو او د انفاق کوؤنکو ذکر کوی او دے دواړو درجو ته په سورة واقعه کښ اشاره ده چه یو سابقون دی او بل اصحاب الیمین دی او دا په صحابه کرامو کښ هم وؤ (پاتے په بل مخ)

مَنْ ذَا الَّذِیْ یُقْرِضُ اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا

څوک دے هغه کس چه قرض ورکړی الله تعالیٰ ته قرض خاښته (په اخلاص)

فَیُضٰعِفَهٗ لَهٗ وَلَهٗۤ اَجْرٌ کَرِیْمٌ ﴿۱۱﴾ یَوْمَ

نو زیات به کړی هغه (قرض) دهٔ لره او دهٔ لره ثواب دے عزت والا - په هغه ورځ

ځکه چه الفتح نه مراد صلح حدیبیه یا فتح مکه ده او دا رنګ په روستو امت کښ هم دا موجود دی ځکه چه الفتح نه عام فتحه مراد کیدیشی یعنی په یو ملک کښ چه د توحید او اسلام فتح او غلبه نه وی راغلے او په دغه وخت کښ چه څوک جهاد او انفاق کوی نو هغوی غوره دی د هغه چا نه چه روستو د غلبے نه جهاد او انفاق کوی۔ د لَا یَسْتَوِیْ مقابل محذوف دے یعنی مَنْ لَمْ یَفْعَلْ کَذٰلِكَ یا مِنَ الَّذِیْنَ اَنْفَقُوْا اه د دے مقابل دے معنیً۔ وَکُلًّا وَّعَدَ اللّٰهُ الْحُسْنٰی او دا سے په سورة النساء ۹۵ کښ ذکر شویدی او په حدیث د مسلم کښ راغلے دی اَلْمُؤْمِنُ الْقَوِیُّ خَیْرٌ وَّاَحَبُّ اِلَی اللّٰهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ الضَّعِیْفِ وَفِیْ کُلٍّ خَیْرٌ۔ او دا جمله د دے د پاره ذکر شوه چه د دویم جانب ذم او بدی او نکړے شی۔

۱۱ د دا د ریمه وجه ده د وجو هو د ترغیب الی الانفاق نه په ترقیٔ سره۔ یعنی قرض کړه چه مالونه ستا همیشه دی لیکن د قرض په طور سره یے ورکړه دا مروّت او انسانیت دے۔ قرض په اصل کښ پریکولو ته ویلے کیږی۔ لیکن په عرف کښ مال ورکول بل چا ته بغیر د عوض نه د پاره د دے چه فائده ترینه واخلی او بیا واپس اداکړیشی او په عرف د عربو کښ هرے نیکئ کولو ته هم ویلے کیږی نو بنا په اول معنیٰ عرفی سره صدقه او انفاق فی سبیل الله ته قرض مجازًا او ترغیبًا ویلے کیدیشی ځکه دا د الله تعالیٰ د دین سره امداد کول دی۔ قَرْضًا حَسَنًا۔ قرطبی د قشیری نه نقل کړیدی چه د قرض حسن لئ شرطونه دی۔ اخلاص د نیت، طلب د رضا د الله تعالیٰ، د حلال مال نه، کره مال ورکول، مخکښ د حال د ځنکدن نه ورکول، پټ ورکول، احسان او اذی نه کول، ورکړے شوے صدقه لګه کنټرل۔ محبوب مال ورکول، ډیر قیمت والا ورکول، دا ټول سبب د حُسن دے په انفاق کښ۔

تَرَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ يَسْعٰى نُوْرُهُمْ

چه وینے یه ته مؤمنان سړی او مؤمنے زنانه چه متهے به وهی رڼړا دَ دوی

بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَبِاَيْمَانِهِمْ بُشْرٰىكُمُ الْيَوْمَ

مخے دَ دوی ته او په ځی طرفونو دَ دوی کښې (روئیلے کیږی په) زیرے ستاسو نن

جَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ

جنتونه دی چه بهیږی په لاندے دَ هغے نه ولے هیشه به وی

فِيْهَا ؕ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۚ﴿۱۲﴾ يَوْمَ

په هغے کښې دا کامیابی لویه ده . په هغه ورځ

فَيُضٰعِفَهٗ لَهٗ ضِعف دوه چنده وی بیا باب مفاعله دَ پاره دَ مبالغے ده نو دَ هغے دوچند کولو انتها معلومه نه ده او مراد دَ دے ثواب په ډیرو چندونو سره زیاتی ورکول دی لیکن ضمیر اول ئے قرض ته راجع کړو اشاره ده گویا چه هغه مال (قرض ورکړے شوے) درله ډیر کړی نو دَ هغے دَ وجے ثواب ئے هم ډیر شی . وَلَهٗ اَجْرٌ كَرِيْمٌ دا نورو ثوابونو ته اشاره ده بغیر دَ صدقے ورکولو نه چه دَ هغے سره کرامت او عزت کول هم ګډ.

۱۲ دا بشارت اخرویه دے مؤمنانو انفاق کوؤنکو ته. يَوْمَ ظرف متعلق دے په وله اجرٌ کریمٌ پورے یا لفظ اذکر مقدّر دے . تَرَى هر هغه چا ته خطاب دے چه لیدل به کولے شی په ورځ دَ قیامت کښې.

نُوْرُهُمْ دا نُور حقیقتاً به وی په سبب دَ ایمان او اتباع سنت او انفاق فی سبیل الله سره او دا نُور دَ هغه نور نه سیوا دے چه دَ دوی په مخونو او لاسونو او خپو باندے ښکاریږی په سبب دَ ایمان او اودسونو کولو سره .

بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَبِاَيْمَانِهِمْ دا دواړه طرفونه دَ نیک بختو دَ پاره خاص دی دوی ته به دَ مخے طرف نه په نبی لاسونو کښې عملنامے هم ورکیږدیشی نو رڼړا به هم پدے دواړه طرفونو کښې وی. خطیب او رازی ویلے دی چه دَ ایمان او عمل صالح په سبب سره رڼړا به مخے طرف ته وی او دَ انفاق دَ وجے نه به رڼړا په نبی طرف باندے وی ځکه انفاق ئے په نبی لاس سره کړے دے دَ سنت مطابق . په دے معنی سره بِ په بِاَيْمَانِكُمْ کښې په معنی دَ عن سره ده او دَ ضحاك نه رپاتے په بل مخ)

يَقُوْلُ الْمُنٰفِقُوْنَ وَالْمُنٰفِقٰتُ لِلَّذِيْنَ

چه وائي به منافقان سړی او منافقانې زنانه هغه کسانو ته چه

اٰمَنُوا انْظُرُوْنَا نَقْتَبِسْ مِنْ نُّوْرِكُمْ ۚ قِيْلَ

ایمان یې راوړے دے انتظار اوکړئ زمونږ چه واخلو مونږ ستاسو د رڼا نه او به وئیلے شی

ارْجِعُوْا وَرَآءَكُمْ فَالْتَمِسُوْا نُوْرًا ؕ فَضُرِبَ

اوګرځئ واپس شاګانو ستاسو ته نو اولټوئ رڼا نو جوړ به شی

بَيْنَهُمْ بِسُوْرٍ لَّهٗ بَابٌ ؕ بَاطِنُهٗ فِيْهِ الرَّحْمَةُ

د دوی په مینځ کښې یو دیوال چه دهغه به دروازه وی دننه به په هغې کښې رحمت وی

وَظَاهِرُهٗ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ ﴿١٣﴾ يُنَادُوْنَهُمْ

او د بهر د طرف د هغې نه به عذاب وی ۔ اوازونه به کوی هغوی ته

روایت دے چه بأ په معنیٰ د فی سره ده او دا خبر مقدم دے او مبتدا یې پټه ده یعنی وَفِي اَيْمَانِهِمْ كُتُبُ اَعْمَالِهِمْ ۔ (د دوی په ځی لاسونو کښې به عملنامے وی اور نړا به صرف مخے طرف ته وی، واللّٰه اعلم) او دا سے په سورۃ تحریم ۸ کښې دی. بُشْرٰىكُمُ الْيَوْمَ جَنّٰتٌ ۔ يُقَالُ لَهُمْ په اول کښې دُخُوْلُ لفظ د جنات نه مخکښې پټ مراد دے یا دا جمله حالیه ده په تقدیر د يُبَشَّرُوْنَ سره ۔

۱۳ دا تخویف اخروی دے منافقینو ته دا هغه خلق دی چه هسے دعوے د ایمان یې کولے او حقیقت کښې یې ایمان نه وؤ او انفاق یې هم نه کوؤ بلکه بخل یې کوؤ او نورو خلقو ته یې هم په بخل سره امر کوؤ ۔ يَوْمَ بدل دے د مخکښې یوم نه یا اذکر مقدر دے یا متعلق دے په الفوز العظیم پورے ۔

اُنْظُرُوْنَا په معنیٰ د نظر کولو په نظر د شفقت سره دے یا په معنیٰ د انتظار کولو دے ۔ نَقْتَبِسْ اقتباس د بلے شوے رڼا نه ځان د پاره لیت بلول مراد تر ینه رڼا حاصلول دی ۔ او پدیکښې دوه قولونه د مفسرینو دی اول قول دا چه منافقانو له به هم څه نور ورکړے شی او بیا به مړکړے شی دویم قول دا چه دوی له نور نیشته صرف امید یې دادے چه د مؤمنانو په نور سره

أَلَمْ نَكُنْ مَّعَكُمْ ؕ قَالُوْا بَلٰى وَلٰكِنَّكُمْ فَتَنْتُمْ

ایا مونږ ستاسو ملګری نه وؤ! دوی په اوابې هاؤ لیکن تاسو ګمراه کړے وؤ

أَنْفُسَكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ وَارْتَبْتُمْ وَغَرَّتْكُمُ

خپل ځانونه او انتظار هم کوؤ او پوخ شک کښې پراته وئے او دهوکه کړے وئے تاسو

الْأَمَانِيُّ حَتّٰى جَآءَ أَمْرُ اللّٰهِ وَغَرَّكُمْ بِاللّٰهِ

خپلو خواهشاتو تردے پورے چه راغے حکم د الله تعالیٰ او دهوکه کړے وئے تاسو په الله تعالیٰ

الْغَرُوْرُ ﴿١٤﴾ فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ

باندے دهوکه درکوؤنکی۔ نو نن به نشی اخستلے کیدے ستاسو نه

به مونږ په صراط باندے لاړ شو لیکن هغوی خو پیر تیز په صراط باندے تیر شول نو منافقان د رڼا نه بالکل محروم شول۔ قِيْلَ ارْجِعُوْا وَرَآءَكُمْ دا قول د مؤمنانو یا د ملائکو د طرف نه دے او مراد ارجعوا نه ناامیده کول دی د رڼا نه وَرَآءَكُمْ د دے نه مراد دنیا ده ځکه چه نور په توحید او انفاق سره په دُنیا کښې حاصل لو۔ یا مراد ترینه میدان حشر دے چه په هغے کښې مؤمنانو ته نور حاصل شوے دے۔ بِسُوْرٍ او دے ته حجاب او اعراف هم ویلے شوے دے په سورة اعراف ۴۶ کښې بَاطِنُهٗ فِيْهِ الرَّحْمَةُ مراد د رحمت نه جنت دے۔ الْعَذَابُ د دے نه مراد جهنم دے یعنی پدغه دروازه باندے صرف جنّت والا داخلیږی او منافقانو ته په هغے کښې اجازت د داخلیدلو نه ملاویږی نو هغوی به جهنم ته نزدے کړے شی۔

۱۴ يُنَادُوْنَهُمْ نداء د لرے د پاره وی اشاره ده چه مؤمنان به د دوی نه لرے لرے لاړ شی او دروازه به بنده شی نو منافقان به په چغو سره آواز ورکوی۔ مَعَكُمْ په جماعاتو او غزواتو او ټولو واجباتو کښې۔ وَلٰكِنَّكُمْ فَتَنْتُمْ آه د منافقانو پنځه اوصاف یے ذکر کړے دی چه په سبب د هغے دغه عملونه برباد شویدی۔ اول وصف فَتَنْتُمْ په فتنه د شرك او نفاق کښې یے ځان غورځولے دے او دا سبب د تباهۍ دے ځکه یے ورته فتنه اُویل۔ دویم وَتَرَبَّصْتُمْ د نبی صلی الله علیه وسلم او د مؤمنانو په باره کښې د حوادثو انتظار کوئ (پاتے په بل مخ)

فِدْيَةٌ وَّلَا مِنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مَاْوٰىكُمُ النَّارُ ؕ

هیڅ جرمانه او نه د هغه کسانو نه چه کفر یې کړے دے ځائے د ورتللو ستاسو اور دے

هِيَ مَوْلٰىكُمْ ؕ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ﴿۱۵﴾ اَلَمْ يَاْنِ

هغه ستاسو سره لائق دے او بد ځائے د ورتللو دے دا اور - ایا وخت نه دے نزدے شوے

لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنْ تَخْشَعَ قُلُوْبُهُمْ

مؤمنانو ته چه عاجزی اوکړی زړونه د دوی

لِذِكْرِ اللّٰهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ ۙ وَلَا يَكُوْنُوْا

د الله تعالیٰ یاداشت ته او هغه حق ته چه نازل شوے دے او چه نشی دوی

چه دوی ختم شی نوتاسو به بیا کفر ښکاره کړئے لکه سوره توبه ۹۸ ۵۲ - او دارنګ په توبه کولو سره روستو والے کول هم تربص دے - دریم وَارْتَبْتُمْ په توحید او صداقت د رسول او بعث بعد الموت او په وعده د الله تعالیٰ کښې تاسو شکونه کوئے - څلورم وَغَرَّتْكُمُ الْاَمَانِيُّ بے دلیله مسئلے او خبرے چه ناکاره ملایانو او پیرانو د ځان نه جوړے کړیدی او دا رنګ اوګډه امیدونه او ارمانونه په دے سره تاسو دهوکه شویوئے او په دے وجه سره مو په توحید او رسالت باندے په زړه کښې یقین نه کوو - حَتّٰى جَآءَ اَمْرُ اللّٰهِ دا غایه ده د څلورو واړو حالتونو او اَمْرُ اللّٰهِ نه مراد مرګ او قیامت دے - يَنْخُمُ وَغَرَّكُمْ بِاللّٰهِ الْغَرُوْرُ دا سبب دے د مخکښې ټولو او صافو د پاره د دے وجه نه ئے روستو مستقل ذکر کړو او د دے تفسیر په سورة لقمان ۳۳ او سورة فاطر ۵ کښې تیر شویدے -

۱۵ دا تخویف اخروی دے او دا داخل دے لاندے د قول د مؤمنانو نه - منافقانو ته یا دا قول د الله تعالیٰ یا د ملائکو دے دوی ته -

فِدْيَةٌ هیڅ قسم فدیه نه په مال او نه په نفس سره او نه په لګ مال او نه په ډیر مال سره - او په دے کښې د دوی امید قطع کول دی د نجات نه - مَوْلٰىكُمْ په معنیٰ د اولیٰ سره دے یا په معنیٰ د مددګار دے په طریقه د تهکم سره یا په معنیٰ د متولی دے یعنی الله تعالیٰ به د دوی عذاب اوُرته او سپاری او هغه به د دوی عذاب متولی شی -

كَالَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ

پښان دَ هغه کسانو چه کتاب ورکړے شوے دے دَ دے نه مخکښ نو اوګډه شوه

عَلَيْهِمُ الْاَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوْبُهُمْ ؕ وَكَثِيْرٌ

په دوی باندے موده نو سخت شول زړونه دَ دوی او ډیر

مِّنْهُمْ فٰسِقُوْنَ ﴿۱۶﴾ اِعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يُحْيِ

دَ دوی نه پوره نافرمان دی ۔ پوهه شئے چه یقیناً الله تعالیٰ ژوندے کوی

۱۶ پہ دے ایت کښ زجر دے منافقانو ته روستو دَ تخویف نه ۔ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا هغه کسان چه په ژبه باندے دَ ایمان دعوے کوی او انفاق فی سبیل الله هم نه کوی۔ او دا رنګ هغه مؤمنان په دے کښ داخل دی چه په ګناهونو کښ اخته دی او توبه کولو او قرآن اوریدلو ته التفات نه کوی ۔ او کوم روایت چه ابن مسعود رضی الله عنه نه نقل دے چه دا خطاب مونږ (صحابو) ته دے نو دا ئے دَ وجه دَ تواضع او دَ انکسار نه ویلے دی کنه صحابه کرامو خشوع نه ده پرېخودلے او زړونه ئے سخت شوے نه دی لکه چه نور نصوص او تاریخ دَ صحابو دَ هغوی په محبت دَ قرآن او په خشوع باندے دلالت کوی لکه سورة زمر ۲۳ کښ ۔

اَنْ تَخْشَعَ قُلُوْبُهُمْ مراد دَ خشوع نه په قرآن کریم سره زړه مطمئن کیدل او دَ ایمان زیاتیدل او ویریدل او نرم کیدل او ژړا کول او په اندامونو کښ تابعداری پیدا کیدل دی ځکه چه خشوع دَ زړه سره خشوع دَ ټولو اندامونو لازمه ده ۔ لِذِكْرِ اللّٰهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ دواړو نه مراد قرآن کریم دے لیکن په اول لفظ کښ اشاره ده مسائلو دَ ایمان او دَ عقیدے ته او په دویم لفظ کښ انفاق فی سبیل الله او نورو عملونو ته چه قرآن کښ نازل کړے شویدی ۔

وَلَا يَكُوْنُوْا اه عطف دے په تخشع باندے په حالت دَ نصب کښ دے او وجه دَ ترتیب ئے دا ده چه خشوع دَ زړه مانع دے دَ مشابهت دَ یهود او نصاریٰ سره او دَ قسوة دَ قلب نه ۔ یا دا مستقله نهی ده ابن کثیر لیکلے دی چه په دے کښ منع ده دَ مؤمنانو دَ تشبیه دَ کتابیانو سره چه هر کله په هغوی باندے عمر ډیر تیر شو او کتاب دَ الله تعالیٰ ئے بدل کړو او په هغے باندے دُنیا ګټله او کتاب دَ الله ئے شاته اوغورځوو او په (پاتے په بل مخ)

الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ؕ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْاٰيٰتِ

زمکه روستو د اوچیدلو د هغے نه۔ یقیناً ښکاره بیان کړیدی مونږ تاسو ته آیاتونه

لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ﴿١٧﴾ اِنَّ الْمُصَّدِّقِيْنَ

د دے د پاره چه د عقل نه کار واخلے۔ یقیناً تصدیق کوونکی سړی

وَالْمُصَّدِّقٰتِ وَاَقْرَضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا

او تصدیق کوونکے زنانه او چه قرض ورکوی الله تعالیٰ ته قرضه په اخلاص سره

يُّضٰعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ اَجْرٌ كَرِيْمٌ ﴿١٨﴾

زیاتے کیدے شی (دا قرض) د پاره د دوی او دوی د پاره ثواب عزتمند دے۔

مختلفو آراؤ او اقوالو پسے تابع شول او تقلید ئے شوروکړو او ملایان او پیران ئے ارباب او گنړل نو په زړونو د هغوی کښ قسوة پیدا شو۔ نو نه وعظ قبلوی او نه په وعدا او وعید سره د هغوی زړونو کښ نرمی راځی۔ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْاَمَدُ مراد دا چه په غفلت کښ ډیر وخت تیر شو او دوی ته هیڅ عذاب رانغے بلکه نعمتونه د دُنیا ورته ډیر حاصل دل۔ وَكَثِيْرٌ مِّنْهُمْ فَاسِقُوْنَ یعنی قسوة د قلب په پټولو کښ پیدا شو لیکن لګوکسانو بیا توبه اُویستله یا د کفر نه ئے ځان بچ او ساتلو او ډیرو کفر اوکړو تر دے پورے چه قران او آخری رسول نه ئے انکار اوکړو یعنی د فِسق نه مراد کفر کول دی۔

ځکه په دے کښ ترغیب دے قران ته په طریقه د مثال سره یعنی څرنګه چه الله تعالیٰ اوچه زمکه کښ تازګی پیدا کوی په باران سره نو دا رنګ سخت زړونو لره هم نرموی په قران سره کله چه د هغوی هدایت اوغواړی۔

اَلْاٰيٰتِ نه مراد قران دے۔ دا رنګ دا آیت تخویف دے یعنی لکه چه الله تعالیٰ زمکه تازه کولے شی دا رنګ به تاسو روستو د مرګ نه دوباره ژوندی کړی او د قسوة قلب سزا به درکړی او اَلْاٰيٰتِ نه مراد دلیلونه د بعث بعد الموت دی۔

١٨ روستو د زجر او تخویف نه بخلاؤ ته، بشارت او ترغیب دے انفاق کوونکو ته اَلْمُصَّدِّقِيْنَ آه د تاکید د پاره صیغه مذکر او مؤنث دواړه ذکر دی دا رنګ تعبیر د تصدّق او د قرض دواړه د پاره د ترغیب دی په اول تعبیر کښ اشاره ده

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖٓ اُولٰٓئِكَ

او هغه کسان چه ایمان یې راوړے دے په الله تعالیٰ او په رسولانو ډهغه باندے دغه کسان

هُمُ الصِّدِّيْقُوْنَ ۚ وَالشُّهَدَآءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ ؕ

دوی صدیقین دی او شهداء دی په نیز ډرب ډ دوی

لَهُمْ اَجْرُهُمْ وَنُوْرُهُمْ ؕ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا

دوی ډپاره ثواب ډ دوی دے او رڼړا ډ دوی ده او هغه کسان چه کفر یې کړے دے

وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَحِيْمِ ﴿۱۹﴾ ع

او ګرځوغړن ګڼړی ایاتونه زمونږ دغه کسان جهنم والا دی ۔

نظر کولو مسکینانو فقراؤ ته او په دویم تعبیر کښ اشاره ده لحاظ کولو ډ الله تعالیٰ ته بغیر ډ ریا او سُمعة وغیره ته دارنګ اول کښ اشاره ده زکوٰة او نورو واجباتو او نفلی خیراتو نو ته او په دویم کښ اشاره ده اتفاق په لار ډ دعوت او ډ اشاعت ددین کښ او جهاد او قتال ډپاره ۔

۱۹ ډ مؤمنانو یو قسم ذکر شو چه هغوی ته صالحین ویلے کیږی نو په دے ایت کښ باقی نور اقسام ډ اهلِ ایمان ذکر کوی، رسل، صدیقون، شهداء، او ډ دوی ډپاره بشارت ذکر کوی او دا اقسام ډ سعداؤ دی او بیا اشقیاء هم ذکر کوی او ډ هغوی ډپاره تخویف اخروی۔ الصِّدِّيْقُوْنَ صدیق مبالغه ده په صدق او په تصدیق کولو کښ او ابن قیم په طریق الهجرتین کښ په مضمون ډ طبقاتو ډ انسانانو کښ لیکلے دی چه مرتبه ډ نبوت پسے مرتبه ډ صدیقیت ده او دوی ربانیون او راسخون فی العلم دی او واسطے دی په مینځ ډ رسول او ډ امت ډ هغه کښ او دوی دعوت کوؤنکی دی طریقے ډ رسول صلی الله علیه وسلم ته ۔ او ډ مجاهد نه روایت دے چه هر مؤمن بِاللّٰه والرُّسُل صدیق دے نو دا په عامه معنیٰ سره مراد دے ۔

وَالشُّهَدَآءُ ۔ ۱ شهادت کوؤنکی په توحید او رسالت سره ۔ ۲ شهادت کوؤنکی په ورځ ډ قیامت په خلقو باندے په دعوت او تبلیغ سره ۔ ۳ دعوت او بیان کوؤنکی په دنیا کښ ۔ او ۴ قتل کړے شوی فی سبیل الله ۔ (رپاتے پ ۔ بل مخ)

اِعْلَمُوْٓا اَنَّمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَّلَهْوٌ وَّ

پوهه شئ یقیناً ژوند دنیوی لوبے او مشغله ده او

زِيْنَةٌ وَّتَفَاخُرٌۢ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْاَمْوَالِ

ډول دے او لوئی کول دی په مینځ خپل کښ او سیالی د ډیرو مالونو

وَالْاَوْلَادِ ؕ كَمَثَلِ غَيْثٍ اَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهٗ

او د اولاد ده (د دے مثال) پشان د حال د فائده مند باران دے چه خوشحاله کړی زمینداروله بوټی د هغے

ثُمَّ يَهِيْجُ فَتَرٰىهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُوْنُ

بیا اوچ شی نو ته وینے هغه زیړ بیا شی

حُطَامًا ؕ وَفِي الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۙ

ذرے ذرے او په اخرت کښ عذاب سخت دے

په دے کښ دا ټول احتمالات جائز دی۔

فائده:۔ په دے کښ د سلف مفسرینو نه دوه قولونه نقل کړے شویدی اول دا چه والشهداء معطوف دے په الصدیقون باندے یعنی هر مؤمن صدیق او شهید دے لکه چه داسے قول د مجاهد نه روایت دے بنا په دے توجیه باندے چه شهداء کښ درے اولے معانے چلیدلے شی لیکن څلورمه معنیٰ مناسب نه ده دویم قول دا دے چه والشهداء د سر نه کلام دے او مبتداء ده اوولهم اجرهم د دے خبر دے بنا په دے باندے د شهداء څلور واړه معانے مراد کیدلے شی او مقصد په کلام کښ اقسام او مرتبے د مؤمنانو ذکر کول دی۔

عِنْدَ رَبِّهِمْ د شهدأنه چه اوله معنیٰ یا دریمه معنیٰ مراد شی نو د عند نه مراد حکم د رب دے یعنی حکم په دنیا کښ ، او چه د شهداء دویمه معنیٰ مراد شی نو عند نه مراد ورځ د قیامت ده او که د شهداء نه څلورمه معنیٰ مراد شی نو د عند نه مراد نزدیکت دے رب ته او جنت مراد دے۔

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا په دے کښ ذکر دا شقیاؤ دے د پاره د تقابل او دوی ته تخویف دے۔

وَّمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانٌ ؕ وَمَا الْحَيٰوةُ

او بخشش دے د طرف د الله تعالیٰ نه او رضا د هغه ده او نه دے ژوند

الدُّنْيَآ اِلَّا مَتَاعُ الْغُرُوْرِ ۝۲۰ سَابِقُوْٓا

دنیوی مگر سامان دهوکه ورکوونکے ۔ وړاندے شئے د یو بل نه

۲۰ په دے کښ څلورمه طریقه ده ترغیب الی الانفاق ته حاصل دا چه د دنیا په مالونو کښ هیڅ باقی فائده نیشته بلکه زر فنا کیدونکی دی نو ضرورده چه په دے سره مغفرت او جنت اوکټئ په انفاق فی سبیل الله سره۔ اِعْلَمُوْٓا په دے کښ تزهید فی الدنیا دے په پنځه طریقو سره او په هغے کښ احسن ترتیب دے هغه دا دے چه اَلْحَيٰوةُ الدُّنْيَآ نه مراد سامانونه د دُنیا دی یا عمر د دُنیا دے چه په وړوکوالی کښ هر یو خیز ورته د لوبو خیزونه ښکاریږی بیا چه لګ لوئے شی نو ټول خیزونه ورته تماشے او مشغلے ښکاره کیږی بیا چه ځوانئے ته نزدے یا ځوان شی نو د ډول ډهال سره ئے محبت وی بیا چه پوخ عمر ته اورسی نو په دے خیزونو سره په یو بل باندے فخر او لوئی کوی بیا چه بوډا والی ته اورسیږی نو په مال باندے حرص شور وکړی او د هغے په جمع کولو کښ کوشش کوی نو دا عمر په دے پنځو حالتونو کښ تیرشی بیا ورپسے مرګ او فناده نو هغه په طریقه د مثال سره ذکر کوی کَمَثَلِ غَيْثٍ حاصل د مثال دا دے چه باران اوشی نو بوټی خائسته پیدا شی بیا اوچ شی بیا ئے رنګ بدل شی نو بیا ذرے ذرے یوس شی دا رنګ انسان اول چه پیدا شی نو څه زمانه پورے تازه او خوشحاله وی بیا ورباندے د دنیا غمونه شوروشی نو اوچیږی او رنګ ئے زیړشی او بیمارئ ورباندے راشی بیا بوډا شی نو مړشی۔

وَفِي الْاٰخِرَةِ "اه یعنی هغه ژوند د دنیا چه په دا سے طریقه باندے تیرشی چه د دین د پاره صرف نشی نو په اخرت کښ سبب د عذاب اوګرځی۔

وَمَغْفِرَةٌ "اه یعنی که ژوند د دُنیا د اخرت او د دین د پاره خرچ کړے شی نو سبب د مغفرت او د رضوان دے۔

وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَآ "اه په دے جمله کښ د ما قبل د پاره سبب ذکر کوی یعنی محبت د خیزونو د دُنیا انسان لره په دهوکه کښ واچوی (پاتے په بل مخ)

إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا

بخشش د رب ستاسو ته او جنت ته چه وسعت د هغے

كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۙ أُعِدَّتْ

پشان د وسعت د اسمانونو او د زمکے دے تیار کړے شویدے

لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۚ ذَٰلِكَ

هغه چاله چه ایمان راوړی په الله تعالیٰ او په رسولانو د هغه باندے دا

فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ

فضل د الله تعالیٰ دے در کوی ئے هغه چاته چه اوغواړی او الله تعالیٰ

ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢١﴾ مَا أَصَابَ مِن مُّصِيبَةٍ

خاوند د لوئے فضل دے . نه رسیږی هیڅ مصیبت

نو دغه تیر شوی حالات (ریښه) د هغے نه پیدا شی ۔ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ غوره داده چه مراد د دے نه کافران دی ځکه چه اعجاب تکبر ته ویلے کیږی او د دنیا په خیزونو باندے تکبر کول د کافرانو کار دے ۔

سے روسته د تزهید فی الدنیا نه ترغیب الی الآخرة دے یعنی د دُنیا د ژوند او د مال په ذریعه مغفرة او جنت اوکټے په انفاق فی سبیل الله سره ۔

إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ ذکر د مسبب مراد د دے نه سبب دے هغه ځان . بچ کول دی د غرور د دنیا نه او توبه کول دی ۔ وَجَنَّةٍ اول مغفرة د ګناه دے نو ورپسے دخول د جنت دے ځکه ئے په دے ترتیب سره ذکر کړو ۔ عَرْضُهَا عرض مقابل د طول وی او عادت دادے چه عرض کم وی د طول نه چه هرکله د عرض اندازه د اسمانونو او زمکے پشان ده نو د طول خو اندازه نه معلومیږی یا عرض په معنیٰ د صرف وسعت دے ۔ او دا ئے جنتی د جنت اندازه ده دا قول قرطبی ذکر کړے دے ۔

كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ د مفرد نه مراد جنس دے یعنی ټول اسمانونه او زمکے چه د یو بل سره پیوست کړے شی او یو تخته تریته جوړه کړے شی ۔

فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِّن

په زمکه کښې او نه په ځانو تو ستاسو کښې مګر هغه دے په تقدیر (لیکلو) کښې

قَبْلِ أَن نَّبْرَأَهَا ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ

مخکښې د موجود کولو د هغې نه یقیناً دا په الله باندې

أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا اه په دے کښې د الله د رحمت لوئے امید دے اشاره ده چه د ایمان سره ئے یل قید نه دے لګولے یعنی په صرف ایمان سره دا جنت حاصلیږی. هاں د عذاب ذکر ورسره نیشته هغه د الله تعالیٰ خوښه ده چه ګنهګار مؤمن له سزا ورکوی او که نه ورکوی خو جنت به ورکوی۔

ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ اه دا دلیل دے چه جنت په فضل او رحمت د الله تعالیٰ سره حاصلیږی. هاں ایمان او عمل صالح الله تعالیٰ ښکاره سبب ګرځولے دے۔

فائده:- دا سے ایت په سورة العمران ۱۳۳ کښې تیر شوے دے لیکن فرق ئے په درے طریقو سره دے۔

اول دا چه هلته سارعوا وؤ او دلته سابقوا دے۔

دویم دا چه هلته السمٰوٰت والارض په جمع سره بغیر د حرف تشبیه نه ذکر دی او دلته مفرد سرهٔ د کاف تشبیهی نه ذکر دے۔

دریم دا چه هلته متقیانو ذکر دے او دلته مؤمنان ذکر دی. وجه د فرق دا ده چه سارعوا دلالت کوی چه په مرتبه کښې برابر دی لیکن د یو بل سره دِ په کارونو د خیر کښې جلتی او کړی او سابقوا دلالت کوی چه د دوی په مرتبو کښې د یو بل سره مسابقت او فرق دے او دا رنګ مسابقت بنادے په مسارعت باندے چه جلتی د یو بل نه کوی نو هله مخکښې کیدے شی۔

نو په سورة العمران کښې د متقیانو حال ذکر کولو او هغوی کامل مؤمنان دی نو هغوی په مرتبه د تقویٰ کښې یو بل سره برابر دی نو د هغوی سره لفظ د مسارعت مناسب دے دا رنګ د هغوی په بشارت کښې د تاکید د وجه نه سمٰوٰت لفظ جمع ذکر کړو بغیر د حرف د تشبیهه نه او په دے ایت کښې د عامو مؤمنانو ذکر دے چه د هغوی په مراتبو کښې فرق دے نو د دوی سره د مسابقت تعبیر مناسب دے (والله اعلم)۔

يَسِيرٌ ﴿٢٢﴾ لِّكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ

اسان دے ۔ (رد اعقیدہ) دَ دے دَ پارہ دہ چہ غمژن نہ شئے پہ هغه نعمت چہ فوت شی ستاسو نہ

وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ

او لوئی او نکرئے پہ هغه نعمت چہ درکړیدے تاسو ته او الله تعالیٰ نہ خوښوی

۲۲ پہ دے ایت کښ پنځمہ وجہ دَ ترغیب الی الانفاق دہ پہ طریقہ دَ دفع کولو دَ وهم سرہ یعنی کہ څوک وهم اوکړی چہ مالونہ خرچ کول پکار نہ دی بلکہ مصیبتونو دَ دفع کولو دَ پارہ مالونہ ساتل پکار دی نو پہ دے ایت کښ جواب کوی چہ مصیبتونہ دَ مخکښ نہ پہ تقدیر کښ مقرر دی هغه پہ مالونو سرہ نشی دفع کیدے ۔

او دا رنګ چہ تیر شوی ایت کښ امر اوشو پہ سابقوا سرہ نو وهم راغے چہ پہ دے مسابقت کښ تکلیفونہ راځی نو دَ دے نہ ځان ساتل پکار دی ؟

جواب دا دے چہ تقدیر کښ مقرر وی نو هغه پہ ضرور واقع کیږی ۔

فِي الْأَرْضِ قحط ، وباء ، ګرانی ، سیلابونہ ، زلزلے ، فصلونہ خرابیدل وغیرہ

وَلَا فِي أَنفُسِكُمْ مرضونہ ، فقیری ، اولاد مړہ کیدل ، تنګسیا دَ ژوند وغیرہ ۔

إِلَّا فِي كِتَابٍ دا دلیل دے چہ تقدیر صرف علم دَ الله تعالیٰ نہ عبارت نہ دے بلکہ ورسرہ لیکل دی پہ لوح محفوظ کښ ۔ او پہ تعبیر دَ کتابت سرہ پہ ډیر ایاتونو کښ ذکر دے لکہ پہ سورۃ العمران ۱۵۴ سورۃ توبہ ۵۱ سورۃ مجادلہ ۲۱ سورۃ حشر ۳ سورۃ مائدہ ۲۱ سورۃ انعام ۳۸ ۵۹ او نور ډیر ایاتونہ دی او احادیث هم پہ دے باب کښ ډیر دی نو څوک چہ دَ تقدیر نہ انکار کوی یا کتابت دَ تقدیر نہ منی بلکہ صرف علم دَ الله تعالیٰ منی دواړہ پہ باطلہ عقیدہ کښ مبتلا دی اګرچہ پہ دواړو کښ فرق شتہ دے ۔

مِن قَبْلِ أَن نَّبْرَأَهَا ضمیر مصیبت تہ راجع دے یا زمکے او نفسونو تہ راجع دے ۔

إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ پہ دے سرہ هغه وهم دفع کوی چہ الله تعالیٰ پہ راتلونکی حالاتو باندے څہ رنګ علم لری او دا رنګ دا بے شمارہ څیزونہ یے څرنګ اولیکل پہ دے جمله سرہ یے جواب اوکړو چہ دَ الله تعالیٰ دَ علم او قدرت پہ نسبت دا ټول اسان دی ، دا پہ مخلوق باندے قیاس کول جائز نہ دی ۔

كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿٢٣﴾ الَّذِينَ يَبْخَلُونَ

هر ځان لوئے کښې ډېر ستائینے کوونکے ، هغه کسان چه شومتیا کوی

وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ ۗ وَمَن يَتَوَلَّ

او حکم کوی نورو خلقو ته په شومتیا کولو سره او چا چه مخ اوګرځوی

فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٢٤﴾ لَقَدْ

نو یقیناً الله تعالیٰ هغه بے حاجته دے ستائیلے شوے دے . یقیناً

۲۳ په دیکښې فائدے دایمان بالتقدیر ذکر کړیدی . لِكَيْلَا اه متعلق ئے محذوف دے (اَعْلَمْنَاكُمْ) یعنی خبردرکړو مونږ تاسو ته چه هر مصیبت اودا رنګ هر نعمت دمخکښې نه مقرر کړے شویدے نو اوله فائده داده چه دانسان نه څه نعمت فوت شی عافیت ، روزی ، صحت ، مال وغیره نو په هغے پسے به خفګان نه کوی او او به وائی چه داخیز که زما دپاره مقرروے نو زما نه به نه فوت کیدلو . دویمه فائده داده چه وَلَا تَفْرَحُوا اه یعنی چا ته چه څه نعمت اورسیږی عافیت ، فراخی د مال وغیره نو هغه به په هغے باندے لوئی او تکبر نه کوی بلکه او به وائی چه دازما په کوشش سره نه دے حاصل شوے بلکه الله تعالیٰ مقرر کړے وؤ . یعنی انسان اکثر د مصیبت په وخت کښې خفه او پریشان وی اود نعمت په وخت خوشحال او غافل او متکبروی خو چه په تقدیر باندے ایمان لری نو د دے دواړو مرضوتو نه به بچ وی . بلکه هر وخت به الله تعالیٰ یاد وی او هر څه به د الله تعالیٰ د طرف نه ګڼړی نو مخلوق ته به خپل حاجات نه پیش کوی . وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ دا ذکر د صفاتو قبیحو دے چه په انکار د تقدیر نه پیدا کیږی بیا په مینځ د دے دواړو کښې فرق په ډیرو وجو سره دے . اول دا چه مختال هغه دے چه خپل ځان لوئے ګڼړی او فخور هغه دے چه بل چا باندے خپله لوئی بنکاره کوی . دویم دا چه ځان ته د لوئے په نظر سره ګوری نو مختال دے او چه نورو خلقو ته په سپک نظر سره ګوری نو فخور دے . دریم دا چه مختال چه دفع کول د مصیبتو نو د الله تعالیٰ د طرف نه نه ګڼړی او فخور هغه دے چه حصول د نعمت پخپل طاقت او قدرت کښې ګڼړی . ۲۴ دا زجر دے بخلاؤ ته او د تقدیر نه منلو انکار ذکر کوی . (پاتے په بل مخ)

أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنٰتِ وَأَنْزَلْنَا

راليږلی دی مونږ رسولان خپل په ښکاره حکمونو سره او نازل کړیدی مونږ

مَعَهُمُ الْكِتٰبَ وَالْمِيْزَانَ لِيَقُوْمَ

د دوی د ملګرتیا د پاره کتابونه او د تللو څیز د پاره د دے چه اودریږی

النَّاسُ بِالْقِسْطِ ۚ وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيْدَ فِيْهِ

خلق په انصاف سره او پیدا کړیده مونږ (په اسمانی تدبیرونو) سره او سپن چه په هغه کښ

بَأْسٌ شَدِيْدٌ وَّمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ

(سامان) جنګ سخت دے او نورے نفعے دی خلقو لره او د دے د پاره چه ښکاره کړی

اللّٰهُ مَنْ يَّنْصُرُهٗ وَرُسُلَهٗ بِالْغَيْبِ ؕ

الله تعالیٰ هغه چا لره چه مدد کوی د هغه او د رسولانو د هغه سره سره د ته لیدلو نه ۔

إِنَّ اللّٰهَ قَوِيٌّ عَزِيْزٌ ﴿۲۵﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا

یقیناً الله تعالیٰ قوت والا زوراور دے ۔ او یقیناً لیږلی دی مونږ

يَبْخَلُوْنَ د اعام دے بخل کول په علم او په مال او په احسان کښ پټولو ته شامل دے بلکه ابن کثیر ویلے دی چه هر فعل د منکر ته شامل دے ۔ وَيَأْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ یعنی پخپله هم ګمراه دے او نور خلق هم ګمراهئ ته بلی ضال او مضل دے لکه سورۂ منافقون ته کښ راځی ۔ وَمَنْ يَّتَوَلَّ دا اعراض کول دی د ایمان نه او د انفاق فی سبیل الله نه او د ایمان بالتقدیر نه دے پټولو ته شامل دے ۔

۲۵ د دے آیت نه تر آخر د سورت پورے دویم باب دے خلاصه ئے داده چه پدیکښ ترغیب دے جهاد ته په طریقه د دعوت بالکتاب او په قتال د استعمال د حدید سره او د دواړو فائدے ذکر کړے دی بیا دلیل نقلی دے د نوح او ابراهیم او عیسیٰ علیهم السلام نه چه د دے پټولو دغه طریقه وه بیا زجر دے په بدعت د رهبانیت سره ۔ بیا ترغیب دے کتاب بیانو ته په ایمان راوړلو په آخری رسول باندے په حصول د دوچند اجر او په حصول د فضل د الله تعالیٰ سره ۔

نُوْحًا وَّ اِبْرٰهِيْمَ وَجَعَلْنَا فِيْ ذُرِّيَّتِهِمَا

نوح علیه السلام او ابراهیم علیه السلام او ورکړل مونږ په اولاد د دوی کښې

په دے رسول) کښې د انفاق نه روستو جهاد ته اشاره کوی او دارنګ په دے کښې مدافعت د هغه کسانو مقصد دے چه هغوی یا مرون الناس بالبخل سره موصوف دی۔ بِالْبَيِّنٰتِ دا لفظ بنکاره احکام د عقیدے او دلیلونه او معجزاتو ته شامل دے وَ اَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتٰبَ کتاب اِسم جنس دے ډیرو کتابونو ته اشاره ده او مَعَهُمْ کښې اشاره ده چه په هر رسول باندے اګرچه کتاب نه وؤ نازل کړے شوے لیکن مخکښې کتاب به ورسره وؤ لکه تورات نازل کړے شوے وؤ په موسیٰ علیه السّلام باندے لیکن د هغه نه روستو تر عیسیٰ علیه السّلام پورے دغه کتاب نورو رسولانو سره وؤ۔ وَالْمِيْزَانَ دا عطف د صفت دے په صفت باندے یعنی هغه کتاب میزان وؤ د پاره د فرق د حق او باطل یا مراد د دے نه حکم دے په عدل سره او ابن کثیر ویلے دی چه مراد په دے سره هغه دے چه صحیح عقلونه په هغے باندے شهادت کوی۔ یا مراد د دے نه هغه شرائع دی چه په سنت د انبیاؤ سره بنکاره شویدی۔

لِيَقُوْمَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ۔ حاصل دا چه رسولانو اول دعوت کوؤ خلقو ته په کتاب او په سنت سره د دے د پاره چه خلق په دین د توحید او د اسلام باندے پاخه اودریږی۔ وَ اَنْزَلْنَا الْحَدِيْدَ مناسبت د مخکښې جملے سره دا دے چه اول خو دعوت دے په کتاب او سنت سره او ورپسے قتال کول دی په استعمال د الاتو د اوسپنے سره۔ د دے وجے نه اوله فائده د دے ئے په فِيْهِ بَاْسٌ شَدِيْدٌ سره ذکر کړه مراد ترینه الات د جنګ جوړول دی په هره زمانه کښې چه څومره اسباب د جنګ دی نو د اوسپنے نه جوړیږی او دے ترتیب ته ابن کثیر هم په تفسیر کښې اشاره کړیده۔

فائده:۔ لفظ د انزال په اصل کښې په معنیٰ د راکوځولو سره دے لیکن دلته مراد پیدا کول دی په آسمانی تدبیرونو سره مګه چه د بارانونو په ذریعه الله تعالیٰ په زمکه اوغرونو کښې معدنیات پیدا کوی او اوسپنه هم د معدنیاتو نه ده۔ او په کومو روایتونو کښې چه راغلے دی چه اوسپنه آدم علیه السلام د خپل ځان سره د آسمان نه راکوزه کړے وه نو قاسمی په (رپاتے په بل مخ)

النُّبُوَّةَ وَالْكِتٰبَ فَمِنْهُمْ مُّهْتَدٍ ۚ وَكَثِيْرٌ

پیغمبری او کتابونه نو بعض د دوی ته هدایت موندونکی دی او ډیر

مِّنْهُمْ فٰسِقُوْنَ ﴿۲۶﴾ ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلٰٓى اٰثَارِهِمْ

د دوی نه پوره نافرمان دی بیا پرله پسے اولیږل مونږ د دوی نه روستو

بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ

رسولان زمونږ او په دوی پسے اولیږلو مونږ عیسیٰ ځوئے د مریم

وَاٰتَيْنٰهُ الْاِنْجِيْلَ ۙ وَجَعَلْنَا فِيْ قُلُوْبِ

او ورکړو مونږ هغه ته انجیل او واچوله مونږ په زړونو

تفسیر کښې ذکر کړے دی چه دا دروغ او حدیث موضوعی دے۔ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ په دے کښې ډیرو خیزونو ته اشاره ده چه په انسانی ژوند کښې پکار ریږی تبر، ترخن، اره چاړه، چاقو، پاله، نورے مشینرئے وغیره۔ وَلِيَعْلَمَ اللّٰهُ مَنْ يَّنْصُرُهٗ وَرُسُلَهٗ عطف دے په معنیٰ د فِيْهِ بَأْسٌ وَّمَنَافِعُ باندے تقدیر د عبارت داسے دے يَسْتَعْمِلُهُ النَّاسُ فِي الْحَرْبِ وَيَسْتَنْفِعُوْا بِهٖ وَلِيَعْلَمَ اٰه۔ یعنی چه په اوسپنه سره جهاد اوکړئ نو الله تعالیٰ به امداد اوکړی۔ یا عطف دے په لِيَقُوْمَ النَّاسُ باندے يَنْصُرُهٗ کښې اشاره ده جهاد کولو ته د پاره د توحید او د سنت د رسولانو۔ بِالْغَيْبِ یعنی الله تعالیٰ او رسولان یے لیدلے نه دی او د هغوی د پاره جهاد کوی یا غیب په معنیٰ د اخلاص د زړه سره دے۔ اِنَّ اللّٰهَ قَوِيٌّ عَزِيْزٌ په دے کښې اشاره ده نصرت او مدد د الله تعالیٰ ته۔

۲۶ د اجمال نه روستو تفصیل دے او دا دواړه یے خاص ذکر کړل ځکه چه دعوت په طریقه د رد د مشرکانو سره او جهاد د وخت د نوح علیه السلام نه شورو دے او د دوی په اولاد کښې پیغمبران راغلے دی۔ یعنی نوح علیه السلام دویم ابو البشر دے او ابراهیم علیه السلام خو ابو الانبیاء والرسل دے د دے وجه نه سورة عنکبوت ۲۷ کښې صرف د دهٔ ذکر شوے دے۔

فَمِنْهُمْ ضمیر ذرّیة ته راجع دے او په دے کښې اشاره ده چه دوی دعوت جاری او ساتلو لیکن بعضو کسانو د هغوی دعوت او منلو او بعضو انکار اوکړو۔

الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُ رَاْفَةً وَّرَحْمَةً ؕ وَرَهْبَانِيَّةَ

ډهغه چا کښې چه ددهٔ تابعداران وؤ نرمی په یو بل باندې او رحم کول او په ګوښه کښې کینا ستل

ابْتَدَعُوْهَا مَا كَتَبْنٰهَا عَلَيْهِمْ اِلَّا ابْتِغَآءَ

چه نوے جوړه کړه دوی دا طریقه نه وه فرض کړې دا مونږ په دوی باندې مګر لټول

رِضْوَانِ اللّٰهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا ۚ

د رضا د الله تعالیٰ نو دوی لحاظ اونکړو د هغې پوره لحاظ د هغې

فَاٰتَيْنَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْهُمْ اَجْرَهُمْ ۚ

نو ورکړو مونږ هغه کسانو ته چه ایمان یې راوړے وو د دوی نه ثواب د هغوی

وَكَثِيْرٌ مِّنْهُمْ فٰسِقُوْنَ ﴿۲۷﴾ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ

او ډیر د دوی نه وؤ پوره نا فرمان . اے ایمان

۲۷ دا ایت هم د مخکښې تفصیل سره متعلق دے قَفَّيْنَا دا د قَفَّانه ماخوذ دے روستو والے په یو بل پسے باندے دلالت کوی۔ عَلٰۤى اٰثَارِهِمْ اشاره ده چه دین د ټولو یو دے او هغې دین ته ټولو دعوت کوؤ او اخری په ټولو کښې (زمونږ د نبی صلی الله علیه وسلم نه مخکښې) عیسی علیه السلام دے هغه هم د ابراهیم علیه السلام په اولاد کښې د طرف د مور نه وو او د دے تخصیص یې په دے وجه سره کړے دے چه دهٔ دعوت او مجاهده په ډیر محنت سره کړے وه۔

وَجَعَلْنَا فِيْ قُلُوْبِ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُ رَاْفَةً وَّرَحْمَةً ؕ وَرَهْبَانِيَّةَ ۟ اه په دے کښې اشاره ده درے فریقو د نصاریٰ ته لکه چه حدیث د ابن مسعود رضی الله عنه کښې راغلے دی حاصل د مضمون یې دا دے چه روستو د رفع د عیسیٰ علیه السلام نه بنی اسرائیل دوه اویاړه شول د هغوی نه درے فرقو نجات اومنډو او بل روایت کښې دی چه په دوی باندے داسے بادشاهان مقرر شول چه هغوی د دوی په دین کښې تحریف اوکړو نو د هغوی په مقابله کښې یو فرقے قتال شورو کړو تر دے پورے چه هغوی شهیدان شول (پاتے په بل مخ)

دویمے فرقے صرف دعوت او تبلیغ شورو کړو نو هغوی ئے په آرو باندے اره کړل او په اور باندے اوسیزل۔ دریمه فرقه غرونو او غارونو ته لاړل دَ خپل دین دَ حفاظت دَپاره او دَ الله تعالیٰ بندګی ئے کوله۔

ابن کثیر ویلے دی دا حدیث اګرچه دَ داؤد بن المحبر راوی (چه وضّاع دے) بے اعتباره دے لیکن دَ دے تقویت کړے شوے دے په بل سند سره چه ابو یعلیٰ راوړے دے۔ نو معلومه شوه چه رأفة کښ اوله فرقه چه قتال کوؤنکے وه مراد ده او په رحمة کښ دویمه فرقه چه دعوت کوؤنکی وؤ مراد دی او دریمه فرقه په رهبانیت سره مراد ده۔

وَرَهْبَانِيَّةً کښ دَ مفسرینو دوه قولونه دی اول قول دا چه په ما قبل باندے معطوف دے او دَ جعلنا دَ لاندے داخل دے بنا په دے باندے رهبانیت دَ هغوی دَپاره جائز وؤ او دویم قول دا دے چه ورهبانیةً منصوب دے په طریقه دَ اضمار علی شرط التفسیر سره یعنی اِخْتَرَعُوا رَهْبَانِيَّةً ابتدعوها نو بنا په دے قول رهبانیت په هغوی کښ هم جائز نه وؤ۔ اِبْتَدَعُوْهَا په دے کښ دوه توجیه دی اول دا چه رهبانیت که چرے په دوی کښ جائز وؤ نو دَ ابتداع نه مراد دَ هغے کیفیت او طریقه بدلول او مقصد بدلول دی او دیته بدعتِ اضافیه ویلے کیږی دویمه توجیه داده چه رهبانیت په دوی کښ دَ اصل نه منع وؤ نو ابتداع نه ابتداع حقیقی مراد ده۔ اِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللّٰهِ په دے استثناء کښ هم دوه احتماله دی اول احتمال دا دے چه استثناء متصله ده او دا په اوله توجیه باندے بنا ده یعنی رهبانیت په اصل کښ جائز وؤ او په دوی باندے فرض وؤ مګر صرف دَ الله تعالیٰ دَ رضا دَپاره یعنی رهبانیتِ مقیّده جائز وو۔ فَمَا رَعَوْهَا ضمیر رهبانیت ته راجع دے یعنی دوی په رهبانیت کښ دَ الله تعالیٰ دَ رضا حاصلول پریښودو دَ هغے لحاظ ئے او نکړو او دَ دُنیا دَ حصول دَپاره ئے ذریعه اوګرځوله دَ دے دَپاره چه خلق دَ دوی مریدان شی او دَ هغوی نه هدایا (تحفے) نذرانے راجمع کوی او حق ورته بیانوی بلکه هغوی دَ خپلے بندګئے په حیثیت سره ساتی۔ دویم احتمال دا چه استثناء منقطع ده او دا په دویمه توجیه باندے بناء ده یعنی چه رهبانیت دَ اصل نه ناجائز وؤ معنیٰ دا چه رهبانیت مونږ دوی لره نو وؤ جائز کړے

لیکن فرض کړے وه مونږ په دوی باندے د الله تعالیٰ رضا حاصلول په طریقه د جهاد او د دعوت۔ فَمَا رَعَوْهَا ضمیر رضوان ته راجع دے په تاویل د خصلت سره۔ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْهُمْ که رهبانیت جائز مراد دی نو الذین اٰمنوا کښې د ډېرے واړه فرقے داخل دی او كَثِيْرٌ مِّنْهُمْ فَاسِقُوْنَ کښې هغه داخل دی چه رهبانیت ئے برباد کړو او د اخری رسول نه ئے انکار اوکړو او که رهبانیت ناجائز وی نو الذین اٰمنوا نه اول دواړه فریق مراد دی او فاسقون ټول مبتدعین او منکرین مراد دی۔ دلته دوه ضروری فائدے دی۔

اوله فائده په تحقیق د رهبانیت کښې۔ رهبانیت په لغت کښې ویره کولو ته ویلے کیږی لکه په دے قول کښې وَ اَضْمُمْ اِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ۔ او په اصطلاح د قران کښې د الله تعالیٰ نه ویره کول او د هغے ویرے د وجے د الله تعالیٰ د منهیاتو نه ځان ساتل۔ لکه په دے قول کښې وَ اِيَّايَ فَارْهَبُوْنِ۔ او په عرف کښې د الله تعالیٰ د ویرے د وجے نه د خپل دین د حفاظت د پاره غار ته یا صحرا ته تلل او د تلل ذاتِ مباحه نه ځان ساتل او د الله تعالیٰ بندګی کول۔ او په دے کښې دوه حالتونه دی یو حالت د ضرورتِ شرعی د وجے نه جُدائی اختیارول دی لکه چه فتنے ډېرے شی او جهاد او دعوت بالکل نشی کیدے او په خپل دین باندے ویره راشی نو پداسے وخت کښې د خلقو نه ډډه کول او صحرا یا غار ته تلل او دیته فرار للدین او هجرت ویلے کیدے شی لکه واقعه د اصحاب کهفو او دارنګ حدیث د ابو سعید خدری چه رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمائیلے دی چه نزدے ده چه داسے وخت به راشی چه غوره مال د مسلمان به کړے بیزے وی او د باران ځایونو نه به ئے بوځی سرونو د غرونو ته چه تیخته به کوی په خپل دین سره د فتنو نه (بخاری)۔

دارنګ هغه حدیث چه د ټولو فرقونه ډډه اوکړه اګرچه چک اولګوے پوځ د یو ونے پورے۔ لیکن په دے باندے د رهبانیت اطلاق لغةً یا مجازاً دے په شرعے کښې دیته رهبانیت نه ویلے کیږی دارنګ غارِ حرا ته تلل د رسول الله صلی الله علیه وسلم مخکښې د قران شورو کیدلو او د نبوت نه۔ دویم حالت بغیر د ضرورتِ شرعیه نه د خلقو نه جدائی اختیارول او عبادت کول او په ځان باندے تکلیفونه او ریاضتونه تیرول دا زمونږ رپاتے په بل مخ)

په شریعت کښې قطعًا منع دی لکه په حدیث د مسند احمد کښې راغلے دی چه رسول الله صلّی الله علیه وسلّم فرمائیلے دی د هر امت د پاره رهبانیت دے او رهبانیت د امت زما جهاد فی سبیل الله دے دا حدیث ابن کثیر ذکر کړیدے.
او په شریعت د عیسیٰ علیه السلام کښې د دے په باره کښې اختلاف دے.
یو قول دا دے چه د هغوی په شرع کښې دا جائز وؤ او د دے یو دلیل هغه توجیه ده چه د رهبانیت عطف دے په رأفةً ورحمةً باندے او دا بدعتِ حقیقیه نه دے. دویم دلیل هغه حدیث د ابن مسعود رضی الله عنه دے چه مخکښې موتږ ذکر کړے دے او په هغے کښې درے ډلے د نجات والو ذکر کړے دی یو پکښې رهبانیت والا دی او د دے قول په بنا سره ویلے شو یدی چه په دے آیت کښې د نصاریٰ قباحت په سبب د رهبانیت د وجے د بدعتِ اضافیه نه دے یعنی د رهبانیت کیفیت او طریقے او مقصد ئے بدل کړے دے. دویم قول دا دے چه رهبانیت د هغوی په دین کښې منع وؤ پشان د شریعت زمونږ او د دوی یو دلیل دا دے چه رهبانیةً په مخکښې باندے عطف نه دے بلکه اختراعوا او ابتدعوا د پاره مفعول دے او دا بدعتِ حقیقیه دے او دویم دلیل قول د ابن کثیر دے چه هغه ویلے دی چه دا آیت ذم د هغوی دے د دوؤ وجو نه یو په دے وجے سره چه په دین د الله تعالیٰ کښې ابتداع د هغه څیز کړیده چه په هغے باندے امر د الله تعالیٰ نیشته او دویم دا چه کم څیز چه دوی گمان کوؤ چه دا قربت دے په هغے باندے قیام اونکړو او د هغے لحاظ ئے اونکړو.
دریم دلیل دا دے چه قاسمی د مسیحیانُ نه نقل کړیدے او د هغوی د کتاب ریحانة النفوس نه چه رهبانیت په کتاب مقدس کښې نیشته او نه په دے باندے امر شرعی شته دا روستو خلقو د خپل وهم نه جوړ کړے دے (دا حاصل مضمون د هغه دے).
او رهبانیت په روستنی عرف کښې دا دے چه د خلقو نه کناره کشی او کړی او نکاح هم په ځان حرام کړی او نور حلال طیبات هم حرام گنړی تر دے پورے چه مونځ د جماعت نه کوی غسل هم نه کوی بعضِ ختنه هم نه کوی نشے کوی په غزلو سرودونو سره د روح غذا حاصلوی رقص کوی وغیره دا رهبانیت په هر دین کښې حرام قطعی دے. لیکن راهبانو د نصاریٰ او

دا رنګ صوفیاو او پیرانو دَ دے امت دا طریقه ایجاد کړه او پدے ذریعے سره دَ خلقو نه دنیا حاصلوی او دا هغه دی چه قرآن کریم کښ دَ دوی حالت ئے ذکر کړے دے اِنَّ کَثِیْرًا مِّنَ الْاَحْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لَیَاْکُلُوْنَ اَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَیَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِیْلِ اللّٰهِ (سورة توبه ۳۴) او په دوی باندے رد دے په سورة مائده ۸۷ کښ۔

دویمه فائده :- په تحقیق دَ بدعت کښ۔ اِبْتَدَعُوْهَا دَ بدعت نه ماخوذ دے او دا لفظ عربی دے نو په لغت دَ عرب کښ بدعت "پیدا کول دَ هر هغه څیز چه مخکښ ئے نمونه موجوده نه وی" که دنیوی څیز وی او که دینی وی، خه وی او که بدوی ذات وی او که طریقه وی او په دے معنیٰ سره په صفت دَ الله تعالیٰ کښ راغلے دے. بَدِیْعُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ۔ او بدعت په اصطلاح دَ شریعت کښ پیدا کول دی په دین کښ دَ هر هغه څیز چه په دلیل شرعی سره دَ دین نه ثابت نه وی او دا تعریف ماخوذ دے دَ دے حدیث نه مَنْ اَحْدَثَ فِیْ اَمْرِنَا هٰذَا مَا لَیْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ نو رعبارتونه دَ علماؤ ډیر دی په تعریف دَ بدعت کښ لیکن دا عوره دے ځکه چه دَ حدیث صحیح دَ الفاظو نه ثابت دے. بیا دغه څیز (پیدا کړے شوے په دین کښ) عام دے که عمل وی او که قول وی او که عقیده وی او که ذات وی او که کیفیت وی او که مقدار وی او که وخت وی۔ بیا دَ دے تعمیم په وجه سره بدعت دو قسمه دے یو بدعتِ حقیقیه دویم بدعت اضافیه (دَ دے پوره تحقیق سرهٔ دَ مسئلے دَ رهبانیت نه الشاطبی په کتاب الاعتصام ص۲۸۶ کښ ذکر کړے دے۔

بدعتِ حقیقیه هغه دے چه اصل دَ یو څیز دَ دین نه اوګټړے شی او حال دا چه هغه دین نه وی لکه رهبانیت په دین زمونږ کښ او بنا په یو قول سره په دین دَ عیسیٰ علیه السلام کښ او لکه رقص سرود او نه دوپره باجه وهل دا دَ دین نه نهٔ دے بلکه معصیت دے لیکن بعض متصوف ورته دین او ثواب ویلے دے۔ او میلاد کښ خوشحالی منلول او عرس ورته کول او بدعتِ اضافیه هغه دے چه اصل ئے دَ دین نه وی لیکن کیفیت او طریقه او مقدار او وخت دَ هغے دَ ځان نه جوړ کړے شی او هغے ته ثواب اُویلے شی لکه رهبانیت مخترعه په دین دَ عیسیٰ السلام کښ (پاتے به بل مخ)

اٰمِنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَاٰمِنُوا بِرَسُوْلِهٖ يُؤْتِكُمْ

والو ویره کوئے د الله تعالیٰ نه او ایمان راوړئے په رسول دهغه باندے نو درب به کړي تاسو ته

كِفْلَيْنِ مِنْ رَّحْمَتِهٖ وَيَجْعَلْ لَّكُمْ نُوْرًا

دوه اټړي د رحمت خپل نه او پیدا به کړي تاسو لره رڼا

تَمْشُوْنَ بِهٖ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۲۸﴾

چه ګرزئے به تاسو په هغے سره او بخښه به او کړي تاسو ته او الله تعالیٰ بخښه کوونکے رحم کوونکے دے.

په دویم قول سره - او نور مثالونه د دے په دے ملت کښې ډیر دی لکه دعا کانے په هیئت اجتماعیه سره په فرض او سنت موخے پسے یا په جنازو پسے. ختم د قرآن د پاره هیئت اجتماعیه جوړول - صدقاتو د پاره د وخت او ورځو تعیین کول لکه د جمعے شپه، خلویښته یا کال (کلیزه) وغیره -

دیته بدعت اضافیه د دے وجے نه ویلے کیږی چه د اصل د پاره دلیل شرعی وی لیکن د هیئت او کیفیت د پاره دلیل نیشته او د اصل په اثبات سره د کیفیت اثبات نه لازمیږی بلکه د هغے د پاره مستقل دلیل ضروری وی لکه دعا او درود لوستل په شرع کښې ثابت دی لیکن په هغے کښې هیئت اجتماعیه جوړول د ثواب د پاره په شرع کښې ثابت نه دی د دے وجے نه دغه هیئت اجتماعیه ته بدعت اضافیه ویلے کیږی د دے وجے نه ابن مسعود رضی الله عنه په هغه چا باندے رد کړے وؤ او هغه کار ته یے بدعت ویلے وؤ چا چه د ذکر کولو خاص هیئت او حلقه جوړ کړے وه لکه اعتصام ص ۱۳۲/۱ کښې شامی ص ۲۵۵/۵ کښې مصنف عبد الرزاق ص ۲۲۲/۳ کښې لیکلے دی -

۲۸ هر کله چه حال د کتاب بیانو مخکښې ذکر کړو په دے قول سره چه وکثیر منهم فاسقون نو په دے آیت کښې هغوی ته دعوت بالرسول ورکوی د پاره د دے چه د فسق نه بچ شی - نو یٰاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا نه مراد زاړه مؤمنان دی چه په موسیٰ او عیسیٰ علیهما السلام باندے ایمان راوړے دے او په زمانه د آخری رسول کښې موجود وی او دا قول د ابن عباس او د اکثر سلف صالحینو دے په قرینه د سوره قصص ۵۴ سره او حدیث صحیح سره چه په هغے کښې راغلے دی چه درے کسانو ته دوه اجرونه ورکیدیشی نو یو په هغے

لِّئَلَّا يَعْلَمَ أَهْلُ الْكِتٰبِ أَلَّا يَقْدِرُوْنَ

دَ دے دَ پارہ چہ پوھہ شی کتاب والا چہ دوی قدرت نہ مومی

عَلٰى شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللّٰهِ وَأَنَّ الْفَضْلَ

پہ هیڅ شیز باندے دَ فضل دَ الله تعالیٰ نہ او یقیناً فضل خو

بِيَدِ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَآءُ ط وَاللّٰهُ

پہ لاس دَ الله تعالیٰ کښ دے ورکوی یے هغه چا تہ چہ اوغواړی او الله تعالیٰ

کښ کتابی دے چہ پہ خپل نبی یے ایمان راوړے وی او پہ آخری نبی صلی الله علیه وسلم باندے هم راوړی. اتّقوا الله مراد دَ دے نہ دَ عقیدے دَ شرك او تثلیث او تشبیه نہ ځان ساتل دی کوم چہ یهودیانو او نصاریٰ دَ ځان تہ جوړ کړے دی وَاٰمِنُوْا بِرَسُوْلِهٖ دا اضافت دَ عهد دَ پاره دے معهود پہ دے سره آخری رسول صلی الله علیه وسلم دے.

يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ کفل پہ اصل کښ هغه زړے شړے تہ ویلے کیږی چہ دَ اوښ پہ شا باندے غوړوی دَ دے دَ پاره چہ بنډ پرے دَ سور لئے نہ اوتہ غورځیږی او بیا ویلے کیږی برخے او حصے دَ ثواب تہ چہ انسان لره دَ بد ځخے نہ بچ ساتی. مراد تر ینه دوچند ثواب دے.

(سوال) داخو دوه کارو نہ دی ایمان پہ مخکښ نبی باندے او ایمان پہ آخری نبی باندے او پہ دوه نیک عملو تو خو ضرور دوه ثوابونہ ملاویږی نو دَ دوی خصوصیت پہ څه وجے سره دے؟

(جواب) پہ دے کښ پہ هر ایمان باندے مستقل دوه ثوابونہ دی لیکن پہ دے شرط سره چہ دویم ایمان ورسره پیوست شی نو کو یا که پہ دواړه ایمانو تو باندے ځلور ثوابو تہ شول. وَيَجْعَلْ لَّكُمْ نُوْرًا مراد دَ دینه هغه نور دے چہ پہ قرآن کریم سره حاصلیږی پہ دُنیا کښ پہ علمو مو قرآنیو سره او پہ آخرت کښ هغه دَ کچه پہ سورت کښ دوه کرته ذکر شو پہ ۱۲ سے ۱۹ کښ. تَمْشُوْنَ بِهٖ مشی نہ مراد پہ دنیا کښ ژوند تیرول موافق دَ قرآن او سنت سره دی او پہ مشی کښ اشاره ده بشارت دنیو یه تہ چہ ستاسو دین به غالب وی او شهرت او عزت به مو وی او دا اے پہ سورۂ انعام ۱۲۲ کښ هم دی. او مثال دَ دے نور یے پہ سورۂ نور ۳۵ کښ هم ذکر کړیدے.

ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿۲۹﴾ ع

خاوند د فضل لوئے دے۔

سہ ۲۹ په دے ایت کښې درے توجیهات دی اوله دا متعلق دے د مضمون ایت مخکنی سره هغه دا چه که چرے تاسو ایمان په دے رسول باندے راوړو نو هغه درے فائدے به درکړی (چه مخکښې ذکر شوے) د دے د پاره چه پوهه شی هغه کتابیان چه ایمان یے نه دے راوړے چه دوی قادر نه دی په هیڅ فضل د الله تعالیٰ یعنی دغه تیر شوے فائدے۔ بنا په دے توجیه باندے لِئَلَّا کښې حرف د لا زیاتی دے او د فضل الله نه مراد هغه ثواب نه دی چه مخکښې ایت کښې ذکر شویدی او د اهل الکتاب نه مراد هغه کسان دی چه ایمان په اخری رسول باندے نه راوړی والا یقدرون ضمیر راجع دے دغه کتابیانو ته۔ دویمه توجیه داده چه دا متعلق دے په مقدّر سره چه اَرْسَلْنَا هٰذَا الرَّسُوْلَ فِی الْقُرْبِ مِنْ غَیْرِ اَهْلِ الْکِتَابِ۔ او لا زیاتی نه دے او ضمیر د لا یقدرون نبی صلی الله علیه وسلم او صحابه کرامو ته راجع دے او د فضل نه مراد رسالت او فضیلت دے او نفی چه په نفی داخله شی نو په معنیٰ کښې اثبات پیدا کوی۔ نو معنیٰ دا شوه چه (دا رسول مِ په غیر د اهل کتابو کښې) را اولیږلو د پاره د دے چه پوهه شی کتابیان ټول چه دا نبی او امت د ده وس لری په فضل د الله تعالیٰ باندے چه رسالت او فضیلت دے۔ دریمه توجیه داده چه متعلق دے په مقدّر پورے چه دَعَوْنَا اَهْلَ الْکِتَابِ لِلْاِیْمَانِ بِهٰذَا الرَّسُوْلِ۔ او لا زیاتی نه دے او ضمیر د لا یقدرون کتابیانو ته راجع دے خو د فضل نه مراد توفیق د جهاد او قتال فی سبیل الله دے او لا په لا باندے داخل شویدے نو ثبوت فائده کوی او پدیکښې مقصد رد دے په کتابیانو نصاریٰ باندے نو هغوی رهبانیت اختیار کولو د پاره دا بهانه کوله چه اوس خو رسول نیشته او ویل به یے مشرکین عرب ته چه هر کله اخری رسول را اولیږلے شی نو مونږ به د هغه په اقتدا کښې ستاسو سره جهاد او قتال کوؤ ځکه چه په تفسیر د یَسْتَفْتِحُوْنَ عَلَی الَّذِیْنَ کَفَرُوْا کښې تیر شویدی) نو معنیٰ دا شوه چه (مونږ تاسو له دعوت درکړو چه پدے اخری رسول باندے ایمان راوړئے) د پاره د دے چه خبر شی کتابیان (راهبان) چه دوی وس او طاقت او مندلو په جهاد فی سبیل الله کولو باندے او دا توفیق د الله تعالیٰ په لاس کښې دے، ورکوی چه ته الله تعالیٰ اعلم۔

ختم شو تفسیر د سورة الحدید په توفیق او فضل د الله تعالیٰ سره۔

سُورَةُ المُجَادِلَةِ ۵۸ مَدَنِيَّةٌ ۱۰۵ | بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ | آيَاتُهَا ۲۲ | رُكُوعَاتُهَا ۳

قَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّتِيْ تُجَادِلُكَ فِيْ

الجزء ۲۸

یقیناً واوریدله الله تعالیٰ ویناً دَهغه زنانه چه بحث یې کوؤ تاسره په

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سورة المجادله (په زیر دَ دال او په زور دَ دال دواړو سره) او سورة الظهار او سورة قد سمع هم ورته ویلے کیږی۔

ربط دَ دے سورت دَ ما قبل سره په یوڅو طریقو سره دے اوله وجه دا ده چه مخکښ سورت کښ ترغیب وؤ انفاق او جهاد کولو ته دَ پاره دَ اصلاح دَ عالم نو په دے سورت کښ زجر دے په فساد کوؤنکو باندے۔ دویمه طریقه دا ده چه په هغه سورت کښ مختصر ذکر وؤ دَ منافقینو سره دَ تخویف دَ هغوی نه نو په دے سورة کښ تفصیلی خبائث دَ هغوی ذکر کوی۔ دریمه طریقه په هغه سورت کښ رد وؤ په بدعت دَ کتابیانو باندے نو په دے سورت کښ رد دے په بدعت دَ عوامو دَ جاهلیت باندے چه هغه تحریم دَ ښځے دے په سبب دَ ظهار سره۔

دعوی دَ سورت۔ زجر او منع ده دَ طریقو دَ فساد چه هغه یې شپږ ذکر کړے دی۔ ۱ تحریم په ظهار سره، ۲ محادّه دَ الله تعالیٰ او دَ رسول سره، ۳ نجوی په گناه او عدوان سره، ۴ تحیّه کول په غیر شرعی طریقے سره، ۵ قسم کول په دروغه سره، ۶ صد عن سبیل الله۔ او ماخذ دَ دعوے په ۵ او ۶ کښ دے۔ او په دے سورت کښ رد دے په شرك فی العلم باندے۔ او اسماء حسنیٰ یې یوؤلس ذکر کړے دی۔

خلاصه دَ سورت۔ دا سورت تقسیم دے دوه بابونو ته اول باب تر ۱۴ پورے دے۔ پدیکښ سبب دَ رد په تحریم بالظهار باندے ذکر کوی۔ بیا رد په تحریم بالظهار او دَ هغے کفّاره ذکر کوی۔ بیا رد دے په محادّه کوؤنکو باندے سره دَ تخویف نه۔ بیا یې ذکر کړیدے عموم (پاتے په بل مخ)

زَوْجِهَا وَتَشْتَكِيٓ إِلَى اللّٰهِ ۖ وَاللّٰهُ يَسْمَعُ

د خاوند خپل کښې او ګیله یې کوله الله تعالیٰ ته (د خاوند نه) او الله تعالیٰ اورېدل

تَحَاوُرَكُمَآ ۚ إِنَّ اللّٰهَ سَمِيعٌۢ بَصِيرٌ ①

خبرې اترې ستاسو یقیناً الله تعالیٰ هر څه اوري هر څه وینی .

د علم د الله تعالیٰ د پاره د تخویف د نجوی کوونکو اوردکوی په نجوی غیر شرعی باندې او په تحیه غیر شرعی باندې چه ټول اسباب د فساد دی بیا ذکر کوی د ټولو قوانین د پاره د اصلاح د ایمان والو چه هغه متعلق دی د نجوی سره۔ اول قانون فرق کول په مقصد د نجوی کښې۔ دویم ادب د مجلس د نجوی په اکرام د ملګرو سره دریم شرط د نجوی په تصدق مالی سره د پاره د اخلاص او په هغې کښې تخفیف۔

تفسیر ـ قَدْ سَمِعَ ۔ سمع صفت د الله تعالیٰ دے په معنیٰ ظاهری سره او تشبیه او تمثیل او تکییف او تاویل ته هیڅ حاجت نه لری۔ او دلته سمع مستلزم د قبولیت مراد ده لکه سمع الله لمن حمده کښې۔ امام بخاریؒ د عائشه رضی الله عنها قول ذکر کړیدے چه اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ وَسِعَ سَمْعُهُ الْاَصْوَاتَ لَقَدْ جَاءَتِ الْمُجَادِلَةُ تَشْكُوْ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَنَا فِيْ نَاحِيَةِ الْبَيْتِ مَا اَسْمَعُ مَا تَقُوْلُ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ تَعَالٰى قَدْ سَمِعَ الْاٰيَةَ۔

بل روایت کښې دی چه دے اُویل اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَشْكُوْ اِلَيْكَ ۔

قَوْلَ الَّتِيْ تُجَادِلُكَ فِيْ زَوْجِهَا نوم د دے زنا ته خولۃ بنت ثعلبه دے او خولۃ بنت مالک بن ثعلبه ورته هم ویلے کیږی او د خاوند نوم یې اَوْسُ بن صَامِت رضی الله عنه وؤ او جدال یې د نبی صلی الله علیه وسلم سره په سوال وجواب سره وؤ چه دے اُویل خاوند ما سره ظهار کړے دے نو رسول الله صلی الله علیه وسلم جواب ورکړو چه ماته په دے باره کښې هیڅ وحی نه ده راغلے بیا هغے اویل چه تا ته د هر څیز په باره کښې وحی کیږی نو په دے باره کښې درته ولے وحی نه ده شوے هغه ورته اُویل چه دغه خبره ده چه ما درته اویل۔

وَتَشْتَكِيٓ اِلَى اللّٰهِ اشتکاء نه مراد خپل غم بنکاره کول دی لکه چه

الَّذِيْنَ يُظٰهِرُوْنَ مِنْكُمْ مِّنْ نِّسَآئِهِمْ

هغه کسان چه ظهار کوی ستاسو نه د زنانو خپلو سره

مَّا هُنَّ اُمَّهٰتِهِمْ ؕ اِنْ اُمَّهٰتُهُمْ اِلَّا الّٰٓـِٔيْ

نه دی دوی مائنده ے د هغوی نه دی د دوی مائنده ے مگر هغه دی

وَلَدْنَهُمْ ؕ وَاِنَّهُمْ لَيَقُوْلُوْنَ مُنْكَرًا مِّنَ

چه زیکو لے دی دوی لره . او یقیناً دوی ضرور وائی بده د

الْقَوْلِ وَزُوْرًا ؕ وَاِنَّ اللّٰهَ لَعَفُوٌّ غَفُوْرٌ ۝۲

وینا نه او دروغ او یقیناً الله تعالیٰ ضرور معافی کوونکے . بخنه کوونکے دے .

یعقوب علیه السلام فرمائیلے وؤ انما اشکوا بثی وحزنی الی الله سورة یوسف ۸۶ دارنګ مخکښ یو روایت کښ ذکر شول چه دے زنانه هم ویلے وؤ اللهمّ اشکوا لیك نومعلومه شوه چه د بخاری په روایت کښ تشکو الی رسول الله مجازاً ویلے شویدی مراد د هغے نه جدال کول دی د نبی صلی الله علیه وسلم سره .

والله یَسْمَعُ تَحَاوُرَکُمَا دا قرینه ده چه مراد د تُجَادِلُكَ نه محاوره کول دی جګړه کول مراد نه دی . لیکن هرکله چه د زنانه د طرف نه په لهجه کښ سختی ده د وجے د خفګان د هغے نه د دے وجے نه هغے ته جدال اُویلے شو .

۲ پدیکښ رد دے په رسم د جاهلیت باندے او هغه سبب د فساد او د تفرق وؤ هغه دا چه چا په خپلے ښځے ته اُویل چه ته په ما باندے زما د مور د شاپشان یے نو هغه به دوی پشان د مور همیشه حرامه ګڼړله او طلاق ابدی به یے ګڼړلو او رد یے په درے طریقو سره کړیدے یو دا چه اِنْ اُمَّهَاتُهُمْ اه دویم مُنْكَرًا مِّنَ الْقَوْلِ ، دریم زُوْرًا - يُظَاهِرُوْنَ دا د ظهار نه ماخوذ دے او ظهار د ظهر نه دے ظهر په اصل کښ ملا (شا) ته ویلے شی او دا کنایه وی د سورلئے نه او د سورلئے نه مراد جماع کول وو - او د دے الفاظ اتفاقیه دا وی چه اُوائی ښځے ته اَنْتِ عَلَیَّ کَظَهْرِ اُمِّیْ او دارنګ د مور په ځائے چه نیا ذکر کړی - او که چرے لور یا خور یا نور محرومات و سره تشبیه ورکړی نو په هغے کښ د اهلِ علم اختلاف دے ابن کثیر ویلے دی چه صحیح دا ده چه په هغے سره هم ظهار (پاتے په بل مخ)

وَالَّذِيْنَ يُظٰهِرُوْنَ مِنْ نِّسَآئِهِمْ ثُمَّ

او هغه کسان چه ظهار کوی د زنانو خپلو سره بیا

يَعُوْدُوْنَ لِمَا قَالُوْا فَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مِّنْ

واپس کیږی (ماتولو د) هغه خبرے ته چه دوی ویلے وی نو آزادول د مرئ دی

قَبْلِ اَنْ يَّتَمَآسَّا ؕ ذٰلِكُمْ تُوْعَظُوْنَ

مخکښ د یو ځائے کیدلو د دوی نه دا وعظ درکیدیشی تاسو ته

بِهٖ ؕ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝۳ فَمَنْ لَّمْ

پدے سره او الله تعالیٰ ستاسو په عملونو باندے خبردارے دے . نو څوک چه نه

لازمیږی مِنْكُمْ دا لفظ دلیل دے چه ظهار صرف د سړی حق دے پشان د طلاق، او هغه قول صحیح نه دے چه څوک وائی چه د ښځے د جانب نه هم ظهار کیدے شی . مِنْ نِّسَآئِكُمْ مراد ترینه زوجات دی نو دا دلیل دے چه د خپلے وینځے سره ظهار نشی کیدے . منکرا من القول یعنی دا شرعًا ناجائز دے او اهل عقل هم بد کنړی وَزُوْرًا یعنی د حقیقت (واقع) نه مخالف دے ځکه دا چه جمله خبریه شی نو ښځه خو مور نه ده اوکه جمله انشائیه شی نو ښځه مستقبل کښ هم د خاوند د پاره مور نشی کیدے . وَاِنَّ اللّٰهَ لَعَفُوٌّ غَفُوْرٌ . عفو په مقابل د منکر او غفور په مقابل د زور کښ دے په دے شرط سره چه کفاره ورکړی او توبه اوباسی .

۳ پدے آیت کښ تفصیل د کفارے د ظهار دے یعنی په ظهار سره ابدی تحریم نه راځی بلکه کفاره فقط لازمیږی .

ثُمَّ يَعُوْدُوْنَ لِمَا قَالُوْا پدیکښ احتمالات مفسرینو بیکلے دی اول دا چه د دے لفظ تکرار اوکړی دا عود دے دویم دا چه جاهلیت کښ یئے کړے وی او بیا یئے په اسلام کښ اوکړی . دریم دا چه اراده د جماع اوکړی د پاره د تحلیل او مراد د لِمَا قَالُوْا نه لِنَقْضِ مَا قَالُوا دے یا په عبارت کښ تقدیر دے یعنی يَعُوْدُوْنَ لِتَحْلِيْلِ مَا حَرَّمُوْا . څلورم دا چه عود دا دے چه دومره زمانه یئے روستو د ظهار نه اوساتی چه طلاق پکښ ورکیدیشی لیکن طلاق ورنکړی .

يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ

موږ ردس دَسپ ازادولو) نو روژے نیول دی دوه میاشتے پرله پسے مخکښ

قَبْلِ اَنْ يَّتَمَآسَّا ۚ فَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ

دَ یو ځائے کیدلو دَ دواړونه نو څوک چه وَس نه لری (دَ روژو نیولو)

فَاِطْعَامُ سِتِّيْنَ مِسْكِيْنًا ۚ ذٰلِكَ لِتُؤْمِنُوْا

نو خوراک ورکول دی شپیتهٔ مسکینانو ته دا دَ دے دپاره چه ایمان راوړئے تاسو

بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ۚ وَتِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ وَلِلْكٰفِرِيْنَ

په الله تعالیٰ او په رسول دَ هغه باندے او دا پولے دَ الله تعالیٰ دی او خاص کافرانو لپاره

عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يُحَآدُّوْنَ اللّٰهَ

عذاب درد ناک دے۔ یقیناً هغه کسان چه خلاف کوی دَ پولو دَ الله تعالیٰ

مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّتَمَآسَّا مراد دَ مس نه جماع ده او قبل اولمس په لاس سره هم پدیکښ داخل دی۔ لیکن که چرے جماع وغیره ئے دَ کفارے نه وړاندے کړے وی نو صحیح داده چه استغفار دِ غواړی او کفاره به یوه وی۔

تُوْعَظُوْنَ بِهٖ اه وعظ زجر او منع ته ویلے کیږی یعنی کفاره کښ مقصد زجر هم دے او مغفرت هم دے۔

سے کفاره په دے ترتیب سره ضروری ده اول تحریر دَ رقبے چه په هغے باندے قدرت نه وی نو روژے دوه میاشتے او چه دَ هغے وَس نه وی نو طعام ورکول شپیته مسکینانو ته۔ تفصیلی مسائل دَ دے تفسیر قرطبی کښ او دا رنګ په کتابونو دَ محدثینو او فقهاؤ کښ ذکر دی۔

فائده:۔ دَ تحریر رقبه سره فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ او دَ صیام سره ئے فَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ ذکر کړے دے ځکه وَجَدَ اکثر دَ مالی قوت سره ذکر کیږی لکه سورة طلاق سے او استطاعت اکثر ذکر کیږی په بدنی طاقت کښ۔

ذٰلِكَ لِتُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ۔ کفاره ورکول پدے ترتیب سره۔ او دا رنګ دَ ظهار دَ قول نه ځان بچ کول۔ او دَ وخت دَ کفارے (پاتے په بل مخ)

وَرَسُوْلَهٗ كُبِتُوْا كَمَا كُبِتَ الَّذِيْنَ مِنْ

او دَ رسول دَ هغه نه ذلیل کړے شویدی لکه چه ذلیل کړے شویدی هغه کسان چه

قَبْلِهِمْ وَقَدْ اَنْزَلْنَآ اٰيٰتٍۭ بَيِّنٰتٍ ۭ وَلِلْكٰفِرِيْنَ

دَ دوی نه مخکښ وؤ او یقیناً نازل کړے دی موږ ایاتونه واضح او خاص کافرانو لره

عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ۚ ۵ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللّٰهُ

عذاب رسوا کوؤنکے دے۔ په هغه ورځ چه راپورته به کړی دوی لره الله تعالیٰ

پورے ځان دَ مساس (جماع) نه ساتل دا ټول یئے ذکر کړه په تعبیر دَ ایمان سره نو معلومه شوه چه اعمال هم ایمان دے۔ وَتِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ حد هغه وی چه تعیین یئے کړے شویوی او دَ هغے دَ وجے نه زیاتے او کمے کول په هغے کښ منع وی نو احکامو دَ الله تعالیٰ کښ هم زیاتے کول په ابتداع سره او کمے کول په فِسق سره حرام دی۔

وَلِلْكٰفِرِيْنَ یعنی څوک چه دَ حدودو دَ الله تعالیٰ نه انکار کوی نو هغه کافر حقیقی دے او څوک چه انکار نه کوی لیکن په هغے باندے عمل نه کوی نو کافر حکمی دے په دے لفظ کښ دواړو مرتبو دَ کفر ته اشاره ده۔

۵ دَ حدودو دَ ذکر نه روستو مخالفت کوؤنکی دَ حدودو ته تخویف ورکوی۔ يُحَآدُّوْنَ محادّه مخالفت کول دَ حدودو شرعیه او دَ ځان نه حدود مقرر کولو نه ویلے کیږی او حدود لفظ عام دے هغه سزاګانو ته شامل دے چه شرع مقرر کړیدی لکه حد دَ زنا په ټل دورو وهلو یا په رجم کولو او حد دَ سرقے (غلا) په لاس پریکولو او حد دَ قذف (کنځل دَ زنا کارئے) په اسّیا دورو وهلو او قصاص او دارنګ شامل دے نو لو احکامو ته چه په کتاب الله او په صحیح حدیث سره ثابت وی۔ مفسر الوسی په روح المعانی کښ تفصیلی بحث لیکلے دے چه دَ هغے حاصل دادے چه پدے ایت کښ سخت وعید دے بادشاهان او اُمراء سوء لره چه مخالف دَ حدود شرعیو نه دَ ځان نه احکام مقرره وی او هغے ته دَ قانون نوم ورکوی۔ بیا یئے ویلے دی چه هرکله دَ قانون او شرعے په مینځ کښ مقابله راشی نو هغه څوک چه قانون غوره ګڼړی نو هغه کافر دے لیکن په دے شرط سره چه قانون ته خائسته وائی او دَ

جَمِيعًا فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا ۚ أَحْصَاهُ اللَّهُ

قول نوخبر به ورکړی دوی لره په عملونو د دوی ، راګیر کړے دی هغه الله تعالیٰ

حکمت سره موافق او فائده مند ګڼړی او امر شرعی ته بد ګوری او وائي دا د انسانی مصلحت سره موافق نه دے - هاں هغه امور سیاسیه انتظامیه د تعزیرات یا د فوجی نظام باره کښې چه اصحاب الرای یې جوړ وی او د شریعت د اصولو سره یې مصادمه (ټکراؤ) نه وی یا صرف د فقهی اجتهادی اصولونه مخالف وی نو هغه جائز دی - په دے باب کښې د شیخ الاسلام ابن تیمیه رحمه الله کتاب السیاست الشرعیه کتل پکار دی.

فائده :- محاده اکثر په باره د منافقینو کښې ذکر کیږی لکه سورة توبه ۶۳ ځکه چه پدے کښې مخالفت کول دی لیکن په پټه بانده او مشاقه اکثر په باره د نبکاره کفر کوؤنکو کښې ذکر کیږی لکه سورة حشر ۴ کښې او سورة انفال ۱۳ کښې - او مبتدعین هم د دے آیت په مصداق کښې داخل دی ځکه چه مبتدع هم وخت یا کیفیت او مقدار د عبادتو د خپل ځان نه دا سے جوړوی چه په شریعت کښې د هغے ثبوت نه وی - کُبِتُوا اه کبت په معنیٰ د ذلت او د شرمندګئ او د هلاکت او د لعنت او پرے غورځیدلو راځی - او دا جمله خبریه ده په معنیٰ د مستقبل سره یا جمله دعائیه ده په طریقه د تعلیم بندګانو ته - كَمَا كُبِتَ الَّذِينَ اه مراد د دے نه هغه یهودیان دی چه د هغوی د ذلیل کیدلو ذکر سورة بقره او سورة نساء کښې تیر شوے دے او سورة حشر کښې هم راځی -

وَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ مراد د دے نه احکام او حدود الهیه دی چه محادین د هغے مخالفت کوی -

وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ تیر شوی آیت کښې الکافرین نه مراد منکرین د حکم شرعی د ظهار وؤ او دلته مراد ترینه منکرین د حدود الله عموماً دی او په دے آیت کښې ذلت دنیویه د هغوی یې ذکر کړے دے نو د هغے په مناسبت سره عذاب مهین ذکر کړے شو -

وَنَسُوهُ ۭ وَاللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ ۝ ع ٦

او دوی هیر کړیدی او الله تعالیٰ په هر څیز باندے حاضر دے.

اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

آیا ته نه ګورے چه یقیناً الله تعالیٰ عالم دے په هغه څیزونو چه په آسمانونو کښ دی

وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ مَا يَكُوْنُ مِنْ نَّجْوٰى

او په هغه څیزونو چه په زمکه کښ دی نه کیږی هیڅ جرګه

ثَلٰثَةٍ اِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةٍ اِلَّا هُوَ

دَدرے کسانو مګر الله تعالیٰ څلورم دَ هغے دے او نه دَ پنځه کسانو مګر هغه یے

سَادِسُهُمْ وَلَآ اَدْنٰى مِنْ ذٰلِكَ وَلَآ اَكْثَرَ

شپږم دے او نه کم دَدے نه او نه زیات

اِلَّا هُوَ مَعَهُمْ اَيْنَ مَا كَانُوْا ۚ ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ

مګر هغه دَ دوی سره وی هر ځائے چه دوی وی بیا به خبر ورکړی دوی لره

٦ داهم تخویف کښ داخل دے فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوْا اشاره ده چه محاد ینو اګر چه په دُنیا کښ مخالفت پټ کوؤ لیکن په ورځ دَ قیامت به یے الله تعالیٰ ښکاره کړی. اَحْصَاهُ اللّٰهُ اه دا دلیل دَ ینبئهم دے احصاء په معنیٰ دَ شماره کښ راګیرلو دے چه یو تر ینه هم پاتے نشی.

وَاللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ دَ مشاهدے نه ماخوذ دے په معنیٰ دَ نظر کوؤنکی یا دَ شهود نه ماخوذ دے په معنیٰ دَ حضور او دَ علم یعنی حاضر ناظر او عالم دے.

بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَیْءٍ

په هغه عملونو چه دوی کړیدی په ورځ د قیامت یقیناً الله تعالیٰ په هر شیز باندے

عَلِيْمٌ ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ نُهُوْا عَنِ النَّجْوٰى

پوهه دے۔ ایا ته نه ګورے هغه کسانو ته چه منع کړے شویدی د جرګو کولو نه

ے دا تائید دے د ما قبل (وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَیْءٍ شَهِيْدٌ) او تنبیه ده چه نجویٰ کولو کښې د الله تعالیٰ نه ویره کوئے یعنی په ګناه سره جرګے مکوئے الله تعالیٰ تاسو باندے عالم دے۔ په دے آیت کښې په اوله جمله کښې عمومی علم د الله تعالیٰ ئے بیان کړو په اعتبار د مکانو تو سره یعنی علم د الله تعالیٰ په یو مکان پورے خاص نه دے او په دویمه جمله کښې عموم د علم د الله تعالیٰ ذکر کوی په اعتبار د شمار د خلقو سره په وخت د جرګه کولو کښې۔ او په دریمه جمله کښې تنبیه ده په جزا ورکولو سره په ورځ د قیامت کښې او په څلورمه جمله کښې عموم د صفت د الله تعالیٰ دے هر څیز ته که مکان وی که زمان وی که عدد وی که قول وی او که عمل وی که ماضی وی او که حال وی یا مستقبل وی وغیره۔

مَا يَكُوْنُ مِنْ نَّجْوٰى مَا نافیه دے۔ يَكُوْنُ داکان مَا ته په معنیٰ د وجود دے۔ مِنْ نَّجْوٰى مِنْ د تعمیم د نفی د پاره دے نَجْوٰى مصدر دے جرګه کولو ته ویلے کیږی۔ او مضاف دے ثلٰثة ته یا مضاف محذوف دے یعنی اهل نجویٰ او ثلٰثة صفت دے او نجویٰ او سِر کښې یو فرق دے چه سِرّ پټ راز ساتل د ځان سره او نجویٰ مشوره کول د بل چا سره په پټه باندے د نورو خلقو نه۔ بل فرق دا دے چه سِر د دوه کسانو په مینځ کښې او نجویٰ د دوؤ نه د ډیرو کسانو په مینځ کښې کیدیشی۔

ثَلٰثَةٍ او خَمْسَةٍ تخصیص ئے د دے وجے نه اوکړو چه اکثر وخت جرګه کښې دوه طرفونه وی او یو پکښې فیصله کوؤنکی پکار وی نو د هغے ادنیٰ عدد دے شول او ورپسے پنځه شول او کله کم وی او کله زیات وی په سبب د ضرورت سره نو هغه ئے په وَلَآ اَدْنٰى مِنْ ذٰلِكَ وَلَآ اَكْثَرَ سره ذکر کړو او بله وجه داده چه غوره عدد وتر دے په نسبت د زوج سره۔

اِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ اه ثَالِثُهُمْ ئے نه دے ویلے اشاره ده (پاتے په بل مخ)

ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَيَتَنَاجَوْنَ

بیا راګرځي هغه کارته چه منع شویدی دَهغې نه او جرګې کوی

بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ

په ګناه او ظلم او په نافرمانۍ دَ رسول سره

وَإِذَا جَاءُوكَ حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ يُحَيِّكَ بِهِ اللَّهُ

او هر کله چه دوی تاته راځي نو سلام کوی تاته په هغه طریقه چه سلام نه دے خودلے په هغې سره الله تعالیٰ

وَيَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ

او دوی وائي په خپلو زړونو کښې ولے سزا نه راکوی مونږ ته الله تعالیٰ

بِمَا نَقُولُ ۚ حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ يَصْلَوْنَهَا

دَ هغه چه مونږ وایو . پوره دے دوی لره جهنم ورننوځي به دوی هغې ته

فَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٨﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

نو بد ځائے د ورتللو دے - اے ایمان والو

چه الله تعالیٰ دَ مخلوق دَ جنس نه نه دے بلکه دَ دوی نه غیر دے لکه څلورم چه دَ دریو نه غیر وی او مراد دَ دے نه عدد کښې واقع کیدل نه دی بلکه معیت مراد دے لکه چه ورپسے مَعَهُمْ يَ ذکر کړے دے او پدے ذکر کولو کښې اشاره ده چه په جرګه دَ ثلثه کښې (مثلاً) دوه تنه خبرے کوی او دریم یواځے پاتے شی نو الله تعالیٰ هغه ته تسلی ورکوی چه ځه تاسره ملګرے یم - او تفصیل دَ معیت په تفسیر دَ سورۂ حدید کښې تیر شویدے او دَ دے په تفسیر کښې ابن جریر لیکلے دی چه ضحاکؒ ویلے دی چه الله تعالیٰ دَ عرش دَ پاسه دے او علم یے دَ مخلوق سره وی په هر ځائے کښې دوی موجود وی او ابن کثیرؒ ویلے دی اجماع ده په دے خبره باندے چه مراد پدے ایت سره معیّت دَ علم دَ الله تعالیٰ دے او پدیکښې شک نیشته او سمع دالله تعالیٰ سره دَ علم نه محیط ده په دوی باندے او بصر دَ هغه نافذ دے په ټول مخلوق کښې. او امام احمدؒ ویلے دی چه دا ایت یے په علم سره شورو کړیدے او په علم سره یے ختم کړیدے.

۸ هر کله چه تیر شوی ایت کښې تنبیه ذکر کړه چه جرګے کولو کښې الله تعالیٰ حاضر ناظر

إِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ

هرکله چه جرګے کوئے تاسو نو جرګے مه کوئے په ګناه او ظلم سره

وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَتَنَاجَوْا بِالْبِرِّ

او په نافرمانے د رسول سره او جرګے کوئے په نیکئے کولو

او ګنړئے یعنی ناجائز جرګے مه کوئے نو اوس پدیکښ زجر دے په څلورو کارونو د مفسدانو سره. اول عود نجویٰ منهی عنه ته. دویم تناجی د پاره ناجائز کارونو. دریم سلام کول خلاق د سنت نه. څلورم ځان د ګناه او د عذاب نه پاک ګنړل. او دا کارو نه منافقانو یهودیانو فاسقانو کافرانو ټولو کښ موجود یږی نو آیت ټولو ته شامل دے نُهُوا عَنِ النَّجْوٰى دا نهی په سورة نساء ۱۱۴ کښ هم ده او دارنګ ابن کثیر حدیث ذکر کړے دے چه په هغے کښ نهی د نجویٰ نه موجود ده او النجوی کښ الف لام عهدی دی یعنی نجوی د معصیت او د مؤمنانو د خفه کولو د پاره.

بِالْإِثْمِ مراد د دے نه هر هغه ګناه چه د حقوق الله سره تعلق لری لکه کفر، شرك، دروغ ویل او بدکاری وغیره.

وَالْعُدْوَانِ هغه ګناه ده چه حقوق د بندګانو سره تعلق لری لکه ظلم کول، بهتان تړل، غیبت کول، مال د غیر غصب کول وغیره.

وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ هر هغه ګناه ده چه حق د پیغمبر سره تعلق لری لکه د هغه د سنت نه مخالفت کول، د هغه بے ادبی کول، بدعات او رسمونه رواجوته کول.

حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ يُحَيِّكَ بِهِ اللّٰهُ دا شامل دے هغه الفاظ او طریقے د سلام نه چه د شرع نه خلاق وی لکه لفظ السَّلَامُ عَلَيْكَ، په خیر راغلے، په خه چار شے. أَنْعِمْ صَبَاحًا (صباد خه شه)، ورځ د خه شه یا په ګوتو او په لاس او چتولو سره سلام کافی ګنړل او ابتداء په السّلام علیکم سره نه کول. او په داسے حالت کښ هغه حقدار د جواب د سلام نه دے. يُحَيِّكَ بِهِ اللّٰهُ الله تعالیٰ تحیه په لفظ د سلام سره ذکر کړیده لکه سَلَامٌ عَلٰى عِبَادِهِ الَّذِيْنَ اصْطَفٰى. وَسَلَامٌ عَلَى المرسلين. وَيَقُوْلُوْنَ لَوْلَا ۱۱ مقصد دا دے چه دا رب ادبی د نبی صلی الله علیه وسلم ګناه نه ګنړی ځکه چه تر اوسه پورے په دوی باندے عذاب نه نه دے راغلے. بِمَا نَقُوْلُ مراد د دے نه ناجائز تناجی، او تحریف په سلام کښ دے.

وَالتَّقْوٰى ۭ وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْٓ اِلَيْهِ

او تقویٰ سره ۔ او ویره کوئے د الله تعالیٰ نه هغه ذات چه هغه ته په

تُحْشَرُوْنَ ۝ اِنَّمَا النَّجْوٰى مِنَ الشَّيْطٰنِ

جمع کړے شئے تاسو ۔ یقیناً دا قسم جرګے د شیطان (په وسوسے سره وی)

لِيَحْزُنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَلَيْسَ بِضَاۗرِّهِمْ

د دے د پاره چه غمژن کړی مؤمنانو لره او نه دی ضرر ورکوونکی مؤمنانو ته

سره روستو د زجر ورکولو نه مفسدانو ته په ناجائز تناجی کولو مؤمنانو لره اول قانون اصلاحی د تناجی په باره کښ ذکر کوی ۔ حاصل دا دے چه کله مؤمنان یو جرګه، اجلاس، میټنګ کوی یا یو اجلاس ته را او بللے شی نو ضروری داده چه د ناجائز اجلاس کولو او د هغے د شرکت نه د ځان بچ اوساتی ۔ اِذَا تَنَاجَيْتُمْ په دے شرط لګولو کښ اشاره ده چه تناجی کول مامور به نه ده لیکن که چرے ضرورت پریوځی نو تناجی کښ د ادب لحاظ اوکړئ ۔ بِالْبِرِّ وَالتَّقْوٰى بِرّ اشاره ده امتثال د مامورات و ته او تقوی اشاره ده اجتناب د منهیات و ته یا بِرّ احسان کول د مخلوق سره او تقویٰ حقوق الله ته اشاره ده ۔

فائده ۱۔ په سورة نساء ۱۱۴ کښ استثناء ئے کړے ده په نجویٰ کولو کښ د درے مامورات و نه او په دے آیت کښ امر دے په دوه اعمالو سره وجه داده چه په سورة النساء کښ (يُبَيِّتُوْنَ مَا لَا يَرْضٰى مِنَ الْقَوْلِ) ذکر کړے دے یعنی د منافقانو جرګے په باره د اقوالو کښ او امر کول هم د قبیلے د اقوالو نه دے نو هغه سورت کښ (اِلَّا مَنْ اَمَرَ) سره درے مامورات ذکر کړل او پدے سورت کښ ئے محاده ذکر کړے ده او محاده کول عمل دے او بِرّ او تقوی د محادے نه خلاف عمل کول دی نو دلته داد واړه عملونه د تناجی د پاره خاص کړل ، بیا وجه د فرق داده چه په هغه سورت کښ د منافقانو په نجویٰ کولو باندے رد کول مقصد دے او د منافقانو عادت دادے چه امر کوی په بخل کولو او په منکر سره او د خلقو په منع کښ فساد پیدا کوی نو هلته ئے د هغے مقابل خیزونه ذکر کړل یعنی امر په صدقه کولو او معروف او اصلاح کول ۔ او پدے سورت کښ مؤمنانو ته خطاب دے او د ایمان سره مناسب دوه کارونه دی بِرّ او تقویٰ ۔

شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

هیڅ ضرر مګر په حکم د الله تعالیٰ سره او خاص په الله تعالیٰ باندے توکل کوی

الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٠﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ

مؤمنان - اے ایمان والو کوم وخت چه اوپلے شی

لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا

تاسو ته ځائے پریږدئے یوبل ته په ځایونو د ناسته کښ نو ځائے پریږدئے

يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ ۖ وَإِذَا قِيلَ انْشُزُوا

ځائے به فراخ کړی الله تعالیٰ تاسو لره او کوم وخت چه اوپلے شی پاسے د خپل ځائے نه

فَانْشُزُوا يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ ۙ

نو پاسے اوچتوی الله تعالیٰ مؤمنانو لره ستاسو نه

وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ ۚ وَاللَّهُ

او هغه کسان چه علم ورکړے شویدے په ډیرو درجو سره او الله تعالیٰ

۱۰ په دے کښ رد دے په بے ضرورته جرګے کولو باندے او هغه جرګے کول د منافقانو دی په مخالفت د مؤمنانو کښ۔ إِنَّمَا النَّجْوَىٰ الف لام عهدی دی یعنی نجوی مذمومه چه اثم عدوان او معصیت سره وی او داخل ده په دے کښ هغه چه په حدیث مسلم کښ د هغے نه نهی کړے شویده چه رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمائیلے دی "چه هر کله تاسو درے کسان یئے نو دوه تنه دِے بغیر د دریم نه تناجی (جرګه) نه کوی دے د پاره چه هغه دریم غمژن نه شی"۔ او قرطبی ویلے دی چه تخصیص په درے پورے نیشته ډیرو ته هم شامل دے۔ لِيَحْزُنَ الَّذِينَ آمَنُوا یعنی منافقان چه هر کله جرګه کوی نو ضرور د مؤمنانو په مخالفت کښ یئے کوی هغوی ته د ضرر رسولو د پاره یئے کوی۔ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ اه یعنی هر کله چه مؤمنان د هغوی د جرګو نه خه و یره محسوسه کړی نو د هغوی د شر نه دِے پناهی او غواړی او په الله تعالیٰ باندے دِے ځان او سپاری او د الله تعالیٰ د مدد انتظار دِے کوی۔

بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ﴿۱۱﴾ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا

ستاسو په عملونو باندے خبردار دے۔ اے ایمان والو

۱۱ دا دویم ادب دَ مؤمنانو دَپاره دَ مجلس دَ تناجی سره متعلق دے چه پدیکښ امر دے په اکرام او عزت دَ ملګرو دَ ایمان دَ وجے نه او دَ اهل علمو زیات اکرام او عزت کول۔ او پدیکښ اشاره ده چه دَ مجلس او جماعت شرکاء به مساوی نه ګټړئ بلکه علم والو له به افضله مرتبه او عهده ورکیدیشی۔

اِذَا قِيْلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوْا فِي الْمَجٰلِسِ اه تَفَسُّحٌ نه مراد دا دے چه په خپل ځائے باندے داسے کیني چه دَ بل ملګری ځائے بند نه کړی دا معنیٰ نه ده چه فراخ او کهلاؤ کیني او دَ بل چا دَ کینا ستلو ځائے بند کړی۔ اَلْمَجٰلِسِ دَ دے نه مراد عام مجالس دَ ذکر او دَ خطبے او ریدلو دی او مجلس دَ مشورے کولو او مجلس دَ درسونو وغیره دی۔ يَفْسَحِ اللّٰهُ لَكُمْ فراخئ دَ دُنیا او اخرت ته شامل دے او هر کله چه جزاء دَ عمل دَ جنس نه وی نو دَ جزا نه یے تعبیر او کړو په یفسح سره۔ او حدیث صحیح کښ هم راغلے دی چه یو شخص دِ بل چا لره دَ مجلس نه په دے مقصد باندے نه پاسوی چه دَ هغه په ځائے باندے پخپله کیني۔ او بل حدیث کښ وارد دی چه هر کله یو شخص دَ خپل ځائے نه (دَ څه ضرورت) دَپاره پاسیږی او اراده دَ واپسے لری نو بل شخص دِ دَ هغه په ځائے باندے نه کیني۔

وَاِذَا قِيْلَ انْشُزُوْا اه مراد دَ دے دا دے چه امیر مجلس چا ته امر او کړی چه دَ خپل ځائے نه پورته شه دَ دے دَپاره چه مشر سړی له ځائے ورکړی نو دا شخص په دا امر منی او دا رنګ چه امر او کړی دَ مانځه دَپاره، جهاد دَپاره، بل څه کارِ خیر دَپاره چه دَ خپل ځائے نه او دریږئ نو دا امر به هم منلے کیږی۔

فائده:۔ راتلونکی شخص دَپاره او دریدلو کښ اختلاف دے دَ اهل علمو۔ دَ وجے دَ احادیثو مختلفو نه بعض اهل علم دَ جواز مطلقاً قائل دی او بعض مطلقاً منع کوی او بعضو پکښ تفصیل کړیدے او دا غوره دے تفصیل دا دے چه دَ سفر نه راشی یا حاکم په ځائے دَ ولایت خپل کښ وی نو هغوی ته قیام جائز دے او نور چا ته نه دے جائز۔ او دا رنګ څوک چه په دے قیام خوشحالیږی یا څوک چه دَ دے نه دَ خپل ځان دَپاره منع کوی او په هغے خفه کیږی لکه رسول الله صلی الله علیه وسلم نو هغه دَپاره قیام منعه دے۔ دا رنګ چه یو شخص

دَ ځان دَپاره منع کړے وه

إِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ

هر کله چه جرګه کول غواړئ د رسول صلی الله علیه وسلم سره نو اول یوړے مخکښ د

ناست وی اوبل شخص ورته بے ضرورته ولاړ وی او دے په هغے باندے خوشحاله وی نو دا ناجائز دے او دا رنګ د دے عادت جوړول هم منع دی او ابن حجر د ابن رشد نه نقل کړیدی چه قیام په څلور قسمه دے اول قسم حرام دے هغه داچه یو شخص غواړی د وجے د تکبر نه چه ماته دِ قیام اوکړے شی دویم قسم مکروه دے هغه داچه یو شخص قیام په دے وجے سره بدګمانی چه متکبر یو سره تشبیه راتشی او یا زما په زړه کښ تکبّر پیدا شی دریم قسم جائز دے هغه داچه یو شخص قیام د خلقو نه ئ غواړی او د هغه د اکرام او د بِرّ د وجے نه هغه ته قیام اوکړے شی څلورم قِسم مستحب دے هغه قیام د هغه چا د پاره دے چه د سفر نه راشی یا هغه څوک چه هغه ته په څه نعمت باندے مبارکی ورکیدے شی یا په څه مصیبت کښ تعزیه ورکیدے شی. ر زیات تفصیل فتح الباری ص۵۴ جلد ۱۱ کښ دے)

يَرْفَعِ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا دا جواب د امر (فانشزوا) دے او جزاء د جنس د عمل نه وی یعنی چه تاسو په امر د شرع پورته شئ نو الله تعالیٰ به تاسو په شرط د ایمان سره پورته کړی او اشاره ده چه ایمان سبب د رفعت دے۔

وَالَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ دَرَجٰتٍ په دے کښ دوه توجیه دی اول داچه په کلام کښ تقدیر دے يَرْفَعُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فِي الْكَرَامَةِ فِي الدُّنْيَا وَالثَّوَابِ فِي الْاٰخِرَةِ وَيَرْفَعُ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ دَرَجٰتٍ كَثِيْرَةً عَلٰى عَامَّةِ الْمُؤْمِنِيْنَ۔ یعنی اول رفعت په ایمان سره دے بیا ډیرے درجے او رفعت په علم سره دے. او اشاره ده چه رفعت په نیز د الله تعالیٰ په ایمان او په عِلم سره دے نه په سبقیت د مجالسو سره۔

دویم توجیه داچه والذین روستنے عطف دے په والذین مخکښ باندے او یوه جمله ده معنیٰ داچه پورته کوی الله تعالیٰ هغه کسان چه ایمان ئے راوړے وی او عالمان هم وی په ډیرو درجاتو سره، لیکن اوله توجیه غوره ده په سبب د تکرار د موصول سره۔ او د دے ایت په تفسیر کښ ابن کثیر، قرطبی، شربینی، الوسی د علم فضیلت په تفصیل (پاتے په بل مخ)

نَجْوٰىكُمْ صَدَقٰتٍ ؕ ذٰلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَاَطْهَرُ ؕ

جرګے ستاسو نه خیرات دا غوره ده تاسو لره او پاکوؤنکے ده

فَاِنْ لَّمْ تَجِدُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۲﴾

نو که تاسو نه موے (صدقه) نو یقیناً الله تعالیٰ بخنه کوؤنکے رحم کوؤنکے دے۔

ءَاَشْفَقْتُمْ اَنْ تُقَدِّمُوْا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوٰىكُمْ

آیا اویریدلے تاسو چه اولیږے مخکښ د جرګے ستاسو نه

صَدَقٰتٍ ؕ فَاِذْ لَمْ تَفْعَلُوْا وَتَابَ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ

خیرات نه نو که چه اونکړئے (د عجز د وجه نه) او اسانتیا راوستله الله تعالیٰ په تاسو باندے

سره لیکلے دے او محمود کرمانی په غرائب التفسیر کښ د ابن مسعود رضی الله عنه نه روایت ذکر کړیدے چه اے خلقو ځان پدے آیت باندے پوهه کړئے د پاره د دے چه په علم کښ رغبت اوکړئے۔ او قرطبی لیکلے دی چه مراد د اوتو العلم نه علماء د قرآن دی۔

۱۲ دادریم قانون او ادب د نجویٰ کولو دے او مقصد په دے کښ تخفیف وؤ په نبی صلی الله علیه وسلم باندے او ښکاره کول وؤ د اخلاص د مناجات کوؤنکو۔ وجه داوه چه منافقینو خلقو به بے ضرورته د نبی صلی الله علیه وسلم سره جرګے کولے او د هغه وخت به ئے ضائع کولو او نورو مسلمانانو له به ئے د نجویٰ کولو وخت ته ورکوؤ نو دا قانون الله تعالیٰ مقرر کړو چه څوک د نبی صلی الله علیه وسلم سره نجویٰ کول غواړی نو وړاندے به صدقه اوکړی د پاره د دے چه اخلاص ئے معلوم شی او دا حکم مختص وؤ په نجویٰ د نبی صلی الله علیه وسلم پورے۔ فَقَدِّمُوْا اه ظاهردا ده چه دا د پاره د وجوب دے۔ ذٰلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَاَطْهَرُ دا فائده دے د دے حکم دی۔ خَيْرٌ یعنی ډیر اجر او ثواب دے او د مسکینانو فقراء سره همدردی ده او ذریعه ده د پاره د فائدے اغستلو د مشورے د رسول الله صلی الله علیه وسلم نه۔ وَاَطْهَرُ پاکوؤنکے د بخل او د محبت د دنیا نه او دا رنګ د نفاق نه۔ فَاِنْ لَّمْ تَجِدُوْا مراد د دینه عدم طاقت مالیه دے یعنی مسکین او فقیر باندے دا صدقه واجب نه ده۔

فَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ

نو پابندی دَ مونځ کوئے او ورکوئے زکوٰة او اطاعت کوئے دَ الله تعالیٰ

وَرَسُوْلَهٗ ؕ وَاللّٰهُ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۳﴾ ع ۲/۲

او دَ رسول دَ هغه او الله تعالیٰ خبردار دے په هغه عملونو باندے چه تاسو کوئے .

۱۳ ءَاَشْفَقْتُمْ خطاب عام دے مؤمنانو او منافقانو ته . منافقان او یریدل دَ صدقے ورکولو نه په سبب دَ بُخل سره . او مؤمنان او یریدل دَ دوام دَ دے حکم نه یعنی دوی اُویل که چرے داحکم همیشه پاتے شی او مونږ خو فقراء یو هر وخت دَ صدقے طاقت نه لرو نو دَ نبی صلی الله علیه وسلم سره به دَ نجوی کولو نه محرومه پاتے شو . فَاِذْ لَمْ تَفْعَلُوْا منافقانو په دے باندے عمل اونکړو دَ وجے دَ نفاق نه . لیکن مؤمنانو عمل اونکړو دَ دے وجے نه چه فرصت دَ صدقے ورکولو ورته ملاؤ نشو ځکه چه حکم کښ تبدیلی ډیره زر راغله او مفسرینو په تفسیر دَ دے ایت کښ دوه روایتونه دَ علی رضی الله عنه نه نقل کړیدی یو دا چه هغه عمل کړے وؤ په دے ایت باندے او نور وصحابو ته موقع ملاؤ نشوه لیکن هغه روایت د دے لفظ فاذلم تفعلوا نه مخالف دے او قرطبی ویلے دی چه هغه روایت ضعیف دے . او دویم روایت په سند دَ امام ترمذی او ابن جریر سره نقل دے چه په هغے کښ ثابت شوے ده چه علی رضی الله عنه خو په دے عمل نه دے کړے لیکن نبی صلی الله علیه وسلم ته یئے مشوره ورکړه چه دا صحابه کرام خو دَ دے طاقت نشی لرے نو الله تعالیٰ دَ هغه دَ وجے نه تخفیف راوستلے دے . وَتَابَ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ دلته توبه په معنیٰ دَ تخفیف سره ده لکه سورة مزمل ۲۰ کښ هم توبه په معنیٰ دَ تخفیف ده ځکه دلته دَ ګناه صدور نه دے ثابت شوے .

فَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ اه یعنی که چرے په مستحباتو باندے عمل نه شے کولے نو پرواه نیشته خو فرائضو باندے همیشه عمل جاری ساتے او په هغے کښ نسخ یا تخفیف نه راځی .

فائده :- مشهوره دا ده چه اول ایت په دویم سره منسوخ شویدے او ویلے شویدی چه دَ منسوخیت دَ پاره په اول حکم باندے عمل (پاتے په بل مخ)

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللّٰهُ

ایا نه ګورے ته هغه کسانو ته چه دوستانه کوی دَ دا سے قوم سره چه غضب کړیدے الله تعالیٰ

عَلَيْهِمْ ؕ مَا هُمْ مِّنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَيَحْلِفُوْنَ

په هغوی باندے نه دی هغوی ستاسو نه او نه دَ دوی نه او قسمونه کوی

عَلَى الْكَذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ﴿۱۴﴾ اَعَدَّ اللّٰهُ

په دروغو باندے او دوی پوهیږی - تیار کړے دے الله تعالیٰ

کول هم شرط نه وی په سبب دَدے واقع سره - لیکن تحقیق دا دے چه دَ متقدمینو علماؤ په نیز نسخ صرف تبدیلے ته ویلے کیږی، نو دا نسخ دے لیکن دَ متأخرینو په اصطلاح کښ دا نسخ نه دے نو بیا په دے کښ دوه قولونه دی اول دا چه دا تخفیف دَ حکم دے دَ وجوب نه استحباب ته لکه چه سورة انفال ۶۶ کښ تیر شویدی او دویم قول دا دے چه دویم ایت شرح دَ اول ایت ده یعنی معلومه شوه په دویم ایت سره چه په اول ایت کښ هم امر دَ وجوب دَ پاره نه وؤ دَدے وجے نه هیڅ چا په هغے باندے عمل نه دے کړے صرف دَ دے دَ پاره حکم وؤ چه دَ منافقانو او دَ مخلصانو په مینځ کښ فرق راشی - لیکن اول قول په دے دواړو قولونو کښ غوره دے چه دا تخفیف دے. نسخ هم نه دے او صرف شرح هم نه ده -

۱۴ دَدے ایت نه تر اخره پورے دویم باب دے پدے کښ زجرونه دی منافقینو مفسدینو نه او دَ هغوی پنځلس قبائح ذکر کوی او تخویف ورکوی په ۱۵ او ۱۷ کښ او په اخر کښ صفت دَ مؤمنانو دے په ذکر دَ براءت دَ هغوی دَ محادینو مفسدینو نه او بشارت دے مؤمنانو نه - په دے (۱۴) کښ درے قبائح دَ منافقینو ذکر کړے دی -

اول قباحت تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مراد دَدے نه یهودیان دی ځکه چه په دوی کښ اسباب دَ غضب الهی موجود دی ډیرا یا تو نه دَ قرآن کریم په دے باندے شاهد دی لکه سورة بقره ۶۱ ۹۰ او سورة ممتحنه ۱۳ -

دویم قباحت مَا هُمْ مِّنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ لکه چه سورة نساء ۱۴۳ کښ تیر شویدی -

دریم قباحت وَيَحْلِفُوْنَ عَلَى الْكَذِبِ په دعویٰ دَ ایمان او اسلام کښ

لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۚ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا

دوی لره عذاب سخت یقیناً دوی ناکاره دی هغه عملونه

يَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾ اِتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً

چه دوی کوی - جوړ کړے دی دوی قسمونو خپل ډال

فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ

نو بند شول (یا بندول کوی) دَ لارے دَ الله تعالیٰ نه نو دوی لره عذاب

مُهِينٌ ﴿١٦﴾ لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ

رسوا کوونکے دے - هیڅ به دفع نه کړی دَ دوی نه مالونه دَ دوی

او شهادت دَ رسالت دَ دے رسول کښې دروغژن وی او حال دا چه قسمونه هم کوی۔ په صیغه دَ مضارع کښې تجدّد ته اشاره ده او لفظ دَ علیٰ کښې جراءت او زړورتیا ته اشاره ده یعنی مُجْتَرِئِينَ عَلَى الْكَذِبِ ۔ (زړورتیا کوونکی دی په دروغو او په قسم کولو کښې)۔ وَهُمْ يَعْلَمُونَ یعنی سره دَ علم او دَ قصد نه دروغ وائی او قسم کوی نو دا یمین غموس دے۔

۱۵ دَ دے آیت په اوله جمله کښې تخویف دے او دویمه جمله کښې بل قباحت دَ دوی ذکر کوی چه هغه علت دَ عذاب دے۔

۱۶ دا جمله مستأنفه ده په جواب دَ سوال کښې ده چه که څوک اُوائی چه دوی سره دَ پوهے ولے په دروغه قسم کوی نو جواب ورکوی۔ او دا رنګ دا جمله تفصیل دَ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ دے او پدیکښې دَ دوی دوه قباحتونه نور ذکر کړیدی او په اخرې جمله کښې تخویف دے۔ أَيْمَانَهُمْ مراد ترینه دروغ قسمونه دَ دوی دی۔ جُنَّةً ډال ته ویلے کیږی چه په هغے سره ځان دګذار دَ تورے، توپک وغیره نه بچ کوی نو دا رنګ دوی په دے قسمونو سره ځان دَ مؤمنانو دَ زجر او هرے شرمندګئے نه بچ کوی۔ فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللهِ دا لازمی دے یعنی بند شول دَ حق نه، یا متعدّی دے یعنی خلق منع کوی دَ لارے دَ الله تعالیٰ نه، فَا دلالت کوی چه دا قسمونه دَ دوی سبب دے دَ پاره دَ صَدّ عَنْ سَبِيلِ اللهِ ۔ فَلَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ دا فَا هم دلالت کوی (پاتے په بل مخ)

وَلَآ اَوْلَادُهُمْ مِّنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا ۭ اُولٰٓئِكَ

او نه اولاد دَ دوی دَ (عذاب) دَ الله تعالیٰ نه هیڅ څیز - دغه کسان

اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿۱۷﴾

اُور والا دی دوی به په هغې کښې همیشه وی -

يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللّٰهُ جَمِيْعًا فَيَحْلِفُوْنَ لَهٗ

په کومه ورځ چه راپورته به کړی الله تعالیٰ دے ټولو لره نو قسمونه به کوی دوی هغه ته

كَمَا يَحْلِفُوْنَ لَكُمْ وَيَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ

لکه چه قسمونه کوی تاسو ته او گمان کوی دوی چه یقیناً دوی

عَلٰي شَيْءٍ ۭ اَلَآ اِنَّهُمْ هُمُ الْكٰذِبُوْنَ ﴿۱۸﴾

په څیز (فائده مند) باندے دی خبر شئے یقیناً دوی دروغژن دی -

چه صَدّ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ علت دے دَ پاره دَ عذاب دَ دوی - او هر کله چه دوی په دروغ قسم کښې توهین کوی دَ نوم دَ الله تعالیٰ او دا رنګ دَ مؤمنانو اهانت کوی دَ دے وجه نه عذاب مُهین ئے ذکر کړو -

۱۷ دا تخویف اخروی دے په ذکر دَ دوه قباحاتو دَ دوی سره - اوّل دے په زَعم دَ هغه چا باندے چه په مالونو او په اولاد سره لوئی او تکبر کوی - اَمْوَالُهُمْ په فدیه ورکولو او په رشوت ورکولو سره فائده نه ورکوی - وَلَآ اَوْلَادُهُمْ لفظ دَ لَآ ئے دَ تاکید دَ نفی دَ پاره مکرر راوړے دے - اولاد په مدد کولو او دا رنګ په دنیا کښې په دُعا کانو غوختلو او په نیک عملونو سره مور او پلار (مشرکانو) ته فائده نشی ورکولے مِنَ اللّٰهِ دَ عذاب دَ الله تعالیٰ نه - شَيْـًٔا مفعول به دے یا مِنَ اللّٰهِ په معنیٰ دَ عند الله دے او شَيْـًٔا مفعول مطلق دے یعنی شَيْـًٔا مِنَ الْاِغْنَاءِ دا رنګ آیت په سورت آل عمران ۱۰ ۱۱۶ کښې تیر شوے دے -

۱۸ په دے کښې دَ دوی درے قباحات ذکر کوی - يَوْمَ متعلق دے په اصحاب النار پورے یا په اذکروا پټ پورے فَيَحْلِفُوْنَ لَهٗ قسمونه به کوی چه موږ په هدایت باندے وؤ او موږ هیڅ کفر نه دے کړے پشان دَ مشرکانو به قسم کوی لکه

اِسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطٰنُ فَاَنْسٰهُمْ ذِكْرَ اللّٰهِ ؕ

غلبه کړیده په دوی باندے شیطان نو هیرئے کړو د دوی نه ذکر د الله تعالیٰ

اُولٰٓئِكَ حِزْبُ الشَّيْطٰنِ ؕ اَلَآ اِنَّ حِزْبَ

دغه کسان ډله د شیطان ده خبر شئے یقیناً ډله

الشَّيْطٰنِ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿۱۹﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ

د شیطان دوی تاوان والا دی ۔ یقیناً هغه کسان

سورة انعام ۲۳ کښې ۔ كَمَا يَحْلِفُوْنَ لَكُمْ یعنی دوی په دُنیا کښې په دروغ قسمونو باندے عادت وؤ۔

ابن کثیر ویلے دی چه چا په کم عمل باندے ژوند تیر کړے وی نو په هغے باندے مړ کیږی او په هغے باندے بیا ژوندے کیږی۔

يَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ عَلٰى شَيْءٍ عطف دے په اول یحلفون یا په دویم باندے یعنی په دُنیا او آخرت دواړو کښې د دوی گمان دے چه په دروغه قسم کول په مونږ ډاره فائده مند وی او دا دوی خپل کمال گڼړی ۔ اَلَآ اِنَّهُمْ هُمُ الْكٰذِبُوْنَ یعنی دوی په دے قسم د ورځ د آخرت او گمان کولو کښې دروغژن دی لکه چه په دُنیا کښې دروغژن وؤ او هر کله چه دوی په قسم کولو سره خپل دروغ پټوی نو الله تعالیٰ په اثبات د کذب د دوی کښې تاکید اوکړو په لفظ د اَلَآ او اِنَّ او هُمْ ضمیر فصل، او لام تاکیدی سره او په جملے اسمیه سره ۔

۱۹ په دے آیت کښې نور درے قباځ د دوی ذکر دی ۔ اِسْتَحْوَذَ دا د تیرشوے قبیا حوذ پاره علت دے د دے وجه نه په عطف سره نه دے ذکر کړے۔

اِسْتَحْوَذَ د حوذ نه ماخوذ دے په معنیٰ د راگیرولو، او په تیزئے او آسانتیا سره شړلو نه ویلے کیږی او دا مستلزم دے غلبے او قوت لره یعنی شیطانانو په دوی باندے داسے قوت او غلبه په وسوسے کولو او گمراه کولو سره موندلے ده لکه چه هغه د دوی بادشاه دے او دوی ئے رعیت دی ۔

فَاَنْسٰهُمْ فَا دلالت کوی چه ما قبل سبب دے د پاره د مَا بَعْد ۔ اِنْسَاءَ په معنیٰ د غافل کولو او د ترک سره دے ذِكْرَ اللّٰهِ او امر او نواهي د الله تعالیٰ او قرآن کریم او توحید ټولو ته دا لفظ شامل دے ۔ (پاتے په بل مخ)

يُحَآدُّوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗٓ اُولٰٓئِكَ فِي

چه خلاف کوی دَ حدود دَ الله تعالیٰ او دَ رسول دَ هغه ته دغه کسان په

الْاَذَلِّيْنَ ﴿۲۰﴾ كَتَبَ اللّٰهُ لَاَغْلِبَنَّ اَنَا

ډیرو ذلیلانو کښ دی۔ لیکلے دی الله تعالیٰ (په تقدیر کښ) چه ضرور غالب کیږم به زهٔ

وَرُسُلِيْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ قَوِيٌّ عَزِيْزٌ ﴿۲۱﴾

او رسولان زما یقیناً الله تعالیٰ قوت والا زور اور دے۔

حِزْبَ الشَّيْطَانِ حزب هغه تابعداری کوؤنکی ته ویلے کیږی چه اتباع دَ متبوع کښ کلک او تعصب کوؤنکی وی بل طرف ته په اسانه سره نه اوړی او نه دَ بل چا خبره اوری۔

ت۲۰ په دے آیت کښ سخت زجر دے محادّه کوؤنکو ته عموماً (که په هره زمانه کښ وی) او په ث کښ زجر دَ محادّه کوؤنکو دَ دے امت ته دَ دے وجه ته په هغه آیت کښ دَ هغوی تشبیه یئے دَ مخکنو سره ورکړے وه دا یو فرق دے دَ دواړه آیاتونو دویم فرق دا دے چه هلته کښ دُعاءِ شر (خیرے وے) وه او په دے آیت کښ خبر او حکم کول دی دَ دوی په ذلّت سره۔ دریم فرق دا دے چه په هغه آیت کښ دَ بنکاره کافرانو ذکر مراد وؤ او په دے آیت کښ منافقان مراد دی نو معلومه شوه چه تکرار نیشته دے اُولٰٓئِكَ فِي الْاَذَلِّيْنَ په دے کښ ډیر تاکید دے په ذکر دَ اُولٰٓئِكَ سره او په ذکر دَ حرف فِي سره چه دلالت کوی په استغراق او انغماس باندے او په ذکر دَ جمع دَ اذلین سره یعنی دوی غرق او ډوب دی په جماعت دَ ذلّت والو کښ۔

ت۲۱ روستو دَ تخویف نه بشارت دے ایمان والو ته په غلبه او نصرت الٰهیه سره۔ كَتَبَ مراد دَ دے نه لیکل دی په کتاب دَ تقدیر کښ او په هغے کښ هیڅ قسم تبدیلی نه راځی۔ او دیته سبقیت دَ کلمے ویلے شویدے په سورهٔ صافات ث۱۷ کښ۔ لَاَغْلِبَنَّ اَنَا دا یئے دَ تاکید دَ پاره ذکر کړیدے غلبه په مخلوق او په دُشمنانو باندے خو دَ الله تعالیٰ صفتِ حقیقیه دے۔ وَرُسُلِيْ یعنی هغه رسولان چه جنګ کوی دَ دشمنانو سره نو غالب به وی په جنګ کښ په

لَا تَجِدُ قَوْمًا يُّؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ

او په نه موے ته داسے قوم چه ایمان لری په الله تعالیٰ او په ورځ روستے

يُوَآدُّوْنَ مَنْ حَآدَّ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَلَوْ كَانُوْٓا

چه دوستانه کوی د هغه چا سره چه خلاف یے کړیدے د حدود د الله تعالیٰ او د رسول هغه نه اګرچه هغوی وی

اٰبَآءَهُمْ اَوْ اَبْنَآءَهُمْ اَوْ اِخْوَانَهُمْ اَوْ عَشِيْرَتَهُمْ ؕ

د دوی پلاران یا د دوی ځامن یا د دوی روڼړه یا د دوی قبیله

اُولٰٓئِكَ كَتَبَ فِيْ قُلُوْبِهِمُ الْاِيْمَانَ وَاَيَّدَهُمْ

دغه کسان لیکلے دے (ړوځ) په زړونو د دوی کښ ایمان او کلک کړے دی دوی

بِرُوْحٍ مِّنْهُ ؕ وَيُدْخِلُهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ

په روح سره د هغه د طرف نه او داخله وی دوی لره جنتونو ته چه بهیږی

مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ؕ رَضِيَ اللّٰهُ

لاندے د هغے نه ولے همیشه به وی دوی په هغے کښ رضا دے الله تعالیٰ

عَنْهُمْ وَرَضُوْا عَنْهُ ؕ اُولٰٓئِكَ حِزْبُ اللّٰهِ ؕ

د دوی نه او دوی رضا دی د هغه نه دغه کسان ډله د الله تعالیٰ ده

اعتبار د عاقبت سره او په حجت کښ به خو ټول غالب وی او داسے په سورة صافات ۱۸۲ کښ ذکر شویدی۔

قَوِيٌّ په نصرت د دوستانو باندے۔

عَزِيْزٌ دے په مقابله د دشمنانو کښ غالب دے او داغلبه او قوت سبب دے د پاره د تذلیل د دشمنانو چه په ایت تیرشوی کښ ذکر شویدے۔

ع ۳ ۲۲

اَلَآ اِنَّ حِزْبَ اللّٰهِ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ﴿۲۲﴾

خبر شئ یقیناً ډله د الله تعالیٰ خاص دوی کامیاب دی۔

۲۲ هر کله چه په سورت کښې د محادینو مفسدینو او صاف ذکر کړے شول نو په دے ایت کښې ترغیب ورکوی مؤمنانو ته په براءت کولو سره د هغوی نه په ډیر تاکید سره۔ لَا تَجِدُ قَوْمًا الخ یعنی د ایمان والو او د دوستانے کولو د دشمنانو د الله تعالیٰ او د رسول ﷺ په مینځ کښې جمع نشی کیدلے او د نه مونډلو نه مراد نه کول د دے دی په طریقه د مبالغے سره۔ یُوَآدُّوْنَ مؤدّة په اصل کښې په باطن کښې وی او اثرے یے په ظاهر کښې موجود وی یعنی باطنی او ظاهری دواړه دوستانے کول، او صرف بِرّ او قسط خو د بعضو کافرانو سره جائز دے چه هغوی اهل ذمّه دی لکه په سورة ممتحنه ۸ کښې به راشی۔ وَلَوْ كَانُوْٓا اٰبَآءَهُمْ الخ یعنی د هیڅ نسب او قرابت لحاظ نه کوی په باره د براءت کولو کښې د محادّینو نه۔ او په دے کښې اشاره ده چه په داسے حالت کښې د صِله رحمئ ساتلو حکم نیشته دے او مفسرینو لیکلے دی چه د دے ایت اول مصداق صحابه کرام دی ځکه چه ابو عبیده رضی الله عنه خپل پلار لره په ورځ د بدر کښې قتل کړے وؤ او عبد الله رضی الله عنه ځوئے د عبد الله بن اُبَیّ د خپل پلار د قتل کولو اجازت د رسول الله صلی الله علیه وسلم نه طلب کړے وؤ او ابو بکر رضی الله عنه خپل پلار لره په سخته سپیره سره وهلے وؤ هر کله چه هغه نبی صلی الله علیه وسلم ته کنځل کړے وؤ او دا رنګ ابو بکر رضی الله عنه د خپل ځوئ د قتل اراده کړے وه په ورځ د بدر کښې او مصعب بن عمیر رضی الله عنه خپل رور لره په ورځ د بدر کښې قتل کړے وؤ او عمر رضی الله عنه او دا رنګ حمزه، علی او عبیده بن الحارث رضی الله عنهم ډیرو خپلوانو لره په دغه ورځ قتل کړیوؤ۔ اُولٰٓئِكَ كَتَبَ فِيْ قُلُوْبِهِمُ الْاِيْمَانَ اشاره ده یقین کامل ته چه هغه په محبت د غیر الله سره نه محو کیږی لکه چه پوخ خط لیکلے شوے په اوبو وغیره سره نه ورانیږی۔ وَاَيَّدَهُمْ بِرُوْحٍ مِّنْهُ مراد د روح نه قرآن کریم او علم د قرآن دے په روایت د ربیع سره۔ نو اشاره ده چه تقویت د ایمان په قرآن کریم سره راځی۔ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوْا عَنْهُ اشاره ده چه دوی د الله تعالیٰ د وجے نه ناراض وؤ د مخلوق نه نو د هغے په عوض کښې دوی ته رضا ملاؤ شوه۔ اُولٰٓئِكَ حِزْبُ اللّٰهِ دائے په مقابل د

حزب الشیطان کښې ذکر کړے دے اشاره ده چه ډله د الله یا د انسان سره کول هغے ته ویلے کیږی چه د دوست د رضا کولو د وجے نه خپل خپلوان او خپل دوستان پریګدی او د هغوی سره هیڅ محبت او نصرت نه کوی۔

فائده ۶ :۔ قرطبی د امام مالک نه نقل کړیدی چه دا آیت دلیل دے چه د منکرینو د تقدیر سره دوستانه لرل او د هغوی په مجلس کښې شرکت کول منع دی۔ او دا رنګ دا حکم د ټولو ظالمانو او بدعتیانو دے او شربینی ذکر کړیدی چه چا میلان او کړوهغه چاته چه د دین نه منحرف وی یا ئے مداهنت او کړو د عقیدے د بدعتی سره نو الله تعالیٰ نور د توحید لره د هغه د زړه نه او باسی۔ او په فضیلت د دے سورت کښې لیکلے دی چه دا د قران د سورتونو د شمارے په لحاظ سره دویم نصف دے یعنی اته پنځوسټم دے او د دے په هر آیت کښې د الله تعالیٰ ذکر یو کرت یا دوه کرته موجود دے۔

فائده ۷ :۔ په سورة مائده ۵۶ کښې فان حزب الله هم الغالبون ذکر دے او دلته ئے المفلحون ذکر کړیدے وجه داده چه سورة مائده ۵۷ کښې صرف ولاء ذکر کړیده او پدے سورت کښې براء ذکر کړیده د حزب الشیطان سره او براء اکمل ایمان دے په نسبت د صرف ولاء سره نو د صرف ایمان سره غلبه د نیو په ذکر کړه او د اکمل ایمان سره ئے چه براء ده اکمله نتیجه ذکر کړه چه هغه فلاح اخروی ده۔ (والله اعلم)

الحمد لله ختم شو تفسیر د سورة مجادله په فضل د الله تعالیٰ

سُورَةُ الحَشْرِ ۵۹ مَدَنِيَّةٌ ۱۰۱ | بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ | اٰيَاتُهَا ۲۴ | رُكُوْعَاتُهَا ۳

سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ج

پاکی وائی الله تعالیٰ لره هغه څیزونه چه په اسمانونو کښې دی او هغه څیزونه چه په زمکه کښې دی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سورۀ حشر او دَ دے بل نوم سورۀ بنی نضیر دے.

ربط دَ دے دَ مخکښې سورت سره په ډیرو وجوهو سره دے اوله وجه دا ده چه په سورۀ مجادله کښې زجرونه وؤ مفسدینو ته او په دے سورۀ کښې تخویف دنیوی دے. دویمه وجه دا ده چه په هغه سورت کښې ئے محادّه ذکر کړے وه نو په دے سورت کښې مشاقه ذکر کوی. دریمه وجه دا ده چه په هغه سورت کښې دَ منافقانو یو قسم قبائح وؤ او په دے سورت کښې دَ هغوی بل قسم قبائح دی.

دعویٰ دَ سورت. تخویف دنیوی مشاقینو دَ الله تعالیٰ او دَ رسول صلی الله علیه وسلم ته په تمثیل دَ بنی نضیر سره په ۳ کښې او ذکر دَ توحید دے دَ پاره دَ امن دَ عذاب ته په ذکر دَ دویشت اسماء حسنیٰ دَ الله تعالیٰ سره په اول او په اخر دَ سورت کښې.

خلاصه دَ سورت. دا سورت تقسیم دے دوه بابونو ته اول باب تر ۱۰ پورے دے پدیکښې دعوی دَ توحید ۵ په ذکر دَ تسبیح دَ پاره دَ دفع کولو دَ وهم یعنی که څوک اعتراض اوکړی چه بنی نضیرو ته عذاب ورکول په اخراج سره ظلم دے نو جواب اوکړے شو چه الله تعالیٰ دَ ظلم کولو ته پاک دے هغه چه څکوی نو دَ خپل عزت دَ حاصلولو دَ پاره ته کوی هغه خو عزیز دے او بے فائدے هم نه کوی هغه حکیم دے. بیا ذکر دَ عذاب دَ بنی نضیرو دے په ۲ کښې بیا تخویف اخروی ذکر دے په ۳ کښې بیا سبب دَ دے عذاب ذکر کوی په ۴ کښې او دا دعویٰ دَ سورت ده بیا جواب دَ یو سوال دے په ۵ کښې بیا حکم دَ مالِ فئے او دَ هغے مصارف درے قسمونه ذکر کوی تر ۱۰ پورے.

وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝١ هُوَ الَّذِيْٓ اَخْرَجَ

او خاص هغه دے زور اور حکمتونو والا ۔ خاص هغه داسے ذات دے چه اُو یستل یے

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ مِنْ

کافران دَ کتابیانو دَ

دِيَارِهِمْ لِاَوَّلِ الْحَشْرِ ۭ مَا ظَنَنْتُمْ

کورونو دَ هغوی ته په اول راغونډولو سره گمان نه کوؤ تاسو

اَنْ يَّخْرُجُوْا وَظَنُّوْٓا اَنَّهُمْ مَّانِعَتُهُمْ

چه دوی به اوځی او دوی گمان کوؤ چه یقیناً بچ کوؤنکی دی دوی لره

حُصُوْنُهُمْ مِّنَ اللّٰهِ فَاَتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ حَيْثُ

قلعه گانے دَ دوی دَ الله تعالیٰ ته نو راغے دوی ته الله دَ داسے ځائے ته

لَمْ يَحْتَسِبُوْا ۡ وَقَذَفَ فِيْ قُلُوْبِهِمُ الرُّعْبَ

چه دوی گمان نه کوؤ او واچوله یے دَ دوی په زړونو کښ ویره

يُخْرِبُوْنَ بُيُوْتَهُمْ بِاَيْدِيْهِمْ وَاَيْدِي الْمُؤْمِنِيْنَ ۡ

ورانول دوی کورونه خپل په لاسونو خپلو او په لاسونو دَ مؤمنانو

تفسیر ـ دا دعوی دَ توحید ده په ذکر دَ تسبیح سره مخکښ دَ واقعے دَ بنی نضیرو ته دَ پاره دَ جواب دَ اعتراض کوم چه مونږ په خلاصه کښ ذکر کړے یے العَزِیْزُ په دے کښ اشاره ده عذاب دَ بنی نضیرو ته چه هغوی دُشمنان دَ الله تعالیٰ وؤ او الله تعالیٰ په دشمنانو باندے زور اور دے ۔ او الحَکِیْمُ یعنی دَ دوی په عذاب ورکولو کښ ډیر حکمتونه وؤ۔

وقف النبی صلی الله علیه وسلم

فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِي الْأَبْصَارِ ۝ وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ

تو عبرت واخلئ اے د پوهے خاوندانو - او که چرے نوے لیکلے الله تعالیٰ (په تقدیر کښ)

۲ تفسیر سراج المنیر او ابن کثیر کښ د بنی نضیر و تفصیلی واقعه ذکر کړے ده. حاصل یے دا دے چه دوی د نبی صلی الله علیه وسلم سره اول عهد کړے وو چه موږ به یو بل سره جنګ نه کوو او نه به د یو بل د دشمن سره ملګرتیا کوو لیکن د اُحد د غزوه نه روستو دوی د مشرکین مکه سره د ملګرتیا وعده اوکړه او د نبی صلی الله علیه وسلم د وژلو اراده یے اوکړه نو نبی صلی الله علیه وسلم اول کعب بن اشرف د محمد بن مسلمة رضی الله عنه په ذریعه قتل کړو او بیا یے سرهٔ د صحابه کرامو نه د بنی نضیرو د قلعے نه یو ویشت یا شپږ ورځے محاصره اوکړه نو دوی د صلح کولو مطالبه اوکړه نو نبی صلی الله علیه وسلم د صلح کولو نه انکار اوکړو او امر یے اوکړو د دوی په جلاوطن کولو سره او اجازت یے ورکړو چه په اوښ باندے خوره سامان خوک اوړے شی نو هغه نه اجازت دے د اوړلو، نو هغوی خپلے کوټے په خپل لاسونو سره او ټړولے او مؤمنانو نه یے پدیکښ مدد طلب کړو او لرګی وغیره یے په اوښانو باندے بار کړل او اکثر کسان د دوی په شام کښ اذرعات او اریحا مقام نه لاړل او دوه کورنئ د دوی (آل د بنی حقیق او آل د حی بن اخطب) خیبر نه لاړل او څوک حیره مقام نه لاړل او د هغوی باقی منقول او غیر منقول جائیداد نبی صلی الله علیه وسلم نه په مال فئ کښ پاتے شو او منافقانو د مدینے د هغوی سره د مدد کولو لوظ کړے وو لیکن هر کله چه هغوی د مدینے نه اوشړے شول نو منافقانو ورسره هیڅ امداد او نکړو او مؤمنانو نه د هغوی منافقت هم ښکاره شو.

مِنْ دِيَارِهِمْ د وطن اصلی نه شړل ډیر لوئے عقوبت دے او د اخراج نسبت الله تعالیٰ ته شویدے ځکه چه دا امر د الله تعالیٰ وو خپل رسول ته.

لِأَوَّلِ الْحَشْرِ د دوی څلور حشرونه وو یو حشر د مدینے نه خیبر ته. دویم حشر په زمانه د عمر رضی الله عنه کښ د خیبر نه شام ته. دریم حشر په نزدے د قیامت کښ په واسطه د اُور سره ریا به حقیقةً اوروی یا مراد ترینه فتنه ده) چه هغه په علامات د قیامت کښ ذکر شوے ده

عَلَيْهِمُ الْجَلَآءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا ۖ وَلَهُمْ

په دوی باندے دَ وطن نه شړل نو بل عذاب په ئے دوی ته ورکړے وے په دُنیا کښ او دوی لره

خلورم حشر په ورځ دَ قیامت کښ دے نو معلومه شوه چه په دے واقعه کښ اول حشر دے۔ یا مراد دَ اول نه هغه اول دے چه ثانی ورله نه وی یعنی په اوله فوج کښ سره دوی کمزوری شول۔

مَا ظَنَنْتُمْ اٰه اشاره ده چه دوی کمزوری نه وؤ خو دَ دوی اخراج دَ الله تعالیٰ دَ قدرت او عظمت نښه ده۔

حُصُوْنُهُمْ جمع دَ حِصن ده او دَ دوی خلور قلعه کانے مشهورے وے، وطیح، نطاة، سُلالم، کُتیبه۔ او په دے جمله کښ مانعتهم اسم فاعل دے مضاف دے هُمْ مفعول دے او حصونهم دَ دے فاعل دے۔

فَاَتٰهُمُ اللّٰهُ اٰه اِتیان دَ صفاتو دَ الله تعالیٰ نه دے په غیر دَ تاویل او تشبیه نه لکه په سورة بقره ۲۱۰ کښ دے۔

مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوْا دَ دوی گمان وؤ چه منافقان به زمونږ امداد کوی او او مؤمنان مونږ سره مقابله نشی کولے او قلعه کانے زمونږ مضبوطے دی نو دَ دے گمانونو نه خلاف کار اوشو۔

وَقَذَفَ فِيْ قُلُوْبِهِمُ الرُّعْبَ تعبیر په قذف سره ډیر تشدید ته اشاره ده یعنی رعب ئے دَ دوی په زړونو کښ داسے اُویشتلو لکه چه گټے ویشتلے کیږی۔ او دا فعل او قدرت دَ الله تعالیٰ دے او معجزه دَ نبی صلی الله علیه وسلم ده لکه چه صحیح حدیث کښ چه رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمائیلے دی "ما سره امداد کړے شویدے په رعب زما سره په دُشمن باندے دَ یوے میاشتے په مَزل سره"۔ يُخْرِبُوْنَ اٰه دا تخریب دَ دے دَ پاره وؤ چه کوم لرگی او دروازے چه دَ دوی خوښے وے نو ځان سره ئے اوړلے په اجازت دَ نبی صلی الله علیه وسلم سره او دا رنگ دَ دے دَ پاره ئے هم تخریب کوؤ چه په دے کښ بیا مؤمنان او نه اوسیږی۔ وَاَيْدِي الْمُؤْمِنِيْنَ یعنی دَ دوی نه چه کوم دیوالونه چتونه وغیره پاتے وؤ هغه به دَ دوی په وړاندے مؤمنانو نه ړول دے دَ پاره چه دوی ښهٔ غصه او ذلیل شی۔

فَاعْتَبِرُوْا يَا اُولِي الْاَبْصَارِ اعتبار دَ ع ب ر دَ مادے نه دَ ړپاتے په یل مخ)

فِي الْاٰخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ﴿۳﴾ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ

پہ اخرت کښې عذاب دَ اور دے۔ دا پدے وجہ سرہ چہ دوی

دلالت کوی پہ انتقال باندے لکہ عبور (تیریدل پہ اوبو کښې اوچے تہ) عَبْرَةٌ (اوښکے چہ دَ سترګو نہ مخ تہ اوبھیږی) نو دا رنګ اعتبار او عبرت اغستل انتقال دے دَیو معلوم نہ (چہ پہ اوریدلو یا پہ لیدلو سرہ معلوم شی) غیر معلوم تہ پہ طریقہ دَ فکر کولو سرہ او دیتہ قیاس ھم ویلے کیږی لیکن لفظ شرعی (چہ قرآن او سنت سرہ ثابت وی) پہ نخودل او غیر منقول استعمالول نامناسبہ کار دے۔ اَلْاَبْصَارِ دا لفظ عام دے نظر پہ بصر او پہ بصیرت سرہ دواړو تہ شامل دے ځکہ چہ پہ عبرت اغستلو کښې اکثر سترګے ھم استعمالیږی سرہٗ دَ بصیرت دَ زړہ نہ او بصائر خاص دے پہ بصیرت دَ زړہ پورے۔ او پہ دیکښې اشارہ دہ چہ دَ قرآن کریم قصّے او واقعات صرف دَ افسانو پہ طور سرہ اوریدل مقصد نہ دے بلکہ دَ ھغے نہ عبرت اغستل مقصد دے او ھغہ پہ غور او فکر کولو سرہ حاصلیږی۔ دلتہ یو عبرت دا دے چہ کہ یو انسان یا قوم علم والا وی او مالدار ھم وی او ښکلے او قلعہ ګانے یئے ھم وی لیکن چہ دَ اللہ تعالیٰ او دَ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دَ دین خلاف کوی نو دَ عذاب دَ دنیا نہ او ذلت نہ نشی بچ کیدلے۔ دویم عبرت دا دے چہ دَ منافقانو او کافرانو پہ ملګرتیا او پہ وعدو باندے اعتماد پکار نہ دے دریم عبرت دا دے چہ پہ خپل دنیوی قوّت او مالدارئے باندے ھم غرور جائز نہ دے۔

۳ پدے ایت کښې تاکید دے پہ تخویف دنیوی سرہ او تخویف اخروی ھم دے۔ لَوْلَآ اَنْ كَتَبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمُ یعنی دَ عذاب دنیوی پہ اجلاء پورے خاص نہ دے نورے ډیرے نمونے دَ دنیوی عذابونو پہ مخکنو قومونو کښې تیرشویدی لیکن پدے قوم باندے خو دَ اجلاء تقدیر کړے شویوٴ او تقدیر خو بدلیږی نہ داجملہ ھم صراحۃً دلیل دے پہ تقدیر اتو لیکلو باندے۔ اَلْجَلَآءَ فرق دَ اخراج او جلاء دا دے چہ جلاء خاص دہ پہ جماعت (ډیرو کسانو) پورے او اخراج عام دے کہ دَیو شخص وی او کہ ډیر وی او دا رنګ جلاء ھغہ دہ چہ سرہٗ دَ اھل وعیال نہ وی او اخراج عام دے لَعَذَّبَهُمْ پہ بل عذاب سرہ لکہ قتل او قید کول پشان دَ مشرکین بدر یا طوفانو نہ، سیلئے، قحطونہ وغیرہ۔

شَاقُّوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۚ وَمَنْ يُّشَاقِّ اللّٰهَ

خلاف کړے دے د الله تعالیٰ او د رسول د هغه او چا چه خلاف اوکړو د الله تعالیٰ

فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝۴ مَا قَطَعْتُمْ

نو یقیناً الله تعالیٰ سخت عذاب ورکوونکے دے۔ هغه چه تاسو پرے کړے دی

مِّنْ لِّيْنَةٍ اَوْ تَرَكْتُمُوْهَا قَآئِمَةً عَلٰٓى

څه اونے د کجورو یا پر-ځو دلے دی تاسو هغه اولاړے په

اُصُوْلِهَا فَبِاِذْنِ اللّٰهِ وَلِيُخْزِيَ الْفٰسِقِيْنَ ۝۵

ویخو نو خپلو باندے نو دا په حکم د الله تعالیٰ سره دی او د دے د پاڅه چه شرمنده کړی پوره نافرمانو لره۔

۳ دا سبب د عذاب دے او دعویٰ د سورت ده۔ او مشاقّه د شق نه ماخوذ دے چه دل او دوه ټکړے کیدلو ته وائي او دا په ښکاره مخالفت کولو کښ استعمالیږی۔ او دا سے په سورة انفال ۱۳ کښ هم تیر شویدی۔

فائده:۔ سورة انفال کښ یُشَاقِق بغیر د ادغام نه او په دے سورت کښ په ادغام سره ذکر کړے دے وجه داده چه مخالفت کول د کتابیانو ډیر سخت دی په نسبت د عوامو کافرانو نو په سورة انفال کښ د عوامو کافرانو ذکر دے او په دے سورت کښ د کتابیانو ذکر دے ادغام دلالت کوی په شدت باندے او فکِّ ادغام په تخفیف باندے۔

۴ دا جواب د سوال دے هغه دا چه تاسو د فساد نه منع کوئے او حال دا دے چه تاسو (اے صحابو) د بنی نضیرو د کجورو اونے وسیزلے او پرے مو کړلے نو دا هم فساد دے؟

حاصل د جواب دا دے چه دا په حکم د الله تعالیٰ سره شویدی او نور فائدے پکښ هم دی نو دا شرعاً جائز دی۔ مَا قَطَعْتُمْ مِّنْ لِّيْنَةٍ قرطبی پدیکښ لس اقوال ذکر کړیدی۔ حاصل دا چه ټولو قسمونو د کجورو ته ویلے کیږی یا په هغوی کښ خاص قسم دے او دا په بویره مقام کښ وے او د دے په باره کښ یهودیانو او مشرکینِ مکه شعرونه ویلے وؤ او حسان بن ثابت رضی الله عنه د هغے په جواب کښ دا شعرونه جوړ کړے وؤ۔ (زپاتے په بل مخ)

وَمَآ اَفَآءَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِهٖ مِنْهُمْ فَمَآ اَوْجَفْتُمْ

او هغه مالونه چه واپس کړیدی الله تعالیٰ په رسول خپل باندے د دوی نه تو نه دی زغلولے تاسو

عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَّلَا رِكَابٍ وَّلٰكِنَّ اللّٰهَ

په هغے باندے هیڅ اسوته او نه اوښان او لیکن الله تعالیٰ

يُسَلِّطُ رُسُلَهٗ عَلٰى مَنْ يَّشَآءُ ؕ وَاللّٰهُ عَلٰى

زوراور کوی رسولان خپل په هغه چا باندے چه اوغواړی او الله تعالیٰ په

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝٦ مَآ اَفَآءَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِهٖ

هر څیز باندے قدرت والا دے. هغه چه واپس کړے وی الله تعالیٰ خپل رسول ته

تَعَاقَدَ مَعْشَرٌ نَصَرُوا قُرَيْشًا. وَلَيْسَ لَهُمْ بِبَلْدَتِهِمْ نَصِيْرٌ. هُمُوا اُوْتُوا الْكِتَابَ فَضَيَّعُوْهُ. وَهُمْ عُمْيٌ مِنَ التَّوْرَاةِ بُوْرٌ. كَفَرْتُمْ بِالْقُرْاٰنِ وَقَدْ اٰبَيْتُمْ. بِتَصْدِيْقِ الَّذِيْ قَالَ النَّذِيْرُ. وَهَانَ عَلٰى سَرَاةِ بَنِيْ لُؤَيٍّ. حَرِيْقٌ بِالْبُوَيْرَةِ مُسْتَطِيْرٌ.

وَلِيُخْزِيَ الْفَاسِقِيْنَ دا یو حکمت د دغه عمل دے لیکن امتثال د امر شرعی د حکمت د هغے نه مخکښ وی. یعنی په شرعی حکم به عمل ضرور کیدیشی اگرچه حکمت یے معلوم نه وی.

۶ هر کله چه مالونه پاتے شوے د بنی نضیر و نه مالِ فیٔ وو نو په دے ایت کښ د هغے او د مالِ غنیمت په مینځ کښ فرق ذکر کوی.

وَمَآ اَفَآءَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِهٖ فیٔ په اصل کښ واپس کیدل دی خپل زور مکان ته لکه فیٔ د زوال. نو اشاره ده چه د دے مالونو اصل مستحق نبی صلی الله علیه وسلم او مؤمنان دی لیکن کافرانو په زور او ظلم سره قبضه کړیدی یا داچه الله تعالیٰ دوی ته لګ وخت د امتحان د پاره ورکړیدی او بیائے ترینه واپس اخلی.

فَمَآ اَوْجَفْتُمْ دا علت قائم دے په ځائے د جزاء محذوف یعنی فَلَا اِسْتِحْقَاقَ فِيْهِ لِلْمُجَاهِدِيْنَ (په دے کښ حق د غاموجاهدینو نیشته) ځکه چه تاسو په زور د جنګ سره د کافرانو نه نه دی اغستلے. نو کوم مال چه د کافرانو نه بغیر د جنګ نه حاصل شی نو هغه مالِ فیٔ وی لکه مالونه د بنی نضیر. دا رنګ چه د کافرانو نه جزیه او اخراج حاصل شی یا د هغوی نه څه مال بے وارثه پاتے شی

مِنْ اَهْلِ الْقُرٰى فَلِلّٰهِ وَلِلرَّسُوْلِ وَلِذِى

دَ کلو والو نه نو خاص دَ الله تعالیٰ دَ پاره دی او دَ رسول صلے الله علیه وسلم دَ پاره او دَ

الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ وَابْنِ السَّبِيْلِ ۙ

خپلوانو دَ هغه دَ پاره او دَ یتیمانو او مسکینانو او مسافرو دَ پاره دی

كَيْ لَا يَكُوْنَ دُوْلَةًۢ بَيْنَ الْاَغْنِيَآءِ مِنْكُمْ ؕ

دَ دے دَ پاره چه نه وی ادل بدل کیدونکے په مینځ دَ مالدارو کښې ستاسو نه

وَمَآ اٰتٰىكُمُ الرَّسُوْلُ فَخُذُوْهُ ۗ وَمَا نَهٰىكُمْ

او هغه څیز چه درکړیدے رسول صلی الله علیه وسلم نو او نیسئے هغه او هغه څیز چه منع کړی یے تاسو

عَنْهُ فَانْتَهُوْا ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ

دَ هغے نه نو منع شئے او ویره کوئے دَ الله تعالیٰ نه یقیناً الله تعالیٰ سخت

الْعِقَابِ ۘ لِلْفُقَرَآءِ الْمُهٰجِرِيْنَ الَّذِيْنَ

عذاب ورکوونکے دے۔ (دا مالونه) دَ پاره دَ فقیرانو مهاجرینو دی هغه کسان

وقف لازم

نو دیته هم مالِ فئ ویلے کیږی او کوم مال چه دَ کافرانو نه په جنګ سره حاصل شی نو هغے ته مالِ غنیمت ویلے کیږی دَ هغے تقسیم یے په سورۂ انفال ۴۱ کښې ذکر کړیدے۔ وَلَا رِكَابٍ جمع دَ راکبة ده او په عرف دَ عربو کښې دَ دے اطلاق صرف په راکب دَ اوښ باندے کیږی او دَ اس راکب ته فارس وائی۔ معلومه شوه چه صحابه کرام دَ بنی نضیرو کلو ته پیاده تللی وؤ مګر نبی صلی الله علیه وسلم په اوښ یا په حمار باندے سور ورغلے وؤ۔ يُسَلِّطُ رُسُلَهٗ یعنی دَ رعب دَ رسول دَ وجه نه هغه خلقو خپل مالونه پریخودلے دی لکه چه مخکښې تیر شویدی۔

ک په دے آیت کښې مصارف دَ مالِ فئ ذکر کوی روستو دَ ذکر دَ غیر مستحقینو او رد دے په طریقه دَ جاهلیت باندے۔ مِنْ اَهْلِ الْقُرٰى کلی دَ بنی نضیر او فدك او بعض کلی دَ بنی قریظه او (پاتے په بل مخ)

أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ

ویستلے شوے دی د کورونو خپلو او مالونو خپلو نه لټوی دوی

خیبر وغیره۔ فَلِلّٰهِ مراد د دے نه اختیار او تصرف د الله تعالیٰ دے او لام د تصرف مستقل د پاره دے۔ وَلِلرَّسُوْلِ دا لام د استحقاق او د اختیار د تقسیم د پاره دے۔ یعنی رسول الله صلی الله علیه وسلم خپل خرچ او د اهل خرچه به د دے مال نه کوله او باقی به یے تقسیمولو۔ وَلِذِی الْقُرْبٰی دا لام صرف د استحقاق په طور د مصرف سره دے او مراد د دوی نه مؤمنان د بنی هاشم او بنی مطلب دی اگرچه اغنیاء وی د الْیَتَامٰی نه مراد نابالغ مذکر او مؤنث دی چه پلار یے مړ وی اگرچه مور یے ژوندے وی۔ وَالْمَسَاكِيْنِ دا لفظ فقراء ته هم شامل دے او کله چه دواړه لفظونه په یو ځائے کښ ذکر کړے شی نو بیا یے فرق کیدیشی لکه په سورة توبه ښکاره کښ۔ وَابْنِ السَّبِيْلِ مراد د دینه مسافر دے اگرچه په وطن کښ مالدار وی لیکن په سفر کښ محتاج گرځیدلے وی۔ دا مصارف یے په سورة انفال کښ هم ذکر کړے دی لیکن هلته د دوی حق صرف په خمس د خمس د غنیمت کښ وؤ یعنی په ټول غنیمت کښ حق نه لری او په مال فیٔ کښ د دوی حق مطلق دے روستو د تخمیس نه یعنی خمس د نبی صلی الله علیه وسلم او باقی خلور حصے د دے خلورو قسمونو د پاره دی۔ او دا قول غوره دے اگرچه بل قول دا دے چه دلته د دوی حق پشان د خمس د غنیمت دے یعنی خمس الخمس خو هغه قول مرجوح دے۔ كَيْ لَا يَكُوْنَ دُوْلَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ پدے جمله کښ رد دے په رسم د جاهلیت باندے په باره د مال فیٔ کښ ځکه چه په جاهلیت کښ مال فیٔ او مال غنیمت کښ به پوره خلورمه حصه د رئیس د هغوی وه د دے وجے نه هغه ته به مرباع یا ربیع القوم ویلے کیدلو او باقی درے حصو کښ به هم د هغه اختیار وؤ که چاله به یے ورکولے او که نه ورکولے او اکثر به یے مالدارو کښ تقسیمولے او دا دلالت کوی چه په اسلام کښ سرمایه دارانه نظام نیشته لکه چه پدیکښ سوشلسټ نظام هم نیشته بلکه هرچا ته به که مالدار وی او که غریب وی د هغه حق شرعی ورکیدلے شی۔ دُوْلَةً په پیش د دال سره هغه مالونه چه اوړی راوړی په مینځ د خلقو کښ او دا اسم دے۔ او په

فَضْلًا مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانًا وَّيَنْصُرُوْنَ اللّٰهَ

فضل د الله تعالیٰ او رضا د هغه او مدد کوی د الله تعالیٰ

زور د دال سره په جنګ کښې غالب کیدل او تسلط او بادشاهۍ ته ویلے کیږی او دا مصدر دے۔ وَمَا اٰتَاكُمُ الرَّسُوْلُ فَخُذُوْهُ الآیة دا لفظ عام دے ټولو اوامرو د قرآن او سنت ته او مال فئ پکښې داخل دے۔

او ما امرکم یئے نه دی ویلے د پاره د دے چه شامل شی هر هغه قول او فعل او حال ته چه د صحیح حدیث نه ثابت وی نو کوم عمل چه نبی صلی الله علیه وسلم همیشه د پاره ترک کړے وی نو مونږ به هغه ترک کوؤ د غه حال هم په ما اتاکم کښې داخل دے لکه چه ملا علی قاری په مرقات شرح مشکوٰة ج۴ کښې لیکلے دے لکه هر قسم بدعات چه نبی صلی الله علیه وسلم کړے نه وی او هغے ته یئے خصوصی ترغیب هم نه دے ورکړے نو د هغے پریخودل سنت دی او د دے تعمیم د پاره دلیلونه دادی، اول دلیل حدیث د صحیحین د ابوهریره رضی الله عنه دے چه رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمائیلے دی "هرکله چه ځه تاسو ته څه امر اوکړم نو په هغے باندے د خپل استطاعت موافق عمل کوئے او د کوم څیز نه چه ما نهی کړے ده نو د هغے نه ځان بچ اوساتے" (بخاری کتاب الاعتصام او مسلم کتاب الفضائل باب توقیر رسول الله صلی الله علیه وسلم)۔ دویم حدیث د ابن مسعود رضی الله عنه دے چه صحیح مسلم کښې راوړے دے چه هغه په خالونو لګوؤنکو زنانو او د مخ نه وېښته ویستونکو او غاښونه فراخوؤنکو زنانو باندے لعنت د الله تعالیٰ ذکر کړو نو یو زنانه د بنی اسد قبیلے چه نوم یئے ام یعقوب وه ورپسے راغله ورته یئے اویل چه تاوله لعنت کړے دے په فلانکے فلانکے زنانه باندے هغه او فرمائیل "ایا ځه به لعنت نه کوم په هغه چا چه رسول الله صلی الله علیه وسلم په هغوی باندے لعنت کړے وی او د الله تعالیٰ په کتاب کښې وی نو هغے اویل چه ما خو ټول قرآن لوستلے دے او دا مسئله مې پکښې نه ده موندلے هغه ورته اویل که تا (صحیح) لوستلے وے نو تا به پکښې دا مسئله موندلے وه "ایا دا ایت تا نه دے لوستلے وما اتاکم الرسول فخذوه الآیة۔ دریم دلیل هم د ابن مسعود رضی الله عنه روایت دے په باره د حکم د محرم کښې (رپاتے په بل مخ)

وَرَسُوْلَهٗ ؕ اُولٰٓئِكَ هُمُ الصّٰدِقُوْنَ ۝۸

او دَ رسول دَ هغه دغه کسان دوی رشتنی دی ۔

چه ګڼلے جاے ویستل په هغه باندے لازم دی او دا ایت ئے په دلیل کښ ذکر کړیدے دا قرطبی ذکر کړیدے ۔ څلورم قول دَ امام شافعی رحمة الله علیه په باره دَ جواز دَ قتل کولو د محرم کښ مچ لره دائے دَ دے ایت او دَ یو حدیث نه ثابت کړیدے چه په هغے کښ اتباع دَ قول دَ عمر رضی الله عنه سره ئے اثبات کړیدے او دَ دے ایت دَ لاندے داخل کړیدے دا قرطبی ذکر کړیدی ۔

پنځم دلیل نسائی کښ حدیث دَ ابن عمر او ابن عباس رضی الله عنهما راوړے دے او ابن کثیر نقل کړیدے ۔ شپږم دلیل دَ ما اتاکم په مقابله کښ ما نهاکم راوړے دے دلیل دے چه تمام اوامر دَ رسول الله صلی الله علیه وسلم مراد دی ۔ دا ټول دلیلونه دلالت کوی چه څوک ما اتاکم لره په مالِ فئ پورے خاص کوی او دَ رسول الله صلی الله علیه وسلم دَ اتباع دَ حدیث نه انکار کوی لکه منکرین حدیث نو دوی ګمراه دی او دَ دوی دا استدلال باطل دے چه دوی وائی چه ایتاء صرف په مالونو او محسوساتو کښ استعمالیږی وجه دا ده چه استعمال دَ ایتاء په غیر دَ مالونو کښ هم شویدے لکه په سورة اعراف ۱۳۲ او ۲۰۳ سورة انبیاء ۳ غافر ۸ انعام ۵ ر او نورهم ډیر دی) او په دے ایت کښ رد دے په بدعاتیانو باندے چه هغوی دَ بدعاتو دَ جواز دَ پاره وائی چه سنت دَ نبی صلی الله علیه وسلم امر دے او نهی ده او په بدعاتو کښ (چه دوی ئے کوی) نهی نیشته حاصل دَ رد دا دے چه سنت دَ نبی صلی الله علیه وسلم دَ امر و نهی نه علاوه ترک نه هم شامل دے نو ترک دَ نبی صلی الله علیه وسلم یو عمل لره دلیل دے دَ هغے په نهی باندے او دا دَ ما اتاکم دَ لاندے داخل دے لکه چه مخکښ ذکر کړے شول ۔

۵ پدیکښ اصل مستحقین دَ مالِ فئ ذکر کوی چه هغه درے قسمه دی او علت دَ استحقاق نه اشاره کوی او صفات دَ مهاجرینو پنځه ذکر کوی ۔

للفقراء بدل دے دَ لِذِی القربیٰ نه یا مبتدا محذوف ده یعنی اَمْوَالُ الْفَیْءِ لِلْفُقَرَاءِ او دا صفات دَ مهاجرینو په اول وخت کښ وړ روستو اکثر مال ۱۱ شول ۔ اَلَّذِیْنَ اُخْرِجُوْا ۱۲ پدے وصف کښ اشاره ده چه حقیقی مهاجرین

وَالَّذِيْنَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْاِيْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ

او هغه کسان چه اباد شویدی په کورونو کښې (او حاصل کړیدی) ایمان مخکښې د راتللو د مهاجرینو نه

يُحِبُّوْنَ مَنْ هَاجَرَ اِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُوْنَ

مینه کوی د هغه چا سره چه هجرت کوی دوی ته او دوی نه موندی

فِيْ صُدُوْرِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا اُوْتُوْا وَيُؤْثِرُوْنَ

په خپلو سینو کښې خفګان د هغه څیز نه چه ورکړے شی (مهاجرینو ته) او غوره کوی

عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ ۚ

په خپلو ځانونو باندے (مهاجرینو باندے) اګر چه دی په دوی باندے لوږه

وَمَنْ يُّوْقَ شُحَّ نَفْسِهٖ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝٩

او څوک چه بچ او ساتلے شو د حرص د نفس نه نو دغه کسان دوی کامیاب دی۔

مراد دی ځکه چه مهاجر خو هغه چا ته هم ویلے شی چه د ګناهونو نه ځان ساتی۔
مِنْ دِيَارِهِمْ وَاَمْوَالِهِمْ اشاره ده چه کورونه او مالونه د دوی وؤ لیکن د هغے نه په هجرت کولو سره دوی فقیران شول ځکه چه د دوی د قبضے او د تصرف نه بهر شول، او ملکیت د دوی د هغے نه زائل شویدے یا نه دے زائل شوے دا د دے نه نه معلومیږی۔ او اهل اولاد خو اکثر د مهاجرینو سره یو ځائے وؤ په هجرت کښې د دے وجے نه د هغوی ذکر ئے او نکرو۔
يَبْتَغُوْنَ فَضْلًا الآیه مراد د دے نه اجر او ثواب دے او رضوان د الله تعالیٰ مستقل نعمت دے۔ وَيَنْصُرُوْنَ الآیه یعنی روستو د هجرت نه دعوت او جهاد کول ئے نه دی پریخودلی بلکه هغه جاری ساتی۔
اُولٰٓئِكَ هُمُ الصّٰدِقُوْنَ معلومه شوه چه هجرت او نصرت د دین د الله تعالیٰ دلیل د صدق د ایمان دے۔
٩ دا عطف دے په المهاجرین باندے او پدیکښې پنځه صفات د انصارو ذکر کوی او دوی لره هم حصه ده په مال فئ کښې۔ تَبَوَّءُوا الدَّارَ الف لام عهدی دی یعنی دار د هجرت او د نصرت۔ (پاتے په بل مخ)

وَالَّذِيْنَ جَآءُوْ مِنْۢ بَعْدِهِمْ يَقُوْلُوْنَ

او هغه کسان چه راځي روستو دَ دوی نه دوی وائي

وَالْاِيْمَانَ هرکله چه تبوّء دَ ایمان سره تعلق نه لري نو معلومه شوه چه دلته فعل پټ دے یعنی حصلوا الایمان یا تبوّء په معنیٰ دَ لزوم سره دے نو ایمان سره مناسبت لري۔ مِنْ قَبْلِهِمْ مراد دَ دے نه قَبْلَ هِجْرِ تهم دے یعنی دَ مهاجرینو مدینے ته دَ راتللو نه وړاندے انصارو مدینه کښ سکونت کوؤ او اکثر ایمان راوړے وؤ ځکه دَ دوی دوه وفدونو مکے کښ دَ نبی صلی الله علیه وسلم سره بیعت دَ عقبه کړے وؤ او بیا دَ هغوی په دعوت سره اکثرو مدینے والو ایمان راوړے وؤ۔ يُحِبُّوْنَ مَنْ هَاجَرَ اِلَيْهِمْ دا جمله ئے په طریقه دَ حال سره ذکر کړله اشاره ده چه دَ ایمان سره محبت دَ مهاجرینو ملګرے وؤ او مراد دَ محبت نه محبت دَ زړونو وو او امداد کول دَ هغوی سره په نفسونو او مالونه سره دے۔

وَلَا يَجِدُوْنَ فِيْ صُدُوْرِهِمْ حَاجَةً مراد دَ حاجَةً نه حسد، بغض او غش او خفګان دے۔ مِمَّا اُوْتُوا ضمیر راجع دے مهاجرینو ته یعنی مهاجرینو ته چه مالِ فئ زکوٰة وغیره ډیر ورکړیشی او عزت او مرتبه ورکړے شویده نو انصار په هغے باندے هیڅ خفګان او حسد نه کوی یا دا ضمیر راجع دے انصارو ته یعنی چه دوی لره هرڅومره مال فئ وغیره ورکړیشی اګرچه لګ وی لیکن دوی په هغے سره خفګان نه کوی۔

وَيُؤْثِرُوْنَ عَلٰى اَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ دا دلیل دَ محبت او عدم حسد او دَ اخلاص دَ انصارو دے۔ یعنی حاجتونه دَ مهاجرینو په خپلو حاجتونو باندے مخکښ کوی۔ اِيْثَار مخکښ کول دَ بل شخص دی په ځان باندے په دنیوی برخو کښ دَ پاره دَ حاصلولو دَ اخروی برخو او دا دلیل دے دَ کمال یقین او دَ پوره محبت۔ عَلٰى اَنْفُسِهِمْ کښ اشاره ده چه دَ دوی نفسانی خواهشات په دے ایثار کښ بالکل مغلوب شویدی، خَصَاصَةٌ نفس احتیاج او ضرورت او لوګے ته ویلے کیږی یعنی دَ دوی

رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِاِخْوَانِنَا الَّذِيْنَ سَبَقُوْنَا

اے ربه زمونږ بخښه اوکړے مونږ ته او روڼړو زمونږ ته هغه چه مخکښ زمونږ نه ئے حاصل کړے دے

ایثار د وجے د استغناء نه نه دے بلکه سره د احتیاج نه د محبت د وجے نه دے او د انصارو د ایثار ډیر واقعات په احادیثو کښ راغلے دی او مفسرینو ډیرے قصے لیکلے دی او د یؤثرون مفعول ئے حذف کړے دے د تعمیم د پاره یعنی یؤثرون باموالهم وانفسهم. او ایثار د نفس ډیر اوچت دے په ایثار د مال باندے لکه چه ابو طلحه رضی الله عنه په خپل لاس سره په احد کښ نبی صلی الله علیه وسلم لره بچ کوؤ او غشی د دشمنانو به د هغه په لاس باندے لګیدل نو لاس ئے شل شو یوؤ.

او قرطبی د ابو یزید البسطامی نه نقل کړیدے چه د بلخ یو نوجوان په ما باندے غالب شو یوؤ هغه ج له راغلے وؤ نو ما نه ئے تپوس اوکړو چه ستاسو په نیز زهد څه ته ویلے کیږی نو ما ورته اُویل چه خوراک مونږ ته ملاؤ شی نو خورو او که نه ملاویږی نو صبر کوؤ نو هغه راته اُویل چه داسے خو په بلخ کښ سپی هم دی نو ما ورته اُویل چه ستاسو په نیز زهد څه ته ویلے شی نو هغه راته اویل چه مونږ ته نه ملاویږی نو هم شکر کوؤ او چه ملاؤ شی نو ایثار کوؤ یعنی بل محتاج ته ئے ورکوؤ.

وَمَنْ يُّوْقَ شُحَّ نَفْسِهٖ په دے کښ اشاره ده چه دا تیر شوی اوصاف دلیل دے چه انصارو کښ شح او بخل نوؤ او دوی مستحق د فلاح دی.

شح او بخل کښ فرق دا دے چه بخل عام دے که طبیعت ګرځیدلے وی یا نه وی او شح دا چه حرص د انسان طبیعت اوګرځی. د دے وجے نه سورة النساء ۱۲۸ کښ واحضرت الانفس الشح فرمائیلے دی. او ابن جریر ویلے دی شح دا دے چه پردی مالونه په ظلم سره خوری او بخل دا دے چه خپل مال بل چا له نه ورکوی. شربینی د ابن عمر رضی الله عنهما نه نقل کړیدی چه شح دا دے چه پردی مالونو ته ګوری چه په څه طریقے سره ئے حاصل کړی. طاؤس ویلے دی چه شح دا دے چه خپل مال نه ورکوی او د پردی مالونو حاصلولو کوشش کوی. ابن کثیر حدیث د امام احمد نه نقل کړیدے چه شح او ایمان په زړه د بنده کښ چرے نه جمع کیږی.

بِالْاِيْمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِيْ قُلُوْبِنَا غِلًّا

ایمان لره او مه اچوے په زړونو زمونږ کښې خفګان

لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا رَبَّنَآ اِنَّكَ رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۰﴾ ع

دَهغه چانه چه ایمان یې راوړے دے اے ربه زمونږ یقیناً ته شفقت کوونکے رحم کوونکے یې۔

ع ۱۰

ته پـه دے کښې دریم قسم خلق ذکر کوی چه دَ هغوی په مال فئ کښې حق دے چه هغه تابعداری کوونکی او دُعاء کوونکی دی صحابه کرامو رمهاجرینو او انصارو) ته ترقیامته پورے او دا درے واړه قسمونه په سورة توبه ته کښې هم ذکر کوی. وَالَّذِيْنَ جَآءُوْا راتلل وجود ته یا راتلل ایمان ته مراد دی۔

وَلِاِخْوَانِنَا الَّذِيْنَ سَبَقُوْنَا بِالْاِيْمَانِ مراد دَ اخوت ته ایمانی اخوّت دے په دلیل دَ الذین سبقونا بالایمان سره او دا لفظ شامل دے ټولو مؤمنانو ته عموماً چه دَ هر نبی په امت کښې وی او خصوصاً صحابه کرامو زمونږ دَ نبی صلی الله علیه وسلم ته. غِلًّا طبعی خفګان ته ویلے کیږی او دا ادنیٰ خیز دے په نسبت دَ حسد او بغض سره نو ازاله دَ ادنیٰ مستلزم ده ازالے دَ اعلیٰ لره. لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا په دے کښې قید دَ سبقونا نه دے ذکر کړے اشاره ده زیات عموم ته که تیر شوی مؤمنان وی او که موجوده وی۔ قرطبی ویلے دی چه دا آیت دلیل دے چه محبت دَ صحابه کرامو سره واجب دے ځکه چه شرط دَ حق دَ فئ دَ پاره دَ هغوی استغفار او عدم غِل یې ګرځولے دے نو څوک چه ټولو صحابو یا یو دَ هغوی ته بده وینا کوی یا ورسره بغض کوی نو هغه لره په مالِ فئ کښې حق نیشته او امام مالک رحمة الله علیه دَ دے آیت نه خائسته استدلال کړے دے ویلے دی چه څوک دَ یو صحابی سره بغض کوی یا په زړه کښې غِل لری نو په فئ دَ مسلمانانو کښې دَ هغه هیڅ حق نیشته۔

او ابن کثیر او قرطبی دَ عائشه رضی الله عنها نه روایت نقل کړے دے "چه تاسو ته امر کړے شوے دے چه صحابو دَ پاره استغفار غواړئ نو تاسو ورته کنځل او بدرد وئیل شوروکړل" او دا آیت یې اولوستلو۔

او امام شعبی نه نقل دے چه یهود او نصاریٰ دَ شیعګانو نه په یو خصلت سره غوره دی هغه دا دے چه یهود یانو نه تپوس اوکړے شو

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ

ایا نه ګورے هغه کسانو ته چه منافقت بې ګړیدے وائي

لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ

روڼړو خپلو ته هغه کسان چه کفر ئې کړیدے د کتابیانو نه

الْكِتَابِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ

که چرے اُوبستلے شوئے تاسو ضرور موږ په اُوځو تاسو سره

وَلَا نُطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِنْ قُوتِلْتُمْ

او خبره نه منو موږ ستاسو په باره کښې د هیچا هیڅ چرے او که تاسو سره جنګ کیدے شي

لَنَنْصُرَنَّكُمْ ۖ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١١﴾

ضرور به موږ ستاسو مدد کوؤ۔ او الله تعالیٰ ګواهي کوي چه یقیناً ددی دروغژن دی۔

چه ستاسو په ملّت کښې څوک غوره دی هغوی اُویل اصحاب دَموسیٰ علیه السّلام او دَ نصاری نه تپوس اوکړے شو چه ستاسو په ملّت کښې څوک غوره دی نو هغوی اُویل اصحاب دَ عیسیٰ علیه السّلام او دَ روافضو نه تپوس اوکړے شو چه ستاسو په ملّت کښې شریان څوک دی نو دوی وائي اصحاب دَ محمّد صلّی الله علیه وسلّم۔ او دَ مصعب بن سعد نه روایت دے چه خلق په درے قسمه دی (مهاجرین، انصار) دا دواړه خو تیر شویدی او دریم قسم (تابعون باحسان) دا اوس هم باقی دی نو ځان په دے قسم کښې داخل کړئے یعنی دَ صحابه کرامو سره بغض مه کوئے او دَ هغوی تابعداری کوئے او داسے قول دَ ابن ابی لیلیٰ نه هم نقل دے۔

لہ دَ دے آیت نه دویم باب دے دَ آخر دَ سورت پورے په دے باب کښې دیارلس قبائح دَ منافقینو ذکر کوی دا هغه قبائح دی چه دَ اجلاء دَ بنی نضیرو په وخت کښې منافقانو کښې ښکاره شول۔ او زجرونه دَ منافقانو نه او دَ دوی دَ قباحت ښکاره کولو دَ پاره دوه مثالونه ذکر کوی۔ بیا امر دے مؤمنانو ته په تقویٰ سره او تحذیر دے دَ مشابهت (پاتے په بل مخ)

لَئِنْ أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ ۖ وَلَئِنْ

که چرے اُو یستلے شی هغوی نو دوی نه اوځی دَ هغوی سره او که چرے

قُوتِلُوا لَا يَنْصُرُونَهُمْ ۖ وَلَئِنْ نَصَرُوهُمْ

جنګ کیدیشی دَ دوی سره نو دوی مدد نه کوی دَ هغوی سره او که چرے دوی دَ سره مدد اوکړی

لَيُوَلُّنَّ الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا يُنْصَرُونَ ﴿۱۲﴾

خاځا او به ګرځوی شا ګانے بیا به دَ دوی سره امداد نشی کیدے ۔

دَ منافقانو او کافرانو سره او بیان دَ فرق دَ دوی دے بیا ترغیب دے قران ته دَ پاره دَ حصول دَ خشیت او اختتام دے په ذکر دَ مسئلے دَ توحید سره په اسماء او صفاتو دَ الله تعالیٰ ، اودا مقصد دَ خشیت دے ۔ هرکله چه دَ مؤمنانو احوال یے ذکر کړل نو اوس په (ﷺ) کښ زجر دے منافقانو ته په ذکر دَ درے قبائحو دَ هغوی اول نفاق ۔ دویم وعده دَ موافقت او نصرت دَ یهودیانو سره دریم کذب دَ دوی ۔

کَافَقُوا په دے کښ اشاره ده چه دا روستو اوصاف ټول دَ نفاق دَ وجه نه دی لِإِخْوَانِهِمُ هغوی سره اخوت دَ اعتقاد او دَ دوستانے دَ وجه نه دے ۔ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مراد دَ دینه بنو نضیر دی ۔ أَحَدًا مراد دَ دے نه محمد صلی الله علیه وسلم دے یعنی که چرے دے مونږ ته ستاسو دَ قتال یا اخراج یا تذلیل په باره کښ امر کوی نو مونږ دَ دَهٔ امر نه منو لَنَكَذِّبُونَّ کذب په دے وجه سره دے چه دوی دا وعده په خُلے سره کوی او په زړه کښ اراده دَ وفا نیشته یا دَ دے وجه نه چه دوی دا کار نشی کولے هسے وائی ۔

۱۲ په دے کښ اثبات دَ کذب دَ دوی دے او دَ منافقانو خلور حالات ذکر کوی ۔ دَ أُخْرِجُوا او قُوتِلُوا او مَعَهُمْ او هُمْ ضمیرونه یهودیانو ته راجع دی او ضمیرونه دَ لَا يَخْرُجُونَ او لَا يَنْصُرُونَ او نَصَرُوهُمْ لَيُوَلُّنَّ او لَا يُنْصَرُونَ راجع دی منافقانو ته ۔

او لَا يَنْصُرُونَ وَلَئِنْ نَصَرُوهُمْ کښ فرق دا دے چه په خوشحالئ سره دَ دوی مدد نه کوی او که مجبوره کړے شی دَ هغوی مدد کو لونه

لَاَنْتُمْ اَشَدُّ رَهْبَةً فِيْ صُدُوْرِهِمْ

خامخا تاسو ډېر سخت رعب والا يئے په سينو د دوی کښې

مِّنَ اللّٰهِ ؕ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُوْنَ ﴿١٣﴾

د الله تعالیٰ د طرف نه دا په دے وجه چه دوی داسے قوم دے چه صحیح پوهه نه لری۔

لَا يُقَاتِلُوْنَكُمْ جَمِيْعًا اِلَّا فِيْ قُرًى مُّحَصَّنَةٍ

جنګ نشی کولے دوی تاسو سره په یو ځائے مګر چه کلو قلعه بند و کښې وی

اَوْ مِنْ وَّرَآءِ جُدُرٍ ؕ بَاْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيْدٌ ؕ

یا شا نه د دیوالونو نه جنګ د دوی (ډوزے) په کورنئے د دوی کښې ډېر سخت دے

تَحْسَبُهُمْ جَمِيْعًا وَّقُلُوْبُهُمْ شَتّٰى ؕ ذٰلِكَ

ګمان کوئے تاسو په دوی باندے یو خلق او حال دا چه زړونه د دوی د یو بل نه خلاف دی دا د دے

نو شا ګانے به اوګرځوی یا دا چه ضمیر فاعل د لَئِنْ نَّصَرُوْهُمْ راجع دے یهودیانو ته او ضمیر د هُمْ راجع دے منافقانو ته یعنی که چرے یهودیان د منافقانو امداد اوکړی نو دا یهودیان به په شا اوګرځی. ثُمَّ لَا يُنْصَرُوْنَ مراد د دے نه نفی ده د دوی د هرجانب نه۔

١٣ دا علت د پاره د ما قبل دے او پدیکښې د منافقانو دوه صفتونه ذکر کوی فِيْ صُدُوْرِهِمْ ضمیر منافقانو او یهودیانو دواړو ته راجع دے۔

مِنَ اللّٰهِ لکه چه سورة نساء ٧٧ کښې دی. ځکه چه عذاب د الله تعالیٰ روستو وی دا رنګ په الله تعالیٰ باندے یقین نه لری نو د دے وجه د هغے نه دومره نه ویریږی لکه څنګه چه ستا نه ویریږی۔

رَهْبَةً هغه سخته ویره ده چه سره د اضطراب او د غم نه وی۔

لَا يَفْقَهُوْنَ دا رنګ سورة نساء ٧٨ او سورة توبه ٨٧ کښې دی۔

فقه د کلام په ظاهری مفهوم او د هغے په اشاراتو او حکمتونو باندے پوهیدل دی. او دا د علم او معرفت او فهم نه اوچته درجه ده۔

بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْقِلُوْنَ ﴿۱۴﴾ كَمَثَلِ الَّذِيْنَ

وجے نه چه دوی داسے قوم دے چه عقل نه لری ۔ (حال دَ دوی) پشان دَ حال دَ هغه کسانو دے

۱۴ دا نتیجه ده دَ رهبت دَ دوی او په دے کښې دَ دوی ځلور قبائح ذکر کوی۔
لَا يُقَاتِلُوْنَكُمْ ضمیر منافقانو او یهودیانو دواړو ته راجع دے۔
جَمِيْعًا یعنی یو ځائے خو بالکل قتال نشی کولے لیکن که چرے ټول یو ځائے شی نو هم نشی کولے۔
اِلَّا فِيْ قُرًى اه یعنی دَ ډیرے ویرے او بزدلے دَ وجے نه دوی مؤمنانو سره مخامخ قتال نشی کولے۔ او په خیبر کښې دَ دوی قتال په قلعه گانو کښې او دَ دیوالونو نه شاته وؤ دَ هغے استثناء یے ځکه اوکړله۔ لیکن افسوس دے چه په اوس زمانه کښې مسلمانان دَ کافرانو نه ویریږی او جنگ ورسره نشی کولے دا دَ دے وجے نه چه اکثر مسلمانان هم دَ منافقانو په صفت او دَ مشرکانو په شان په شرك کښې اخته شویدی۔
بَاْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيْدٌ یعنی دَ دوی کورنۍ کښې دُشمنی او اختلاف دَیو بل سره ډیر دے یا داچه کورنۍ کښې دَ جنگ خبرے او ځان لره دَ جنگ کولو سخت صفتونه کوی۔
تَحْسَبُهُمْ جَمِيْعًا وَّ قُلُوْبُهُمْ شَتّٰى یعنی دَ مؤمنانو په مخالفت کښې متفق دی لیکن دَ دوی په عقیدو او خواهشاتو او ارادو کښې ډیر تفاوت او اختلاف دے۔ لیکن اختلاف دَ زړونو سره ظاهری اتحاد هیڅ فائده نه ورکوی لکه چه په نن زمانه کښې مختلف مسلکونو والا دَیو بل سره اتحاد ظاهری اوکړی لیکن دَ هغے هیڅ صحیح نتیجه نه راوځی۔
لَا يَعْقِلُوْنَ اشاره ده چه اختلاف دَ عقیدو او دَ مسلکونو او دَ خواهشاتو دَ وجے دَ نقصان دَ عقل نه دے۔ هرکله چه آراء او نظریے دَ عقل سره تعلق لری نو دَ دے سره یے لا یعقلون ذکر کړو او رَهبت دَ عظمت او عذاب دَ طرف دَ الله تعالیٰ نه دَ کمال علم سره تعلق لری نو مخکښې یے لا یفقهون ذکر کړے وؤ۔

مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ ج

چه دَدوی نه مخکښ وو پـه نزدے زمانه کښ او څکله هغوی سزا دَ کار خپل

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٥﴾ كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ

او دوی لره عذاب درد ناک دے ۔ (حال دَدوی) پشان دَ حال دَ شیطان دے

إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ ج فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ

کله چه اوائی انسان ته کفر کوه نو هر کله چه هغه کفر اوکړی دے ورته اُوائی

إِنِّي بَرِيءٌ مِنْكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾

یقیناً زهٔ جدا یم ستا نه یقیناً زهٔ ویره کوؤم دَ الله تعالیٰ نه چه رب العالمین دے ۔

١٥ دامثال دَپاره دَ تخویف دَ نیوی دے منافقانو ته ۔ او مَثَلُهُمْ لفظ پټ دے او الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ نه مراد کفار قریش دی په بدر کښ او بنو قینقاع دَیهودو چه دَ بنو نضیر نه مخکښ په دوی باندے دَ الله تعالیٰ عذاب راغے ۔ وَبَالَ أَمْرِهِمْ امر نه مراد دَ دوی کفر او دَ حق سره دشمنی او دَ نبی صلی الله علیه وسلم سره لوظ ماتول دی ۔ وَبَالَ نه مراد قتل دَ کفار قریش دے په بدر کښ او اُویستل دوی دَ کورونو نه بنی قینقاع لره ۔

١٦ ١٧ دا دویم مثال دے لیکن نه دے عطف کړے په ما قبل باندے ځکه اول مثال دَ عذاب دنیوی دے او دامثال دَ دهوکے دَ منافقانو دے دَ یهودو (بنی نضیر) سره ۔ یا داچه اول مثال دَ یهودیانو دے او دویم مثال دَ منافقانو دے نو دا دواړه مستقل مثالونه دی ۔ شبه پدے مثال کښ داده چه منافقانو یهودیانو ته اُویل چه دَ دے نبی مخالفت کوئے او قتال ورسره کوئے مونږ به ستاسو مدد کوؤ او تاسو سره به دَ وطن نه اوځو لکه چه په ١٧ کښ ذکر شول او یهودیان پدے قول دَ هغوی باندے دهوکه شول او په کفر باندے کلک شول او چه هر کله او بستلے شول نو منافقانو ترینه براءت اوکړو ۔ او مشبه به په دے په قول دَ مجاهد سره هر انسان دے چه کفر او شرک او نفاق کوی په وسوسه دَ شیطان انسی یا جنّی سره او هر کله چه انسان کفر کښ کلک شی نو شیطان ترینه (پاتے په بل مخ)

فَكَانَ عَاقِبَتَهُمَآ اَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدَيْنِ

نو شو عاقبت د دواړو چه یقیناً دوی به په اور کښې وی همیشه به وی

فِيْهَا ۭ وَذٰلِكَ جَزٰٓؤُا الظّٰلِمِيْنَ ﴿١٧﴾ ع

په هغې کښې او دا سزا د ظالمانو ده ۔

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَلْتَنْظُرْ

اے ایمان والو ویره کوئے د الله تعالیٰ نه او فکر دِ کوی

نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۭ

هر نفس د هغه عمل چه لیږلی یے د صبا د پاره او ویره کوئے د الله تعالیٰ نه

اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿١٨﴾ وَلَا

یقیناً الله تعالیٰ خبردار دے په هغه عملونو چه تاسو یے کوئے ۔ او مه

براءت اوکړی په دے ویرے چه ما لره د دهٔ په عذاب کښې شریک نه کړی لیکن دا براءت شیطان ته هیڅ فائده نه ورکوی بلکه د دواړو عاقبت به اور د جهنم وی ۔ او دویم قول دا دے چه مراد د الْاِنْسَانِ نه کفار قریش دی او شیطان لمسولے دی په قتال د ورځ د بدر باندے لکه چه سورة انفال ۴۸ کښې تیر شویدی او پدے دواړه توجیهاتو باندے الانسان نه مراد جنس دے هر واحد او ډیرو ته شامل دے ۔ او دریم قول دا دے چه مراد د انسان نه برصیصا راهب دے او د هغه واقعه ابن جریر او ابن کثیر قرطبی وغیره مفسرینو لیکلے ده اسرائیلی روایت دے تصدیق یا تکذیب یے نه کوؤ لیکن اول قول غوره دے ۔ اِنِّيْٓ اَخَافُ اللّٰهَ رَبَّ الْعٰلَمِيْنَ دے قول د شیطان کښې خوف ایمانی مراد نه دے بلکه خوف طبعی یا خوف په دروغ دعویٰ سره دے ۱۸ روستو د بحث د منافقانو نه خطاب کوی مؤمنانو ته دِے د پاره چه ځان بچ کړی د صفاتو د نفاق نه او پدیکښې درے اوامر او یو نهی ذکر کوی ۔ اول اتَّقُوا اللّٰهَ مراد د دے نه تقویٰ د ایمانیاتو ده یعنی د هر قسم شرک او کفر نه ځان ساتل ۔ دویم وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ یعنی د ځان سره

تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنسَاهُمْ

کیږئ د هغه کسانو پشان چه هیر کړے دے الله تعالیٰ نو هیر کړل الله تعالیٰ د دوی نه

أَنفُسَهُمْ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿١٩﴾

نفسونه د دوی د غه کسان هم دوی پوره نافرمان دی ۔

لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۚ

نه دی برابر اور والا او جنت والا

حساب کول او تمیز کول په مینځ د حق او باطل کښ لِغَدٍ مراد ترینه ورځ د حساب ده ۔ غد په محاوره د عرب کښ راتلونکی ورځ ته ویلے کیږی او اشاره ده چه دا یول عمر د دُنیا پشان دیوے ورځے دے او صباله قیامت دے۔ دریم وَاتَّقُوا اللَّهَ مراد د دے نه تقویٰ د اعمالو ده یعنی د اوامرو پابندی کول او د نواهی نه ځان ساتل۔ پنځم کول او په دے دواړه اقسامو د تقوی کښ د صفاتو د یهودیانو او منافقانو نه ځان ساتل دی داخل دی۔ خَبِيرٌ د اصفت علم د باطن او ظاهر دواړو ته شامل دے۔

۱۹ داخلورم خطاب دے۔ مراد د دے نه مشابهت د کافرانو منافقانو مشرکانو نه په هره طریقه سره ځان ساتل دی که مشابهت په عقیده کښ وی او که په عمل او په اخلاقو کښ او که په صورت کښ او که په سیرت کښ وی او په غم او ښادے کښ او په لباس وغیره کښ۔ لکه چه د تشبیه د دوی نه منع کړیده په سورة آل عمران ۱۵۶ او په سورة احزاب ۶۹ کښ۔ نَسُوا اللَّهَ مضاف حذف دے یعنی ذکر الله یا عذاب الله او نسیان په معنیٰ د ترک عمداً سره دے لیکن هر کله چه د الله تعالیٰ ذکر پریخودے شی او غفلت ترینه اوکړے شی نو بیا هیر شی د دے وجه نه تعبیر ترینه په نسیان سره شویدے۔ فَأَنسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ جزا د جنس د عمل نه وی د دے وجه نه دا تعبیر اوکړے شو مراد د دے نه دا چه الله تعالیٰ دوی له توفیق د نیک عمل نه ورکوی او که نیک عمل وی نو ورسره شرک بدعت او ریاء وغیره کړی وی نو د دوی نفسونو ته به په قیامت کښ هیڅ نفع ورنکړی۔ الْفَاسِقُونَ پوره فاسق هغه دے چه په عقیده او عمل دواړو کښ د دین د الله تعالیٰ نه وتلے وی او اشاره ده چه نسیان د ذکر الله سبب د فسق دے۔

أَصْحٰبُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَآئِزُوْنَ ﴿۲۰﴾

جنت والا خاص دوی مرادونه حاصلوونکی دی (کامیاب دی) ۔

لَوْ أَنْزَلْنَا هٰذَا الْقُرْاٰنَ عَلٰى جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهٗ

که چرے موږ نازل کړے وے دا قرآن په غر باندے ضرور تا به لیدلے وؤ مغر

خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللّٰهِ ؕ وَتِلْكَ

عاجزی کوؤنکے ټکړے کیدونکے د وېرے د الله تعالیٰ نه او دا

الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُوْنَ ﴿۲۱﴾

مثالونه بیانوؤ موږ دپاره د خلقو د دے دپاره چه دوی فکر اوکړی ۔

سـ۲۰ دا علت د ما قبل دے یعنی مؤمنان د مشابهت د کافرانو نه ځان د دے وجے نه بچ کړی چه د دوی عاقبت کښ پوره فرق دے ۔ أَصْحٰبُ النَّارِ هغه دی چه الله تعالیٰ ئے هیر کړے دے او د یهودیت او منافقت اوصاف پکښ موجود دی ۔ وَأَصْحٰبُ الْجَنَّةِ هغه کسان چه ځان ئے د اوصافو او د تشبیه د کافرانو او منافقانو نه بچ ساتلے دے او دا عدم مساوات د فریقینو په سورة غافر سـ۵۸ او سورة جاثیه سـ۲۱ او سورة ص سـ۲۸ او سورة سجده سـ۱۸ کښ ذکر شویدے ۔

فائده :- ابو سعود تفسیر کښ ویلے دی چه اصحاب النار ئے د دے وجے نه مخکښ ذکر کړو چه سبب د عدم مساوات یعنی کوتاهی د جانب د دوی نه ده چه دوی په ځان کښ صفات د جنت والو نه دی پیدا کړی او دا رنګ اکثرا یاتونو د نفی د مساوات کښ جانب د نقصان والا مخکښ ذکر کړے دی او کله چه برعکس ذکر وی نو هلته بل حکمت وی چه په خپل ځائے ذکر کیدے شی ۔ اَلْفَآئِزُوْنَ دا په مقابله د الخاسرون کښ استعمالیږی نو معلومه شوه چه په تیر شوی ایت کښ فسق چه سبب د خسران دے د خسران په ځائے ذکر شویدے ۔

سـ۲۱ په دے ایت کښ درے توجیهات دی اول دا چه عظمت د قرآن کریم ذکر کوی سره د زجر نه منکرینو ته حاصل دا چه که یو غر ته الله تعالیٰ فهم او عقل د انسان پشان ورکړے وے او په قرآن کریم سره ئے مکلف کړے وے او قرآن ئے وتړلے اورولے وے نو هغه به د خشوع او خشیت د

هُوَ اللّٰهُ الَّذِیْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ عٰلِمُ الْغَیْبِ

خاص هغه الله تعالیٰ دے داسے ذات چه نیشته حقدار دبندګے سیوا دهغه نه عالم دے په هر پټ

وجے نه ټکړے شویوے اګرچه دَ ډیرو سختو ګټو نه ډک دے لیکن انسان اعراض کوؤنکے دومره سخت زړے دے چه په قران سره پډۀ کښ اثر نه پیدا کیږی او مضمون دَ دے پشان دَ ایت دَ سورت بقرے ۷۴ دے. دویم توجیه دا ده چه پدیکښ ثقل دَ قران او احسان په نبی صلّی الله علیه وسلّم باندے ذکر کوی یعنی دَ قران کریم بوج او دروندو والے خو دومره دے چه غرونه دَ هغے برداشت نه شی کولے لیکن الله تعالیٰ خپل نبی صلّی الله علیه وسلّم لره دومره قوّت ورکړے دے چه هغه دَ قران کریم دَ ثقل دَ نزول او دَ بوج دَ تبلیغ برداشت کوی لکه په سورۀ مزمل ۷۳ کښ ثقل ذکر دے او په سورۀ مریم ۹۷ او سورۀ دُخان ۵۴ کښ یُسر (اسانتیا) ئے ذکر کړے دے.

دریمه توجیه داده چه په دے کښ ثقل دَ قران کریم او جواب سوال ذکر کوی سوال دَ مشرکینو او دَ یهودیانو دا وؤ چه دا قران په یوځل پدے نبی باندے ولے نه نازلیږی؟ حاصل دَ جواب دا دے چه په یوځل (په جمع) دا قران په غربانده نازل شی نو هم ئے برداشت نه شی کولے ځکه چه دَ غر قوت دَ جسم ډیر زیات دے نو نبی صلّی الله علیه وسلّم دَ هغے برداشت څه رنګ کولے شی؟ دَ دے وجے نه الله تعالیٰ لګ لګ نازل کړو سرۀ دَ دے نه چه بیا به هم په نبی صلّی الله علیه وسلّم باندے په سخته یخنۍ کښ خوَلے راتللے. او په دے ټولو توجیهاتو سره ربط دَ ایت دَ ماقبل سره دا دے چه کافران یهود او منافقان وغیره دَ اصحاب النار دَ ډلے نه پدے قران سره وتلے شی پدے شرط چه پدے کښ فکر اوکړی او ایمان پرے راوړی او دَ قران په سبب الله تعالیٰ ته خشوع اوکړی اوخشیت اوکړی. او بنا په دریمه توجیه باندے دَ القران نه ټول قران په جمع سره مراد دے. خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْیَةِ اللّٰهِ یعنی په قران سره اول خشیت دَ الله تعالیٰ نه پیدا کیږی بیا دَ خشیت دَ وجے نه خشوع پیدا کیږی بیا خشوع چه ترقی اوکړی نو تصدّع پیدا کیږی. خشوع نه مراد تذلل کول دی په طاعت سره او تصدّع نه مراد (پاتے په بل مخ)

وَالشَّهَادَةِ ۚ هُوَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيْمُ ﴿۲۲﴾

او ښکاره باندے خاص هغه پوهٔ مهربانی کوونکے خاص رحمت والا دے ۔

چودل د ویرے د ګناه او د عذاب نه۔
فائده :۔ په مؤمنانو کښ د دے مصداق په ترتیب سره دا دے چه په قیام د مونځ کښ قران لولی پخپله او د امام نه ئے اوری په خشیت سره نو د هغے نه روستو خشوع اوکړی په رکوع کولو سره لکه چه حدیث کښ د خشوع اطلاق په رکوع باندے شوے دے او بیا د خشوع نه روستو تضرع پیدا شی په سجده کولو او په ژړا کولو سره ۔
وَتِلْكَ الْاَمْثَالُ اه په دے کښ اشاره ده چه ذکر د حال د غر په وخت د انزال کښ د تمثیل د پاره دے او د مثال د پاره امکان د هغه څیز کافی وی اګر چه وقوع او وجود کښ نه وی راغلے ۔ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُوْنَ تفکر په مثال کښ دادے چه په هغے کښ مُمَثَّلٌ لَهٗ او مُمَثَّلٌ بِهٖ او وجه د تمثیل معلومه کړی او بیا د هغے نه عبرت او وعظ حاصل کړی ۔
۲۲ شربینی په باره د ربط کښ ویلے دی چه عظمت د قران کریم ذکر شو او قران صفت د الله تعالیٰ دے نو اوس عظمت د موصوف رچه الله تعالیٰ دے) ذکر کوی ځکه چه عظمت د صفت د وجے د عظمت د موصوف نه دے ۔
دویم ربط دا دے چه خشیت او خشوع په قران سره هله حاصلیږی چه د الله تعالیٰ اسماءِ حسنیٰ او صفاتِ عُلیا او پیژنی او په دے درے آیاتونو کښ د الله تعالیٰ اسماء او صفات ئے په حذف د تکرار سره شُلْ ذکر کړے دی ۔
هُوَ ضمیر راجع ده تازلونکی د قران ته یا مرجع د دے هغه ذات دے چه موجود دے په ټولو ذهنونو او فکرونو کښ او غائب دے په اعتبار د عظمت شان خپل ۔
اَللّٰهُ دا خبر د هُوَ دے او دا اسم ذات د الله تعالیٰ دے چه موصوف دے په راتلونکو صفتونو سره ۔ اَلَّذِيْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ دا اول صفت دے او مقصود په دے کښ اثبات د الوهیت په طریقه د اختصاص سره دے د پاره د الله تعالیٰ په دلیل د علم د الله تعالیٰ سره په هر څیز باندے چه د هغه د علم نه هیڅ څیز بهر نیشته د دے وجے نه ورپسے صفت د علم ئے ذکر کړے دے ۔
عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ دا دویم صفت دے الغیب او الشهادة مصدرونه دی

هُوَ اللّٰهُ الَّذِیْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ اَلْمَلِكُ

خاص هغه الله دے دا سے ذات دے چه نیشته حقدار د بندګی سیواد هغه نه پوره بادشاه دے

الْقُدُّوْسُ السَّلٰمُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَیْمِنُ الْعَزِیْزُ

ډیر پاک دے بچ دے د هر نقصان نه امن ورکوونکے ساتنه کوونکے دے عزت والا دے

الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ ؕ سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا یُشْرِكُوْنَ ﴿۲۳﴾

زور کوونکے دے خاوند دلویے دے پاکی ده الله تعالیٰ لره د هغے نه چه دوی ورسره شریک جوړوی

په معنیٰ د اسم فاعل دی یعنی هغه خیزونه چه غائب دی د مخلوق نه او حاضر دی مخلوق ته. هُوَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِیْمُ دا دوه صفتونه یعنی تقسیم د عامو نعمتو نو په دُنیا کښ او د خاص نعمتونو په دُنیا او اخرت کښ په علم د هغه سره دی د دے مناسبت په وجه سره دا صفتونه یے په یو ځائے ذکر کړل۔

۲۳ په دے کښ مقصد اثبات د الوهیت سره د اختصاص نه د الله تعالیٰ د پاره دے په دلیل د قدرت او تصرف د هغه سره په هر خیز کښ په هر جهت سره د دے وجے نه روستو صفتونه د تصرف یے ذکر کړیدی نو معلومه شوه چه د الوهیت د اثبات د پاره دوه قسمه صفتونه ضروری دی صفت د علم بکل شئ او صفت د قدرت علی کل شی او دا دواړه خلاصه ده د صفتونو د الله تعالیٰ۔

اَلْمَلِكُ تصرف او تدبیر کوونکے دے په تمام مخلوق کښ په امر و نهی سره او په خائسته نظام او ترتیب سره۔ اَلْقُدُّوْسُ ډیر پاک دے د هر نقصان او عیب نه په ذات او تمام صفاتو کښ او خصوصًا په خپله بادشاهئ چلولو کښ اَلسَّلٰمُ سالم او بچ دے د عارض کیدلو د هر نقصان او عیب نه په ذات او صفاتو کښ نو فرق د قدوس او سلام دا دے چه ذاتی او اصلی نقصان پکښ نیشته نو قدوس دے او عارضی نقصان او عیب هم پکښ نشی راتللے نو سلام دے، یا سلامتیا ورکوونکے بندګانو ته هر کله چه او غواړی، یا سلامتیا ورکوونکے د ظلم کولو نه یعنی ظلم په هیچا نه کوی۔ اَلْمُؤْمِنُ امن ورکوونکے دوستانو خپلو ته د عذاب نه او ټولو خلقو ته د خوف د ظلم کولو نه۔ نو فرق د السلام په روستے معنیٰ سره او المؤمن دا دے چه السلام کښ اشاره ده چه معامله د ظلم د هیچا سره نه کوی او المؤمن کښ اشاره ده چه د خوف د ظلم (پاتے په بل مخ)

هُوَ اللّٰهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْاَسْمَآءُ

خاص هغه الله تعالیٰ دے پیدا کوونکے دے جدا جدا کوونکے شکلونه ورکوونکے دے خاص هغه لرونونو دی

نه یے امن ورکړیدے ۔ یا اَلْمُؤْمِنُ ښکاره کوونکے دَ توحید خپل دے په خپل شهادت سره چه (شهد الله انه لا اله الا هو) او په دلیلونو سره ، دا معنیٰ دَ جاهد نه نقل ده ۔ یا تصدیق کوونکے دَ رسولانو خپلو په معجزاتو سره او دَ مؤمنانو په ثواب ورکولو سره ۔ اَلْمُهَيْمِنُ ساتنه کوونکے دَ ټول مخلوق او دَ هغوی دَ عملونو دے لکه "اَفَمَنْ هُوَ قَآئِمٌ عَلٰى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ" (رعد ۳۳) ۔

یعنی سلامتیا او امن دَ دے وجے نه ورکولے شی چه حافظ او ساتنه کوونکے دَ مخلوق دے ۔ اَلْعَزِيْزُ ، ساتنه ځکه کولے شی چه غالب دے په هغه کار چه او غواړی او هیڅوک هغه لره دَ خپلے اراده دے نه نشی منع کولے عزت والا دے بے مثاله بے نظیره دے ۔ اَلْجَبَّارُ ابن قیم په قصیده نونیه کښ دَ دے درے معانی ذکر کړیدی او هغے نه قرطبی هم اشاره کړیده ۔ اول معنیٰ جبر په معنیٰ دَ اصلاح سره یعنی دَ خپل مخلوق دَ کمزورئے او دَ بیمارو اصلاح کوی ۔ دویمه معنیٰ زور اور دے په ټول مخلوق باندے چه په زور سره خپله اراده په مخلوق کښ نافذ کولے شی ۔ دریمه معنیٰ اوچت دے دَ ټول مخلوق نه (په صفت دَ علو سره) دَ چالاس (او طاقت) ورنه نشی رسیدلے او بله څلورمه معنیٰ داده چه جبار هغه ذات دے چه دَ هغه دَ پاره دَ هیچا قانون او حکم او زور نشی چلیدلے او دغه معنیٰ مراد ده په سورة مریم ۴۵ کښ او جبار دَ الله تعالیٰ په باره کښ صفت دَ مدح دے او دَ مخلوق په صفت کښ صفت دَ ذَمّ دے ۔ اَلْمُتَكَبِّرُ ښکاره کوونکے دے خپلے کبریاء لره په دلیلونو عقلیو او وحییو سره ۔ ډیر لوئے دے په ټول مخلوق باندے په ذات او صفتونو سره ۔ فرق په مینځ دَ مستکبر او متکبر کښ دا دے چه استکبار هیشه په ناحق لوئے کښ استعمالیږی دَ دے وجے نه دا په صفت دَ الله تعالیٰ کښ نه راځی او تکبر کله په حق سره وی لکه په صفت دَ الله تعالیٰ کښ او کله په ناحقه سره وی لکه په صفت دَ مخلوق کښ ۔ سُبْحَانَ اللّٰهِ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ دا جمله هم په طریقه دَ صفت دَ الله تعالیٰ سره ده یعنی په دے صفتونو ذکر کړے شوے کښ او نورو صفتونو دَ

الْحُسْنٰى ۭ يُسَبِّحُ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ

خاتسته پاکی وائی هغه لره هغه څیزونه چه په اسمانونو کښې دی او زمکه کښې دی

وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿۲۴﴾ ع

او خاص هغه زور اور حکمتونو والا دے۔

ع ۳

دَ الوهیت کښې دَ الله تعالیٰ سره هیڅوک شریک نشی کیدے۔

۲۴ دا صفات هم په تصرف او قدرت باندے دلالت کوی۔ الْخَالِقُ دَ خلق نه دے او په معنیٰ دَ تقدیر دے لکه "خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ" یا په معنیٰ دَ قدّر دے یا په معنیٰ دَ نطفے نه جوړول دَ بدن۔ الْبَارِئُ هر یو لره دَ بل نه په فرق او تفاوت سره جوړوونکے۔ الْمُصَوِّرُ شکل او صورت دَ مخ او دَ اندامونو جوړوونکے۔ لَهُ الْاَسْمَاءُ الْحُسْنٰى دا هم صفت دَ الله تعالیٰ دے په اجمالی ذکر سره او اسماء نه اسماء صفتیه مراد دی په صیغه دَ اسم فاعل او صفة مشبه او اسم تفضیل سره۔ او دا اسماء په قرآن کریم کښې غیر اضافی ۹۲ دی او اضافی ۲۶ دی او دَ دے نه علاوه په احادیثو صحیحو کښې دی او دا اسماء په دوه قسمه دی ثبوتیه لکه چه مخکښې ذکر شول او سلبیه هغه په قرآن کریم کښې دوه قسمه دی ۱ سلبِ کلی سره هغه ۵ دی ۲ او سلبِ خاصّه سره هغه ۲۶ دی او دَ اهل السنت والجماعة په نیز باندے دا ټول توقیفی دی یعنی په قرآن او حدیث صحیح کښې چه کوم دَ الله تعالیٰ دَ پاره ثابت دی یا په هغے کښې سلب شویوی نو دَ هغے په ثبوت باندے یا په سلب باندے عقیده ساتل ضروری دی او دَ اسماءِ حسنیٰ حصر په خاص عدد کښې نیشته دے او کوم چه په حدیث صحیح کښې ذکر دی چه الله تعالیٰ لره یو کم سل نومونه دی نو دَ هغے مطلب دَ محدثینو په نیز باندے داد دے چه ثواب خاصّه (چه مَنْ اَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ) په دے یو کم سلو پورے دے۔

فائده:۔ حُسن په اسماء دَ الله تعالیٰ کښې په ډیرو وجوهو سره دے۔ اوله وجه داده چه دا خاص دی په الله تعالیٰ پورے دَ هغے په حقیقت کښې هیڅوک شریک نیشته دویمه وجه هر اسم رپاتے په بل مخ)

په خپله معنیٰ حقیقی کښې په طریقه دَ کمال سره ماخوذ دے ۔
دریمه وجه دا چه الله تعالیٰ په دے صفاتو کښې هیڅ چا ته حاجت نه لری۔
څلورمه وجه داده چه دا اسماء موقوف دی په نقل باندے عقل لره په دے کښې دخل نیشته دے۔
پنځمه وجه داده چه دا ټول قدیم دی هیڅ حدوث پکښې نیشته۔
[او نور تفصیلی بحث دَ دے اسماؤ ما په یو رساله کښې لیکلے دے امید دے چه هغه رساله به په کتاب الایمان کښې چاپ شی انشاء الله تعالیٰ]
یُسَبِّحُ لَهٗ دا هم صفت دَ الله تعالیٰ دے۔
او حدیث صحیح کښې راغلے دی چه چا صبا او بیګاه درے ځله "اعوذ بالله السمیع العلیم من الشیطان الرجیم" اُوئیلو بیا دا درے آیاتو نه یو ځل اولولی نو الله تعالیٰ په دهٔ باندے اویا زره ملایک مقرر کړی دُعا ورله غواړی او که مړ شی په دغه شپه یا ورځ کښې نو مرګ به ئے دَ شهادت وی (اَللّٰهُمَّ ارْزُقْنَا مَوْتَ الشَّهَادَةِ فِیْ سَبِیْلِكَ)

الحمد لله ختم شو تفسیر دَ سورۃ حشر په فضل دَ الله تعالیٰ سره

سُورَةُ الْمُمْتَحِنَةِ ٦٠ مَدَنِيَّةٌ ٩١ | بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ | اٰيَاتُهَا ١٣ | رُكُوْعَاتُهَا ٢

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوْا عَدُوِّيْ

اے ایمان والو مه نیسئے دُشمن زما

وَعَدُوَّكُمْ اَوْلِيَآءَ تُلْقُوْنَ اِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ

او دُشمن ستاسو دوستان چه غورځوئ تاسو هغوی ته خبرے دَ دوستانے

وَقَدْ كَفَرُوْا بِمَا جَآءَكُمْ مِّنَ الْحَقِّ ج

او حال دا چه هغوی کفر کړے دے په هغه چه راغلے دے تاسو ته دَ حق نه

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سورة الممتحنه دَ حا زوَر او زیر دواړه ثابت دی او نور نومونه یے سورة المؤدّة او سورة المرءة او سورة الامتحان دی.

ربط دَ دے دَ مخکښ سورت سره په درے وجوهو سره دے اوله وجه دا ده چه په هغه سورت کښ تخویف دنیوی وؤ دَ پاره دَ مشاقّینو او په دے سورت کښ امر دے مؤمنانو ته دَ هغوی په براءت باندے دویمه وجه دا ده چه دَ تیرشوی سورت په اخر کښ تفصیلی توحید ذکر کړے شو نو په دے سورت کښ منکرینو دَ توحید سره اظهار دَ دُشمنئ دے. دریمه وجه دا ده چه په هغه سورت کښ دَ مؤمنانو اقسام ذکر کړل نو په دے سورت کښ دَ کافرانو اقسام ذکر کوی.

دعوی دَ سورت. نهی ده دَ دوستانے دَ کافرانو نه په ١ سے ٣ کښ. او یو ؤلس اسماء حسنیٰ ذکر دی دَ پاره دَ معرفة الٰهیه.

خلاصه دَ سورت. دا سورت دوه بابونو ته تقسیم دے اول باب ترسے پورے دے پدیکښ منع ده مؤمنانو لره دَ دوستانے دَ کافرانو نه په ذکر کولو دَ او ؤ علتونو سره په ١ سے ٢ کښ او جواب دَ عذر دے په ٣ کښ او ترغیب دے په براءت کولو کښ او اقتداء دَ ابراهیم علیه السلام او دَ تابعدارو دَ هغه ته په براءت کولو او په دُعا کاونو خو ختلو کښ.

يُخْرِجُوْنَ الرَّسُوْلَ وَاِيَّاكُمْ اَنْ تُؤْمِنُوْا

او باسی دوی رسول صلی الله علیه وسلم لره او تاسو لره دَ دے وجے نه چه تاسو ایمان راوړے دے

بِاللّٰهِ رَبِّكُمْ ؕ اِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا

په الله تعالیٰ چه رب ستاسو دے که چرے تاسو وتلے یئے (دَ وطن نه) دَ پاره دَ جهاد

فِيْ سَبِيْلِيْ وَابْتِغَآءَ مَرْضَاتِيْ ۚ تُسِرُّوْنَ

په لار زما کښې او دَ پاره دَ لټولو دَ رضا زما پټے لیږے تاسو

اِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ ۚ وَاَنَا اَعْلَمُ بِمَآ اَخْفَيْتُمْ

هغوی ته دوستانے او زه ښه پوهه یم په هغه څه چه تاسو پټوئے

وَمَآ اَعْلَنْتُمْ ؕ وَمَنْ يَّفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ

او هغه څه چه تاسو ښکاره کوئے او چا چه اوکړو دا کار (په اینده وخت کښې) ستاسو نه نو یقیناً

ضَلَّ سَوَآءَ السَّبِيْلِ ۝١ اِنْ يَّثْقَفُوْكُمْ

گمراه شو دَ برابر لارے نه . که چرے دَ دوی وس برشی په تاسو باندے

تفسیر ـــ پدیکښې مؤمنانو لره منع کوی دَ دوستانے دَ کافرانو نه او دَ هغوی سره په دشمنئ کولو باندے راپورته کوی او دَ هغے دَ پاره څلور وجے دَ هغوی دَ دُشمنئ دَ مؤمنانو سره ذکر کوی او درے صفات یئے دَ مؤمنانو ذکر کړیدی . ایمان اوجهاد اوطلب دَ رضا دَ الله تعالیٰ او دا صفتونه منع کوؤنکی دی دَ دوستانے دَ کافرانو نه . او دا سے په سورۃ مائده ۵۱ ـــ ۵۷ او سورۃ نساء ۱۴۴ او سورۃ آل عمران ۲۸ کښې هم تیر شو یدی . اَوْلِيَاء دَ ولایت درے مرتبے دی . اوله مرتبه دَ کافرانو سره ملګرتیا کول په عقیده او په کار دَ کفر او شرک کښې دا خو کفر دے . دویمه مرتبه دَ هغوی سره په کارونو دَ کفر کښې مالی یا بدنی امداد کول اګرچه په کفر او شرک کښې ورسره شرکت نه کوی دا هم ګناه کبیره دے دریمه مرتبه دَ هغوی توقیر او عزت کول دَ هغوی نه مشر جوړول او دَ هغوی دَ اکرام دَ پاره او دریدل وغیره (پاتے په بل مخ)

يَكُونُوا لَكُمْ أَعْدَاءً وَّيَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ

تاسو ته او وی دوی او ګډ دشمنان ستاسو نو کیږی دوی

أَيْدِيَهُمْ وَأَلْسِنَتَهُمْ بِالسُّوْٓءِ وَوَدُّوا

او ژبے خپلے په بدے سره او دوی غواړی لاسونه خپل

لَوْ تَكْفُرُونَ ﴿۲﴾ لَنْ تَنْفَعَكُمْ أَرْحَامُكُمْ

خپلولے ستاسو هیڅ نفع نه درکوی تاسو ته چه تاسو کفر اوکړئے ۔

داهم ګناه دے اودا ټولے مرتبے په دے نهی کښ داخل دی۔

تُلْقُوْنَ اِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ باء د تاکید د پاره زیاتی ده او مفعول د تلقون دے یا باء سببیه ده مفعول حذف دے یعنی یلقون الیهم الاسرار (لیکے هغوی ته پټ رازونه) په سبب د مؤدت سره. قرطبی ویلے دی چه مراد د مؤدت نه تعلق ظاهری دے ځکه چه زړه د حاطب بن ابی بلتعه (چه دا آیت د هغه په باره کښ نازل شویدے) د هغوی د دوستانے نه پاک وؤ په دلیل د قول د رسول الله صلی الله علیه وسلم سره "اما صاحبکم فقد صدق"۔

يُخْرِجُوْنَ الرَّسُوْلَ دا استیناف دے علت دے د پاره د وَقَدْ كَفَرُوْا نو تفسیر دے د کفر د هغوی۔ اَنْ تُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ رَبِّكُمْ یعنی بل جرم ستاسو نه وؤ ما سیوا د دے نه چه تاسو مؤحدین یئے اودا دلیل دے چه څوک یو مؤمن لره د هغه د ایمان او د توحید او حق پرستئے د وجے نه د ملک نه شړی یا ورته څه تکلیف رسوی نو هغه کافر دے اودا سے په سورة بروج سے او سورة ج سے کښ هم شته۔ تسرون الیهم بالمودة دا جمله مستانفه ده په تقدیر د اَنْتُمْ (مبتدا) سره یا بدل دے د تلقون نه په بدل اشتمال سره او المودة نه مراد النصیحة (خیرخواهی) ده۔ وَمَنْ يَّفْعَلْهُ مِنْكُمْ صیغه د فعل مستقبل یئے د دے د پاره راوړله چه دا کار چا وراندے زما نه کښ کړے دے (لکه چه حاطب رض بن بلتعه کړے وؤ) نو هغه ګمراه اوګنهګار نه دے۔

قرطبی ویلے دی چه دا ټول عتاب دے لکه چه یو دوست بل دوست ته کوی نو دلالت کوی په فضیلت او شرافت د حاطب رضی الله عنه باندے۔

سے پدے آیت کښ درے علتونه ریعنی اوصاف د کافرانو) (پاتے په بل مخ)

وَلَآ اَوْلَادُكُمْ ۚ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۚ يَفْصِلُ

او نه اولاد ستاسو په ورځ د قیامت جدائی به اوکړی

بَيْنَكُمْ ۭ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ③

په مینځ ستاسو کښې او الله تعالیٰ ستاسو عملونو لره لیدونکے دے .

ذکر کوی دَ پاره دَ براءت کولو دَ هغوی نه۔

اِنْ يَّثْقَفُوْكُمْ دا لفظ استعمالیږی په موندلو کښې سرهٔ دَ غلبے نه يَكُوْنُوْا یعنی سرهٔ دَ دے نه چه تاسو ورته خطو نه لیکے لیکن دَ هغے لحاظ نه کوی۔

وَاَلْسِنَتَهُمْ په کنځلو او طعنونو ویلو سره، او ایدیکم ئے مخکښې ذکر کړو اشاره ده ډیرے دُشمنئ کولو ته۔

وَوَدُّوْا دا ئے په فعل ماضی سره ذکر کړو یعنی دا تمنّا دَ دوی دَ زړه ده لکه سورهٔ بقره ۱۰۹ کښې۔

۳ په دے کښې جواب دَ عذر دے چه حاطب رضی الله عنه ذکر کړے وؤ (" ویلے وؤ چه ما دوی ته خط دَ دے وجے نه لیږلے وؤ چه په دوی باندے زما احسان راشی نو په مکه کښې زما دَ اهل او قرابت والا او مالونو حفاظت اوکړی") حاصل جواب دا دے چه دَ قرابت او اولاد په سبب دَ عذابِ الٰهی نه بچ کیدل نشی کیدلے۔

دَ بخاری په روایت کښې په معذرت دَ دهٔ کښې قرابت ذکر دے او نورو روایتونو کښې مال او اهل او اولاد هم ذکر کړے دے۔ او هر کله چه اُمید دَ نفع ورکولو په سختے کښې دَ خپلوانو سره اول کیدے شی نو دَ هغوی ذکر ئے مخکښې راوړو۔ او کیا هر اسی نه نقل دی چه دَ دے آیت نه معلومه شوه چه دَ خوف دَ مال او اولاد دَ وجے نه فتنه دَ دین قبلول نشی جائز کیدے۔

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ هر کله چه امید دَ نفع دَ وصل دَ وجے نه دے نو الله تعالیٰ دَ هغے په مقابله کښې فصل ذکر کړو۔

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ متعلق دے په لَنْ تَنْفَعَكُمْ پورے او يَفْصِلُ مستقل کلام دے یا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ظرف دَ پاره دَ يُفْصِلُ دے او دَ دے نه جمله مستقله شوره شوے ده۔

٣ع عند المتاخرين ١٢ السماع الوقف على القيمة ج ١٢

قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ

یقیناً شته دے ستاسو دپاره نمونه د تابعدارۍ خائسته په ابراهیم علیه السّلام

وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَآءُ

او په هغه کسانو کښې چه د هغه سره وؤ کله چه دوی اُویل قوم خپل ته یقیناً مونږ ویزاره یو

مِنكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ ز

ستاسو نه او د هغه چانه چه تاسو یئے بندګۍ کوئے سیوا د الله تعالیٰ نه

كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ

انکار کوؤ ستاسو د طریقے نه او ښکاره ده په مینځ زمونږ او ستاسو کښې دُشمنی

وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّىٰ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ

او کینه همیشه تر دے پورے چه ایمان راوړئے تاسو په الله تعالیٰ

ـ په دے کښې جواب سوال دے یعنی که او یلے شی چه د خپلوانو رشته دارانو سره براءت کول داخو بے دینی ده نو جواب او شو چه داخو دین د ابراهیم علیه السّلام دے چه هغه او ملګرو د هغه د مشرکانو نه براءت کړے وؤ اګر چه د هغوی پلاران او اولاد وغیره وؤ نو د هغوی اقتداء کول لازم دی.

أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ تفسیر د دے په سورۃ احزاب کښې تیر شوے دے.

وَالَّذِينَ مَعَهُ مراد د دے نه د هغه تابعداران وؤ او دا رنګ ټول رسولان او اولیاء مراد دی ځکه چه ټول رسولان د هغه ملګری دی په دین کښې او په براءت کولو کښې د دین د دشمنانو نه. إِنَّا بُرَآءُ مِنكُمْ یعنی تاسو سره زمونږ هیڅ تعلق نیشته نه خپلولی کول نه دوستانه کول نه غم ښادی کول.

وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ یعنی هغوی ته مونږ هیڅ حق د معبودیت نه ورکوؤ عبادت بدنیه مالیه هغوی لره نه کوؤ.

كَفَرْنَا بِكُمْ داعلت د ماقبل دے یا تفسیر د براءت دے. كَفَرْ په معنیٰ لغوی سره د یعنی انکار کول. یعنی انکار کوؤ مونږ ستاسو د معبودانو او ستاسو د دین د حقانیت نه یا ستاسو سره د تعلق ساتلو نه. (پاتے په بل مخ)

وَحْدَهٗٓ اِلَّا قَوْلَ اِبْرٰهِيْمَ لِاَبِيْهِ لَاَسْتَغْفِرَنَّ

چه یو دے (ربه معبودیت کښې) مګر وینا د ابراهیم علیه السلام پلار خپل ته ضرور به زه بخښنه غواړم

لَكَ وَمَآ اَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ ؕ

تاله او دَس نه لرم ستا د بچ کولو د عذاب د الله تعالیٰ نه هیڅ قسم .

رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَاِلَيْكَ اَنَبْنَا وَاِلَيْكَ

اے ربه زمونږه په تا باندے مونږ ځان سپارلے دے او خاص تاته مونږ راګرځو په بندګۍ سره او خاص تاته

الْمَصِيْرُ ﴿۴﴾ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلَّذِيْنَ

ګرځیدل دی د پاڅ د جزاء . اے ربه زمونږ مه ګرځوے مونږ ازمائښ د پاره

وَبَدَا بَيْنَنَا دا هم داخل دے په تفسیر د براءت کښې . او لفظ د بدا دلیل دے چه د دے دشمنۍ اظهار کول لازم دی د دے وجے العَدَاوَةُ ئے مخکښې راوړو . عداوت په معنیٰ د عملی دشمنۍ کولو او البَغْضَاءُ په زړه کښې کینه ساتل دی . او دیته بغض فی الله ویلے کیږی چه دا کمال ایمان دے .

حَتّٰى تُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ وَحْدَهٗٓ اشاره ده چه سبب د براءت او دشمنۍ کولو د توحید نه انکار کول دی نو معلومه شوه چه د مؤحد سره براءت کول حرام دی . هاں هجران کول د یو معصیت د وجے نه جائز دی لیکن د براءت او د هجران کولو په مینځ کښې فرق دے . براءت کول په مشرک پورے خاص دی لکه سورة توبه ۱ سے ۳ او سورة انعام ۱۹ سے ۷۸ سورة هود ۳۵ سے ۵۴ .

اِلَّا قَوْلَ اِبْرٰهِيْمَ دا استثناء متصله ده د لفظ د اُسْوَةٌ نه یا د لفظ ابراهیم نه . یعنی د ابراهیم علیه السّلام اقتداء په ټولو اقوالو او افعالو د هغه کښې ضروری ده مګر په دے قول کښې تابعداری مه کوئے یعنی د مشرک د پاره د استغفار وعده مه کوئے او استغفار ورله مه غواړئے او هغه چه استغفار غوختلو د هغے تفصیل په سورة توبه ۱۱۴ کښې تیر شوے دے او دا قول د ابراهیم علیه السلام په سورة مریم ۴۷ کښې ذکر شویدے . او قرطبی ویلے دی چه دا آیت دلیل دے په فضیلت د نبی صلی الله علیه وسلم په ټولو انبیاؤ علیهم السّلام باندے ځکه چه په اتباع د ابراهیم علیه السّلام کښې استثناء شته او اتباع د نبی

كَفَرُوا وَاغْفِرْ لَنَا رَبَّنَا ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ

د کافرانو او بخته او کړے مونږ ته اے ربه زمونږ یقیناً ته خاص ته زور اور

الْحَكِيمُ ﴿٥﴾ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ

حکمتونو والاے - یقیناً شته ستاسو د پاره په دوی کښ نمونه د تابعدارئے

صلی الله علیه وسلم کښ استثناء نیشته دے. وَمَا أَمْلِكُ لَكَ اٰه داهم په قول ابراهیم کښ داخل دے حاصل دا چه د استغفار نه علاوه نور مدد ستا نشم کولے چه د عذاب د الله تعالیٰ نه دِ خلاص کړم. رَبَّنَا عَلَيْكَ په تقدیر د یقولون سره دے او په قول د ابراهیم علیه السلام او د هغه د ملګرو کښ داخل دے. یا قولو مقدر دے یعنی د مشرک قوم نه براءت کول او د هغوی سره دُشمنی کول خو مشکل عمل دے لیکن په الله تعالیٰ باندے په توکل کولو سره هر مشکل اسانیږی. أَنَبْنَا په دے کښ اشاره ده چه براءت د دوی سره د الله تعالیٰ د وجے دے د ذاتی بغض د وجے نه نه دے. انابة طلب د حق دے بغیر د ضد او تعصب نه.

ث داهم دُعا د ابراهیم علیه السّلام ده یا امر دے په دے سره مؤمنانو د دے امت ته. فِتْنَةً مراد د دے نه عذاب دے او په معنیٰ د مفعول سره دے یعنی مُعَذَّبًا بِأَيْدِي الْكَافِرِين (د کافرانو په لاس باندے مونږ له عذاب مه راکوئے) یا فتنة په معنیٰ د امتحان او په شرک باندے پوخ پاتے کیدلو ته ویلے کیږی او ذکر د مسبب او مراد ترینه سبب دے چه هغه عذاب یا تسلط د کافرانو دے په مؤمنانو باندے یعنی اے ربه په مونږ باندے عذاب د خپل طرف یا د کافرانو د طرف نه مه راولے چه هغه به سبب او ګرځی د پاره د پخے دلو د کافرانو په شرک باندے یعنی هغوی به ګمان اوکړی چه مونږ په حقه باندے یوو د دے وجے نه په مؤمنانو باندے عذاب راغے یا زمونږ غلبه او تسلط ورباندے راغے. یا سبب په دے ځائے کښ دوستانه ساتل دی د کافرانو سره (لکه چه په واقعه د حاطب رضی الله عنه کښ اوشوه) یعنی زمونږ نه د کافرانو سره د دوستانے ساتلو کار مه بنکاره کوے چه دا به سبب شی (پاتے په بل مخ)

حَسَنَةٌ لِّمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللّٰهَ وَالْيَوْمَ

خائسته دپاره دهغه چاچه امید لری د ملاقات د الله تعالی او د درخ د

الْاٰخِرَ ؕ وَمَنْ يَّتَوَلَّ فَاِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَنِيُّ

روستنے او چاچه مخ اوکړځو نو یقیناً الله تعالی هغه بے حاجته

الْحَمِيْدُ ۝ عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّجْعَلَ بَيْنَكُمْ

ستائیلے شوی دے۔ امید دے چه الله تعالی په جوړه کړی په مینځ ستاسو

وَبَيْنَ الَّذِيْنَ عَادَيْتُمْ مِّنْهُمْ مَّوَدَّةً ؕ

او په مینځ د هغه کسانو کښې چه تاسو ورسره دشمنی کوئے د دوی نه دوستانه

د دوی د فتنے دپاره یعنی دوی به اوائی چه مونږ په حقه باندے یو د دے وجے نه مؤمنان زمونږ سره دوستانه ساتی۔

وَاغْفِرْ لَنَا یعنی زمونږ نه که داسے عملونه سرزد شوی چه سبب د عذاب وی نو د هغے راته مغفرت اوکړے بغیر د عذاب نه۔

ع۶ دائے دوباره ذکر کړو۔ یو وجه د تکرار داده چه په دے کښې قید ئے اولګوؤ د لِمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللّٰهَ اه چه دا اقتداء په صحیح عقیده او نیت سره پکار ده هغه وخت به فائده ورکوی۔

دویمه وجه داده چه مخکښې حکم د اقتداء وؤ په براءت عن المشرکین کښې فقط او په دے کښې ترغیب دے په اقتداء سره په ټول ملتِ ابراهیمیه کښې چه پوره توحید دے او د دے وجے نه دلته ئے د تاکید دپاره لام د قد سره یو ځائے ذکر کړو او لمن کان یرجو الله تفسیر په سورة احزاب کښې تیر شوی دے۔

وَمَنْ يَّتَوَلَّ یعنی چاچه اعراض اوکړو د اقتداء د ابراهیم علیه السلام نه یعنی براءت د مشرکانو نه نه کوی او د هغوی سره عداوت نه ښکاره کوی نو دهٔ ځان ته ضرر او رسوؤ ځکه چه الله تعالی خو غنی ذات دے۔

وَاللّٰهُ قَدِيْرٌ ۭ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝۷

او الله تعالیٰ قدرت والا دے او الله تعالیٰ بخنه کوونکے رحم کوونکے دے.

لَا يَنْهٰىكُمُ اللّٰهُ عَنِ الَّذِيْنَ لَمْ

نه منع کوی تاسو لره الله تعالیٰ دَ هغه کسانو نه چه نه یے دے کړے

يُقَاتِلُوْكُمْ فِي الدِّيْنِ وَلَمْ يُخْرِجُوْكُمْ

جنګ تاسو سره په دین اسلام کښ او نه یے ویستلے یے تاسو

مِّنْ دِيَارِكُمْ اَنْ تَبَرُّوْهُمْ وَتُقْسِطُوْٓا

دَ کورونو ستاسو نه چه نیکی کوئے تاسو دَ هغوی سره او ورکوئے حق په انصاف سره

ک دَ دے ایت نه دویم باب دَ سورت دے تر اخر پورے. په دے کښ اول تسلّی ده په لرے کولو دَ دُشمنئ بیا تقسیم دَ کافرانو دے دوؤ قسمونو ته اول قسم سره تعلق دنیوی جائیز دے او دَ دویم قسم سره مطلق تعلق ساتل منع دی. بیا دوه قانونه دی دَ پاره دَ دخول دَ زنانو په اسلام کښ اول قانون په وخت دَ مصالحت پورے خاص دے او دویم عام دے او په اخری ایت کښ بیا دعویٰ دَ سورت ذکر کوی.

په دے (ک) کښ تسلی ده مؤمنانو ته روستو دَ امر کولو دَ براءت نه کافرانو سره (چه دشمنان دَ دین دی) اشاره ده چه براءت کول چه په حکم دَ الله تعالیٰ سره او دَ الله تعالیٰ دَ پاره وی نو بنهٔ نتیجه ورکوی. عَسٰی دا لفظ اګر چه امید دَ پاره وی لیکن الله تعالیٰ خو امید ونو لرلو نه پاک دے دَ دے وجے دا په معنیٰ دَ تحقیق سره دے خو دا تعبیر یے دَ دے وجے نه ذکر کړو چه مخاطبین دِ دَ دے امید اولری او دا وعده الله تعالیٰ په فتح مکه کښ پوره کړه ډیر سخت کافران مسلمانان شول او دَ دے وعدے پوره کیدل دَ الله تعالیٰ دَ طرف نه په سورة العمران ۱۰۳ او سورة انفال ۶۳ کښ ذکر دی. وَاللّٰهُ قَدِيْرٌ قادر دے په انقلاب دَ زړونو دَ کفر نه ایمان ته.

وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ یعنی دغه کافرانو ته په سبب دَ توبے دَ دوی بخنه کوی ځکه حدیث کښ راغلے دی چه په اسلام سره ټول ګناهونه معاف شی.

إِلَيْهِمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٨﴾ إِنَّمَا

هغوی ته یقیناً الله تعالیٰ مینه کوی د انصاف کوؤنکو سره (په حق ورکولو کښې). یقیناً

يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ

منع کوی تاسو لره الله تعالیٰ د هغه کسانو نه چه جنګ کوی تاسو سره

فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ

په دین کښې او ویستلے یې تاسو د کورونو ستاسو نه

وَظَاهَرُوا عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوَلَّوْهُمْ ۚ

او امداد یې کړے دے په ویستلو ستاسو باندے چه دوستانه کوئے تاسو د هغوی سره

۸ په دے آیت کښې د کافرانو او مشرکینو هغه قسم ذکر کوی چه هغوی په مؤمنانو باندے هیڅ ظلم نه دے کړے نو د دوی سره دنیوی تعلقات په بِرّ او قِسط ورکولو سره جائز دی اګرچه موالات ورسره منع دے او دا حکم اوس هم جاری دے لکه چه ابن جریر په تفصیل سره ذکر کړے دی او رد یې کړے دے په هغه چا باندے چه دے حکم ته منسوخ وائی او دا رنګ قرطبی هم د اکثر مفسرینو قول ذکر کړے دے چه دا آیت محکم دے.

أَنْ تَبَرُّوهُمْ دا بدل دے د الذین نه. د بِرّ نه مراد دنیوی او انسانی حسنِ سلوک کول او چه هغوی سره قرابت د نسب وی نو صِله رحمی ساتل مراد دی لکه حدیث د اسماء بنت ابی بکر رضی الله عنها کښې راغلے دی چه نبی صلی الله علیه وسلم هغے ته اجازت ورکړے وؤ چه د مور سره صله رحمی اوکړه کله چه مورے مشرکه وه.

وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ د اقساط نه مراد د مال څه حصه ورکول په طور د احسان یا د صله رحمئ سره دی عدل کول مراد نه دے ځکه عدل په مؤمن باندے د هر کافر سره واجب دے او په بِرّ او اقساط کښې هغوی ته دعوت د توحید او سنت هم داخل دے په نرمه لهجے سره. او د دے آیت په حکم کښې اهل ذمه کافران داخل دی او دا رنګ هغه زنانه او بوډاګان او بچی د کافرانو چه قتال نه شی کولے هغه هم داخل دی.

وَمَنْ يَّتَوَلَّهُمْ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝٩

او چاچه دوستانه اوکړه دَ هغوی سره نو دغه کسان دوی ظالمان دی۔

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا جَآءَكُمُ الْمُؤْمِنٰتُ

اے ایمان والو هرکله چه راشي تاسو ته مومنے زنانه

مُهٰجِرٰتٍ فَامْتَحِنُوْهُنَّ ۭ اَللّٰهُ اَعْلَمُ

هجرت کوونکے نو امتحان واخلے دَ هغوی (دَ ایمان) الله تعالیٰ ښه پوهه دے

بِاِيْمَانِهِنَّ ۚ فَاِنْ عَلِمْتُمُوْهُنَّ مُؤْمِنٰتٍ

په ایمان دَ هغوی نوکه ستاسو علم راشي چه دوی مؤمنے دی

فَلَا تَرْجِعُوْهُنَّ اِلَى الْكُفَّارِ ۭ لَا هُنَّ حِلٌّ

نو مه واپس کوئے دوی لره کافرانو ته . نه هغوی حلالے دی

الْمُقْسِطِيْنَ هغه کسان چه په برّ او احسان کولو سره اراده لري چه ظلم ختم شي او عدل قائم شي۔

۹ په دے ایت کښې دویم قسم دَ کافرانو ذکر کوي چه دَ هغوی سره هر قسم احسان او موالات کول حرام دي او هغه مقاتلین ظالمان دي۔ او دَ دوی دشمني په درے طریقو سره ښکاره ده قتال کول دَ مؤمنانو سره، دَ وطن نه ویستل، او نورو دشمنانو سره مدد کول په دے درے واړو کښې اګرچه یو عمل موجود وي نو هم په دے قسم کښې داخل دے۔

اَنْ تَوَلَّوْهُمْ دا بدل دے دَ الذین نه۔ مراد دَ ولایت نه هغوی سره مطلق تعلق ساتل دي که دنیوي وي او که دیني وي دا ټول حرام دي۔ او داسے په سورة العمران ۲۸ او سورة مائده ۵۱ کښې تیر شوي دي۔

الظّٰلِمُوْنَ په مقابل دَ الْمُقْسِطِيْنَ کښې دے یعنی دوی ظلم کوي او ظلم سره مدد کوي۔

لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ ۖ وَآتُوهُم مَّا

دوی لره او نه دوی حلال دی هغوی لره - او ورکوئے دوی ته هغه

أَنفَقُوا ۚ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَن تَنكِحُوهُنَّ

خرچ چه کړے وی هغوی (په زنا تو باندے) او ګناه نیشته په تاسو باندے چه نکاح اوکړئے تاسو د هغوی سره

إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ ۚ وَلَا تُمْسِكُوا

کله چه ورکوئے تاسو مهرونه د هغوی او مه راپینګوئے

بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ وَسْأَلُوا مَا أَنفَقْتُمْ

نکاحونه د کافرو ښځو او غواړئے تاسو هغه چه خرچ کړیوی تاسو

وَلْيَسْأَلُوا مَا أَنفَقُوا ۚ ذَٰلِكُمْ حُكْمُ اللَّهِ

او هغوی ډ هم غواړی هغه چه هغوی خرچ کړے وی. دا فیصله د الله تعالیٰ ده

يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٠﴾

فیصله کوی په مینځ ستاسو کښ او الله تعالیٰ عالم دے په هرڅه حکمتونو والا دے -

ښ هرکله چه حکم اوکړیشو په براءت د کافرانو سره په اول د سورت کښ نو تقاضا د براءت داده چه د کافرانو او مؤمنانو په مینځ کښ تعلق د نکاح هم ختم کړے شی نو په دے ایت کښ دا حکم ذکر کوی۔

او حاصل د دے ایت دا دے اول امتحان د مهاجراتو، دویم کافرانو ته واپس کول، دریم حرمت د نکاح د مؤمنے زنانه په کافر ناریته باندے او برعکس هم، څلورم د مشرکانو مهر او مال واپس کول، پنځم مشرکے زنانه د نکاح نه ویستل، شپږم د مشرکانو نه خپل مالی حق طلب کول. او سبب د دے احکامو دا وؤ چه په صلح حدیبیه کښ یو شرط دا مقرر کړے شو چه د مشرکانو نه څوک مؤمنانو ته راشی (هجرت اوکړی) نو هغه به کافرانو ته واپس ورکیدیشی۔

وَاِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ اَزْوَاجِكُمْ اِلَى الْكُفَّارِ

او که چرے پاتے شی ستاسو څخه مال د بیبیانو ستاسو نه کافرانو ته

نو هر کله چه په دغه وخت کښې د مکے نه بعض زنانو هجرت اوکړو مدینے منورے ته نو کافرانو د هغوی د واپسئ مطالبه اوکړه نو الله تعالیٰ دا ایت نازل کړو او په دے کښې تشریح اوشوه چه شرط د واپسئ په نارینو پورے خاص دے زنانو ته شامل نه دے د دوه وجونه اول دا چه د هغوی نکاح د مشرک سره ختم شو نو واپس کولو کښې نقصان دے دویم دا چه هغوی کمزورے دی هسے نه چه کافران یے مرتد ے کړی۔

فَامْتَحِنُوْهُنَّ هر کله چه د هجرت د پاره ډیر اسباب دی او خصوصًا د زنانه د هجرت د پاره کله سبب وی د خاوند سره اختلاف او کله محبت د بل سړی سره۔ او کله خاوند ته ضرر ورکول د دے وجے نه امتحان کول ضروری دی چه معلومه شی چه د دوی هجرت فقط د پاره د ایمان دے۔ او د امتحان قرطبی درے طریقے ویلے دی یو هغه چه روستو ذکر کیږی په ایت د بیعت کښې او دویمه هغه زنانه له قسم ورکول چه دے دا هجرت د هیڅ دنیوی او نفسانی غرض د پاره نه دے کړے۔ دریم دا چه د کلمے د شهادت ورته امر اوکړی چه دا اوایه او په زړه سره په دے یقین اوکړه۔ اَللّٰهُ اَعْلَمُ بِاِيْمَانِهِنَّ اشاره ده چه دے امتحان اغستلو کښې فائده داده چه ستاسو علم حاصل شی الله تعالیٰ خو عالم دے۔ فَاِنْ عَلِمْتُمُوْهُنَّ مؤمنات، د دے نه مخکښې عبارت کښې تقدیر دے یعنی که معلومه شوه چه د دوی هجرت د پاره د ایمان نه دے نو واپس کړئے دوی لره۔ او که علم درته حاصل شو چه دوی مؤمناتے دی په ذریعه د قسم او د شهادت د ژبے سره۔ او په نورو علاماتو سره هم ظن غالب حاصلیږی لیکن په شرع کښې په دے باندے هم اطلاق د علم کیدے شی لکه په سورة یوسف ۸۱ کښې۔ فَلَا تَرْجِعُوْهُنَّ اه دا دلیل دے چه علت د فراق ایمان دے صرف هجرت نه دے۔ لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ اه په ابتدا د اسلام کښې نکاح د مشرکانو د مؤمناتو سره جائز وو د دے وجے نه د نبی صلی الله علیه وسلم بعض لوټه مشرکانو ته واده شوے وے نو په دے ایت سره د دے حرمت راغے۔ وَاٰتُوْهُمْ مَّآ اَنْفَقُوْا دا حکم خاص دے په حالت د صلح په مینځ د مؤمنانو او کافرانو کښې لکه په وخت د صلح (پاتے په بل مخ)

فَعَاقَبْتُمْ فَاٰتُوا الَّذِيْنَ ذَهَبَتْ اَزْوَاجُهُمْ

نو ستاسو نمبر چه راشي نو ورکړئ هغه کسانو ته چه تلے وی بیبیانے د هغوی

مِّثْلَ مَآ اَنْفَقُوْا ۭ وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْٓ اَنْتُمْ

پشان د هغے چه دوی خرچ کړے دی او ویره کوئ د الله تعالیٰ نه هغه ذات دے چه تاسو

بِهٖ مُؤْمِنُوْنَ ﴿١١﴾ يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اِذَا جَاۗءَكَ

په هغه باندے ایمان لرئ . اے نبی (صلی الله علیه وسلم) کوم وخت چه راشي تاته

د حدیبیه کښ دا قول د قتادهؓ دے او دا صحیح دے او مراد د انفقوا نه هغه مهر دے چه خاوند ورکړے وی او پیشکی نفقه ده .

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اَنْ تَنْكِحُوْهُنَّ یعنی اگرچه مشرک خاوند دے ښځے ته طلاق نه وی ورکړے لیکن نکاح د دوی مات شوے نو روستو د استبراء یا د عدت تیریدلو نه د مسلمان سره نکاح کول جائز دی .

وَلَا تُمْسِكُوْا بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ یعنی لکه چه نکاح د مؤمنے د کافر سره مات شو نو دا رنګ نکاح د کافرے ښځے د مؤمن سره هم ختم شو . عِصَم جمع د عصمت ده ساتنے ته ویلے کیږی او مراد د دے نه نکاح دے . یعنی که د یو مؤمن ښځه کافره په دارحرب کښ پاتے شی او سړے هجرت اوکړی یا د دهٔ په نکاح کښ روستو د هجرت کولو نه یو مشرکه ښځه وی چه ایمان نه راوړی نو نکاح د دوی ختم شو . او اتفاق د مفسرینو دے چه مراد د دے نه مشرکه غیر کتابیه ده او د کتابیے حکم د دے نه خاص کړے شویدے په سورهٔ مائده ۵ کښ .

وَاسْـَٔلُوْا مَآ اَنْفَقْتُمْ اه دا خاص دے په زمانه د عهد او د صلح پورے بالاتفاق او اشاره ده چه دا حق د جانبینو دے د وجے د عهد نه .

ذٰلِكُمْ حُكْمُ اللّٰهِ دا د تاکید د پاره دے چه د دے تابعداری په مؤمنانو او کافرانو دواړو باندے لازم ده .

۱۱ دا متعلق دے د مخکنی حکم سره یعنی مهر د مرتدے زنانه د کافرانو نه او غواړئ نو که چرے هغوی انکار اوکړو د مهر د واپس کولو نو هر کله چه تاسو څهٔ مالِ فئ یا غنیمت د دغه کافرانو نه حاصل کړئ نو د تقسیم نه مخکښ دغه سړی ته رچه زنانه ئے مرتده شویده او کافرانو د هغے مهر نه دے واپس

الْمُؤْمِنٰتُ يُبَايِعْنَكَ عَلٰٓى اَنْ لَّا يُشْرِكْنَ

زنانه مؤمنے بیعت کوی تا سره په دے خبرو باندے چه شریک به نه ګڼړی

بِاللّٰهِ شَيْـًٔا وَّلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِيْنَ

دَ الله تعالیٰ سره هیڅ څیز او نه به غلا کوی او نه به زنا کوی.

وَلَا يَقْتُلْنَ اَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَاْتِيْنَ بِبُهْتَانٍ

او نه به وژنی بچی خپل او نه به راتلل کوی په بد ناے لګولو سره

يَّفْتَرِيْنَهٗ بَيْنَ اَيْدِيْهِنَّ وَاَرْجُلِهِنَّ

چه جوړ وی ئے دَ خپلو لاسونو او خپو تر مینځه

وَلَا يَعْصِيْنَكَ فِيْ مَعْرُوْفٍ فَبَايِعْهُنَّ

او نافرمانی به نه کوی ستا په هیڅ کار دَ دین کښی نو بیعت اوکړه دَ دوی سره

کړے) مهر مثل دَ ښځے دَ هغه ورکړئے دَ مجاهد او قتاده نه روایت دے چه دا حکم عام دے که د غه کافرانو سره عهد وی او که نه وی. او بعضو مفسرینو خاص کړے دے په وخت دَ عهد پورے.

فَعَاقَبْتُمْ دا دَ عقاب یا عقوبت نه ماخوذ دے سزا ورکولو ته ویلے کیږی مراد دَ دے نه دَ هغوی سره جنګ او قتال کول دی کله چه عهد ورسره نه وی کړے یا عهد مات کړی لکه سورۂ حج سنه ۶ کښی. عاقب په معنیٰ دَ قتال سره دے یا دَ عقبة نه ماخوذ دے نوبت او نمبر راتللو ته ویلے کیږی معنیٰ دا چه ستاسو نمبر او نوبت راشی په کافرانو باندے نو مراد دا دے چه دَ د غه کافرانو زنانه تاسو ته راشی او مهر دَ ځان سره راوړی نو د غه مهر هغه کافرانو ته واپس مه ورکوئے (اګرچه عهد وی) بلکه هغه مؤمن له ئے ورکړے چه دَ هغه دَ ښځے مهر هغوی ته پاتے شوے وؤ نو بنا ده په اول تفسیر باندے ایت دَ هغه کافرانو په باره کښی دے چه عهد ورسره نه وی شوے یا عهد ئے مات کړے وی او بنا په په دویم تفسیر په عهد والو پورے خاص دے. اَنْتُمْ بِهٖ مُؤْمِنُوْنَ یعنی دَ ایمان مقتضیٰ تقویٰ ده او مراد دَ تقویٰ الله طاعت دَ اوامرو او نواهیو دے.

وَاسْتَغْفِرْ لَهُنَّ اللّٰهَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿١٢﴾

او بخته غواړه دوی لره د الله تعالیٰ نه یقیناً الله تعالیٰ بخنه کوونکی رحم کوونکی دے .

۱۲ دا قانون تفسیر د فا متحنو هن دے یعنی مراد د امتحان نه دا بیعت دے ځکه چه په حدیث د بخاری کښ راغلے دی چه نبی صلی الله علیه وسلم به د مهاجراتو امتحان کوؤ په دے ایت سره نوچا به چه اقرار اوکړو په دے شرطونو باندے نو رسول الله صلی الله علیه وسلم به ورته اویل چه ما تا سره بیعت اوکړو په خبرو سره او لاس به یے د هغے په لاس کښ نه ورکوؤ . بیا دا حکم په مهاجراتو پورے خاص نه دے بلکه زنانه به چه ایمان راوړو نو د هغے د ایمان د پاره دا شرطونه وؤ . او په حدیث د بخاری کښ دی چه نبی صلی الله علیه وسلم د عید الفطر د خطبے نه روستو زنانو ته راغے نو په دے ایت سره یے ورته خطاب اوکړو نو ټولے زنانه چپ شوے صرف یوے ورته جواب ورکړو . او په بل حدیث صحیح سره ثابت دی چه نبی صلی الله علیه وسلم داسے بیعت د نارینو نه هم اغستلے وؤ . او دا بیعت مشتمل دے په شپږ خبرو باندے .

لَا يُشْرِكْنَ بِاللّٰهِ شَيْـــًٔا دا خو منافی د ایمان دے په دے سره ایمان قطعاً زائل کیږی د دے وجے نه دا یے د ټولو نه مخکښ ذکر کړو او هر کله چه څوک پدے نه پوهیږی نو لازم ده چه د شرک د معنی او اقسامو پوره تفصیل هغه ته اوکړے شی . (تنبیه) نن زمانه کښ داسے ډیر پیران پیدا شویدی چه پخپله په شرک کښ اخته وی او نور خلق هم په شرک کښ اچوی او ډیر جاهلان یے گمراه کړے دی د هغوی نه اجتناب کول فرض دی . دویمه خبره دا ده چه . . . .

وَلَا يَسْرِقْنَ پردی مالونه او د خاوند د مال نه به هم غلا نه کوی هاں که چرے یو خاوند خپلے زنانه یا اولاد ته نفقه نه ورکوی نو زنانه له جائز دی چه د خپل حق موافق د هغه د مال نه څه څیز پټ کړی دا په حدیث د هنده (بنځه د ابوسفیان) کښ راغلے دی . دریمه خبره وَلَا يَزْنِيْنَ غلا کول متعدی گناه دے او زنا کول ذاتی گناه دے د دے وجے نه غلا یے مخکښ ذکر کړے ده .

څلورمه خبره وَلَا يَقْتُلْنَ اَوْلَادَهُنَّ قتل ناحق خو مطلقاً حرام دے لیکن زنانه اکثر په نور قتل باندے قدرت نه لری ما سیوا د بچو د قتل کولو نه د دے وجے نه د دے تخصیص یے اوکړو او مراد د دے نه قتل د عام اولاد دے د وجے د

يَاأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ

اے ایمان والو دوستانه مه کوئے دهغه قوم سره چه غضب کړیے الله تعالیٰ

فقرا ولوګے نه لکه چه په سورة انعام ۱۵۱ او سورة اسراء ۳۱ کښ ذکر دی او قتل د لوټرو پکښ هم داخل دے ۔ او مفسر الوسی ویلے دی چه کیدیشی چه دا قتل شامل وی اسقاط حمل ته روستو د ساه اغستلو ته او په جاهلیت کښ غلا او زنا ډیروډ په نسبت د قتل د اولاد نوهغه ئے مخکښ ذکر کړل ۔ پنځمه خبره وَلَا يَأْتِينَ بِبُهْتَانٍ يَفْتَرِينَهُ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ پدیکښ د مفسرینو ډیر اقوال دی اول دا چه مراد د بهتان نه مونډلے شوے ځوئے دے چه خاوند ته ئے نسبت کیږی اولاد په وخت د پیدائیش کښ د مور د لاسو او خپو په مینځ کښ پروت وی. دویم دا چه مراد د دے نه ولد د زنا دے چه اول خو به ئے قتل کوؤ او که د قتل نه بچ شو نو بیا به ئے خاوند ته نسبت کوؤ ۔ او حمل په خیټه کښ وی او خیټه په مینځ د لاسو او خپو کښ ده د دے وجے نه زنا او قتل د ولد او بهتان ئے په ترتیب سره ذکر کړل ۔ دریم دا چه مراد د بهتان نه په چا باندے د یوګناه بد نامه لګول دی او د ځان نه ئے جوړ وی دلیل ورسره ته وی نو د دے نه تعبیر کیږی په بین ایدیهن او ارجلهن سره ۔ او په دے کښ دروغ غیبت چغلی کول ګټل د زنا دا ټول داخل دی ۔ شپږمه خبره وَلَا يَعْصِينَكَ فِي مَعْرُوفٍ دوه معنی دی یو معنیٰ خاص ده هغه مقابل د منکر ده یعنی هغه شئ چه په شرع سره د هغے حسن ثابت وی نو ما قبل کښ منکرات او منهیات پنځه ذکر شول او په معروف کښ مامورات مراد دی او هغه ډیر دی د دے وجے نه ئے اجمالاً ذکر کړل دویمه معنیٰ عامه ده هغه دا چه هر هغه څیز چه د هغے حکم په شرع سره معلوم وی چه جائز یا ناجائز دے په دے معنی سره مامورانو او منهیاتو ته شامل دے دلته دویمه معنیٰ غوره ده او د دے د عموم د لاندے مفسرینو امور د جاهلیت لیکلے دی ۔ هغه ویرکول په مړی باندے ، د ځان نه مخ شوکول ، مخ ټکول ، د ځان نه جامے شلول ، ویختہ لګول خالونه لګول ، د پردی سړی سره د زنا نه خبرے کول بغیر د ضرورت نه نو دے ټولو ته دا لفظ شامل دے ۔

فائده ۱ : الوسی او قاسمی لیکلے دی چه معروف لفظ کښ اشاره ده چه د هیڅ مخلوق طاعت بغیر د معروف نه جائز نه دے (پاتے په بل مخ)

عَلَيْهِمْ قَدْ يَئِسُوا مِنَ الْاٰخِرَةِ كَمَا يَئِسَ

په هغوی باندے یقیناً نا امیده دی دوی د اخرت نه لکه چه نا امیده دی

الْكُفَّارُ مِنْ اَصْحٰبِ الْقُبُوْرِ ﴿١٣﴾ ع

کافران د دوباره ژوندی د قبرونو والو نه -

النصف ٣٠

فائده ٢ :- قرطبی لیکلے دی چه دلته د منهیاتو ذکر ئے په تفصیل سره اوکړو او د معروف تفصیل ئے نه دے کړے ځکه چه انسانان اوخصوصاً په زنانو کښ ارتکاب د دے منهیاتو ډیر دے په نسبت د ترک د مامورا تو -

١٣ دا ایت متعلق دے د ابتداء د سورت سره چه د عوی د سورت ده - په ابتداء د سورت کښ د عوامو مشرکانو نه براءت وؤ او په دے ایت کښ د کتابیانو کافرانو نه براءت دے -

غَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مراد د دوی نه کتابیان کافران دی -

قَدْ يَئِسُوا مِنَ الْاٰخِرَةِ مضاف محذوف دے یعنی د خیر او د ثواب د اخرت نه نا امیده دی د وجے د عناد د دوی نه د حق سره یعنی سره د علم انکار کوی د عناد د وجے نه نوخه پوهیږی چه زمونږ په اخرت کښ اجر او ثواب نیشته -

كَمَا يَئِسَ الْكُفَّارُ مِنْ اَصْحٰبِ الْقُبُوْرِ - مِنْ بیانیه دے یعنی هغه کافران چه مړه شویدی نو هغوی یقیناً د ثواب د اخرت نه نا امیده شویدی یا هغوی د ژوندیو نه نا امیده دی چه دوی به ورته څه خیر اورسوی -

یا مِنْ د پاره د ابتداء دے او مضاف محذوف دے یعنی من بَعْثِهِمْ معنیٰ داده لکه چه نا امیده دی پول کافران د دوباره ژوندی د اصحاب قبور نه -

او بعض مشرکینو عنادیانو د دے ایت نه دلیل نیولے چه د مړو د خیر رسولو نه نا امیدی کول د کافرانو عقیده ده یعنی قبرونو والا خیر او شر رسولے شی جواب دادے چه دا تحریف د قران دے د درے وجو نه اوله وجه داده چه د سلف صالحینو او تمام مفسرینو نه دا معنیٰ نقل نیشته او علماؤ اتفاق کړے دے چه د قران دا سے تفسیر کول چه د سلف صالحینو نه نقل نه وی دا تحریف دے -

دویمه وجه داده چه دا د نفس الامر (واقع) نه خلاف دے ځکه چه

کافران خو مړو معبودانو نه امید دَ نفع دَ خوف او دَ ضرر لری لکه مشرکین مکه چه دَ هبل او لات و منات نه (چه مړه بزرګان وؤ) امیدونه ساتل او هغوی ته به یې حاجاتو کښې چغې وهلے۔

دریمه وجه الزامی ده چه اصحاب القبور نیکانو او بدانو ټولو ته شامل دے نو ایا دَ بدانو بدکارو خلقو نه چه مړه شویدی هم امید دَ نفع ضرر کیدے شی۔

الحمد لله۔ ختم شو تفسیر دَ سورة الممتحنة په توفیق دَ الله تعالیٰ سره۔

سُورَةُ الصَّفِّ ۶۱ مَدَنِيَّةٌ ۱۰۹ | بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ | اٰيَاتُهَا ۱۴ | رُكُوْعَاتُهَا ۲

سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ج

پاکی وائی الله تعالیٰ لره هغه څیزونه چه په اسمانونو کښې او هغه څیزونه چه په زمکه کښې دی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سورة الصف دیته سورة حواریین او سورة عیسیٰ هم ویلے شی۔

ربط دَ دے دَ ماقبل سره دا دے چه تیرشوی سورت کښې زجر وؤ مؤمنانو ته په غیر مناسب کارونو باندے نو په دے سورت کښې زجر دے په اقوالو غیر مناسبو باندے بله وجه دا ده چه په هغه سورت کښې منع وه دَ دوستانے دَ مشرکانو نه نو په دے سورت کښې ترقی ده چه دَ دوی سره جنګ او قتال اوکړے۔ دریمه وجه دا چه په هغه سورت کښې دَ یهودیانو سره دَ براءت حکم وؤ نو په دے سورت کښې دَ یهودیانو قباحت ذکر کوی۔

دعویٰ دَ سورت۔ زجر دے په مخالفت دَ عمل دَ قول ۲ ۳ نه لکه سرهٔ دَ دعوے دَ ایمان نه دَ جهاد او قتال نه مخ ګرځول او مسئله دَ توحید هم په اول کښې ذکر ده ۱ او ترغیب دے جهاد ته په ۴ کښې۔

خلاصه دَ سورت۔ مختصره خلاصه دا ده چه په دے سورت کښې درے خطابات دی په یا ایها الذین امنوا سره په اول خطاب کښې زجر دے په ترک دَ قتال فی سبیل الله او ترغیب دے قتال ته او په دویم کښې بشارت اخرویه او دنیویه دے او په دریم کښې ترغیب دے چه په طریقه دَ حوارییینو سره جهاد اوکړے۔ او تفصیل دا دے چه اول دعوی دَ توحید ده بیا زجر دے په مخالفت دَ قول او دَ عمل بیا ترغیب دے قتال ته بیا دوه دلیلونه نقلیه دی اول دَ موسیٰ علیه السّلام او دویم دَ عیسیٰ علیه السّلام او تخویف دے په ذکر دَ حال دَ یهودیانو چه هغوی قتال فی سبیل الله پرےخودلے وؤ (او دا اذیت ورکول وؤ موسیٰ علیه السّلام ته او زیغ وؤ دَ حکم دَ الله تعالیٰ نه) چه دَ هغوی په زړونو کښې ازاغت راغے۔ بیا ترغیب دے تابعدارئے دَ اخری

وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ① يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ

او خاص اللہ تعالیٰ زور اور حکمتونو والا دے۔ اے

اٰمَنُوْا لِمَ تَقُوْلُوْنَ مَا لَا تَفْعَلُوْنَ ②

ایمان والو ولے وائے پہ ژبہ هغه خبرے چه نه یے کوئے (په عمل کښ)

رسول ته خصوصًا په قتال فی سبیل الله کښ او تاکید د ترغیب یے ذکر کړیدے په بشارت د عیسیٰ علیه السّلام سره په باره د دے رسول کښ او زجر دے په تکذیب باندے او زجر دے په افتراء باندے او زجر په اطفاء د نور د الله تعالیٰ باندے۔ بیا ذکر کوی صداقت د رسول چه دے راليږلے شویدے د پاره د قتال فی سبیل الله۔ بیا بشارت اخرویه او دنیویه دے په باره د جهاد کښ او په اخر کښ ترغیب دے نصرت او قتال فی سبیل الله تعالیٰ ته په شان د حواریینو۔

تفسیر په ۱ کښ ذکر د توحید دے په تعبیر د تسبیح سره۔ او پدیکښ اشاره ده دفع کولو د اعتراض ته چه فائده د قتال راجع ده تاسو ته الله تعالیٰ دیته محتاج نه دے ځکه چه هر قسم عیب او احتیاج نه دا سے پاک دے چه اسمانونو او زمکو والا د هغے په پاک والی باندے گواهی کوی۔

او مَا فِي السَّمٰوٰتِ اه شامل دے مکان او مکین او ظرف او مظروف دواړو ته یعنی اسمانونه او زمکے سره د هغه خیزونو نه چه په دوی کښ دی تسبیح وائی ۲ دا اول خطاب دے مؤمنانو ته د درے خطابانو نه او مقصد پدیکښ تیزی ورکول دی په قتال فی سبیل الله باندے او زجر دے په مخالفت د قول او د عمل باندے او د دے مختلف طریقے دی اوله طریقه دا چه په تیره زمانه کښ یو شخص یو کار نه وی کړے او دے وائی چه ما فلانے کار کړے دے نو دیته دروغ ویلے کیږی۔ او دویمه طریقه په زمانه مستقبل پورے متعلق ده یعنی که یو شخص اوائی چه ځه به فلانے کار کوؤم او بیا یے اودا شامل دے وعده کولو د بندګانو د یو بل سره ته۔ او نذر کول په نوم د الله تعالیٰ معلّق وی او که مطلق وی او عهد کول د الله تعالیٰ سره لکه چه اوائی چه قتال فرض شی نو زه به قتال کوؤم او هر کله (پاتے په بل مخ)

كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللّٰهِ اَنْ تَقُوْلُوْا مَا لَا

غټه وجه دَ غصے ده په نیز دَ الله تعالیٰ دا چه وائې په ژبه هغه چه

تَفْعَلُوْنَ ۝٣ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الَّذِيْنَ

عمل پرے نه کوئے ۔ یقیناً الله تعالیٰ مینه کوی دَ هغه کسانو سره

يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِهٖ صَفًّا كَاَنَّهُمْ بُنْيَانٌ

چه جنګ کوی په لار دَ الله تعالیٰ کښ صفونه صفونه ګویا چه دوی دیوال دے

چه فرض شی نو بیائے نه کوی۔ او دروغ او خلاف دَ وعدا او عهد نه دا ټول ګناهونه دی هاں په وفا دَ وعده کښ اختلاف دے دَ اهل علمو چه واجب ده اوکه مستحب ده قرطبی دَ هغے تفصیل کړے دے۔ او دا خصلتونه دَ منافقانو دی نو معلومه شوه چه مقصد په دے خطاب کښ منافقان دی او دَ قتال په باره کښ دَ مخالفت دَ عهد ذکر په سورۀ نساء ۷۷ او سوره محمد ۲۰ کښ تیر شویدے۔ لِمَ تَقُوْلُوْنَ بنا په اول باندے زجر په قول باندے دے یعنی دروغ ویل او دویمے طریقے سره دا زجر په عدم فعل باندے دے په قول باندے نه دے لکه په دے قول دَ الله تعالیٰ کښ اَتَاْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ اَنْفُسَكُمْ ۔ او دریمه طریقه دا ده چه مراد دا دے چه کوم فعل دَ انسان دَ قدرت نه بهر وی او دے وائی چه زه به دا فلانے کار کوؤم نو په دے معنیٰ سره زجر په قول باندے دے په شان دَ اولے طریقے۔

۳ پدیکښ تاکید دے دَ زجر په پنځه وجوهو سره یو لفظ دَ كَبُرَ چه دا تعجب دے مِنْ غَيْرِ لَفْظِهٖ دویم لفظ مَقْتًا مقت سخت بُغض او غضب ته ویلے کیږی او دا مغضوب دے په تمییز سره روستو دَ ابهام دَ كَبُرَ نه دریم عِنْدَ اللّٰهِ او دَ الله تعالیٰ په نیز چه سبب دَ بغض وی نو هغه ډیر لوئے جرم وی څلورم اَنْ تَقُوْلُوْا فاعل دَ كَبُرَ دے یعنی نفسِ قول بے عمله خالص مقت دے او پنځم دا چه دا لفظ ئے مکرر راوړے دے۔ او په دواړه آیاتونو کښ سخت زجر هغه عالمانو خطیبانو ته دے چه په علم باندے عمل نه کوی او نورو خلقو ته وعظ کوی۔

مَّرْصُوْصٌ ﴿۴﴾ وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ

په یو بل کښې تنو تلے ۔ او کوم وخت چه اُویل موسیٰ علیه السلام قوم خپل ته

يٰقَوْمِ لِمَ تُؤْذُوْنَنِيْ وَقَدْ تَّعْلَمُوْنَ

اے زما قومه ولے خفه کوئے ما او حال دا چه یقیناً پوهیږے تاسو

اَنِّيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَيْكُمْ ؕ فَلَمَّا زَاغُوْٓا

چه زه رسول د الله تعالیٰ (رالیږلے شوے یم) تاسو ته نو هر کله چه دوی کاګه شول

۴ په دے آیت کښې ترغیب دے قتال فی سبیل الله ته عملاً ۔ او د دے آیت د اتصال ته معلومه شوه چه اول دواړه آیتونه په طریقه د تمهید عمومی سره وؤ او په دے کښې مقصد یے ذکر کړو یعنی چه قول د آمنّا تاسو کړے دے نو د هغے د پاره عمل د قتال ضرور اوکړئے او دا د خطاب طریقه ده چه اول عمومی کلام ذکر کړے شی نو بیا خصوصی مقصد د هغے په مناسبت کښې ذکر کړے شی ۔

صَفًّا په معنی د مصطفین سره دے یا فعل د یصفّون حذف دے او دا حال دے او د دے نه بعضِ علماؤ دلیل نیولے دے چه جهاد پیاده غوره دے د جهاد د سورلئے نه او د دے نه معلومه شوه چه هیڅ مجاهد له جائز نه دی چه بغیر د اذن د امیر او بغیر د ضرورته د صف نه اوځی ۔

كَاَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَّرْصُوْصٌ هغه دیوال چه ګټے او خښتے د هغے په یو بل کښې اومتړلے شی تر دے پورے چه چودو نه بند شی او هموار وی اومضبوط وی نو داسے صف د قتال اوصف د مونځ د جماعت ضروری دے چه د یو بل سره داسے جُخت وی چه په مینځ کښې فُرَجات نه وی او د نعمان بن بشیر روایت امام بخاری نقل کړیدے چه مونږ به په صف کښې اوګیتئ د خپو د یو بل سره پیوست کولے ۔ او دا حالت د صف د لاحلت کوی په اتحاد د مؤمنانو باندے او دا رنګ په مضبوطوالی د قدمونو د هغوی په خپل ځایونو باندے او د دوستانے د مؤمنانو د یو بل سره ۔

أَزَاغَ اللّٰهُ قُلُوْبَهُمْ ؕ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي

کاګه کړه الله تعالیٰ زړونه د دوی او الله تعالیٰ هدایت نه ورکوی

الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ۝٥ وَإِذْ قَالَ عِيْسَى ابْنُ

قوم ډیر نافرمان ته - او کوم وخت چه اویل عیسیٰ خوئ

سه دا دلیل نقلی دے د موسیٰ علیه السّلام نه چه موسیٰ علیه السّلام دعوت توحید اوجهاد ته ورکړے وؤ او دا رنګ پدیکښ تسلی ده نبی صلی الله علیه وسلم ته په داسے طریقه چه دا منافقان چه مخالفت کوی د امر د قتال نه نو صبر کوه ځکه چه داسے یهودیانو هم د موسیٰ علیه السّلام د امر نه خلاف کړے وؤ او هغه صبر کړیدے. او د دے وجے حدیث د بخاری کښ راغلے دی چه هرکله یو منافق په تقسیم د غنیمتونو د حنین کښ په نبی صلی الله علیه وسلم باندے اعتراض اوکړو نو هغه او فرمائیل رحمت د الله تعالیٰ دِ وی په موسیٰ علیه السّلام باندے هغه ته د خپل قوم د طرف نه ډیر اذیتو نه رسیدلے وؤ لیکن هغه صبر کړے وؤ. او مضمون د دے ایت پشان د سورة احزاب سه ۶۹ دے. لِمَ تُؤْذُوْنَنِيْ بنی اسرائیلو موسیٰ علیه السّلام ته ډیرے ایذا ګانے ورکړے وے لکه سورة نساء سه ۱۵۳ او اعراف سه ۱۳۸ او نورے واقعے هم په احادیثو او کتابونو د تفسیر کښ لیکلے دی لویه ایذاء هغه ده چه په سورة مائده سه ۲۴ کښ ذکر شویده یعنی انکار د قتال فی سبیل الله نه او دلته دا مراد واضح دے.

وَقَدْ تَعْلَمُوْنَ اٰه قد د پاره د تحقیق او د تاکید دے یعنی په ډیرو ایاتونو او معجزاتو سره تاسو ته یقیناً زما رسالت ثابت شویدے.

فَلَمَّا زَاغُوْٓا سره د علم د حق نه انکار کول یا اوړیدل دیته زیغ ویلے کیږی د هغے یوه نخه په سورة العمران سه کښ تیره شویده.

أَزَاغَ اللّٰهُ قُلُوْبَهُمْ جزاء د جنس د عمل نه وی هرکله چه دوی د طاعت او د ایمان او د احترام د رسول او د قتال فی سبیل الله نه کاږه شول نو الله تعالیٰ د دوی په زړونو کښ شکوک، شبهات، حیرانتیا، او کمراهی پیدا کړه لکه په سورة نساء سه ۱۱۵ او سورة انعام سه ۱۱۰ کښ.

مَرْيَمَ يٰبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اِنِّيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ

د مریم اے بنی اسرائیلو یقیناً زه رسول د الله تعالیٰ (رالیږلے شوے یم)

اِلَيْكُمْ مُّصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرٰىةِ

تاسو ته تصدیق کوونکے د هغه کتاب چه زما نه مخکښ دے چه تورات دے

وَمُبَشِّرًۢا بِرَسُوْلٍ يَّاْتِيْ مِنْۢ بَعْدِي اسْمُهٗٓ

او زیرے ورکوونکے یم پدا اسے رسول چه راځی به په ما پسے روستو نوم د هغه

اَحْمَدُ ؕ فَلَمَّا جَآءَهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ قَالُوْا هٰذَا

احمد دے نو هر کله چه راوړل یے دوی ته ښکاره معجزات دوی اوویل دا

سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝۶ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى

جادو ښکاره دے۔ او څوک ډیر ظالم دے د هغه چا نه چه جوړ وی

الْفٰسِقِيْنَ د افسق د عقیدے دے په قرینه د زیغ سره ځکه چه زیغ د عقیدے سره تعلق لری۔

سه داهم دلیل نقلی دے چه عیسیٰ علیه السّلام تصدیق د تورات هم کړیے لیکن بنی اسرائیلو د هغه نه زیغ اوکړو او دا رنګ بشارت یے په اخری نبی سره هم ورکړے دے او دا بنی اسرائیل د هغه نه هم انکار کوی لکه چه په سورۃ اعراف سه ۱۵۷ او سورۃ العمران سه ۸۱ کښ هم دیته اشاره ده۔ او په حدیث د مسند احمد کښ راغلے دی چه رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمائیلے دی چه زه د دعا د پلار یم چه ابراهیم علیه السّلام دے او بشارت د عیسیٰ علیه السّلام هم یم۔ مِنْۢ بَعْدِي، لفظ د بعد دلالت کوی په مطلق روستو والی۔ او لفظ د مِنْ چه داخل شی په بعد باندے نو اشاره ده قلّتِ بعدیت او عدمِ واسطے ته په مینځ د مخکنی او روستنی کښ یعنی په مینځ د عیسیٰ علیه السلام او محمد صلی الله علیه وسلم کښ یله واسطه (یعنی بل رسول او نبی) نه دے راغلے او د دے دواړو په مینځ کښ تقریباً پنځه سوه او نهه اویا کاله فاصله ده۔ اَحْمَدُ، امام رازی په ر پاتے په بل مخ)

عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعٰٓى اِلَى الْاِسْلَامِ

په الله تعالیٰ باندے دروغ او حال داچه هغه را بلے کیدے شی اسلام ته

په تفسیر کبیر او قاسمی په خپل تفسیر کښ او الشیخ رحمت الله الکیرانوی په کتاب اظهار الحق کښ د انجیل د یوحنّا د څوارلسم باب نه بشارت په لفظ د فارقلیط سره نقل کړے دے او دا یونانی لفظ دے او اصل ئے برکلوط دے او معنیٰ د هغے احمد دے او په انجیل د برناباکښ صریح عبارتونه ډیر دی هاں روستو راهبانو د ډیرضد د وجے نه په دغه الفاظوکښ تحریفات کړیدی - او حدیث د بخاری کښ چه ځه محمد یم او احمد یم او ماحی او حاشر او عاقب یم او په حدیث د مسلم کښ ورسره المقفّی او نبی الرحمة او نبی التوبة او نبی الملحمه هم راغلے دی - او خطیب په سراج المنیر کښ د بعضِ اهل علم نه نقل کړیدی چه د هغه ترتیب اسماء دی (اگرچه د دے دعوے هیڅ دلیل نیشته) او دارنگ بعضو د نبی صلی الله علیه وسلم یوکم سل اسماء لیکلے دی په موافق د اسماء الحسنیٰ د الله تعالیٰ او د دوی سره په دے باندے هم څه دلیل شرعی نیشته -

فائده :- فرق په مینځ د احمد او محمد کښ په دوه طریقو سره دے اول داچه احمد اسم تفضیل دے یعنی احمد الحامدین لله - ټول انبیاء علیهم السّلام حمد ویونکی دی لیکن اخری نبی د ټولو نه زیات حمد کوونکے د الله تعالیٰ دے او محمد په معنیٰ د محمود سره دے لیکن محمود صرف حمد کړے شوے ته ویلے کیږی او محمّد هغه ته ویلے شی چه بار بار ئے حمد ویلے کیږی نو په لفظ احمد کښ زیادت د کیفیت دے او په لفظ محمد کښ زیادت د کمیّت (مقدار) دے - دویم فرق دادے چه احمد هم مبنی للمفعول دے لکه د اشغل پشان نو د محمد معنی ده بار بار حمد ویلے شوے او د احمد معنیٰ ده ډیرغټ حمد ویلے شوے بیا د اول فرق په بنا حکمت دادے چه اول خو یو انسان ډیر حمد ونه او صفتونه وائی روستو د هغے نه بیا د دغه انسان حمد او ستائینه کیدے شی په دے وجه په مخکنی کتاب (انجیل) کښ اول صفت ذکر شو او په قرآن کښ دویم نوم ذکر کړے شو - او د دے نه چه مرزائی د خپل نبوت د

وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ يُرِيْدُوْنَ

او الله تعالیٰ هدایت نه ورکوی قوم ظالمانو ته ۔ دوی غواړی

لِيُطْفِـُٔوْا نُوْرَ اللّٰهِ بِاَفْوَاهِهِمْ ۭ وَاللّٰهُ مُتِمُّ

چه مړه کړی رڼړا د الله تعالیٰ په خپلو خُلو سره او الله تعالیٰ پوره کوونکے دے

اثبات د پاره دلیل ذکر کړے دے نو هغه خالص دروغ او تحریف دے ځکه چه د مرزائي نوم غلام احمد دے او په دے ایت کښې احمد ذکر شوے دے او مضاف خو غیر وی د مضاف الیه نه ۔

فَلَمَّا جَآءَهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ ضمیر د فاعل عیسیٰ علیه السّلام یا اخری نبی ته راجع دے دویم قول غوره دے او په دے کښې سخت زجر دے یهود او نصاری ته چه هغوی سره د بشارت د عیسیٰ علیه السّلام او سره د بینات نه د دے اخری نبی ته انکار اوکړو ۔ او بینات نه مراد قران کریم دے ۔ هٰذَا سِحْرٌ هذا اشاره ده بینات ته او سحر پخپله معنیٰ سره دے یا هذا اشاره ده رسول ته او مصدر (سحر) په معنیٰ د اسم فاعل دے او حمل یے مبالغةً دے ۔

ځ دا زجر دے هغه کسانو ته چه بینات ته سحر وائي که یهود وی چه تکذیب د عیسیٰ علیه السلام یے کړے دے او که یهود او نصاریٰ دواړه دی چه تکذیب یے د اخری نبی صلی الله علیه وسلم کړے دے ۔

اَلْكَذِبَ هر سحر کذب او افتراء ده او دا رنګ شرک کول هم افتراء ده ۔

اَلْاِسْلَامِ مراد د دے نه دین د توحید دے چه د ټولو انبیاء علیهم السلام دین دے یا مراد د دے نه اتباع د محمد رسول الله صلی الله علیه وسلم ده ۔

الظّٰلِمِيْنَ یعنی انکار د حق نه په طریقه د ضد او عناد سره کوی ایت پنځم کښې الفاسقین ذکر وؤ ځکه چه زیغ د زړونو فسق د عقیدے دے او دلته یے الظالمین اویل ځکه چه په اول د ایت کښې یے وَمَنْ اَظْلَمُ ویلے دی ۔

نُوْرِهٖ وَلَوْ كَرِهَ الْكٰفِرُوْنَ ۝۸ هُوَ الَّذِيْٓ

رڼړا خپلے لړه اګرچه بد ئے ګڼړی کافر - خاص الله تعالیٰ هغه ذات دے

سۍ دا هم زجر دے په انکار د رسول او د قران سره ؛ دا ئے ذکر کړے دے بغیر د حرفِ عطف نه په طریقه د جوابِ سوال سره . سوال دا دے چه دوی ظلم کوی او د اسلام مقابله په افتراء سره کوی دا د څه مقصد د پاره کوی ؟ جواب او شو چه مقصد د دوی اِطفاء د نور الله ده - نو په يُرِيْدُوْنَ کښ ضمیر راجع دے هغه کسانو ته چه حق ته سحر وائی او ظلم کوی - اَطفاء او اَخماد کښ فرق دا دے چه اطفاء په لګه او ډیره رڼړا دواړو کښ استعمالیږی او اخماد فقط په ډیره رڼړا کښ استعمالیږی او بل فرق ئے دا دے چه اخماد اکثر په اُور کښ استعمالیږی او اطفاء په نُور کښ مستعملیږی .

فائده :- په سورة توبه ۳۲ کښ اَنْ ذکر دے او دلته لام ذکر دے وجه د فرق داده چه اَنْ په تاویل د مصدر سره مفعول د یریدون دے یعنی اطفاء د دوی اصل مراد دے او لام د پاره د علت دے او مفعول د یریدون پټ دے یعنی يُرِيْدُوْنَ الافتراء والتکذیب لاجل الاِطفاء نو معلومه شوه چه په اول تعبیر کښ مبالغه ده په نسبت د دویم تعبیر سره او په سورة توبه کښ تفصیل د قبائحو او علل د قتال د یهودو او نصاریٰ بیانیدل مقصود وو نو د هغے سره تعبیر په مبالغے (په اَنْ) سره ذکر کړے شو . نُوْرَ اللّٰهِ بِاَفْوَاهِهِمْ مراد د نور نه نمر دے او کلام په طریقه د استعاره تمثیلیه سره دے یعنی دا منکرین چه د حق د ابطال کوشش کوی د دوی مثال د هغه شخص دے چه نمر په پوکو باندے مړکول غواړی . یا مراد د نور نه قران او توحید او رسالت د آخری نبی صلی الله علیه وسلم او اسلام دے او افواههم نه مراد بے دلیله خبرے او شبهاتِ واهیه دی . وَاللّٰهُ مُتِمُّ نُوْرِهٖ اتمام د نور په نازلولو د قران او په جواب د شبهاتو د دوی سره دے او په دے کښ اشاره ده چه د اتمام د نور نه وړاندے (یعنی د قران پوره نازلولو او دین اسلام د پوره کولو نه مخکښ) د هیچا قدرت نه وؤ چه دا ئے ختم کړے یا نیمګړے کړے وے . وَلَوْ كَرِهَ الْكٰفِرُوْنَ په لفظ د کفر کښ اشاره ده ظلمت ته چه مقابل د نور دے یعنی تیاره (ظلمات) خو خوَل خلق رڼړا نه غواړی .

أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ

چه را اولیږه یئے رسول خپل په هدایت سره او په حق دین سره

لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ ۙ وَلَوْ كَرِهَ

دَ دے دَ پارۂ چه غالب کړی هغه لرۂ په دینونو تولو باندے اگرچه بد یئے گڼړی

الْمُشْرِكُونَ ﴿٩﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ

مشرکان ۔ اے ایمان والو آیا اوخایم تاسو ته

ع ۹

سه دا بیان دے دَ پاره دَ مُتِمُّ نُورِهِ یعنی اتمام دَ نور خپل کوی په رالیږلو دَ دے رسول او قران سره سرۂ دَ صفت دَ غالب کولو نه په ټولو دینونو باندے۔ تفسیر دَ دے په سورۂ فتح سه ۲۸ او سورۂ توبه سه ۳۳ کښ تیر شوے دے۔

بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ قران او توحید۔ یا قران او حدیث یا عقیده او احکام مراد دی۔

لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ دَ ظهور نه ماخوذ دے په معنیٰ دَ غلبے سره اوضمیر دَ مفعول راجع دے رسول نه یا دین نه او غلبه عامه ده که په حجت سره وی اوکه دا سے وی چه نور دینونه وی لیکن کمزوری وی لکه په زمانه دَ خلفاء راشدینو کښ چه اوشوه اوکه دا سے وی چه بل دین سیوا دَ اسلام نه په مخ دَ زمکه باقی نه وی لکه چه په زمانه دَ نزول دَ عیسیٰ علیه السّلام کښ په قرب دَ قیامت کښ به وی۔ یا اظهار په معنیٰ دَ اعلام او دَ اطلاع سره دے یعنی نزول دَ قران په نبی صلی الله علیه وسلّم باندے سبب دے دَ پاره دَ حصول دَ علم په ټولو ادیان سماویه او غیر سماویه باندے۔

وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ هرکله چه هدی او دین حق توحید دے او انکار دَ توحید نه شرک ویلے کیږی نو دَ دے ایت اختتام یئے په المشرکون سره اوکړو۔

فائده :۔ په سورۂ فتح سه ۲۸ کښ وکفیٰ بالله شهیدا او په سورۂ توبه سه ۳۳ کښ او په دے سورت کښ ولوکره المشرکون یئے ذکر کړو۔ وجه دا ده چه په سورۂ فتح کښ رد وؤ په مشرکینو عوامو باندے چه هغوی دَ رسول الله صلی الله علیه وسلّم په رسالت باندے شهادت نه کوؤ (پاتے یه بل مخ)

عَلٰى تِجَارَةٍ تُنْجِيْكُمْ مِّنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ ﴿۱۰﴾

یو داسے تجارت چه بچ کوی تاسو لره د عذاب درد ناک نه۔

تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَتُجَاهِدُوْنَ

ایمان به راوړے په الله تعالیٰ باندے او په رسول دهغه باندے او جهاد به کوئے تاسو

فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ بِاَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ ط

په لارے د الله تعالیٰ کښې په مالونو خپلو سره او نفسونو خپلو سره

بلکه د صلح حدیبیه په عهدنامه کښې د لفظ د رسول الله لیکلو نه ئے انکار کوؤ نو د دے وجه نه الله تعالیٰ د رسول الله صلی الله علیه وسلم په رسالت باندے خپل شهادت ذکر کړو۔ او په سورة توبه او په دے سورت کښې رد دے په کتابیانو باندے چه هغوی د توحید په ځائے د شرک نه دین جوړ کړو او د رسول الله صلی الله علیه وسلم ئے د مخالفت لوئے سبب هغه بیان د توحید او رد د شرک وؤ۔

ت ۱۰ ت ۱۱ ت ۱۲ دا دویم خطاب دے مؤمنانو ته او ترغیب دے جهاد ته په ذکر د بشارت اخرویه سره او متعلق دے د ځلورم آیت د دے سورت سره۔ هَلْ اَدُلُّكُمْ مقصود د استفهام نه امر دے لیکن د پوره متوجه کیدلو د پاره ئے تعبیر په استفهام سره کړے دے۔ عَلٰى تِجَارَةٍ دا لفظ ئے د دے وجه نه راوړو چه تپوس کوؤنکی (عثمان بن مظعون رضی الله عنه) ویلے وؤ چه کوم تجارت ډیر محبوب دے الله تعالیٰ ته نو جواب ئے موافق د سوال سره راوړو یا دا د پاره د ترغیب دے ځکه چه طبائع انسانیه په تجارت باندے ډیر خوشحالیږی ځکه چه په تجارت کښې لزوم د عوض وی او دا ئے په سورة توبه ت ۱۱۱ کښې په تعبیر د اشتراء سره ذکر کړے دے۔ تُنْجِيْكُمْ آه دا اشاره ده فرق د تجارت دنیویه او اخرویه ته یعنی په دے تجارت کښې گټه ضرور شته او ابدی گټه ده او د خسران هیڅ احتمال پکښې نیشته او دنیوی تجارت خو داسے نه وی۔

تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ آه دا تفسیر د تجارت دے یعنی د خرڅوؤنکو (چه مؤمنان دی) د طرف نه ایمان او جهاد بالمال والنفس دے۔ ایمان ئے د جهاد

ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿١١﴾

دا کار غوره دے تاسو لره که چرے تاسو پوهه لرے۔

يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنّٰتٍ

بخنه به اوکړی تاسو ته دَ ګناهونو ستاسو او داخل به کړی تاسو جنتونو ته

تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ وَمَسٰكِنَ طَيِّبَةً

چه بهیږی لاندے دَ هغے ته دَ لے او کورونه دَ اوسیدلو مزیدار

فِيْ جَنّٰتِ عَدْنٍ ؕ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿١٢﴾

په باغونو دَ هیشوالی کښې دا کامیابی لویه ده۔

دَقبولیت دَپاره ذکر کړے دے ځکه چه جهاد بغیرَ ایمان نه فائده نه کوی نو مراد دَ دے نه دوام دَ ایمان دے ځکه چه دوی ته یے اٰمَنُوْا په خطاب کښې ویلے دی۔ وَتُجَاهِدُوْنَ مراد دَ دے نه قتال فی سبیل الله دے په قرینه دَ خلورم ایت سره بِاَمْوَالِكُمْ دَ مال خرچ کولو ته اول او هر وخت ضرورت دے په نسبت دَنفس سره دَ دے وجے نه اموال یے مقدم ذکر کړو۔ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ سوال:۔ خیریت دَجهاد په علم دَ مخاطبینو باندے موقوف نه دے نو دلته یے دَ څه وجے نه دا شرط اولګوؤ۔

جواب:۔ دا شرط حقیقةً نه دے بلکه مقصود په دے کښې تیزی ورکول دی په منلو دَ دے حکم باندے۔ یا اِنْ په معنیٰ دَ اِذْ سره دے۔

يَغْفِرْ لَكُمْ اه دا ذکر دَ عوض دے دَ جانب دَ اشتراء کوؤنکی چه الله تعالیٰ دے۔ يَغْفِرْ مجزوم دے په سبب دَ شرط پټ سره یعنی اِنْ تُؤْمِنُوْا وَتُجَاهِدُوْا۔ او قرطبی دَ مبرد او زجاج نه نقل کړیدی چه تؤمنون (په سر دَ ایت کښې) په معنیٰ دَ اٰمِنُوْا، امر سره دے دَ دے وجے یغفر مجزوم دے دَ وجے دَ جواب امر نه او فرّاء ویلے دی چه دا جواب دَ استفهام دے چه په (هل تؤمنون و تجاهدون) کښې معنیٰ مراد دے۔ ذُنُوْبَكُمْ هر کله چه ایمان او جهاد دواړه یو ځائے ذکر کړیدی نو ذنوبکم یے بغیر دَ مِنْ نه ذکر کړے دے دَ پاره دَ عموم یعنی ټول ګناهونه (پاتے په بل مخ)

وَاُخْرٰى تُحِبُّوْنَهَا ؕ نَصْرٌ مِّنَ اللّٰهِ وَفَتْحٌ

او بل نعمت چه خوښوئے تاسو هغه. (چه هغه) مدد دے د طرف د الله تعالیٰ نه او گټه

قَرِيْبٌ ؕ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿١٣﴾ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ

نزدے او زیرے ورکړه مؤمنانو لره . اے ایمان

اٰمَنُوْا كُوْنُوْۤا اَنْصَارَ اللّٰهِ كَمَا قَالَ عِيْسَى ابْنُ

والو شئے مدد کوونکی د دین د الله تعالیٰ لکه چه وئیلے دی عیسیٰ خوئے

مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيّٖنَ مَنْ اَنْصَارِيْۤ اِلَى اللّٰهِ ؕ

د مریم حوارییانو خپلوته خوک دی ما سره مدد کوونکی (د پاره د نزدیکیدلو) الله تعالیٰ ته

په دے بخلے کیږی. او مغفرت د ګناهونو په اصل کښې مقدّم دے په دخول د د جنت باندے ځکه چه سره د وصف د ګناه نه جنت نه حاصلیږی د دے وجے نه یغفرئے مقدم کړیدے په یه خلکم جنات باندے. طَيِّبَةً یعنی داسے مساکن چه د ژوند د خوشحالئ ټول اسباب به پکښې وی.

فِيْ جَنّٰتِ عَدْنٍ د اول جناتٍ نه مراد دار الثواب دے چه الله تعالیٰ د عامو مؤمنانو د پاره تیار کړیدے او مختلفو نعمتونو باندے مشتمل دے او د دویم جنات نه مراد باغات د اونو بوټو دی یعنی دا مساکن به په باغونو کښې دننه وی ګیرچاپیر به د دوی نه اوتے وی.

عَدْنٍ اقامت ته ویلے کیږی یعنی د مزو حاصلولو د پاره به د جنت نه بهر وتلو ته ضرورت نه پریوځی.

١٣ دا بشارت دنیویه دے. وَاُخْرٰى عطف دے په تجارت باندے یا په تقدیر د لَكُمْ تِجَارَةً یا نِعْمَةً اُخْرٰى.

نَصْرٌ مِّنَ اللّٰهِ دا بدل دے د اُخْرٰى نه یا پکښې لکم مقدر دے او تفسیر دے د اخرٰی د پاره. تُحِبُّوْنَهَا دلیل دے چه د صحابه کرامو محبت د جهاد او د نصرت الٰهیه او د فتح د حق سره وؤ د دُنیا د نور متاع سره د هغوی محبت نه وؤ. وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ اشاره ده چه بشارت دنیویه اخرویه ټول د ایمان په وجه دی.

قَالَ الْحَوَارِيُّوْنَ نَحْنُ اَنْصَارُ اللّٰهِ فَاٰمَنَتْ

اویل حواریینو مونږ مددکوؤ دَدین دَ الله تعالیٰ نو ایمان راوړو

طَّآئِفَةٌ مِّنْ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ وَكَفَرَتْ طَّآئِفَةٌ

یو ډلے دَ بنی اسرائیلو نه او کفر اوکړو بلے ډلے

فَاَيَّدْنَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا عَلٰى عَدُوِّهِمْ

نو کلک کړل مونږ هغه کسان چه ایمان یے راوړے وؤ په دشمنانو دَدوی باندے

فَاَصْبَحُوْا ظٰهِرِيْنَ ﴿١٤﴾ ع

نو شول هغوی غالب ۔

ع ٢ ٥ ٦

١٤ دا دریم خطاب دے دَ پاره دَ تاکید دَحکم دَ جهاد او پدیکښ ترتیب دے چه اول اعلان دے دَ نصرت کولو بیا دعوت کول دی بیا مقابله کول دی دَ دُشمنانو دَدین سره بیا حصول دَ تائید دَ الله تعالیٰ دے۔

اَنْصَارُ اللّٰهِ مضاف محذوف دے یعنی اَنْصَارُ دِيْنِ اللّٰهِ یا لام مقدر دے یعنی اَنْصَارُ لِلّٰهِ او په دے تعبیر کښ تاکید دے چه په نصرت دَدین سره انسان په ډله اوجماعت دَ الله تعالیٰ کښ داخلیږی کَمَا قَالَ اه

سوال :- دَکونوا انصارالله تشبیه دَ قال عیسیٰ سره صحیح نه ده ځکه چه دَفعل دَقول سره تشبیه صحیح نه وی ؟

جواب :- په کلام کښ تقدیر دے یعنی قُلْ يَا مُحَمَّدُ لِلْمُؤْمِنِيْنَ كُوْنُوْا اه یا کونوا انصارالله بسبب قول النبی صلی الله علیه وسلم مِثل قولِ عِيْسٰى ۔

لِلْحَوَارِيِّيْنَ اه دَحور نه ماخوذ دے سپین والی ته ویلے کیږی لکه حُوْرٌ عِيْنٌ۔ نوحواری سپین زړے مخلص راز دار دوست ته ویلے کیږی۔ او کله خاص وی لکه "لِكُلِّ نَبِيٍّ حَوَارِيٌّ وحواری زبیر" (حدیث) او کله عام وی لکه بل حدیث کښ راځی چه "دَ هرنبی په امت دَ هغه کښ حواریین او اصحاب وی چه يَقْتَدُوْنَ بِسُنَّتِهٖ وَيَقْتَدُوْنَ بِاَمْرِهٖ"۔

فائده سوره العمران ٥٢ کښ فرمائیلے دی قَالَ مَنْ اَنْصَارِيْ اِلَى اللّٰهِ قَالَ الْحَوَارِيُّوْنَ۔ او په دے ایت کښ قال عیسی بن مریم للحواریین فرمائیلے دی (پاتے په بل مخ)

نو معلومه شوه چه په دے کښ ترتیب دے هغه دا دے چه اول خو عیسٰی علیه السّلام عام اعلان اوکړو چه زما سره په دین د الله تعالیٰ کښ څوک ملګرتیا کوی یعنی ایمان راوړی نو حوارییانو اجابت اوکړو (دا د العمران د ایت مقصد دے) بیا ئے حوارییو نو ته اویل چه مَنْ اَنْصَارِی یعنی څوک دعوت کوئے حق ته سره د مصیبتو نو ته حوارییانو اویل چه مونږ دے ته تیار یو (دا د دے ایت مقصد دے) نو معلومه شوه چه حوارییین دوه قسمه دی عام چه صرف د ایمان اعلان کوی بل خاص چه دعوت کوؤنکی وی په اخلاص سره۔

فَاٰمَنَتْ طَّآئِفَةٌ "شر بیني ویلے دی چه دلته تقدیر دے یعنی حوارییانو دعوت شورو کړو په بنی اسرائیلو کښ نو هغوی خو اول دوه ډلے شوے چا ایمان راوړو نو هغوی ته نصاری ویلے کیدل او چا کفر اوکړو نو هغوی ته یهود ویلے کیدل بیا روستو د رفع د عیسٰی علیه السّلام نه اسمان ته، نصاریٰ مختلف شول چا اُویل چه عیسٰی علیه السّلام الله دے هغه یعقوبیه دی چا اُویل چه ځوئے د الله دے دا نسطوریه دی او څوک په تثلیث باندے قائل شول او هغه ملکانیه دی او څوک په توحید باندے پاخه وؤ او په هغوی کښ هم درے ډلے پیدا شوے۔ مجاهدین، دعوت کوؤنکی او دِے دواړو لره یهودیانو قتل کړل او راهبان لکه چه سورة حدید کښ ذکر شویدی۔

فَاَیَّدْنَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا تائید او غلبه د دوی په حجت سره وه او بیا د دوی غلبه راغله په سبب د بعثت د اخری نبی صلی الله علیه وسلّم سره یعنی هغه د دوی د عقیدے تائید اوکړو چه عیسٰی علیه السّلام الله او ابن الله نه دے بلکه عبد او رسول د الله تعالیٰ دے۔

الحمد لله تفسیر د سورة صف په فضل د الله تعالیٰ سره ختم شو

سُورَةُ الجُمُعَةِ ۶۲ مَدَنِيَّةٌ ۱۱۰ | بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ | آيَاتُهَا ۱۱ | رُكُوعَاتُهَا ۲

يُسَبِّحُ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

پاکی وائی الله تعالیٰ لره هغه څیزونه چه په آسمانونو کښې دی او هغه څیزونه چه په زمکه کښې دی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سورة الجمعة

ربط دَ دے سورت دَ مخکښې سورت سره په ډیرو وجوهو سره دے. اوله وجه دا ده چه په هغه سورت کښې زیغ دَ زړونو دَ یهودیانو ذکر وؤ نو په دے سورت کښې ذکر دَ اثارو دَ زیغ دَ هغوی دے. دویمه وجه دا چه په مخکښې سورت کښې ترغیب وؤ جهاد ته نو په دے سورت کښې زجر دے مانعینو دَ جهاد ته. دریمه وجه دا چه په هغه سورت کښې ترغیب وؤ جهاد ته نو پکښې سورت کښې ترغیب دے اوریدلو دَ خطبهٔ جمعے ته دَ پاره دَ تذکیر دَ مسائلو دَ جهاد. څلورمه وجه په هغه سورت کښې ذکر دَ صفونو دَ قتال وؤ نو په دے سورت کښې ذکر دَ صلوٰة جمعه دے چه په هغے کښې دَ صفونو جوړولو طریقه ایږده کول دی. پنځمه وجه په سورة صف کښې بشارت وؤ په بعثت دَ اخری نبی صلی الله علیه وسلم سره نو په دے سورت کښې خبر ورکوی په راتللو دَ هغه سره. شپږمه وجه دا ده سورة صف کښې زجر وؤ په ترک دَ عمل سره نو په دے سورت کښې مثال دَ دغه کسانو ذکر کوی دَ حمار (خر) سره. دعوی دَ سورت. رد دے په درے دعوؤ دَ یهودیانو سره دَ رد دَ شرك فی العلم والتصرف نه او دَ هغے دَ پاره یے نهه اسماء حسنیٰ ذکر کړیدی.

خلاصه دَ سورت. اول ذکر دَ توحید دے په تسبیح سره بیا صداقت دَ رسول دے په درے آیاتو نو کښې بیا رد دے په اوله دعویٰ دَ یهود یانو باندے چه په فخر سره یے ویل چه مونږ علماء یو او تاسو امیان یئ دَ هغے جواب په شکښې دے چه بے عمله عالم خو پشان دَ خر وی. دویم رد دے په دویمه دعویٰ باندے دوی فخر کوؤ چه مونږ اولیاء الله یو (پاتے په بل مخ)

الْمَلِكِ الْقُدُّوْسِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ①

بادشاه دے ډیر پاک دے زور اور دے حکمتونو والا دے۔

هُوَ الَّذِيْ بَعَثَ فِي الْاُمِّيّٖنَ رَسُوْلًا

خاص الله تعالیٰ هغه ذات دے چه اولیږلو ئے په آن پړو کښې رسول

مِّنْهُمْ يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِهٖ وَيُزَكِّيْهِمْ

دَ دوی دَ جنس نه بیانوی په دوی باندے ایاتونه دَ الله تعالیٰ او خائی روی ته پاک اخلاق

جواب اوشو په درے ایاتونو کښې په دعوت دَ مباهلے سره۔ دریم فخر کول وو دَ دوی په یوم السبت سره دَ هغے جواب اوشو په ذکر دَ عظمت دَ ورځ دَ جمعے سره په خطبه او صلوٰة سره بیا ترغیب دے حلال کسب ته روستو دَ فارغ کیدلو دَ موځ دَ جمعے نه او ترغیب دے اوریدلو دَ خطبے ته او پریخودل دَ مال و تجارت وغیره دَ دُنیا۔

تفسیر په سل کښې دعوی دَ توحید ده په ذکر دَ تسبیح سره او په تسبیح کښې په دے خاص تعبیر سره اشاره ده چه الله تعالیٰ مَلِك دے نو دَ رعیت (چه دا امت دے) دَ اصلاح دَ پاره ئے اخری رسول را اولیږو او قُدُّوْس دے یعنی په هغه باندے اعتراض نیشته په تشبیه ورکولو دَ بے علمه مُلیانو دَ حمار سره او عَزِيْز دے ویره ته کوی دَ چا دَ دعوے دَ ولایت نه په دروغه سره او حَكِيْم دے په مقرر کولو دَ ورځ دَ جمعے کښې دَ پاره دَ خاص عبادت۔

يُسَبِّحُ په صیغه دَ فعل مضارع سره ذکر کړو او تیر سورتونو (حدید، حشر، صف) کښې په فعل ماضی سره وؤ اشاره ده دوام او احاطه دَ هرے زمانے ته په تسبیح ویلو سره دَ سبّح عموم دَ زمانو دے او ما فی السمٰوٰت وما فی الارض عموم دَ مکان دے سره دَ عموم دَ زمانیا تو او مکانیا تو نه۔ الْمَلِكِ الْقُدُّوْسِ اه په دے صفاتو کښې روستو دَ موصوف نه اشاره ده چه استحقاق دَ تسبیح دَ الله تعالیٰ دَ ذات او دَ صفاتو دواړو دَ وجے نه دے۔

وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ ۚ وَاِنْ كَانُوْا

او تعلیم ورکوی دوی ته دَ قرآن او دَ سنت اګر چه دوی وؤ

مِنْ قَبْلُ لَفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۙ﴿۲﴾ وَّاٰخَرِيْنَ

مخکښ دَ دے نه خامخا په ګمراهۍ ښکاره کښ او نور خلق (روستو)

ـ روستو دَ توحید نه صداقت دَ رسول صلی الله علیه وسلم ذکر کوی او اشاره ده چه تسبیح دَ انسانانو الله تعالیٰ لره په طریقه دَ رسول سره ضروری ده او دَ وجے دَ استقلال دَ دے مسئلے نه په ماقبل باندے عطف نه دے کړے بعث په معنیٰ دَ ارسل سره دے یا په معنیٰ دَ پیدا کولو دے۔

فِي الْاُمِّيّٖنَ اُمّی په اصل کښ هغه چا ته ویلے کیږی چه نه یے لوستل کړے وی او نه لیکل ورځی او دلته مراد مقابل دَ کتابیانو دے لکه چه په سورة العمران ـ کښ دی یعنی هغه څوک چه آسمانی کتاب هغوی له نه وؤ ورکړے شوے نو هغه دا ټول عرب دی۔

او اُمّی صفت دَ نبی صلی الله علیه وسلم په سورة اعراف ـ کښ ذکر دے نو دَ نبی صلی الله علیه وسلم اُمّی صفت سرهٔ دَ نبوت او رسالت نه دا دَ مدح صفت دے ځکه چه دا معجزه ده او دلیل دَ صداقت دَ هغه دے لکه سورة عنکبوت ـ کښ دے ته اشاره ده او په امیین (عرب) کښ رالیږل پدے طریقه سره دی چه دَ عربو په هره قبیله کښ دَ نبی صلی الله علیه وسلم قرابت دَ پلار یا دَ مور دَ طرف نه وؤ ماسیوا دَ بنی تغلب نه ځکه چه په هغوی کښ نصرانیت وؤ۔ او په عرب (امیین) کښ دَ بعثت حکمت دا دے چه دَ هغوی نسب دَ عجمو دَ ټولو نسبونو نه اوچت دے او بیا قریش او په هغوی کښ بنی هاشم خو دَ ټول عالم دَ خاندانونو او قبیلو نه اوچت دی نو الله تعالیٰ خپل آخری نبی په داسے قوم او نسب کښ را اولیږلو چه دَ نسب په لحاظ سره هغه ته څوک سپک او نه ګوری لکه چه په حدیث دَ هرقل کښ هم راغلے دی چه الله تعالیٰ انبیاء په اوچت نسب کښ رالیږی۔

نو لفظ دَ فی الامیین نص صریح دے په دے خبره باندے چه نبی صلی الله علیه وسلم عربی دے نو څوک چه دَ هغه (پاتے په بل مخ)

مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۳﴾

دَ دوی نه چه نه دی رسیدلے هغوی ته په مرتبه کښ او خاص الله تعالیٰ زور اور حکمتونو والا دے.

په عربیت کښ شک یا انکار کوی نو دا کافر دے. رَسُولًا مِّنْهُمْ دَ جنس دَ دوی نه دے یعنی بشر دے او دا هم صریح نص دے په رسالت او په بشریت دَ نبی صلی الله علیه وسلم باندے نو دَ دے نه انکار یا په دے کښ شک کول هم کفر دے لکه چه الوسی په تفسیر روح المعانی دَ سورة العمران په تفسیر کښ دا سے تفصیل لیکلے دے. دا درے صفات دی دَ نبی صلی الله علیه وسلم عربیت، رسالت، بشریت بیا درے کارونه دَ هغه ذکر کوی. اول يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ مراد دَ تلاوت نه بیان دَ قران او دعوت ورکول دی قران ته نو دا مرتبه دَ دعوت او دَ تبلیغ ده او نصاب دَ دے آیاتو نه دَ قران کریم دی. دویم کار وَيُزَكِّيهِمْ مراد دَ دے نه طریقه خودل دَ اعمالو او اخلاقو ده دَ هغے اوقات، مقادیر، کیفیات او هیئات خودل او دا مرتبه دَ عمل کولو او دَ عمل خودلو ده چه هغه مقصد دَ دعوت او دَ تعلیم دے او دَ دے وجے نه تزکیه ئے په مبنځ دَ دعوت او دَ تعلیم کښ ذکر کړیده چه دا اصل مقصود دے او دیته علم التزکیه او علم الاخلاق ویلے کیږی. لیکن دیته تصوف او دَ صوفیت نوم کیخودل صحیح نه دی ځکه چه منقول شرعی نوم پریخودل او غیر منقول نوم استعمالول دَ شرعے نه خلاف کول دی لکه چه په حدیث سره ثابت ده چه عَمَّه نوم دَ عشاء دَ پاره مه استعمالوئے. او دریم کار وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ او دا مرتبه دَ تعلیم او تدریس ده او نصاب دَ هغے قران او حدیث دے دَ قتاده روایت دے او امام شافعی رحمه الله په الرساله کښ هم ذکر کړیدے چه مراد دَ حکمت نه سنت دے. دا صفات او کارونه دَ نبی صلی الله علیه وسلم په سورة بقره ۱۲۹ ۱۵۱ او سورة العمران ۱۶۴ کښ هم ذکر کړے شویدی. وَإِن كَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ دا صریح دلیل دے چه بغیر دَ ایمان او دَ تابعدارئ دَ رسول نه بولے لارے دَ گمراهئ دی او دا رنګ دَ هرے گمراهئ نه دَ نجات ذریعه صرف تابعداری دَ قران او دَ سنت دَ نبی صلی الله علیه وسلم ده.

۳ دا عطف دے په ضمیر دَ یعلمهم باندے ځکه چه معلم دَ روستو هم په اصل کښ رسول الله صلی الله علیه وسلم دے اگرچه په واسطه سره دے یا معطوف دے په الامیین باندے. بنا په اوله توجیه باندے مراد دَ آخرین نه تمام هغه مؤمنان دی که عرب وی او که عجم وی چه دَ صحابه کرامو نه روستو دی تابعین او تبع تابعین او نور مؤمنان تر قیامته پورے او بنا په دویمه توجیه باندے مراد عجمیان دی چه ایمان ئے راوړے دے په رسول الله صلی الله علیه وسلم

ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَآءُ ۚ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ

دا فضل دَ الله تعالیٰ دے ورکوی ئے هغه چا ته چه او غواړی او الله تعالیٰ خاوند دَ فضل

الْعَظِيْمِ ۝ مَثَلُ الَّذِيْنَ حُمِّلُوا التَّوْرٰىةَ ثُمَّ

لوئے دے۔ مثال دَ هغه کسانو چه ورکړے شویده (ذمه واری) دَ تورات بیا

لَمْ يَحْمِلُوْهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ اَسْفَارًا ۭ بِئْسَ

ذمه واری ئے نه ده اداکړے پشان دَ حال دَ خر دے چه پورته کوی کتابونه ۔ بد دے

باندے ترقیامته پورے. لَمَّا يَلْحَقُوْا بِهِمْ دَ دے هم دوه توجیه دی اوله دا چه نه وؤ په زمانه دَ هغوی کښ او په هغوی پسے راځئ، دویم توجیه دا ده چه نه دی یوځائے شوی دَ صحابه کرامو سره په فضیلت او مرتبه کښ، دا توجیه الوسی په روح المعانی کښ ذکر کړیده اګرچه لفظ دَ لَمَّا په معنیٰ اصلی سره (چه تراوسه یوکار نه وی او امید ئے دَ کیدلو وی) دَ دے مناسب نه دے چه دا امید نیشته چه تابعین او روستنی خلق دِ دَ صحابه کرامو فضیلت ته اورسیږی. او پدے توجیه کښ اشاره ده چه یو تابعی اګرچه لوئے علم او تقویٰ والا وی دَ یو ادنیٰ صحابی مرتبے ته نشی رسیدے لکه چه الوسی ذکر کړیدی چه دَ عبد الله بن مبارک نه تپوس اوکړے شو چه عمر بن عبد العزیز غوره دے او که معاویه رضی الله عنه نو هغه جواب کښ اُویل چه هغه دوړے او غُبار چه دَ معاویه رضی الله عنه دَ اس په پوزه کښ داخل شویدی (رانختے دی) هغه دَ الله تعالیٰ په نیز دَ سل عمر بن عبد العزیز نه افضل دی. (رفائیده) لفظ دَ فی الامیین په باره کښ سوال دے چه دا لفظ دلالت کوی چه زمونږ دَ نبی صلی الله علیه وسلم رسالت خاص دے په امیین (عرب) پورے او دَ دے وجے نه دَ ابن صیّاد په روایت کښ راغلے دی چه هغه نبی صلی الله علیه وسلم ته ویلے وؤ چه ته رسول ئے لیکن صرف رسول دَ امیینانو ئے. جواب اول دا دے چه لفظ دَ اخرین په هر دواړو توجیهاتو سره دلالت کوی صراحتاً چه رسالت دَ هغه ټولو عربو او عجمو ته عام دے. دویم جواب دا دے چه یومبعوث فیهم او بل مبعوث الیهم دی پدے آیت کښ دَ مبعوث فیهم ذکر دے چه عرب دی او نبی دَ خاص قوم دَ عرب نه وؤ او مبعوث الیهم پدے آیت کښ ذکر نه دی دَ هغے دَ پاره نور آیات نه شته لکه قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنِّىْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَيْكُمْ جَمِيْعًا سورة اعراف ۱۵۸ او لِاُنْذِرَكُمْ بِهٖ وَمَنْۢ بَلَغَ سورة انعام ۱۹۔

۲ پدے یکښ رد دے په یهودیانو باندے چه هغوی رسالت پخپل قوم پورے خاص ګڼړلو۔ ذٰلِكَ اشاره ده بعثت دَ رسول الله صلی الله علیه وسلم ته په امیین کښ. (رپاتے په بل مخ)

مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ؕ

مثال دَهغه قوم چه دروغژن کړی ایاتونه دَ الله تعالیٰ

وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ قُلْ

او الله تعالیٰ هدایت نه کوی قوم ظالمانو ته - ته اوایه

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ هَادُوْۤا اِنْ زَعَمْتُمْ اَنَّكُمْ

اے یهودیانو که چرے تاسو دعویٰ کوئے چه یقیناً تاسو

یا مطلق وحی او نبوت ته يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَآءُ لیکن دَ نورو نصوصو قطعیو نه ثابت ده چه دَ خاتم النّبیّن محمد رسول الله صلی الله علیه وسلم نه روستو هیچا له نوے نبوت ته ورکوی۔

ش روستو دَ اثبات دَ صداقتِ رسول نه زجر دے منکرینو دَ دغه رسول ته سرهٔ دَ علم نه او پدیکښ ردے دَ اولے دعوے دَ یهودیانو هغه داچه دوی ویل چه تاسو امیین یئے او مونږ علماء او اهلِ کتاب یو نو مونږ ستاسو نه غوره یو نو مونږ باندے لازم نه ده چه رسول امّی باندے ایمان راوړو حاصل دَ ردّ دا دے چه عالم بے عمله خو دَ خر پشان دے دَ هغه هیڅ غوره والے نیشته۔

حُمِّلُوا التَّوْرٰىةَ تحمیل نه مراد مکلف کول دی په هغے باندے په عمل کولو سره او دَ هغے په بیان کولو سره یعنی دوی باندے ذمه واری کیخودلے شویده چه دَ تورات علم به حاصلوی او په هغے باندے به عمل کوی او دَ هغے بیان به کوی۔ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوْهَا یعنی دوی سرهٔ دَ علم دَ هغے نه عمل او نکړو او کتمان او تلبیس، تحریف یئے اوکړو۔ كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ اَسْفَارًا دَ مثال تفصیل دا دے لکه خر باندے دَ غټو کتابونو بوجه کیخودلے شی نو په مَلا باندے بوجه وی او ډډے ورله زخمی کوی او فایده ترینه هیڅ نشی اغستلے او کله دَ جهل دَ وجے نه دَ لارے په مینځ کښ لټ شی نو لږه بنده کړی نو دا رنګ هغه عالم دَ کتاب دَ الله تعالیٰ چه دَ هغے حفظ کوی او په لوستلو کښ یئے تکلیفونه تیروی لیکن عمل ورباندے نه کوی نو بوجه او تکلیف ورباندے ډېر دے او فایده یئے هیڅ نیشته نه په دنیا کښ او نه په آخرت کښ او داسے عالم کله دَ ضد او دَ حسد دَ وجے نه دَ حق والو سره مقابلے کوی او په حق لار کښ روکاوټ پیدا کوی۔ اَسْفَارًا جمع دَ سفر ده غټ کتاب ته ویلے کیږی اشاره ده دا لوئے مُلا دے لیکن بے عمله دے دا آیت دَ عموم دَ الفاظو په وجه سره دَ دے امت بے عمله عالمانو ته هم شامل دے بلکه ابن قیم رحمه الله په اعلام الموقعین کښ ویلے دی چه هغه چا ته هم شامل دے چه حفظ دَ قرآن کوی ختمونه یئے کوی لیکن هیڅ تدبر او فکر پکښ نه کوی او اتباع یئے نه کوی او فیصلے ورباندے نه کوی او نه یئے په مطلب ځان پوهوی او په حدیث دَ مسند

أَوْلِيَاءُ لِلَّهِ مِن دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ إِن كُنتُمْ

دوستان د الله تعالیٰ یئے سیوا د نورو خلقو نه نو اوغواړئے مرګ که چرے تاسو یئے

صَادِقِينَ ﴿٦﴾ وَلَا يَتَمَنَّوْنَهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ۗ

رشتنی - او نه غواړی دوی مرګ هیڅ چرے په وجه د هغه عملونو چه مخکښ لیږلے دی لاسونو د دوی

وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٧﴾ قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي

او الله تعالیٰ عالم دے په ظالمانو باندے۔ ته اُوایه یقیناً هغه مرګ

احمد کښ راغلے دی چه چا د جمعے د خطبے په وخت کښ خبرے کولے نو د دهٔ مثال پشان د خرګ چه کتابونه پورته کوی۔ بِئْسَ مَثَلُ اه یعنی دا مثال په اصل کښ د مکذبینو د کتاب الله د پاره دے چه په تورات کښ ذکر د خاتم النبیین شته او دوی انکار کوی او په قرآن کښ توحید شته او دوی انکار کوی لیکن انکار او تکذیب د یهودیانو او د هغوی پشان د علماء سوء په طریقه د تحریف او تلبیس او کتمان سره دے په صریح انکار سره نه دے۔ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ پدے کښ اشاره ده چه داسے عالمان خو ظالمان دی او د توفیق د هدایت نه محرومه دی۔

سے ۷ په دے کښ رد دے په دویمه دعویٰ د یهودیانو باندے هغه دا ده چه دوی ویل تاسو زمونږ د ولی د ذکر کوئے په مثال ورکولو د حمار سره موږ د الله تعالیٰ اولیاء (دوستان) یو لکه په سورة مائده سے ۱۸ کښ او تاسو (راے مؤمنانو) په ګمراهی کښ یئے نو د دے دعوے تردید کوی په دعوت مباهله سره۔ هَادُوا په معنیٰ د تهوّدوا سره دے یعنی دین د یهودیت یئے اختیار کړے۔ أَوْلِيَاءُ اللَّهِ په سورة بقره سے ۹۴ کښ إِن كَانَتْ لَكُمُ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِندَ اللَّهِ دے نو په دواړو کښ یو قسم ملازمه ده ځکه چه جنت والا د الله تعالیٰ دوستان دی او دا رنګ برعکس هم۔ لیکن په سورة بقره کښ بحث وؤ په دعوی د جنت باندے لکه په سے ۸۰ سے ۱۱۱ کښ د دے وجه نه هلته یئے د مباهلے په باره کښ د دوی دعوی د جنت ذکر کړیده او دلته صرف د دوی مقصد خپل فضیلت ښکاره کول وؤ او هغه متعلق دے په دعوی د ولایت پورے۔

فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ ابن کثیر ویلے دی چه دعا د مرګ اوغواړئے په ګمراه باندے د دواړو فریقونه او په سورة بقره کښ هم ابن کثیر دا تفسیر کړے دے۔ او ابن قیم هم په بدائع التفسیر (د سورة بقره) کښ (پاتے په بل مخ)

تَفِرُّوْنَ مِنْهُ فَاِنَّهٗ مُلٰقِيْكُمْ ثُمَّ تُرَدُّوْنَ

چه تاسو تښته کوئے دَ هغے نه یقیناً هغه ستاسو مخے له راتلونکے دے بیا به اوګرځولے شئے تاسو

اِلٰى عٰلِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ

هغه ذات ته چه عالم دے په هر چا او ښکاره باندے نوخبر به درکړی تاسو لره

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝٨ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ

په هغه عملونو باندے چه تاسوئے کوئے ۔ اے ایمان

دا توجیه ذکر کړیده او دا مباهله دَ یهودیانو سره دَه او په سورة آل عمران سـ۱۴ کښ مباهله دَ نصاری سره ده او په سورة مریم سـ۷۵ کښ مباهله دَ مشرکینو عوامو سره ده ۔ او هر چه مشهور تفسیر دَ دے آیت دے نو په هغے باندے اعتراض دا دے چه په مینځ دَ ولایت او دَ دُعا دَ مرګ کښ ملازمه نیشته دَ دے وجے نه انبیاء علیهم السّلام یقیناً دوستان دَ الله تعالیٰ دی لیکن هغوی دَ مرګ تمنا نه ده کړے او دا رنګ په حدیث صحیح کښ وارد دی چه هیڅوک دِدَ مرګ تمنا نه کوی او نه دے دَ مرګ دُعا ځان دَپاره غواړی ۔

وَلَا يَتَمَنَّوْنَهٗۤ اَبَدًا دا نفی دَ مباهلے کولو دَ یهودیانو ده ۔

بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ یعنی یهودیان پوهیږی چه موږ خو کافر او ګمراه یو او دا نبی په حقه باندے دے که موږ دَدهٔ سره مباهله اوکړو نو تباه به شو ۔ په سورة بقره سـ۹۰ کښ دا نفی ئے مؤکد کړیده په حرفِ لَنْ سره ځکه چه هلته دعویٰ دَ جنت دَ دوی په تاکید دَ لَنْ سره ده په دواړه آیاتو کښ سـ۸۰ سـ۱۱۱ نو جواب دَ تاکید هم په تاکید سره مناسب وی ۔

سـ۸ په دے کښ تخویف دے چه په عدم تمنا دَ مرګ سره خو دَ مرګ نه بچ کیدلے نشئے نو ضرور ده چه توبه او باسئے ۔ تَفِرُّوْنَ مراد دَ فرار نه دَ مرګ تمنا نه کول دی او دا رنګ هر انسان چه میدانِ قتال نه تښته کوی دَ مرګ دَ ویرے نه یا چه دَ یو مقام او علاقے دَ طاعون نه دَ مرګ دَ ویرے دَ وجے نه تښته کوی نو هغه ګناه په دے کښ داخل دی ۔ فَاِنَّهٗ مُلٰقِيْكُمْ دَ دے په معنیٰ کښ تاکید دے پدے وجے سره چه لِقاء مخامخ راتللو ته ویلے کیږی یعنی په فرار سره انسان دَ هغه څیز نه بچ کیدلے شی چه روستو ورپسے راځی

اٰمَنُوْٓا اِذَا نُوْدِيَ لِلصَّلٰوةِ مِنْ يَّوْمِ الْجُمُعَةِ

والو کوم وخت چه اواز اوکړے شی د پاره د مونځ د ورځ د جمعے نه

فَاسْعَوْا اِلٰى ذِكْرِ اللّٰهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ۭ ذٰلِكُمْ

نو زر ځان اورسوئے ذکر د الله تعالیٰ ته او پریګډئے خرڅول دا کار

خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝۹

غوره دے تاسو لره که چرے تاسو پوهیږے .

او مرګ خوځے نه راځی نو د دے نه فرار کول هیڅ فائده نه ورکوی .

سوال :- فَاِنَّهٗ کښ د جزاء ده او شرط خو نیشته ؟

اول جواب دا دے چه موصول (الذی) کله کله متضمن وی معنیٰ د شرط لره یعنی اِنْ فَرَرْتُمْ مِنْهُ فَاِنَّهٗ مُلٰقِيْكُمْ .

دویم جواب دا دے چه خبر د اِنَّ پټ دے او فَا د پاره د تعلیل ده یعنی هغه مرګ چه تاسو ترینه تیښته غواړئے نشئ . بچ کیدے د هغے نه ځکه چه ستاسو مخے له راځی . ثُمَّ تُرَدُّوْنَ اه پدیکښ بعث بعد الموت مراد دے او ثُمَّ دلالت کوی چه په مینځ د مرګ او د قیامت کښ ډیره موده شته چه هغه حالتِ برزخیه دے یا مراد د دے رد نه سوال او عذاب د قبر دے او ثم د پاره د ترتیب ده بغیر د تاخیر نه . عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ دا صفتِ خاصه د الله تعالیٰ دے د دے وجے نه یئے موصوف حذف کړیدے . ف ربط د دے ایت د ما قبل سره په ډیر وجوهو سره دے اوله دا چه دارد دے د یهودیانو په دریمه دعویٰ باندے چه دوی فخر کوئ چه زمونږ د پاره ورځ د خالی د تعظیم شته او تاسو د هغے تعظیم نه کوئے !

حاصل جواب دا دے چه زمونږ د پاره هم ورځ د تعظیم شته چه ورځ د جمعے ده او دا د الله تعالیٰ د طرف نه انتخاب دے او ستاسو ورځ د خالی خو ستاسو خپل انتخاب دے او بیا د رباندے الله تعالیٰ د هغے تعظیم فرض کړو لکه چه سورة نحل ۱۲۴ کښ ذکر دی . دویمه وجه د ربط دا ده چه یهودیان د دنیا د محبت د وجے د مرګ د ځایونو نه تیښته کوی لیکن مؤمنان د الله تعالیٰ د ذکر ځایونو ته سعی کوی . دریمه وجه دا ده چه د

فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلٰوةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ

نو هرکله چه پوره کړئ مونځ نو خواره شئ په ملک کښ

حماریت (خرتوب) د بهیمیت نه د بچ کیدلو د ایمان په مقتضیٰ باندے عمل اوکړئے چه هغه د خیر د پاره جمع کیدل دی۔

إِذَا نُوْدِيَ لِلصَّلٰوةِ مراد د نداء نه نداءِ شرعی ده چه هغه اذان شرعی دے حکه ابن حجر رحمه الله فرمائیلے دی چه کلمات شرعیه به حمل کیدیشی په معانی شرعیو باندے خو پورے چه څه قرینه اړوونکے د هغے نه نه وی (فتح الباری) اومراد د دے نه هغه اذان دے چه کله خطیب په منبر باندے کینی نو د هغه مخے ته ویلے کیږی اوامام بخاری او نورو محدثینو ذکر کړیدی چه د نبی صلی الله علیه وسلم اوابوبکر اوعمر رضی الله عنهما په زمانه کښ اول اذان د جمعے هغه وخت وئیلے کیدو چه خطیب په منبر باندے کیناستلو او حدیث د ابوداؤد کښ دی چه دا اذان به په دروازه د مسجد کښ د امام مخامخ وئیلے کیدلو۔ هرکله چه د عثمان رضی الله عنه په زمانه کښ خلق ډیر شول نو بل اذان ئے زیات کړو د مسجد نه بهر د یو کور د پاسه چه هغے ته زوراء ویلے کیدلو او مؤرخینو لیکلے دی چه هشام بن عبد الملک دا اذانِ عثمانی بیا په مسجد کښ داخل کړو۔ نو په دے ایت کښ په اتفاق سره مراد د اذان نه اذان د خطبے دے اگرچه اذانِ عثمانی هم سنت د خلیفه دے هغے ته شرعاً بدعت نه ویلے کیږی۔

فائده :- سورة مائده ۵ کښ اذان د عامو مونځونو د پاره دے او په دے ایت کښ اذان د جمعے دے په دلیل د مِنْ يَّوْمِ الجمعه سره۔ او په ایت د سورة مائده کښ الی الصلوٰة ذکر دے او پدے ایت کښ للصلوٰة ذکر دے وجه د فرق (والله اعلم) داده چه د هر اذان او اقامت په مینځ کښ فاصله وی کم از کم د دوه رکعتونو په مقدار او اذان د خطبے د خطبے او مونځ سره متصل دے او خطبه هم په حکم د مونځ کښ ده نو لفظ د اِلیٰ چه په لرے والی دلالت کوی د اول سره ئے ذکر کړو او حرف د لام چه په نزدیکت دلالت کوی نو هغه ئے په دے ایت کښ راوړو۔

مِنْ يَّوْمِ الْجُمُعَةِ مِنْ په معنیٰ د فے سره دے لیکن په حرف د مِنْ راوړلو

وَابْتَغُوْا مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ وَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَثِيْرًا

او اولټوئے د فضل د الله تعالیٰ نه او یادوئے الله تعالیٰ لره ډیر

کښې اشاره ده چه د ورځ د جُمعے په بعضِ حصّه کښې دا اذان دے چه هغه وخت د ظهر دے د ټولے ورځ د جمعے اذانونه مراد نه دی۔

فَاسْعَوْا اِلٰى ذِكْرِ اللّٰهِ (سوال) سعی منډه وهلو ته ویلے کیږی او په حدیث صحیح کښې خو منع شویده چه څوک دے مونځ کولو د پاره منډے نه وهی پخپل عادت سره د رفتار کوی؟

جواب:۔ سعی نه مراد دلته کوشش کول او اهتمام کول او تیاری کول دی او حسن بصری نه روایت دے چه دے ته سعی بالقلب والنیة ویلے کیږی لکه چه په سورة اسراء ۱۹ او سوره نجم ۳۹ او سورة اللیل ۴ کښې راغلے دی۔ نو په فَاسْعَوْا کښې هغه اعمالو ته اشاره ده کوم چه د صلوٰة جمعے د تیارئے د پاره په سنت سره ثابت دی لکه غسل کول، خوشبو لګول، مسواک کول، پاکے جامے اغوستل، د وخته مسجد ته تلل، امام ته نزدے اودریدل وغیره۔

ذِكْرِ اللّٰهِ مراد د دے نه اول خطبه ده او بیا صلوٰة دے د دوی په مینځ کښې بل عمل نیشته دے۔ او ذِكْرِ د الله تعالیٰ عام دے قران لوستل، حدیث ذکر کول، خلقو ته د دین د الله تعالیٰ احکام بیانول، مونځ کول دا ټول ذکر الله ته شامل دی او په ټولو کښې سنت طریقه شرط ده۔

وَذَرُوا الْبَيْعَ مراد د دے هر هغه شغل دے چه منع کوونکے دے خطبے ته د رسیدلو او اوریدلو ته لکه غفلت، ملازمت، زمینداری، تجارت ټول پکښې داخل دی او تخصیص د بیع ئے د دے وجے نه اوکړه چه د جمعے په ورځ اکثر خلق د بانډو ته راغلے وی هغه په سودا اخستلو کښې مشغولیږی نو خرڅوونکو ته اویلے شول چه تاسو خرڅول پریږدے نو چه بیع نه وی نو شراء هم نشی کیدلے۔ او دا دلیل دے چه دا اشغال کول روستو د دویم اذان نه حرام دی۔ او اشاره ده چه د مؤمن د پاره دین اهم دے د دنیا د کارونو نه۔ ذَرُوا دا هغه ځائے استعمالیږی چه د یو کار باعث موجود وی یا شورو وی لیکن پریخودے شی یعنی که بیع شورو وی لیکن د اذان ثانی (پاتے پ-بل مخ)

لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿١٠﴾ وَاِذَا رَاَوْا تِجَارَةً

دَ دے دَ پاره چه کامیاب شئ - او هر کله چه دوی اُوینی تجارت

اَوْ لَهْوًا انْفَضُّوْٓا اِلَيْهَا وَتَرَكُوْكَ قَآئِمًا ؕ

یا لوبے نو روان شی دوی هغے ته او پریکدی تا لره او لاړ

'اوریدلو سره به پریخودلے کیږی۔

ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ دا اشاره ده مجموعه ما قبل ته سعی کول او بیع او نور مشاغل پریخودل او خطبه اوریدل او مونځ کول خَيْرٌ اسم تفضیل دے یا صفت مشبه ده۔

نا پہ دے کښ اشاره ده فرق ته په مینځ د احترام د ورځ د جمعے په دین زمونږ کښ او احترام د سبت په نیز د یهودیانو چه په هغوی باندے د سبت ټوله ورځ کښ کار د دُنیا حرام وؤ او زمونږ په دین کښ روستو د فراغ د مونځ د جُمعے ته امر دے په تجارت او طلب د روزئے سره۔

فَاِذَا قُضِيَتِ مراد د قضا نه ادا کول او پوره کول د مونځ د جُمعے دے او په دے کښ سنّتِ بعدیه داخل دی او قاسمی ویلے دی چه روستو د مونځ د جمعے نه څلور رکعته د ماسپخین (چه هغے ته احتیاطی مونځ ویلے کیږی) دا مذهبی تعصب او بے دلیله عمل دے۔

فَانْتَشِرُوْا فِي الْاَرْضِ مراد په امر سره وجوب د انتشار نه دے بلکه مخالفت کول دی د اهل کتابو نه په تعطیل د ورځ د خالی او اتوار کښ۔

وَابْتَغُوْا مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ عام دے تجارت کول، عیادت د بیمار، ملاقات د رور مسلمان او طلب د علم ټولو ته شامل دے۔

وَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَثِيْرًا مراد دا چه هیڅ وخت د الله تعالیٰ د یاداشت نه غفلت مه کوئے په زړه او په زړه او په طاعت سره۔ او مونځ د ماز یګر ته هم اشاره ده۔

او کثرةِ ذکر په توحید او اخلاص او موافق د سنت سره راځی۔

قُلْ مَا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ مِّنَ اللَّهْوِ وَمِنَ

ته اوایه هغه ثواب چه دَ الله تعالیٰ سره دے غوره دے دَ لوبو او دَ

التِّجَارَةِ ؕ وَاللّٰهُ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ﴿۱۱﴾ ع

تجارت نه او الله تعالیٰ غوره دے دَ روزئ ورکوونکو نه۔

۱۱ په دے کښې زور نه ده په یو عمل سره چه دَ صحابه کرامو نه صادر شوے وؤ چه دَ خطبے دَ نبي صلی الله علیه وسلم په وخت کښې هغوی تجارتی سامان ته خواره شول صرف دولس کسان پاتے شول۔ دا خو په هغه وخت کښې ګناه نه ووئ که چه دَ دغه وخت نه مخکښې الله تعالیٰ دا سے حکم نه وؤ راليږلے لیکن تنبیه شوه دَ ائنده وخت دَ پاره۔ نو په دے کښې اشاره ده چه اوریدل دَ خطبے دَ جمعے واجب دي۔ لَهْوًا عام دے هر عمل دنیوي ته شامل دے که مباح وي او که ناجائز وي۔

قَآئِمًا په دے کښې اشاره ده چه خطبه په اولاړے باندے ویل سنت دَ نبي صلی الله علیه وسلم دي۔

قُلْ مَا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ اه یعنی هغه اجر او ثواب چه اوریدلو دَ خطبے او په جماعت سره موځ ادا کولو کښې دَ یا هغه رزق چه په شرعی طریقے سره حاصل کریشی وَاللّٰهُ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ اشاره ده چه روزی په اختیار دَ الله تعالیٰ کښې ده نو دَ هغه په طاعت سره به غوره روزی حاصلیږي۔ خَيْرٌ نه مراد حلال، اودَ برکت روزی ده په دُنیا او اخرت کښې۔

الحمد لله چه ختم شو تفسیر دَ سورة جمعه په توفیق دَ هغه سره۔

سُورَةُ المُنٰفِقُونَ ۶۳ مَدَنِيَّةٌ ۱۰۴ | بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ | اٰيَاتُهَا ۱۱ | رُكُوْعَاتُهَا ۲

إِذَا جَآءَكَ الْمُنٰفِقُوْنَ قَالُوْا نَشْهَدُ إِنَّكَ

هر کله چه راشی تاته منافقان دوی وائی گواهی کوڅو مونږ چه یقیناً ته

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سورة المنافقون

ربط د دے سورت د ماقبل سره په ډیر وجوهو دے اوله وجه دا چه په سورۂ جمعه کښې رد وؤ په دروغو د یهودیانو باندے نو په دے سورت کښې رد دے په دروغو د منافقانو باندے. دویمه وجه دا چه په هغه سورت کښې زجر دے په یهودیانو باندے او په دے سورت کښې زجر دے په منافقانو باندے. دریمه وجه په هغه سورت کښې ئے او فرمائیل چه د لهو په وجه سره خطبه اوریدل مه پریږدئے نو په دے سورت کښې فرمائیلی دی چه مالونه او اولاد تاسو لره د ذکر د الله تعالیٰ نه مشغول نه کړی. څلورمه وجه دا چه په هغه سورت کښې صداقت د رسول الله صلی الله علیه وسلم ذکر شو نو په دے سورت کښې رد دے په هغه چا باندے چه اقرار په رسالت د هغه باندے په دروغه سره کوی.

دعوی د سورت. زجر دے په منافقانو باندے په منع کولو سره د انفاق نه خصوصاً او په نورو قبائحو سره عموماً.

خلاصه د سورت. رد دے اولاً په شهادت د رسالت باندے په دروغه سره او بیا اتلس قبائح د هغوی ذکر کوی. او بیا منع کوی مؤمنانو لره د تشبیه د منافقانو نه په اشتغال د مال او اولاد سره او ترغیب دے انفاق کولو ته مخکښې د راتللو د مرګ نه.

وقف لازم

لَرَسُوْلُ اللّٰهِ ۘ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اِنَّكَ لَرَسُوْلُهٗ ؕ

خامخا رسول د الله تعالیٰ یئے او الله تعالیٰ پوهه دے چه یقیناً ته خامخا رسول د هغه یئے

وَاللّٰهُ يَشْهَدُ اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ لَكٰذِبُوْنَ ۚ ①

او الله تعالیٰ گواهی کوی چه یقیناً منافقان خامخا دروغژن دی.

تفسیر ـ په دے ایت کښ تعریف د منافق ته اشاره ده چه مخامخ شهادت د حق کوی او په باطن کښ منکر وی او د هغوی یو وصف ذکر کوی یعنی دوی دروغ وائی۔

قَالُوْا نَشْهَدُ اٰه شهادتِ شرعیه موافقت د زړه او د ژبے دے لیکن دوی چه داکلمه ویله نو صرف مشابهت یئے کوؤ د مؤمنانو سره چه هغوی اَشْهَدُ او نَشْهَدُ وائی یا مراد د دوی د شهادت نه قسم کول دی۔

وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اٰه دا جمله معترضه ده د پاره د دفع د وهم، هغه دا دے چه روستو جمله کښ الله تعالیٰ د دوی تکذیب کړے دے نو ایا دا پیغمبر د الله تعالیٰ رسول نه دے؟ نو جواب او شو چه یقیناً دے! د الله تعالیٰ رسول دے۔

وَاللّٰهُ يَشْهَدُ اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ لَكٰذِبُوْنَ ، (سوال) قول د منافقانو چه اِنَّكَ لَرَسُوْلُ اللّٰهِ داخو حق او رشتیا وؤ نو څه رنگ اویلے شو چه دوی دروغژن دی؟ جواب په ډیرو وجوهو سره دے! اوله وجه داده چه شهادت موافقت د ژبے او د زړه ته ویلے کیږی او د منافقانو زړه د ژبے سره موافق نه دے نو دا شهادت نه دے او حال دا چه دوی هغے ته نوم د شهادت وائی نو دا دروغ دی۔

دویمه وجه داده چه دوی په خپل زغم کښ دروغژن دی یعنی د دوی په نیز اِنَّكَ لَرَسُوْلُ اللّٰهِ د واقع ته خلاف دے او خلاف د واقع نه دروغ وی۔ دریمه وجه داده چه دلته د کاذبون نه مراد کذب په دے جمله کښ مراد نه دے (اِنَّكَ لَرَسُوْلُ اللّٰهِ) بلکه د دے ایت په تفسیر کښ مفسرینو واقعه لیکلے ده چه دوی ویلے وؤ چه لَيُخْرِجَنَّ الْاَعَزُّ مِنْهَا الْاَذَلَّ (لکه چه روستو به راشی) لیکن هر کله چه دوی د رسول الله صلی الله علیه وسلم مخے له راغلل نو دوی قسمونه کول چه مونږ دا وینا نه ده کړے نو انکار یئے د خپل قول نه اوکړو نو دا یئے کذب دے۔

اِتَّخَذُوْٓا اَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوْا عَنْ

ګرځولے دی دوی قسمونه خپل ډال نو منع شول (منع کوی) د

سَبِيْلِ اللّٰهِ ؕ اِنَّهُمْ سَآءَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝۲

لارے د الله تعالیٰ نه یقیناً دوی بد دی هغه عمل ونه چه دوی کوی ۔

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ اٰمَنُوْا ثُمَّ كَفَرُوْا فَطُبِعَ عَلٰى

دا په دے وجه سره چه دوی ایمان راوړے دے بیا ئے کفر کړے دے نو مهر وهلے شویدے په

قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُوْنَ ۝۳ وَاِذَا رَاَيْتَهُمْ

زړونو د دوی باندے نو دوی نه پوهیږی ۔ او هر کله چه ته اُوینے دوی لره

۲ پدیکښې د دوی درے خصلتونه ذکر کوی داسے په سورۀ مجادله ۱۶ کښې هم ذکر دی ۔ اَيْمَانَهُمْ هر کله چه نشهدائے وئیل په نیت د قسم سره او دا قسم دے لکه چه د اکثر اهل علم مذهب دے د دے وجه ته په دے ایت کښې د هغے نه تعبیر اوکړے شو په اَيْمَان سره او صیغه د جمع د دے وجه نه ذکر کړه چه د دوی داسے قسمونه کول ډیر وو ۔ جُنَّةً لکه چه په ډال سره انسان ځان د ګذارد تورے اونیزے وغیره ۔ پچ کوی نو دا رنګ دوی په دے قسمونو سره ځان د سزا دنیوی او د قتال او د مؤمنانو د زورنے نه ۔ پچ کوی ۔

فَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ، صد لازمی او متعدی دواړه صحیح دے په لازمی معنیٰ سره مقصد دادے چه په دروغ قسمونو سره دوی د حق نه محروم شول ځکه چه اصرار کول په ګناه باندے قصداً سبب دے د محروم کیدلو د حق لارے ته ۔ او په متعدی معنیٰ سره مطلب دادے چه په دروغ قسمونو سره خلقو لره دهوکه ورکوی نو لار د توحید او سنت نه ئے اړوی ځکه چه هغوی ورباندے د رشتینی ګمان کوی ۔

۳ په دے ایت کښې د دوی درے اوصاف ذکر کوی ۔ ذٰلِكَ اشاره ده حکم د نفاق ته په دوی باندے په اول ایت کښې یا اشاره ده ټول ماقبل ته یعنی نفاق ، دروغ ویل ، قسم کول په دروغه ، د دین نه خلق اړول ، بد عملونه کول ۔ بِاَنَّهُمْ اٰمَنُوْا ثُمَّ كَفَرُوْا مراد د دے نه یوځل ایمان او

تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعْ

نو په تعجب کښې به واچوی تاله تنے دَ دوی او که چرے دوی وینا کوی نو غوږ به کیږے ته

لِقَوْلِهِمْ ۖ كَأَنَّهُمْ خُشُبٌ مُسَنَّدَةٌ ۖ يَحْسَبُونَ

وینا دَ دوی ته گویا چه دوی لرگی دی اړم کړے شوی دیوال ته گمان کوی دوی

كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ ۚ هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرْهُمْ ۚ

دَ هرے چغے په ځان باندے هم دوی پوره دُشمنان وی نو ځان اوساتے دَ دوی نه

قَاتَلَهُمُ اللَّهُ ۖ أَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ ﴿۴﴾ وَإِذَا قِيلَ

تباه دِ کړی دوی لرۀ الله تعالیٰ نو څه رنگ اړولے شی دوی (دَ حق نه) ۔ او کوم وخت چه اوپلے شی

کفر نه دے بلکه کثرت او تکرار مراد دے یعنی هر وخت ایمان ښکاره کوی نو بیا دَ کفر کار کوی نو بیا بیا داسے کوی لکه په سورۀ نساء ۱۳۷ کښې۔ او داسبب دے دَ پاره دَ طبع او مُهر په زړونو باندے دَ دے وجے نه فَاَ ذکر کړه په فَطُبِعَ کښې او مُهر سبب دے دَ پاره دَ جهل دَ دے وجے نه فَاَ ئے راوړه په فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ کښې، هغه علم چه په هغے سره دَ حق او باطل تمیز کیږی هغه فقاهت دے او دَ دے نه منافق محروم دے۔

۷ په دے ایت کښې پنځه اوصاف دَ منافقانو ذکر دی۔ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ یعنی دَ دوی بدن نه غټ دی او صحت والا دی مقصد دا چه دوی هر وخت دَ بدن په اصلاح کښې او په قسم قسم خوراکو نو کښې مشغول دی غذا أروحانی نه توجه نه کوی۔ تَسْمَعْ لِقَوْلِهِمْ یعنی دوی دَ دنیا په خبرو کښې ډیر فصیح بلیغ دی اوریدونکو کښې کشش پیدا کوی لکه چه سورۀ بقرۀ ۲۰۴ کښې ذکر دی او مراد دَ قولهم نه دَ دنیا دَ څیزونو په باره کښې خبرے کول دی ځکه چه يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِنَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا (سورۀ روم ۷) ۔ كَأَنَّهُمْ خُشُبٌ مُسَنَّدَةٌ داسے لرگے چه دیوال ته اود روَلے شوے وی نو هغه بے فائده وی، دننه ډډ وی (یعنی مینځ ئے تش وی) کمزورے وی او یو طرف ئے لوند او بل طرف ئے اوچ وی۔ دَ آبادئے او دَ فائدے دَ څیزونو جوړولو دَ پاره صلاحیت نه لری او ظاهر کښې غټ (پاتے په بل مخ)

لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ

دوی ته راشئ چه بخته اوغواړی تاسو لره رسول الله (صلی الله علیه وسلم)

لَوَّوْا رُءُوْسَهُمْ وَرَاَيْتَهُمْ يَصُدُّوْنَ

واړوی دوی سرونه خپل او اوینے به ته دوی لره چه مخ اړوی

وَهُمْ مُّسْتَكْبِرُوْنَ ۝۵ سَوَآءٌ عَلَيْهِمْ

او دوی لوئ کوونکی دی - برابره خبره ده په دوی باندے

خائسته بنکاری نو د غسے حال د منافق دے یعنی د دهٔ بدن هم غټ وی ټول اهتمام د بدن په خوبولو باندے کوی لکه چه حدیث (خیر القرون) کښ راغلے دی یُحِبُّوْنَ السَّمَانَةَ (خوښوی به خوږب ولے)۔

یَحْسَبُوْنَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ په دے کښ اشاره ده چه سرهٔ د غټ والی بدنونو او د چالاکے د ژبے نه ډیر بزدل دی۔ صَيْحَةٌ، اعلان عذاب، ایا تونه د تخویف دنیوی او اخروی، زواجر، دے ټولو ته صیحه شامل ده نو دوی گمان کوی چه دا ایا تونه زمونږ په باره کښ دی او ویریږی چه زمونږ رازونه چرته بنکاره نشی سورهٔ توبه ۶۴ کښ۔ هُمُ الْعَدُوُّ الف لام دلالت کوی په کمال باندے یعنی په دوی کښ د دوستانے هیڅ جهت باقی نه دے پوره دشمنان د توحید او د سنّت دی۔ قَاتَلَهُمُ اللّٰهُ د اجمله خبر یه پخپله معنیٰ سره ده یا په معنیٰ د دُعا ده او مراد د دے نه لعنت او هلاکت دے ځکه چه قتال د الله تعالیٰ سره مستلزم دے د هغه تباهئ او لعنت لره۔

اَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ یعنی سرهٔ د وضاحت د دلیلونو د حق نه دوی په کوم دلیل سره د حق نه بل طرف ته اوړیدے کیدیشی۔

۵ په دے ایت کښ درے اوصاف د هغوی ذکر کوی او دلالت کوی په اصرار کولو د دوی په گناه باندے۔ وَاِذَا قِيْلَ صیغه د مجهول د پاره د تعمیم د قاتل او د وخت د پاره ده۔ تَعَالَوْا دا ماخوذ دے د علو نه په هغه ځائے کښ استعمالیږی چه ترقئ او اوچت والی طرف ته دعوت وی نو د رسول الله صلی الله علیه وسلم مجلس ته راتلل او د هغه دُعا او استغفار غوښتل دالویه مرتبه حاصلول دی۔

اَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ اَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ ؕ

که ته بخنه غواړے دوی لره یا بخنه نه غواړے دوی لره

لَنْ يَّغْفِرَ اللّٰهُ لَهُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي

هیڅ بخنه نه کوی الله تعالیٰ دوی ته یقیناً الله تعالیٰ هدایت نه کوی

الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ﴿۶﴾ هُمُ الَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ

قوم ډیر نافرمانو ته ۔ دوی داسے خلق دی چه دوی وائی

لَا تُنْفِقُوْا عَلٰى مَنْ عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ

خرچ مه کوئے په هغه چاچه د رسول الله (صلی الله علیه وسلم) سره دی

حَتّٰى يَنْفَضُّوْا ؕ وَلِلّٰهِ خَزَآئِنُ السَّمٰوٰتِ

تر دے پورے چه خواره واره شی او خاص الله تعالیٰ لره خزانے دی د اسمانونو

لَوَّوْا رُءُوْسَهُمْ اړول د مخ او د سر په نفرت او سرکشئ سره يَصُدُّوْنَ په دے کښ معنیٰ د اعراض ده سرۀ د روانیدلو نه بل جانب ته په طریقه د انکار سره او د اصفت د منافقانو وخت په وخت نوے نوے پیدا کیږی د دے وجے نه په صیغه د مستقبل سره یے ذکر کړو۔

وَهُمْ مُّسْتَكْبِرُوْنَ دا صفت علت دے د پاره د ماقبل او استکبار کښ معنی د تحقیر او د سپک ګڼړلو ده یعنی رسول الله صلی الله علیه وسلم ته راتلل او د هغه دُعا غوښتل سپک ګڼړی او دا صریح کفر دے ۔

۵ په دے کښ د دوی یو وصف ذکر کوی یعنی هر کله چه ذکر شوه چه دوی بتکاره کفر کوی او استغفار هم نه غواړی نو د داسے انسان د پاره دُعا د نبی صلی الله علیه وسلم هم فائده نه ورکوی لکه چه سورۀ توبه ۸۰ کښ تیر شویدی۔

الْفَاسِقِيْنَ هغه کسان دی چه د فسق کولو نه توبه نه کوی او دوی اصرار او ضد کوی په دے وجه د هدایت او توفیق او مغفرت نه محروم دی۔

وَالْاَرْضِ وَلٰكِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ لَا يَفْقَهُوْنَ ۝۷

او د زمکے او لیکن منافقان نه پوهیږی ۔

ے په دے ایت کښې د دوی دوه وصفونه ذکر کوی او په مینځ کښې رد کوی د دوی په قول باندے ۔

هُمُ الَّذِيْنَ بغیر د عطف نه ئے ذکر کړیدے ځکه د اعلت د فسق د دوی دے یعنی پخپله هم بخل کوی او نورو ته په بخل سره امر کوی لکه په سورة نساء ۳۷ کښې دی او پخپله د نبی صلی الله علیه وسلم نه مخ اړوی او نور ترینه هم په یوحیله سره شړی ۔

مَنْ عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ د اقول د منافقانو دے ځکه چه دوی به ظاهرًا هغه ته رسول وئیل یا د تعبیر د الله تعالیٰ دے د دوی د ډیر تقبیح د پاره یعنی د رسول الله د خوا نه خلق شړل خو ډیره لویه بد اخلاقی ده ۔

حَتّٰى يَنْفَضُّوْا یعنی د لوګے د وجے نه به لاړشی او خواره به شی او دا د دُنیا پرستو او د جاهلانو طریقه ده چه هر څیز صرف په ظاهری اسبابو پورے تړی او د الله تعالیٰ د ربوبیت او الوهیت نه غافل وی او دا رنګ د دے وسنو جاهلانو هم دا عقیده ده چه دے اهل حق خلقو د خوراک او د خپلو د نیوی مفاد اتو د پاره حق قبول کړے دے اوس هم په مشرکانو او مبتدعینو او جاهلانو کښې دا عقیدے موجود دی ۔

وَلِلّٰهِ خَزَآئِنُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ دارد دے د دوی په قول او په دغه عقیده باطله باندے ۔ مراد دا دے چه د روزګے او د هغے د اسبابو (چه بارانونه او اوبے بوټی وغیره دی) ټول په اختیار د الله تعالیٰ کښې دی او هغه بے انتها خزانے دی چه نه کمیږی او الله تعالیٰ د هغے د خرچ کولو نه هم ویره نه کوی لکه سورة اسراء ۱۰۰ او سورة حجر ۲۱ کښې ذکر شویدی ۔

وَلٰكِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ لَا يَفْقَهُوْنَ فقاهت دا دے چه د ظاهری الفاظو او معانی نه باطنی احکام او اسرار او حکمتونه معلومولے شی نو چه د رزق د پاره صرف ظاهری اسبابو ته ګوری او د مسبب حقیقی نه غافل وی نو په داسے شخص کښې فقاهت نیشته ۔

يَقُوْلُوْنَ لَئِنْ رَّجَعْنَآ اِلَى الْمَدِيْنَةِ

دوی وائی که چرے واپس شو مونږ مدینے ته

لَيُخْرِجَنَّ الْاَعَزُّ مِنْهَا الْاَذَلَّ ؕ وَلِلّٰهِ الْعِزَّةُ

ضرور اوبه باسی عزتمند ډهغے نه ذلیل لره اوخاص الله تعالیٰ لره صفت عزت دے

وَلِرَسُوْلِهٖ وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ وَلٰكِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ

او رسول لره (صفت د عزت دے) او مؤمنانو لره (صفت د عزت دے) او لیکن منافقان

لَا يَعْلَمُوْنَ ۝٨ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُلْهِكُمْ

نه پوهیږی ۔ اے ایمان والو غافل دِ نکړی تاسو لره

ع ۱ ۳ ۴

۸ په دے آیت کښې دوه اوصاف د منافقانو دی۔ تیر شوی آیت کښې معلومه شوه چه په مال سره بخل کوی نو په دے آیت کښې ذکر کوی چه مال سبب د عزت ګڼړی۔ يَقُوْلُوْنَ دلته یے لفظ د هم نه دے ویلے اشاره ده چه تیر شوے قول دوی هر وخت کوؤ او دا قول یے یوځل کړے دے۔

لَئِنْ رَّجَعْنَا دا واقعه د غزوه بنی مصطلق نه په واپسے کښې ده اوهغے ته مریسیع هم ویلے کیږی۔ لَيُخْرِجَنَّ الْاَعَزُّ اه د اعزّ نه مراد عبد الله بن اُبیٔ منافق وؤ مالدار وؤ اومال یے سبب د عزت ګڼړلو او د اذلّ نه دوی رسول الله صلی الله علیه وسلم مراد کړے وؤ او دا صریح کفر دے۔

وَلِلّٰهِ الْعِزَّةُ اه دا تردید دے د عقیدے د دوی اوعزت خو په اختیار د الله تعالیٰ کښې دے او عزت حاصلیږی په ایمان او تقویٰ سره او دا صفتونه د رسول او د مؤمنانو دی۔

سوال:۔ په سورۂ نساء ۱۳۹ او فاطر ۱۰ کښې تخصیص د عزت په الله تعالیٰ پورے کړے شوے دے او په دے آیت کښې ورسره رسول او مؤمنان هم ذکر شو؟

جواب:۔ په هغه دواړه آیاتو نو کښې مراد د اختیار د عزت دے او هغه خاص دے په الله تعالیٰ پورے او په دے آیت کښې مراد توصیف دے په عزت سره یعنی موصوف په عزت سره الله تعالیٰ (پاتے په بل مخ)

أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ ۚ وَمَنْ

مالونه ستاسو او نه اولاد ستاسو د ذکر د الله تعالیٰ نه او چاچه

يَفْعَلْ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٩﴾

اوکړو دا کار نو دغه کسان دوی پوره تاوان والا دی .

اورسول او مؤمنان دی منافقانو او کافرانو لره په نیز د الله تعالیٰ هیڅ عزت نیشته دے. بیا د درے واړو سره حرف د لام ئے جدا جدا ذکر کړیدے اشاره ده چه د دوی په عزت کښ د یو بل سره ډیر فرق دے.

وَلَٰكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ فقاهت خاص دے د علم نه نو دا ترقی ده په قباحت د دوی کښ یعنی فقاهت خوشه چه علم هم په دوی کښ نیشته او علم استعمالیږی په امور ظاهری او باطنی دواړو کښ او فقه صرف امور باطنه کښ استعمالیږی نو نظر کول خزانو د الله تعالیٰ ته دا فقاهت دے او عزت او ذلت خو ظاهری څیزونه دی نو په دے کښ علم استعمال کړیدے.

۹ هر کله چه د منافقانو قبائح ذکر کړے شول نو اوس مؤمنانو لره تحذیر ورکوی د اوصافو د منافقانو نه. او هر کله چه سبب د دغه قباحتونو اشتغال او فخر کول دی په مال او په اولاد سره نو خصوصًا د هغے د اشتغال نه نهی کوی.

عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ مراد د ذکر نه طاعت دے توحید، اتباع سنت، پابندی د مونځ او قراءة د قران ټول په دے کښ داخل دی.

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَٰلِكَ دا اشاره ده ترک د ذکر الله ته په سبب د مال او اولاد سره.

او د دینه معلومه شوه چه قباحت د مالونو د دُنیا فی نفسها نیشته بلکه په دے سبب ئے قباحت دے چه د دین د الله تعالیٰ نه مانع اوګرځی.

الْخَاسِرُونَ وجه د خسران داده چه دوی باقی لره تباه کړو په فانی څیز سره او عمر (رأس المال) ئے تباه شو.

وَاَنْفِقُوْا مِنْ مَّا رَزَقْنٰكُمْ مِّنْ قَبْلِ

او خرچ کوئے د هغه نه چه مونږ درکړے دی تاسو ته مخکښ

اَنْ يَّاْتِيَ اَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُوْلَ رَبِّ

د دے نه په رابشی یو تن ستاسو ته مرګ نو وائی به اے ربه زما

لَوْلَآ اَخَّرْتَنِيْٓ اِلٰٓى اَجَلٍ قَرِيْبٍ ۙ فَاَصَّدَّقَ

ولے نه روستو کوے ته ما لره تر یو نیټے نزدے پورے نو زه به صدقه اوکړم

وَاَكُنْ مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝۱۰ وَلَنْ يُّؤَخِّرَ اللّٰهُ

او شم به زهٔ د نیکانو نه - او هیڅ ے نه روستو کوی الله تعالیٰ

سٰ دا ترغیب دے انفاق ته په وخت د قبولیت د هغے کښ (چه قبل الموت دے) او انفاق د ذکر الله یو خاص فرد دے په مقابل د منافقینو کښ چه هغوی د انفاق نه منع کوله۔ او مراد د انفقوا نه عام دے زکوٰة، صدقات واجبه، انفاق فی سبیل الله ټولو ته شامل دے۔

مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَ اَحَدَكُمُ الْمَوْتُ د مرګ د راتللو وخت نه دے معلوم نو مراد د دے نه تعجیل کول دی په انفاق کښ چه کله ئے وس برشی نو روستو والے ئے نه کوی۔ فَيَقُوْلَ رَبِّ دا قول وی په وخت د ځنګدن کښ په طریقه د تمنا سره۔ فَاَصَّدَّقَ دا منصوب دے په جواب د تمنا کښ اَنْ پټ دے او دا صیغه دلالت کوی په مبالغه د تصدق باندے۔

وَاَكُنْ مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ مراد د صالحین نه نور د اصلاح کارونه دی ماسوا د تصدق نه۔ ایمان راوړل، اتباع د سنت کول توبه کول د ګناهونو نه او داسے مضمون په سورة ابراهیم ۴۴ او سورة مؤمنون ۹۹ کښ هم تیر شوے دے۔ وَاَكُنْ په جزم سره دے نو دا عطف دے په محل د فَاَصَّدَّقَ باندے ځکه چه تقدیر د عبارت دادے اِنْ اَخَّرْتَنِيْٓ اَصَّدَّقْ وَاَكُنْ۔ یا په توهم د شرط باندے یعنی اِنْ اَصَّدَّقَ فَاَكُنْ مِنَ الصّٰلِحِين۔ او الوسی ویلے دی چه محل او متوهم یو څیز دے لیکن توهم اطلاق په قرآن کښ تعبیر قبیح دے۔

نَفْسًا إِذَا جَآءَ أَجَلُهَا ۚ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا

هیڅ نفس کوم وخت چه راشی نیټه ده هغه او الله تعالیٰ خبردار دے په هغه

تَعْمَلُونَ ﴿١١﴾ ع

عملونو چه تاسو کوئے .

ع ۳ ۱۱

سلا دا معطوف دے په مقدر باندے. د تیر شوی آیت په آخر کښ لَن يُؤَخِّرَهُ وو یعنی دغه تمنا کوؤنکے نه روستو کوی او دلته تعمیم کوی په نَفْسًا نکره ذکر کولو سره په مقام د نفی کښ. وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ خبیر عالم دے په باطن او ظاهر دواړو باندے نو مَا تَعْمَلُونَ شامل دے پټ او ښکاره عملونه او نیتونو د زړه ته هم . او مفسر الوسی ویلے دی چه عمر رضی الله عنه د نبی صلی الله علیه وسلم عمر د درے شپیته کلونو د دے آیت نه استنباط کړیدے پدا سے طریقه چه دا آیت انتهاء د درے شپیتم سورة ده او په دے کښ نفسًا نبی صلی الله علیه وسلم ته هم شامل دے چه د هغه نیته چه راغله نو هم روستو اے نشو کیدے او ورپسے تغابن ذکر شو او غبن امت ته په سبب د وفات د نبی صلی الله علیه وسلم سره اورسیدلو - کویا الله تعالیٰ د دنیا کښ مونږ د نبی صلی الله علیه وسلم د زیارت نه محروم یو لیکن د هغه سره زیارت مو په قیامت کښ په حوض کوثر باندے او په جنت کښ نصیب کړے ". اللهم آمین ثم آمین .

الحمد لله ختم شو تفسیر د سورة المنافقون .

سُورَةُ التَّغَابُنِ ۶۴ مَدَنِيَّةٌ ۱۰۸ | بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ | آيَاتُهَا ۱۸ | رُكُوْعَاتُهَا ۲

يُسَبِّحُ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ج

پاکی وائی الله تعالیٰ لره هغه څیزونه چه په اسمانونو کښې دی او هغه څیزونه چه په زمکه کښې دی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سورة التغابن

ربط دَ دے سورت دَ مخکښې سورت سره په ډیر وجوهو سره دے اوله وجه دا ده چه په تیرشوی سورتونو کښې رد وؤ په یهودیانو او منافقینو باندے نو په دے سورت کښې رد دے په مشرکینو او منکرینو دَ بعث بعد الموت باندے۔ دویمه وجه دا ده چه په مخکښې سورت کښې شهادت دَ منافقانو په رسالت باندے ذکر کړو چه دا دروغ دے نو په دے سورت کښې اشاره کوی چه دوی په شان دَ ښکاره کافرانو دی چه انکار دَ رسول نه په سبب دَ بشریت سره کوی۔

دریمه وجه دا ده چه په مخکښې سورت کښې انکار دَ رسول نه ذکر شو په طریقه دَ منافقت سره نو په دے سورت کښې ترغیب دے ایمان بالرسول ته۔ څلورمه وجه دا ده چه په هغه سورت کښې او فرمائیل لَا تُلْهِكُمْ اَمْوَالُكُمْ وَلَآ اَوْلَادُكُمْ الخ نو په دے سورت کښې دَ هغے علت ذکر کوی چه اِنَّ مِنْ اَزْوَاجِكُمْ وَاَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَّكُمْ۔ او اِنَّمَآ اَمْوَالُكُمْ وَاَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ۔

دعویٰ دَ دے سورت اثبات دے دَ څلورو مقاصدو عالیو (توحید، رسالت، قرآن، بعث بعد الموت) سره دَ تزهید فی الدنیا او ترغیب الی الانفاق ته او دَ دے وجے نه په دے کښې نهه اوامر ذکر دی او اسماء حسنیٰ یے څوارلس ذکر کړیدی دَ پاره دَ اثبات دَ توحید۔

خلاصه دَ سورت دا ده۔ په یکښې اول دعوی دَ توحید ده په تسبیح سره او په هغے باندے څلور عقلی دلیلونه ذکر کړے دی بیا تخویف دنیوی او بیا سببونه دَ عذاب ذکر دی اول انکار دَ رسول نه او دویم انکار دَ بعث بعد الموت نه او دَ هغے اثبات کوی په حلف سره۔ بیا امر دے (رپاتے په بل مخ)

لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ ۚ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ

خاص هغه لره بادشاهي ده او خاص هغه لره ستائنه ده او هغه په هر

شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۱﴾ هُوَ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ

ځیر باندے قدرت لرونکے دے. خاص الله تعالیٰ هغه ذات دے چه پیدا ئے کړے تاسو نو بعض ستاسو نه

كَافِرٌ وَّمِنْكُمْ مُّؤْمِنٌ ۚ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ

کافر دی او بعض ستاسو نه مؤمن دی او الله تعالیٰ ستاسو عملونو لره

بَصِيْرٌ ﴿۲﴾ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ

لیدونکے دے. پیدا کړے دی اسمانونه او زمکه د حق ښکاره کولو د پاره

په ایمان سره په درے مقاصدو باندے سرهٔ د بشارت او تخویف نه بیا ترغیب دے په ایمان بالقدر د پاره د تخفیف د مصیبتونو او امر دے په طاعت د الله او د رسول. او ذکر د توحید دے بیا تحذیر دے د محبت د دنیا نه او ترغیب دے توحید او قرآن او انفاق ته سرهٔ د بشارت نه او د امر د انفاق سره پنځه اسماء حسنیٰ ذکر دی د پاره د ترغیب.

تفسیر ۱ پدیکښ توحید ذکر دے په طریقه د تسبیح سره او د هغے د پاره ئے درے صفات د الله تعالیٰ ذکر کړے دی.

اول لَهُ الْمُلْكُ پوره او ټوله بادشاهي د دنیا او د آخرت خاص الله تعالیٰ لره ده نو دا دلیل دے چه په الله تعالیٰ کښ هیڅ صفت د نقصان نیشته.

دویم وَلَهُ الْحَمْدُ نسبت د ټولو نعمتونو لویو او وړو ښکاره او پټ خاص الله تعالیٰ ته دے هغه د هغے پیدا کوونکے او ورکوونکے دے او استحقاق د حمد کامل مستلزم دے پاکوالی لره د هر عیب نه.

او دریم وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ نو هیڅ عجز او مجبوری پکښ نیشته نو تسبیح د هغه حق دے.

۲ دا هم دلیل د دعوے د توحید دے او دیته دلیل نفسی عقلی ویلے شی فَمِنْكُمْ كَافِرٌ ۱۲ په دیکښ دوه قولونه دی اول دا چه د دے نه مراد کفر او ایمان تقدیری دے یعنی الله تعالیٰ په تقدیر کښ څوک کافر مقدر کړیدے

وَصَوَّرَكُمْ فَاَحْسَنَ صُوَرَكُمْ ۚ وَاِلَيْهِ

او شکلونه یې درکړے دی تاسو ته نو خائسته کړے دی شکلونه ستاسو او خاص هغه ته

الْمَصِيْرُ ۝٣ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

ورګرځیدل دی ۔ عالم دے په هغه څه چه په اسمانونو کښې دی او زمکه کښې دی

وَيَعْلَمُ مَا تُسِرُّوْنَ وَمَا تُعْلِنُوْنَ ۭ وَاللّٰهُ

او عالم دے په هغه څه چه پټوئے تاسو او په هغه څه چه ښکاره کوئے تاسو او الله تعالیٰ

عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝٤ اَلَمْ يَاْتِكُمْ

عالم دے په هغه خبرو چه په سینو دَ خلقو کښې دی ۔ ایا ته دے راغلے تاسو ته

او څوک مؤمن. نو خالق او تقدیر کوؤنکے الله تعالیٰ دے او دَ کفر او ایمان کسب کوؤنکے بنده دے۔ دویم قول دا چه په دے کښې کفر او ایمان کسب کوؤنکے بنده دے. دریم قول دا چه په دے کښې کفر او ایمان کسبی مراد دے نو په دے کښې معنیٰ دَ زجر ده یعنی الله تعالیٰ تاسو پیدا کړی یئے نو پکار دا وه چه ټولو ایمان راوړے وے لیکن تاسو تقسیم شوئے دوه ډلو ته او هر کله چه سبب دَ زجر کفر دے دَ دے وجے نه کافرئے مخکښې ذکر کړیدے۔

وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ یعنی دَ کفر او دَ ایمان اعمال ستاسو نه چه صادر یږی (روستو دَ خلق دَ الله تعالیٰ ته) نو الله تعالیٰ هغے لره وینی ۔

۳ دا بل دلیل عقلی دے آفاق او انفسی نه مرکب دے۔ بِالْحَقِّ په معنیٰ دَ حکمت سره یا په معنیٰ دَ یقین سره دے یا بَآ په معنیٰ دَ لام سره ده یعنی دَ پاره دَ اظهار دَ حق او هغه توحید دَ الله تعالیٰ دے۔ فَاَحْسَنَ صُوَرَكُمْ حُسن په اعتبار دَ باطن او دَ ظاهر دواړو سره وی او جمال صرف په اعتبار دَ ظاهر سره وی نو په انسان کښې اوصاف باطنیه معنویه او تناسب دَ اندامونو او سیدها قد و قامت دا سے دے چه په نور مخلوق کښې نیشته او دا سے په سورۃ مؤمن ۶۴ کښې هم تیر شویدی ۔ وَاِلَيْهِ الْمَصِيْرُ کښې اشاره ده چه په خپل حُسن دے هیڅوک غرور او نکړی بلکه اخرت دِ رایاد کړی۔

۴ دا بل دلیل دے روستو دَ صفاتو دَ تصرف نه صفت (پاتے په بل مخ)

نَبَؤُا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَبْلُ ز فَذَاقُوْا

خبر دَ هغه کسانو چه کفر یے کړے وؤ مخکښ ستاسو نه نو اوځکله هغوی

وَبَالَ اَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝۵

سزا دَ کار خپل او دوی لره عذاب درد ناک دے .

ذٰلِكَ بِاَنَّهٗ كَانَتْ تَّاْتِيْهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ

دا په دے وجه چه یقیناً راتلل دوی ته رسولان دَ دوی په ښکاره احکامو سره

فَقَالُوْٓا اَبَشَرٌ يَّهْدُوْنَنَا ز فَكَفَرُوْا وَتَوَلَّوْا

نو دوی اُویل آیا یو بشر مونږ ته لار خائی نو انکار اوکړو دوی او مخ یے واړوؤ

وَّاسْتَغْنَى اللّٰهُ ؕ وَاللّٰهُ غَنِيٌّ حَمِيْدٌ ۝۶

او ښکاره کړه الله تعالیٰ خپله بے پروائی . او الله تعالیٰ بے حاجته ستائیلے شوے ذات دے .

دَعلم ذکر کوی او دَعلم درے کلیات یے ذکر کړل چه هر یو کلی په بے شماره جزئیاتو باندے مشتمل دے اول ما فی السموات آه دویم ما تسرون آه دریم ذات الصدور ۔ دا تخویف دنیوی او اخروی دے تباه لوئے خبر او غټے واقعے ته ویلے کیږی۔

وَبَالَ یو ج او سختے ته ویلے کیږی اَمْرِهِمْ مراد دَ دے نه کفر او تکذیب دَ دوی دے دا یے مبهم ذکر کړو دَ پاره دَ هیبت شان دَ هغے۔ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ دا تخویف اخروی دے۔

ے دا سبب دَ عذاب ذکر کوی چه انکار دے دَ رسالت دَ رسولانو نه په بهانه دَ بشریت سره۔ او دا مرض دَ ټولو منکرینو دے لکه په سورۂ اسراء ۹۴ کښ ذکر دے۔ یَهْدُوْنَنَا بَشَرٌ اسم جنس مفرد او جمع دواړه استعمالیږی دلته یے هم ضمیر دَ جمع ورته راجع کړیدے۔ فَكَفَرُوْا دا تکذیب دَ رسول دَ بشریت دَ وجے نه کفر دے یا كَفَرُوْا معنیٰ دا چه انکار یے اوکړو دَ توحید او رسالت نه وَتَوَلَّوْا اعراض یے اوکړو دَ تدبّر کولو نه په بیّنا تو کښ۔ وَاسْتَغْنَى اللّٰهُ ...

سوال :- دا عطف دے په تَوَلَّوْا باندے یعنی تولّی دَ کافرانو او استغنا دَ الله تعالیٰ په یو وخت کښ ده او حال دا چه غِنا خو دَ الله تعالیٰ صفتِ قدیمه دے ؟

زَعَمَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنْ لَّنْ يُّبْعَثُوْا ؕ

گمان کوی کافران چه دوی په هیڅ‌رے دوباره پیدا نشی

قُلْ بَلٰى وَرَبِّيْ لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ

ته اوایه هاں قسم دے په رب زما ضرور په دوباره پیدا کړے شئے بیا په ضرور خبر درکړیشی تاسو ته

بِمَا عَمِلْتُمْ ؕ وَذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرٌ ۝۷

دَ هغه عملونو چه تاسو کړیدی او دا کار په الله تعالیٰ باندے اسان دے ۔

فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَالنُّوْرِ الَّذِيْٓ اَنْزَلْنَا ؕ

نو ایمان راوړئے په الله تعالیٰ او په رسول دَ هغه باندے او په هغه نور باندے چه نازل کړیده مونږ

وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝۸ يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ

او الله تعالیٰ ستاسو عملونو باندے خبردار دے ۔ په هغه ورځ چه جمع به کړی تاسو

جواب ۱۔ دا په معنیٰ دَ اظهار دَ استغناء دے په هلاکولو دَ دوی سره یا دا جمله حالیه ده یعنی حال دا چه الله تعالیٰ خو دَ مخکښے نه غنی ذات دے دَ هغه دَ مخلوق ایمان ته هیڅ حاجت نیشته ۔

۲ پدیکښ زجر دے په انکار دَ بعث بعد الموت سره او دا هم سبب دَ عذاب دے او داخل دے په فکفروا وَتَوَلَّوْا کښ او دا ځلورم ایت دے دَ قرآن کریم نه چه په هغے کښ الله تعالیٰ په خپل ربوبیت باندے قسم کوی دَ پاره دَ اثبات دَ بعث اول په سورة یونس ۵۳ دویم سورة مریم ۶۸ دریم سورة سبأ ۳ او څلورم دا ایت شو ۔ زَعَم اکثر استعمالیږی په باطل او دروغو کښ او هر کله چه دَ دے فاعل یقیناً دغه قول کړے وی لکه پدے ایت کښ نو دا استعمال صحیح دے اگرچه مزعوم باطل دے او هر کله چه دَ دے فاعل باندے یقین نه وی او بے دلیله نسبت کوی بل چا ته نو په هغه وخت دا کلمه استعمالول منع دی لکه چه حدیث دَ ابوداؤد کښ راغلے دی بِئْسَ مَطِيَّةُ الرَّجُلِ زَعَمُوْا ۔ او دَ شریح نه نقل شویدی چه دَ هر څیز کنیت وی او کنیت دَ دروغو زعموا لفظ دے ۔

۳ هر کله چه مخکښ ایا تو نو کښ توحید او رسالت (پاتے په بل مخ)

لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذٰلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ ۭ وَمَنْ

په ورځ د جمع کولو کښې دغه ورځ د غبن ښکاره کېدلو ده او چاچه

يُّؤْمِنْ بِاللّٰهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُّكَفِّرْ عَنْهُ

ایمان راوړي په الله تعالیٰ باندې او عمل ئې نیک اوکړو لرې به کړي الله تعالیٰ د ده نه

سَيِّاٰتِهٖ وَيُدْخِلْهُ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ

بدئې د ده او داخل به کړي ده لره جنتونو ته چه بهېږي لاندې د

تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۭ ذٰلِكَ

هغې نه ولې هميشه به وي دوي په هغې کښې هميشه . دا

الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا

کامیابي لويه ده . او هغه کسان چه کفر ئې کړيدے او دروغژن ګڼړي

او بعث بعد الموت د قرآن کریم په اخبار اتو سره ثابت شو نو اوس په هغې باندې تفریع کوي په دعوت او ایجاب د ایمان سره په دې ټولو باندې .

فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ یعنی ایمان راوړئې په الوهیت د الله تعالیٰ باندې وَرَسُوْلِهٖ مراد د دې نه جنس رسول دے نو ټولو رسولانو باندې عموماً او خصوصاً د آخری رسول په رسالت باندې ایمان راوړل مراد دی . وَالنُّوْرِ الّٰذِیْ مراد د دے نه ټوله وحی او خصوصاً قرآن دے ځکه چه د دے په ذریعه د تیارو د ګمراهۍ د جهل نه خلاصے حاصلیږي .

سوال :- چه رسوله ئې اوئیل نو نُوْرِهٖ به ئې هم وئیلے وو ؟

جواب :- که نُوْرِهٖ ویلے وے نو د الله تعالیٰ صفت ترینه مراد وو لکه چه سورۃ نور کښې تیرشوے دے او مقصود خو دلته په قرآن باندې ایمان راوړل دی .

۵ په دے کښې تذکره د ورځ د قیامت ده (او د دے وجے نه په مخکښې آیت کښې ئې ذکر اونکړو) او بیا بشارت اخرویه ذکر کوي . یَوْمَ منصوب دے په اُذْکُرْ پټ سره . لِيَوْمِ الْجَمْعِ دا نوم دے د نومونو د قیامت نه ځکه په هغې کښې به اولین او آخرین او تمام انسانان پیریان او آسمانونو او زمکو والا او انبیاء

بِاٰيٰتِنَآ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ؕ

ایاتونه زمونږ	دغه کسان	اُور والا دی	هميشه به وی دوی په هغه کښ

او امتونه دَ هغوی او ظالمان او مظلومان او ټول اعمال جمع کیدیشی لکه چه داسے صفت په سورۂ هود ۱۰۳ او سورۂ الواقعه ۵۰ کښ ذکر دے۔

ذٰلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ ماخوذ دے دَ غَبن نه په لغت کښ نقصان دَ قیمت ته ویلے کیږی کله چه یو انسان یو څیز لره په کم قیمت سره خرڅ کړی نو ویلے کیږی چه فلانی غبن اوکړو او دا رنګ چه څوک په امانت کښ خیانت اوکړی نو هغے ته هم غبن ویلے شی۔

سوال:۔ دلته خو څه معامله نیشته چه په هغے باندے اطلاق دَ غبن اوکړے شی؟

اول جواب دا دے چه دا په طریقه دَ استعارے (مجاز) سره ده ځکه چه جنت والو دُنیا خرڅه کړه او جنت ئے حاصل کړو دا خوږ بحه ده او اور والو خپل مالونه او خپل عمر خرڅ کړو او په هغے ئے اور واخستو او دا غبن او لوئے نقصان دے نو روا ایا تو نو کښ دے ته خسران هم ویلے کیږی نو دا معامله دَ اور والو ئے مشابه کړه یو داسے مبادلے سره چه په هغے کښ تاوان او غبن حاصل شی۔

دویم جواب دا دے چه هر مکلف سره دَ هغه عمر او بدن او مال امانت دَ الله تعالیٰ دے او دے مامور دے چه دا پداسے طریقه خرچ کړی چه په هغے سره جنت حاصل شی او دَ اُور نه بالکل نجات او موفی لیکن اکثر مکلفین په دے امانت کښ غبن کړے دے په دنیا کښ دے په هغه غبن باندے پوهه نه لری لیکن په آخرت کښ به دَ دۂ غبن ښکاره شی۔

سوال:۔ اَلتَّغَابُنِ باب تفاعل دے نو په دے معنیٰ سره دَ صدور دَ جانبینو نه څه رنګ جوړیږی؟

جواب:۔ چه دنیا کښ هر شخص خپل غبن دَ بل نه پټ ساتی "كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُوْنَ" او په آخرت کښ به یو بل ته نقصانات خپل او پردی هم ښکاره شی۔

نو یوم التغابن نوم دے دَ نومونو دَ قیامت نه په اعتبار دَ بعض اشخاصو سره (چه هغوی کنهګاران دی) لکه چه يَوْمُ الْحَسْرَةِ نوم هم په اعتبار دَ بعضو سره دے وَمَنْ يُّؤْمِنْ اٰه دا دلیل دے چه په ایمان او عمل صالح سره انسان دَ غبن نه بچ کیږی دَ دے وجے نه دے ته فوز عظیم اویلے شو۔

الثلث ع ۱۵

وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿١٠﴾ مَا أَصَابَ مِن مُّصِيبَةٍ

او بد دے ځائے د ورګرځیدلو۔ نه رسی هیڅ مصیبت

إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ وَمَن يُؤْمِن بِاللَّهِ يَهْدِ

مګر په حکم (تقدیر) د الله تعالیٰ سره او چاچه ایمان راوړو په (تقدیر) د الله تعالیٰ کلک کړی الله تعالیٰ

قَلْبَهُ ۚ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١١﴾

زړه د هغه او الله تعالیٰ په هرڅیز باندے پوره علم لرونکے دے۔

سـ۱ په دے کښ ذکر د غبن والو دے او د هغے سبب ئے ذکر کړے دے او تخویف اخروی دے۔ (سوال) څه حکمت دے چه وَمَن يُؤْمِن اه ئے په فعل مضارع سره ذکر کړو او کفر وائے په صیغه د ماضی سره ذکر کړو؟ (جواب) وجه دا ده چه اول ئے یوم التغابن ذکر کړو نو د هغے نه د نجات د پاره ایمان او عمل صالح دے نو اهل التغابن خو په اصل کښ کافران دی نو تقدیر د عبارت دا دے وَمَن يُكْفِرْ بِاللَّهِ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا اه وَمَن لَّمْ يُؤْمِن مِنْهُمْ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ۔

سـ۲ دا متعلق دے د فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ اه سره په طریقه د جواب د سوال سره سوال دا دے چه په توحید او اتباع د قرآن او سنت کښ ډیر مصیبتونه راځی نو د هغے علاج څه دے؟ حاصل جواب دا دے چه هر مصیبت مقرر وی د طرف د الله تعالیٰ نه نو هر کله چه په چا باندے مصیبت راشی نو عقیده د اولری چه دا د الله تعالیٰ په تقدیر سره دے نو په دے سره به د هغه زړه مضبوط شی او په هدایت باندے به کلک شی۔ مَّا أَصَابَ اه دا سے په سورۂ حدید سـ۲۲ او سورۂ توبه سـ۵۱ کښ تیر شو یدی إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ مراد دے نه تقدیر او اراده د الله تعالیٰ ده۔ وَمَن يُؤْمِن بِاللَّهِ مراد د ایمان بالله نه ایمان دے په تقدیر د هغه باندے يَهْدِ قَلْبَهُ قرطبی د ابو عثمان الحیری نه نقل کړیدی چه دا ایمان صحیح شو نو الله تعالیٰ ورله د اتباع سُنّت توفیق ورکوی یا مراد د دے نه کلک والے د زړه د هغه دے په ایمان باندے په وخت د مصیبتونو کښ۔

او خطیب شربینی ویلی دی چه هر کله زړه په هدایت باندے پوخ شی نو زائل شی د هغه نه هر اعتقاد باطل، کفر او بدعت او صفاتِ خبیثه د هغه۔

وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ ۚ فَاِنْ

او تابعداری کوئے دَ الله تعالیٰ او تابعداری کوئے دَ رسول نو که چرے

تَوَلَّيْتُمْ فَاِنَّمَا عَلٰى رَسُوْلِنَا الْبَلٰغُ

مخ واړوئ تاسو نو یقیناً زمونږ په رسول باندے دَ رسول

الْمُبِيْنُ ﴿۱۲﴾ اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ؕ وَعَلَى اللّٰهِ

بنکاره دی - الله تعالیٰ نیشته حقدار دَ بندګے سیوا دَ هغه نه او خاص په الله تعالیٰ باندے دے

فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ﴿۱۳﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ

ځان اوسپاری مؤمنان - اے ایمان

اٰمَنُوْٓا اِنَّ مِنْ اَزْوَاجِكُمْ وَاَوْلَادِكُمْ

والو یقیناً بعض دَ بیبیانو ستاسو او اولاد ستاسو نه

عَدُوًّا لَّكُمْ فَاحْذَرُوْهُمْ ۚ وَاِنْ تَعْفُوْا

دُشمنان ستاسو دی نو ځان اوساتے دَ هغوی نه او که چرے معاف کوئے تاسو (خطا ئے دَ هغوی)

۱۲ دا معطوف دے په معنیٰ دَ ماقبل باندے یعنی اسان کړئے په ځان باندے مصیبتونه دَ وجے دَ ایمان نه په تقدیر باندے او اطاعت دَ الله تعالیٰ او دَ رسول دَ هغه کوئے دَ مصائبو دَ وجے نه یئے مه پریګدئے۔ ابن کثیر دَ امام زهری نه نقل کړیدی چه دَ الله تعالیٰ دَ طرف نه رسالت دے او دَ نبی صلی الله علیه وسلم دَ طرف نه بلاغ دے او زمونږ دَ طرف نه تسلیم دے۔

۱۳ دا دعویٰ دَ توحید ده او دا دَ اطاعة الله والرسول اوله مسئله ده او دا رنګ دَ مصائبو دَ دفع کولو دَ پاره توکل په الله تعالیٰ باندے ضروری دے۔ ابن کثیر ویلے دی چه په اوله جمله کښ معنیٰ دَ طلب پرته ده یعنی اخلاص اوکړئے الله تعالیٰ ته په هر قسم شرک پریخودلو سره۔

وَتَصْفَحُوْا وَتَغْفِرُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ

او مخ اړوئے (د ملامته کولو نه) او بخنه ورته کوئے نو یقیناً الله تعالیٰ بخنه کوونکے دے

رَّحِيْمٌ ﴿۱۴﴾ اِنَّمَآ اَمْوَالُكُمْ وَاَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ؕ

رحم کوونکے دے۔ یقیناً مالونه ستاسو او اولاد ستاسو امتحان دے

۱۴ د اطاعة الله والرسول د یو مانع رچه مصیبتونه دی) علاج ئے ذکر کړو نو اوس نور موانع ذکر کوی چه ازواج او اولاد دی۔

اِنَّ مِنْ اَزْوَاجِكُمْ مِنْ دلیل دے چه دا دشمنی د بعضو د طرف نه وی۔

عَدُوًّا لَّكُمْ مراد د دے نه عداوت دینیه اخرویه دے یا په طریقه د تشبیه باندے دے یعنی پشان د دشمنانو وی او دشمنی دا ده چه منع کول کوی د هجرت د جهاد او د اتباع د سنت نه په غم او بنا دے کښ او ترغیب ورکوی بدعاتو او رسمونو رواجونو ته۔

فَاحْذَرُوْهُمْ یعنی په باره د دین کښ د هغوی د وسوسے او د اطاعت کولو نه ځان او ساتے۔ وَاِنْ تَعْفُوْا وَتَصْفَحُوْا دا تعلیم د حسنِ اخلاق د پاره دے د دفع د فساد د کورنۍ د یعنی خپل دین هم مه خرابوئے په اطاعت کولو د هغوی او خپله دنیا هم مه فاسدوئے په هغوی باندے په غصه کیدلو او جنګ کولو سره۔ او هر کله چه په وخت د غصه کیدلو کښ اول انسان سزا ورکول غواړی په وهلو سره نو د هغے د دفع د پاره ئے او فرمائیل وان تعفوا، دویم که عملی سزا نه ورکوی نو بیا په خوله سره سب وشتم او ملامته کول کوی نو د د هغے دفع په تَصْفَحُوْا سره ذکر شوه بیا که ملامته کول نه کوی لیکن د هغه ګناه نور و خلقو ته ښکاره کوی د دے د پاره چه د خلقو په نظر کښ ذلیل شی نو د هغے مدافعه ئے اوکړو په تغفروا سره۔ او مراد د دے جرم نه هغه دے چه قابل د عفو او صفح وی یعنی د هغوی د ناکاره اخلاقو چه امور دنیویه سره تعلق لری او جرم د معاف کولو نه وی لکه چه مونږ نه کوی د شرک او کفر کارو نه کوی زنا او بدکاری ورباندے ثابته شی نو بیا د هغے د سزا ورکولو انتظام شرعی ضروری دے۔

وَاللّٰهُ عِنْدَهٗۤ اَجْرٌ عَظِيْمٌ ﴿۱۵﴾ فَاتَّقُوا اللّٰهَ

او الله تعالیٰ خاص دَ هغه سره ثواب لوئے دے - نو ویره کوئے دَ الله تعالیٰ نه

مَا اسْتَطَعْتُمْ وَاسْمَعُوْا وَاَطِيْعُوْا

څومره چه ستاسو وس رسیږی او غوږ کیږئے او خبره منے

وَاَنْفِقُوْا خَيْرًا لِّاَنْفُسِكُمْ ؕ وَمَنْ يُّوْقَ

او خرچ کوئے نو غوره به وی ستاسو دَ پاره - او هغه څوک چه اوساتلے شو

شُحَّ نَفْسِهٖ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ﴿۱۶﴾

دَ حرص دَ نفس خپل نه نو دغه کسان دوی کامیاب دی -

۱۵ دا دَ اطاعة الله والرسول نه دَ بل مانع ذکر کوی چه هغه مالونه او اولاد دی. په تیر شوی آیت کښ مِنْ ئے ذکر کړے وؤ ځکه چه عداوت دینیه دَ هرے ښځے او اولاد نه نه وی او هر چه مالونه او اولاد فتنه کیدل دی داخو ټول اولاد مالونو ته شامل دے. او اموال ئے مخکښ ذکر کړو په اولاد باندے ځکه چه دَ مالونو فتنه ډیره ده په نسبت دَ اولاد سره -

فِتْنَةٌ فتن په اصل کښ اړولو ته ویلے کیږی او په عرف کښ او په قرآن کښ دَ دے مختلف معانی دی دلته مراد امتحان دے یعنی محبت دَ مال او اولاد کله انسان لره منع کوی دَ طاعت دَ الله تعالیٰ او دَ رسول نه او کله دا سبب اوګرځی دَ پاره دَ تقرب الی الله تعالیٰ.

وَاللّٰهُ عِنْدَهٗۤ اَجْرٌ عَظِيْمٌ یعنی هر کله چه دَ طاعت دَ الله تعالیٰ او دَ محبت دَ مال او اولاد مقابله راشی نو طاعت دَ الله تعالیٰ مه پریګدئے ځکه چه لوئے اجر به ضائع شی دَ پاره دَ لګ او فانی څیز او دا رنګ په سورة انفال ۲۸ کښ ذکر شویدی او په هغه سورت کښ اول منع اوکړه دَ خیانت نه او هغه ډیر لوئے جرم دے نو دَ خیانت نه دَ بچ کیدلو دَ پاره په تاکید سره او فرمائیل وَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَآ اه او دلته ډیر تاکید ته ضرورت نه وؤ -

۱۶ روستو دَ ذکر کولو دَ اسبابو دَ عداوت او دَ فتنے نه چه هغه اسباب دَ ګمراهئ دی ذکر کوی امور دَ هدایت او دَ دین چه هغه رپاتے په بل مخ)

إِنْ تُقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُضٰعِفْهُ

که چرے قرض ورکړئ تاسو الله تعالیٰ قرض خاښته (په اخلاص سره) زیات به یئ کړی

لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۚ وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ ﴿۱۷﴾

تاسو لره او بخښه به کوی تاسو ته او الله تعالیٰ قبلوونکے د عملونو دے صبرناک دے .

ځلور اوامر دی . اول امر په تقوی سره ، په دے کښې قید لګولے دے دما استطعتم او سورة العمران ۱۰۲ کښې حق تقاته ذکر کړے دے نو اکثر مفسرینو ویلے دی چه ایت د سورة العمران منسوخ دے په دے ایت سره ځکه چه حق تقاته نه مراد دا اختستلے شویدے چه هیڅ قسم معصیت به نه کوی او دا خو د استطاعت نه بهرخبره ده لیکن تحقیق دا دے چه د حق تقاته معنیٰ دا ده چه تقوی کوئے موافق د حدود شرعیه سره او دما استطعتم مقصد دا دے چه هر انسان دِ خپل پوره استطاعت صرف کوی په اقامت د حدودِ شرعیه د تقوی کښې نو بنا په دے معنیٰ سره د دواړو ایاتو نو منافات نیشته نو نسخ هم نیشته بلکه دا ایت د سورة العمران د ایت تفسیر دے او چاچه قول د نسخ کړے دے نو هغه په معنیٰ د تقیید سره دے او دا په نیز د متأخرینو نسخ نه دے .

دویم امر وَاسْمَعُوا ، دریم امر وَأَطِيعُوا یو علم حاصلولو ته اشاره ده او بل په هغے باندے عمل کولو ته . څلورم امر وَأَنْفِقُوا دا عباداتِ مالیه دے او مخکښې درے عباداتِ بدنیه (عقیده او اعمال) دی . خَيْرًا دا د ځلورم امر او امرو سره تعلق لری او دلته فعل محذوف دے یکن خیرا لِّأَنْفُسِكُمْ . وَمَنْ يُوقَ شُحَّ د تیر شوے اعمالو نه منع کوؤنکے شح دا انسان دے د دے وجے نه د هغے نه د بچ کیدلو ترغیب یئ ذکر کړو .

۱۷ ۱۸ په دے کښې ترغیب دے انفاق فی سبیل الله ته روستو د امر د انفاق نه او انفاق ته یئ قرضِ حسنه نوم کیخود لے دے د پاره د ترغیب . یا مراد د قرض نه مطلق اعمال حسنه دی چه په هغے کښې حُسن وی په توحید او اتباعِ سنت سره نو دا تعمیم بعد التخصیص دے او دا سے سورة بقره ۲۴۵ کښې هم تیر شویدے . وَيَغْفِرْ لَكُمْ هر عمل صالح باندے هم ثواب حاصلیږی او هم په هغے سره ګناه معاف کیږی .

عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿۱۸﴾ ع ۲ ۱۸ ۱۶

عالم دے په هر پټ او ښکاره باندے زور اور حکمتونو والا دے۔

وَاللّٰهُ شَكُوْرٌ حَلِيْمٌ۔ شکر د طرف د الله تعالیٰ نه ښکاره کول د نعمت دی په ذریعه د ډیرے جزا ورکولو سره او دا متعلق دے د یضاعف سره۔ حَلِيْمٌ تلوار نه کوی په سزا ورکولو کښې مجرمانو ته بلکه مهلت ورکوی د پاره د دے چه توبه اوباسی او بخشش ورته اوکړے شی نو دا متعلق دے د یَغْفِر سره۔

عٰلِمُ الْغَيْبِ اه دا صفتونه د پاره د تحذیر دی د ګناهونو کولو نه چه د الله تعالیٰ نه هیڅ څیز پټ نیشته او زور اور پوخ تدبیر کوؤنکے دے نو انسان ولے ګناه اوجرم کوی۔

"اَللّٰهُمَّ نَسْأَلُكَ بِهٰذِهِ الْاَسْمَاءِ الْحُسْنٰى اَنْ تَغْفِرَ لَنَا خَطَايَانَا وَتُدْخِلَنَا الْجَنَّةَ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ"۔

الحمد لله ختم شو تفسیر د سورة تغابن په فضل د الله تعالیٰ سره۔

سُورَةُ الطَّلَاقِ ۶۵ مَدَنِيَّةٌ ۹۹ | بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ | اٰيَاتُهَا ۱۲ | رُكُوْعَاتُهَا ۲

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَآءَ فَطَلِّقُوْهُنَّ

اے نبی هرکله چه طلاق ورکول غواړئ بیبیانو ته نو طلاق ورکړئ دوی ته

لِعِدَّتِهِنَّ وَاَحْصُوا الْعِدَّةَ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ رَبَّكُمْ ۚ

مخکښې د زمانې د عدت ته او پوره شمار وئ مده د عدت او ویره کوئ د الله تعالیٰ نه چه ستاسو رب دے

لَا تُخْرِجُوْهُنَّ مِنْۢ بُيُوْتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ

مه اوباسئ دوی لره د کورونو د دوی نه او نه دے اوځی دوی پخپله

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سورة الطلاق او د دے بل نوم سورة النساء القصریٰ دے

ربط د دے سورت د ماقبل سره په ډیرو وجوهو سره دے اوله وجه داده چه په هغه سورت کښې د بعض ازواجو د عداوت ذکر اوکړے شو نو په دے سورت کښې د هغوی د مفارقت طریقه شرعی ذکرکوی په وخت د ضرورت کښې۔

دویمه وجه داده چه په هغه سورت کښې امر وؤ په تقویٰ سره او په دے سورت کښې پنځه فائدے د تقویٰ ذکرکوی۔

دریمه وجه داده چه د هغه سورت په ۵ کښې نزول د عذاب ذکروؤ اجمالاً نو د دے سورت په ۵ ۹ کښې د هغے تفصیل او اسباب ذکرکړی دی۔

دعوی د دے سورت امر دے په رعایت د حدود شرعیه سره عموماً او په معامله د طلاق او د عدت د زنانو کښې خصوصاً او دا معنیٰ د تقویٰ ده چه د هغے پنځه فوائدے ذکرکړے دی او حدود شرعیه په دیارلس اوامرو سره او په درے نواهی سره ذکر شوے دی او دعویٰ د توحید په ۱۲ کښې ده او درے اسماء حسنیٰ د الله تعالیٰ ئے ذکرکړیدی۔

خلاصه د سورت داده۔ چه په اول ایت کښې ذکر د طریقه شرعی د طلاق او د عدت او حکم د سُکنیٰ (اوسیدل د ښځے) په حالت د عدت کښې ذکر

إِلَّآ أَن يَأْتِينَ بِفَٰحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ ۚ وَتِلْكَ

مگر که چرے راتلل اوکړی په بد ئے ښکاره سره او دا

حُدُودُ ٱللَّهِ ۚ وَمَن يَتَعَدَّ حُدُودَ ٱللَّهِ فَقَدْ

پولے د الله تعالیٰ دی او چاچه تیریدل اوکړل د پولو د الله تعالیٰ نه نو یقیناً

ظَلَمَ نَفْسَهُۥ ۚ لَا تَدْرِى لَعَلَّ ٱللَّهَ يُحْدِثُ

ظلم ئے اوکړو په ځان خپل باندے نه پوهیږی هیڅ نفس چه امید دے چه الله تعالیٰ به پیدا کړی

بَعْدَ ذَٰلِكَ أَمْرًا ۝١ فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ

روستو د دے بله څه خبره ۔ نو هر کله چه دوی نزدے شی نیټے خپلے ته

کړے دے او دے ته ئے حدود ویلے دی او په ۲ کښ حکم د رجوع او د عدم رجوع ذکر دے او په ۳ کښ دوه فائدے د تقویٰ مذکور دی او په ۴ کښ بعض قسمونه د عدت او دریمه فائده د تقویٰ ذکر شویده او په ۵ کښ دا احکام ئے مسمیٰ کړیدی په امر الله سره او د تقویٰ دوه فائدے ئے ذکر کړیدی او په ۶ کښ حکم د سکنیٰ او د انفاق او د رضاع د ولد ذکر شویدے او په ۷ کښ ذکر دی چه انفاق به د زوج د طاقت مناسب وی. بیا تخویف دنیوی او اخروی په سبب د تعدّی عن حدود الله سره په درے ایاتو نوکښ ذکر کوی او صداقت د قرآن او د رسول سره د بشارتِ اخرویه ته په دوه ایاتو نوکښ او اختتام د سورت دے په ذکر د توحید سره او په هغے کښ خلاصه د اسماؤ او صفاتو د الوهیت ذکر کړیده په ضمن د دوه صفتونو کښ چه علم او قدرت دے. تفسیر ۱ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِىُّ په دے ایت کښ اته جملے دی او په هره جمله کښ ډیر احکام او حکمتونه شرعیه دی او درے اوامر دی او دوه پکښ نهی دی. په نداء د یا ایها النبی کښ اشاره ده چه احکام شرعیه به صادر یږی د الله تعالیٰ د طرف نه د نبی صلی الله علیه وسلم په واسطے سره بغیر د هغه نه شرعی حکم نشی کیدے. نو تقدیر د عبارت دادے چه اے نبی (قل للمؤمنین) او ایه مؤمنانو ته. او قرطبی ویلے دی چه اصح داده چه دا شرع مبتدا مستقله ده خاص سبب نزول د دے د پاره په روایاتِ صحیحه سره ثابت دے په بل مخ)

فَاَمْسِكُوْهُنَّ بِمَعْرُوْفٍ اَوْ فَارِقُوْهُنَّ

نو حصار کړئے دوی لره په خه طریقے سره (رجوع کول) یا جدا کړئے دوی لره

ثابت نه دے. فَطَلِّقُوْهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ مراد د عدت نه زمانه د طهر ده په اتفاق سره اولام د پاره د توقیت دے په نیز د هغه علماؤ چه عدت په طهر سره وائي او څوک چه عدت په حیض سره وائي نو په دے کښ لفظ د استقبال یا مستقبلات پټ دے او د مسلم په یو قراءت کښ فی قبل عدتهن راغلے دے هغه د دے تقدیر د پاره دلیل دے. او ابن جریر ویلے دی معنیٰ داده "طلاق ورکړئے دوی لره په هغه طهر کښ (چه دوی ئے شماره کوی د عدت نه) په غیر د جماع نه په دغه طهر کښ". او دا معنیٰ د اول قول سره موافق ده او بنا په دویم قول معنیٰ داده "چه طلاق ورکړئے دوی لره په طهر کښ چه مخے له ئے راشی زمانه د عدت تیرولو چه هغه حیض دے". او ابن کثیر ویلے دی چه د دے آیت نه فقهاؤ اقسام د طلاق راغستلے دی چه طلاق سنت دادے چه طلاق ورکړی په داسے حال کښ چه د حیض نه پاکه وی او جماع ئے ورسره نه وی کړے چه حامله وی او حمل ئے ښکاره وی او طلاق بدعت دادے چه طلاق ورکړی په حالت حیض کښ یا په طهر کښ چه جماع ئے ورسره کړے وی او نه پوهیږی چه حامله ده اوکه نه ده. او دریم قسم طلاق دے نه سنت دے او نه بدعت دے هغه طلاق د وړے نابالغے یا د بوډئے دے او غیر مدخول بها دے او دا په فقه حنفی کښ احسن او حسن او بدعی دے د هغے تفصیل د فقهے په کتابونو کښ دے.

وَاَحْصُوا الْعِدَّةَ د عدت ورځے یا حیضونه او طهرونه پوره شمارل لازم دی او دا حکم د پاره د مدخول بها دے او دا شمارل د دے وجے نه ضروری دی چه په دے باندے احکام د رجوع او د دویم نکاح او نفقے وغیره تفریع کیږی - او خطاب پدیکښ خاوند انو ته دے.

وَاتَّقُوا اللّٰهَ دا تمهید دے د پاره د روستنی احکامو او تاکید دے د پاره د تیر شوؤ لَا تُخْرِجُوْهُنَّ اه دا دلیل د اوسیدلو دے د زنانه روستو د طلاق نه په وخت د عدت کښ په کور د خاوند کښ خاوند باندے د هغے ویستل حرام دی او ښځے لره هم پرېخودل د سکنیٰ حرام دی.

بِمَعْرُوْفٍ وَّاَشْهِدُوْا ذَوَيْ عَدْلٍ مِّنْكُمْ

په خه طریقه سره (رجوع نه کول) او گواهان کړئ (په دواړه حاله کښې) دوه انصاف والا ستاسو نه

وَاَقِيْمُوا الشَّهَادَةَ لِلّٰهِ ؕ ذٰلِكُمْ يُوْعَظُ بِهٖ

او پوره کړئ شهادت د پاره د الله تعالیٰ دا وعظ ورکیدیشی پدے سره

مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ؕ

هغه چا ته چه ایمان لری په الله تعالیٰ او په ورځ روستنے

وَمَنْ يَّتَّقِ اللّٰهَ يَجْعَلْ لَّهٗ مَخْرَجًا ۙ ۲

او څوک چه ویره کوی د الله تعالیٰ نه جوړه په کړی ده لره طریقه د نجات ،

بُيُوْتِهِنَّ کور د خاوند دے لیکن هغے ته اضافت کړے شویدے د وج د اوسیدلو د هغے نه اِلَّآ اَنْ يَّاْتِيْنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ مراد د دے نه وتل دی بغیر د اجازت نه او وتل دی بغیر د ضرورت نه یا مراد تر ینه بد زبانی د ښځے ده د خاوند او د سخر کښے سره. یا مراد د دے نه زنا دے لیکن وتل د پاره د حد قایم کولو دی هسے شرل مراد نه دی۔ وَتِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ دا احکام ئے مسمّیٰ کړل په حدود سره اشاره ده چه پدیکښې د ځان د طرف نه زیاتے کول یا کمے کول منع دی۔

لَا تَدْرِيْ لَعَلَّ اللّٰهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذٰلِكَ اَمْرًا ضمیر د لا تدری مؤنث غائب دے نفس ته راجع دے۔ او دا حکمت دے د پاره د طلاق رجعی او عدت تیرول په کور د خاوند کښې. بَعْدَ ذٰلِكَ دا اشاره ده یو طلاق یا دوه طلاقو ته اَمْرًا مراد د دے نه رغبت د خاوند دے دغه ښځے ته په رجوع کولو سره۔ او دا دلیل دے چه درے طلاق په یوځل ورکول ظلم دے او د دے حکمت نه خلاف دے ځکه چه په هغے کښې رجوع کول حرام دی بغیر د تحلیل شرعی نه ۲ په دے ایت کښې خلور اوامر ذکر کوی۔ بَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ مراد دا دے چه عدت ئے قریب دے تیر یدلو ته لیکن ختم شوے نه دے۔ فَاَمْسِكُوْهُنَّ اه مراد دا چه په عدت کښې د خاوند خوښه ده که رجوع ورته کوی او که نه کوی د ښځے رضا په دے کښې شرط نه ده بِمَعْرُوْفٍ د دے نه مراد دا کول د حقوقو د ښځے دی نفقه، جامے، اوسیدل او ښه ژوند تیرول (پاتے په بل مخ)

وَّيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ؕ وَمَنْ

او روزی په ورکوی دهٔ ته دَ داسے ځائے نه چه دے به گمان نه کوی او چاچه

يَّتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ فَهُوَ حَسْبُهٗ ؕ اِنَّ اللّٰهَ

ځان اوسپارو په الله تعالیٰ باندے نو هغه (الله ته) پوره دے دهٔ لره یقیناً الله تعالیٰ

بِمَعْرُوْفٍ دَ دے نه مراد زورنے او بدے وینا او دَ کنځلو نه ځان بچ کول او رجوع نه کول تر دے پورے چه عدت ئے تیر شی۔ وَاَشْهِدُوْا ذَوَيْ عَدْلٍ مِّنْكُمْ شهادت پیش کول په وخت دَ رجوع کولو یا په وخت دَ طلاق ورکولو کښې دَ اکثر اهلِ علمو په نیز باندے دا امر دَ وجوب دَ پاره نه دے لیکن بغیر دَ اشهادته رجوع کول او طلاق ورکول خلافِ سنت دی لکه چه ابو داؤد دَ عمران بن حصین رضی الله عنه نه روایت نقل کړیدے۔ او قاسمی و یلے دی چه ظاهر دا ده چه دا امر هم دَ وجوب دَ پاره دے ځکه ټول اوامر دَ دے سورت دَ وجوب دَ پاره دی او دا یو قول دَ امام شافعیؒ دے۔ وَاَقِيْمُوا الشَّهَادَةَ لِلّٰهِ دا امر دے گواهانو ته په وخت دَ ضرورت دَ گواهئ اداکولو کښې چه گواهئ ته حاضر شی او دروغ دِ پکښې نه وائی او اجرت دِ په هغے باندے نه اخلی ذٰلِكُمْ يُوْعَظُ بِهٖ اه دا دَ تاکید دَ مخکښې احکامو دَ پاره دے یعنی په دے اوامرو باندے عمل کول دَ ایمان بالله تقاضا ده او په دے باندے دَ ثواب امید ساتل یا دَ عذاب نه ویره کول دَ ایمان بالآخرة دلیل دے۔ وَمَنْ يَّتَّقِ اللّٰهَ يَجْعَلْ لَّهٗ مَخْرَجًا پدیکښې دَ تقویٰ یوه فائده ذکر کړه او مراد دَ تقوی نه دَ شرك او کفر نه ځان ساتل او دَ ټولو گناهونو کبیرو نه بچ کیدل او په صغیره اصرار نه کول او دَ مامورات شرعیو امتثال کول دی۔ او په سنت طریقه طلاق ورکول او دَ بدعی طلاقو نه ځان ساتل په دے تقویٰ کښې داخل دی لکه حدیث دَ ابو داؤد کښې راغلے دی چه یو شخص خپلے ښځے ته درے طلاق ورکړے وؤ نو ابن عباسؓ ته راغلے نو هغه ورته دا آیت اولوستلو او ورته ئے او فرمائیل تا دَ الله تعالیٰ نه ویره نه ده کړے نو ستا دَ پاره مخرج نیشته۔ يَجْعَلْ لَّهٗ مَخْرَجًا هر غم دَ دُنیا او آخرت نه نجات او دا رنگ دَ شبهاتو او دَ شکونو نه بچ کیدل مراد دی او دفع دَ ضرر خو مخکښې وی دَ حصول دَ منفعت نه دَ دے وجے نه دا فائده ئے وړاندے ذکر کړه لفظ دَ

بَالِغُ أَمْرِهٖ ؕ قَدْ جَعَلَ اللّٰهُ لِكُلِّ شَيْءٍ

پوره کوؤنکے دے خپل کارلره یقیناً جوړ کړے دے الله تعالیٰ دَ پاره دَ هر څیز

قَدْرًا ۝٣ وَالّٰٓـِٔيْ يَئِسْنَ مِنَ الْمَحِيْضِ

خاص انداز - او هغه زنانه چه ناامیده وی دَ حیض نه

مخرجاکښې اشاره ده چه تکلیفونه مصیبتونه به ورباندے راځی لیکن دَ هغے نه راوتل او دَ هغے دَ ناکاره اثارونه به نجات موهی ځکه چه خروج مخکښې دخول غواړی۔ او دَ سهل بن عبدالله نه نقل دے چه چا تابعداری دَ سنت اوکړه الله تعالیٰ به ئے بچ کړی دَ عقوبت دَ بدعتیانو نه۔

۳ په دے کښې دویمه فائده دَ تقویٰ ذکر کوی۔ او مراد دَ دے نه برکات اچول دی په رزق دَ دهٔ کښې۔ او بغیر دَ ظاهری اسبابو نه روزی راتلل دی۔ معلومه شوه چه دَ روزئے اصل سبب تجارت اوکسب نه دے بلکه تقویٰ ده تجارت اوکسب وغیره چه سرهٔ دَ تقویٰ نه وی نو روزی به سرهٔ دَ برکاتو نه ملاویږی او یا مراد دَ دے نه روزی ده په جنت کښې او دا فائده دَ مخکښې نه جدا او مستقله ده دَ دے وجے نه دَ هغے نه ئے جدا ذکر کړو۔

وَمَنْ يَّتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ فَهُوَ حَسْبُهٗ ، هرکله چه توکل لره هم دخل وؤ په برکت دَ رزق کښې دَ دے وجے نه دا ئے ورسره متصل ذکر کړو۔ توکل اعتماد دے په الله تعالیٰ باندے او ټول کارونه هغه ته سپارل دی سرهٔ دَ استعمال دَ اسبابو نه دلته ترتیب دا معلوم شو چه اول تقویٰ ده چه اوامر دَ الله تعالیٰ په ځائے راوړی او دَ منهیاتو نه ځان ساتی او ورپسے توکل علی الله دے نو اشاره ده چه توکل بغیر دَ تقویٰ نه راتلے نه شی او نه فائده ورکوی دا رنګ دَ دے سیاق سره مناسبت دا دے چه احکام دَ طلاق او دَ عدت او دَ رجوع په شرعی طریقه سره اداکوی او دَ دے دَ نتیجے اعتماد په الله تعالیٰ باندے اوکړی فَهُوَ حَسْبُهٗ هغه به ورله توفیق دَ خیر ورکوی ضرر نه به ئے لرے کوی فائدے به ورکوی بل چاته به ئے نه محتاج کوی۔ اِنَّ اللّٰهَ بَالِغُ أَمْرِهٖ دا جواب دَ سوال دے سوال داچه ډیر توکل کوؤنکی متقیان خلق دی او په هغوی باندے مصیبتونه مرضونه وغیره راځی؟ حاصل جواب دا دے چه دا فیصلے دَ الله تعالیٰ دی رپاتے په بل مخ)

مِنْ نِّسَآئِكُمْ اِنِ ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلٰثَةُ

دَ زنانو ستاسو نه که چرے شک کوئے (په عدت دَ هغوی کښ) نو عدت دَ هغوی درے

اَشْهُرٍ ۙ وَّالّٰٓـِٔيْ لَمْ يَحِضْنَ ؕ وَاُولَاتُ الْاَحْمَالِ

میاشتے دے او هغه زنانه چه نه وی حائضه شوے هم او حمل والا زنانه

اَجَلُهُنَّ اَنْ يَّضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ؕ وَمَنْ يَّتَّقِ

عدت دَ هغوی زیګول دَ حمل دَ دوی دی او چاچه ویره کوله

اللّٰهَ يَجْعَلْ لَّهٗ مِنْ اَمْرِهٖ يُسْرًا ﴿۴﴾ ذٰلِكَ

دَ الله تعالیٰ نه جوړه وی دهٔ لره دَ کار دَ دهٔ نه اسانتیا . دا

چه په مخلوق کښ چلوی او هره فیصله خپلے انتها ته رسوی .

قَدْ جَعَلَ اللّٰهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا مراد دَ دے نه تقدیر دے او علت دے دَ بالغ امره دَ پاره یعنی دَ دے وجے نه پوره کوی چه دَ هغے تقدیر ئے کړے دے یا مراد دَ دے مقدار او انتهاء وه لکه چه دَ طلاق او عدت دَ پاره ئے تعداد او مدت مقرر کړے دے دارنګ دَ هر مصیبت او مرض دَ پاره مقدار او مدت الله تعالیٰ مقرر کړے دے .

۴ په دے ایت کښ دَ درے قسمونو زنانو عدت ذکر کوی او په اخر دَ ایت کښ دَ تقویٰ یوه فایده ذکر کوی. یو قسم زنانه ایسه ده چه دَ حیض دَ راتللو نه ناامیده شی نو حامله کیدے هم نشی او دَ دے په مدت کښ اختلاف دے شپیته ، اویا ، پنځه پنځوس کلونه . صحیح داده چه دا په عادت دَ وطنونو او دَ زنانو باندے بنا دے . دویم قسم صغیره نابالغه چه دَ هغے حیض تراوسه پورے نه وی شورو شوے لیکن دَ هغے نکاح کړے شوے وی او خاوند ورسره دخول کړے وی او بیا طلاقه کړے شی دَ دے دواړه قسمونو عدت درے میاشتے دے ځکه چه اصل په عدت کښ حیض دے او عادةً حیض په میاشت کښ یو ځل راځی او دَ دوی حیض نیشته نو دَ دے حیضونو په ځائے کښ درے میاشتے مقرر کړے شوے . دریم قسم حامله زنانه دی برابره خبره ده چه طلاقه کړے شوے وی یا خاوند ترینه وفات شوے وی

أَمْرُ اللّٰهِ أَنْزَلَهٗٓ إِلَيْكُمْ ۚ وَمَنْ يَّتَّقِ اللّٰهَ يُكَفِّرْ

حکم دَ الله تعالیٰ دے نازل کړے دے تاسو ته او چاچه ویره اوکړه دَ الله تعالیٰ نه لرے کوی به

عَنْهُ سَيِّاٰتِهٖ وَيُعْظِمْ لَهٗٓ أَجْرًا ۝ أَسْكِنُوْهُنَّ

دَ دهٔ نه بدئے دَ دهٔ او لویه وی به دوی لره ثواب ۔ او سوئے دوی لره

دَ دے عدت وضع دَ حمل ده که لګ وخت روستو وی او که ډیر وخت پس وی۔ دلته هم په وجه دَ حمل سره حیض بند شویدے نو په عدت کښ حمل دَ حیض په ځائے باندے قایم کړے شو۔ اِنِ ارْتَبْتُمْ "که تاسو څوک شک کوئے په حکم دَ عدت دَ دوی کښ" دا شرط ئے ځکه ذکر کړو چه مخاطبینو ته دَ عدت دَ حیض والو حکم دَ جاهلیت دَ وخت نه معلوم وؤ لیکن دَ غیرحائضے په باره کښ علم نه وؤ۔ یا معنیٰ داده چه دَ آئیسه او صغیره وینه راځی خو ستاسو شک وی چه دا دَ څه وینه ده لیکن هغه وینه دَ حیض نه ده نو عدت به په میاشتو سره وی نوکه شک هم نه وی ځکه چه وینه نه وی نو بیا خو په طریقه اولے سره دا حکم دے۔ بله معنیٰ داده چه آئیسه او صغیره مستحاضه وی او ستاسو شک وی په باره دَ عدت کښ نو حکم دغه دے۔ دا معانی په هغه وخت کښ دی چه ارتبتم په معنیٰ دَ شک سره شی او بل احتمال دا دے چه دا په معنیٰ دَ یقین سره هم راځی دا دا ضدا دونه دے۔ وَالّٰٓئِيْ لَمْ يَحِضْنَ دا دلیل دے چه دَ نابالغے نکاح چه ولی اوکړی دَ چاسره نو دا شرعًا جائز دے لکه نکاح دَ عائشه رضی الله عنها نو څوک دَ دے نه انکار کوی او په باره دَ حدیثِ عائشه رضی الله عنها کښ په امام بخاری یا په امام زهری باندے طعنونه کوی نو دا خلق پخپله مطعون دی۔

وَمَنْ يَّتَّقِ اللّٰهَ ۱ ه دلته هم تقوی عامه ده او داخل دے په دے کښ طلاق ورکول په سنت طریقے سره دا رنګ دا تقوی دَ زنانو ته اشاره ده چه په عدت تیرولو کښ دَ حکم شرعی لحاظ کوی نو الله تعالیٰ به دے زنانه لره ۱ اسانتیا ورکوی۔ او يُسْرًا عام دے دَ مخرجًا نه دَ دُنیا او دَ اخرت ۱ اسانتیا ته شامل دے۔ نو دا لویه فایده ده په نسبت دَ مخکښ دواړه فایدو۔

ث دا تاکید دے دَ پاره دَ امتثال دَ تیر شوے احکامو او دَ تقویٰ دوه فایدے نورے ذکر کوی۔ ذٰلِكَ اشاره ده تولو احکامو ذکر کړے شوؤ ته (پاتے په بل مخ)

مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِّنْ وُّجْدِكُمْ وَلَا

په هغه ځائے کښې چه تاسو پکښې اوسیږئے د طاقت ستاسو نه اومۀ

تُضَآرُّوْهُنَّ لِتُضَيِّقُوْا عَلَيْهِنَّ ؕ وَاِنْ كُنَّ

ضرر ورکوئے دوی ته د پاره د دے چه تنګسیا راولے په دوی باندے او که چرے وی

اُولَاتِ حَمْلٍ فَاَنْفِقُوْا عَلَيْهِنَّ حَتّٰى

دا زنانه حمل والا نو خرچ کوئے په دوی باندے تر دے پورے چه

يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ فَاِنْ اَرْضَعْنَ لَكُمْ

او زیګوی حمل خپل نو که چرے پئے ورکوی دوی ستاسو (بچو) لره

فَاٰتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ ۚ وَاْتَمِرُوْا بَيْنَكُمْ

نو ورکوئے دوی ته مزدوری د دوی او جرګه کوئے په مینځ خپل (په باره د پګی کښې) کښې

یعنی طلاق، عدت، رجوع، شهادات. اَمْرُ اللّٰهِ مراد د دے نه حکم او قانون د الله تعالیٰ دے برابره خبره ده که په صیغه د امر سره وی او که د نهی سره وی. وَيُعْظِمْ لَهٗۤ اَجْرًا په صیغه د مضارع سره ئے ذکر کړو اشاره ده چه څومره تقویٰ زیاتیږی نو دومره به اجر او ثواب عظیم ورکیدے شی.

فائده :- هر کله چه د تقوی درے درجے دی لکه چه په سورۀ مائده ۹۳ کښې تیرے شویدی د دے وجے نه په دے سورت کښې هم درے کرته تقویٰ ذکر شوه اوله درجه کښې پوره عقیده د توحید ساتل او د هر قسم شرک نه ځان بچ کول هر کله چه صرف توحید ذکر وؤ نو د هغے فائده ئے صرف مخرج ذکر کړه او هر کله چه ورسره توکل ذکر کړو چه اشاره ده د هر قسم شرک نه ځان بچ کولو ته نو ورسره برکت او وسعت د رزق د دنیا او د جنت ذکر کړے شو. دویمه درجه د تقویٰ ده د احکامو د الله تعالیٰ پوره پابندی کول په امتثال د اوامرو سره او اجتناب د نواهی سره نو ورسره ئے یسر ذکر کړو چه پدے سره مشکلات اسانیږی. دریمه درجه استقامت او د شبهاتو نه ځان ساتل دی نو د هغے دوه فائدے ذکر کړے د سیئاتو معافی او د اجرو ثواب ډیروالے (والله اعلم).

بِمَعْرُوْفٍ ۚ وَاِنْ تَعَاسَرْتُمْ فَسَتُرْضِعُ لَهٗٓ

په څه طریقې سره او که چرې تاسو سختی کوئے ډیوبل سره (په مزد ورکړے ډیوه ورکو لو کښې) نو ښځې به ورکړی ده ته

اُخْرٰى ۝٦ لِيُنْفِقْ ذُوْ سَعَةٍ مِّنْ سَعَتِهٖ ۭ

بله زنانه - خرچ ډکوی خاوند د فراخ د فراخ خپلے ته (د مال په لحاظ سره)

ستا په دے آیت کښې شپږ جملے او شپږ احکام ذکر کړے دی۔ اول حکم اَسْكِنُوْهُنَّ وجوب د سکنیٰ د مطلقے که په طلاق رجعی سره وی او که بائن سره وی۔ په ستا کښې سکنی د مطلقے رجعی د پاره خاص وؤ او دلته عام دے۔ مِنْ حَيْثُ، مِنْ د تبعیض دے یعنی مکان د اوسیدلو یا مِنْ زائده دے یا مِنْ د ابتداء د پاره دے یعنی د هغه طریقے نه چه تا سوخه رنګ او سیږ ئے۔

مِنْ وُّجْدِكُمْ مراد ترینه قدرت مالیه د خاوند دے که په طریقه د ملکیت سره وی او که اجرة سره وی لوئے کور وی یا وړوکے خو موافق د طاقت د خاوند سره۔

دویم حکم وَلَا تُضَاۗرُّوْهُنَّ اه اضرار عام دے په مسکن کښې یا بے ضرورته رجوع کول طلاقے شوے ته یا نفقه نه ورکول په نیز د امام ابوحنیفه رحمة الله او مقصد یے داوی چه دا سکنیٰ پریږدی یا خپل حق او نه غواړی۔

دریم حکم وَاِنْ كُنَّ اُولَاتِ حَمْلٍ اه حامله ته په عدت کښې نفقه ورکول۔ او په غیر د حامله نه د نورو مطلقو په باره کښې اختلاف دے چه د هغوی نفقه واجب ده او که نه ده واجب۔

څلورم حکم فَاِنْ اَرْضَعْنَ فَاٰتُوْهُنَّ د دے وجے نه راوړه چه اول خو دا چه د دے بچے پیو والا نه وی او که وی نو دا زنانه خو خپل بچی ته پئے ورکوی او اجرت نه غواړی او که غواړی نو خاوند باندے اجرت د رضاعت واجب دے۔

پنځم حکم وَاْتَمِرُوْا بَيْنَكُمْ بِمَعْرُوْفٍ مخاطب په دے سره مور او پلار د بچی دی دوی به د هغه د رضاعت په باره کښې مشوره او اتفاق کوی د پاره د دے چه د دوی په اختلاف سره تربیت د بچی برباد نشی۔

شپږم حکم وَاِنْ تَعَاسَرْتُمْ اه دا هم خطاب دے مور او پلار د بچی ته چه د اجرت د رضاعت په باره کښې اختلاف راشی او یو بل سره تنګسیا کوی یعنی مسامحه او اتفاق نه کوی نو پلار د بچی لره لازم دی چه بله مرضعه په اجرت سره اونیسی۔

وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهٗ فَلْيُنْفِقْ مِمَّآ اٰتٰىهُ

او هغه څوک چه تنګه وه په هغه باندے روزی دَ هغه نو خرچ دِ اوکړی دَ هغه مال نه چه ورکړے دے دَ ده نه

اللّٰهُ ؕ لَا يُكَلِّفُ اللّٰهُ نَفْسًا اِلَّا مَآ اٰتٰىهَا ؕ

الله تعالیٰ تکلیف نه ورکوی الله تعالیٰ هیڅ نفس نه مګر برابر دَ هغه طاقت چه ورکړیے دے دَ ده نه

سَيَجْعَلُ اللّٰهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُّسْرًا ۝۷ ع ۱ ۱۷

زر ده چه پیدا به کړی الله تعالیٰ روستو دَ تنګسیا نه اسانتیا ۔

وَكَاَيِّنْ مِّنْ قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ اَمْرِ رَبِّهَا

او ډیر کلو والو چه نافرمانی اوکړه دَ حکم دَ رب خپل نه

ے په دے ایت کښ څلور جملے دی دَ مسئلے دَ انفاق سره متعلق دی ۔
لِيُنْفِقْ ذُوْسَعَةٍ مِّنْ سَعَتِهٖ دا امر دَ انفاق عام دے انفاق دَ خاوند په ښځه باندے او انفاق دَ پلار په اولاد باندے او انفاق په مرضعه باندے او دَ دے نه علاوه انفاق فی سبیل الله او نور نفقاتو واجبو ته هم شامل دے دا رنګ خرچ کول دَ انسان په خپل ځان باندے هم په دے کښ داخل دے په دے ټولو کښ چه حال دَ انفاق کوونکی ته اعتبار دے نو معلومه شوه چه په باب دَ نکاح کښ هم دَ ښځے حالت دَ مالدارئے غریبے ته اعتبار نیشته بلکه دَ خاوند حالت ته به نظر کیدیشی حکمت په دے کښ په دریمه جمله کښ ذکر دے چه لَا يُكَلِّفُ اللّٰهُ اه یعنی څوک چه په یو عمل باندے مکلف وی نو دَ هغه طاقت ته اعتبار دے ۔
اِلَّا مَآ اٰتٰىهَا هر کله چه په دے ایت کښ صرف دَ انفاق دَ مال مسئله ده دَ دے وجے نه اٰتَاهَا ئے ذکر کړو او هر کله چه عام عبادات او تکالیف مراد وی نو هلته الا وسعها (عام لفظ) ذکر کیږی ۔
سَيَجْعَلُ اللّٰهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُّسْرًا دا تسلی ده چه هر کله انسان په هر حالت کښ دَ الله تعالیٰ دَ حکم تابعداری کوی په مالدارئے کښ او غریبے کښ نو الله تعالیٰ به په هغه باندے اسانتیا په دنیا او اخرت کښ راولی لکه په سورة انشراح ۵ کښ ۔

وَرُسُلِهٖ فَحَاسَبْنٰهَا حِسَابًا شَدِيْدًا ۙ

او د رسولانو د هغه نه نو حساب اوکړو مونږ د هغوی سره حساب سخت

وَّعَذَّبْنٰهَا عَذَابًا نُّكْرًا ۝٨ فَذَاقَتْ وَبَالَ

او عذاب ورکړو مونږ هغوی ته عذاب ډیر بد - نو او څکله هغوی سزا

اَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ اَمْرِهَا خُسْرًا ۝٩

د کارخپل او شو عاقبت د کار د هغوی تاوان -

۸ سه ۹ روستو د بیان د احکامو او حدود شرعیه نه تخویف دنیوی او اخروی ذکرکوی د پاره د تحذیر د مخالفت کولو د دے حکمونو نه او تخویف په پنځه طریقو سره ذکر شوی دے - مِنْ قَرْيَةٍ مراد ترینه اهل قریه دی په تقدیر د اضافت سره قریة د قری نه دے جمع ته ویلے شی نو قریه هغه ښارا و کلے چه ډیر خلق پکښ جمع وی -

عَتَتْ عَنْ اَمْرِ رَبِّهَا لفظ د امر کښ اشاره ده سه ته او مراد د دے نه وحی د الله تعالیٰ ده وَرُسُلِهٖ یعنی د توحید او رسالت د واړو نه ئے نافرمانی او بغاوت کړے وؤ -

فَحَاسَبْنٰهَا اه د سخت حساب نه مراد دا دے چه هیڅ جرم ئے ورته معاف کړے نه دے د ټولو ګناهونو په سزا سره ئے را اونیول -

وَعَذَّبْنٰهَا عَذَابًا نُّكْرًا دا په دنیا کښ وؤ اشاره ده هغه عذابونو ته چه په قوم نوح او عاد او ثمود و اصحاب مدین او مؤتفکات وغیره باندے راليږلے شویوؤ -

فَذَاقَتْ وَبَالَ اَمْرِهَا مراد د امر نه نافرمانی کول په کفر او شرک او انکار رسالت سره دی -

وَبَالَ سخت عاقبت ته ویلے شی او حرف فا اشاره ده چه روستو د عذاب نه دوی ته احساس اوشو چه دا زمونږ د اعمالو عاقبت دے ځکه چه لفظ د ذاقت هم په احساس باندے دلالت کوی ذوق د احساساتِ ظاهریو ته دے -

وَكَانَ عَاقِبَةُ اَمْرِهَا خُسْرًا لفظ د امرئے مکرر ذکرکړو د پاره د مزید قباحت د هغے - ظاهر د الفاظو نه داده چه داخلور واړه جملے د عذابِ دنیوی سره متعلق دی -

أَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۙ فَاتَّقُوا اللّٰهَ

تیار کړے دے الله تعالیٰ دوی لره عذاب سخت (په آخرت کښ) نو ویره کوئے د الله تعالیٰ نه

يَا أُولِي الْأَلْبَابِ ۚ الَّذِينَ آمَنُوا ۚ قَدْ أَنْزَلَ

اے صفا عقل والو - هغه کسان چه ایمان ئے راوړے دے یقیناً نازل کړے دے

اللّٰهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ﴿١٠﴾ رَسُولًا يَتْلُو عَلَيْكُمْ

الله تعالیٰ تاسو ته یادداشت رسول چه لولی په تاسو باندے

آيَاتِ اللّٰهِ مُبَيِّنَاتٍ لِيُخْرِجَ الَّذِينَ آمَنُوا

آیاتونه د الله تعالیٰ ښکاره کوونکی د حکمونو د دے د پاره چه اوباسی هغه کسان چه ایمان ئے راوړے دے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ

او عملونه ئے کړیدی په برابر د سنت سره د تیارو نه رڼا ته -

سلام عند المتقین ۱۲

سلام په دے کښ تخویف اخروی ذکر کوی په اوله جمله کښ او ایمان بالآخرة او صداقت د قرآن هم په دے آیت کښ ذکر کوی - فَاتَّقُوا اللّٰهَ روستو د ذکر د عذاب د تیر شوے خلقو نه تنبیه ده او امر په تقویٰ دے دے امت ته ځکه چه تقویٰ دعوی د دے سورت ده او مراد د دے امر د تقوی نه ادامة (رهمیش والے) او استقامت دے په تقویٰ باندے په درے واړه مرتبو د تقویٰ کښ کوم چه مخکښ ذکر شویدی په دلیل د دے چه دا خطاب دے ایمان والو ته -

يَا أُولِي الْأَلْبَابِ هغه خلق دی چه د هغوی عقلونه د مقابلے د وهم نه او د شکونو شبهاتو نه محفوظ دی د هغوی صفات په سورة آل عمران سلام ۱۹۰ سورة زمر سلام کښ ذکر دی -

الَّذِينَ آمَنُوا دا صفت دے یا عطفِ بیان دے یا بدل دے د اولی الالباب نه او په دے کښ اشاره ده چه ایمان او تقوی والا صحیح عقل والا خلق دی -

قَدْ أَنْزَلَ اللّٰهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا مراد د دے نه قرآن دے او په دے کښ تاکید دے چه اے مؤمنانو غفلت او نکړئے ځکه چه تاسو سره د تذکیر کتاب موجود دے.

وَمَنْ يُّؤْمِنْ بِاللّٰهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُّدْخِلْهُ

او چاچه ایمان راوړو په الله تعالیٰ او عمل ئې کوړ برابر د سنت سره داخل به کړي هغه لره

جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ

جنتونو ته چه بهيږي لاندې د هغې نه وَلے هميشه په وي

فِيْهَآ اَبَدًا ؕ قَدْ اَحْسَنَ اللّٰهُ لَهٗ رِزْقًا ﴿۱۱﴾

په هغې کښې هميشه يقيناً خائسته کړيده الله تعالیٰ دې لره روزی (په جنت کښې).

لِلرَّسُوْلِ پـه دے کښې صداقت د رسول ذکر کوی. پـه نصب (زور) د رسولاً کښې ډيرا قوال دی يو داچه دا بدل دے (اوکو فيان ورته ترجمه وائي) د ذکراً نه نـو رسول ته ئې ذکر مبالغةً اويل يعنی صاحب د ذکر دے. دويم قول دا دے چه په دے کښې اَرْسَل پټ مراد دے. دريم داچه ذکراً مصدر دے او رسولاً د هغې مفعول دے يعنی نازل کړيدے الله تعالیٰ ذکر د رسول په قران کښې.

خلورم داچه فعل امر (اِتَّبِعُوا) پټ دے. يَتْلُوْا عَلَيْكُمْ اٰيٰتِ الله صداقت د قران ته اشاره ده او دا دليل دے چه مراد د رسول نه محمد صلی الله عليه وسلم دے مُبَيِّنٰتٍ، بينات اکثر په عقيدو کښې استعمالېږی او مبينات په احکامو او اعمالو کښې لکه سورة نور ۳۴ ۲۶ کښې هلته هم احکام وؤ او په دے سورت کښې هم احکام دی. لِيُخْرِجَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اٰ ضمير د يخرج رسول ته راجع دے يا اٰيات الله ته راجع دے په تاويل د قران يا د ذکر سره يا الله تعالیٰ ته راجع دے. تائيد د اول احتمال په سورة ابراهيم ۱ کښې دے او تائيد د دويم په سورة مائده ۱۶ کښې دے او تائيد د دريم په سورة احزاب ۴۳ او سورة بقره ۲۵۷ کښې دے.

سوال :- ايمان او عمل صالح والا خو د ظلماتو نه وتلے دی نو بيا د هغوی د اخراج څه معنی ده ؟

جواب اول :- مراد هغه کسان دی چه د هغوی ايمان په تقدير د الله کښې مقرر دے

جواب دويم :- مؤمنان کتابيان مراد دی.

جواب دريم :- مؤمنان مراد دی، او د اخراج نه مراد بچ کول دی د ظلماتو د گمراهۍ نه. (پاتے په بل مخ)

اَللّٰهُ الَّذِیْ خَلَقَ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ وَّمِنَ الْاَرْضِ

الله تعالیٰ هغه ذات دے چه پیدا کړیدی اوؤ اسمانونه او دَ زمکو نه

مِثْلَهُنَّ ؕ یَتَنَزَّلُ الْاَمْرُ بَیْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوْۤا

پټیان دَ اسمانونو راکوځیږی حکم دَ الله تعالیٰ په مینځ دَ دوی کښ دَ دے دپاره چه یقین اوکړئ تاسو

اَنَّ اللّٰهَ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ۙ وَّ اَنَّ اللّٰهَ

چه یقیناً الله تعالیٰ په هر څیز باندے قدرت والا دے او یقیناً الله تعالیٰ

قَدْ اَحَاطَ بِكُلِّ شَیْءٍ عِلْمًا ﴿۱۲﴾ ع ۲ ۸

راګیر کړے دے هر څیز په علم خپل کښ۔

جواب ځلورم:- دا چه ظلمات نه مراد بعض شکونه او شبهات او وسوسے شیطانی او نفسانی دی نو الله تعالیٰ مؤمنانو لره دَ قرآن او رسول په ذریعه دَ دے نه اوباسی۔ وَمَنْ یُّؤْمِنْ اه دا بشارت دے روستو دَ اخراج دَ ظلماتو نه قَدْ اَحْسَنَ اللّٰهُ لَهٗ رِزْقًا مراد احسان نه وسعت او دَ رزق نه مراد رزق دَ جنت دے یا دا بشارتِ دنیوی دے روستو دَ بشارتِ اخرویه نه او په دنیا کښ احسان دَ رزق په ۳ کښ ذکر شو۔

۱۲ په دے ایت کښ پنځه جملے دی او ټولے دلالت کوی په توحید باندے په ردد شرک فی التصرف او فی العلم سره۔ او دا متعلق دے دَ تخویف سره چه الله تعالیٰ قادر او عالم دے نو دَ هغه دَ عذاب نه په هیڅ طریقه بچ کیدلے نه شئے بغیر دَ ایمان نه۔ وَمِنَ الْاَرْضِ مِثْلَهُنَّ مماثلت په بعض صفاتو کښ وی نو دلته مماثلت په عدد کښ دے چه اوؤه دی او دا رنګ احادیث صحیحه کښ تصریح راغلے ده چه زمکے اوؤه دی لکه حدیث دَ بخاری چه چا په ظلم سره دَ بل چا دَ زمکے نه دَ یو لیشت په مقدار سره واغستله نو دَ قیامت په ورځ به دَ دهٔ غاړے ته دَ اوؤ زمکو نه اچولے شی۔ او دا حدیث اشاره کوی چه دا زمکے دَ یو بل دَ پاسه طبقه طبقه دی نو چا چه و ئیلے وؤ چه اوؤ اقلیمونه مراد دی هغه قول بے دلیله دے۔ لیکن هغه حدیث چه امام بیهقی په کتاب الاسماء والصفات کښ ذکر کړیدے چه په هره زمکه کښ

ادم دے ستاسو دَ ادم پشان او نوح علیه السّلام (الے اخره) دا حدیث صحیح نه دے بیهقی ویلے دی چه دا حدیث شاذ دے او دَ دے متابع هم نیشته۔ ابن کثیر او امام ذهبی هم دا سے ویلے دی او ابوحیان په بحر المحیط کښ ویلے دی چه دا بیشکه موضوعی روایت دے او دَ واقدی کذّاب نه نقل دے او دَ دے په مقابله کښ دَ حاکم صاحب مستدرك تصحیح ته اعتبار نیشته او په نبراس کښ وئیلے دی چه دَ امام نووی نه نقل ده چه دا حدیث ثابت نه دے۔

يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ امر نه مراد وحی ده یا هغه امور چه الله تعالیٰ مقدر کړے دی بَيْنَهُنَّ بِنا اول احتمال ضمیر راجع دے ټولو اسمانونو ته او دَ اسمانونو اوزمکے مینځ ته چه په دے کښ وحی دَ الله تعالیٰ نازلیدله او په دویم احتمال ضمیر ټولو اسمانونو اوزمکو ته راجع دے په ټولو کښ دَ الله تعالیٰ مقدّرات او تدبیرات چلیږی۔

لِتَعْلَمُوٓا دا متعلق دے دَ خَلَقَ سره یا متعلق دے دَ یتنزل سره بنا په اول باندے مطلب دا دے چه خلق دَ دے عالم بره او خکته دلیل دے دَ دوه صفتونو دَ الله تعالیٰ باندے چه قدرت یئے دے هرڅیز باندے او علم لری دَ هرڅیز۔ او بنا په دویم احتمال باندے مقصد دا دے چه دَ وحی منزل خلاصه علم دَ دوؤ مسئلو دے اوله مسئله عموم دَ قدرت دَ الله تعالیٰ دے او دویمه علم دَ الله تعالیٰ په هرڅیز باندے۔ لِتَعْلَمُوٓا په دے لفظ کښ اشاره ده چه علم دَ دے دوه صفتونو فرض دے په هر مکلّف باندے۔

سوال:۔ اسماء او صفات دَ الله خو ډیر دی نو دَ دے دوؤ تخصیص یئے ولے کړیدے؟

جواب:۔ دا دوه صفتونه خلاصه ده دَ ټولو صفتونو الٰهیو او دَ دے وجے نه عقلی دلیلونه دَ توحید په قران کریم کښ په دے دوه صفتونو باندے مشتمل دی لکه په سورة بقره ۲۸ ۲۹ او سورة انعام ۱ ۲ ۳ او سورة نحل ۳ ۱۹ او نور ډیرو سورتونو کښ هم شته۔

الحمد لله تفسیر دَ سورة الطلاق ختم شو۔

سُورَةُ التَّحْرِيمِ ۶۶ مَدَنِيَّةٌ ۱۰	بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ	اٰيَاتُهَا ۱۲ / رُكُوعَاتُهَا ۲

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَآ اَحَلَّ اللّٰهُ لَكَ ج

اے نبی ولے بندہ وے په ځان باندے هغه څیز چه حلال کړیدے الله تعالیٰ تا لره

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

سورة التحریم او نور نومونه یے سورة النبی او سورة لم تحرم او سورة المتحرم دی ربط دَ دے سورت دَ مخکښ سورت سره په ډیرو وجوهو سره دے اول وجه دا ده چه مخکښ امور متعلقه دَ طلاق ذکر کړل اوس په دے سورت کښ هغه اخلاق ذکر کوی چه منع کوؤنکی دَ طلاق دی. دویمه وجه دا ده هر کله چه ذکر کړل په مخکښ سورت کښ احکام دَ جدائے دَ ښځے او خاوند نو په دے سورت کښ ذکر کوی هغه احکام چه په هغے سره جوړ خ راځی دَ ښځے خاوند. دریمه وجه دا ده چه هر کله مخکښ سورت کښ عظمتِ شان دَ رسول صلی الله علیه وسلم ذکر شو نو په دے سورت کښ عتاب دے هغه چا ته چه دَ هغه دَ خفګان کار کوی.

دعوی دَ سورت. ذکر دَ حقوق دَ زوجیت. او عدم افاده دَ زواج دَ پاره دَ نجات دَ عذاب نه. او نهه اسماءِ حسنیٰ ذکر کوی دَ پاره دَ توحید.

خلاصه دَ سورت دا ده. دوه خطابات دَ نبی صلی الله علیه وسلم او دوه دَ مؤمنانو په اول خطاب دَ نبی صلی الله علیه وسلم کښ مقصد حرج لرے کول دی دَ هغه نه په باره دَ رضا کولو دَ بیبیانو کښ په هغے څیز کښ چه دَ هغوی حق نه دے. بیا ترغیب دے بیبیانو ته په ساتلو دَ رازونو دَ نبی صلی الله علیه وسلم کښ او دَ هغه دَ خلاف (تظاهر) نه منع کول دی او دا رنګ ترغیب دے دوی ته په پنځه اخلاقِ حسنه سره دا ترسه پورے دی. بیا ذکر دَ حق دَ خاوند دے په پنځه باندے. بیا اول خطاب دے مؤمنانو ته چه په هغے کښ ذکر کوی حق دَ ښځے په خاوند باندے په هغه امور و چه دَ عذاب نه بچ کول کوی او بیا دویم خطاب دَ مؤمنانو دے او په هغے کښ ترغیب دے توبے ته دَ پاره دَ

تَبْتَغِي مَرْضَاتَ أَزْوَاجِكَ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ①

لټوے په دے سره خوشحالی د بیبیانو ستا او الله تعالیٰ بخنه کوونکے رحم کوونکے دے.

بیخ کیدلو د اُور نه او بشارت اخرویه دے. او بیا دویم خطاب د نبی صلی الله علیه وسلم دے په جهاد سره د پاره د دے چه معامله د بیبیانو سره مشغول نشی د دے اهم مقصد نه بیا د دوه وهمو نو جوابونه دی اول وهم دادے چه هرکله د بنځے عقیده د خاوند د عقیدے نه مخالفه وی په سبب د شرک کولو د بنځے نو ایا صرف بنځه کیدل د مؤحد سړی دِے له فائده ورکوی؟ حاصل جواب دادے چه نه ورکوی او مثال یے ذکر کړو د بنځے د نوح علیه السّلام او د بنځے د لوط علیه السلام. دویم وهم دادے چه هرکله بنځه مؤحده وی او خاوند مشرک کافر وی نو دا نکاح دِے بنځے ته ضرر او نقصان ورکوی؟ حاصل جواب دادے چه هیڅ ضرر نه ورکوی ما سیوا د ابتلاء نه او مثال یے ذکر کړے دے په امرءة فرعون سره او په دے مثال کښ سرهٔ د ذکر د حال د مریم نه تشجیع هم ده مؤمنانو ته په استقامت د دین د الله تعالیٰ سره.

تفسیر:- مفسر قرطبی او اکثرو مفسرینو د دے سببِ نزول کښ ډیر اقوال لیکلے دی لیکن هغه روایت چه په سند صحیح سره امام بخاری نقل کړیدے هغه دادے چه نبی صلی الله علیه وسلم د بی بی زینب رضی الله عنها کور کښ د کبین شربت او خښلو نو بی بی عائشه رضی الله عنها او بی بی حفصه رضی الله عنها د بنتوب د غیرت د وجے نه اتفاق اوکړو چه نبی صلی الله علیه وسلم چه هر یو کره راشی نو ورته به اُوایو چه ستا نه د مغافیر بوئ زی ایا تا مغافیر خوړلے دی (مغافیر جمع د مغفوره او دے ته عرفط هم ویلے شی دا د یو قسم بوټی گل دے چه د عربو (نحل) چو به هغه خوړلو او د هغے نه به شهد پیدا کیدل نو په هغه شهد کښ به هغه بوټی بوئ وئ نو د دوی قول چه ستا نه د مغافیر بوئ ځی دا خبره رشتیا وه او دویمه خبره خو په طور د تپوس سره ده چه ایا تا مغافیر خوړلے دی د تپوس په جمله کښ صدق او کذب نه راځی (او نبی صلی الله علیه وسلم به د بد بوئ څیز د استعمال نه ځان بچ ساتلو) نو هغه او فرمائیل چه ما مغافیر نه دی خوړلی لیکن د شهد شربت مِ خښلے دے ائینده به نه خښم او په (پاتے په بل مخ)

قَدْ فَرَضَ اللّٰهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ اَيْمَانِكُمْ ۚ وَاللّٰهُ

یقیناً مقرر کړی دی الله تعالیٰ تاسو لره پرانستل د قسمونو ستاسو او الله تعالیٰ

ما د حرام وی، او بل صحیح سند والا روایت هم شته لیکن صحیحینو نه دے راوړے د هغے اختصار دادے چه رسول صلی الله علیه وسلم حفصه رضی الله عنها ته ویلے وؤ چه ماریه رضی الله عنها مورد ابراهیم د په ما باندے حرامه وی او په دواړه روایتونه کښ داهم شته چه نبی صلی الله علیه وسلم حفصه رضی الله عنها ته او فرمائیل چه دا راز به نه ښکاره کوے او تولو خبرو کښ مقصد د نبی صلی الله علیه وسلم داوؤ چه نورے بیبیانے رضا وی او زینب او ماریه هم خفه نشی نو الله تعالیٰ د دے سورت ابتدائی ایاتو نه نازل کړل چه

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَآ اَحَلَّ اللّٰهُ لَكَ قرطبی ویلے دی چه دا عتاب دے (یعنی د دوه دوستانو په مینځ کښ د زورتے خبرے) دا گناه صغیره یا کبیره نه دے او قاسمی ویلے دی چه دا خطاب په طریقه د شفقت سره دے چه ولے ځان په تکلیف کښ د بیبیانو د وجے نه اچوے او شربینی ویلے دی چه دا په طریقه د عتاب سره نه دے بلکه تنبیه ده چه دا کار ستا د شان سره مناسب نه دے۔

سوال :- کوم څیز چه الله تعالیٰ حرام کړے وی نو نبی صلی الله علیه وسلم خو هغه نشی حرام کولے لکه حدیث د بخاری (په باره د نکاح د علی رضی الله عنه د لور د ابوجهل سره) کښ وارد دی چه نبی صلی الله علیه وسلم فرمائیلے دی چه زه خو حلال د الله تعالیٰ نشم حرامولے نو د دے آیت څه مطلب دے ؟

جواب :- دلته تحریم په معنیٰ لغوی سره دے چه منع ده او فایده اخستل د یو څیز نه ده مراد پاے سره عقیده ده د تحریم د ما احل الله ځکه چه داسے عقیده لرل خو کفر دے او نبی د هر معصیت نه پاک وی داسے خطیب شربینی ذکر کړے دی۔

تَبْتَغِيْ مَرْضَاتَ اَزْوَاجِكَ او دا خو امر مباح دے لیکن د دے وجے نه په ځان باندے مشقت خلافِ عادت مه اچوه۔

مَوْلٰىكُمْ ۚ وَهُوَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ ۝٢ وَاِذْ اَسَرَّ

مولا ستاسو دے او خاص هغه په هرڅه پوهیږی حکمتونو والا دے . اوکوم وخت چه پټه اوکړه

النَّبِيُّ اِلٰى بَعْضِ اَزْوَاجِهٖ حَدِيْثًا ۚ فَلَمَّا

نبی صلی الله علیه وسلم بعض د بیبیانو خپلو ته یوه خبره نو هر کله

نَبَّاَتْ بِهٖ وَاَظْهَرَهُ اللّٰهُ عَلَيْهِ عَرَّفَ

چه دے خبر کړه په هغے سره بله او خبر ورکړو الله تعالیٰ په هغے باندے نبی صلی الله علیه وسلم ته ونیخودله

بَعْضَهٗ وَاَعْرَضَ عَنْۢ بَعْضٍ ۚ فَلَمَّا نَبَّاَهَا

یوه خبره او مخ یے واړوو د بلے خبرے نه نو هر کله چه نبی صلی الله علیه وسلم خبر ورکړه هغے بی بی

بِهٖ قَالَتْ مَنْ اَنْۢبَاَكَ هٰذَا ؕ قَالَ نَبَّاَنِيَ

په هغے خبرے سره هغے اُویل چا تاله دا خبر درکړے دے هغه اُویل خبر راکړے دے ماته

۲ قَدْ فَرَضَ اللّٰهُ په دے کښے ترغیب دے د دغه قسم ماتولو ته په کفاره ادا کولو سره . فَرَضَ په معنیٰ د تقدیر سره دے او تقدیر د کفارے په سورة مائده ۸۹ کښے ذکر کړے شوے دے . تَحِلَّةَ اَيْمَانِكُمْ ، تحلّه د حَلّ نه ماخوذ دے په معنیٰ د پرانستلو د غوټے دے یعنی په قسم سره چه کومه غوټه راغله نو د هغے غوټے پرانستل په کفارے سره دی . اَيْمَانِكُمْ جمع د یمین ده قسم ته ویلے کیږی دا اشاره ده چه تحریم د ما احل الله په معنیٰ د قسم کښے دے که خوراک څښاک وغیره وی یا ښځه وی او دا قول امام بخاری د ابن عباس رضی الله عنهما نه روایت کړے دے او په دے کښے قرطبی اتلس اقوال ذکر کړے دی لیکن غوره دا ده چه چا د خوراک ، څښاک ، لباس او ښځے وغیره په باره کښے اُویل چه دا دِ په ما باندے حرام وی لیکن عقیده د حرمتِ شرعیه حقیقیه یے نه وی نو دا قسم دے او په هغے کښے کفاره د قسم واجب ده .

وَاللّٰهُ مَوْلٰىكُمْ لفظ د الله یے دوباره ذکر کړو د پاره د زیاتے تسلّی د زړه .

مَوْلٰىكُمْ مالک ، متولی ، اختیار مند د کارونو او دوست ستاسو دے .

الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ ﴿۳﴾ إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ

الله تعالیٰ چه په هرڅه پوهه دے خبردار دے۔ که چرے توبے او باسئے الله تعالیٰ ته نو یقیناً

صَغَتْ قُلُوبُكُمَا ۖ وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ

جوړ دی ستاسو زړونه (د پاره د توبے) او که چرے تاسو ډے جوړوئے په مخالفت د هغه کښ

۳ داهم متعلق دے د مخکښ واقعے سره بَعْضِ أَزْوَاجِهِ مراد د دے نه حفصه رضی الله عنها ده په غوره قول باندے۔ حَدِيثًا مراد د دے نه تحریم د شهد دے او منع کول د هغے دی د ښکاره کولو د دے راز نه او بل قول کښ تحریم د ماریه رضی الله عنها مراد دے دادلیل دے چه خاوند له جائز دی چه په بعض رازونو سره بعضے بیبیانے خاص کړی۔ فَلَمَّا نَبَّأَتْ بِهِ یعنی عائشه رضی الله عنها ئے په هغے سره خبر کړه گمان ئے داؤ چه په دے کښ به څه حرج نه وی ځکه چه عائشه رضی الله عنها ډیره محبوبه وه رسول الله صلی الله علیه وسلم نه او مفعول د نَبَّأَتْ ئے ذکر نه کړو اشاره ده چه نفس داخبر ورکول نامناسبه کار وؤ تخصیص د یو شخص پکښ مقصد نه وؤ۔ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ په دے کښ دلیل دے چه نبی صلی الله علیه وسلم خو په غیب باندے نه پوهیدلو بلکه په علم کښ د الله تعالیٰ اخبار نه محتاج وؤ۔ عَرَّفَ بَعْضَهُ تعریف په معنی د الزام او ملامتیا ورکولو دے یعنی نبی صلی الله علیه وسلم حفصه رضی الله عنها نه اوئیل چه تاوے زما راز خور کړیدے او عائشه رضی الله عنها ته د حال وئیلے دے لیکن په ټولو خبرو باندے زورنه ورنکړه د بعضو خبرو ئے ورته شکوه اوکړه د دے وجے نه ئے او فرمائیل وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ یا مراد د دے نه دا چه زورنه ئے ورکړه لیکن طلاق ئے ورنکړو او فراق ئے ورسره اونکړو۔ او په دے کښ خائسته اخلاقو ته اشاره ده هغه داده چه دوست یا بی بی نه څه غلطی او نقصان اوشی نو پوره په هره یو خبره باندے زورنه ورکول پکار نه دی بلکه صرف په بعض خبره باندے زورنه دے اوکړی۔ او دادلیل دے چه ښځے له یا دوست له جائز نه دی چه د خاوند او دوست رازونه د خوره وی۔ قَالَتْ مَنْ أَنْبَأَكَ هَٰذَا دادلیل دے چه د صحابه کرامو او د بیبیانو د نبی صلی الله علیه وسلم داعقیده وه چه نبی صلی الله علیه وسلم حاضر او ناظر

فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ

نو یقیناً الله تعالیٰ مولا دَ هغه دے او جبرئیل علیه السلام او نیکان

الْمُؤْمِنِينَ ۖ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَٰلِكَ ظَهِيرٌ ﴿۴﴾

مؤمنان او نور ټول ملائک روستو دَ دے نه دَ هغه ډله کوډنکی دی۔

او غیب دان نه دے۔ قَالَ نَبَّأَنِيَ الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ اشاره ده چه نبی صلی الله علیه وسلم وحی دَ الله تعالیٰ محتاج وؤ العَلِيمُ الْخَبِيرُ کښ اشاره ده چه دَ الله تعالیٰ دَ رضا نه خلاف پټه یا ښکاره هیڅ خبره کول جائز نه دی۔ علیم په اعتبار دَ ظاهری خبرو او خبیر په اعتبار دَ باطنی خبرو سره دے۔

۴ په دے ایت کښ ترغیب دے توبه کولو ته۔ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا صغت دَ صوغ نه دے مائل کیدلو او جوړیدلو ته وئیلے کیږی که په ښه طریقه سره وی یا بدے طریقے سره وی او زیغ همیشه استعمالیږی په بده طریقه کښ نو مراد دا دے چه ستاسو زړونه توبے طرف ته مائل دی او دَ توبے دَ پاره جوړ شویدی نو جزا په اصل کښ محذوف ده یعنی که چرے تاسو توبه کوئے نو ستاسو توبه مقبوله ده او بل قول دا دے چه معنیٰ دا ده چه ستاسو زړونه اوړیدلے او کاګه شویدی دَ واجب طریقے نه په اطاعت دَ رسول کښ او دلته هم جزا په اصل کښ محذوف ده یعنی که تاسو توبه کوئے نو موجود دے سبب دَ توبے کولو ستاسو۔ لیکن په اوله توجیه کښ ترغیب توبے ته ډیر دے او دا رنګ پدے کښ صفت دَ عائشه او حفصه رضی الله تعالیٰ عنهما دے او هغه امهات المؤمنین دی چه دَ هغوی اکرام په مونږ باندے واجب دے۔ قُلُوبُكُمَا قانون دَ عربیت دا دے چه تثنیه بلے تثنیے ته مضاف کولو کښ ثقل ګڼړی نو دَ اول تثنیه نه جمع جوړه کړی نو دا افصح کلام دے او افراد هم جائز دے سرهٔ دَ فصاحت نه او تثنیه راوړل صرف جواز لری۔ او خطاب په ضمیر دَ کما کښ عائشه او حفصه رضی الله عنهما ته دے لکه چه حدیث دَ ابن عباس رضی الله عنه کښ امام بخاری نقل کړے دے۔ وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ تظاهر دَ یو بل مَلا تیړنګول او مدد کول دی او عَلَی دَ طرف دَ ضرر دے یعنی "که چرے تاسو دَ یو بل سره ډله کوئے دَ پاره دَ ایذا ورکولو رسول صلی الله علیه وسلم ته" (پاتے په بل مخ)

عَسٰى رَبُّهٗٓ اِنْ طَلَّقَكُنَّ اَنْ يُّبْدِلَهٗٓ اَزْوَاجًا

امید دے چه رب د نبی صلی الله علیه وسلم که چرے (د نبی) طلاق ورکړی د بیبیانو ته نو بدله کښې به ورکړی نوے بیبیانے

خَيْرًا مِّنْكُنَّ مُسْلِمٰتٍ مُّؤْمِنٰتٍ قٰنِتٰتٍ

چه غوره به وی ستاسو نه مسلمانانے ښکاره ایمان لرونکی په زړونو تابعداری کوونکی د حکم

تٰٓئِبٰتٍ عٰبِدٰتٍ سٰٓئِحٰتٍ ثَيِّبٰتٍ وَّاَبْكَارًا ۝٥

توبے کوونکی بندګی کوونکی (په توحید سره) روژے نیوونکی کونډے او جینکے ۔

هرکله چه تظاهر په ایذاء کښې مقصد د بیبیانو نه وؤ د دے وجے نه دائے روستو ذکر کړو صرف په طریقه د احتمال سره ۔ فَاِنَّ اللّٰهَ هُوَ مَوْلٰىهُ جزاء په اصل کښې پټه ده یعنی ضرر نه شی ورکولے تظاهر ستاسو ځکه چه الله تعالیٰ مددګار د ده دے ۔ وَجِبْرِيْلُ اه غوره داده چه دا مبتدا ده او ما بعد په دے باندے عطف دے او ظهیر ئے خبر دے او هغه جنس په معنی د جمع سره دے او مفرد ئے د دے وجے نه ذکر کړو چه د دوی په مینځ کښې پوره اتحاد او اتفاق دے ګویا که یو دی ۔ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِيْنَ صالح اسم جنس دے ټول مؤمنان سابقین او روستنی ټول پکښې داخل دی چه هغوی اکرام د رسول الله صلی الله علیه وسلم کوی او په هغه باندے درود وائی او د هغه د سنت تابعداری کوی ۔ جبرئیل ئے اول ذکر کړو ځکه چه هغه هر وخت دے نبی ته وحی راوړله په اِذن د الله تعالیٰ سره او ورپسے مؤمنین ذکر کړل چه هغوی د غه وحی لولی او اتباع د رسول سره مکلف دی او نور ملائک ئے روستو ذکر کړل ځکه چه د هغوی د نبی صلی الله علیه وسلم سره د جبرئیل او د صالح المؤمنین نه تعلق کم دے ۔ بَعْدَ ذٰلِكَ دا اشاره ده تظاهر ته یا اشاره ده ولایت د الله تعالیٰ ته بنا په اول باندے علتیت ته اشاره وه او بنا په دویم باندے اشاره ده چه مدد د الله تعالیٰ د هر چا مدد نه ښکښې دے ۔

ث په دے کښې تنبیه او تحذیر دے بیبیانو د نبی صلی الله علیه وسلم ته په تطلیق او تبدیل سره کله چه دوی توبه اونکړی او تظاهر کوی ۔ لیکن دوی توبه کړیده او تظاهر ئے پریخودلو نو نبی صلی الله علیه وسلم دوی لره طلاق نه دے ورکړے او روایت د طلاق د حفصه رضی الله عنها ثابت نه دے ۔ عَسٰى رَبُّهٗٓ عسی د طرف د الله تعالیٰ نه د وجوب د پاره وی لیکن په هغه وخت چه څه تعلیق نه وی

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قُوْٓا اَنْفُسَكُمْ وَاَهْلِيْكُمْ

اے ایمان والو بچ کوئے ځانونه خپل او بال بچ خپل

او دلته ئے خو په شرط پورے معلق کړے دے، شرط دادے اِنْ طَلَّقَكُنَّ لیکن نبی صلی الله علیه وسلم طلاق نه دی ورکړی ۔ اَنْ يُّبْدِلَهٗٓ اَزْوَاجًا په زنانه باندے تطلیق لوئے مصیبت وی او روستو دَ طلاق ته بله ښځه په بدل کښې نکاح کول خو ډیر زیات مصیبت او غم وی دَ دے وجے داد واړه کارونه (تطلیق او ابدال) ئے ذکر کړل ۔ خَيْرًا مِّنْكُنَّ ۔ (سوال) دا دلالت کوی چه دَ نبی صلی الله علیه وسلم دَ ازواجو نه نورے زنانه هم غوره شته ؟

جواب :۔ دا دلالت نیشته ځکه چه ابدال دَ غوره ښځے په طریقه دَ فرض (تقدیر) سره ده نه په طریقه دَ وقوع سره یعنی که بالفرض ازواج دَ نبی صلی الله علیه وسلم تظاهر کوی او عصیان کوی نو ضرور راتلونکی صفتونو والا زنانه به دَ دوی نه غوره وی لیکن تو بے ئے اُو یستلے او تظاهر دَ نبی صلی الله علیه وسلم ئے پریخودلو او راتلونکی صفتونه پکښې ټول موجود وؤ نو معلومه شوه چه دَ هغوی نه نورے زنانه غوره نیشته او بل دلیل دادے چه که دَ ازواج مطهرات دَ نبی صلی الله علیه وسلم نه نورے زنانه غوره وے نو بیا لازمیږی چه الله تعالیٰ نبی خپل لره تر مرګه پورے دَ ناقصو (چه غوره نه وی) زنانو سره اوساتلو او اوله او اعلیٰ صفت نه ئے محروم کړو او داخو باطله خبره ده نو یقیناً معلومه شوه چه ازواج دَ نبی صلی الله علیه وسلم دَ ټولو زنانو نه غوره دی او تفاضل دَ آسیه رضی الله عنها ښځه دَ فرعون او مریم رضی الله عنها لور دَ عمران او خدیجه رضی الله عنها او عائشه رضی الله عنها او فاطمه رضی الله عنها په تفصیل سره په کتابونو دَ عقیدے کښې ذکر دے په هغے کښې اوګورے ۔ مُسْلِمٰتٍ اه شپږ صفتونه دَ کمال دَ عبدیت دی په انسان کښې که نارینه وی او که زنانه وی او روستے صفت دَ عبدیت سره تعلق نه لری اشاره ده چه هغه صفت ځان له سبب دَ کمال او دَ افضلیت نه دے ځکه چه بعض ثیبه زنانه دَ نیک عمل او عقیدے په سبب دَ جاهلے بکرے (ځوانے) نه ښه وی ۔ مُسْلِمٰتٍ اسلام چه دَ ایمان نه وړاندے ذکر شی په دے کښې اخلاص دَ پوره انقیاد سره مراد وی او اخلاص دَ تصدیق دَ پاره شرط دے دَ دے وجے نه وصف دَ اسلام ئے (رپاتے په بل مخ)

نَارًا وَّقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلٰٓئِكَةٌ

دَ اور نه چه خشاک دَ هغے خلق دی او ګټے دی په هغے اور باندے مقرردی ملائک

غِلَاظٌ شِدَادٌ لَّا يَعْصُوْنَ اللّٰهَ مَآ اَمَرَهُمْ

سخت (طبیعت والا) طاقتور نافرمانی نه کوی دَ الله تعالیٰ نه دَ هغے چه امر ئے کړے دی دوئ

وَيَفْعَلُوْنَ مَا يُؤْمَرُوْنَ ۝٦ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ

او کوی دوی هغه څه چه دوی ته حکم ورکیدیشی - (او په ویلے شی) اے کفر

په ایمان باندے مقدم ذکر کړو۔ قٰنِتٰتٍ مراد دَ دے ئ طاعة دَ الله تعالیٰ او د رسول دَ هغه دے په پوره اطاعت سره نو ټول اعمالِ صالحه کول او دَ منهیاتو نه بچ کیدل پدے کښ داخل دی تَآئِبٰتٍ مخکنی صفات ثبوتیه دی او دا صفت سلبیه دے یعنی ګناهونه نه کول او که چرے ګناه اوشی نو دَ هغے نه توبه کول او اشاره ده چه دَ خاوند په باره کښ څه نامناسب خبرے کړے وی نو دَ هغے نه توبه کوی۔ عٰبِدٰتٍ په دے وصف کښ اشاره ده چه مخکنی صفتونه دَ خپل طبیعت په وجه سره یا دَ ریا په وجه یا دَ نفاق په طریقه سره نه کوی بلکه دَ الله تعالیٰ دَ عبدیت په سبب سره ئے کوی۔

سٰٓئِحٰتٍ سیاحت په اصل کښ ګرځیدل په زمکه کښ دی او مفسرینو دَ دے درے معانی ذکر کړے دی روژے نیوؤنکے، هجرت کوؤنکے، ګرځیدونکے دَ طاعت دَ پاره او قاسمی وئیلے دی چه هغه ایاتونه چه په هغے کښ دَ سیر فی الارض ذکر راغلے دے لکه سورة حج ٤٦ او سورة غافر ٢١ او سورة روم ٩ دغه صفت لکه چه نارینو دَ پاره ضروری دے نو زنانو دَ پاره هم ضروری دے۔ ثَيِّبٰتٍ وَّاَبْكَارًا اشاره ده چه دَ نبی صلی الله علیه وسلم ازاواج هم دواړه قسمونه وے بعض بکرے او اکثر ثیبے وے۔

ع هر کله چه مخکښ حاصل داوؤ چه په ښځه باندے دَ خاوند حق واجب دے دَ هغه رازونه به نه خوروی دَ هغه مقابله کښ به تظاهر نه کوی بلکه ځان کښ به دَ صالحو زنانو صفتونه پیدا کوی نو اوس دَ ښځو حق په خاوند باندے ذکر کوی۔ قُوْٓا اَنْفُسَكُمْ وَاَهْلِيْكُمْ نَارًا معطوف او معطوف علیه دواړه په وقایت کښ شریک دی لیکن په طریقه دَ وقایت کښ فرق دے هغه دا چه ځان به بچ کوی دَ اورنه په اتباع دَ قرآن او سنت سره او په طاعاتو کولو او پرېخودلو

كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ ۖ إِنَّمَا تُجْزَوْنَ

دالو	بهانے مه کوئے	نن ورځ -	یقیناً	بدله درکیدیشی تاسو ته

دَ معاصی سره او اهل به. بچ کوی په امر بالمعروف او نهی عن المنکر سره او په ادابو خودلو سره په عاموحالاتو کښ او مونځ خودلو او امرکولو سره مخکښ دَ بلوغ نه. وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ (سوال) چه په انسانانو سره بلیږی او دوی یے خشاک دے نو هرکله چه دوی ورته نه دی داخل شوی نو خشاک څه څیز وو ځکه چه اور خو دَ مخکښ نه بل دے، او دا رنګ هرکله چه دوی خشاک دے نو مقصد دَ بلولو څه دے؟ (جواب) په څو وجوهو سره دے اول داچه کلام په طریقه دَ تشبیه بلیغ سره دے یعنی الناس والحجاره مثل الوقود دوی به دَ خشاک په شان سوځیږی دویمه وجه داده چه مخکښ دَ دخول دَ انسانانو نه دوی یے خشاک دے او عبارت ګڼلو دَ تقدیم تاخیر دے. دریمه توجیه داده چه سبب دَ بلیدلو دَ اور عابدانو او معبودان باطله دی چه اکثر دَ ګټو نه جوړ کړے شویدی. النَّاسُ مراد دَ دوی نه کافران مشرکان دی په دلیل دَ آیت دَ سورة آل عمران ۱۰ او سورة بقره ۲۴ سره. او مؤمنان ګنهګاران چه الله تعالیٰ هغوی ته معافی او نکړی هغوی به هم اورته داخلیږی لیکن دَ خشاک پشان به پکښ ټول نه سوځیږی اندامونه دَ سجدے به بچ وی لکه چه حدیث صحیح کښ راغلے دی. وَالْحِجَارَةُ دا لفظ عام دے جنس ګټے ته چه دَ هغے اور ډیر ګرم وی او ګټے دَ ګوګړو (کبریت) چه دَ هغے اور تیز او بدبوئیه وی او هغه ګټے چه دَ هغے عبادت کړے شوے دے بتان یے دَ هغے نه جوړ کړے دی یا یے په قبرونو باندے لګولے دی او مشرکانو هغے لره سبب دَ نفع او ضرر ګڼړلے وی.

سوال:- په سورة بقره ۲۴ کښ النار یے معرفه په الف لام سره او صفت دَ هغے یے معرفه په التی سره ذکر کړیدے او په دے سورت کښ نکره ده وجه دَ فرق څه ده؟

جواب:- الف لام دلالت کوی په کمال او مبالغه باندے او نکره دلالت کوی په قلت او تخفیف باندے نو سورة بقره کښ خطاب دے مؤمنانو ته چه هغه مبالغه او سختی نه غواړی. عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ عدد دَ هغه ملائکو په سورة مدثر ۳۰ کښ ذکر کړے دے. او نوم دَ هغوی زبانیه په سورة علق ۱۸ کښ (پاڅے په بل مخ)

ع ۱ ۱۹

مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

دَ هغه عملونو چه تاسو کوئے۔ اے ایمان والو

تُوْبُوْٓا اِلَى اللّٰهِ تَوْبَةً نَّصُوْحًا ۭ عَسٰى رَبُّكُمْ

توبے اوباسئے الله تعالیٰ ته توبے اخلاص والا امید دے چه رب ستاسو په

کښ ذکر دے غِلَاظٌ زړو نه یئے سخت دی په جهنم والو باندے نه ترسیږی اگرچه هغوی ترینه دُعا غواړی خوراک اوخښاك غواړی۔ شِدَادٌ مضبوط بدنونو اوانامونو والا دی اوپه روایت قرطبی ذکر کړے دے چه دَ دے ملائکو دَ دواړه اوګوتر مینځ دومره فاصله به وی لکه دَ مشرق نه تر مغرب په پورے۔ لَا يَعْصُوْنَ اللّٰهَ مَآ اَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُوْنَ مَا يُؤْمَرُوْنَ فرق دَ دواړه جملو دا دے چه مراد دَ اول نه دا دے چه انکار دَ اوامرو دَ الله تعالیٰ نه نه کوی او مراد دَ دویم دا دے چه عمل کوی په مامورا تو باندے۔ دویم فرق دا چه اوله جمله په باره دَ زمانه ماضی کښ ده او دویمه په باره دَ زمانه مستقبله کښ ده۔ دریم فرق دا دے چه دَ اولے جملے معنیٰ دا وه چه خلاف نه کوی دَ الله تعالیٰ نه دَ هغه کارونو چه امر ئے په باره دَ اجتناب دَ هغے کښ کړے دے چه منهیات دی او عمل کوی په مامورا تو باندے نو په اوله جمله کښ اجتناب دَ منهیاتو نه مراد دے او په دویمه کښ امتثال دَ اوامرو مقصد دے۔ او دا ټول صفتونه دلالت کوی چه دَ دغه ملائکو نه په هیڅ طریقے سره بچ کیدل نشی کیدے نه په رحم درخواست سره او نه په مقابلے کولو دَ هغوی سره او نه په رشوت اخستلو او مخالفت دَ حکم دَ الله تعالیٰ سره او نه په رعایت سره په کمولی دَ عذاب کښ۔

ے دا آیت هم دَ تخویف اخروی سره تعلق لری او دفع دَ وهم ده که څوک اوائی چه دَ ملائکو نه خو نشی بچ کیدے لیکن کیدے شی چه الله تعالیٰ ته عذر و نه پیش کړی او هغه ورله عذرونه قبول کړی نو په دے آیت کښ جواب دے۔ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا دلته عبارت دا سے دے وَيُقَالُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ راویلے به شی دوی ته په ورځ دَ قیامت) چه اے کافرانو نن ورځ بهانے مه کوئے۔ نن دَ جزا دَ خپل عملونو نه نشئے بچ کیدے۔

أَنْ يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّاٰتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ جَنّٰتٍ

لرے کړی ستاسو نه بدئے ستاسو او داخل به کړی تاسو جنتونو ته

تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۙ يَوْمَ لَا يُخْزِي اللّٰهُ

چه بهیږی لاندے دَ هغے نه دَ لے په هغه ورځ چه نه به شرمنده کوی الله تعالیٰ

النَّبِيَّ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ ۚ نُوْرُهُمْ يَسْعٰى بَيْنَ

نبی لره او هغه کسانو لره چه ایمان یے راوړے دے دَ هغه په ملګرتیا کښې - رڼا دَ دوی به منډے وهی

اَيْدِيْهِمْ وَبِاَيْمَانِهِمْ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَآ اَتْمِمْ لَنَا

مخے دَ دوی ته او په ښی طرفونو دَ دوی دوی به وائی اے ربه زموږ پوره اوساتے موږ لره

نُوْرَنَا وَاغْفِرْ لَنَا ۚ اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝۸

رڼا زموږ او بخښه اوکړے موږ ته یقیناً ته په هر څیز باندے قدرت والا یے .

۵ هرکله چه مخکښې ایت کښې معلومه شوه چه دَ عذاب دَ الله تعالیٰ نه په بهاتو سره نجات نه حاصلیږی بلکه صرف په توبه سره نو اوس ترغیب ورکوی توبه کولو ته او توبه کول فرضِ عین دی په هرحالت کښې او خصوصاً په حالت دَ ګناه کولو کښې .

تَوْبَةً نَّصُوْحًا دا دَ نصح نه ماخوذ دے دَ خیری نه پاکول یا په معنیٰ دَ جامے ګنډلو سره دے نو په اوله معنیٰ سره اخلاص په توبه کښې مراد دے او په دویمه معنیٰ سره دا مناسبت دے چه په ګناه کولو سره تعلق دَ الله تعالیٰ سره او شلیدلو نو دا سے توبه پکار ده چه هغه بیا اوګنډلے شی او دَ توبه نصوح په تعریف شرعی کښې قرطبی د رویشت اقوال ذکر کړے دی .

او ابن کثیر دا قول غوره کړے دے چه توبه نصوح دا ده چه ګناه کول فی الحال پریږدی او په تیر شوی باندے پښیمانه شی او عزم اوکړی چه ګناه به نه کوی په مستقبل کښې او که حق دَ بنده وی نو هغه دِے ادا کړی او په توبه نصوح کښې دا اختلاف دے چه ایا دا شرط دے چه ترمرګه پورے به دغه ګناه نه کوی او یا دا چه عزم اوکړی چه بیا به یے نه کوی !

ظاهر دَ نور روایاتو نه دویم قول دے او په دے مقام کښې (پاتے په بل مخ)

يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ وَاغْلُظْ

اے نبی جهاد کوه د کافرانو سره او د منافقانو سره او سختی اوکړه

عَلَيْهِمْ ؕ وَمَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ؕ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۝۹

په دوی باندے او ځائے د دوی جهنم دے او بد ځائے د ورګرځیدلو دے ۔

واقعه د نصوحا شخص موضوعی واقعه ده د ایت سره د هغے تعلق نیشته ۔
عَسٰى رَبُّكُمْ عسٰی د الله تعالیٰ د طرف نه د یقین د پاره دے او په دے کښ د توبه نصوح دوه فائدے ذکر کوی اول دفع د ضرر چه سیئات معاف کیدل دی او دویم جلب د منفعت چه جنتونه او رنړا حاصلول دی ۔ لَا يُخْزِى اللّٰهُ النَّبِيَّ د دے ذکر د دے سورت په تیر شوے ایاتو نو سره مناسبت لری یعنی الله تعالیٰ خپل نبی دنیا کښ نه رسوا کوی بلکه د هغه مدد کوی لکه چه فان الله هو مولاه کښ ذکر شول نو دا رنګ په اخرت کښ یے هم نه شرمنده کوی وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا هغه مؤمنان چه په دُنیا کښ یے د نبی صلی الله علیه وسلم ملګرتیا کړیده لکه چه صالح المؤمنین مخکښ تیر شول ۔ نُوْرُهُمْ يَسْعٰى اه داسے په سورة حدید ۱۲ کښ ذکر شویدی او شمائلهم ذکر یے نه دے کړے د دے وجے نه چه هغه طرف ته منافقان او کافران او جهنم دے یا د هغے ذکر یے مقایسته پر مخو دلے دے ۔
اَتْمِمْ لَنَا نُوْرَنَا په دے ایت کښ نور د اتباع د رسول او د توبة نصوح دے هر کله چه د منافقانو نور ناقص دے د دے وجے نه مؤمنان د اتمام نور د دعا غواړی ۔
وَاغْفِرْ لَنَا دُعا د مغفرت هر وخت د تعبد د پاره ده اګرچه ګناهونه د دوی معاف کړے شویدی یا مراد د مغفرت نه بخشش د صغائرو دے په دے خوف سره چه چرته د اتمام د نور نه مانع او نه ګرځی ۔
۹ دا دویم خطاب دے نبی صلی الله علیه وسلم ته ربط یے اول خطاب سره دا دے چه اے نبی د مخلوق او د بیبیانو د رضا کولو کوشش مکوه بلکه هغوی ته دعوت ورکړه او د کافرانو او منافقانو سره جهاد اوکړه دا ډیر اهم دے دا رنګ ذکر شوه نرمی د نبی صلی الله علیه وسلم د کمزورے مخلوق سره چه زنانه دی نو اوس هغه ته حکم ورکوی په سختئ کولو د ناکاره خلقو سره ۔
جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ دا رنګ په سورة توبه ۷۳ کښ هم ذکر شوے دے ؛

ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوا امْرَاَتَ نُوْحٍ

بیان کړیدے الله تعالیٰ مثال کافرانو لره د ښځے د نوح علیه السلام

وَّامْرَاَتَ لُوْطٍ ؕ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ

او د ښځے د لوط علیه السلام وے دا دواړه په نکاح د دوه بندګانو کښ د

عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَانَتٰهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا

بندګانو زمونږ نه چه نیکان وؤ نو نقصان اوکړو دوی د هغوی سره نو دفع نه کړو هغوی د دوی نه

مِنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا وَّقِيْلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدّٰخِلِيْنَ ﴿۱۰﴾

د عذاب د الله تعالیٰ نه هیڅ څیز او ویلے شو داخلے شئے اُور ته سره د داخلیدونکو نه -

جهاد عام دے د قتال نه. هر قسم کوشش او محنت صرف کول د پاره د اشاعت او د غلبے د دین حق ته جهاد ویلے شی وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ دا متعلق دے د المنافقین سره او مراد د دے نه د دوی اوصافِ قبیحه ذکر کول دی دوی ته زور نه ورکول او په دوی باندے حدود شرعیه قائمول دی او دا امور د ښکاره کافرانو سره نیشته یا وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ متعلق دے د دواړو سره نو مراد د دے نه تشدد او کلک والے دے په دین کښ مقابله د دواړه ډلو کښ په اقامة د حجة سره په دواړو باندے او په تخویفاتِ دنیویه او اخرویه ذکر کولو سره -

نا په دے کښ تنبیه ده زنانو ته پشان د ابتدا د سورت په ایمان او توحید او په اتباع د رسول صلی الله علیه وسلم سره یعنی که اے زنانو ستاسو پخپله ایمان او عمل صالح نه وی نو د خاوندانو عمل تاسو ته فائده نه درکوی او دا رنګ دا هم بو تفسیر د جَاهِدِ وا او د وَاغْلُظْ دے او جواب د وهم دے چه "یا مشرکانو زنانو او سړو ته د مؤحدینو خپلولی څه فائده ورکوی ؟

حاصل د جواب دا دے چه خپلولی د نیکانو هیڅ فائده نه ورکوی کله چه د نیکانو نه په عقیده او عمل کښ مخالفت وی لکه چه ښځے د نوح علیه السلام او ښځے د لوط علیه السلام ته زوجیت د پیغمبرانو هیڅ فائده ورنکړه -

امْرَاَةَ نُوْحٍ وَّامْرَاَةَ لُوْطٍ لفظ د زوجه یے نه دے و ئیلے ځکه چه د دوی د خاوندانو سره موافقت د عقیدے نو وؤ صرف نکاح وؤ (رپاتے په بل مخ)

وقف لازم

وَضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوا امْرَاَتَ فِرْعَوْنَ

او بیان کړیدے الله تعالیٰ مثال مؤمنانو لره د ښځے د فرعون

اِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِيْ عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ

کوم وخت چه اُویل هغے اے ربه زما جوړ کړے مالره ستا په خوا کښ کوټه په جنت کښ

وَنَجِّنِيْ مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهٖ وَنَجِّنِيْ مِنَ الْقَوْمِ

او بچ اوساتے مالره د فرعون او د عمل د هغه نه او بچ اوساتے مالره د قوم

او زوجه هغه مقام کښ ذکر کیږی چه د ښځے او خاوند موافقت وی۔

کَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ" اه په دے تعبیر کښ اشاره ده چه د دوی د هغوی سره شپه او ورځ محبت وؤ او ژوند د یو بل سره تیرول وؤ خدمت او د نکاح فائده اخستل وؤ۔

او عبدین او صالحین دلالت کوی چه د انبیاء علیهم السّلام کمال هم دا دے چه په هغوی کښ عبدیت د الله تعالیٰ د پوره اطاعت سره موجود دے۔

فَخَانَتَاهُمَا ابن کثیر ویلے دی چه مراد د خیانت نه فاحشه او بدکاری کول نه دی ځکه د انبیاؤ بیبیانے د زنا نه پاکے دی اګرچه کفر او شرک یا نفاق پکښ وؤ او قرطبی ویلے دی چه دا د مفسرینو اجماع ده۔ "چه د دے دواړو خیانت دا وؤ چه د خاوندانو نه ئے پټ کفر او شرک کوؤ۔ او د هغوی رازونه به ئے د هغوی دشمنانو ته رسول"۔

فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا اه قرطبی ویلے دی چه دا تنبیه ده چه عذاب د الله تعالیٰ په طاعت سره دفع کیږی په وسیلو سره نه دفع کیږی او رد دے په مشرکانو باندے چه هغوی وائی چه نبی صلی الله علیه وسلّم په زمونږ د پاره شفاعت کوی۔

وَقِيْلَ دا قول د الله تعالیٰ او د ملائکو د طرف نه دے د دے وجے نه فاعل ذکر کولو ته حاجت نیشته۔

مَعَ الدّٰخِلِيْنَ اشاره ده چه د دوی نسبت هغه انبیاؤ ته په شان د نورو مشرکانو پردو خلقو شو چه هغوی او ورته داخلیږی او د انبیاؤ شفاعت ورته هیڅ فائده نه درکوی نو د غسے شان د دے بیبیانو هم اوګرځیدلو۔

الظّٰلِمِيْنَ ﴿۱۱﴾ وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرٰنَ الَّتِيْٓ

ظالمانو نه (او بیان کړیدے مثال) د مریم لور د عمران هغه زنانه

لا داجواب د دویم وهم دے چه ایا نیکانو ناریتو او زنانو ته د مشرکانو خپلولی ضرر ورکولے شی؟ حاصل د جواب دا دے چه هرکله د انسان عمل صالح وی نو د مشرک سره خپلولی او نکاح وغیره مؤمن ته هیڅ ضرر نه ورکوی او دا د پوهے د مؤمنانو د پاره یو مثال دے د دے وجے نه په دے کښ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اُو ئیلے شو او دا رنګ پدے مثال کښ تشجیع ورکول دی مؤمنانو ته چه زنانه د فرعون د دینِ حق او اتباع د موسیٰ علیه السلام د پاره خپل څومره شجاعت ښکاره کړو او اخرکار شهیدانه کړیشوه نو اے مؤمنانو په تاسو هم واجب دی چه د توحید د پاره داسے شجاعت ښکاره کړئے۔

اِمْرَاَةَ فِرْعَوْنَ دلته هم د نبیٔ خاوند په کورنۍ کښ مخالفت د عقیدے دے د دے وجے نه زوجه ئے نه ده ذکر کړے۔ او په دے دواړو مثالونو کښ تعریض دے عائشه او حفصه رضی الله عنهما ته په اول کښ تحذیر وؤ چه د نبی صلی الله علیه وسلم د مخالفت نه ځان بچ او ساتی او په دویم کښ ترغیب دے طاعت ته پشان د امراۃ فرعون او د هغے نوم اسیه لور د مزاحم وه او په موسیٰ علیه السلام ئے ایمان راوړے وؤ۔ او فرعون دے لره قسما قسم سزا ګانے ورکولے او اخرکار ئے د هغے لاس او خپے اوتړلے او په سخت نمر کښ د هغے په بدن باندے ګرمے ګټے کیخودلے او په لاسونو او خپوئے ورله میخونه ټک وهل په دغه سخت حالت کښ هغے دا دُعا اوغوښتله رَبِّ ابْنِ لِيْ عِنْدَكَ بَيْتًا اه دلیل دے چه په داسے حالت کښ الله تعالیٰ ته تضرّع کول ډیره فائده ورکوی او لفظ د عندك کښ اشاره ده هغه قول مشهور ته چه اَلطُّبُ الْجَارَ قَبْلَ الدَّارِ (د کور نه وړاندے د همسایه معلومات اوکړه)۔

وَنَجِّنِيْ مِنْ فِرْعَوْنَ "د دهٔ د مجلس او د نکاح نه"۔

وَعَمَلِهٖ مراد د دے نه عمل د کفر او د شرک د هغه دے یا د هغه د طرف نه عقوبت او ظلم کول دی۔

مِنَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ مراد د دے نه قوم د فرعون دے چه هغه ټول ظالمان وؤ په سبب د کفر او شرک، او ظلم کوونکی وؤ په مؤحدینو بنی اسرائیلو باندے یا مراد د دے نه صرف هغه کسان دی چه د فرعون په امر ئے سزا ورکوله دغه بی بی ته۔

أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِن رُّوحِنَا

چه بچ یې اوساتلو عورت خپل نو پوکے اوکړو مونږ په هغې کښې د روح د طرف نه زمونږ نه

وَصَدَّقَتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُتُبِهِ وَكَانَتْ

او تصدیق کړے وؤ دې د کلمو د رب خپل او د کتابونو د هغه او دا وه

مِنَ الْقَانِتِينَ ﴿١٢﴾ ع

د پوره تابعدارے کوؤنکو نه ۔

ع ۱۵ ۱۲

۱۲ دا دویم مثال دے د پاره د اهل ایمان او په دے کښې هم اول مقصد دا دے چه دشمنانو (یهودیانو) په مریم علیها السلام باندے طعنونه لګول لیکن هر کله چه هغه پاکدامنه وه او په کلماتو د الله یقین کوؤنکے وه نو طعنونو د دشمنانو هغے ته هیڅ ضرر ورنکړو د هغے په درجه عند الله کښې هیڅ نقصان رانغے دا رنګ مؤمن صالح داعی الی الله باندے که دشمنان د دین طعنونه او بهتانونه لګوی خو چه د هغه لمن پاکه وی او په کتاب د الله تعالی باندے کلک وی نو هغه ته هیڅ ضرر او نقصان نشی رسولے۔ دا رنګ په دے کښې تشجیع ده مؤمنانو ته چه یو زنانه (بے خاوند ه) د الله تعالی د دین د پاره په ځان باندے مصیبتونه تیروی او دین بیانوی نو تاسو باندے خو د هغے نه زیات کوشش صرف کول پکار دی ځکه چه نارینه یې او این قیم رحمه الله اعلام المؤقعین کښې د دے امثالو خه تشریح کړے ده حاصل یې دا دے چه په دے کښې د درے قسمونو زنانو ذکر دے اول قسم هغه چه خاوند یې مؤمن وی او ښځه کافره وی نو ایمان د هغهٔ دے ښځے ته فائده نه ورکوی۔ دویم قسم هغه زنانه چه خاوند یې کافر وی او دا مؤمنه وی نو د خاوند کفر دیته ضرر نه رسوی۔ دریم هغه چه خاوند یې نیشته نه مؤمن او نه کافر نو داسے ښځے ته عدم د خاوند هیڅ ضرر نه ورکوی۔ اَلَّتِيْ اَحْصَنَتْ فَرْجَهَا اشاره ده چه یهودیانو په دے باندے په دروغه طعن د بدکارئ لګولے وؤ دا خو پاکدامنه وه بلکه د نکاح او زنا دواړو نه یې خپل ځان بچ ساتلے وؤ۔ فَرْج نه مراد ګریبان د هغے د قمیص دے ځکه نفخ د روح د هغے په ګریوان کښې کړے شوے وؤ یا مراد د فرج نه معنی معروفه ده او فِيْهِ کښې مضاف محذوف دے یعنی فی جیب درعها او داسے په سورة الانبیاء ۹۱ کښې تیر شوی دی۔

سوال :- په هغه سورت کښې ضمیر مؤنث (فیها) ذکر دے او دلته ضمیر مذکر دے؟
جواب :- لفظ د فرج مذکر او مؤنث دواړه استعمالیږی نو د لفظ د دواړه جهتونو حق ادا کړے شو لکه لفظ د نفس شو - بیا هر کله چه په سورة الانبیاء کښې لفظ مریم او بنت یې ذکر کړے نو ضمیر د مؤنث یې ذکر کړو د پاره د دفع کولو د احتمال د تذکیر او په دے آیت کښې مریم او بنت صراحةً موجود دی نو ضمیر د مؤنث ته ضرورت نه راځی فَنَفَخْنَا د دے نه مخکښې اَرْسَلْنَا اِلَيْهَا جِبْرَئِيْل فَتَمَثَّلَ لَهَا مقدر دے په قرینه د سورة مریم ۱۷ سره - وَصَدَّقَتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا امام فراء وئیلے دی چه مراد د دینه احکام شرعیه د الله تعالیٰ دی چه په ذریعه د کلمات تو سره په تورات او انجیل کښې نازل کړے شوی وو - او کلمات د جبریل چه په سورة مریم ۱۹ ۲۱ ۲۴ کښې ذکر دی هغه هم پکښې داخل دی او د دے صفت د وجه نه مریم ته صِدِّيقه ویلے کیږی او دا مقام د کمال د ایمان دے - وَكَانَتْ مِنَ الْقَانِتِيْنَ دا مرتبه د کمال د عمل ته اشاره ده یعنی قوّة علمیه ایمانیه او عملیه پکښې درے واړه کامل وو - وَكَانَتْ پخپله معنی سره دے او مراد دا دے چه د عمل په لحاظ سره دا د قانتینو نه وه او مِنْ په دے معنی سره تبعیضیه دے یا كَانَتْ په اعتبار د ولادت او د نسب سره دے او من په معنی د ابتدا سره گ او القانتین نه مراد خاندان د دے دے چه اولاد د هارون علیه السّلام په بنی اسرائیل کښې په ډیرے تقوی او قنوت سره مشهور وو -
سوال :- القانتین مذکر ذکر شو د دے وجه څه ده؟
جواب :- لفظ د قوم پټ دے یعنی قوم قانتین یا اشاره ده چه د دے اطاعت او اخلاص خالص پشان د نارینو وو په شجاعت او حسنِ بیان کښې -
الحمدلله، ختم شو تفسیر د سورة تحریم، ثم الحمد لله چه اتم جلد اختتام ته اورسیدو -

یا الله د دے تفسیر په لیکونکو رحم اوکړے آمین -

کاتب :- ارقم جان
کلے خدرہ خیل بخشی پل
پیښور

تفسیر د پي دي ایف ډول جوړونکے
عابد منصور مردانوي.....
تحریک طالبان پاکستان حلقه مردن....
کلے گلي باغ (بخشالي)ضلع مردان....

فهرست تفسیر احسن الکلام جلد ۸

نمبرشمار	عنوان	صفحه
	سوره الاحقاف	
۱:	ربط، دعوی او خلاصه دسورت احقاف	۱
۲:	موده درضاعت	۱۱
۳:	فائدے متعلق د ۲۰ آیت سره	۱۶
٤:	تفسیر د الاحقاف	۱۷
۵:	اتخذ و من دون الله تفسیر	۲۱
٦:	طریقه د دعوت	۲۲
۷:	مسئله د جناتو د خول جنت ته	۲۳
	سوره محمد	
۸:	ربط، دعوی او خلاصه	۲۷
۹:	درے حالات د شهید انو	۳۰
۱۰:	دوه حالات د کافرانو	۳۲
۱۱:	تقابل د فریقینو په جزا کښې	۳۵
۱۲:	واړه علامات د قیامت	۳۸
۱۳:	مقصد د مثال	۳۹
۱٤:	څلور حالات د منافقینو	٤۰
۱۵:	نتائج د اعراض د کتاب الله نه۔	٤۱
۱٦:	دوه فائدے متعلق د ۲۳، ۲٤ آیت سره	٤۲
۱۷:	سوال جواب متعلق د ۳۰ آیت سره	٤٦
۱۸:	لعبٌ ولهوٌ مفهوم	٤۹
	سوره فتح	
۱۹:	ربط، دعوی او خلاصه	۵۲
۲۰:	فائدے متعلق د ۲، ۳ آیت سره	۵۳
۲۱:	انزال د سکینے په مؤمنانو باندے	۵۵
۲۲:	مسئله د زیادت د ایمان۔	۵۵
۲۳:	څلور فائدے متعلق د ۹ آیت سره	۵۹
۲٤:	ید الله معنی	٦۰
۲۵:	واقعه د بیعت رضوان	٦۸
۲٦:	لس صفات د صحابه کرامو۔	۷۸
	سوره الحجرات	
۲۷:	ربط، دعوی او خلاصه	۸۳
۲۸:	مراد د فاسق نه	۸۹
۲۹:	د ظن معانې	۹۸

نمبرشمار	عنوان	صفحه	نمبرشمار	عنوان	صفحه
	سورت ق		٤٤:	فرق په مینځ د ضلال او غوایت کښې	١٧٦
٣٠:	ربط، دعوی او خلاصه	١٠٩	٤٥	رؤیت د الله تعالیٰ یا جبریل۔	١٧٩
٣١:	دقیامت د اثبات مقصاصد۔	١١٥	٤٦:	ذکر د لٰت، عزا، منات	١٨٢
٣٢:	دقوم تبّع حکمتونه	١١٦	٤٧:	اقوال په تفسیر د "الالمم" کښې۔	١٨٩
٣٣:	دقرآن مجید نه د فائدے اغستلو دوه وجے۔	١٣١	٤٨:	مراد د صحف موسیٰ	١٩١
٣٤:	پینځه امرونه د پاره د تشجیع د داعی۔	١٣٢	٤٩:	د خپل عمل ثواب بل چاته د بخلو عقیده	١٩٢
	سوره الذاریات		٥٠:	صفات د الله تعالیٰ د د پاره د ثبوت د الوهیت	١٩٥
٣٥:	ربط، دعوی، خلاصه	١٣٧	٥١:	فرق په مابین د اغنیٰ او اقنیٰ کښې۔	١٩٦
٣٦:	د منکرینو ٥ خبائث	١٣٩	٥٢:	تفسیر د رب الشعری	١٩٦
٣٧:	اداب د میلمستیا	١٤٧		**سوره القمر**	
٣٨:	عذاب په عادیانو	١٥٣	٥٣:	ربط، دعوی، خلاصه	٢٠٠
	سوره الطور		٥٤:	معجزه د انشقاق القمر	٢٠١
٣٩:	ربط، دعوی، خلاصه	١٦٠	٥٥:	پینځه واقعات د پاره د تخویف د نیوی۔	٢٠٤
٤٠:	اتباع د اولاد په ایمان سره۔	١٦٥	٥٦:	فائده متعلق د "ولقد یسرنا" سره	٢١٣
٤١:	معنی د ریب المنون	١٦٨	٥٧:	تفسیر د "سیهزم الجمع"	٢١٤
٤٢:	مراد د ادبار النجوم	١٧٤			
	سوره النجم				
٤٣:	ربط، دعوی، خلاصه	١٧٥			

نمبرشمار	عنوان	صفحه
:٥٨	مسئله د تقدیر	٢١٦
	سوره الرحمن	
:٥٩	ربط، دعوی، خلاصه	٢١٩
:٦٠	ځلور فائدے د سوره الرحمن متعلق۔	٢١٩
:٦١	ترتیب د خلق د آدم	٢٢٥
:٦٢	تفسیر د مشرقین او مغربین۔	٢٢٦
:٦٣	تشبیه د یاقوت او مرجان سره۔	٢٤٠
:٦٤	تقابل د نعمتونو د جنتونو۔	٢٤٥
:٦٧	فائده متعلق د ذو الجلال و الاکرام۔	٢٤٦
	سوره الواقعه	
:٦٨	ربط، دعوی، خلاصه	٢٤٨
:٦٩	د زنانو د ټولو نه افضل صفت	٢٥٧
:٧٠	تفسیر د یحموم	٢٥٩
:٧١	فائده متعلق د ٤٥ آیت سره	٢٥٩
:٧٢	فائدے متعلق د ٧٠ آیت سره	٢٦٧
:٧٣	په جواب قسم کښې توجیهات	٢٧٠
:٧٤	المطهرون کښې احتمالات	٢٧١
:٧٥	تلاوت قرآن د پاره او دس کول	٢٧٢
:٧٦	تفسیر د "مدهنون"	٢٧٣
:٧٧	آیت ٨٢ کښې توجیهات	٢٧٤
:٧٨	فائده متعلق ٩٦ آیت سره	٢٧٨

نمبرشمار	عنوان	صفحه
	سوره الحدید	
:٧٩	ربط، دعوی او خلاصه	٢٨٠
:٨٠	تعارض په مابین د معیت لستواء علی العرش کښې	٢٨٣
:٨١	د قرض حسن لس شو طونه	٢٨٨
:٨٢	د اهل ایمان اقسام	٢٩٥
:٨٣	د آیت ٢١ او العمران آیت ١٣٣ مابین کښې فرق۔	٢٩٩
:٨٤	فرق په مابین د مختال او فخور کښې۔	٣٠١
:٨٥	تفسیر د انزلنا الحدید	٣٠٣
:٨٦	تحقیق د رهبانیت	٣٠٥
:٨٧	تحقیق د بدعت	٣٠٩
:٨٨	په آیت ٢٩ کښې درے توجیهات۔	٣١٢
	سوره المجادله	
:٨٩	ربط، دعوی، او خلاصه	٣١٣
:٩٠	تفسیر د "مجاده"	٣١٨
:٩١	تفسیر د ثالثهم	٣٢١
:٩٢	په مجلس کښې راتلونکې شخص ته او دریدل	٣٢٦
:٩٣	او تو العلم درجات کښې دوه توجیهات۔	٣٢٧
:٩٤	د آیت ٢٢ متعلق فائده	٣٣٧
	سوره الحشر	
:٩٥	ربط، دعوی او خلاصه	٣٣٨
:٩٦	د بنی نضیر واقعه	٣٤٠

نمبرشمار	عنوان	صفحه
۹۵:	تفسیر دما اتاکم الرسول فخذوه	۳۴۷
۹۶:	فرق په مابین دشح اوبخل کښې۔	۳۵۱
۹۷:	تفسیر دغلا للذین امنوا	۳۵۲
۹۸:	په۲۱ آیت کښې توجیهات	۳۶۰
۹۹:	تعداد د اسماء حسنې په قرآن کریم کښې۔	۳۶۵
	سوره الممتحنه	
۱۰۰:	ربط،دعوی،اوخلاصه	۳۶۷
۱۰۱:	مراد د"فتنه"	۳۷۳
۱۰۲:	حاصل د ۱۰ آیت۔	۳۷۸
	سوره الصف	
۱۰۳:	ربط،دعوی اوخلاصه	۳۸۶
۱۰۴:	اول خطاب مؤمنانوته	۳۸۷
۱۰۵:	فرق په مابین د محمد او احمد کښې۔	۳۹۲
۱۰۶:	دویم خطاب مؤمنانوته	۳۹۶
۱۰۷:	دریم خطاب مؤمنانوته	۳۹۹
	سوره الجمعه	
۱۰۸:	ربط،دعوی اوخلاصه	۴۰۱
۱۰۹:	تفسیر د"الامیین"	۴۰۳
۱۱۰:	اذان شرعی	۴۱۰
	سوره المنفقون	
۱۱۱:	ربط،دعوی اوخلاصه	۴۱۴
	سوره التغابن	
۱۱۲:	ربط،دعوی اوخلاصه	۴۲۵
۱۱۳:	فمنکم کافر کښې دوه اقوال۔	۴۲۷
۱۱۴:	سوال جواب متعلق دغبن۔	۴۳۱
۱۱۵:	تفسیر دتعفوا وتصفحوا	۴۳۴
	سوره الطلاق	
۱۱۶:	مراد دعدت نه زمانه دطهرده۔	۴۴۰
۱۱۷:	ددرے قسمه زنانو عدت۔	۴۴۴
۱۱۸:	دتقوی درے درجے	۴۴۶
۱۱۹:	مماثلت په عدد کښې	۴۵۲
	سوره التحریم	
۱۲۰:	ربط،دعوی اوخلاصه	۴۵۴
۱۲۱:	سبب نزول دسوره	۴۵۵
۱۲۲:	تفسیر د"خیر امنکن"	۴۶۱
۱۲۳:	توبه نصوحا	۴۶۵
۱۲۴:	دمؤمنانو دپوهے د پاره اول مثال	۴۶۹
۱۲۵:	دمؤمنانو دپوهے د پاره دویم مثال	۴۷۰